رَخِلاتُ بُورِكَا إِنْ الْمُؤْكِدُ اللَّهِ فَكَالَ اللَّهِ فَكَالِكُ اللَّهِ فَكَالَ اللَّهِ فَكَالِكُ اللَّهِ فَيَالِمُ اللَّهُ فَيَالِمُ اللَّهُ فَيَالِمُ اللَّهُ فَيَالِمُ اللَّهُ فَيَالِمُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللّلَّالِي فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

تَ إِينَ جُون لويسُ بورُڪهَارت

تَرُجُهُ و فؤاد اندراوس

قَدْمَ لَهُ بَعْدَدِمَة تَحْلِيلَيَّة نَفْدِيَّة : محمر محمود الصياد

حَقَقَ أَعْنَلَامَهُ : الشَّاطُرب سِيلى

أَشْرِفَ عَلَى نَشَدَهُ : محمد عُمِيال

الجمعيُّ المصرية للذراسابُ التَّارِيْدِةِ

المنافية المنافقة الم

ت إليف جون لويش بوردكمارت

تَرْجُهُ ؛ فؤاد اندراوس

قَدْمَ لَهُ بَعْدُمة تَحْلِيليّة نَفْدِيّة : محمر محمود الصياد

حَقَّقَ أَعْنَلَامَهُ : الشَّاطرب صِيلى

أَشْرِفَ عَلَى نَشْدَهُ : محمد في غربال

هذه ترجمة كتاب

TRAVELS IN NUBIA;

RY, THE LATE

JOHN LEWIS BURCKHARDT

PUBLISHED BY THE ASSOCIATION FOR PROMOTING THE DISCOVERY

OF THE

INTERIOR PARTS OF AFRICA

WITH MAPS, & C.

LONDON

JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET. 1819.



جُون لويسُ بورْڪهَارت

محتوبات البكناب

سنعة
(۱۱) مقدمة بقلم الدكتور محمد محمود الصياد
الرحلة على ضفاف النيل من أسوان إلى الحس" على حدود دنقلة
المودة من دار الحس" إلى أسوان
الرحلة من سميد مصر إلى بربر وسوا كن عبر سحارى النوبة ومن ثم
الم جد قبيلاد العرب (في سنة ١٨١٤)
الم جد قبيلاد العرب (أفي سنة ١٨١٤)
الم حد الرحلة من بربر إلى شندى)
الرحلة من شندى إلى التاكن)
الرحلة من شندى إلى التاكن)
الرحلة من سوا كن إلى جد ق) .

بورکهارت ورحلاته (۱۷۸٤ – ۱۷۸۷)

www.booksyallinet

مدمة بنم محدمحت مودالصماد

()

لم تكن النوبة هدفه ولا جزيرة العرب وجهته ، ولكن شاءت الأقدار أن يرتبط اسمه عاكتب عن هذه الأقطار .

أرسلوه ليكشف عن سر النيجر ، فإذا هو يدفن على ضفاف النيل بمد أن يطوف فى أراضى الوطن العربى ثمانية أعوام طوال .

لقد أدرك جبون لويس بركهارت John Lewis Burckhardt منذ البداية أن الرحلة الجنرافية لا بدلها من أدوات . . . إنها ليست سياحة للمتمة وجم النوادر ، بل هى دراسة هميقة تحتاج إلى استمداد طويل ، وتقطلب خبرات متمددة ، ومن ثم أنفق خير سنى سباه يتأهب لمهمة لم يمهله المرض حتى يقوم بها فيحقق أحلامه ويبلغ أمانيه .

ولكن هذه السنوات الطويلة لم تذهب عبثاً ، فقد وهب الشاب قسوة الملاحظة والقدرة على سبر أعماق الأمور ، فامتازت كتابته عماشهد في هذه السنوات بالدقة ، وكان لها رونق وفيها عذوبة ، ومع أنه لم يزر أرساً جديدة عبولة لم بطرقها أحد من قبله ، فإن مذكراته عن رحلاته لم تخل من طرافة ، وحسب بركهارت أنه كان من الرحالة القلائل في مصره ، الذين قاموا برحلاتهم خدمة للعلم ... لم يكن تاجراً ، ولم يكن داعية حرب ، ولم يذهب في سبيل راية ، أو من أجل التبشير بدين ، وإعا دفية حب الاستطلاع والبحث عن الحقيقة إلى أن برحل وأن يسجل ما رأى في هذه الرحلات .

وكانت إفريقية حتى أوائل القرن الثامن عشر لا تزال في نظر الغرب قارة شبه مجهولة ، إذ بحسكمت ظروفها الطبيعية في حركة الكشف عن أجزائها . إن ساحلها لا يشجع أبداً على اختراقها ، فأجزاء طويلة منه يكاد لا يوجد بها مكان واحد تستطيع السفن أن تلجأ إليه ، ولهذا كانت موانها الطبيعية قايلة إلا في الشال . ونظاهر الصحارى وأشباهها نصف سواحل القارة تقربباً ، ونظاهر النابات الكثيفة معظم الجزء الباقي ، وهي فابات يصعب اختراقها ، بل رعا استحال في بمض الأحيان .

وقليل من الأنهار الأفريقية هو الذي يصلح للملاحة ، إما لأن مجاربها تردحم بالجنادل والشلالات ، وإما لأن مصباتها تسدها الحواجز ، أو تنتهى إلى البحر في أخاديد تخنقها الغابات ، ومن ثم كان الوصول إلى الداخل عن طريق الماء أمراً لا سهولة فيه ولا يسر .

ولم يكن الانتقال بطريق البر قبل وسائل النقل الميكانيكي أقل صعوبة ، إذ أدى انتشار ذباب تسى تسى إلى تمذر استخدام الحيل أو الماشية أو أى نوع آخر من الحيوان دابة للنقل في مساحة واسمة من القارة ، ولهذا كان لا يوصل إلى الداخل إلا سيراً على القدم ، ولا يستخدم للممل والنقل سوى الإنسان .

وكان مناخ القارة باستثناء أطرافها الشهالية والجنوبية مما لا يلائم الأوربيين ، بل وكان قاضياً عليهم في كثير من الأحيان حتى عرفت الطرق الحديثة للملاج ما توطن في المناطق الحارة من أمراض .

أمام هذه المساعب لم يكن غريباً أن يتأخر كشف الأوربيين لإفريقية إلى عهد حديث . . . لقد كان العرب يعرفون الكثير عن القارة الفامضة منذ المصور الوسطى حين كانت قوافلهم تعبر الصحراء من بلاد المنوب إلى عبكتو ، وقد كتب ابن بطوطة في القرن الرابع عشر الميلادي وصفاً مفصلا لهذه المنطقة ، وكان هذه المعلومات العربية ظلت مجهولة خارج نطاق العالم الإسلامي ، وكان أثرها ضئيلا في رحلات الكشف التي تمت بعد ذلك . واقتصرت معرفة الأوربيين بأفريقية على الاستكشافات التي قام بها المصريون والإغريق والرومان . وكان الرحالة القدماءيسلكون طرقاً ثلاثة رئيسية تسيرمع السواحل الشرقية أو السواحل الفربية أو تسمدف حوض النيل . وشملت معلوماتهم عن سواحل إفريقية الجزء الغرب منها حتى مكان « سيراليون » ، كما عرفوا حوض النيل حتى منطقة السدود . وقد اجتذبت منابع النهر اهمام القدماء ، ولم يكن هذا غريباً إذ أن النيل هو المهر الذي غذى الحضارة المصرية وعلى أساسه قامت واستقرت ، وهو يجرى لمسافة طويلة عبرالصحراء دون أن ينصب فيه رافد واحد يجدد من حيويته ، وهو بعد أطول الأنهار التي عرفها إنسان ذاك الزمان .

ويأتى العصر الحديث وتبدأ محاولات جديدة للكشف عن أسرار القارة الغامضة ، وتمر هذه المحاولات في أربعة أدوار لكل منها خصائص وجميزات . ويمتد الدور الأول من القرن الخامس عشر حتى منتصف القرن الثامن عشر ، وفيه يقوم رحالة غرب أوربا برعامة البرة ال بالكشف عن بقية سواحل القارة ، ويجمعون قسطا من الملومات عن أحوالها الداخلية ، وهي معلومات تحتاج إلى تحصيص واستقصاء .

وعثل الدور الثانى أهم فصول قصة الكشف الجنرانى فى افريقية ، وقد افتتحه بروس » برحلته التى قام بها فى سنة ١٨٦٨ وينتهى بوفاة « لفنجستون » (١٨٧٣) بمد دلك عائة وخمسة أعوام .

أما الدور الثالث فهو مرحلة الكشف السياسى، ويشمل بصفة عامة الربع الأخير من القرن التاسع عشر، ويبدأ برحلة ستانلي إلى الكنفو في سنة ١٨٧٤ وينتهي بتقسيم القارة بين الدول الأوربية.

و عتد الدور الرابع حتى اليوم ، وهو عثل مرحلة المكشف العلمي المفسل كخطوة أساسية في سبيل القطور السياسي والاقتصادي للقارة ، وهو دور بدأه الاستمار لحدمة أغراضه وحماية مصالحه ، وجدير بإفريقية الستقلة أن تواصل السير على الدرب حتى تكشف عن شخصينها ، وحتى تعرف بنفسها مكانها من العالم ، وحتى تستخدم إمكانياتها ومواردها في تقوية بنائها ورفع مستوى شعوبها .

(Υ)

وبركهارت من رحالة الدور الثانى وإن لم يوفق فى الكشف عن مجهول من القارة ، فقد خرج من انجلترا ليتجول فى داخل إفريقية ولكنه مات وهو على الأعتاب ، وحيما بدأ هذا الدور لم يكن الأوربيون قد زاروا سوى أجزاء محدودة من القارة ، وحتى هذه الأجزاء لم تكن قد وصفت بعد الوصف الدقيق ، بل ولم يكن الساحل قد عرف كما يجب ، ولم يرسم رسماً قريباً من الصواب إلا عند ما قام عسحه كابن أوون Owen فى المدة من سنة ١٨٢١ إلى سنة ١٨٢٥ .

وكان من أهم العوامل المشجمة على الاستكشافات في هذا الدور أن بدأت الحلة للقضاء على تجارة الرقيق ، وتركزت الأنظار على إفريقية المصدر الأول السلمة الأدمية ، وزاد اهتمام الرأى العالمي بهذه القارة الغامضة ، وكان من مظاهر هذا الاهتمام أن تكونت في سنة ١٧٨٨ الجمية الإفريقية Joseph Bankes .

ولم يتجه اهمام الجمية الإفريقية إلى بهر النيل بل أنجه إلى مشكلة جغرافية أخرى هي مشكلة بهر النيجر الذي أصبح أمره محيراً للاذهان أكثر من منابع بهر النيل. ولم يكن النيجر قد عرف كنهر مستقل حتى ذلك التاريخ . . لقد رآه ابن بطوطة قبل ذلك بأربعة قرون فظن أنه النيل وكتب في رحلته : «ثم سرنا من زاغرى فوصلنا إلى النهر الأعظم وهو النيل وعليه بلدة كارسخو ، والنيل ينحدر منها إلى كابره ثم إلى زاغة . . . ثم ينحدر النيل من زاغة إلى تنبكتو ثم إلى كوكو . . . الخرى . .

وهكذا لم يكن أحد فى أوائل القرن التاسع عشر يعرف من أين ينبع النيجر ولا إلى أين ينبهى ... أينهمى إلى البحر أم إلى بحيرة كبيرة فى الداخل ؟ بل لم يكن أحد يعرف فى أى أنجاه يسير . . أيمكن أن يكون هو النيل الأعلى؟؟ أم يكون أحد نهرى الغرب - غمبيا والسنغال - هو مصبه ؟

لقد قامت الجمية الإفريقية لتجيب عن مثل هذه الأسئلة . . وكانت محاولاتها الأولى فاشلة لسوء الحظ . . لقد أرسات أربعة رحالة تحت رعايتها الواحد تلو الآخر وهم «لديارد» Ledyard «لوكاس» Lucos «هور عان» Horneman ، و همون» Houghton ولكنهم جيماً لم يصادفوا سوى الخيبة ، ولقى ثلاثة منهم حتفهم في إفريقية، ووقع اختيار الجمية في المرة الخامسة على « منجوبارك» Mungo Park في المرتبقية ، وأذاع حقيقة جريائه فوصل فملا إلى نهر النيجر ، وأذاع حقيقة جريائه

^(*) و مهذب رحلة ابن بطولة المسهاة تمفه النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار » المطبعة الأمرية ٣٠٠ الجزء الثاني صفحة ٢٠٠ .

إلى الشرق ، وعاد بوصف لجنرافية النهر كما يتصورها سكان البلاد ، ولكنه لم بستطع أن يمرف من أبن ينبع النهر ولا في أى مكان يصب ، وحاول مرة أخرى ستطع أن يمرف من أبن ينبع النهر ولا في أى مكان يصب ، وحاول مرة أخرى على حساب الحكومة لاعلى حساب الجمعية - أن يركب النهرها بطاً فيه ليصل إلى مصبه ولكنه لقى حتفه عند « بوصا » في أوائل سنة ١٨٠٦ . وفي السنة التالية وصل إلى الجمعية نبأ وفاة مبموث آخر من رجالها هوهنرى نيكواز Henry Nicholls عند خليج بنين وهو يمد نفسه لرحلة استكشافية في داخل البلاد .

(T)

في هذا الوقت الذي سيطر فيه اليأس على الجمية أوكاد، وفد على لندن شاب غريب عنها في الخامسة والمشرين من عمره، وجاءها يبحث عن عمل بعد أن ضاق بالأوضاع في بلده وفقد المال والجاه

كان هذا الشاب هو الولد الثامن ، لجون روداف بركهارت ، الشهير باسم بركهارت كرشجارت الفلاوف ، ولكن سرعان ما تغير الحال بقيام الثورة الأب حياته في أحسن الظروف ، ولكن سرعان ما تغير الحال بقيام الثورة الفرنسية ، فبدأ بواجه منذ اللحظة الأولى لقيامها سلسلة من المتاعب والأخطار أوشكت أن تصل به إلى القصلة في يوم من الأيام . لقد حكم عليه الحزب الفرنسي ف بازل بالإعدام بتهمة الحيانة وممالاة الأعداء بتسليمه حصن هننجن Hunengin بلزل بالإعدام بتهمة الحيانة وممالاة الأعداء بتسليمه حصن هننجن الامها برىء مما نسب إليه ، وأدى هذا إلى الإفراج عنه ، ولكن الرجل وجد أن بريء مما نسب إليه ، وأدى هذا إلى الإفراج عنه ، ولكن الرجل وجد أن الأدلة على أنه لا بد مقضى عليه ، فهو في رأس قائمة الشخصيات التي تقرر التخلص منها بأى وسيلة في السرأو في المان ، ولهذا نجسده يلتحق بالفرقة السويسرية التي تعمل في خدمة إنجلترا ، ويترك زوجته وأطفاله في بازل عسى أن ينقذ بقاؤهم فيها الأسرة من تدمير تام .

في هذا الجو الخانق وفي مدينة لوزان ولد الطفل « جون لويس » وفيها تما

وترعرع وهو يرى بعينيه كل يوم مظاهر الشقاء التى تمانيها أسرته تحت الحكم الفرنسي الجمهوري . . . لقد ضاع كل شيء ، الثروة والجاه ؛ ولم يمد للأسرة من مجدها القديم سوى ذكريات تجترها كلما ضاقت منها النفوس . وفقد الطفل وهو لا يزال في فجر حياته كل ثقة في الحكم الفرنسي ، واحتقر المبادىء التى ينادى بها الفرنسيون ، وقر في ذهنه ألا يعيش أبداً تحت سلطانهم ، وتملقت مناه بأن يخدم في جيوش الدول التي تحارب فرنسا حيما تسمح له السن أن يكون من حملة السلاح ، ولكن لابد له من أن يتم تمليمه أولا فهو صبى طموح لاتموزه القدرة ولا ينقصه الذكاء ، وكانت موارد أسرته لا تزال تسمح له بأن يتعلم على هد معلم خاص يزوره في بيت أبيه ، ولهذا لم يلتحق بدراسة نظامية إلا لمدة سنتين فضاها في معهد بنيوشا تل

ويبلغ الصبى السادسة عشرة من عمره فى سنة ١٨٠٠ فيحمله أبوه « الزعيم بركهارت» إلى جامعة ليبرج وفيها يقضى أربع سنوات ثم ينتقل إلى جامعة جوتنجن، وفي كلتا الجامعتين كان « جون لويس » طالباً مثالياً أكسبته مواهبه المتازة، ورغبته الصادقة فى المعرفة ، وتمسكه بقواعد الشرف ، تقدير أساتذته واحترام زملائه ، وأصبح له مجموعة كبيرة من الأصدقاء يحبون فيه صراحته الكاملة ، ومرحه المتدل ورقة حاشيته وصفاء طبهه .

وترك بركهارت جوتنجن فى سنة ١٨٠٥ ليلحق بأبيه ، ومضت عليه فترة لا يعرف أى خطة يرسمها لمستقبلة . . إنه يريد أن يعمل ولكن بعيداً عن فرنسا والفرنسيين . ويتعذر عليه أن يجد فى القارة دولة لا تربطها بفرنسا رابطة . لقد أصبحت كل الدول الأوربيسة إما خاضعة لفرنسا أو متحالفة معها ، ولهذا يرفض غير آسف وظيفة فى السلك السياسي يعرضها عليه البلاط الألمائي .

واخيراً ينتهى به التفكير إلى أن برحل إلى إنجلترا عسىأن يجد الباب مفتوحاً فيد فل فى خدمة هذه الدولة التى لم تخضع بعد لفرنسا أو نتحالف معها ويصل إلى لندن فى يولية سنة ١٨٠٦ مزوداً بتركية كثير من الرجال المتازين ومن بينهم

بلومنبساخ Blumenbach أستاذه في جامعة جؤتنجن الذي حمله رسالة إلى السر جوزيف بانكس يزكى فيها تلميذه ويوصيه به خيراً.

ويتعرف بركهارت بكثير من أعضاء الجمعية الإفريقية البارزين ، ويعلم عن طريقهم أن الجمعية بدأت تعتقد أن الأفضل لرحالها الذين تبعثهم للكشف عن داخل إفريقية أن يحاولوا الوصول إليه من الشهال لا من الغرب كما كانوا يفعلون. وتلقى أهداف الجمعية هوى في نفس بركهارت الذي تميز برجاحة العقل وحب العلم وروح المنامرة ، فلا ممضي طويل وقت حتى يتقدم إلى السير جوزيف بانكس والدكتور هاماتون أمين صندوق الجمعية وكاتم سرها بالنيابة ، عارضاً خدماته ، وبرحب الرجلان بالسويسرى الشاب لما يعرفان من خلقه وشجاعته . ويعرض هاملتون طلبه على الجمعية الإفريقية في اجماعها السنوى العام في مايو سنة ١٨٠٨ فتوافق عليه ، ولا شك أن هدا الأمر قد أثلج قلب بركهارت ، فقد أرضى طموحه ، وفتح أمامه الباب واسماً لمنامرة طويلة قد يكون من ورائها ذبوع شهرته وضم اسمه إلى سجل النابهين من الرحالة والمستكشفين .

ولم تصل موافقة الجمعية رسمياً إلى بركهارت إلا في ٢٥ يناير من سنة ١٨٠٩، ولكنه بدلا من أن يقضى هذه الشهور النمانية يستبد به القلق ، ينتقل إلى كبردج ليتملم اللغة العربية وفروع العلم الضرورية لشخص يوشك أن يقوم بمهمة كمهمته ، فيحضر محاضرات في الكيمياء والتمدين والفلك والطب والجراحة ، فإذا ما فرغ من دروسه أخذ يتأهب لما هو مقبل عليه من مفامرة .

ولو كنت بمن يتجولون فى ريف مقاطعة كبردج فى صيف سنة ١٨٠٨ لاسترعى انتباهك شاب وسيم قد أطلق لحيته الكثة السوداء وهو يسير على قدميه عارى الرأس لمسافات طويلة وبخاصة فى الأيام الصاحية التى تشرق شمسها وترتفع درجة حرارتها ، فإذا ما أنهسكه الجوع أخرج من نخلاة صغيرة يحملها قليلا من الخبر والخضر يسكن بها صراخ بطنه ، وربما استبد به التعب فنام فى ظل شجرة أو على ضفة نهر . . . إنه « جون لويس بركهارت » يدرب

نفسه على تحمل المشاق قبل أن يبدأ المناصمة التي سمى إليها ووافقت الجمية على أن يقوم بها .

وتقضى التعليات الصادرة إلى بركهارت بأن يسافر إلى سورية أولا حتى يتقن اللغة المربية ، فقد أصبحت أهم المؤهلات ما دام يربد أن ينفذ إلى داخل القارة عن طريق الشهال ، وحتى يستطيع أن يميش في مجتمع لا تختلف عاداته وتقاليده عنها في البيئة التي سيتخذها قاعدة يطرق منها أبواب الداخل الفامض المجهول ، وبذلك يسهل عليه تجنب الأخطار التي قد تنشأ عن اكتشاف أمره في المستقبل . وكان عليه بعد أن يقضى عامين في بلادالشام أن يرحل إلى القاهرة في المستقبل . وكان عليه بعد أن يقضى عامين في بلادالشام أن يرحل إلى القاهرة ليصحب إحدى القوافل التي تسير منها إلى واحة مرزوق التي سيتخذ منها بداية لرحلته داخل إفريقية .

وف ٢ مارس سنة ١٨٠٩ يستقل بركهارت باخرة تجادية تقلع بحمولها من ميناء كاوس Cowes في جنوب انجلترا متجهة إلى ميناء البحر المتوسط، ويصل إلى مالطة في أواسط ابريل فيسارع بكتابة رسالة إلى السير جوزيف بانكس مؤرخة في ٢٢ ابريل يخبره بوصوله إلى الجزيرة الصغيرة وأنه علم من أحد تجارها أن طبيباً ألمانيا يدعى دكتور سيتزن Dr. Seetzen وصل إلى القاهرة منذ عام ونصف وأنه يستمد للقيام يرحلة إلى داخل افريقية.

ثم يبعث إليه مرة أخرى بخطاب مؤرخ في ٢٧ مايو يخبره بأنه سيسافر من مالطة إلى حلب كتاجر هندى مسلم اسمه ابراهيم بن عبد الله يحمل رسائل من شركة الهند الشرقية إلى قنصل بريطانيا الذى هوفى نفس الوقت وكيل الشركة في حلب، ريذكر له أنه نجح في أن بظهر بالمظهر الشرقي الصحيح في أثناه إقامته عالطة وأنه تدرب قدر استطاعته على الحديث باللغة العربية، ويؤكد اعتقاده في أن سره لم يقف عليه أحد. ثم يسترسل في خطابه فيترك الحديث عن نفسه لينقد الرأى الذي يقول بأن صقلية هي مصدر التربة التي تغطى أراضي مالطة، بم بتحدث عن الحكومة المالطية وسياستها.

وتنقطع آخبار بركهارت عن الجمية لمدة أربهة شهور ، ثم يكتب لها من حلب ف ٢ أكتوبر سنة ١٨٠٩ رسالة طويلة يقص فيها أخبار رحلته من مالطة جي استقر به المطاف في حلب ، فيتحدث عن أسحاب الراك وعدم عسكهم بكامتهم ، وعن رفاقه في الرحلة وأسئلهم الكثيرة التي وجهوها إليه عن المند وسكانها ولفاتها ، وإلحاجهم في أن يذكر لهم عاذج من اللسان الهندى ، وكيف كان يرد عليهم بجمل ألمانية ينطقها بأسوأ اللهجات السويسرية ، ويصف الطريق الذي سلكه في البحر والبر والبلاد الذي نزل بها وأعاط الحياة السائدة فيها والأشخاص الذين قابلهم وأحاديثه ممهم ؛ ولا يجد حرجا في أن يذكر أن ما جمه من الملومات عن بعض البلاد لا يكني لكي يصدر عليها حكا ما جمه من الملومات عن بعض البلاد لا يكني لكي يصدر عليها حكا سليا ، ويصلح مواقع بلاد أخرى على الخريطة ؛ فيذكر مثلا أن طرسوس التي تبعد في الواقع عن البحر بأكثر من الخرائط بلداً ساحليا إنما تبعد في الواقع عن البحر بأكثر من ثلاثة أميال .

ويتحدث في مهاية خطابه عن الجي التي أصابته عقب وصوله إلى حلب ببضمة أيام ويذكر أنه يمتزم البقاء في حلب حتى نهاية الصيف التالى وأنه وفق في الحصول على معلم كفء للغة العربية ، وسوف يقوم بزيارة البدو في صحرائهم ليقضى بينهم عسدة شهور وذلك حيما يصبح في مقدوره أن يتحدث الهم بلهجانهم .

(1)

وماش بركهارت في سورية عامين ونصف عام يضيف كل يوم جديداً إلى معلوماته في اللغة المربية وإلى خبراته بأخلاق أهل الشرق وطباعهم وبأحوال المجتمع الإسلامي وعاداته . وانخذ من حلب الركز الرئيسي لإقامته ، وظل يحمل المم « إبراهيم بن عبد الله » الذي أطلقه على نفسه في مالطة ، ولكنه إعاناً منه بأنه لا يزال قليل الخبرة والتجربة في تمثيل دور المسلم ، واعتقاداً بأنه ليس هناك ضرورة ليميش متخفيا في حلب ، لم يكن حريصاً على أن يخني أصله هناك ضرورة ليميش متخفيا في حلب ، لم يكن حريصاً على أن يخني أصله

الأورب ، واكتى بأن يلبس اللابس التركية كاكانت عادة أمثاله من الرحالة الأوربيين ، لا رغبة في التخفي وإعا انقاء لما يمكن أن يوجه إليهم من إهانات ، ومن ثم يستطيع أن يختلط بالمسلمين في حلب ويستطيع في نفس الوقت أن يتصل بالأجانب إذ لم يعد هناك ما يحول بينه وبين هذا الاتصال ، وقد ساعده هذا على أن يستفيد بحماية مستر باركر قنصل بريطانيا والمستر ماسيك (Masseyk) قنصل هولندة النبابق وغيرها من أعضاء الحالية الأوربيسة التي تعيش في حال ...

وقضى بركهارت معظم وقته فى مدينة حلب يتم اللغة العربية ، وكان مقررا الا تطول إقامته فى الشام لأ كثر من عامين . ولكنه بعد مضى سنة يكتب إلى الجامعة بأنه وإن يكن يبذل كل ما فى وسعه لإجادة اللغة العربية إلا أنه يحس بأن صعوبتها تحمل المدة الباقية لا تكنى لتحقيق رغبته ، ويلتمس من الجمية أن تسمح له بستة شهور أخرى يقضيها فى بلاد الشام . ونجيبه الجمية إلى طلبه ويقبل بركهارت على دراسته ويحاول أن يكتب قصة عربية مقتبسة من قصة روبنصن كروزو مستمينا فى كتابها برجل من الافرنج ولد فى حلب لا يكتب العربية ولا يقرؤها ولكنه يتكلم بها كأحد الوطنيين . ويطلق على قصته عنوان « در البحور » ورسل بها إلى السير جوزيف بانكس .

ويتمرف على أحد شيوخ التركان الريحانلية ، ويتفق ممه على زيارة المنطقة التي تسكما قبيلته كطبيب يبحث في خواص الأعشاب الطبية ، فيترك حلب ليقيم أسبوعين من شهر مارس سنة ١٨٠٩ مع هذه القبيله الرحالة التي تخيم على مسيرة يوم من حلب في فصل الشتاء والربيع . . . ومرة أخرى يرافق فسبنمبرسنة ١٨١١ قافلة إلى السخنة ومنها إلى ضفاف الفرات ، ولكن وصف هذه الرحلة لا يصل الى الجمية كا هي عادة بركهارت داعًا ، وأغلب الظن أنه بعث بتقريره ثم ضاع في الطريق .

ويترك بركبارت حلب في صيف سنة ١٨١٠ ليزور تدمر وحوران وينهى

به المطاف إلى دمشق فيقضى فيها ثلاثة شهور ويقوم منها برحلتين تستنرق إحداها أسبوعين يطوف فيهما مجبال لبنان الساحلية والداخلية ويرور زحلة وبملبك ووادى البقاع ، ويرور في الرحلة الأخرى منطقة حوران التي آخر زيارته لها تنير الحكومة في دمشق وما تبع ذلك من اضطراب .

م يمود إلى حلب وقد غاب علماستة شهور ليواصل تدلم اللغة المربية وليتم استعداده لرحلته الإفريقية . ويواصل كتابة الرسائل إلى السير جوزيف بانكس والدكتور هاملتون ، وهي رسائل مفصلة يتحدث فيها عما يدور حوله وعما مجمعه من معلومات . فيتحدث عن تاريخ حاب المعاصر ، وعن إغارات السعوديين على بلاد الشام ، وعن عزل يوسف باشا والى دمشق وتولية سلمان باشا حاكم عكا مكانه ، وعن إغلاق الوهابيين لطريق الحج الشاى والمحاولات التي يبدلها الولاة الأتراك لإعادة فتحه . ويتلقف الأخبار من جميع مصادرها المكنة ، فيتمرف إلى درويشين فارسيين يصلان إلى حلب وكانا قد قضيا عامين في بلاط آل سعود في الدرعية ، كما يتمرف بشيوخ القبائل الذين يفدون إلى حلب للتجارة والميرة ، ويرسل إلى الجمية بدراساته وملاحظات ، فيمث إليها بتصنيف للقبائل العربية في بادية الشام ، ويبحث من عادات البدو وشمائلهم ، ويبعض ملاحظات عن جغرافية الصحراء ، هذا بالاضافة إلى التقارير التي يكتمها عن الرحلات التي يقوم مها في بلاد الشام .

وفى فبراير سنة ١٨١٧ يغادر حلب نهائياً فيصل إلى دمشق ويقيم بها فترة يرور خلالها حوران مرة أخرى، ثم يغادر دمشق في ١٨ يونية في طريقه إلى مصر، فيزور طبرية والناصرة ويمكث بها أياما حيث يلتق ببعض التجار من السلط فيصحب قافلتهم ويهبط إلى إقليم الغور قرب بيسان فيزور السلط ومنها يزور خرائب فلادلفيا (عمان) وينتهى به المطاف إلى وادى موسى أحد أودية حبال الشراة حيث يسره أن يرى بقايا مدينة أثرية تتكون من عدد كبير من المبانى والتماثيل المنحونة في الصخر، ويكون بذلك أول أوربي يزور خرائب مدينة والممتاثيل المنحونة في الصخر، ويكون بذلك أول أوربي يزور خرائب مدينة وغرقاً منحراء النيه، ومن السويس يسلك طريق الحج حتى بصل إلى القاهرة،

(6)

وصل بركهارت إلى القاهرة في الرابع من شهر سبتمبر سنة ١٨١٢ ، وكان أول مل له بها أن يكتب وصفاً مفصلا لرحلته من دمشق إلى عاصمة مصر ولم بلبث ال بعث بهذا الوصف إلى الجمية .

وحدث عند وصوله إلى القاهرة أن سمع بخبر قافلة صغيرة نوشك أن تترك مسر إلى القسم الشهالى من الصحراء الكبرى ، وكان طريقها هو نفس الطريق الفروض أن يسلمكه بركهارت قاصداً بلاد النيجر ، وفكر رحالتنا الشاب في الوصوع واستقر رأيه على التخلف في القاهرة بعض الوقت . . . إنه لا يريد أن يعرض آماله الأخطار بالاشتراك في قافلة لا يدرى من شأنها سوى القليل . . . إنها فرصة ما في ذلك شك ، ولكن النجاح فيها غير مضمون ، وإذا لم تكن الفرصة السائحة فيها كل هوامل النجاح فن الأفضل أن يؤجل تنفيذ مشروعاته ، وخير له أن يبق في مصر عدة شهور ليتمود الحياة فيها وهي لا شك تختلف عن الحياة في بلاد الشأم ، ويكتب إلى الجمية فتقره على رأيه فليس هناك أخطر من الاستعداد الفيح في رحلة خطيرة كتلك التي يعتزم رحالها القيام بها .

ويسكتب بركهارت في ١٣ نوفبر سنة ١٨١٢ رسالة إلى الدكتور هاملتون سكر تير الجمية الإفريقية يمبر فيها عن مشاعره نحو هذا الموضوع ، ويتحدث عن اغترامه القيام برحلة برية إلى مصر المليا وبلاد النوبة بحجرد أن تسمح حالة النهر بذلك، وأن فيته أن يتجاوز الشلال الثالث إذ أن المنطقة التي تقع فوق الدر لم يزرها أحد من الرحالة من قبل، وهي كما علم من بمض الوطنيين غنية بالمابد القديمة والآثار التي تشبه آثار الأقصر وجزيرة فيلة ، ويشجمه على القيام بهذه الرحلة مالاحظه من استتباب الأمن في مصر ؛ ولو لم يمكن الماليك الذين استقروا في دنقلة يسيطرون على النوبة لمكانت زيارة دنقلة ضمن خطته ، « ولكني لن أعرض نفسي لطفيائهم وسأكون سميداً لو وسلت إلى ما يبعد عن دنقله بمسيرة خسة أيام أو سبة ، واستطمت أن أقوم ببعض رحلاتهامشية في الصحراء النوبية » . وكان بركهارت واستطمت أن أقوم ببعض رحلاتهامشية في الصحراء النوبية » . وكان بركهارت بأمل أن تجمله هذه الرحلة ملماً بطبيعة الأمم الإفريقية وسلوك تجار الرقيق فإن هذا

مما بديهل عليه مهمة جوب داخل القارة ، وقد قدر أن تستنرق رحلته نحو خسة شهور ، ولا ضير فى ذلك إذ لا ينتظر وصول قافلة من فزان إلى مصر قبل شهر يونية التالى ، ومن ثم فسيكون لديه من الوقت ما يمكنه من الالتحاق بها عند عودنه إلى القاهرة .

وقد حقق بركهارت القسم الأول من خطته على الصورة التي وصفها ، ولكن «رحلانه الهامشية في الصحراء النوبية » كانت أوسع مما تعلقت به آماله ، فقد قادته إلى أن يصل إلى ضفاف بهر استابورس (عطبرة) ومن هناك عبر الصحراء النوبة الى سواكن على ساحل البحر الأعر . وكانت هذه الرحلة في صحراء النوبة ورحلته الأولى على طول النيل حتى دنقلة هما الرحلتين الوحيدتين اللتين أراد له القدر أن يقوم بهما في افريقية الهدف الأول لرحلته ، ولكنهما ادتا لرحلة إلى بلاد العرب نتج عنها كثير من الدراسات التي لم تكن أقل إثارة وجدة من الدراسات التي قام بها بركهارت في بلاد النوبة .

ومع أن ركهارت أقام فترة طويلة في مصر العليا بين رحلتيه النوبيتين ، وأنفق ما يقرب من عامين في رحلاته الأفريقية الآسيوية ، فإن هذا لم يكن سبباً في ضياع أى فرصة للوصول إلى هدفه الأساسى ، فلم تقم من مصر أى قافلة تسلك الانجاء الغربي إلى ليبيا الجنوبية خلال مدة تغيبه هن القاهرة .

و بواصل بر كهارت كتابة رسائله إلى الجمية ، فيبعث في ٢ مايو سنة ١٨١٣ برسالة من إسنا كانت أولى رسائله منذ مفادرته القاهرة في ١١ بناير . وكان قد عاد لتوه من رحلته الأولى في بلاد النوبة . فيتحدث عن الرحلة وعن نجاحه في الحطة التي رسمها لنفسه ، ثم يكتب من أسيوط في ١٢ يوليه ببدى أسفه لمدم عمكنه من مصاحبة قافلة سنار بالسرعة التي كان يتوقعها . وفي رسالة من إسنا بتاريخ ١٤ أكتوبر يبرر تأخره عن مواصلة أسفاره بانتشار المجاعة في بلاد النوبة عما اضطر القوافل إلى التجمع في بلدة «دراو» انتظاراً لموسم الدرة الجديد ، ويشير إلى أنه ينوى حيما تسمح الظروف أن يتجه من الدامر إلى مصوع ومنها

يمين البحر الأحر إلى ساحل بلاد المرب ليمود إلى القاهرة عن طريق الحجاز ، ويأمل أن تقره الجمية الإفريقية على ذلك ... إنه لم ينس هدفه الأول وسوف يبدأ رحلته الإفريقية حيمًا بمود إلى القاهرة ، ولكنه برى أن رحلة إلى داخل بلاد النوبة تستحق ما ينفق عليها وما تتطلبه من وقت ، وأن امتداد الرحله إلى بلاد البرب سيجمله أقدر على محامة ما قد يتمرض له من أخطار في رحلاته القبلة في أنحاء العالم الإسلامي .

وخلال الفترة المنجرة التي كان محتوما على بركهارت أن يقضيها في مصر لعليا استمر متخفياً في زى تاجر مسلم بسيط ، وكان شديد الحرص على الا يكشف أمره أو تعرف أغراضه ، ولم يستطع أن يفادر إسنا إلا في ٢ مارس سنة ١٨١٤ ليبدأ رحلته النوبية الثانية . وكان من الصعب عليه بعد أن ترك دراو أن يجد الفرصة الكافية لكتابة مذكراته وتسجيل ملاحظاته . وكان أكثر صعوبة من هذا أن يبعث برسائله إلى الجمية حتى وصل إلى سواكن ومها عبر البحر الأحر إلى بلاد العرب ، ومن جدة أرسبل إلى السير جوزيف بانكس بخطاب مؤرخ في ٧ أغسطس سنة ١٨١٤ يصف فيه الطريق الذي سلكه وأهم الماومات الفصفة عها إلى الجمية إلا في سنة ١٨١٦ وهي التي تكون الجزء الأكبر من هذا الكتاب الذي بين أبدينا .

والقضى ما يقرب من عام قبل أن نصل إلى الجمية أى أخبار من رحالها ، فقد كان الخطاب التالى مؤرخا من القاهرة بعد عودته إلى مصر من بلاد العرب وقد حالت أحواله الصحية السيئة دون أن يذكر في هذا الخطاب كثيراً من تفاصيل رحلته في بلاد العرب ، ولكنه أرسل في السنة التالية إلى الجمية أجمل قصة عن الحجاز ، ووصف المدينتين القدسيتين مكم والمدينة أحسن وصف ، فقد ساعدته معرفته الجيدة للغة العربية ووقوفه على عادات المدين على أن عمل دور السام بنجاح حتى لقد استطاع أن يقيم في مكم طول موسم الحج وأن يؤدى مع الحجاج جميع المناسك دون أن يحوم حوله أدنى شك

واراد محد على ذات مرة أن يختبر إسلامه ؟ وكان في مركز قيادته بالطائف ، ولم يكن يجهل أن بركهارت على سلة بانجلترا ؟ فدفع باثنين من أكبر علماء المجاز في ذلك الوقت لمتحناه وليعرفا مدى علمه بالقرآن ومبلغ فهمه للشريمة الإسلامية . وكانت النتيجة اقتناع المتحنين أو على الأفل إقتناع المتمين بصحة إسلامه .

وحمل بركهارت لقب «حاج » وهو لقب كان يمتقد في أهميت لم دلاته القبلة في قلب إفريقية ، وجمع من المعاومات من بلاد العرب ما لم يتح لرحالة آخر قبله ، واكنه دفع النمن غالياً في سبيل الحصول على هذه المعاومات ، فايس من شك في أنه لم يسترد عافيت أبداً بعد إقامته في الحجاز ، ولم يبرأ من الآثار التي سبها جو الحجاز ، لقد كانت هجمات الحمى والزحار التي بدأ يعانيها في بلاد العرب هي السبب الأول الذي أدى إلى وفاته بعد سنتين من عودته .

وقد بعث من القاهرة في ١٥ يونيه سنة ١٨١٥ بخطاب إلى السير جوزيف بانكس يذكر فيه : أنه مضى زمن طويل منذ كتب إليه رسالته السابقة في أغسطس سنة ١٩١٤ ، ويخيره بوصوله سالماً إلى جده ؛ ويشير إلى صموبة إرسال الخطابات من الحجاز ، وإلى أن الأطباء لايسمحون له بأن يكتب كثيراً ، ومن ثم فهو يكتنى بإعطاء صورة بسيطة عن رحلاته في الحجاز .ويمال تدهود حمته في الحجاز بسوء الناخ ورداءة الماء . والماه الردى، في نظره هو السبب المباشر فيا يحس به من اعتلال

وفي يولية من نفس السنة بكتب للدكتور هاملتون سكرتير الجمعية فيقول :

« لن أفول شيئا الآن عن رحلتي إلى داخل إفريقية عن طريق الصحراء الليبية ،
ولا بدلى من وقت حتى أسترد صحتى وأنم كتابة تقاربي ، وآمل حيما أفرغ من هذا الدمل ألا يكون هناك ما يحول بيني وبين الإسراع في القيام يرحلتي الأخيرة التي أحس أنني الآن مؤهل لها كل التأهيل » .

وفى خلال الشهور التسعة التالية كان كل اهمام بركهارت موجهاً إلى استرداد عافيته وإلى اعداد عند كراته عن رحلاته إلى النوبة وإلى بلاد العرب ليقدمها إلى

الجُمية وينتقل الى الإسكندرية عسى أن يكون جوها أكثر ملاءمة له من جو القاهرة فيبرأ من علته ، ثم يتركها بمد ثلاثة أسابيع عائداً الى القاهرة عن طريق دمياط وقد أمضه طول الانتظار لقافلة تأتى من بلاد العرب فيمود ممها ، ولكنه يتذرع بالمسجر ويتعلق بواسم الآمال ويفرغ من إعداد مذكراته عن رحلانه في بلاد النوبة وببعث مها إلى الجمية في ٨ فبراير سنة ١٨١٦.

(7)

ويتفشى الطاعون في القاهرة ويتوقع بركمارت أنه لا شك منتقل إلى آراضى الوادى والدلتا فيمتزم الرحيل إلى الصحراء ليميش مع البدو في شبه جزيرة سيناء إذ أنه لا يريد لا أن يتصرف تصرف الوطنيين بالاستسلام للقضاء والقدر ، ولا تصرف الأفرنج بأن يحبس نفسه في منزله شهوراً »، ويترك القاهرة في ٢٠ ابريل سنة ١٨١٦ فيزور دير سانت كارين وخليج المقبة ويتجول في أيحاء متفرقة من شبه الجزيرة، فإذا ما هاد إلى القاهرة في ١٤ يونية سارع فكتب إلى الجمية في أول يولية خطابا يصف فيه رحلته بإيجاز ويذكر «أنه لا يزال قليل الأمل في بدء رحلته الإفريقية في وقت قريب » ويشير في هذا الخطاب إلى مشروع بدأ يفكر فيه بالاشتراك مع مستر هنرى صولت والمستر بلزوني لنقل رأس ممنون من الصعيد إلى الاسكندرية ثم إلى لندن لضمها إلى مقتنيات المتحف البريطاني . .

وكانت رحلة سيناء هي آخر رحلات بركهارت . وعاش بعدها في القاهرة ينتظر القافلة المرتقبة عاكفا على ترتيب أوراقه وإعداد مذكراته عن رحلاته وقد يسمح له الوقت فيقوم بدراسات تقصل بالأدب الشمبي أو يسهم في الترتيبات الخاصة بنقل رأس ممنون إلى الاسكندرية ومنها إلى إنجلترا ، فيرسل إلى الجمية في ٥٠ أكتوبر سنة ١٨١٦ بحثاً عن ﴿ بدو الجزيرة العربية » وآخر عن « تاريخ الحركة الوهابية وحملة محمد على إلى الحجاز » . ثم يرسل إلها في ٢٠ فبراير الماريخ الحركة الوهابية وحملة محمد على إلى الحجاز » مع بعض ملاحظات جمعها من داخل إفريقية ، وترجمة لما كتبه المقريزي عن جفرافية بلاد النوبة وتاريخها ،

ويرسل مع الكابتن جامبير Gambier يونية سنة ١٨١٧ مجموعة من الأمثال القاهرية ليوسلها إلى الدكتور هاملتون ويجعل عنوانها « الأمثال العربية : أو شمائل وعادات المصريين المحدثين كما تصورها الأمثال العربية القاهرية » وقد جمع فيها ٧٨٧ مثلا تعطى صورة صادقة للمجتمع القاهرى فى ذلك العهد وكانت هذه هى أول محاولة جدية يقوم بها رحالة لدراسة المصريين المحدثين ، ووضع بذلك الأساس لما قام به لين فيما بعد

ويرسل مذكراته عن رحلته في سيناه ويفهم من خطابه الى السير جوزيف بالسكس المؤرخ في ١٨ ما يوسنة ١٨١٧ أن هذه المذكرات تكون علداً منحماً ولكنه يترك للجمعية حرية حذف ما تشاء عند نشرها ويعتقد بركهارت أنه كان لديه الفرسة للكتابة في هذه الرحلة أكثر مماكان له في أي رحلة أخرى ، ويدكر أن هذه البلاد الصغيرة ذات الأهمية البالغة في تاريخ البشرية لم تلق بعد ما هي جديرة به من العناية ويلحق عذكراته تعليقاً على الطريق الذي سلسكه بنو إسرائيل عند خروجهم من مصر .

ويواسل بركهارت كتابة رسائله الى الجمية ، وهى رسائل تشتمل على كثير من الملاحظات عن أحوال مصر وحكومتها ، وعن الموضوعات التى كانت الفرض الأساسى لرحلته كبموث للجمعية الإفريقية ، وقلما نخلو رسالة من هذه الرسائل من إشارة لما يشمر به من الألم لعدم تمكنه من إنجاز مهمته ، ولكن اليأس لا يتطرق إلى نفسه برغم الحرج الشديد الذي يشعر به . . . «لقد مضى على سنتان لا أفعل سوى التعليق على رحلاتى السابقة أو التحدث عن رحلانى المستقبلة . . إنى اقدم وعودا بدلا من أن أؤدى أعمالا . . ومع ذلك غن رحلانى المستقبلة من العرب ، فلم تصل بعد قافلة من الغرب ، فلا أزال غير قادر على التحرك من مصر ، فلم تصل بعد قافلة من الغرب ، ومنذ دمن طويل ونحن نتوقع وصولها ، وقد حال الانتظار بيني وبين القيام بأى رحلات أخرى . ولو أن هناك طريقاً آخر يصل بي إلى داخل افريقية غير طريق غزان لما تأخرت عن سلوكه لما أشمر به من ألم خوفاً من أن يظن غير طريق غزان لما تأخرت عن سلوكه لما أشمر به من ألم خوفاً من أن يظن بي السلسل أو يفهم أن روحي قد ضعفت . . لقد مضى على ثمانية أعوام . ولكنى

بدلت كل ما فى وسعى لا كتساب المؤهلات التى تلزمنى فى مشروعى ... فإذا فشلت فإن خلق سيحتاج إلى سنوات طويلة يتدرب فها ليلج أبواب ليبيا بنفس الثقة التى استطيع أن ألجها بها الآن ... ويعلل بركهارت تأخر وصول القوافل من فزان باشتداد الطلب على العبيد السود فى ساحل بلاد المفرب ليحلو محل المبيد البيض الذي حررتهم حروب الرقيق ، ويتوقع أن تصل القوافل إلى مصر بمجرد أن يستوفى السوق المفربي حاجاته من هذه التجارة الآدمية خصوصا وقدقضى الطاعون على كثير من العبيد فى مصر إذهم فريسة سهاة له ، وأصبح السوق المصرى فى حاجة إلى وارد حديد .

وجاء موسم الحج لسنة ١٣٣٣ ه (١٨١٧ م) وقرر بركهارت أن يترك القاهرة في صحبة الحجاج المائدين إلى ديارهم في الغرب بدلا من أن ينتظر قوافل التجار . وكان يتوقع أن يبدأ فوج الحجاج المغربي رحلة المودة من القاهرة في شهر ديسمبر وكان قد أرسل إلى انجلترا كل الأوراق الخاصة برحلاته السابقة ، فمقد العزم على أن يبدأ مهمته الأساسية التي غادر إنجلترا من أجلها . وأحس أنه قد أصبح مسلحاً بالدراسات السكافية والخيرات المديدة حتى ليستطيع أن يتجول وهو مطمئن من فزان إلى النيجر وأن يلقى جزاء صره الجليل ومثابرته الطويلة .

ولكن القدر أراد له أمراً آخر . فني الرابع من شهر أكتوبر سنة ١٨١٧ عاودته أعراض الزحار ، واشتد به الألم ، حتى لقد استدعى اميادته الدكتور « ريتشاردسن » وهو طبيب بريطاني كان لحسن الحظ موجوداً بالقاهرة في صحبة اللورد بلمور . وأسرع إليه الطبيب يسهر عليه وبرعاه ، وبذل كل ما يستطيع عسى أن ينقذ الرحالة الشاب من علته أو يخفف عنه آلامه ، ولكن المرض كان أقوى من كل دواء ، وأخذت حالة المريض تسير من سيء إلى أسوأ .

وأحس بركهارت في صبيحة اليوم الخامس عشر من أكتوبر بأنه اصبحقاب قوسين أو أدنى من منيته ، فافترح أن يستدعى صديقه مستر هبرى صولت قنصل بريطانيا في مصرليكون بجانبه ،ووافقه انطبيب على افتراحه ، ويقول مسترسوات في حطاب أرسله إلى الدكتور هاملتون سكرتير الجمية الإفريقية « لقد ذهبت في

التو، ولا أستطيع أن أعبر عن الصدمة التي واجهها حيما وأيت التنبير التكبير الذي طرأ عليه في مثل هذا الوقت القصير » . . . وبرغم شدة الملة ظل المريض محتفظا بكل حواسه وهو يملي على مستر صوات وصيته الأخيرة، وهي ومنية تدل تفاصيلها على ماكان يتحلى به بركهارت من صدق الوفاء والاعتراف بالجيل.

ولم تمض ساعات حتى أسلم الروح وهو يتحدث عن الرحلة التي كان يرمع القيام بها خلال شهرين مع القافلة العائدة من مكة إلى فزان ثم إلى تمبكتو . لقد كان طراعا بين الآمال الغاربة والأقدار الغالبة ، وانتهت في هدوء حياة رحالة شاب عقدت عليه أوسع الآمال . وكانت جنازته إسلامية كما رغب ، وكانت جنازة حافلة تتفق مع المركز المحترم الذي كان له في عيوز المصريين . واستقر في ثرى الأرض الطيبة الجسد الذي عاش صاحبه خسة أعوام على ضفاف النيل .

(V)

وتمرف بركهارت في القاهرة با ثنين من الرملاء ها هدى صولت Henry Salt وجيوفاني بابتستا يلزوني Giovanni Baptista Bilzoni ، وعاش الثلاثة في مصر في وقت واحد ، وعاون كل واحد منهم زميليه في تحقيق أهدافه ، وعملوا أكثر مما عمل غيرهم من رحالة العصر ، وكان أسبق الجيع وصولا إلى القاهرة جون لويس بركهارت حيث أقام بها من سبتمبر سنة ١٨١٧ حتى وفاته في أول أكتوبر سنة ١٨١٧

وقد عين هنرى صولت قنصلا عاماً لبريطانيا في مصر سنة ١٨١٥ . ولم يكد يصل إليها حتى بدأ في سنة ١٨١٦ في تكوين مجموعة من الآثار لحساب « إيرل مونتنورس»، واستمر اهتمامه بالآثار المصرية حتى وفاته في سنة ١٨٢٧ . وكان مجمعها بنشاط ويدرسها بعناية ويرسم لها لوحات بقلمه . وقد استخدم هو ويركهارت في سنة ١٨١٦ جيوفاني بازوني لنقل رأس ممنون إلى الاسكندرية بقصد إهدائها للمتحف البريطاني . وقد أوصى بركهارت وهو على فراش الموت بأن يدفع نصيبه في هذا المشروع، ويذكر صولت كاتب وصيته . « أنه كرر هذا مراراً خوفاً نصيبه في هذا المشروع، ويذكر صولت كاتب وصيته . « أنه كرر هذا مراراً خوفاً

من أن أظن أنه قد دفع فعلا ما يكنى كا لحت إلى ذلك مرة » . . . وقد جسبم مولت أثناه إقامته فى مصر كثيراً من التحف الأثرية وكان لديه أحسن مجوءة من البرديات حتى ذلك المهد . وكان أقصى أمانيه أن يكتب كتاباً عن مصر . ويقال إنه فرغ فعلا من تأليف هذا الكتاب ولكن أصوله ضاعت وكان كل ما خلفه أشعار عن مصر طبعت في الاسكندرية .

أما الرحالة الثالث فهو « جيوفانى بابتستا بازونى » ، وهو إيطالى عاش في بريطانيا لمدة نسع سنوات ووقد على مصر هو وزوجته الإنجليزية فى سنة ١٨١٠ ، وقد استخدمه محمد على بعض انوقت لينشىء له محطة هيدروليكية ، وحيما فشل في هذا المشروع قدمه بركهارت إلى مستر صولت واستخدماه فى نقل رأس رمسيس من طيبة إلى الإسكندرية . وقد أدى مجاحه فى هذه المهمة إلى أن بواصل محله فى الآثار المصرية لمسدة أربعة أعوام . ويحكى الكتاب الوحيد الذى ألفه بالانجليزية قصة حياته فى مصر ، وقد نشره جون مرى فى سنة ١٨٢٠ . وكان بلزونى يختلف عن زميليه فلم تكن له روح العالم ولا دقة الباحث ، ومع أنه نجح مؤدني عنه هرم الجيزة الأوسط والكشف عن معبد أبى سمبل فلم يكن يحمل للآثار ولا تسمبل الم يكن يحمل للآثار ولا تسمبل الم يكن يحمل للآثار ولا تسمبل الم المرة الموات حيما كان بموزه الوقود ... لقد كانت قصة بلزونى بحثاً عن الشهرة فحسب ، وتصيداً للآثار بطرق غير علمية وبوسائل غير مشروعة .

وقد عرض الجبرتى مؤرخ مصر الحديثة لموضوع الآثار واهمام الأجاب بها ، وتحدث عن زيارة قام بهما لمنزل هنرى صوات قنصل بريطانيا في صحبة بركهارت فذكر في حوادث شهر ذى الحجة سنة ١٣٣١ هـ: «أن طائفة من الإفرنج الإنجليز قصدوا الاطلاع على الأهرام المشهورة الكائنة ببر الجيزة غربى الفسطاط لأن طبيعتهم رغبتهم الإطلاع على الأشياء المستغربات والفحص عن الجزئيات وخصوصاً الآثار القديمة وعجائب البلدان والتصاور والتماثيل التي في المغارات والبرابي بالناحية القبلية وغيرها . ويطوف منهم أشخاص في مطلق الأقاليم بقصد هذا الغرض ويصرفون لذلك جملا من المال في نفقاتهم ولوازمهم ومؤاجريهم حعى أنهم الفرض ويصرفون لذلك جملا من المال في نفقاتهم ولوازمهم ومؤاجريهم حعى أنهم

فعبوا إلى أقصى الصعيد وأحضروا قطع أحجار عليها نقوش وتصاوير. وبواويس من رخام أبيض كان بداخلها موتى بأكفائها ، وأجسامها باقية بسبب الأطلية والأدهان الحافظه لها من البلا . ووجه القبور مصور على تمثال صورته التي كان عليها في حياته ، وتماثيل آدمية من الحجر الساقى الأسود المنقط الذي لا يعمل فيه الحديد جالسين على كراسى . واضعين أيديهم على الركب ، وبيد كل واحد شبه مفتاح بين أسابمه اليسرى ، والشخص مع كرسيه قعامة واحدة أطول من قامة الرجل الطويل ، وعاد رأسه نصف دارة منه في علو الشبر ، وهم شبه المبيد (المشوهين) الصورة ، وهم ستة على مشال واحد كأنما أفرغوا في قالب واحد يحمل الواحد منهم الجدلة من المتالين ، وفيهم السابع من رخام أبيض جميل العدورة .

«وأحضروا أيضاً رأس صم كبير دفعوا في أجرة السفينة التي أحضروه فيها ستة عشر كيساً فيها ثلثمانة وعشرون ألف نصف فضة وأرساوها إلى بلادهم لتباع هناك بأضماف ما صرفوه عليها. وذلك عندهم من جملة المتاجرة في الأشياء الفريبة .

« ولمساسمت بالصور المذكورة ذهبت بصحبة ولدنا الشيخ مصطنى باكير الممروف بالساعاتى وسيدى ابراهيم المهدى الانجليزى (بركمارت) إلى بيت القنصل بدرب البرارة بالقرب من كوم الشيخ سلامة جهة الأزبكية وشهدت ذلك كما ذكرته وتمجبنا من صناعتهم وتشابههم وصقالة أبدائهم الباقية على من السنين والقرون التي لا يعلم قدرها إلا ولام النيوب.

«وأدادوا الاطلاع على الأهرام ، وأذن لهم صاحب الملكة ، فذهبوا إليها ونصبوا خيمة وأحضروا الفعلة والمساحين والغلقان وعبروا إلى داخلها وأخرجوا منها أثربة كثيرة من زبل الوطواطوغيره ونزلوا إلى الزلاقة ونقلوا منها ترابا كثيراً وزبلاً ، فانتهوا إلى بيت مربع من الحجر المنحوت غير مسلوك ، هذا ما بلغنا عنهم . وحفروا حوالى الرأس العظيمة التي بالقرب من الأهرام التي تسميها الناس رأس ألى المول فظهر أنه جسم كامل عظيم مربع إلى استطالة من سماق أحر علمه وأس ألى المول فظهر أنه جسم كامل عظيم مربع إلى استطالة من سماق أحر علمه

نقوش شبه قلم الطير وفي داخله صورة سبع مجسم من حجر مدهون بدهان أجر وأبيض باسط ذراعيه في مقد السكات ، رفعوه أيضاً إلى بيت القنصل ورأيته يوم ذاك ، وقيس المرتفع من جسم أبي الهول من عند صدره إلى أعلى رأسه فكان اثنين وثلاثين ذراعا وهي نحو الربع من باقي جسمه وأقاموا في هذا العمل نحواً من أربعة أشهر » (*).

(λ)

القد لفتت الحملة الفرنسية الأنظار إلى مصر وخاصة بعد أن ترجم كثير مما كتبه علماء الحملة إلى الانجليزية وأصبح لما يكتبه الرحالة أهمية خاصة ، ولو فحصنا الكتب التي تركها الرحالة الانجليز عن مصر لوجدنا أن ما ظهر منها في النصف الأول من القرن التاسع عشر أكثر مما ظهر في أي وقت آخر ، ومعظم هذه الكتب مدكرات تردحم بالمعلومات عن مظاهر الحياة المختلفة ، وهي في الغالب معاومات جمت في سرعة و مدون تبصر لتحمل أكر قسط من المرفة دون أن يكون هناك ترابط بينها أو جمال في اتسافها

وأدى استقرار الحال في مصر واستتباب الأمن إلى أن يكثر عدد الرحالة الدين يزورون مصر العليا وبلاد النوبة . وكان معظم اهتمامهم موجها الى آ ثار البلاد، فلم تحض سنوات حتى كان في استطاعة اتجلترا أن تنشى متحقاً خاصاً بالآثار المصرية في سنة ١٨١٣ . ومع كثرة عدد الرحالة في الربع الأول من القرن التاسع عشر فإن الذين نشروا مذكراتهم لا يزيد على الخمسة وعشرين رحالة ، كان بركهارت بلا شك من أكثرهم دقة وأحستهم وصفاً .

وبالرغم من أن رحلات بركمارت في بلاد النوبة والمعلومات الشفوية التي جمها من المناطق الداخلية من إفريقية التي تقع إلى الغرب هي وحدها التي تتصل يأغراض جمية هدفها تشجيع اكتشاف الناطق الداخلية من إفريقية ، إلا أن

^(*) راجع الجبرتى . « عجّال الآثارُ في التراجمُ وَالأَخْبَارُ « المُطبِعَةَالأَمْيُرِيَّةِ الجَرْءُ الثَّالُثُ صفحة ٢٨٣ ومَا بِعدها.

هقة ملاحظاته وطرافة معاوماته عن الأجزاء المختلفة من بلاد الشام وجزيرة العرب دفعت بالجمية الإفريقية إلى أن تهتم بها جميماً . فنشرت مذكراته عن بلاد النوبة في مجلد هو الذي بين أيدينا ونشرت كتاباته عن بلاد العرب في مجلد آخر نتمشم أن ترى ترجته العربية النور في وقت قربب .

وقد نشرت « رحلات في النوبة » في سنة ١٨١٩ وأعيد طبعها في سنة ١٨١٩ وأعيد طبعها في سنة ١٨٢٨ والطبعة الثانية هي التي اعتمد عليها الأستاذ فؤاد أندراوس ساحب هذه الترجة وتشير مقدمة هذه الطبعة إلى أن بركهارت وإن يكن موهوباً بطبعه ، وعنده قدرة على الملاحظة ودنه فيها ، إلا أنه كتب رحلاته بلغة لم يتملعها إلا وهو في الخامسة والمشرين من عمره ، ولم يكن قد تدرب على الكتابة بها قبل سفره الى تلك البلاد البعيدة حيث لم تعد لديه الفرصة ليسمعها أو يتحدث بها ، ولم يكن لديه الوقت المهموبات كتب المول الأساليب الانجلزية ويحديها ، وبالإضافة إلى هذه الصموبات كتب مذكراته عن رحلاته التي يشتمل عليها هذا المجلد في ظروف غير مواتية ، كتبها كما يقول هو ه في زاوية من فناء مكشوف أو بجانب إبله بحت حرارة الصحراء وفي رياحها السافية وهو يشكو من رمد بعينيه » ومن الضروري أن تتناول مخطوطة بركهارت بشيء مني التمديل في الأسلوب ، وكان من اللازم في بمض الأحيان أن بعاد رئيب الماومات الوزعة في يوميات الرحالة حتى تجمع الملاحظات الحاصة بموضع واحد مع بعضها البعض . ولكن مرص على أن يكون هذا في أضيق الحدود حتى تعرض أفكار الرحالة كما هي على القراء دون تغيير أو تبديل .

ولكن مها يكن من أمر، فإن لرحلة بركهارت قيمها العلمية.. إنها تعطى سورة مادقة إلى حد كبير عن المجتمع النوبي وعن حياة العبابدة والبشاريين في أواثل القرن الماضي ، ولا يدعى بركهارت أنه قد الم يكل شيء بل يذكر في تواضع وهو يتحدث عن النوبيين (ص ١١٦) . « كانت إقامتي من القصر يحيث لا تتيح لى تناول هذا الموضوع تناولا مفصلا ، وكان في مشاهدا في قصور سببه جهلى باللغة النوبية التي كان يستخدمها النوبيون في حديثهم في أثناء وجودي بينهم . . ، وينقد من سبقه من الرحالة لميلهم إلى المبالغة في وصف ما صادفهم من متاعب ولكنه لا يغمطهم حقهم من الرحالة لميلهم إلى المبالغة في وصف ما صادفهم من متاعب ولكنه لا يغمطهم حقهم

فيقول عن بروس (ص ١٦٥). « وأرائى مضطراً إلى القول إن الرحاله بروس قه فالى كثيراً في وصف ما وقع له من حوادث في الصحراء، وواجبى بدعوفي إلى تقرير هذه الملاحظة ، ولسكنى في الوقت نفسه أقرر هنا وأنا الخبير بخلق النوبيين أنه لايسمنى الا التنويه عاكان عليه بروس من درابة عجيبة باخلاق الناس وما أولى من ثبات وحزم وسرعة خاطر . . . الح » .

ويصف بركهارت كثيرا من آثار النوبة ومعابدها التي أغرقت مياه خزان أسوال بسضامها و تحاول الجهات المختصة أن تنقد ما بق منها قبل أن تغمره مياه السدالعالى. ولم يكن بركهارت عالم آثار بل أن علم الآثار المصرية كان لا يزال في فجره ، ومع ذلك فان الأوساف التي تركها الرحاله لم تدوزها الدقة أو ينقصها كال التصوير ...

ورعاقسا الرحالة في بعض أحكامه على المجتمع الذي تنقل فيه والناس الذين قابلهم ، ولكن يخيل لنا أنه لم يكن يقصد الإساءة لذاتها ، ولم يكن من صفاته التحامل والتجنى ، وعلينا أن نقرأ رحلته في ضوء الظروف التي كانت عيط به ... رحالة متنكر في لباس غريب ، يتكلم لنة ليست لغته الأصلية ، ويسافر في قوافل ليس فيها من يدانيه في ثقافته وعلمه ، وعلى طرق لم تكن قد رسمت على الخرائط بعد ، وفي ظروف مناخية قاسية لم بألفها أليس من بين هذه الظروف ما يقوم بالعذر عن بركهارت حيمًا بشط به قلمه في بعض الأحيان ؟!.

روالى نشر آثار بركهارت ، فنشرت « رحلات فى سوريا والأراضى المقدسة » فى سنة ١٨٢٧ و ترجت الى الألمانية فى سنة ١٨٢٤ . و «رحلات فى بلاد العرب» فى سنه ١٨٢٩ . وقد ترجت هذه الرحلات إلى الفرنسية والأسبانية والإيطالية . و « ملاحظات عن البدو والوهابيين » فى سنه ١٨٣٠ . ثم « الأمثال العربية » فى سنة ١٨٣٠ . ثم « الأمثال العربية » فى سنة ١٨٣٠ . ثم « الأمثال العربية » فى سنة ١٨٣٠ . ونشرت مترجة إلى الألمانية فى سنة ١٨٣٠ . ونشرت مترجة إلى الألمانية فى سنة ١٨٣٠ . ونشرت مترجة إلى الألمانية

(9)

لقد كان بركهارت شخصية فدة حقا ، كان لديه من المواهب والاستمدادات ما يجمله من الطراز الأول من الرحالة والمستكشفين ، ولكن الظروف لم تمكن

مواتية ولم يكن الحظ في صفه . و ريا في قيمسة مواهب بركهارت ما امتاز به كإنسان ... كان لديه المقل اليقظ الذي شجمه على أن يكرس حياته لخدمة الدلم في ميدان الكشف الجغرافي ، وكان له الجلد الذي جعله قادراً على مجامهة الصماب والتغلب عليها في مهارة ، ولم تكن حرية تفكيره و تمسكه بمبادى و الشرف الرفيع ، وتقديره للصفات الطيبة في الآخرين ، وكراهيته للظلم والخداع ، وعرفانه بالجيل ، لم تكن هذه الصفات النبيلة أقل و ضوحاً من حرارة قلبه و قشاطه في عمل الحير .. وكثيراً ما أنفق المال مساهدة للمحتاجين برغم ضيق موارده ، ولمل أبلغ مثل على رقة شعوره وسعة عقله تلك الأحسيس التي كانت نجول بخاطره وهو على فراش رقة شعوره وسعة عقله تلك الأحسيس التي كانت نجول بخاطره وهو على فراش الموت . فقد كان امم أمه ، وفشله في تحقيق الهدف الأسمى لرحلاته ، والآمال الخديث .

لاجرم كان موت بركهارت وهو في الثالثة والثلاثين من عمره خسارة كبيرة للجمعية الافريقية التي لم يكن في استطاعتها أن تملأ الفراغ الذي خلفه بسهولة ، وكان صدمة للمهتمين بشئون القارة الفاسفة ، وسيظل اسمه يذكر بما هو جدير به من التقدير .

وشكر الله للجمعية المصرية «هراسات التاريخية أن أناحت لقراء اللغة العربية أن يطلعوا على بركمارت في ترجمة أمينة وأسلوب رصين .

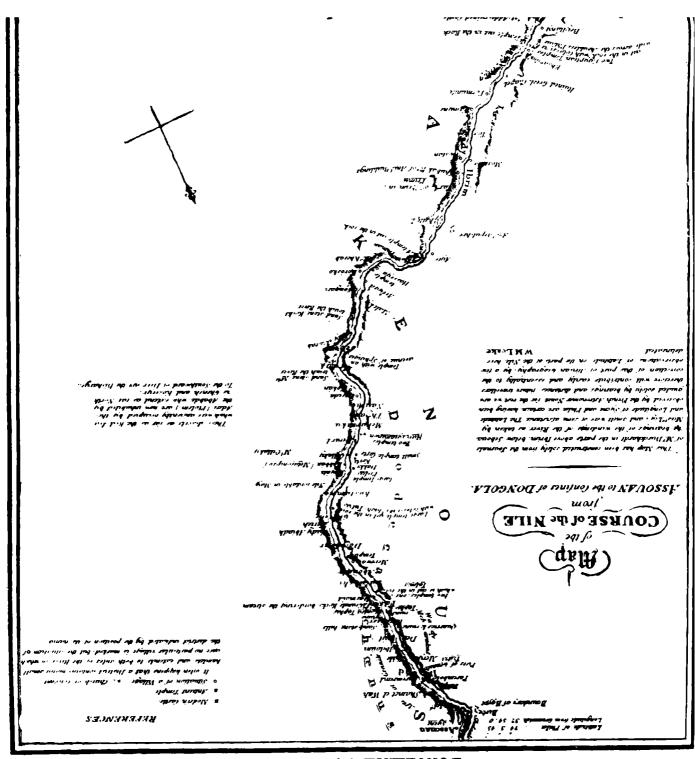
محمر محمود الصياد

١٢ ربيع الأول سنة ١٣٧٩

١٩ ١ سيبتمبر سينة ١٩٥٩

alque kaupter Leron de stat which are not not the control and pour Z पुरस्कार हात हुन का महारूप का प्राप्तकार है। प्राप्तकार प्राप्त प्रमुख्या है। प्राप्तकार प्राप्त प्रमुख्या है با دها بنند ۱۸ بلده רי ה שרים או למום או למים או למים क्षेत्र पुरस्ता क्षेत्र कार्या कार्याका का संक्राता होता है स्वापक क्षेत्र कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या क्षेत्र कार्या कार्या कार्या कार्याका कार्या कार्य his among the normer three we enter the of the places abort a schools to the places of which is a summary of the part firmy Allow one was expected by the objects of the many series in the control of the co The regarding was the train to the train and experience that is the self of th Hode in an Hole of the stand of The Hall of Hadger is a respect direct between the peter of ordered formation of the trees of the trees to their control of ordered by the trees to their control or or or ordered by their ordered or ordered 1777117 Tydes the head set that he had not and the best to the head to the more the the head set in the head in the head to the head of the hear exacts that is the hear in the hear exacts the hear in the hear exacts the hear in the hear לובח ושתם שוחור ני לפורחולים

מואשו יון ואר דונטאים ופעוים שלוני שור ניפון ערשו וו בינ בייים ביה כיו It may be instructed from the annual which Hardolms has



الرَّحِلَةُ عَلَى ضَفَافُ النَيْلُ مِن أَسُوان إِلَى الْمُحسَّ عَلَى حَدُودُ دُنْقُلُهُ

بلفت أسواله في الثاني والعشرين من فبراير سنة ١٨١٣ بعد ان زرت معظم آثار وادي النيل ، وكانت تحدوني الرغبة القوية إلى مواصلة الرحلة مصعداً مع النهر إلى أبعد ما أستطيع دون أن أعرض نفسي لخطر قريب . وكنت إبان الأسبوع الذي مكثته بإسنا — وهو آخر بلدهام في صعيد مصر — قد جمت طائفة كبيرة من المعلومات عن أحوال بلاد النوبة ورتبت رحلتي معتمداً عليها . ومن بين الترتيبات التي لم يكن لي عنها مندوحة شراء هجينين كريمين لي ولمن استأجر من الخبراء (*) في شتى البلاد التي أزمعت المرور بها في النوبة . لذلك بمت المحارين اللذين جلبتهما من القاهرة إلى إسنها ، واشتريت هجينين بائنين وعشرين جنيها . وقد أثبت التجربة أنهما من أقوى الإبل وأسلها عوداً ، وعشرين جنيها . وقد أثبت التجربة أنهما من أقوى الإبل وأسلها عوداً ، في لم أرحهما سوى يوم واحد طوال الرحلة من أسوان إلى الحس وبالمكس ، وهي رحلة استفرقت خسة وثلاثين يوماً ، وكذت أنا ودليلي تركهما عمدل عشر سامات في اليوم .

وفي إسنا سوق الإبل اشهرت في مصر كلها لأن عرب البشارية والعبايدة يختلفون إليها ، ومعروف أنهم يقتنون أعرق الإبل في هذه الأسقاع من إفريقيا . وقد زودني حاكم إسنا التركي حسن بك - وهو رجل قبرصي الأصل - بتوصية قوية رجوته أن يوجهها لأبناء سليان كاشف الثلاثة الذين يحكمون النوبة فيا بينهم . وكنت أعلل نفسي بأن ما يتمتع به والي مصر محمد على من نفوذ متزايد خليق بأن يضني على هذه التوصية الموجهة من أحد كبار موظفيه شيئاً من الأهمية والخطر . وكنت إلى ذلك قد حصلت من الباشا نفسه على فرمان ولكنه كان مكتوباً بالتركية - وهي لفة لا يقرؤها النوبيون - وكان فرماناً عاماً لا تخصيص فيه ، الذلك لم أركن إليه كثيراً ولم يهمني منه سوى اشتاله على اسم قلمة إريم واسم حاكها ، والامهان واضحان يستطيع أن يتبينهما حتى من لا يعرف سوى العربية .

^(\$) المتبراء « الأدلاء » متوفرون في النوبة والحصول عليهم يسير ، ولكن قل منهم من يرخى أن يركب دابته في رحلة بجفوفة بالخطر.

أما الكتابالذي عقدت عليه الآمال في نجاح الرحلة فكان من آل حباتر عيون تجارة أما الكتابالذي عقدت عليه الآمال في نجاح الرحلة فكان من آل حباتر يحتكرون نجارة البلح النوبية ، وهم وكلاء للحكام النوبيين في كافة صلاتهم السياسية شصر ، يضاف الى ذلك أنهم من الأشراف ذوى الثراء المريض ، لذلك كانوا شمتمون سمعة طيبة واسعة ، وقد تجدى توصياتهم بالتجار والمسافرين على طول الطريق الصاعد مع النيل حتى سنّار .

وصلت أسوان بمد رحلة سهلة من إسنا اقتضتني أربعة أيام . وأسوان أمدع بلاد مصر قاطبة ولكنها لا تستحق هذا المديح الذي يكيله لها بعض الرحالة من أجل آثارها وآثار جزيرة الفنتين المجاورة لها. وكنت أحمل من حسن بك حاكم إسنا كتابا إلى أغا أسوان ، فرجوت الأغا أن نزودني تخبير يصحبني إلى اللمر حيث يقيم حسن كاشف أحــد حكام النوبة . وشرعان ما جيء إلى بخبير عربي عجوز من أصل نوبي ، وقد رضيت بعد لأى أن أنفحه ريالاً إسبانيا اظير مرافقته إياى في رحلتي إلى الدر، وهو أجر كاف لرحلة طولها مائة وأربعون ميلا . ثم خلفت بأسوان خادمي ومعه متماعي القليل م وبعد أن ترودت قت مع خبيري في الرابع والنشرين مرح فبراير وأنا لا أحمل غير بندقيتي وسيني ومسدسي ، وحقيبة للزاد ، وحراماً مغربيـا من الصوف يصلح فرشاً أو غطاء . وارتديت الزعبوط الأزرق الذي يابنيه تجار الصعيد بعد أن تركت بإسنا ثياب السفر التركية التي كنت أرتدمها . وبعد أن قدرت نفقاتي المحتملة في النوبة ، ألقيت في كيسي عمانية ريالات إسبانية جريا على المبدأ الذي لا أحيد عنه في أسفاري ، وهو أن السائح يكون في مأمن من المثار والفشل كلما اقتصد في مصروفه وتخفف من حمل النقود في أثناء رحلته . ولقد عدت الى أسوان بثلاثة ريالات بمد رحلة قطمت فيها أربمائة وخسين ميسلا في سفري جنوبا ومثلها في العودة ، فلم تتجاوز جملة ما أنفقت خسة ريالات ، يدخل في ذلك كافة النفقات باستثناء الهدية التي قدمتها

لحسن كاشف (*). ويجب ألا يمزى هذا إلى الشيح أو التقتير ، إنما هو جزء من خطتى التي أنتهجها في أسفارى ، أسوقه على سبيل النصيحة لكل مسافر في أسقاع الشرق المجهولة المحفوفة بالخطر.

الموان العربية القديمة على الجانب الشرق من التسل ، حيث أقام الفرنسيون أسوان العربية القديمة على الجانب الشرق من التسل ، حيث أقام الفرنسيون بقيادة ديريه طابية تقوم إلى جوارها قبة عالية من الآجر شيدت تذكاراً للولى التركى الشيخ ونس . وتنتشر المقابر التركية على مساحة محيطها ثلاثة أميال تقريباً ، وقد دفن فيها عدد كبير من الأولياء ذوى الكرامات الذين يجج الأتقياء لقبورهم من شتى أنحاء مصر . وشواهد القبور المكتوبة بالخط المكوف لا يحصى عددها ، ولكن ما كتب عليها حديث المهد ردىء الخط . ويروى المقريزى المؤرخ المصرى أن ٢١٠٠٠٠ شخص ماتوا بالطاهون في أسوان عام ٢٠٠٨ه

^{(﴿} مَذَا بِيَانَ بِشَتَّى نَفْقَاتَى فَي أَثْنَاءُ الرَّحَلَّةُ :

بارة قرش

٢٠ للخبير من أسوان للدر .

٠٠ مدية للخبير .

۳۰ ۱ ممن ذرة مشتراة بأسوان .

۲۰ ۰۰ ثمن خبر وبصل مشتری بأسوان .

٠٠ ١ مدية لخادم الوالي بالدر .

^{. . «} لا كاتب ليكتب خطابًا لسكوت ، وقد أغرته الهدية بكتابة توصية قوية .

٠ ٦ ثمن زاد من الذرة اشترى من الدر إلى المحس .

۰۰ ۱ من تبغ اشترى في الدّر .

ه ٠٠٠ أجرة تصليح حذاء بالدر .

٠٠ ١ دفعت في الطريق للخبير الذي رافقني للمحس.

٢ أجرة الحبير في رحلة العودة للدر .

٠٠ ٢ هـ ية الخبير .

١٠ مدفوعة للنوبين لمرافقتي في زيارة الآثار من الدر لأسوال .

١٠ . ٠ أجرة معدية في دبوت .

٢٠ ٦ مدفوعة للخبير من آلدر لأسوان .

٢٠ • هدية للخبير .

۱۰ ۳۲ أو جنيه انجليزی و ۱۰ عبلناً .

الأمر الذى يدلنا على أهمية المدينة في ذلك العهد . ويبدأ حيط العجرور ، وهو سور الآجر الذي ذكره دينون Denon ، على نحو ميل من الجبانة ، وعتد على طول السهل الرملي بين الصخور الجرانيتية حتى قرب جزيرة فيلة .

ويرعم الأهالى أن الحائط بناه ملك يدعى عجودا . ولعله قصد به أن يكون حصناً يدفع غارات بدو الجبل الشرقى حين كانت تقوم بين فيلة وسيناه تجارة بريه نشيطة . ويقول الوطنيون إنه كان فى الأصل جسراً لقناة ، ويرى نوردن أن النيل كان يجرى قدعاً فى هذا الجانب ، ولكنه فرض يبدو لى مستحيلا لأن الأرض تعلو من فيلة صوب أسوان بشكل واضح . ويرى الناظر إلى السخور الجرانيتية القاعمة على طول الطريق نقوشاً هيروغليقية ترداد كلما دنونا من الجزيرة . كذلك يرى بعض نقوش إغريقية مطموسة ، ولعلها سجلت فى يوم ما أسماء رحالة من الإغريق دفعهم حب الاستطلاع إلى زيارة هذه الأنحاء . وبين أسوان وفيلة طريق آخر أطول من هذا يحاذى شاطى، النهر ماراً بالجندل .

وبعد أن ركبنا أربعة أميال من أسوان ، بلغنا سهلا مكشوفاً خالياً من السخور ، يجرى النهر في جانبه الغربي . وهنا لاحت لي أطلل جزيرة فيمة (أنس الوجور) ، ولما لم أجد قارباً يحملني إلى الجزيرة — وكنت أعلم أنى سأمر بها في رجوعي لأسوان — لم أطل وقفتي إلا ربيما ألتي نظرة على الصخور الجرانيتية القاعمة على ضفاف النهر ، والتي يسترعي النظر من بينها المقعد المشهور الذي رسمه كثير من السائحين . والقرية الصغيرة الواقعة مقابل فيلة تدعى البربا وهي الحد الجنوبي لمصر . والقرى المديدة القاعمة منها إلى أسوان شمالا هي جزء من إقليم البربا الذي أعنى من شتى أنواع الخراج عقتضي فرمانات قدعة صادرة من الباب العالى . وتبدأ أملاك الأمراء النوبيين جنوبي البربا ، وتدخل في أملاكم من الباب العالى في الأنجاء الحيطة بالشلال سلالة مستقلة ، يعترون بالمناعة التي فيلة . والأهالي في الأنجاء الحيطة بالشلال سلالة مستقلة ، يعترون بالمناعة التي في قوتهم إياها طبيعة بلادهم ، ويسكن كثير منهم الجزائر ، وجل اعتماده في قوتهم وقوت أسرهم على صيد السمك من النهر .

واتفق فى أثناء رحلتى أن كان النوبيون من أهل أسوان فى حرب مع جيرانهم أهل الجنوب. وقد نشبت الحرب لأن الجنوبيين استولوا على مرك محل بالبلح وهم يعلمون أنه ملك لتاجر أسوانى. وقبل وصولى بأيام قلائل دارت رحى معركة تجاه جزيرة فيلة ، قتلت فيها امرأة حبلى برمية من حجر ، ولا غرابة فنساء النوبيين يشتركن فى القتال أيما نشب ويهاجم بعضهن بمضاً فى ضراوة وحشية وهن مسلحات بالمقاليع . أما الجنوبيون من ذوى القتيلة فيطالبون أعداءهم بدية ، لا عن الرأة القتيل فحسب ، بل عن الجنين الذى كان فى بطنها وقت موتها . وقد أنكر خصومهم عليهم هذا الطلب . ولما كانوا أقل نفراً ، ولما لم يكن فى أسوان حامية يستعينون بها ، فقد رأى الرجال أن من الحكمة ولما أم يكن فى أسوان حامية يستعينون بها ، فقد رأى الرجال أن من الحكمة الانسحاب من الميدان . فأخلوا القرى الملاصقة لفيلة ، ولم يتركوا بها سوى السائهم وبناتهم ، وترحوا إلى أسوان هم وبنوهم . ولما عصدت من الحس لم يكن السائهم وبناتهم ، وترحوا إلى أسوان هم وبنوهم . ولما عصدت من الحس لم يكن الصلح قد تم بين الفريقين ، وكان النوبيون لا يرالون فى أسوان ، وكانت تصاعم الصلح قد تم بين الفريقين ، وكان النوبيون لا يرالون فى أسوان ، وكانت تصاعم كل يوم قافلة من النساء محمل الزاد لأزواجهن .

عبرنا السهل الذي ذكرت آنفا مرة أخرى تجاه الجزيرة ، ولاحظت كثرة الشقف في هذا السهل . ثم ارتقينا الجبل جنوب الجزيرة لمدم وجود طريق بحذاء النهر سالح لسير الإبل ، وسرنا زهاء الساعتين في فجاج الجبل العميقة . وفي صخور الجبل أنواع لا تحصى من الجرانيت أجملها الوردي اللون . وتتكون هذه السلسلة من صخور من السيانيت والفلسيار الأحمر والجرانيت . ثم هبطنا ضفة النهر ثانية على مقربة من كفر صغير من الكفور التي يتألف منها إقليم شيمة الواح . ومجرى النهر هنا خال من الصخور والجزائر ، ولكن جسوره على الجانبين تضيق فلا يكاد عرض الأرض الصالحة للزراعة يبلغ المائة إياردة . وبعد مسيرة نصف ساعة بلغنا قرية سام الجمل من أعمال وادي دبود وأنخنا بعيرينا تجاه بيت شيخها حيث قضينا لياتنا . وفي بيت الشيخ ذقت لأول مرة هذا الصحن الذي يعيش عليه أهل الإقليم والذي أصبح طعاى الدائم طوال الأسابيسع الخسة التي استغرقها رحلتي ، وهو فطائر رقيقة من الذرة ، غير مختمرة ، ومخبوزة خيزاً خفيفاً ، تغمس في لين حلو فطائر رقيقة من الذرة ، غير مختمرة ، ومخبوزة خيزاً خفيفاً ، تغمس في لين حلو

أو حامض (*). وهذا الطعام خشن جداً نظراً لرداءة طحن الذرة ، ولولا فرط الجوع لما أغريت بتذوقه .

٢٠ فبرار — واصلت سفرى ملتزماً ضفة النهر الشرقية . والطريق إلى الدر مأمون لا خوف فيه على المسافر ما دام في صحبة أحد الوطنيين . ولقد وجدت في الأهالي أينًا سرت فضولًا لم ألحظه في غيرهم من قبل . كَمَا نمر بالقرية عدواً في أكثر الأحيانفيخرج الرجال من بيوتهم أو من حقولهم ويجرون خلفنا ليسألوا الخبير من أنا ،وما غرضي من رحاجي. فكان يجيبهم بأنى قادممن إسنا، منطلق إلى الدر ، أحمل خطابات من والى إسنا إلى الأمراء النوبيين . فيسألون عن فحوى هذه الخطابات، ويلحون على في الترجل والإفطار معهم ليوصلوا استجوابي على مهل . وبلغنا وادى السالة بعدساعة ونصف ، ووادى عبروريه بعدساعتين ونصف ووادی رهممیت بمد أربع ساعات.ولفظ «الوادی» یطلق هنا علی کل،قریة فی هذه النواحي حتى دنقلة . ويشمل الوادي الواحد مجموعة من ثلاث قرى أو أربع . فوادى دهميت مثلاً يمتد نحو أربعة أميال على ضفة النهر ، ويشتمل على أكثر من ست قرى لكل منها اسمها الخاص لذلك يقع السائحون الذين يدونون أسماء القرى في هذه النواحي في الخطأ بسهولة إذ يخلطون بين الاسم العام لمجموعة القرى ، واسم كل قربة على حدة . وثمة قرى كبيرة قليلة العدد ، ولكنك أنى سرت صادفت نجوءاً من خمسة بيوت أو ستة تقوم أينما نبت النخل على ضفة النهر أو سمح عرض الوادى بالزراعة .

وفى دهميت وجدت داود كاشف ، بن حسين كاشف ، معسكراً فى نفر من رجاله فى أخصاص من البوص . وأنخت بميرى عند خصه ، وتناولت ممه الفطور وأخيرته أنى مبموث لأبيه وأعمامه فى مهمة . وحكام النوبة دائبو التنقل فى أملاكهم ليجبوا الخراج من رعاياهم ، ويرافقهم على الدوام حرس من أربعين رجلا أو خمسين ليجمعوه قسراً إذا اقتضى الأمر ، وليكونوا فى هذا النفر أقدر على السلبوالهب.

^(*) تعرف هذه الفطائر محليا بالكابيده (المترجم) .

وفى الليلة السابقة لوصولى دهميت ، جاءتى نوبى فى ساق الجل يشكو إلى ظلم داود وطفيانه . ذلك أن داود عى إليه أن الرجل وأسرته ينعمون سراً بأكل خبر من دقيق القمح ، فاعتبر هذا دليلا كافياً على ثرائه المريض . ومن ثم حاصر أعوان داود بيت الرجل ليلا ، وطلبوا منه بعيراً لسيدهم ، ولما أبي هاجوا بيته ، وإذ لم يكن له جيران أقربون ، فقد أخفق فى الدفاع عن نفسه ، فأ تخنوه تجريحاً وأخذوا ماله غنيمة . ورأيت داود فقير المظهر برتدى الجلباب الأبيض الذى يلبسه النوبيون . وقد سألنى أن أعطيه بارودا ، ولكننى اعتذرت بأن ذخيرتى من البارود لا تكاد تكاد تكفيني (*) ، فلم ببد عليه أى امتماض لرفضى إجابة سؤاله ، وكان مئات من الفلاحين مجتمعين حسول معسكره ومعهم قطعان البقر والغنم التى يدفعون منها الخراج .

وغادرنا دهمیت ، وبعد رحیلنا من وادی دبود بخمس ساعات وصلنا وادی قرناس ، حیث مررت باطلال معبد صغیر لم یبق منه غیر رکن جدار ، ولم أر بقایا اعمدة ، ولکنی رأیت علی بعض الأحجار التنائرة نقوشاً هیروغلیفیة تسکرر فیها فرص الشمس المجنح . وهناك خرائب واسعة نجاه هذا المكان علی العنفة الغربیة . وقد ذكر لی الخبیر أن فی الجبل الشرق ، علی مسیرة یوم كامل ، توجد خرائب مدینة تدعی قملة وبلغنا نجع المجامع بعد خمس ساعات ، وتیفنهمد ست، والقربتان تقومان علی ضفتی النهر . وعرض الوادی بین ضفة النهر وسفح الجبل ربع میل . وهنا توجد خرائب بنائین قریبین من بعضهما البمض لم یبق منهما غیر الاساس . وهما مبنیان بالحجر الرملی بناء بدائیا جدا ، ومساحتهما أربعون قدما مربعة . ولیس هناك بقایا أعمدة ولا أحجار منقوشة من أی نوع . كذلك توجد بعض الخرائب علی الجانب المقابل من النهر . ولا شك أن هذه الخرائب هی بقایا بعض الخرائب علی الجانب المقابل من النهر . ولا شك أن هذه الخرائب هی بقایا ولی الجنوب من هذه الأطلال مباشرة

^(*) منذ تقهقر المماليك إلى دنقلة حظر تجد على باشا والى مصر بيع البارود في جميع أرجاء الصعيد، وبذلك منع وصول الدخيرة إلى أعدائه الذين يضطرون الآن إلى شراء كل الاحسان من الهرطوش بعبد.

تحول الجبال القائمة على ضفتى النهر دون السير عليهما ، فلا سبيل للمسافر إلا أن يخترق الجبل ساعة . وقد لاحظت مرة أخرى أن الجبل يتألف هنا أيضاً من الصخور الجرانيتية . والسلسلة الجرانيتية لا تنقطع من أسوان إلى دهميت أما في جنوب دهميت فالجبل الذي يكتنف النهر قوامه الحجر الرملي ، ويظل كذلك حتى الشلال الثاني عند وادى حلفا . فيا خلا الصخور الجرانيتية المشرفة على تيفة ، والتي عتد إلى كلابشة .

وهبطنا ضفة النهر بعد ساعة ، ومهرنا بقرية وارموت (دار موسى) ، وبعضها مشيد على جزيرة صخرية ، وبعضها على الصخور العالية المشرفة على الضفة الشرقية . وليس أبهى وأروع من منظر الشمس الغاربة على الجزائر الجرانيتية السوداء تحيط مها مياه النهر الصافية (*) والشطئان المكسوة بالحضرة. والجزائر الكثيرة ترصع مجرى النهر من هنا إلى تيفه . وبعد مسيرة سبع ساعات وثلاثة أرباع الساعة بلغنا وادى كلابشة وهو أكبر الوديان أو القرى التي مربرنا بها حتى الآن . وعلى الرغم من ضيق الوادى هنا توجيد تلال كبيرة من الأنقاض وحطام الأوانى الخزفية على طول سفح الجبل ، بما يشير إلى موسع مدينة قديمة كانت تقوم في المكان . وعا أن هناك أطلالا كبيرة على الضفة القابلة ، فإن المرء يستطيع أن يخلص مطمئناً إلى أن المكانين ها Contra Talmis, Talmis. وليس عُمَّ أنقاض متخلفة من أى بناء في الضفة الشرقية ، والبيوت التي تتألف منها القرية القائمة على هذه الضفة ـــ وعددها ماثتان ـــ تشغل مساحة يقطمها السافر في نصف ساعة ، وبلغنا السُّفيِّ في بعد عماني ساعات ونصف ، وأبو هور بمد عانى ساعات وثلاثة أرباع الساعة . وقد مررت خلال رحلتي في هذا اليوم بمدة مجار للسيول . والسيول تندفع إلى النهر حين تهطل الأمطار غزيرة على الحبل، ولكنها لا تسير أكثر من يومين . وهذه السيول هي السبب في الزيادة الطارثة

^(*) نصفو مياه النيل من مارس إلى يونيو . وقد استنكر ڤولني كدرمياه النيل:واسكنه لم يرها إلا في الخريف والثناء .

على مياه النيل في مصر في أثناه الشتاء حين تبلغ التحاريق أقصاها. ولايسقط المطر على وادى النيل في النوبة ، فيا خلا شآبيب خفيفة ، ولكن هناك فصلا منتظا للمطر على الجبال الشرقية حتى السويس ، وتنمو على هذا المظر الأعشاب البرية الوافرة والمراعى التي تنتجمها ماشية البدو القاطنين تاك الأصقاع . وقد ذكرت في بومياتى عن فلسطين ظاهرة شبيهة بهذه في جبال شرق فلسطين ؛ فقلما يسقط المطر على وادى الأردن أو النور ، في حين أن للجبال على ضفتيه فصلا مطيراً منتظا ، وقدم لنا مضيفنا في أبو هور هذا المساء لا العصيدة » وهي سنابل خضراء من الشعير مساوقة في الماء و محاوطة باللهن .

٢٦ فبرار - يقطع السافر وادى أبو هور في نحوثلاثة أرباعالساعة . ومررنا بقرية وسرور بعدمسيرة ساعتين، وبوادى أسيض بعد ثلاث ساعات ونصف وما زال السهل على ضيقه الشديد . وقد أقام سكان النوبة الأقدمون جسوراً من الحجر تمتد عشرين أو ثلاثين ياردة في عرض النهر لينتزهوا منه رقمـــة من الأرض. وهذه الجسور تكسر من حدة التيار فتخلف شمالها مساحة صغيرة من الأرض لا تغمرها المياء . وكثير من هذه الجسور لا نزال باقياً ولكنه متهدم. وقد لا حظت وجود جسور مماثلة على الضَّفة الغربية للنهر تجاه الجسور الشرقية تماماً .ومورنا مجارية (مرمم) بعدأربع ساعات ونصف وبغرشتهمد خس واجترت خرائب مدينة قديمة أرجح أنها مدينة عربية ، بعضها مبنى بالآجر وبعضها بالحجارة الصغيرة .وروى الأهالىأن ملكا يدعىدَ بَقوراكان عملك فيها . والوادى هند فرشه أعرض منــه في أي مكان جنوبي أسوان ، ويبلغ الميل عرضاً . وقرشة فقيرة في السكان كسائر القرى التي مررت بها حتى الآن ، فثلثا منازلها مهجور . وقد خرب الإقليم الماليك الذي سكنو مشهوراً أثناء تقهقر هم أمام جيوش محمد على التركية ، والقليل الذي أبقواعلية أنى عليه الجنود الترك الذين يقودهم إراهيم بن محمد على ، الذي أفلح أخيراً في طردالماليك من النوبة فمبروا الجبال إلى مهول دنقلة ، وقد فشت بمدتقه قرهم بجاعة رهيبة هلك فهاثلت سكان النوبة من الفاقة والحرمان، أما الباقون فلاذو اعصر، وأقاموا بالقرى الواقعة بين أسوان وإسناحيث هلك منهم بالجدرى خلق كثير . ولم بمدالسكان الحاليون لمسقط رأمهم إلا قبل رحلتي لهذه الأنحاء ببضعة شهور ، فبدأوا يزرعون الأرض عقب انحسار مياه الفيضان ، ولكن كثيرين من بني جلدتهم ما زالوا مقيمين عصر . ولعل في وفرة القبور الجديدة على مقربة من قرى الإقليم أسدق دليل على صحة الروايات المفجمة التي قصها الأهالي على سحة الروايات المفجمة التي قصها الأهالي على ".

وبعد ست ساعات بلغت وادى كشنمنه وهي قرية جيدة المباني وفيها اشتبك الماليك مع جيوش ابراهيم بك في معركة انتهت باندحار الماليك ، فتقهقروا للحمال الشرقيةواعتصموا فيها شهوراً حتى رجع أعداؤهم لأسوان . وهبطمعظم البكوات إلى ضفاف النيل في ما يو ١٨١٢ ، وكان منسوب الماء في النهر منخفضاً جداً ، فاجتازوه عند مخاضة قريبة من كشتمنة (١) ، ومعهم نساؤهم ومتاعهم . وواصل فريق من الماليك السير جنوباً على ضفة النهر الغربية وهم ينهبون القرى التي مروا بها – الدر ووادى حلفا وسكوت والمحس . أما الأمراء من المكوات فقد اصطحبوا مماليكم ، وأتخذوا أقصر الطرق عبر الصحراء الغربية . والتأم شمل الجميع ثانية على ضفاف النيل قرب أرقو وهي من أهم القرى الداخلة في أملاك ملك دنقلة (٢) . وبلغ عددهم جيما نحو ثلاثمائة من الماليك البيض ، ومثلهم من العبيد المسلحين ، أولئك هم البقية البائسة التي تخلفت من نيف وأربعة آلاف رجل ، وهو عددهم نوم بدأ مجمد نضاله معهم في سبيل السيادة على مصر . ولا حاجة بي لتكرار القصة المعروفة ، فقد دبح مهم في القامة ألفا وماثنين على رأسهم زهيمهم شاهين بك مع أنه أمنهم على حياتهم بأغلظ المهود والمواثيق . ولكن هناك مذبحة أخرى شبيهة مهذه وإن تكن أقل منها شهرة وقعت في إسنا ، ولا بأس بذكرها هنا دليلا على غفلة الماليك وفساد مشورتهم . فقد اعتضم هؤلاء الفر سان الأشداء بالجبال التي يسكنها عرب العبائدة والبشارية ، ونفقت خيامهم جوعاً ،

⁽١) ليس للنهر مخاصة إلا هذه ِ فيها أعلم .

⁽۲) وصل أخيراً إلى الفاهرة أسكتلندى كان قد أسر في حادث رشيد المشؤوم (۲) وصل أخيراً إلى الماليك · ثم تركهم في دنقلة وعاد وحده مجتازاً النوبة والصعيد على الرغم من جواسيس الباشا .

واضطر حتى أغنى بكواتهم إلى بذل آخر فلس لإطعام جندهم، لأن العرب كانوا يبيعونهم الزاد بأفحش الأثمان . ولما حرموا أسباب النعيم والترف التي كانوا يتقلبون فيها عصر منذ إصباهم ، رأى ابرهيم بك الفرصة مواتية لاقتناصهم في الفخ كما فعل أبوه بإخوابهم في القاهرة . وإذ صحت عزيمته على ذلك أرسل إليهم يؤمنهم ويقطع لهم أو أن العهود إذا هم ترلوا من الجبل ، ويتعهد بتقليدهم وظائف في حكومة محمد على تتفق ومراتبهم . ولا يكاد المرء يصدق كيف انطلي هذا المرض الكاذب على أكثر من أربمائة مملوك على وأمهم عدد من البكوات ، مع علمهم عديمة القاهرة التي وقعت في العام السابق . وهبط الماليك الجبل في جامات صغيراً ، وبيما هم في الطريق جردهم الحيراء الخونة من ثيابهم ، فوصل الجميع ممسكر ابراهيم بك - قرب إسنا - عراة باستثناء ثلاثين منهم تقريباً . وبعد أن التأم شملهم ولم يمد ينتظر وصول هذه القلة صدرت الإشارة بذبحهم ، فذبحوا عن بكرة أبهم، هم ونحو ماثنين من العبيد السود ، ذي النعاج فى ليلة واحدة ، ولم يترك منهم على قيد الحياة سوى مملوكين فرنسيين إجابة لرغبة طبيب ابراهيم بك . ومثــل هذا النـكث للمهود يقع بين الترك كل يوم ،، وأعجب المحب أنك لا ترال تجد من الناس من بلغت بهم الغفلة مبلغاً يوقمهم في فخاخ كهذه .

وبلفنا جبل مباتى بعد ثمانى ساعات وربع ، وكوبار, بعد ثمان ونضف ، وتقع كوبان تجاه معبد الدكة الجميل الذى يقوم على الضفة الغربية .

۲۷ فبرای - وعلی مقربة من کوبان أطلال مدینة قدیمة یحیط بها سور من اللبن کثیر الشبه بسور بلدة السکاب Eleithias الواقعة شمالی أدفو ، ویبلغ طول ضلعه المستطیل نحو مائة وخمسین خطوة ، وعرضه مائة ، وسمکه یرید علی عثرین قدماً ، وارتفاعه فی عدة مواضع أ كثر من ثلاثین . وتشتدل المنطقة التی یحیط بها السور علی خرائب مساكن مبنیة بالحجر والآجر . ورأیت تیجاناً لاعمدة صغیرة من الطراز المصری ملقاة هنا وهناك . وفي ظاهر الركن الجنوبی

الشرقى السور أطلال معبد مصرى صغير جداً ، بدائى البناء لم يبق فوق أساسه غير قليل من الأحجار ، وعليه رسوم هيرو غليفية . وتدل العجلة الحربية المنقوشة على أحد أحجاره على أن قصة معركة حربية قد كتبت عليه . ويبدو أن هذا السور الملاسق النهر قد بنى ليكون حصناً ، وتلال الأنقاض الكبيرة المتخلفة من المدينة القدعة تمتد على الطريق مسيرة خمس دقائق بعد ذلك . ووصلت بعد ذلك إلى العمر في بعد أن مررت بقناة عريضة تجرى إلى جوار القرية . وأمثال هذه القنوات كثير في النوبة ، إذ لا بد من الرى الصناعى حيث تترامى أطراف الوادى وتعاو الضفة كثيراً عن مستوى الماء في النهر . ولكن هذه القنوات لم تعد تلقى عناية من أحد ، وهي لذلك تسد شيئاً فشيئاً . وعرض الوادى هنا ميل .

وبطلق اسم المسلاقي أيضا على سلسلة من الجبال تبدأ شرقي القرية ، وتخترق التلال العالية في الصحراء الشرقية في انجاه شواطيء البحر الأحمر . وفي ظنى أن « بروس » مر بهذه السلسلة . ويحتوى هذا الجبل على مناجم للذهب فيا يزعم الوطنيون وبإجماع الجغرافيين العرب على أنني أميل إلى الاعتقاد أن مصدر هذه الروايات ، وهم البدو الذين يرتادون هذه النواحي دون غيرهم ، قد طنوا الميكا الصفراء ذهبا ، فالنهر يحمل معه قدراً كبيراً من الرمل المختلط بالميكا المعادن كله . ولقد قرأ حسن بك والى إسنا - وهو رجل يستهويه علم المعادن من حيث اتصاله بالأحجار الكريمة والمعادن النفيسة - قرأ عن مناجم المعادن من حيث اتصاله بالأحجار الكريمة والمعادن النفيسة - قرأ عن مناجم المعادن من جنده يحرسون رجلا يونانياً يزعم أنه خبير بالأحجار ومعهم إذن أربعة من جنده يحرسون رجلا يونانياً يزعم أنه خبير بالأحجار ومعهم إذن الماشرق ولكنهم روعوا حين سمعوا أن جماعة كبيرة من الماليك تهبط الجبل ، فعادوا أدراجهم وهم يبثون الرعب بإذاعة النبأ في الإقليم كله . ولقد لقيتهم في دهيت فالحوا على أن أعود معهم مؤكدين لى أن الماليك سيضر بون عنقي بلا ريب لوعلموا أفي أمن النبأ بخلو من الصحة ، ذلك أن أني أحل رسائل من حسن بك . ولم يكن النبأ بخلو من الصحة ، ذلك أن

اثنين من بكوات الماليك - وها إبراهيم بك الجزايرلى وعمان بك بهنس - كانا قد تخلفا معتصمين بهذه الجبال ومكما مع العرب بعسد رحيل زملائهم من البكوات إلى دنقلة ، معللين النفس بالعودة إلى مصر إذا تغيرت الحال بها غسير الحال ، ولكنهما اضطرا في النهاية ، تحت ضغط الفاقة ، أن يأخذا خسا من نسائهم وخادمين فقط (*) ويلحقا بإخوانهم . وكان العرب قد ابتروا منهما كل ما عملكان من مال ومتاع ثمنا لما يبيعونهما من زاد . وكانت خيولها قد نفقت ، ومماليكهما تولوا عنهما ، وثيابهما ومعداتهما قد بليت وتحزقت . فلما انهيا إلى هذا المصير أطاقا فكرة الكر على مصر من جديد وخرجا من المكان النبي اعتصا به إقرب شواطيء البحر الأجمر تجاه جدة ، واتخذا ومن معهما الخريق إلى الدر ، ولكنهما ارتدا إلى الجبل مسيرة يوم حين سمعا بنبأ هذا اليوناني والجند الأربعة الذن ذكرت آنفا ، حتى إذا أخبرها جواسيسهما برحيلهم البيناني السير ، فبلغا الدر قبل أن أبلنها بيومواحد .

وسرت من ساعتين إلى ثلاث بحداء شاطىء صخرة تجاه جزيرة ضرار، وهذه الجزيرة مزدوعة بمناية ويقطعها المرء طولا في ثلاثة أرباع الساعة . وعلى العنفة النربية قرية قورم ويمتسد وادى المحرقة من ثلاث ساعات إلى أدبع ، ويمتد وادى السبالة في أقصى الجنوب من أدبع ساعات إلى خمس . وهنا أسعدنى الحظ بلقاء سائحين من الانجليز ها مستر في ومستر سملت ، ورجل أمريكي هو الكبتن بارتود ، وكنت قد شاهدت الأولين من قبل في القاهرة وأسيوط ، وكانا قد غادرا القاهرة على ظهر سفينة ريفية بعد رحيلي عنها بيومين ، ولما بلغا أسوان استأجرا زورة كبيراً لينقلهما للدر ، ومنها زارا إبريم ، فكانا بذلك أول الأوربيين الذين بلغوا هذا البلد و فحصوا الآثار التي بينه وبين جزيرة فيلة ، لأن

^(*) أكد لى بعد ذلك خادم من خدم هؤلاء البكوات لقينه بالدر - وهو مسيحى بونانى من بروسه بآسيا الصغرى '- أن أفراد هذه الجماعة ، حين عجزوا عن الإقلاع عن التدخين ، وانعدم التبغ فى الجبال ، كانو يحشون قصباتهم بروث الغزلان الجاف .

« توردن » لم ير هذه الآثار إلا عنظاره القرب . وقد استوقفتهما في زورقهما وأنا راك جلى بحذاء النهر . وقضينا يضع ساعات سويا ، ثم استأنفا رحاتهما شالا السوان . ووصلت وادى نعمز بعد خس ساعات ونصف ، وباردة بعد ست ساعات ، وكوقار بعد ست ونصف . وهنا رأبت عدداً كبيراً من التماسيح ، وهذا أول ما رأبت منها بعد رحيلي من القاهرة ، لأن طريقي في مصر قلما كان بلاصق النهر . وهنا أيضا لاحظت وجود الجسور الحجرية في النهر في مناطق عديدة . وبلغنا وادى النصريوب بعد سبع ساعات ونصف . وإلى الجنوب من كوقان بساعتين محدق الجمال بالنهر فلا يتسع الشاطيء لا للمرور ولا للزراعة طبعاً . ومردنا بعدة محار للسيول ، وبعد سفر تماني ساعات ونصف وصات وادى المضوم حيث قضيت الليل .

ويطلق عليه هذا الاسم نسبة لتماثيل أبي الهول التي لها أجسام السباع ، والتي تقوم أمام المعبد المهدم المشيد على الضفة الغربية نجاه وادى السبوع . والزرع في مقده البقمة أزكى منه في أي بقمة مررت بها من أسوان إلى الدر . وسكان وادى السبوع ، وسكان وادى العرب إلى الجنوب منهم ، نجار نشيطون أفنياه . وهم السبوع ، وسكان وادى العرب إلى الجنوب منهم ، نجار نشيطون أفنياه . وهم يسلكون الجبل إلى بربر حيث تقع « القوز » التي ذكرها « بروس المسلكون الجبل إلى بربر حيث تقع « القوز » التي ذكرها « بروس السلكون الجبل إلى بربر حيث تقع « القوز » التي ذكرها « السواق وتبعد صهم مسيرة ثمانية أيام ، ومنها يجلبون السلع المختلفة التي تحفل بها أسواق سنار . والطريق مأمون جداً حتى إن جماعات منهم تصل كل أسبوع تقريباً ومعها أربعة جال أو خسة محملة بالبضائع . ولكن أخلاق هؤلاء التجار منحطة ، فهم غادرون محتقرون لبخامم . وأهل وادى السبوع ووادى العرب لا ينتمون لقبيلة غادرون محتقرون لبخامم . وأهل وادى السبوع ووادى العرب لا ينتمون لقبيلة السكنوز كجيرانهم ولكنهم من العليقات الذين أنوا أصلا من الحجاز (*)

^(*) زرت بعد ذلك جبال سيناء فوجدت فيها قبيلة أخرى من البدو تسمى العليقات ، تقيم فى وديان سيناء الجنوبية . وقد أكدو الى أن عرب العليقات بالنوبة بنو جلدتهم ، وأنهم فى الأصل شعبة منهم . ومنذ سنوات عقد عربى من عليقات سيناء النية على زيارة عرب النوبة، وجم بعض الهدايا منهم . وقد لتى حفاوة فى وادى السبوع بحكم القرابة ، وعاد بعدد من الإبل الشراها عا جادت عليه به كل أسرة .

وبضرب بعضهم في الجبال الشرقية كالبدو. وهم لا يتكلمون إلا العربية ، وجلهم يجهل لفة الكنبوز. ويجبى أمراء النوبة الضرائب على كل البضائع التي يستوردها عرب العليقات من الجنوب ، ولكنهم قلما يستطيعون أن يبتزوا منهم ضرائب إضافية لأن عددهم كبير ، ولأنهم مسلحون خير تسليح ، ولذلك استطاعوا أن يقتنوا ثروة طيبة . وهم يبيمون في الهميد العبيد والبلح والصمغ العربي وديش النعام والإبل التي يجلبونها من بربر ، ويشترون منه السلع التي تلزم لأسواق الجنوب(*) .

وعلى مسيرة ساعتين ونصف من وادى المضيق يقوم وارى العرب ، حيث تجد فضلا عن عرب العليقات عرباً من قبيلة « الغربية » سكنوا الوادى من أبام الفتح الإسلامي للنوبة . وشاطىء النهر زكى الزرع في كل أنحائه . وتكتنف الصيخور النهر مسافة يقطمها الراكب في ثلاثة ساعات ونصف إلى خمس، ولاتترك الصيخور من الضفة سوى شقة ضيقة لا تصلح إلا للسبر على القدم ، أما طريق الإبل فتخترق الصيخور الرملية الخشنة والفجاج المعيقة في بطن الجبل . وبلغت وادى سفارى بعد خمس ساعات ونصف، وكرسكو بعد ست ونصف . وهنا يعرض الشاطىء ، وتبدأ أحراج من النخيل تحف ضفتي النهر حتى إبريم ، ويرى المسافر مجموعات من البيوت على كل مائة ياردة ، مما يصعب معه تعيين الحدود الدفيقة لسكل قرية . وتقوم بكير نيرقة على مسيرة سبع ساعات ، وشفة على مسيرة سبع وربع ، وضراب على ثمان . وهناتوجداً كوام من الحجارة المنحونة ، وهي خرائب متخلفة من مبان قديمة اشتقت منها القرية اسمها .

^(*) تسير في كل شتاء قافاة من ثلاثين أو أربعين بعيراً عجلة بالبضائع من واهى السبوخ إلى الفاهرة . وقد اعتاد تجار السبوع أن يشتركوا في التجارة مع النوبيين المساكن ، فبقرضوهم مبالغ من المال ليغروهم بالسفر إلى بربر التجارة ، وعند عودتهم يقاسمونهم الأرباح . وهنائة أسر اشتغل بهذه الشركة من عبود سحيقة . والمسافة بين السبوع ومقرات على النيس شمالي بربر تبلغ سبعة أيام من السفر الهين . وعلى مسيرة ثلاثة أيام من السبوع عين ماء كبيرة تدى (ربت) وعلى مسيرة خسة أيام عين أخرى .

⁽م ۲ – رحلات بورکمارت)

وتقوم وادى عشراً على مسيرة تسع ساعات، ووادى وتواوي على تسع ونصف ، والدر على عشر ونصف ، والدر على عشر ونصف ، والدر أهم بلد بين مصر ودنقلة ، ولست أذكر أننى رأبت حقولا تلقى الزراعة فيها من العناية ما تلقى الحقول بين كرسكو والدر . كذلك لاحظت أن بيوت الفلاحين هندا أوسع وأنظف من بيوت الفلاحين المصربين .

أول مارس -- وصلت الدر بعد الغروب، وأنحت بميرى عنددار حسن كاشف حيث ينزل وجوء المسافرين ، وحيث نزل الأميران الماوكان اللذان أشرت إلىهما آنهاً . ولما كان الحاكم قد خلا إلى جناح الحرم ، فإنني لم أذهب لأراه ، بل مضيت إلى فراشي بمذأن أبيت إشباع فضول قومه ، وفضول خدم الأميرين ، الذين أمطرونى وابلا من الأسئلة . ولكن ما أصبح الصبح حتى فاجأنى حسن قبل أن أستيةظ ، وأقبل إلى فناء الدار حيث قمنيت ليلجي ، بعد أن زار الأميرين. شمسألني عن غرضي من رحلتي ، وهل أنا تاجر أو رسول موفد إليه من والى مصر ، وكان ف نيتي قبل أن أعلم بوصول الأميرين أن أزعم أنني موفد من الباشا في معمة سرية للنوبة ، لأنني علمتُ من أهل الصميد أن أمراء النوبة يخشون بأس محمد علي ، فهم لا يج وُون إذن على مسِّني بسوء . ولكني حين علمت توسول المملوكين – وكان حديثي مع الفلاحين الذين بت في بيوتهم في أثناء رحلتي إلى الدر قد أقنعني بأن الأمراء النوبين رهبون الماليك جيرامهم في الجنوب كما يرهبون جارهم في الشمال - حين عامت هذا رأبت أن من الخطر على أن أخلى غرضي الحقيقي من رحلتي . أما وقد شجعني عالق مستر لي ومستر سمّات من أنوفيق في رحلتهما ، فقد سارحت حسن كاشف. بأنني إنما جئت النوبة سأنحا كما جاءها السيدان اللذان سبقاني إلى الدر ، وقدمت إليه في الوقت نفسه خطابات التوصية التي أحمالها . وأحكن صراحتي لم تغنني فتبلاء فقد ُحِيل هذا الإفصاح عن نواياى على محل ألخديمةوالنش،وأبي الجميع أن يصدقوا أنني سأئح قدمت بلدهم للفرجة فحسب . وكان في إلمامي بالعربية ، وخبرتي بالعادات التركية ، ماحمل كاشفاً على الاعتقاد بأنني تركى ، وأنني مبعوث حسن بك والى إسمنا للتجسس عليه . وقد زاد في سوء ظن كاشف في تحريض الماوكين له ، مع

أنهما كانا معي في غاية التلطف والأدب حين زرتهما . وأنفقت اليوم كلهوبسض الند في مفاوضات مع الحاكم للحصول عني خبير يصحبني للجنوب. وكانت الهدية الني قدمتها له ، وهي صابون (*) وين وطريوشان أحمران (وكلها تساوي تحو ستين قرشاً) ، خليقة بالقبول لو قدمت في وقت آخر ، ولكن الهدايا التي قدمها إليه مستر لى ومستر سمات بلغ تمنها نحو ألف قرش،مع أمهما لم يتجاوزا في رحلتهما إبريم . قال لى الحاكم « وهاأنت تعطيني أشياء تافهة مع أنك تربد أن تتجاوزها إلى الشلال الثاني » . قلت صحيح أن هديتي لا تناسب مكانته ، ولا توفيه حقه ، وَلَـكُنَّهَا فِي الوَافِعِ فَوَقَ طَافَتِي ، وأَنْنَى كُنْتَ إِخَالِنِي مُمَيْزاً عَلَى صَاحَى بَمَا أَحَمَلُ مَنْ خَطَابَاتَ تُوصِيةً مَنْ حَاكُم إِسْنَا . وأخيرًا بلفت منه ما أربد بفضل مصادفة من المصادفات الطيبة ، فقد عمى إلى أن قافلة كبرى قامت من المحس فاصدة إسنا ، وأن` جانباً كبيراً من السلع التي تحملها ملك لكاشف نفسه ، ينوى بيعه بأسيوط والقاهرة . فذهبت إليه ، وخلوت به ، وقلت له إننى لو عدت لإسنا وعلم والبهـــا عا لقى خطابه الذى زودنى به من إغفال تجلى في منعى من تجاوز الشلال الثاني مع أنه طلب السماح لى بذلك صراحة ، لوجد في هذا مسوغاً لفرض غرامة على القافلة حين وسولها إلى إسنا ، أو لمنعها من المضى إلى أسيوط . ووجم كاشف طويلا ثم قال لى « مهما تكن هويتك ، وسوا، أكنت إنجلنزيا كماحبيك اللذين سبقاك أمجاسوساً للباشا ، فلن أردك خائباً . فامض في رحلتك إن شئت، واكنك لن تسكون في مأمن بعد نجاوزك سكوت . فلتكن هذه البلدة نهاية رحلتك ومنها تمود» . فطلبت إليه أن نزودنى بخطاب توصية لسكوت ، فغمل دون تردد . كذلك جاءوني بخبير من البدو. واشتريت زاداً لرحلتي من الذرة والنمر، وغادرت الدر قبيل ظهر ٢ مارس ، بمد أن فشلت محاولات المعاوكين لمرقلة سفرى . ويجدر بي قبل أن أمضي في وسفر حلتي أن أنف هنهة لأصف في شيء من التفصيل الأهالي والنواحي التي اجتربها حتى الآن منذ قت من أسوان.

⁽ الصابون هدية يقدرها الناس تقديراً كبيراً في جميع هذه النواحي ، لأنه لا يصنع عمر ، ماخلا نوعاً رديئاً جداً تصنعه أسبوط . وهو يستورد من الشام ، وعلى الأخص فلسطين. وبساوى رملل الصابون في إسنا شاننا واصفاً .

يتجه النهر في مجرأه من أسوان المكرسكو من الشال إلى الجنوب عمرما ، شم ينحرف إلى الغرب ، ويحتفظ بهذا الانجاه الجديد طوال مجرأه إلى دنقلة ، وضفة النهر الشرقية في هذا الجزء من الوادى أصلح للزراعة من صفته الغربية ، وتراها أيها كان لها عرض يذكر مكسوة بطبقة خصبة من الغرين الذي يرسبة النيل فوقها ، أما في الضفة الغربية فإن رمال الصحراء تجتاح الوادى في غير هوادة حتى تبلغ جرف النهر نفسه ، ويحملها الرياح الشمالية الغربية التي تسود الإقايم في فصلي انشتاء والربيع ، ولا يتيح السهل الضيق قيام الزراعة عموماً إلا في الجهات التي تصدالجبال فيها الرياح الماتية ، لذلك كانت الضفة الشرقية أكثر عمراناً من الغربية ولكن الغريب أن كل الآثار الهامة تقوم على الضفة الغربية ، ولمل قدماء المسريين كانوا أشد تدينا وتعبداً لآلهم الكرعة في البقاع التي يخشون فيها شدة بطش اله الشر «تيفون فيها شدة بطش الدي عثل مياه النيل) .

و بحرى النهر هنا في جملته اضيق كثيراً منه في أي أجزاء مصر ، واعتراض الشطوط الرملية لسير المياه هنا أقل . وما إن ينتهى الفيضان حتى بزرع النوبيون الفقراء في الوادى الضيق الذرة والدخن (الذي يصنع منه الخبز) (٢٠٠٠ . ولكن حل اعتمادهم في الغذاء على محصول الذرة ، كذلك تصلح سيقان الذرة الحافة طماماً لماشيتهم طوال الصيف بدلا من التبن . وبرسيم مصر لايعرف هنا ، ولافي صميدها جنوبي قنا . وبعد أن تنحسر مياه الفيضان وينتهى محصول الذرة ، تروى التربة بالسواق ، لتى تديرها الأبقار ، فترفع الماء إما من النهر أو من آبار محفورة على الشاطيء ، لأن الماء الباطني موفور في كل مكان بعد الفيضان على عمق خس عشرة الشاطيء ، لأن الماء الباطني موفور في كل مكان بعد الفيضان على عمق خس عشرة قدماً أو عشرين . ومثل هذا تجده في الصعيد صيفاً ، ولكن مياه هذه الآبار كويهة المذاق ضارية إلى الملوحة ، وأفضل أنواعها عسر الهضم (٢٠). ولكي تنشرب التربة المياه

⁽۱) إله الشرعند المصرين هو ست روهو تيفون عند اليونان) ، وست أخو أوزيريس قاتله ، وعدو هورس بن أوزيريس (المترجم) .

وقاتله ، وعدو هورس بن أوزيريس (المترجم) . (۲) لايزوع الدخن في مصر ، ولكنه طعام أساسي في دارفور وسنار وسا-تي البحر الأحر مي جدة إلى البين .

⁽٣) للشيرقيين دُوفَ مرهف عِيرُون به الماء ، وهم يَضْفُونه عادة بالمُفَّة أَو التَّقَل ،وكَاللهُ كَانَ الإَغْرِيقِ عِيرُونَ بِنِ النَّوْعِينِ .

جيداً قسمت الحقول مرابعات صغيرة - مساحة كل منها عشر أقدام - رفعت حوافها لتحتفظ الماء الذي تحمله إليها مساق جانبية ضيقة . ثم تزرع الحقول ثانية شعيراً وفولا من نوع بدعى «كشر نقيق» وتبغاً من أرداً الأنواع ، ولوبيا ، فرنسية (وأوراق هذه اللوبيا إذا سلقت كان منها حساء يستطيبه النوبيون) . ولم أر القمح إلا نادراً . وعلى مقربة من الدر حقول يزرع فيها المدس والحمص والبطيخ . وعلى جرف النهر - وهو أشد من السهل رطوبة وأقل تعرضاً للشمس - يزرع الترمس المر الذي لا يحتاج لرى . والترمس معروف في مصر ، وهو المعروف عند الإيطاليين بد «اللوبيني» . وينضج القمح والشمير في منتصف مارس ، وبمد حصاد الشمير في نهاية إريل تزرع الأرض أحياناً ذرة زرعة ثالثة ، وتروى بالسواق . الشمير في نهاية إريل تزرع الأرض أحياناً ذرة زرعة ثالثة ، وتروى بالسواق . ويسمى هذا الزرع زرعاً صيفياً ويكتمل نموه في شهر يوليو ، ولكنه لا يكون إلا في أخصب البقاع .

وتنمو على صفاف النهر أنواع برية مختلفة من الأسجار الشوكية من فصيلة الميمورا (السنط)، بالإضافة إلى النخل والدوم الله كلك تنمو شجيرات السنامكي القصيرة برية من إسنا إلى الحس في كل مكان غمره الفيضان، على أن الناس قلما يفقهون مزايا هذه السنامكي، ولا يستمملها غير الفلاحين الذين خبروا فوأندها الطبية. وعتاز السنامكي الصعيدية على السنامكي النوبية والجبلية بكبر أوراقها، وبين الكثبان الرملية التي على المنفة الغربية تنمو أشجار الطرفاء، وهي نفس الأشجار التي تحف بأطراف الفرات في صحاري الجزيرة.

ولم أر من الحيوان في رحلتي على ضفاف النيل في النوبة إلا القليل . وماشية النوبيين البقر والعنأن والماعز والجاموس أحياناً ، ويقتني وجوه القوم الحمير ، والإبل قليلة إلا عند تجار السبوع ووادى العرب . وتوجد التياتل (الماعز الجبلي) في الجبل الشرق ، وقد رأيت منها تيتلافي أسيوط ، ويسمونه « البدن » في إقلم البطراه . وحدثني عرب البشارية عن فصيلة من الأغنام البرية ذات القرون المستقيمة

⁽١٤) الدوم شجرة منتشرة في مصرحتي دندرة شمالا

تَقطن جبالهم والبلاد عافلة بالقزلان الشهباء المعروفة ، وليست الأرانب البرية بالحيوان النادر فيها ، ويستيد بمضاعرب القراريش الغزلان والأرانب بكلاب سلاقية يربونها خصيصاً لهذا الغرض .

أمّا طيور النوبة فتوع صفير من الحجل أحر الساقين كنت أحياناً أتناوله عشاء عنباً إلى تفسى ، وإورارى من أكبر الفصائل ، وفصائل من اللقلق ، والرخم ، وجحافل من الفربان ، وطير القطا في أسراب صفيرة ، وجيوش من المصافير الدورية التي يخشى النوبيون أذاها لأنها تأنهم ثلث الحصاد على الأقل . كذلك بجد نوعاً من الرقزاق الشامى واسع الانتشار ، ورأس هذا الطير هو الذي تجدمرسوماً بالهيروعاليفية على عصا الرياسة (فكذلك كان يخيل إلى كلما رأيته بنشر عرفه) . وثمة طائرما في أبيض في حجم الإوز الكبير ، يطلق عليه الأهالي اسم « النكرك» يسكن الجزائر النيلية الرماية في أسراب قوام السرب منها مثات ، ولكني يسكن الجزائر النيلية الرماية في أسراب قوام السرب منها مثات ، ولكني أم أعكن قط من الدنو منها دنواً يتيح في تأملها . ولا يزور النوبة الزقزاق الذي ترام كثيراً في صفيد مصر ، والذي يقال إنه يتسلل إلى فم التمساح ويا كل العامام المهنوم الذي يخرجه هذا الحيوان من جوفه . كذلك لم أر بالنوبة أي طائر من فصيلة أي قردان .

ومن الخنافس (الجماري) المختلفة الأحجام والأشكال ما لا يحصى على العنفة الفربية الرملية . وكثيراً ما وجدت آثار أقدامها تنطى الطريق الرملي على هذه السفة عاماً . ويطلق النوبيون على الجمران اسم « الكافر» ، وهم يخشون الخنافش لا عتقادهم أنها سامة ، وأنها تنفث السم في كل طعام تمسله . ولونها في الفال أسود وأكر ما رأيت منها كان في حجم نصف، الكراون . ولمل عبادة بعدماء المصريين لهذا الحيوان نشأت في النوبة أولا ، وهو جدير بأن يتخذ رمزاً للخضوع للفضاء والتسليم بأحكام القدر ، إذ يستحيل على هذه الخنافس أن تذوق الذه وهي تسكن تلالها الرملية ، والطعام الذي تعيش عليه ضئيل تافه ، ومع ذلك تراها لا تفتأ مصمدة فوق الرمل في همة لا تمرف الكال ولا الوهن .

وليس لدى النوبين عتاد من أى نوع لصيد السمك اللهم إلا من سكن منهم

مناطق الشلال الأول والدر والشلال الثانى ، حيث يصاد السمك أحيانا بالشباك. ويبدو أنَّ أكثر أنواع السمك انتشاراً هنا ها النوعان اللذان يطلق عليهما الأهالى اسخى الدبس والمساوق ،

ويقسم السكان الإقليم الذي عبرته من أسوان للدر قسمين : أولهما وادى الكنوز — وعتد من أسوان إلى السبوع ، وثانيهما وادى النوبة — ويشمل كل الإقليم الواقع جنوبي السبوع حتى الحدود الشمالية لدنقلة . وسأفصل الكلام عن وادى النوبة وسكانه فيما بعد (۱) . ويسكن وادى الكنوز عرب كنوز (واحدهم كنزى) الذين بزعمون أنهم قدموا في الأسل من سحارى نجد ، واستوطنوا هذا الإقليم حين انتشرت بمصر القبائل البدوية العظيمة القادمة من الشرق (۲) . ومن بين هؤلاء أيضاً بدو ممن كانوا يسكنون بجوار بنداد ، يمرف الشرق (۲) . ومن بين هؤلاء أيضاً بدو ممن كانوا يسكنون بوادى دهميت ووادى الأمركاب أحفادهم إلى الآن باسم « البغدادلية » وبسكنون وادى دهميت ووادى الأمركاب على ضفة النيل الغربية . وينقسم عرب كنوز إلى عدة عشائر أطلق اسنها على النواحي التي يقتطونها ، فوادى النصر لاب وأبوهور وعسيرها تسكنها عشائر النواحي التي يقتطونها ، فوادى النصر لاب وأبوهور وعسيرها تسكنها عشائر النصر لاب وأبوهور . وبين هذه القبائل محاسد وتناحر بؤديان أحياناً إلى نشوب القتال .

ويبدو أن المستعمرين الجدد ما لبئوا أن اختلطوا بالوطنيين المغلوبين على أمرهم والخذوا لفتهم وما زالوا يتكلمونها . وليس في هذه اللغة أصوات عربية على الإطلاق ، ويتكلمها الأهالي من أسوان شمالا حتى السبوع جنوبا ، في كل قربة شمالي أسوان حتى أدفو ، لأن أفواجا من عرب كنوز استوطنوا الصعيد حديثا . ومن الحقائق التي تسترعى النظر ، أن تدمر لفتا الكنوز والنوبة الفريبتان هذا

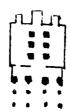
⁽۱) يطلق المصريون على سكان وادى النوبة ووادى الكنوز حتى دنقلة اسم * البرابرة > ولكن هذا اللفظ قلما يستعمله الوطنيون أنفسهم حين يتكلمون عن أمتهم . ولعل اللفظ مشتق من اسم الخليم بربر الواقع في اتجاه * المقوز » التي ذكرها الرحالة بروس . ويعتبر أهل بربر أحيانًا توبين .

⁽٣) ينتشر أسلال البدو في كل أنحاء مصر تقريبا شمانى المنيا . ومعظم فلاحى الصعيد من أصل بدوى ، بل إن من القبائل الشامية عشائر عديدة استوطنت شواطىء النيل .

الزمن الطويل ويمتنع استعال المربية امتناعا يكاد يكون تاما في إقايم محصور بين دنقلة جنوبا ومصر شمالا ، وكلاها لا لغة له سوى العربية وحدها ، ولا يتكلم العربية من السكنوز سوى من زار مصر ، ومعظم نسائهم يجهلنها تماما ، كذلك مما يسترعى النظر أن يحتفظ عرب العليقات في السبوع ووادى العرب بلغتهم العربية الخالصة ، وهم على وضعهم من حدود السكنوز والنوبة ، ورجالهم يعرفون اللغتين ، ولسكن نساءهم لايفقهن سوى العربية .

ولما كانت معيشة النوبة والمكنوز وعاداتهم متشابهة ، لذلك سأجمل الكلام عنهما مما بمد ان أصف الطريق الذي سلكته .

وأرباض الدر هامة لاحتوائها على معبد يقوم على منحدر في تل سخرى وراء القرية ويدل بناء المعبد على أنه موغل في القدم ، ويلوح أن أهل هذه المنطقة كانوا يعبدون الآلهة المصرية قبل أن تستقر هذه الآلهة بزمن طويل في معابد الكرنك والقرنة الضخمة التي توحى الظواهر كلها بأنها أقدم المابد المصرية إطلاقا . ومعبد الدر منحوت كله من الحجر الرملي عا فيه بهو الأعمدة الخارجي والمحيكل وقدس الأقداس . وبتألف بهو الأعمدة من ثلاثة صفوف من الأعمدة المربعة ، في كل صف منها أربعة ، والأعمدة القريبة من الهيكل — وكان السقف يصلها بصاب المعبد أصلا — أكبر حجا من سائر الأعمدة ، فربع العمود منها يصلها بصاب المعبد أصلا — أكبر حجا من سائر الأعمدة ، فربع العمود منها



يقرب من أربع أقدام وارتفاعه أربع عشرة قدماً ، ومازاات أعمدته سليمة في حين تهدمت أعمدة الصفين الخارجين ولم يبق منها سوى قطع من أبدانها . وأمام كل عمود من الآعمدة الأربعة ساقا تمثال ضخم كالتماثيل التي براها الزائر لمعبد القرنة بطيبة . وقد سقط جانب من الصخرة المنقورة التي كانت تقوم جداراً من جدران

النهو ، وعلى حطامها نقوش تمثل معركة يظهر فيها البطل را كباً عجلته يطارد عدوه المهزوم وهو يتقهقر إلى الأحراش عاملا جرحاه ممه . وفي أسفل هذا الجدار عينه صوِّر الأسرى وقد غلت أيديهم خلف ظهورهم يساقون إلى الجلاد وهويضرب عنق أحدهم . والنقوش كلها مشوهة ، وهلي الجدار القابل صور للمعركة أشد تشوها ، ويبدو الأسرى فها وقد سيقوا أمام الإله أوزيريس (وله رأس صقر) . وعني جانبي المدخل الرئيسي في الجدار الأماى للهيكل صوِّر « برياريوس » بقتله غريمه وقد رفع أوزيريس ذراعه يستوقف الضربة المسدّدة إليه . وهذه المجموعة تراها بمينها مرسومة على كثير من المعابد المصرية ، ولحكن لبرياريوس في هذا المبد رأسين وأربع أذرع فقط ، في حين ترى له رؤوساً وأذرعاً عديدة في معابد مصر الأخرى . وعلى العمد الأربعة القائمة أمام قدس الأقداس صور أشخاص مختلفة أزياؤهم ، وهم يبدون اثنين اثنين ، ويد كل منهم في يد صاحبه . ومن المناظر المتكررة منظر الكبش المصرى منديس (Priapus) . أما الهيكل فحجرة مربعها ثلاث عشرة خطوة لا يدخلها النور إلا من البوابة الرئيسية ، وحجرة صفرى بجانها . وعتد من البوابة إلى قدس الأقداس صفان من الأعمدة المربعة في كل صف منها ثلاثة . وشكل الأعمدة شاهدبأن مشيديها كانوا مبتدثين في المعار، فا هي إلاكتل مربعة منحوتة من الصخر لا قواعد لها ولا تيجان ، وهي في قاعها أوسم قليلا منها في قمتها . وجدران الخيكل الداخلية وأعمدته الستة تفطيها الصور الدينية التي تراها في سائر المهابد ، ولكن في سناعتها فجاجة لم أرها في معابد مصر . وتدل آ ثار الألوان الحائلة على أن هذه الرسوم كانت فيأصلها ملونة .وعلى جدار جانبي من جدران الهيكل رسم لأشخاص خممة حليقي الرؤوس طوال الثياب يحملون على أكتافهم قاربا يسنده من وسطه أيضاً رجل يلبس على كتفه جلد أسد . وفي الحائط الخلني للهيكل باب عليه رسم القرص المجنح ، وهو يؤدى إنى القدسالصغير ، وفيه مقاعد لتماثيل أربعة ، والمقاعد منقورة في الحائط الخلفي (*)

⁽ﷺ) برى الزائر هذه التماثيل في هياكل جميع معابد النوبة القديمة المنحونة في الصخر ، وتوزيع الحجرات في هذة المعابد شبيه بتوزيعها في هذا المعبد الذي وصفت .

وعلى جانبي القدس حجرات صغيرة لها أبواب خاصة تفتيح على الهيكل ، وفي حجرة منها حفرة عميقة يغلب على الظن أنها كانت تستعمل مدفناً .

وعلى جانب الجبل بقرب المعبد مقابر منقورة في الصيخر ، وقد نسخت هدين النصين من مقبرتين منهما ،

H KXYMUH.HCON YOUY ANTON

+ ANOKTAYAOC EICKAINAI

ولما كانت الدر أهم بلد في النوبة ، ومسكناً للحكام حين لا يقومون بجولاتهم ، فقيد كانت مقصد الأغراب وسوقاً تقوم فيها بمض التجارة . ونمر الدر وإبريم يلق تقديراً كثيراً في مصر ، ويشحن منه تجار إسنا وأسوان شحنات كبيرة من هنا في الخريف حين يساعد ارتفاع منسوب الماء في الهر على سرعة الملاحة شالا . كذلك تنقل من هنا فسائل النخيل إلى مصر ، لأن الأشجار التي تستنبت في مصر من النوى لا تلبث أن تنحط سلالها الطبية . وبؤدون نمن التمر ذرة وأقشة خشنة من الكتان وملايات من صنع إسنا وأسيوط . أما إذا كان محسول الذرة في النوبة وافراً فإن نمن النمر يؤدي ربالات أسبانية على أن حالة التجارة في هذا الإقليم يرثى لها ، وأذكر على سبيل المثال أن النمر الذي يشتري من الدر ، ولو نقداً ، ينل بيمه في القاهرة ربحاً صافياً نسبته ١٠٠٠٪ من الدر ، ولو نقداً ، ينل بيمه في القاهرة ربحاً صافياً نسبته ١٠٠٠٪ من الدا والمملة المتعولة من أسوان إلى الدر فتنل ربحاً سافياً نسبته ١٠٠٠٪ من الد أو المكيال الصغير من الذرة تقدر به كل السلع الرخيصة ، أما الربال فسلمة يقايض بها ، لا عملة للبيع والشراء . ولم بعرف القرش والبارة هنا إلا هنذ فتع الماليك .

وتقوم قزية الدر وسط حـــرج من النخيل ، وتتألف من ماثمتي بيت

أو نحوها ، ولحسن كاشف وأخويه بيوت حسنة بهما . وكثرة سكان الدر أثراك انحدروا من جنود البوسنة (البهناق) الذين أرسلهم السلطان سليم للاستيلا على البلاد .

٢٠ مارس - غادوت الدر وصحب في شيخ من الأعراب يدعى « محمد أُ تُوسَعَدُ» مَنْ قَبِيلَة القراريش . وبدو القرّاريش — وهم شعبة بميدةمنّ العبابدة — بنتجمون شواطى، المرغير الآهلة وجرائر. من الدرحتي الحس ودنقلة جنوباً ، حيث يقال إن عددهم هناك يفوق عددهم في النوبة . وهم رقاق الحال ، وخيامهم من الحمر المجدول من سمف النحل ، لها فواصل في وسطها لعزل الحريم ، ولكنهم رغم فقرهم يأبون ترويج بناتهم للنوبيين ، وبدلك احتفظوا بسلالهم نقية ، وهم يفخرون صادقين عا امتازت به بناتهم من جمال وفتنة . ويشتمل معظم عرب القراريش في خدمة إمراء النوبة حرساً وخبراء يرافقونهم في رحلاتهم دَاخُلَ آمَلًا كُمِم . وفي غياب الأب وكبار الأبناء تبقى الأمو بناتها في خيمتهن المندزلة لأنهم يعيشون عادة في أسر منفصلة لا في مضارب مجتمعة . ويتلقى هؤلاء البدو بين الحين والحين نفخات من أمراء النوبة ، ويعنى زراع الجزائر منهم من الضرائب. وهم على قدر كبير من الأمانة وكرم الضيافة ، وأرق شائل من سائر من الهيت. من سكان النوية . وغير المشتغلين منهم بخدمة الأمراء يكسبون معاشهم إما بالعمل خبراء، أو مجمع السنامكي من الجبل الشرق وبيعها لتجار إسنا بسعرجنيه للحمل (والحُمَلُ يَمَادُلُ مِن أَرْبِعَةَ إِلَى خَسَمَةً قَنَاطِيرِ إَنْجُلِيزِيَّةً ﴾ . ومنهم من يسافر من وادى حلفا الواقمة على النيسل مسيرة ثلاثة أيام في الصحراء الفربية لجمع الشب أو النظرون ، وهم يقايضون عليه هؤلاء التجار بالدرة واقع مكيالين من الشب لقاء تملانة مكاييل من الذرة . ويجدون النظرون إذا حفروا عليه على عمق وسأت قليلة منبسطاً أميالاً . على أنها تجارة محقوفة بالمكاره ، فسكان الكؤبانية (وهي قرية تقع على اثنى عشر ميلاشالي أسوان) يشتغلون مها أيضاً ، وتستغرق رحلهم إِلَىٰ آبَارِ النِطَرُونِ أَحَدِ عَشْرَ يُومًا ، والتقاءَ الفريقين يَمْقَبُهُ حَمَّا نَشُوبُ مَمْرَكُمْ داميَّــة أَ. وَبَيْنَ وَادَى خَلْفًا وَالشَّبِّ تَوْجِد عَيْنَ مَاءَ تَبِعَدُ نُومًا وَاحْداً عَنْ الشّب له

ويقوم عليها بعض الكلاً وتنمو بعض أشجار الدوم . وإلى شمال الشب ، على رحلة يوم في الطريق إلى الواحة الكبرى ، عين أخرى بسمونها النارى ، وينمو حولها نخل كثير .

ركبنا زهاء نصف ساعة بعد مفادرتنا الدر محذاء أحراج من النخيل وبيوت للفلاحين حسنة البناء ، ثم ارتقينا الجبل الشرقي ، لأن الطريق المعتد على ضفة النهر تقطعه الصخور . وعلى قمة الجبـل سهل فسيح ، تغطيه شظانا من الحجر الرملي المفكك ، ويحفه من الشرق على مسميرة نحو ساعتين سلسلة عالية من الجبال . وواصلنا السير على هذا السهل ميمِّمين غرب الجنوب الغربي ، حتى إذا قطمنا رحلة ساعتين ونصف من الدر هبطنا ضفة النهر ثانية بقرب ترية قمر ، وهناك عبرنا مجرى جافاً لفرع من فروع النيل . وأنخنــا بميرينا على جزيرة ، عنسد خيمة دليلي ، فقضيت الليل هناك . ويتكلم القوم العربية والنوبية على السيواء ، ولهم بشرة سواد. والكن ليس لهم قسمات الزنوج . والرجال عادة هراة إلا من وزرة يلفونها على الخاصرة ، أما النساء فيلقين على أجسامهن قصانا من نسيج خشن . ويرسمل الرجال والنساء شمور رؤوسهم ، ويقصونها من فوق العنق ، ويعقصونها ضفائر رفيعة على طريقة عرب سسواكن الذين صورهم مسترسولت في كتاب «أسفار لورد فالنشيا Lord Valentia's Travels». وشعرهم كث ولكنه ليس صوفي" القوام . ولا عشط الرجال شمورهم قط ، أما النساء فيمشطنها أحياناً . وتلبس النساء في مؤخرة رؤوسهن عقوصا أو حليا صغيرة من بالكركار إذا تيسر ، ولهذا فائدتان ، ترطيب الجلد الملتمب من القيظ أولاً ، وإقصاء الحشرات عنه ثانياً ، وصبيانهم عراة ، أما الفتيات اليافعات فيشددن حول خصورهن مناطق من الشراريب الجلدمة ، كثيرة الشبه بالريش آلذي يلبسه سكان جزائر البحار الجنوبية للفرض نفسه

٣ مارس - رددت الخبير إلى الدر ليشترى مزيداً من الذرة ليقدم بعضه غذاء المعيرينا في هـذه الأصقاع التي لا تنمو فيها الأعشاب البرية . واستأنفنا رحلتنا

بعد رجوعه . وكان طريقنا يحاذى حرجا من النخيل وصفا من البيوت لم ينقطع مسيرة ساعتين . ثم ألفينا الصخور الرأسية تكتنف النهر حتى تلاصقه . وقد لحت وأنا في أسفل الحبل مدخل حجرة منحوتة في الصخر على ارتفاع ستين قدما أو ثمانين ، ولكني لم أجد سبيلا لبلوغ هذا المدخل ، فالصخرة هناك رأسية ، وقد رأيت مثل هذا قبوراً منحوتة في صخرة وادى موسى في إقليم البطراء ، لا عكن بلوغها إلا إذا ارتقى المرء سلما طوله أربعون قدما أو خمسون . وبلغنا حصن إربم بعد ساعتين ونصف ، وقد أصبح الآن خراباً يبابا ، فقد اعتصم به الماليك في العام الماضي حين حوصروا ، ثم حاصروا بدورهم جند إراهيم بك ، وفي غضون هذه العمليات الحربية ضربت الأسوار بالمدافع القليلة التي وجدت في الحصن ، و دُدك كثير من بيوت القربة دكا .

وتقوم إبريم على ربوة صخرية منعزلة تشرف على النهر، ومحيط بها جبال جرداء لا تصلح لزرع ولا لحرث. وعلى قة هذه الجبال كثير من مقابر أولياء الأراك القديمة. والبيوت مبنية بالحجر الرملي، ومثلها السور الحديث الذي يكتنف المديئة. وعلى الجانب الغربي أطلال تخلفت من السور الأثرى المبنى بأحجار صغيرة منحوة لحمت بغاية الدقة والعناية، ويبدو أن السورشيد في عصر الدولة الحديثة. وفي نطاق المدينة خرائب بنائين من الأبنية العامة، ولعلهما كنسيتان إغريقيتان بنيتا على طراز السور القديم، ويدور المرء حول الحصن في نحو خس عشرة دقيقة، ولم أجد فيه من الآثار القديم سوى عمود صغير من الجرانيت الأشهب.

وحسن إريم والإقليم الذي يتبعه، والذي يبدأ جنوبي الدربنصف ساعة وينتهى عند توشكى - ملك لأغا إبريم، وهو مستقل عن أمراء النوبة، ولما كان الأهالى معفين من دفع الضرائب سواء لهؤلاء الأمراء أو للأغا نفسه، فقد استطاعوا بمضى الزمن أن يقتنوا من بيع بلحهم عاماً بعد عام ثروة طائلة من النقود والماشية. ولكن الماليك أنوا في أسابيع قليلة على كد قرن من الزمان، وذلك في أثناء تقهقوهم في العام الماضى. فقد أخذوا من وادى إبريم نحو ألف وماثتى بقرة، واستولوا على جميم مافيه من غم وماعز، وأودعوا السحن وجوه إبريم وسرائها، وأخذوا منهم

خدية تجاوزت مائة ألف ريال أسهالى ، ثم أعدموا الأغا قبل مفادرتهم المدينة ، بمد أن أنى جندهم على ما وقدع تحت أيديهم من زاد . فلا عجب أن اجتاحت الإقليم في أعقاب هذا الهب والسلب المجاعة المروعة التي ذكرتها آنفا .

وأهل إبريم لا يقتأون في حرب مع أمراء النوبة ، وهم على قلة عددهم أكفاء للمصومهم لأنهم جيماً يقتنون الأسلحة النارية . وهم بيض الون إذا قيسوا بالنوبيين، مازالوا يحتفظون بملامح أجدادهم البشناق الذين بمنهم سليم الفاتح ليحتلوا إبريم . ولباسهم الجلباب من السكتان الحشن ، وأغلبهم ينعلى رأسه بما يشبه العامة . وهم يقولون «نحن ترك لا نوبيون» . ولما كانوا لا يدينون اللا عا بالحضوع المطلق ، وليس لأحد سلطان عليهم ، فقد كثر بيهم التشاحن والتناحر . ولهم قاض يلي وظيفته بالورائة . ويثأرون من القاتل بقتله ، وإذا أدى المدوان إلى الموت فلا سبيل إلى قبول دية الدم ، أما إذا أدى إلى الأصابة بجراح فهناك غرامات مقررة على كل إسابة تروج تركى من أتراك إبريم أهدى عروسه ثوب المرس وسندا بثلاثمائة قرش تروج تركى من أتراك إبريم أهدى عروسه ثوب المرس وسندا بثلاثمائة قرش أو أربعائة يؤدى لها نصفها إذا طلقها . على أن حوادث الطلاق بينهم نادرة جداً . وفي المرس بنحر المربس بقرة أو عجلا ، فإذا نحر كبشاً كان ذلك فضيحة الفضائح .

واست أذكر في كل ماطفت به من بلاد الشرق بلداً كإبريم يطمئن فيه الناس على الحمل ويأمنون عليه من السرقة ، فالأهالي يتركون الذرة ليلا في الحقول أكواماً بلا حارس ، وماشيتهم ترعى الكلا على ضفة النهر دون راع يرعاها ، وخير أثاث البيت يبيت الليل كله تحت النخل الحيط بالمنزل . وقد أجمع أهل الإقليم على القول بأن السرقة رذيلة لا يمرفها إقليمهم . ويجدر في أن أضيف أن النوبيين في جملتهم لم تلوثهم هذه الرذيلة .

وعبرنا الجبل من إبريم ، وبعد مسيرة ساعة هبطنا ضفة النهر عند وادى الشباك ، وهي القرية التي لجأ إليها أكثر أهل إبريم بعد أن اجتاح الماليك واديهم .

وبتنا ليلتنا هنا في بيت لأبناء الأغا الذي فتله الماليك ، وكنت أيما حططت أرى الفلاحين يجتمعون في المساء عند البيت ، فكنت أزعم لهم أنني قادم في مهمة رسمية تتصل بالأميرين النوبيين المقيمين جنوبي سكوت ، ولما كنت في سحبة رجل ممروف بضاته بأسرة كاشف فإن أحداً لم يجرؤ على عرقلة رحلتي . والواقع أنه لاخوف من الفلاحين على المسافرين في النوبة ، وهم خليقون بأن يطمئنوا إلى نواياهم بوجه عام ، وإذا كان هناك خطر عليهم فمصدره جشع الحكام وشرههم للمال .

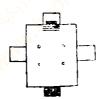
 النجل جنوبي الشباك . وقد وجدت كثيرا من البيوت مهجوراً ، وفي كل خطوة كنت أصادف قبوراً منبثة . ويضع النوبيون بحانب كل قبر إناء من خزف علؤونه ماء في اللحظة التي يلحد فها الميت وبتركونه هناك. أما القبر فيفطونه بحصى صغير مختلف الألوان، وفي كل طرف من طرفيه يغرسون سمفتين كبيرتين من سمف النخل، وهكذا أصبح رمزا لانتصار رمزاً الموت عند النوبيين. وتقوم إلى جوار الشباك أكوام من أحجارمنحوتة هي أطلال بناء قديم . وبعد ساعة من إريم بلفنا وادى بسنار. والأرض الصالحة للززاعة هنا ضيقة جداً . ويبمذ الجبل الشرقى مُسيرة ساعة تقريباً ، وبينه وبين السهل ربوة تكسوها الحجارة الرملية المفككة . وشكل الجبال المنعزلة التي بتألف منها هذا القسم من السلسلة يسترعى الأنظار، فعظمها شبيه بالمخروط قد استوى عند القمة أو بالهرم الكامل. وإذا رأيتها من بميد بدت لك منتظمة جدا حتى لتخالها من صنع الإنسان . وبعد مسيرة ساعتين بلغنا قرية توشكي ، وهي الحد الجنوى لوادى إرم. وفي السهل الصخرى إلى الشرق من توشكي تقوم صخرة منعزلة مهشمة نحتت فها عدة قبور تحملها من الداخل أعمدة مربعة قصيرة وفي أحد هذه القبور دهلنز مقبب يؤدى إلى مدخل خلني . وصناعة هذه القبور بدائية خشنة ، وليس على جدرانها من نقـــوش سوى رسم الصليب. وبقرب الصخرة تلال عديدة من النقارة . ومن عجب أن تكون هذه القبور مي الوحيدة التي يصادفها المسافر في التلال الشرقية من أسوان إلى

هنا ، فقد كان من السهل نحت القبور في الحجر الرملي كما نحتت في أماكن عديده عصر . وتتصل توشكي زهاء الساعة . وبعد ثلاث ساعات ونصف عبرنا الجبل ، وبمد أربع ونصف بلغنا أرمنة وهي قرية جميلة تدخل في أملاك النوبة . وكات طريقنا حتى الآنَ يتجه إلى الجنوب الفربي تماماً ، أما بمد ذلك فقد أنحرف غربًا . وبعد خمس ساعات ونصف عبرنا الجبل المكتنف للنهر من أخرى . وبعد ست ساعات بلغنا فرقنري وهي قرية حقيرة تمتد أميالاً . ويزرع النوبيون هن قليلا من القطن . ويرى المسافر حقولا صفيرة من القطن منبثة على طول الطريق من قنا إلى دنقلة . وينسج النساء من القطن قمماناً خشنة أو يبعنه لتجار الدر لقاء الذرة. وبمد سبع سامات ونصف مررنا بأطلال كنيسة إغريقية استعملت مسجداً في عصور حديثة ، وجدرانها إلى النصف مبنية بالحجارة الصغيرة ، أما أعلاها فمن اللَّبن ، وعلى الملاط الأبيض كتبت أسماء عديدة للزائرين ، والكتابة بخط آخر فترة منحكم الدولة الحديثة . وتسكثر التواءات النهر هنا وأنحناءاته ، ويروى عن هذا القسم من مجراه أنه مرتم للماسيح . وقد رأيت بنفسي ستة منها راقدة إلىجوار · ضها البعض على شط رملي . والنوبيون جميما يأكلون لحم التمساح أنى أتبيرِهُم صيده ، شأنهم في ذلك شأن أهل الصميد ، ولكنهم قلما يوفقون ق اسطياده (*).

وبعد الكنيسة الإغريقية يخترق الطريق الجبل ثانية ، وعلى الجانب الآخر لهذا الجبل يوجد وادى فربع على مسيرة ثمانى ساعات ونصف. وكل وادبما فيه من مجموعة القرى يفصله عن الوادبين شماليه وجنوبيه جزء ناتى، من الجبل قربب من النهر يكون بمثابة حد طبيعى له . وترجلنا بعد الفروب عند بيت إحدى زوجات حسن كاشف بعد مسيرة تسع ساعات ونصف ، وهناك قضيت الليل . وإذا قدرنا الساعات التى قطعناها بطول النهار ، فلابد أننا قطعنا في يومنا هذا

⁽ه) لم أسمع النوبيين يتكلمون قط عن تماسيح ذات حجم مائل ، وأظن أن أكبر ماوأيته منهاكان طوله نحو خملة وعشرين قدماً ، والتماسيح التي بحجم التمساح المحفوظ بالمنتعف البريماني لايصادفها المرء في إلا نانيل في عروض شندي وسنار ،

عشر ساعات ونصف على الأفل . وكانت ساعتى لسوء الحظ قد تعطلت لنسرب النبار إليها ، لذلك لا سبيل إلى حساب الوقت في مسيرى بالنهار إلا بارتفاع الشمس في الأفق وبطول النهار . وقد أخطى ، لهذا السبب في تقدير الزمن الذي قضيته في السفر من قرية إلى قرية ، ولكن مجموع ما فطامت في اليوم كله صحيح في جلته . ه مارس — بعد نصف ساعة بلغنا عقبة (قلم في فريق ، أعنى حد الجبل بين وادى فريق والوادى الوافع جنوبيه . وأرسات دليلي بالبعيرين فوق الجبل ، أما أنا فسلكت طريقاً ضيقاً نامشاة يلتزم الجرف الذي يكاد ينحدر الحداراً أما أنا فسلكت طريقاً ضيقاً نامشاة يلتزم الجرف الذي يكاد ينحدر الحداراً بأسياً . وبعد ساعة من تركى فريق وصلت إلى معبد قديم منحوت في جدار الجبل المسخرى . ولاسبيل إلى هذا المعبد سوى هذا الطريق الخطر، وليس هناك أثر لطريق المحبد مصرى صغير منحوت كله في الصخر ، وكان سلما محتفظا بروائه كأن النحاتين قد ترلوا عنه الساعة ، كله في الصخر ، وكان سلما محتفظا بروائه كأن النحاتين قد ترلوا عنه الساعة ،



ويتكون مرس هيكل طوله عشر خطوات وعرضه سبنع وارتفاعه زهاء الاثنتى

عشرة قدما . وفى داخله أربعة أعمدة ذات تبيجان مصرية ، وعلى كل جانب من جانبى الهيكل حجرة لا يصلها النور إلا من الباب الذى يفتح على الهيكل . وعلى طول جدران الهيكل مدت مقاعد حجرية واطئة ، وهى ظاهرة غريبة لم أر لها نظيراً فى أى معبد مصرى آخر ، وهناك ثلاث درجات منخفضة تصعد بك من الهيكل إلى قدس الأقداس . وفى القدس حفرة عميقة للدفن ، وفى الهيكل أيضا أخرى شبيهة بها وإن صغرت عنها . وجدران الهيكل والقدس تكسوها التقوش المألوفة ، ولكن الحجرتين الجانبيتين عاطلتان منهسا . وقد حول

^(*) افظ «عقبة» شائم في جغرافية البلاد العربية ، وهو يدل عادة على إقايم جبلى أومهبط مخرى يقع عليه الطريق . صخرى يقع عليه الطريق .

الإغريق هذا المبدكنيسة وبيضوا جدرانه ليرسموا عليها صورهم التي لم يزلكشير منها باقياً ، وأظهرها صورة «مار جرجس» وهو يقتل التنين . وتحمل الجدران آثار أمهاء كثير من الرحالة الإغريق . وبناء المعبد برمته فج لا سنمة فيه ، ونقوشه الهيرغليفية شبيهة بنقوش معبد الدر . وعلى الضفة المقابلة يقوم إلى الشمال قليلا معبد أبو سمل والنمائيل الضخمة التي سيأتي الكلام عنها فيا بعد .

والتقيت بدليلي بعد ساعة وثلاثة أرباع الساعة من مفادرتى فريق ، هند سفح نل منمول قريب من النهر يقوم عليه حصن يشبه حصن إبريم ضخامة وشكلا ، واسمه قلمة أرًّا، وقد هجر من سنوات عديدة لأن الصخور الجرداء تكتنفه من كل صوب . ولا يزال جزء من سوره القديم قائماً ، وهو يشبه في بنائه ســور إبريم . والبيوت مبنية بالحجر والطوب . وعلى ثمة القرية توجد ثمانية أو عشرة أعمدة صغيرة من الحرانيت الأشهب ملقاة على الأرض ، وإلى جوارها ثبيجان إغريقية من الحجر الرملي الأحمر بدائية الصنمة . وصخور هذا التل من أفضل أنواع المجمعات من الظران والمرو والحجر الرملي الأحمر ، وهو في هــــذا فريد بين التلال التي شاهدتها في النوبة . ويكوّن النهر أمام الحصن جزيرة كبيرة تسمى جزيرة بمرائم، نسبة إلى القرية القريبة منها على الضفة الغربية . والجبل فَمَا حَوْلُ أَدًّا يَتَّأَلُفُ مِنْ تَلَالُ وَعَرَّةً مِشْوِهَةً ، ويبدو أَنْ هَزَّةَ أَرْضَيْمَةً عَنيفة قد هشمتها . وإلى الجنوب من هذا المكان يتجه النهر في سيره غرب الجنوب الغربي . وبعد ساعتين ونصف من فريق يترامي الجبل الشرقي إلى الشرق البعيد ، ثم يلتقى بالنهر ثانية بعد الشلال الثانى الواقع عند وادى حلفا . ويكثر هنا نمو شجيرات برية تسمى العُشر ويسميها عرب البحر الميت عشيراً . ولهذا النبات محرة في داخلها ألياف حريرية تغلف فولة صغيرة ، وقد وصفه « نوردن » . وهو ينمو في كل أنحاء الصعيد جنوبي أسيوط على البقاع الرملية المجاورة للنهر ، ولسكنه لا يبلغ من الكبر ما يبلغه في النوبة . ويسميه المصربون الفتنة ، وهو أعم الحشائش العربة التي يصادفها المسافر في طريقة من الساسلة (جنوبي إدفو) إلى إقليم المحس ، وأوراقه سم زعاف للابل . كذلك يكثر الحنظل حيث ينمو

المشر ، ويصنع النوبيون منه الصوفان كما يصنعه البدو في بلاد العرب ، وبمد ثلاث ساعات مررنا في السهل الرملي بعدد من الكيان المختلفة الأحجام تنطيها الرمال ، وقد أحصيت منهــا قرابة خسمة وعشرين في نطاق ميل ونصف . وانتظام شكلها الذي يماثل تماماً شكل الكمان الموجودة في سحارى الشام وسهل تروادة يسكاد يقطع بأنهـــــا من صنع الإنسان^(*). وبعد ثلاث ساءات ونصف بلغنها قرية تسمى قسطل ، وبعد أربع ساعات بلغنا قرية كرى هي أوشران. وفي الطريق دعتنا أسرة من أقارب الأمراء النوبيين لتناول الطمام في مأتم رب الأسرة ، وكان قد توفي منذ أيام في الدر ، فلما سمم ذووه بالحبر نحروا بقرة ووزءو لحمها على الجيران . وعلى مسيرة ساعتين من القرية لقيت نسوة يحملن على رءوسهن أطباقاً حملن فها نصيهن من هذا اللحم . ولا ينحر البقر إلا وجوه القوم إذا مات قريب لهم ، أما عامة الناس فيقنمون بذبح شاة أو عنزة يوزعون لحمها بالقسطاس، وأما الفقراء فلا يوزعون غير الخبز على قبر الميت . وعلى مسيرة أربع ساعات وثلاثة أرباع الساعة مسجد قديم منهدم يقوم على التل في الطرف الجنوني لوادي أدندان ، تجاة قرية فرس ، على الضفة الغربية للنيل. وبعد خس ساعات ونصف مررنا بجزيرة فرس الجميلة. والأرض هنا مكشوفة ، ولكن السهل على الضفتين تكسوم الرمال . وعلى

^(*) أنبت حفائر مصلحة الآثار المصرية التي بدأتها عام ١٩٣١ صحة رأى بوركهارت الذى كان أول من فطن إلى أن هذه الكيان إليست طبيعية ، ولكن هذه الظاهرة ظلت طويلا برغم هذا لا تثير اهمهم المشتغلين بالحفر والتنقيب . والسكيان التي أحصى منها بوركهارت خسة وعشرين هي جانة قسطل التي اشتهرت بكيان جعا ، ومثلها جبانات كلابشة وإبريم وبلانة وأدندان وجاى وفركة وصاى وواو . ومقابرها الكومية لملوك البليس Blemyes وأشرافهم ، وكانوا يحكمون أكثر النوبة العليا والسفلي فيها بين القرنين الثالث والسادس وأشرافهم ، وكانوا يحكمون أكثر النوبة العليا والسفلي فيها بين القرنين الثالث والسادس وقد اشتكوا في حروب مع حكام مصر من الرومات على حدود الفنتين .وفي منتصف القرن السادس قضى عليهم (سلكو) ملك النوباتاى المسيعى ، فهدم بهذا آخر معقل للوثنية ف النوبة ، وسجل نصره باليونانية على معد كلابشة (أنظر تقرير مصلحة الآثار المصرية) . النوبة ، وسجل نصره باليونانية على معد كلابشة (أنظر تقرير مصلحة الآثار المصرية) . (المترجم)

مسيرة سبع ساعات توجد قرية سرة غرب على الضفة التربية ، وعلى سبع ساعات ونصف أطلال مدينة عربية سغيرة قريبة من المآء يحيط بها سور سميك من الآجر . وبلغنا سرة بعد ثماني ساعات ، وهي قرية جميلة ، ثم وببرة بعد ثماني ساعات ونصف ، وهناك بت لياتي . وكان دليلي يمضي بي دائما إلى بيت كبير القرية ، وإلا لما لمنا حظاً من الطعام قبل النوم . وكنا حيماً نزلنا يغرش لنا حصير على الأرض أمام باب الدار الذي لا يدخله غير الأهل والأخصاء . وكان اامشاء الذي يقدم لنا عادة هو خبر الذرة باللبن ، يصاف إليه البلح أحياناً . ولا يأكل رب الببت مع ضيوفه قط إلا إذا ألحوا عليه في أن يفعل . ولم يكن مضيفونا يقدمون العلف لبميرينا دائماً ، وكانوا يعتذرون عن ذلك بنفاد المخزون من سيقان الذرة . وإذا أرادوا الاحتفاء بالغريب هنا قدموا له عند شروق الشمس قبل رحيله فطوراً من اللبن الساخن والخبز ، أما العشاء فبارد في المادة . ولكن قلما كان الحظ بحالفنا فنظفر بفطور ، وكنا في العادة تركب اليوم بعيرينا عند بقمة ليقضما من أشجار الطرفاء أو السنط .

7 مارس - كان طريقنا يسلك سهلا خصباً ينتشر فيه النخيل والمساكن الله بشكيت. وكان النيل منخفضاً جداً في العام الماضي فلم يغمر فيضائه السهل. ورآ في شيخ من أقارب أمراء النوبة أمر بداره فدعاني النزول عنده وبالغ في الحفاوة بي . وكان في شبابه حاكماً نسكوت ، فطني وتجبر ، ولكن يبدو أنه تاب وأصبح أول الحسنين في إشكيت . وقد اغتبط بالهدية التي قدمتها له ، وكانت حفنة من البن المحمص ، فألح على في المحكث عنده بوماً ، واعداً بذبح شاة إن فعلت ، ولكني لم أجد في ذلك ما يغربني إغراء كافياً بتأخير سفري .

وبينها كنت في إشكيت مرت على ضفة النيل الغربية قافـــلة العبيد التي أشرت إليها آنفاً قادمة من الحس. والطريق المألوف لهذه القوافل التي تختلف إلى مصر عادة مرتين كل عام يشق الصحراء من المحس إلى الواحة الــكبرى ، وتستغرق الرحلة ثلاثة وعشرين يوما ، ومن ثم إلى أسيوط والقاهرة . ولم يجرؤ تجار

الرقيق على السيرعلى ضفة النيل بقوافلهم — وهوطريق لم يرتادوه من أمد بعيد — إلاّ هذا العام ، وذلك حين علموا باستتباب الأمن والنظام في النوبة والصعيد .

وإلى الجنوب من إشكيت سهل رملى . وبعد ثلاث ساعات بلغنا وبروسة . ويتجه الطريق إلى الجنوب الفربي بانحراف إلى الجنوب . وبعد أربع ساعات بلغنا سقوى ، وبعد خس ساعات وارى علفا . وإلى الشرق منها ينتهى الجبل الشرق بتلال منخفضة لا تلبث أن تعلو ثانية وتتألف منها جبال جنوبيها بنحو ثلاثين ميلا . وتقوم بعض التجارة في وادى حلفا ، وكثيراً ما ترسو فيها المراكب القادمة من أسوان لتشجن بالتم وبالشب الذي يجمعه العرب من الصحراء الفربية على مسيرة ثلاثة أيام من وادى حلفا . والملاحة في الصيف من الدر إلى وادى حلفا شاقة على المراكب — اللهم إلا الصغيرة منها — في مواضع وادى حلفا شاقة على المراكب أمهاء النوبة يجمع كثيرة بسبب الشطوط الرملية . ويقيم هنا رجل من أقارب أمهاء النوبة يجمع لحم الضرائب .

وبلننا الطرف الجنوبي لوادي حلفا بعد مسيرة ست ساعات . ويكون النهر هنا عدة جزائر تقوم على إحداها أطلال مدينة قديمة مبنية باللبن لها سور عال من اللبن . وبعد أن سرنا سبع ساعات أصبح السهل وعراً تنتشر فيه مجموعات من الصخور منعزلة لا تبدو غير أطراف قمها من فوق الرمال . وإلى الغرب بوجد الشلال الثاني . وبعد مسيرة ثماني ساعات وقفنا للمبيت في الصحراء إلى جوار إحدى الجزائر التي كونها النهر . وكنا نسمع في جوف الليل خرر الماء في الشلال على بعد نصف ساعة . والبقعة رائمة الجال ، فإذا المحسرت مياه الفيضان مخلفت البحيرات الصغيرة الكثيرة بين الصخور ، وبدت ضفافها المكسوة بأشجار الطرفاء بديمة المنظر وسط الصخور السوداء والخضراء . وتشغل هذه البحيرات والبرك مساحة يريد عرضها على ميلين ، واصطدت ببندقيتي إوزة برية تناولنا منها والبرك مساحة يريد عرضها على ميلين ، واصطدت ببندقيتي إوزة برية تناولنا منها وسلت إلينا أن نأخذها في رعايتنا إلى وادى مرشد وراء الشلال . ومن وادى حلفا إلى سكوت برية صخرية تكثر فيها الجنادل في عرض النهر كاهي الحال

٧ مارس - بعد أن سرنا ساعة التأمت الروابي والآكام المبعثرة ، وتألفت منها سأسلة منخفضة من التلال ، والطريق بينها سهل رملي خالص . وبعد مسيرة ولكم اليست إلا شريطاً ضيقاً جداً من الأرض عند إلى جوار النهر ، ولاتستطيع مياه الفيضان أن تنمره لارتفاع ضفتي النهر ارتفاعاً كبيراً ، لذلك لم يكن مندوحةً عن رى الأرض بالسواقي . وهذه السهول الضيقة - وتسمى الوديان هنا أيضاً – كانت تزكو فيها الزراعة من تبـــل . ويزعم أكثر سكانها أنهم من أحفاد أشراف مكة ، وأنهم قدموا هذا الإقليم في فترة الغزوات التي شنتها القبائل العربية . ولهم زعيم يدعى عبد الله بن إمهيد ، وهسو يقطن وادى عطار، ويلقب « ملكا » تشريفاً له ، كما يلقب سائر رؤساء القبائل من هذا المكان فصاعداً . وهؤلاء الأشراف (وهم قبيلة أم شريف) يدفعون لملكمهم خراجا فليلا. وبدس الملك بالتبعية لحكام النوبة الذين يسلبون بدورهم من مال هؤلاء المرب ما وصلت إليه أندمهم كلما اجتازوا ببطن الحيجر . على أن معظم الأشراف قد ترحوا الآن عن وطلهم بسبب الفارات التي لا يفتأ يشلها علمهم عرب الشايقية الذين ينزلون ضفاف النهر جنوبي دنقلة على مسيرة عمانية أيام من سكوت عبر الصعراء، والذين أوقعوا بالأشراف من الخسائر في هذه الغارات ما حمل معظمهم على الالتجاء إلى سكوت أو دنقلة . ولا يكاد الذكور في إقلم بطن الحجر بأسره يبلغون أكثر من مائتين عدداً ، نصفهم من الأشراف ونصفهم من قبيلة القراريش البدوية . ولا يرال بمض المرب مقيمين في عبكة ، وهناك قرية صغيرة شيدت على جزرة صخرية ، حيث أطلال رج كبير من الآجر ، ومنها يعبر المرب فرع النهر كل سباح على جددع نخلة مستخدمين أبديهم مجاذيف لنزرعوا حقولهم المتدة على الشاطيء، ثم يعودون في المساء بنفس الطريقة. وكلَّا امتد الطربق رأيت الصخور والجزائر عملاً النهر، وبدت الأرض بربة وعرة. ولم أر شبيها لبطن الحجر ووديانه إلا الطريق المحاذى للنيل من أسوان إلى الشلال الأول ، فالساحل الصخرى الذى امتاز به هذا الطريق ، وما تناثر عليه هنا وهناك من شريط الأرض الزراعية الضيق ، تجده بعينه على طول بطن الحجر ، من وادى حلفا إلى سكوت .

وعلى مسيرة ساعتين ونصف يقع وادى مرشد . وتفصل الوديان المناطق الصخرية التي تمكنتف النهز . وفي وادى مرشد يعود ظهور الجزائر العديدة في النهر ، وعلى جزيرتين منها خرائب من اللبن ، وبرج قديم ، وأكواخ قليلة للعرب . وكان طريقنــا من وادى حلفا إلى مرشد يتجه غرب الجنوب الغرني . والنهر بعد مرشد يخلو من الجزائر ، وتقل فيه الصخور ، ولـكن مجراه يختنق، وشطئانه ترتفع . ورميت حجراً فوصل إلى الضفة المقابلة . وبعد أربع ساعات ونصف بلغنا ست الحامة ، وهي بقعة من الأرض سالحة للزراعة تكتنفها الصخور وفها مساكن قدعة من اللبن. ولا يسكنها غير أعرابي عجوز يقم في كوخ بني على ضريح الشيخة المدعوة بست الحاجة ، ويميش على صدقة المسافرين . وقد وجدته ممدداً على حصير وإلى جواره قلة ماء وإناء من الخزف إلقيت فيه حفنــات من التمر . والنهر جنوب هذه المنطقة كثير المنمطَّفات . وترتفع التلال القائمة على الضفة الشرقية ارتفاعاً مطرداً ؛ حتى إذا بلفنا وادى سرس بعد ثمانى ساعات ونصف عادت فأصبحت سلسلة منتظمة من الجبال ، وعلمها عند الطريق من وادى ست الحاجة . وقد أسر ع بى دليلي الأعرابي الشيخ واستحثني في السير خشية أن بهاجمنا اللصوص من عرب الشايقية الذين لا يفتأون يجوسون الأرض ليـكمنوا للمسافرين في طريقهم . ولم نصادف في الطريق إلا شرادم من الحجاج السودانيين ، أوالتكارنه (واحدهم تكروري) ، لا تزيد الجاعة منهم على خسة أشخاص أو ستة . وهؤلاء الحجاج البواسل يقصدن دارفور من جميع أنحساء السودان [الغربي] ومنها يسيرون إما بطريق كردفان إلى سنار ، وإما رأساً إلى دنقلة . ومن النيل يسلك بمضهم طريق سواكن ويمبرون البحر الأحمر إلى جدة ، ويتبع بعضهم طريق النيسل مخترقين دنقاة والمحس ، ويؤذون فريضة الحج مم الحجاج المصريين بعد أن يقيموا حيناً بالأزهر الشريف يتاون القرآن ويقر و الكتب الدينية . وقد علمت بعد التحرى أن معظم هؤلاء الحجاج من أهالى دارفور و برقو ، ولم أجهد من نيف وأربعين حاجاً تحدثت إليهم بإسنا واحداً قدم من كاتسينا في نيجريا في أقصى الغرب ، ولكنى وجدت منهم نفراً قدموا من ونقارة . ولمل لفظ « تكروري » الذي يطلق على الواحد منهم نسبة إلى إقليم تكرور في السودان . ويعرف الذي يقر ون ويكتبون بينهم « بالفقراء » ، وهو لفظ يطلق بصميد مصر على العلماء كافة ، وبقصد به حفظة القرآن ، ممن يعرفون كتابة الأحراز والنمائم التي تبطل السيحر وعمل الشيطان .

وبمد تسم ساعات ونصف وقفنا بالجسر الجنوبي لوادي سرس ، عند كوخ لبعض عرب القراريش ، وكانوا يقومون هم وأسرة من الأشراف على زراعة حقول قليلة من القطن والفول . فقدموا لنا عشاء من اللهن ، وأكدوا لنا أنهم لا يملكون خبراً ؟ بل إنهم لم يدونوا طعمه من شهرين . فوزعت عليهم مَكْيَالاً مِنَ الذرة ، مشترطاً ألا يقايضوا عليه بشيء آخر ، بل يصنعوا منه خيراً لهم وانسائهم ، فقلما ينمم النساء بهذا الترف الذي يكاد يختص به الرجال من أزواج وإخوة . وما لبثت النسوة إثر هذه النفحة أن انطلقن جميماً بطحن الذرة بين حجرت من الجرانيت ، إذ لا يملك الرحى التي ندار باليد والتي يستعملها بدو جزيرة المرب غير سراة القوم. ثم صنعن خبراً كثيراً ، وظلت الفتيات يأكان ويغنين طوال الليل ، وكثيراً ما كن يشاركننا حديثنا وسمرنا ، لأنه لم يكن يقصلهن عنا غير حاجز من أغصان الطرفاء . وغذاء القوم أوراق الفول وبذور الكركدان السوداء، وهي في حجم بذور الكرزبر. . وينمو الكركدان برياً في بطن الحجر ، وبزرع في أنحاء من شمال النوية . ويسنمون من بذوره المحمصة نوعاً من القهوة لا بأس بطعمه ، ولسكن العرب يؤثرون أن يصنعوا هذه البذور خبرًا . كذلك تنتشر هنا السمكة ، وهي شجيرة قرنية تصلح غذاء طيباً للإبل، وتمرها فرون كالبازلاء تحوى حبوباً وردية مستديرة قد تؤكل خشراء ، ويجمعها المرب ويجففونهما ، ثم يفلونها حبداً ليستخلصوا منها زيتاً يستعملونه يذل الزبد دهانا لشمورهم وأجسامهم .

وأشراف بكن الحجر شديدو السمرة ، وقدياتهم جميلة وأجسامهم بديمة ، ويمشى رجالهم ونساؤهم عراة ، ولكن النسوة يلبسن تمائم من الجلدحول أعناقهن ، ودمالج وأسوار من تحاس وحلقاناً من فضمة ، وبشكام معظم القوم قليلا من العربية . . .

٨ مارس - ارتقینا من سرس جبلا عالیا . وتتفر طبیعة الصخر هنا ، وقد كان حجراً رملياً حتى وادى حلفا ، فأصبح العنصر النالب عليم الآن هو الحصى الأشهب grauwacke والحجر الأخضر grunstein . وتنتشر هــــــذه الصخور الأوليــة في كل أنحاء بطن الحجر . وفي الجبل الواقع خلف سرس صخور جرانيتية وسخور هائلة من المرو (الكوارتز) ، كذلك تمجد طبقات من المرو تمترض الصخور الخضراء في كل مكان . وعلى ثلاث ساعات أو أربع إلى الشرق من طريقنا تمتد سلسلة عالية من الجبال محاذية لمجرى الهر ، ويطلني عليها اسم جبل بلنكو وهي غير مأهولة. وتهمل عليها أمطار الشتاء بانتظام ، وتظل المياه في الشقوق والأغوار طوال الصيف. وبمدساعتين و نصف بلغناس ملاً على قة الجبل يدعى عقبة البنات وفي هذه البقعة ابتكر الخبراء العرب طريقة فدة يبتزون بها عطاء صغيرآمن المسافرين الذين بصحبونهم في هذه الجبال ، ذلك أنهم يترجلون في أماكن معلومة في عقبة البنات يسمونها قبضة أو مقبضة ، ويسألون المسافر عطاء ، فإن أبي جموا كومة من الرمل وشكلوها على هيئة قبر صنير ، ووضعوا عند كل طرف من طرفيه حجراً ، ثم قالوا للمسافر إن قبره قد أعد ،وهم يمنون بداك أنه لن يكون بمد اليوم في مأمن أثناء سفره في هذه المفازة الصخرية . ويؤثر معظم السافرين دفع مبلغ تافه عن أن يروا قبورهم تمهد لهم أمام أعينهم ، ومع ذلك فقد رأيت قبوراً مهذا الوصف مبعثرة في السهل . ولما كنت راضياً عن دليلي ، فقد نفحته بقرش قنع به وسكت . والصخور الرئيسية على السفح الجنوبي لمقبة البنات من الشست الميكي والكاوريت، ويصادف المرء عند قاع الجبل ناحية وادى أنبرى صخوراً من الجيجر الماق البديع . ولم أر غير أنواع قليلة من السماق الأخضر بتخللها ألواح حراء من الفلسيار ، ومعظم السماق أحمر أو مختلط بالشست ، وقد احتفظت بنماذج من هذه الصخور كلها . وبعد سرس أنجه طريقنا جنوب الجنوب الغربي وبلغنا وادى أتيرى بمد أربع ساعات ونصف، وهو أهم قرى بطن الحجر . وهنيا تمود الجزائر تنتشر في النهر ، وعلمها خرائب مساكن قديمة من الطوب وأبراج عتيقة . ويبدو أن ضفاف النهر لم تكن مأمونة حتى في العصور القديمة ، فإنني لم أصادف أي مساكن خربة على الضفة الشرقية لبطن الحجر . ويلوح أن السكان القدامي قد آثروا الجزائر وحدها مسكناً . وهناك جندل آخر في النهر عند وادي أتيرى ومثله بين هذا الوادى وبين سرس مقابل سمنة ، على الضفة الغربية . وواصلنا سيرنا أكثر من ساعة في وادى أتيرى ، وينمو بمض النخيل في هذه الوديان ، والحكن أشجار الدوم أكثر انتشاراً . وبعد خس ساعات يبدأ ممر وعر يخترق الجبل ، ويدعى عقبة عبل روشة . وقد استمتعت من قمته بمنظر بديم لجرى النهر في الجنوب ، ولكن شطانه الخضراء الضيقة تكاد تضل في هذه الفيافي الصخرية الشاسمة التي على المين مبخورها الجرداء المقفرة فتلتمس مياه النهر الزرقاء ولكنها لاتجدها إلا بعد عناء لأن عرى النهر كثيراً ما تخفيه الجزائر فلا يبدو منه إلا بعضه . وبعد سبع ساعات هبطنا من الجبل إلى وادى أميقول . وبعد ثماني ساعات صادفنا جنادل يجرى عندها النهر في غير هوادة قافزاً فوق الصخور دافماً مياهه المرفية المزيدة مثات الأقدام. على أنك لن تجد في هذه الجهة ما عكن أن تسميه شلالا عملي الـكلمة . وكل هذه (الجنادل شبعة بجنادل أسوان ، ولـكن الصخور تخنق النهر هنا أكثر مما تخنقه في أسوان . وهو يجرى مجراه كله في بطن الحجر بسرعة فاثقة تتمذرممها الملاحة .وبعد تسع ساعات وقفنابكو خ من أكواخ هرب أم شريف .

• مارس - تقوم جبال عالية إلى الشرق من أمبقول ، وإلى الجنوب منها تنخفض السلسلة الشرقية . ويبدو أن جبال أمبقول هي أعلى قم بطن الحجر قاطبة . وكان طريقنا يلتزم ضفة النهر تارة ، ويخترق الصخور تارة أخرى . ولم أر في هذا

الإقليم الوعر أى أثر لدرب قديم . وبعد ثملاث ساعات بلغنا وادى أمم قناصر حِيث يوجد برج حراسة صغير من الحجر قائم على تل. ومن هنا سرنا في طريق جبلىحتى وادى يومولم فبلفناه بمد خمس ساعات . ويعترض السهر هنا بمص العبنادل والجزار الصخرية ، وقد رأيت علمها التماسيج تصطلى في الشمس . وبعد خمس ساعات ونصف ارتقينا الجبل ، وبعد ست بلغنا قمة عالية تدعى جبل لاموله تقابلها قمة مثلها على الجانب النرى . وفي قاع هذا التل يكرر العرب عادتهم التي أشرت إليها آنفاً ، وهي حفرهم قبر المسافر . ولما لم أكن أدرى كم من المرات قد يتذرع دليلي مهذه الحيلة ليطالبني بعطاء جديد ، فقد أبيت أن أنفحه شيئاً حين طلب، وما إن بدأ يحفر الرمل على هيئة قبر حتى ترجلت عن بميرى ، وصنعت قبراً نظيره ، وقلت له إن هذا قبره ، فإن من الإنصاف أن ندفن في صميد واحد مادمنا أخوين . فأخذ يضحك ، ثم هدم كلانًا ، إصنع ساحبه ، وركبنا بعيرينا وهو يتلو الآية الكريمة « وما تدرى نفس بأى أرض تموت » . وبعد سبع ساعات بلغنا سملا رمليا في الجبل المسمى خورسنك ، وسنك واد وأقم أسفل هذا الجبل. ولما كان. الطريق المؤدى لبلاد الشايقية يتفرع هنا ، كانت هذه البقمة مطروقة أكثر من سواها في هذا الإقليم الصخرى ، واشهرت بالسرقات الكشيرة التي ترتكها هؤلاء العرب، وقد أرأنى دليلي المكان الذي قتل فيه ان عمه وهو إلى جواره في عراك مع عرب الشايقية ، ثم هرول بي حثيثًا فوق السهل. وبطن الحجر كله إقليم خطر على المسافر وحده ، ولسكن التوفيق حالفني فلم يصادفني قاطع طريق . ويستطيع الأوربي الذي يبنى السفر إلى هذا المكان أن يحصل في الدر على أي عدد من الخبراء يرافقونه ، على أن يرتب ذلك مع الحكام النوبيين قبل خروجه في الرحلة.

وخرجنا من الجبال بعد ثمانى ساعات ونصف ، وعبرنا سهلاً منحدراً فوصلنا إلى ضفة اللهر بعد انقضاء تسع ساعات ونصف . وهنا تنفرج الأرض ، وتستمر السلسلة الشرقية على مياين من اللهر . وبعد عشر ساعات ونصف توقفنا للمبيت

فى حرج كثيف من الطرفاء نجاه جزيرة مستطيلة تقوم عليها خرائب وبرج من الطوب. وعلى العنفة الشرقية أطلال قرية صغيرة ، اسمها وادى أكم وهناتبدأ أملاك حاكم سكوت ، وإن يكن الوادى يمد تابعاً لبطن الحجر . وبجانب البقمة التي بتنا فيها ضربح ولى هو الشيخ عكاشة ، وله عند النوبيين منزلة كبيرة . وقد انتشرت داخل سور الضريح وحوله هبات من الأوانى الخزفية والحصر وقطم القاش الصغيرة . وأهل سكوت يحجون كثيراً إلى هذا الضريح ، ولم يسمح لى دليى بأن أضرم ناراً برغم البرد القارس ليسلاً ، وذلك لشدة حوفه من عرب الشابقية .

الجنوب الغربي وصلنا مقابل جزيرة كولب، وهي الطرف الثمالي لسكوت، ومقر الجنوب الغربي وصلنا مقابل جزيرة كولب، وهي الطرف الثمالي لسكوت، ومقر حاكم الإقليم (**) وتستغرق الجزيرة مسيرة ساعة طولاً، وتكتنف الشاطيء على الجاذبين جلاميد هائلة من الجرانيت الأشهب. وهنا تبدأ بعض الزراعة المنتظمة، وكنت أحمل خطاب توصية من حسن كاشف إلى الحاكم، وهو شيخ يدهي داود كرا، يمت بصلة القربي البعيدة إلى حكام النوبة الثلاثة الذين يحكم إقليمه تحت إمرتهم. ولما كنت أرغب في زيارته للحصول منه على معاومات عن الحالة في الجنوب فقد تركت دليلي يلاحظ البعيرين، وهبرت النهر على رمث أو طوف مع بعض العرب الذين وجدناهم حيث ترجلنا. ويتألف هذا النوع من «المعدية » من أدبع سيقان من النخيل مربوط بعضها إلى بعض رباطاً غير محكم، ويسير عجذاف طوله نحو أدبع أقدام لطرفه الأعلى شكل الشوكة، وقد شد إلى الرمث بحبال من الليف، ويشبه الرمث كل الشبة تلك الأطواف المنقوشة على جدران المابد بحبال من الليف، ويشبه الرمث كل الشبة تلك الأطواف المنقوشة على جدران المابد على دراية بالسباحة. فهؤلاء القوم لا يستعماون المجاذبف الصغيرة العادية، بل عراية بالسباحة. فهؤلاء القوم لا يستعماون المجاذبف الصغيرة العادية، بل عبدافاً واحداً من النسوع المذكور للرمث، يجذفون به مواجهين الربح تارة عبدافاً واحداً من النسوع المذكور للرمث ، يجذفون به مواجهين الربح تارة عبدافاً واحداً من النسوع المذكور للرمث ، يجذفون به مواجهين الربح تارة عبدافاً واحداً من النسوع المذكور للرمث ، يجذفون به مواجهين الربح تارة

⁽١٠٠) ليس هناك قرية باسم سكوت ، إنما هذا اسم الاقام .

ومتقينها تارة أخرى بجيث لا يتجه الرمث تجاه الشاطىء رأساً . وقابلني الحاكم الشيخ في رود ، ثم قال لي « ليس الجنوب بالإقليم الذي يسلكه مثلك في غير قافلة » وسألته أن يزودنى بخطاب توصية لولده ، وكان يحسكم جنوب سكوت ، فأمر كاتبه (*) أن يخط بضمة سطور على طرف خطاب قديم ، وهو ما تيسر من ورق . وقد سألني عن مهمتي مراراً فأجبت بأنني أحميل خطابات من إسنا لولدي كاشف بالحس . وبعد أن بقيت معه ساعة من الزمان انصرفت وعبرت النهر عائداً أدراجي واستأنفت رحلتي . وكنا نركب فوق أرض جبلية عاد فيها الحجر الرملي يظهر بين الحصى الأشهب والفلسيار . حتى إذا سرنا ساعتين ونصفا من كولب بلغناوادى وال الذي عكن أن نعده الطرف الجنوبي لبطن الحجر ، وعند دال تقطع النهر جلاميد ضخمة من الجرانيت فتأخذ عليه مجراه في غير نظام ، وينشأ عنها جنادل برغي الماء عندها وبزيد ، ويتكون فيها عدة جزائر صخرية يقوم على إحداها بناء كبير متهدم من الآجر . وهنا انفرجت الأرض أمامنا فسرنا نصف ساعة جلى شاطىء تربته صالحة للزراعة ، يزخر بنخيل تقوم في وسطه مدينة خربة تدعى الرآية . وبعد أن سرنا ساعة أخرى على السهل ملتزمين النهر بلفنا قرية سركاماتو وفيها قضينا الليل. ويجلب أهالى سركاماتو الملح الصخرى من [واحة] سليمة التي تبعد يومين ونصفا في الصحراء النربية ، ومى محطة لقافلة دارفور في طريقها لأسيوط . وكلما مرت القافلة بسليمة خف إليها النوبيون ليبيموا السافرين التمر وغيره من الراد . ويوجد الملح الصخرى أيضاً في كل أجزاء الجبل الشرق جنوب قنا ، ويجمعه فلاحو مصر والنوبة ؛ ولسكن مذاقة كربه لأن فيه حلاوة تمتزج بالمرارة .

^(*) يتعلم النوبيون القلائل الملمون بالكتابة والذين يعملون كتابا للحكام على يد فقراء الدام، ، جنوبي القوز [بربر] الواردة في خريطة بروس ، وهؤلاء كلهم علماء يختلفون إلى القاهرة كما ذكرت ليجاوروا في الأزهر ، وفي طريقهم إلى أمصر يترلون على بيوت ذوى اليسار من الأهالي ، ويعلمون أبناءهم القراءة والكتابة . كذلك يوفد كثير من أبناء سكوت والحس لمدرسة عرب الشابقية حيث يظلون أعشر سنين أو يزيد يأكلون ويتلقون العلم مجاناً على يدعلماء هذه القبيلة

١١ مارس — أتجه طريقنا من الدابة جنوباً بغرباً، وكنا نلتزم ضفة النهر ، ويبلغ عرض السهل هنا نحو الميلين ، ولكنه في معظم أنحائه مقفر . ولا يزال النهر غاصاً بالجزائر المنخفضة والصخور. وبعد ساعة ونصف بلغنا مجموعة من النجوع تسمى فركم . وفي السهل كمان من التراب لا شك في أنهسا من منع الإنسان كنظائرها التي رأيتها عند قسطل . ويقيم ابن حاكم سكوت ، الذي كنت أحمل إليه خطاب التوصية ، على جزيرة عند فركة . ووقفنا تجاء الجزيرة ليرعى بميرانا أغصان الطرفاء . ولما كان حسن كاشف قد أنذرني بأن هذا المكان يجب أن بكون نهاية رحلتي في الجنوب، وأنه أفهى ما يسمح فيه للخبير عِرافَةَتِي ، فقد أصر الخبير على أن يصدع بأمر سيده . على أن وعداً مني بأن أنفحه بقرشين ، وعملانة من الصوف تساوى قرشين آخرين ، كان كافياً لحله على مخالفة أمره ، فرضي أن يصحبني المحس قائلا « إن لامني حسن كاشف فسأخبره بأنك أصررت على المضي في طريقك رغم تحذيراتي ، وبأنني لم أر من المروءة أن أتركك تسير وحدك » . وكانت خطتي أن أصل إلى تبناري أم بلد في الحس ومنها أعبر إلى ضفة النهر الغربية ، لأنني هلمت أن لولدي كاشف النازلين هناك مركباً نحت تصرفهما . وكنت أنوى في رجوعي أن أزور صاى وكل الأطلال الموجودة على الضفة الفربية .

ولما لم يكن لى بحاكم فركة حاجة ، فإنى لم أعرج عليه . ولكن الرجل رآ نا راكبين فعدا خلفنا على فرسه مع أحد عبيده ليسألنا من نحن ، وأصر على أن نمود معه لبيته . والامتثال فى مثل هذه الحالة أجدى من المقاومة التى لا طائل نحتها . لذلك عبرنا مجرى جافاً لفرع من فروع النهر حتى بلغنا الجزيرة ، وهناك وجدنا أهل القرى الجهاورة مجتمعين فى ببت الحاكم ليصيبوا حظهم من لحم بقرة ذبحت على روح الميت الذي دعينا لنأكل فى مأتمه فى أدندان . وكان مع النسوة طبل صغير ، أنشدن على دقاته ورقصن إشادة بذكرى الميت . وكان مضيفنا يتلهف على ساب بميرى ، ولولا خطاب أبيه لفعل ، ولأعطانى بدلهما بعيرين هزيلين . وقد اعتذرت له عن ركوبي رأسها دون أن أم عليه بقولي إنني ظنفته هزيلين . وقد اعتذرت له عن ركوبي رأسها دون أن أم عليه بقولي إنني ظنفته

بسكن في أقصى الجنوب. وألح علينا في البقاء عنده الليل كله ، ولما كنت أمل أله لا يرمى من وراء ذلك إلا لا بتراز هدية منى ، فقد نفحته بقطمة سابون كبيرة ، فسمح لنا بالرحيل والطريق إلى صاى يتجه غرباً بجنوب ، وبعد ساعتين بلغنا مكركم، وبعد أربع ساعات كفية . ولا يررع من السهل هنا إلا أقله ، وتكثر السنامكي الجيدة ، ولسكمها لا تبلغ جودة السنا التي تنمو في الجبل الشرق . وبجمعها عرب القراريش كلا اشتد عليها الطلب في إسنا التي وحدود الهر الغربية رملية مفغرة . وبعد خس ساعات وسلنا الشيخ مجدرة وهو بجع مبنى حول ضريح ولى . مفغرة . وبعد خس ساعات وسلنا الشيخ مجدرة وهو بجع مبنى حول ضريح ولى . أزياراً من الماء على جانب الطريق تحت سقيفة منخفضة ، وتدفع كل قرية راتبا أزياراً من الماء على جانب الطريق تحت سقيفة منخفضة ، وتدفع كل قرية راتبا شهرياً صفيراً لشخص علا هذه الأزيار سباح ومساء . وهي شائمة في صميد مصر ، ولكن على نطاق واسع ، وكثيراً ما يجد المرء إلى جوار البئر خاناً سفيراً برود السافر بالماء بالماء الماء ماى .

وفى سهل عمارة أطلال معبد مصرى جميل ، تخلفت منه أبدان أعمدة ستة كبيرة من أعمدة البهو مصنوعة من الحجر الجبرى ، وهى الوحيدة التى رأيتها من نوعها ، فكل المعابد المصرية هنا مبنى بالحجر الرملى . ونقوش هذه الأعمدة تقليد لنقوش فيلة ، وصنافتها متوسطة الجودة ، ولكنها أفضل كثيراً من

⁽۱) يحتكر السيو روزتى تجارة السنامكي منذ سنوات كثيرة ، وله في إسنا وأسوان عملاء . ولما كان محمد على قد أجر بالالترام كل السلم التجارية تقريباً ، الا جنبية منها والوطنية، فقد دفع المسيو روزتى عن احتكاره السنامكي ١٥٠ كياً في السنة ، أعنى نحو ٣٠٠٠ جنيه (انجليزي) .

⁽٢) ذكرت أن مياه الآبار في الصعيد من أردأ أنواع المياه مع أن الآبار محفورة قرب النهر ، وهو الذي يمدها من غير شك الماء الذي يتسرب في جوف الأرض بعد الفيضان ويتجمع على عمق يتراوح بين عشرين قدما وثلاثين .

نقوش،مبدالدر ، ويتكرر عليها رسم أبي منجل، وفوق كلطائفة من الرسوم لوحة مربعة فارغة بيدو أنهـ ا أعدت للنقش علمها . ومثل هذه اللوحة يراه الرائر لمعابد الدكه وكلابشة وفيلة ، وأحكنه لا رى في المابد الموجودة شمال فيلة . والأعمدة خلو من تبيجانها ، ولم يتخلف من الممهد سوى تلال من الأنقاض ، باستثناء أسفل الجدران ، وأسسها الحجرية التي ترتكز على قواعد من اللين . ولمل الحدران كانت مشيدة عداميك متماقية من الطوب والحجر . وحول المعبد سور سميك من اللبن على قرابة خمسين ياردة من الأعمدة . ويلوح أن المعبد شيد وبنفرج من همارة سهل فسيلخ ، إذ تلتف سلسلة الجبال الشرقية مكونة دائرة عريضة . أما الجبال الفربية فتنتهى . وعرض الأرض الصالحة للزراعة على العنفة الشرقيـة ميل ونصف تقريباً ، وتقوم بينها وبين الجبل مفازة جرداء تَكَسُوهِا شَطَايًا مِن الحصي والظران شبيهة عَفَازَة السوبس: وهنــــا تَكُثُر منعطفات النهر . وبعد سبيم سياعات بلغنا عبرى ، وقضينا ليلتنا في بيت إحدى زوجات أخى حسن كاشف . ولأمراء النوية زوجات عديدات موزعات في كل أملاكهم ليجدوا راحتهم حيث نزلوا أثنـاء طوافهم وأسفارهم التي لاتنتهى 🕝 فلحسين كاشف هذا نحو مشرى زوجة ، لسكل منهن بيتها الخاص . وقد وجدنا في الفناء الداخلي لبيت هذه السيدة التي أقنا بها بثراً وساقية تدبرها الأبقار لري. الحقول المجاورة . وهذه السواقي بجدها المرء أنى سار هنا ، بيد أنى لم أر ساقية غير هذه داخل جدران البيت . وكان بميرانا يسيران طيلة نومنا سيراً حثيثاً . ١٢ مارس – كان طريقنا بجتاز سهلا من صخور الكوارنر ، ويتجه جنوبا بشرق · وبعد ساعة بلغنا تلاعالياً يقوم منعزلا في السهل ، واسمه جبل العمرقى ، وهنا تبدأ جزيرة ساى ، وبعد ساعة وربع رأيت حسن ساى قاعًا على الجزيرة ملاسقا للماء ، وهو مبنى عداميك متعاقبة من الحجر واللبن ، وله أسوار عالية . وقد انتزع الماليك ما كان فيه من مدافع قليلة . ولصاى وأقليمها حاكم أو أغا مستقل من أمراء النوبة ، شأنها ف ذلك شأن إبريم وأسوان ، فقد احتانها كا احتات هاتين المدينتين حامية من العسكر البشناق أرسلها السلطان سليم، ومازال أحفادهم أحياء والجزيرة غنية بالزرع على ساحلها الشرق . حيث يجرى فرع النيل الرئيسي ، أما ساحلها الغربي فقد لاح أجرد ، قفرا . ويبلغ عرضها ميلين ، وفي وسطها تل عال أو جبل . وفي جانبها الغربي مخاصة يعبر منها النهر في هذا الفصل . وكان في نيتي أن أعبره عند رجوعي من الحس لأرتاد الجزيرة ، ولكنني منيت بالفشل كما سيرى القارىء . ذلك أنه لايوجد بالجزيرة رمث أو معدية ، وإذا اضطر النوبيون للمبور إلى ضفة النهر سبحوا إليها رابطين على رؤوسهم مزاريقهم أو حرابهم . على أن عندى ما يحملني على الظن بأنه ليس بجزيرة صاى آثار من أو حرابهم . على أن عندى ما يحملني على الظن بأنه ليس بجزيرة صاى آثار من أي نوع خلا هذا الحصن الذي ذكرت ، ولعله برجع إلى نفس العهد الذي شيد فيه حصن إربم .

وبعد ساعتين ونصف من عبرى يتجه الطريق جنوبا بغرب ملتزماً النهر تجاه صاى ويحف بالشاطى عرج كثيف من النخيل. وبعد ثلاث ساعات بلغنا و وبود و تغطى السهل هنا قبور الأولياء النوبيين . وبعد أربع ساعاب بلغناوادى محمده (**) ويقع أمامه الطرف الجنوبي لجزيرة صاى . ولوادى حيدة ملك من قبيلة حميدة العربية ، وهو تابع لأمراء النوبة . وعلى الضفة الشرقية للنهر رصيف كبير صنع من قطع ضخمة من الحجر الرملي كوم بمضها فوق بعض بغير نظام . وعلى الجانبين مساكن كثيرة وأحراج من النخيل. ويخيل إلى أن وادى حيدة أكثر عمرانامن أي بقيمة صادفتها جنوبي إبريم . وبلح سكوت وصاى يفضل البلح الإبري ، ما يفضل كل أنواع البلح الذي ينمو على ضفاف النيل من سندار إلى الاسكندرية شمالا ، وهو كبير الحجم إذ يبلغ طول البلحة منه عادة ثلاث بوصات . ولا يصل من البلح إلى شال النونة إلا القليل الذي يرسل على سبيل الحدية ، لأن السفن لا تستطيع أن عخر النيل في بطن الحجر إلى الشمال . يباع هذا القليل لعرب الشايقية الذين يأتون هنا في قوافل كبيرة ويقايضون عليه بالذرة (بواقع كيل من الذرة لقاء

^(*) فى الجبال الواقعة إلى الشرق من البلحر الميت بدو يسمون بنى حميدة . (م ؛ — رحلات بوركبارت)

كيل من البلج)، وبالسمن وبالدرق المصنوعة من جاود أفراس النهر، ولهما هند النوبيين قيمة كبيرة . وليس في إقليم الشابقية إلا تخيل قليل ردى، النوع . وبعد خمس ساعات بلغنا وادى عبور ، ويقوم تجاهه عني السهل الشرقي تل عال منعزل . وهنا يتجه النهر للجنوب الشرقي بأنحراف للجنوب، ويستمر سهل الرمال والمرو ، ويبعد الجبل الشرقى على النهر مسافة تتراوح بين أنى عشر ميلا وخمسة عشر . وبعد ست ساعات بلغناإرو ، وكنير من بيوتها مهجور ، والزراعة فيها تمنيلة صنيلة ، وهي الحد الجنوبي لإقليم صاى . ولفظ صاى وإن كان علماً على الجزيرة ، إلا أنه يطلق عادة على كل الإقليم الواقع ما بين سكوت والمحس . ومن هنا تبدأ دار المحسجنوباً. ويتجه الطريق الآن جنوبا بغرب. و في الغرب تأتلف التلال المنخفضة فتكون سلسلة أخرى تعلوكلا سرنا جنوبا. وبعد سبع ساءات بلفنا إشمته، وبعد ثمان ونصف بلغناالواوى، وهي قرية كبيرة ينعطف النهر عندها غرباً. وعبرنا السهل من أقصر طرقه . وبعد تسع ساعات ونصف وقاننا عند أكواخ لعرب القراريش لنقضى الليل. وقد انشرحت صدورهم حين وزعت بعض الذرة علیهم ، وجثا إلى جوارى رجلان منهم وبدءا « تـكبيس » جسمي وساقي " وذراعيٌّ ، على نحوما يفعلون في الحمام التركي ، ليمربا عن شكرهما .وعملية التمكيس هذه تميد إلى الدم دورته في جسم المسافر الذي يكاد إشل حركته طول الركوب، وتمنحه النوم الهادىء المربح بمدماعاتي من وعثاء السفر .

١٣ مارس - تحدق الجبال الشرقية ممة أخرى بالهر ، وقواسها هندا الصيخور النارية الخضراء كما هي الحال عند الشلال الثاني . وقد النزمنا السهل الساحلي الضيق متجهين شرقا ، وممرزنا بعدة قرى من إفليم المحس ، ولا تصنع الأكواخ إلا من الحمر المجدولة من سعف النخل ، والمشدودة إلى أعمدة عالية ترتفع أطرافها فوق السقف . ووجوه الأهاني لا تنم عن الطيبة التي تجدها في وجوه النوبيين ، ولونهم أسود خالص ، وشفاههم أشبه دراء الزنج ، بمكس أنوفهم وعظام وحناتهم . وكثير من رجالهم عرات بل إنني رأبت من الصبايا من

لا يستر عوراتهن شيء . ولا شك أن اللغة النوبية هنا قد أفيست العربية التي لم يعد يفقهما أحد من الفلاجين .

ورايت وانا أدنو من ممسكر الأميرين النوبيين عدة قرى مهجورة ، آثر أهلها رك حقول القطن التي زرهوها ، وما يرجون من مجمولها ، على الرضوخ لطغيان أتباع هؤلاء الحكام الذين رأيت جياده وإبلهم ترعى حقول الشعير ، والذين انتزعوا الحصر من البيوت الهجورة وجلوها إلى المسكر لتستعمل وقوداً . وبعد أربع ساعات بلغنا ممسكر محمد كاشف تجاه وادى تبنارى ، وهو مجموعة من النجوع تقوم حول حصن تينارى المبنى بالطوب ، وهوأهم بقعة في الحس . وكان هذا منهى رحلتي في الجنوب ، وكنت قيد أوصيت دليلي أن يتوخى الحذر في الجواب عن أسئلة محمد كاشف ، فإذا سئل في أمرى فليجب بأن حسن في الجواب عن أسئلة محمد كاشف ، فإذا سئل في أمرى فليجب بأن حسن كاشف قد أمره عراقة ي ، ولكنه لا يمل عن مهمتي شيئاً . وهو قول حق ، لأننى لم أنح له قط رؤيتي أدون مذكراتي في أثناء رجلتي .

كان الأخوان حسين ومحمد كاشف قد قدما الحس اليحاصرا حسن تينارى الذى استولى عليه عار من بنى عبومة ملك الحس . ولما كان الملك جا حسين كاشف فقد وجبت بحدة على حسين ، فذهب فى نجو ستين من رجاله . ووجدتهم جيماً مسكرين في أكواخهم على ضغة النهر الغربية تجت أسوار الحبين ، بينا احتل أخوه محمد الضغة الشرقية بعدد مماثل من الرجال . وكان الأخوان يحاصران الحصن من أسابيع ، وقد بطلبا من الحامية التسليم غير مرة فأبى رجالها مع أنهم لم يعدوا الخيمة عشر رجلا . وأخيرا فيكرا في قطع الماء فنهم ، فأرسلا في طلب زورق من أرقو ، ووقف الزورق على ضفة النهر بحت الحمين مباشرة ، وعلى ظهره رجال مسلحون بالبنادق يحميهم من نيران الحامية غطاء صفيق من جذوع النخيل التي صفت على ظهر الزورق . واستطاع هؤلاء الرجال ببنادقهم جذوع النخيل التي صفت على ظهر الزورة . واستطاع هؤلاء الرجال ببنادقهم أن عنموا المحاصرين من استقاء الماء من النهر ، فاضطرت الحامية إلى طلب الصلح . وتمهد لهم بحاصروهم بالعفو وسسسلامة الإياب ، وسلم الحصن في الليلة وتمهد لهم بحاصروهم بالعفو وسسسلامة الإياب ، وسلم الحصن في الليلة الوسولى .

ولما وصلت ممسكر محمد كاشف لم أجده لأنه كان مشغولا مع أخيه بتسلم الحصن . والتف قومُه بي وبالحبير يسألونني فيم قدمت بلادهم ، ظانين أنني من حاشية الملوكين اللذن علموا توصولها إلى الدر . وبعد قليل أقبل محمد بحاشيته من الضفة الأخرى ، فمضيت إليه فوراً لأحييه . وكانت أمه جارية من أهـل دارفور ، فكانت لوجهه قسمات السودانيين ، والكنه خلا تماماً من هده الرقة التي تتسم مها وجوه الزنج ، بل قرأت في سحنته الشراسه وحدة الطبع . ودحرج عينيه وهو ينظر ناحيتي نظرة مجنون ، ولم يكن يقوى على الودوف على قدميه لفرط ما تعاطى في الحصن من عرقي البلح . واجتمع قومه داخل خصه المفتوح ومن حوله ، وكذلك وفد عليه النوار المهزومون ؛ وجيء بقر بتين كبير تين من العرقي وقدم الشراب للحاضرين في أكواب صغيرةمصنوعة من القرع صنعاً متقناً. وكان منهم قلة تتكلم العربية ، أما كاشف فلم يكد يبين . على أنه ظهر لى بحلاء أنني كنت محور حديثهم . ولم يكن كاشف في سكره قد سألني بعد من أنا وما مهمتي . وبعد نصف ساعة كان الجميع قد عُلُوا بالخمر ، ثم جيء بالبنادق وأطلقت الأعيرة الغاربة في الكوخ ابتهاجا بالنصر . وأعترف أنني في هذه اللحظة ندمت على مجيئي المعسكر ، فقد كان من السهل أن تسدد إلى" إحدى هذه البنادق أو تصيبني منها رساصة طائشة . وقد حاولت النهوض للانصراف غير من ، ولكن كاشف كان يحتجزني وهو يلح على في الشراب حتى أعمل ممه . غير أني لم أصب من الشراب إلاَّ أَفَله ، فما كان أحوجني الآن إلى الصحو . وما انتصف النهار حتى كان. جيم من بالمسكر يفطون في سبات عميق . وبعد ساعات كان كاشف في حال من الصحو عكنه من التحدث إلى وهو مالك زمام نفسه ، فأخبرته أنني جئت النومة لأزور حصني إبريم وساى الأثريين بوصفهما من آثار دولة الساطان سمم ، وأنني أحمل له ولأخونه توصيات من إسنا ، وقد جئت الحس مسلماً عليه وعلى أخيه ، لأنني لم أر من اللياقة أن أهود أدراجي من صاى دون أن أقوم بواجب التحية لها. واكن لسوء الحظ كان حسن كاشف قد احتفظ بخطابات التوصية التي أحملها من إسنا ، والموجهة للأخوة الثلاث ، فقد أبي أن يعيدها إلى حين غادرت الدر

قائلا إنه ما دام قد حظر على السفر إلى ما بعد سكوت فلم تعد لى بها حاجة . ذلك لم يصدق محمد قصتى ، وقال لى كاتبه العربى « إنك من جواسيس محمد على ، ولحكنا هنا في الحسنبسق على لحيته ونقطع رأس كل عدو للماليك » . فأ كدت له أنى لست عدواً للماليك ، وأننى زرت الأميرين المملوكين بالدر، وأنهما استقبلانى عنهى اللطف . وهكذا انقضت العشية بين أسئلة حادة من طرف ، وإجابات رواغة من الطرف الآخر . وظل كاشف ساهراً مع أخص أصحابه يتشاورون فيا يصنمون بى ، وأنا منتظر ببميرى تحت سقيفة وراء كوخه . ولم يدر بخلد واحد مهم أننى أوربى . ولم أعلن أنا بالطبع عن هوينى مباهياً أو نخورا ، فقد كنت عارماً على عدم الكشف عنها إلا إذا أحدق بى خطر داهم . وفي الليل أوفد رسول الى حسين كاشف ، فعير النهر إليه ليستشيره في أمرى .

المناب ا

لأن الزائرين لم يستطيعا أن يمللا وفودى إلى هذه الأصقاع النائية تعايلا مقنعاً . وعاد حسين كاشف إلى الضفة المقابلة واعداً إياى بأن يرسل الزورق ليحملني وبعيرى إلى الضفة الأخرى . ولكني ما عتمت أن رأيت الزورق يقلع شمالا ، وأبئت أن المسكر سينفض في الفد ويعود الرجال إلى سكوت على مهل .

وبرغم ما شعرت به من أسف بالغ لفشلي في زيارة الضفة الغربية للنيل ، فقد رأيت من الحق أن أحاول المضي جنوبا إلى أبعد مما ذهبت . وكنت الآن بغير صاحب ولا ولى يحميني في إقليم لا يبعد سوى يومين و نصف عن الحدود الشمالية لدنقلة ، وهي المملكة التي فتحما أخيراً المهاليك الذين البهمت بالتجسس عليهم ، والذين كان أمراء المحس يظاهرونهم . وكنت أعلم كذلك أن الأميرين المملوكين اللذين لقيتهما في الدر يتقدمان حثيثاً نحونا ، وحملني ما سممت عنهما على الظن بأنهما فد يمترضان سبيلي في إيابي . لهذا كله قررت أن أففل راجماً إلى الشمال فوراً ، لأننى لم أر من الحكمة أن أسافر في صحبة أتباع محمد كاشف . ولكنبي حين مثلت بين مدى هذا الحاكم لأستأذنه في السفر ، طلب إلى" في جفاء أن أسكث إلى الغد وأن أسافر في صحبته . ولما كنت قد ظفرت بالسلامة - وهي هدفي الأهر --ولم يكن الفضل في ذلك إلا لتوجس الحاكم من الإساءة إلى والى مصر ؟ فقد فكرت في أن أغاص عطلب آخر ، فقلت إنني تواق إلى بلوغ الدر بأسرع ماأستطيم ، وأننى لهذا السبب لا أربد أن أتقيد برحلة جنده البطيئة . ولكنه ألح على في تَأْجِيل سَفْرَى - وَلَمَّلُهُ فَمَل ذَلِكَ أَمَلاًّ فِي ابْتَرَازُ بِمَضَ الْهَدَايَا مَنِي فَأَخْبَرتُهُ فِي صراحة أنني أعد نفسي منذالساعة أسيراً في ممسكره لأنني منعت حربة التصرف. فَأَحَابِنِي فِي فَظَاظَتِه المُمهودة « امش يا !» ، فصدعت بأمره تواً . ولم عَصْ خمس دقائق حتى كنت قد تواريت عن هذا المسكر الذي قضيت فيه يوما من أنكد الأيام التي مرت بي في سنوات أربع من الرحلات. وبت لياتي في كوخ مهجور يبعد أربع ساعات من تيناري فرب معسكر القراريش الذي تزلنا هنده قبل دلك بيومين .

وقد بتساءل القارىء هنا : لم لم أنتحل صفة التاجر في أثناء سفرى بالنوبة ؟

وجوابى أن التجار لا يبلغون إلى المحس فى رحسلاتهم إلا إذا سافروا فى قوافل الرقيق. زد على ذلك أنهم يضطرون للبقاء طويلا فى الأقاليم التى يجتازونها ، وهو عكس خطتى . كنت أستطيع أن أحمل معى للمحس تجارة تكفى اشراء عبد أو عبدين ، ولكن القوم كانوا فى هذه الحالة يقولون إن الصفقة لا تستحق الرحلة إلى المحس ، لأن ما تجلبه من ربح لا يموض نفقات الرحلة من إسنا وإليها ، وكنت لا أنجو من توجس الناس وظنهم أنى قادم فى مهمة مرية . ولو حملت معى بضاعة تساوى ثمن ستة من العبيد مثلا لفرض الحكام على الإتاوات واحتجزونى أطول مما أبنى .

و يرعم الحس أنهم من أسل قريش - قبيلة الرسول - وكان رجالها بدواً وزراعاً كما هو مملوم . ويروون أن جاعة كبيرة من قريش استولت على الوادى حين غزا البدوالقادمون من الشرق مصر والنوبة . وزهيمهم ملك الحس ، أو «ملك الدار » ، من عشيرة جامع ، وهو يجبي إيراد مملكته ، ويدفع كل سنة لأمراء النوبة عن كل قسم من أقسامها السنة خسة جال أو سنة ، ومثلها من البقر ، وعبدين ، ويحو أربعين شاة بالإضافة إلى المطالب الاستثنائية . وقد تشرفت برقية ملك الحس ، فإذا هو أسود دميم ، تحيط به حاشية من سنة عبيد عراة محملون الدروع والمزاريق . وفي الإقليم الممتد على النيل من هذا إلى سنار - ويستغرق الدروع والمزاريق . وفي الإقليم الممتد على النيل من هذا إلى سنار - ويستغرق مستقل بلقب ملكا . وسلطة هؤلاء الملوك الصغار مطلقة في فرض الضرائب على أسرته رعاياهم ، ولكن الملك لا نجرؤ على قتل أحد من رعاياه ، ولو فعل لجلب على أسرته انتقام أسرة القتيل .

والتجارة مهنة كل رجل محترم في المحس . وهم يشترون الرقيق من دنقلة وبربر وإقليم الشايقية وبرسلون قافلة القاهرة مرتين في العام . والمحس أقرب بقمة في السودان يسافر منها الجلابة إلى القاهرة ، والمسافة بينهما قرابة ألف ميل، والمبد في المحس يساوى من خسة وعشرين دولاراً إسبانيا إلى ثلاثين، أما الجارية فمن ثلاثين إلى أربعين . ويباع الرقيق في القاهرة بربح يبلغ مائة وخسين في المائة،

وتغل التجارة التي محملها التجار في عودتهم ربحا بتراوح بين ٢٠٠ و ٣٠٠ ٪ إن لم يكن أكثر في الظروف الحاضرة بفضل تهافت الماليك على شرائها . والريال هو العملة المتداولة في السلع الغالية ، أما في الصفقات الصغيرة فالمد أو كيل الذرة الذي أشرت إليه آنفا ، وذراع القياش من الكتان الذي تحاك منه القمصان ، ها أداة المماملة ؛ وثوب القياش ثلاثون ذراعا ، وثمنه ريال ، وثمنه في أسيوط قرشان ، أي سبما الريال . ولا يتجر النوبيون من الدر إلى دنقلة مع أهل دارفور أو بورنو . وقد أخبرني عربي في الحس أن الرحلة إلى بورنو تستغرق من خسة وعشرين يوما إلى ثلاثين ، واكنه درب لا يكاد المسافر مجد فيه للماء أثراً .

وعتد وادى المحس مسيرة يومين بمد تينارى ، وأهم بلاده التي يصادفها السافر جنوباً هى : ولقو وتبعد عن تينارى من ساعتين إلى ثلاث ، وتقع على ضفة النيل الشرقية ، ثم كوكم على الضفة النربية ، وعندها آخر جندل في هسده المنطقة . وعلى مسيرة يوم من تينارى تقوم فورى على الضفة الشرقية ، ثم برجم و فربق على الضفة النربية ، وعلى يومين من تينارى تقوم هائك وعندها تنتهى الجبال التي تكتنف النيل في وادى المحس . وعلى مسيرة نصف يوم جنوبي هائك تبدأ جزيرة تسدعى مشو ، وعلى الضفة الغربية قرية بنفس الاسم ، وإلى جانب هذه الجزيرة جزيرة أرقو ويقطعها المرء في يوم كامل ، وهي من أعمال دنقلة . ويقوم عليها حصن جزيرة أرقو ويقطعها المرء في يوم كامل ، وهي من أعمال دنقلة . ويقوم عليها حصن أرقو ودنقلة قرية أو مدينة المخترق التي رأيتها على مصورات أفريقيسا . وين المحوب كبيرة ، لأن المرء يستطيع انوسول ولا بد أن منعطفات النهر في وادى المحس كبيرة ، لأن المرء يستطيع انوسول من تينارى إلى مشو في يوم ونصف إذا سلك دربا في الجبل ، وإذا لم تحتى الذا كرة فإنى أعتقد أن المرسلين اليسوعيين زاروا مشو في طريقهم من دنقلة إلى الواحة الكبرى .

ووادى دنقلة الذي عنده ينتهي الكلام باللغة النوبية عتد مسيرة خسة أيام إلى الجنوب على جاني جزيرة أرفو وغيرها من الجزائر الكثيرة التي تتكون فالهر . وتبدأ جنوبي حانك سهول دنقلة الشاسمة . ولقد علمت عن ثقة أن الإقليم خلو من الصخور ، وأنه في زمن الفيضان يغمره الماء في مسطح يبلغ عرضه من اثني عشر ميلا إلى خمسة عشر . ولا تزكو التجارة في دنقلة كما تزكو في الأقاليم الواقمة جنوبها ، لأن التجار فهما يلقون عنتاً كثيراً من الملوك ومن شيوخ القرى المستقلين تقريباً عن الماوك . وتقدر ثروة الفرد هنا كما في النوبة بمدد ما علك من السواتي ، ويجى الخراج من هذه السواقي ، ومندذ استولى عرب الشايقية على شطر من الخراج اعتادوا أن يجبوا على الأرض التي ترومها كل سافية أربعة مهوريات (*) من الذرة ، وشاتين أو ثلاثاً ، وثوباً من الكتان يساوى ريالين . وبجى الملوك الوطنيون مثل هذا الخراج . وتشمّر دنقلة بفصيلة من الخيول يستورد أهل المحس المدد الوفير منها ، ومعظمها من الفحول لأن الوطنيين قلما يركبون الأفراس. والفصيلة عربية الأصل، وهي من أنجب ما رأيت من فصائل الحيل، فقد اجتمعت لها كل الخصال الرفيعة التي تتسم بها الخيول العربية ، وزادتُ عليها الحجم الكبير والعظم العريض . وكل الخيول التي رأيتهما هنا بيض القوائم إلى الركب، وقيل لى إن قليلا جداً من خيل هذا الإقليم يخلو من هذه العلامة المعيزة . والفحول الأصيلة غاليــة يتراوح ثمن الواحد منهــا من خمسة عبيد إلى عشرة . ولا تزكو هذه الخيل في مناخ المروض الشهالية ، بل ولا في مناخ القاهرة ، وإن كان محمد على أهدى أخيراً للباب العالى جواداً منها دفع فيه ٧٥٠ دولاراً إسبانياً . وعلف أكثرها هو التبن الخالص عشرة شهور في السنة ، وفي الربيع الشمير الأخضر . ومنذ أغار الماليك على دنقلة اتخذوا مطاياهم من هذه الخيول .

وليس فى دنقلة فيلة ، ولكن أفراس النهر كثيرة الانتشار فى النيل ، ويسمى الواحد منها بالعربيــة « البرنيق » أو « فرس البحر » ، وبالنوبية

^(*) المهورى مكيال يعادل اثنى عشر مداً (وهو السكيل المستعمل بالفاهرة) أو أعانية بوشلات تقريباً .

«الإرد»، وهو نكبة كبرى على الإقليم بسبب شراهته ، وعجز الأهالى عن القضاء عليه . وكثيراً ما يسبح في النيل شهالا حتى سكوت . وقد أخبرنى الفلاحون في مراورى أن في النهر بين المحس وسكوت ثلاثة من هذه الأفران . وقد من عدد منها في العام الماضى ببطن الحجر وظهرت في وادى حلفا والدر، وهو حدث لم يعهد مثله حتى أكبرشيوخ الإقليم سناً . وقد قتل عربي فرساً مها برصاصة اسابته فوق عينه المبنى ، وأكل الفلاحون لحمه ، وبيع الجلد (١) والأسنان لتاجر أسيوطي . وواصل فرس آخر رحلته في النوبة شمالا ، وقد شوهد في دراو وراء الشلال الأول ، على مسيرة يوم شمالي أسوان .

ومدينة دنقاة التي يسميها الأهاني « دنقلة العجوز » ، أو على الأصح « تنكل » ، تعادل الدر مساحة · وتسكن الإقليم قبيلة من البدو تسمى الكبابيش ، وينن رجالها على دارفور غارات لاتنقطع ، ومنها يجلبون العبيد . كذلك استوطن دنقلة كثيرون من قبيلة العبابدة التي تسكن الجبل الشرقي ، وأصابوا فيها مالا كثيراً ونفوذاً كبيراً ، فلما انبث المماليك في أنحاء الإقليم كا سأفصل ، ارتدوا إلى مصر مع رئيسهم حي .

ويمر المسافر جنوبي دنقلة بهذه القرى الواقعة على ضفة النيل: أفار قرب دنقلة، و رفار و حيتالي و كنات وأم قول التي تبعد عن دنقلة الائة أيام وعن أرقو (٢) سبعة أيام أو ثمانية. وهنا ينتهي إقليم دنقلة الذي يفصله عن أملاك عرب الشايقية مفازة من جبال وصخور، تقطع عرضاً في ساعتين، وتحدق بالنهر مكونة ساسلة جديدة تنتهي عند حانك. وفي جنوب هذه المفازة، أو على الأصبح في شرقيها — لأن النهر هنا يجرى من الشرق للغرب — يبدأ إقليم الشايقية. وأول بلد أو واد هو قوص الذي تقطنه قبيلة

⁽۱) تصنع الـكرابيج من جلد فرس النهر ، وهي من السلم التي تحملها قوافل سنار ودارفور .

⁽۲) تقناقش تقديراتالأهالى للمسافات تناقضاً كبيرا والطريقة الوحيدة عندهم لحسابها هي حساب المراحل ، ولسكن مراحل الإبل تتفاوت تفاوتاكبيراً ، إذا لم تسكن مسافرة في قوافل م

العولية ، وبليه حاقك الربير الذي تقطنه قبيلة بهذا الاسم ، ثم وار السواراب و كرير ، وقرى ، وأبر منار ، و وسطم ، وتنقسى ، والكرو ، وغوشابى ، ومروى ، والمحيب أن يتفق نطقها ونطق «مروى» القدعة ثم البركل ، و نورى ، والسط سجر ، و الحمداب ، و أولى ، و زوارة ، و ولقو ، وعندها ينتهى إقليم الشابقية الذي يقطم طولا في خسو ثلاثين أساعة إلى أربين . وأهم هذه البلاد قرى غوشالى ومروى ، ويقع البلا ان على النيل بواجه الواحد منهما الآخر . و تعدمروى عاصمة الشابقية أو أهم مقر لحم ، ولحما حصن من الآجر . وبين دنقلة ومروى وادى عرب البديرية ، وكان شيوخهم إلى عهد قريب خاضمين الشابقية . وبين دنقلة ومروى درب قصير مخترق الصحرا ، ويقطم في ومين ونصف . والطريق الجبلى من الحس إلى مروى يستغرق سبعة أيام إلى ثمانية في ومين ونصف . والطريق الجبلى من الخيس ألى مروى يستغرق سبعة أيام إلى ثمانية لا يتحاوز ثلاثة أميال في أى جزء منه . وهناك جنادل صغيرة تنتشر في مواضع كثيرة من النهر إلا تماسيح قليلة ، أما أفراس النهر فلا ترى . والأشجار المنتشرة التسم من أنهر إلا تماسيح قليلة ، أما أفراس النهر فلا ترى . والأشجار المنتشرة والدخن ، وتروى الحقول صيفاً بالسواتى . والإقليم آهل بالسكان كأعمر مقاع مصر .

وعرب الشايقية ، الذين لم أر منهم في المحس فير رجل واحد ، يثيرون اهمام الباحث بلا ريب . فهم أقوى الدويلات شمالي سنار ، وتقول رواياتهم إن جدهم كان

^(#) تبعد مروى مسيرة سبعة أيام من الدامر (انظر خريطة بروس). وبين مروى والقوز الواردة فى خريطة بروس يقوم إقليم مقرات ورئيسه قاطع طريق اسمه نعيم ، وكثيراً ما يهاجم القوافل المسافرة من القوز لمصر ، إلا إذا كانت من الكبر بحيث يخفى بأسها. وتبعد مقرات ثلاثة أيام عن انفوز ، واسم النوز هذا لا يعرفه الإفريقيون في المناطق التي مروت بها ، ولحكتهم يعرفون و بربر ، جيد المعرفة ، وهي على يوم واحد شماني الدامر ، فهي لذلك تتفق و « القوز » التي ذكرها بروس ، وتصل قوافل بربر كل شهر تقريباً إلى الصفيد.

بدعي شايق ، وقد أنجب أربعة أبناء انحدرت منهم القبائل الرئيسية . وهم ينقسمون الآن عشائر كثيرة أقواها عشيرة العدلاناب لأنها عشيرة شيخهم الأكبر. أما المشائر الأخرى فهى المحمدان، و السلمائي و العمراب ، يضاف إليها عشائر المونية و الربير (التي يجب التمييز بينها وبين الأسرة المالكة في أرقو ، وهي لا تمت لهم بقرابة)، وعرب المناصير الذين يسكنون وادى المناصير شرقى إقلم الشايقية ، والذين وإن كانوا لا ينتمون للشايقية على وجه الدقة إلا أنه بجوز أن نسلكهم في عشائرهم لما لهم مهم من صلة وثيقة . وهذه القبائل في حرب متصلة مم بمضها البعض ، يخرج شبانها في حملات للنهب والسلب تبلغ دارفور غربا ووادى حلفا شمالا ، وكالمهم يحاربون على خيولهم لابسين دروعا يشترونها من تجار سواكن وسنار . وهم لا يستعملون الأسلحة النارية ، فسلاحهم الوحيد الرمح والدرقة والسيف. ويقذف القاتل منهم رمحه مسافة بميدة عهارة فائقة ، ومحمل دائمًا في يسراً وأربعة رماح أو خمسة وهو يكر على المدو ، وكالهم عتطون خيولا دنقلية ، ويشتهرون بالفروسية كماكان يشتهر بها مماليك مصر ، ويدربون جيادهم على القفز العنيف بقوائمها الخلفية وهي تمدو . وتذكرني سروجهم عا رأيت من رسوم لسروج الأحباش ، وهم كفرسان الأحباش لا يضمون في ركاب السرج غير إبهام القدم . وعرب الشايقية هم الذين يزودون المحس بما يحتاجونه من سروج. والشايقية مستقلون استقلالاتاماً ، ولهم ثروة طائلة من الذرة والماشية ، وهم كبدو جزيرة المرب لايدفعون ضريبة لشيوخهم الذين لا تبلغ سلطتهم مبلغ سلطة شيوخ دنقلة . وهم مشهورون بكرم الضيافة ، وشخص الضيف أو الرفيق مقدس عندهم . وإذا قطعوا الطريق على مسافر وسلبوه ماله ثم اتضح أن بينهم صديقاً له ، ردوا إليه ماله حتى ولوكان ملكمهم هو الذي غنمه . ولايتكلمون سوى المربية، وكثيرون

منسوخة في مروى بخط لا يقل جالا وروعة عما يكتبه خطاطو القاهرة وكبير

العلماء يوزع الصبيان الوافدين من البلاد المجاورة التماساً للعلم على معارفه فيقيمون ويأكلون في بيونهم ماشاءوا .

وينغمس الجند منهم - لاالعماء - في شرب عرقى البلح ، ويروى أن نساءهم على جانب من سوء الحلق ، ويسافر التجار منهم إلى دارفور وسنار وسواكن ، وحين يصيب القحط جزيرة العرب يصدرون القمح والذرة إلى سوق جدة بطريق سواكن . وتسافر قافلة من الحجاج كل عام إلى هذين البلدين ، وتبعد سواكن مسيرة اثنى عشر يوما من حدود إقليم الشايقية .

والآزوقد فرغت من هذا الموجز لدنقلة ومايحف مها من أقاليم أود أن أضيف إليه نبذة عن علاقاتها السياسية أثناء غزوة الماليك وعن نتائج هذهالغزوة على قدر ما تكشفت عند ديارتي للمحس . يروى المرب أن أسر في الربيروالفونج كانتا تحكان دنقلة من أجيال سحيقة ، فكانت الأولى تحكم الولايات الشمالية والثانية الولايات الجنوبية . ولكن نفوذ هاتين الأسرتين تقلص بمد ذلك لأن السلطة الفعلية استقرت في يد عرب الشايقية . فقد اعتاد هؤلاء العرب أن يشنوا غارات لا تنقطع على دنقلة ، ويدمروا أحياء البأسرها . وأخيراً ، وبعد أن قتل زعماء الفونج ، اضطر شيوخ دنقلة تحت ضغط رعاياهم ، أن يصطلحوا مع الغزاة ، وتخلوا لهم عن نصف الخرج ثمنا لكفهم عن غاراتهم . وعاش الفريقان بعد ذلك في صفاء . ولكن زعماء الشابقية كانوا يتنقلون بين دنقلة والخندق وأرةو ليجمعوا نصيمهم من الخراج ، لذلك تيسر لهم بسط نفوذهم على كل أنحاء الإقليم ، وسرعان مابدأت قوتهم ترجح . فلما وصل البكوات الماليك أرقو بعد هروبهم من مصر كما ذكرت آنفا، استقبلهم كبير الشايقية محمود العدلانابي عا هو معهود في القوم من حسن الضيافة . ولما أعلنوا أن في نيتهم الإقامة في سنار أجزل لهم الهدايا من الخيل والإبل والعبيد والزاد . ولكن هؤلاء اللاجئين الغادرين لم عض علمهم بأرقو شهر من الزمان حتى انقلبوا على ولى نعمتهم متمللين بأتفه العلل ، فقتاره هو ونفراً من حاشيته . ثم انتشروا في الأرضُ يمبون أموال الشايقية ويستولون على الحراج، وفي هذه الظروف انحاز ملك من أسرة الزبير إلى المماليك ضد الشايقية ، في حين قصد مصر أخوء المدعور طبل بن الزبير ملتمساً مدداً من الجند والعتاد ليحارب الغزاة الجدد (٢) الذبن انضمت اليهم جماعة أخرى من الشايقية يبلغون النمانين فارساً وكانوا أعداء ألداء لقبيلة محمود العدلانالي . ومنذ ذلك الحين أصبح الماليك وعرب الشايقية في حوب متصلة ذهب ضحيتها من الفريقين نفر كثير . وفي بناير الماضي خرج الماليك متصلة ذهب ضحيتها من الفريقين نفر كثير . وفي بناير الماضي خرج الماليك بكامل قوتهم في حملة قاصدين مروى ، وفيا هم في طريقهم إلى الجنوب عبرت الجبال جماعة من الشايقية وانقضوا على مؤخرة الماليك وقتلوا الأنباع القلائل الذين خلفوهم في أرقو والخندق ، ونهبوا ما بق من ثروتهم . تلك كانت حال البلاد حين بلغت تينارى . وكان الشايقية لا يزالون في أرقو ، ونتيجة الحلة على ممروى عهولة ، وأنصار الفريقين يذيمون عنها أشد الروايات تنافضاً . وكان واضحاً أن الماوكين اللذين رأيتهما في الدر لا يستطيمان في هذه الظروف أن يلحقا برفاقهما ، وكان الرأى أنهما مينتظران ما تسفر عنه المركة في قامة حانك بالحس ، وهي حصن حصين (٢) .

ويبدو لى أنه ليس أمام المهاليك فى الحالة الراهنة إلا إحدى اتنتين ، فإما أن وجموا للصميد ضربة يائسة أخيرة إذا واتتهم أفل فرصة — واحمال نجاحهم فى هذا ضميف نظراً ليقظة محمد على وسهره ، وإما أن بحاولوا الاستبلاء على ميناء من موانى البحر الأحمر ، وهناك يمززون قواتهم بأمداد جديدة من رقيق جورجيا — لأنهم لا يقبلون بين صفوفهم غير هؤلاء . ومصوع خير مكان يصلح لمثل هذا الشروع ، ومى تبعد عن مقرهم الحالى مسيرة ائنين وعشرين يوما ، أربعة منها عبر الصحوا الى شندى ، وعمانيه عشر من شندى إلى مصوع أكثرها على ضفاف العطبرة المزروعة . وأعتقد أن المهاليك يبيتون فتح الحبشة ، ولو حاولوا تنفيذ المشروع وأفلحوا فيه لانفتح منفذ تجارى جديد على حانب كبير من الأهمية أمام شركة المندالشرقية .

⁽١) رأيت هذا الزعيم في أسيوط ، فإذا هو أسود عارى الجمد ليس عليه من مغلاهر الملوك شيء ي.

⁽ x) حَينَ عَدَّتُ لِإِسْنَا فِي شَهْرِ بُونِيوَ لَقَيْتَ أَشْخَاصاً مِنْ دَاتِلَةً أَنْهَأُونِي أَنَ المَالِيكَ فَشَاوَا فِهْجُومُهُمْ عَلَى مُرُوى وَارْتِدُوا إِلَى دَنَقَالُةً .

ولكن يا وبل بلد بحته هؤلاء العبيد العتاة المستبيحون! صحيح إنهم الآن مملقون، ولكن لهم من العبيد العدد الموفور، وبهم يستطيعون أن يشتروا ما يشاءون؟ فالعبد ضرب من العملة في أصقاع الجنوب. وفي الصيف الماضي مات كثير من المهاليك بحمى هفنة تنتشر داعاً في دنقلة صيفاً وتقضى على كثير من الأهالي. ولما لم يطق الماليك الحروهم في ثيابهم الصوفية السميكة التي أبوا أن يغيروها، منعوا أطوافاً قضوا عليها الصيف كله متقين الشمس بسقوف من الحصر يرشها عبيدهم بالماء بلا انقطاع لتحتفظ برطوبتها.

www.bookskall.net

MMN 100 Keyall Ver

العَوَدَة من وَاللَّحِسِّ إِلَى أَسْوَانَ

۱۵ مارس - يلوح أن دليلي تلقى أمراً سرياً بعرقلة سفرى، فقد طلعت علينا الشه س ولما بزل بغط فى نومه ، وليس هذا منعادة النوبيين الذين الفوا أن يستيقظوا مع الفجر . وما إن بدأنا السير حتى زعم لى أن ببعيره عرجا يعجزه عن المشى الحثيث ، وتبينت أنه يرى من وراء هذا الإبطاء إلى أن يتنيح لجند محمد كاشف أن يلحقوا بنا ، فقلت له إن فى وسعه أن يترجل عن بعيره إن شاء لأننى خبير بالطريق إلى الدر ، ولأننى معتزم أن أنطلق إليها بأسرع ما أستطيع . فلما سمع منى هذا ظل راكباً بعيره ، ولكنه كان غير مرة يتخلف مسافة ميل ظائماً بذلك أنه يلزمنى بانتظاره .

ومضينا إلى الواوى بحذاء النيل بدل أن نمبر الصحراء ، وبمد ساعة ونصف وصانا تجاه صلب، وهي قرية جميلة على الضفة الغربية، رأيت فيها أطلال معبد كبير كان في نيتي أن أزوره بمدعبوري النهر عند تيناري، ورأيت بمض الفلاحين بروون الأرض في جزيرة مقابلة اصلب، فطلبت إليهم أن ينقلوني إلى الصفة الأخرى ويميدوني ثمانية ، وعرضت عليهم أجراً هو كل ما أحمل من ذرة ، وهو أجر باهظ يمدله ، في تقديري ، أن تنقد ملاحاً لندنيا حجنيها على قيامه بمثل هذه المهمة . واكنى لم أجــــد طوفاً ، بل ولا قربة من هذه القرب التي عكن أن يعبر علمها المرء النيل إذا نفخت . ولم أر من الحكمة أن أركن إلى ذراعي وحدها في السماحة إلى الصَّفة الأخرى ، فلم أجد بدأ من استثناف رحلتي دون أن أشبع فضولي . وقد لاح لى المبد في ضخامة أكر المابد في مصر ، كاملا لم يتهدم من جسمه شيء ، وفي مهوه من الأعمدة الصخمة عشرة أو اثنا عشر . ولعل الحظ بحالف غيرى من الرحالة فيوفق إلى فحص هذا الأثر الذي أعتقد أنه أقصى ما توجد جنوباً من أمثلة العمارة المصرية ، فقد أنبئت عن ثقة بأنه ليس في جنوب المحس ولا في دنقلة أبنية أثرية . ولعلى كنت موفقاً كل التوفيق في عدم عبوري النهر عند تيناري وسيري شمالا على الضفة الغربية ، ولو فملت لالتقيت بالمملوكين اللذين كانا منطاقين حثيثاً إلى الجنوب ، ولعل لقاءنا في هـنده البقمة كان يختلف هن لقائمًا الودِّي نوم زرتهما في الدر من قبل .

وبلفنا الواوى بعد ساءتين و إشمة بعد ساءتين ونصف، ووادى عبور بعد أربع ونصف، ووادى عبور بعد سبع ويتجه من الواوى صوب الشمال الشرقى بانحراف إلى الشمال جبل منفرد يسمى جبل علاقى أماالجبل الغربي الذى قد تعد نها يته التلال الرملية المنخفضة القائمة فى أقصى جنوب بطن الحجر فيبدأ من جديد غرب جزيرة صاى ، ومنها يدور فى قوس كبير إلى الغرب ، ثم ياتقى بالنهر ثانية قرب صاب . ومن قويق عبر نا المهل الصخرى الذى تفطيه أحجار من الجزع والمرو والعقيق ، وخلفنا النهر وقرية عبرى إلى أقصى اليسار ، سالكبن درباً مستقيا حتى وصلنا قرية الشييخ بجدرة من أعمال وادى عمارة ، وهناك بننا ليلة عند رجل كان أبود دمشقى الأصل ولكنه تزوج من هذه النواحى .

وتفسيراً للتفاوت بين المسافات المدونة في يوميتي عن الرحلة جنوباً ، ونظائرها في المودة شمالا ، ألفت نظر القارى ، إلى أنني كنت أسير حثيثاً طوال رحلتي من أسوان إلى الدر (باستثناء الناطق التي كانت تموق سيرى فيها طبيعة الأرض الصيخرية) ، وكان ممدل سرعتي فيها أربعة أميال في الساعة على الأقل . أما من الدر إلى وادى حلفا فيخيل إلى أنني كنت أسير بسرعة ثلاثة أميال ونصف في الساعة ، وهبعات السرعة إلى ثلاثة أميال في بطن الحجر . وعادت إلى أربعة من سكوت إلى الحس . وأما في رجوعي من الحس إلى سكوت فكانت سرعتي ثلاثة أميال في أميال في أميال في أميال في الدر ، أما من الميال في أسوان فلم تزد سرعتي على ميلين في الساعة ، خشية مني على البعيرين أن الدر إلى أسوان فلم تزد سرعتي على ميلين في الساعة ، خشية مني على البعيرين أن تؤذبهما مشقة الرحلة وعناء السير الحثيث .

17 مارس — ركبنا اليوم من شروق الشمس إلى غروبها ، ولم نصب من الراحة غير ساعة واحدة قضيناها تجاه جزيرة فركه ، مستظلين بخيمة من خيام عرب القراريش ، وقد سبق لى وصف هذا الطريق.وشاطى النيل الغربي من دال إلى البقمة القابلة لعمارة صحرا وملية تكادتقفر من كل شيء . وعملاً الصخور النهر من عمارة ، حيث يوجد جندل صغير ، ومن ثم إلى الجنوب يخلو النهر من

الصخور . وإلى الشرق من فرقة وسركامتو يقوم جبل عال يدعى جبل ماماه وفي سفحه تلك الكيان التي سبق أن ذكرتها ، وعكن أن يعتبر هذا الجبل تهاية بطن الحجر على الضفة الشرقية . أما على الضفة الفربية المقابلة ، فإن جبال هذا الإقليم تنهى بتلال منخفضة تسمى قتفقو . وعبرنا الحبال ثانية من الدابة إلى كولب متجهين إلى الشمال الشرقى باعراف إلى الشرق . فوصلنا تجاه جزيرة كولب عند الفروب . وأهم الصخور التي يصادفها المسافر في هذا الجبل هو الفلسپار ، وقرب النهر برى الجرانيت والشست الجرانيتي . وأددت أن أعبر النهر عند كولب ولكني وجدت الوقت قد تأخر بي، والليل قد هبط ، فأوفدت دليلي إلى داود كرا في نقل بمبرى ومتاعى القليل إلى ضفة النهر الفربية . وسرعان ماعاد الدليل ببلغيى استجابة الرجل لما طلبت . وفي الليل وصل عبد بحمل إلينا حساء الشمير . وبتنا استجابة الرجل لما طلبت . وفي الليل وصل عبد بحمل إلينا حساء الشمير . وبتنا عبن الصخور إلى جوار الماء . وكان دليلي الأعرابي قد أنيء أن الأميرين الماوكين قد اجتازا كولب من ومين قاصدن الحس ، فاعتبطت للنبأ أعا اعتباط .

۱۷ مارس - بر" داود كرا بوعده ، فأرسل إلينا عبدين ليساعدانا في عبور النيل . ووضعنا على الطوف الرجلين والغرارتين ، وجلس أحد العبدين في مقدمته ليجذف ، في حين قبض زميله بإحدى يدبه على القودين وبالأخرى على مؤخرة العلوف ، وشدت إلى هنق كل بعير قربة منفوخة لتعينه على السباحة ، والكنا لم نستطع إغراءها بنزول الماء إلا بشق الأنفس ، لأن الإبل المصربة لم تألف عبور النهر على هذا النحو ، وتجرد دليلي من ثيابه ، وقبض بإحدى يدبه على ذيل بعيره ، وبالأخرى على عصا يستحثه بها على السباحة . وأشاروا على بالجلوس على الطوف ، والكنى وجدته على وهنه مثقلا عا محمل ، فدوت حذو دليلي ، ووضعت ثيابى فوق ولكنى وجدته على وهنه مثقلا عا محمل ، فذوت حذو دليلي ، ووضعت ثيابى فوق الطوف ، ثم سبحت ببعيرى إلى الضفة الأخرى بالطريقة نفسها . ومخشى الناس في الطوف ، ثم سبحت ببعيرى إلى الضفة الأخرى بالطريقة نفسها . ومخشى الناس في الحس عبور النهر بهذه الطريقة لوجود التماسيح ، لذلك لا تجد اتصالا منتظا بين الصفتين ، ولم يكن بالمركب الذي جلبه ولدا كاشف إلى تينارى ملاح يعرف كيف الصفتين ، ولم يكن بالمركب الذي جلبه ولدا كاشف إلى تينارى ملاح يعرف كيف بسحبه من بر" لبر" ، فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهلة يكني بسحبه من بر" لبر" ، فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهلة يكني بسحبه من بر" لبر" ، فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهلة يكني بسحبه من بر" لبر" ، فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهلة يكني بسحبه من بر" لبر" ، فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهلة يكني بسحبه من بر" لبر" ، فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهلة يكني بسحبه من بر" لبر" ، فإذا كانت الربح مواتية نشر عليه شراع من قطع مهلهلة يكن بالمركب الذي بالمركب الذي المراح المرا

للدفع المركب إلى البر. ، واذا كانت الربح مضادة شد إلى المركب جوادان بالحبال ، ثم دفعًا في الماء فجذبا المركب خلفهما وها يسبحان .

وكان حاكم سكوت قد غادر كول في الصباح الباكر سمياً وراء بقرة كان من حقه أن يقتضيها خراجاً من شيوخ عرب أم شريف ببطن الحجر ، فتناولت الفطور مع عبيده ثم واسلترحلتي . ويلوح أن كول جزيرة لم تصنعها بدالطبيعة ، ففي غربها مجرى قناة عميقة لا يمكن أن تكون من عمل الطبيعة لشدة انتظامها ، ومجف القناة في الربيع ، لذلك استطمنا أن مخوضها . وعلى الجانب الغربي من القناة فرجة في الحبل ، تنبسط سهلا مخلفت فيه آثار زراعة ماضية . وعلى الجزيرة قرية صغيرة ، وأطلال أبنية من الآجر ، دخلت بناء فيها فراعني أن أجده كنيسة اغريقية صورت على جدرانها رسوم القديسين وطليت بألوان زاهية وكتبت عابها أمهاء كثير من الزوار والحجاج . والألوان محتفظة بروائها عام الاحتفاظ ، ولمل ذلك راجع إلى ما عتاز به جو النوبة من جفاف شديد . وكثرة الأبنية الأثرية من نظم الحجر التي يراها المره في جزائر بطن الحجر دليل على أن مشيديها لم يقووا على نظم الحجر من الحبال المجاورة لهم لشدة صلابته . وسرت إلى الحدود الشالية للجزيرة فوجدت بثراً عميقة واسعة أحيطت من داخلها مجدار من الحجر الكبير يصل إلى قة البئر . والصخور السائدة على هذه الضفة صخور جرانيتية تتخللها بعملات من المروسمكها ثلاث بوسات أو أربع .

وركبنا من كولب ساعتين ونصفاً حتى بلغنا وادى أكمه إلى الشمال الشرق بانحراف إلى الشمال ، وفى بطن الحجر يطلقون إسما واحداً على الواديين الوافهين على ضفتى النهر . وواصلنا السير فى الوادى أربع ساهات لم نر فيها سوى بضعة منازل خربة . ثم يخترق الطريق تلالاً رملية عالية ، وبعد ست ساهات ونصف بلغما وادى سنكى وهنا وجدنا الرمال تنثال إلى النهر كأنها السيول ، وكانت ربح الشمال تسفى الرمل فى وجوهنا فتضايقنا أشد المضايقة . وفى وادى سنكى تعشينا فى كوح أعرابية فقيرة كان زوجها قد انطلق إلى الدر ليبيع عنزات ويشترى بشمها ذرة لبيته . ويردع فى هذه الناحية وفى نواح أخرى من بطن الحجر نبات الخروع

الذي ينمو في صعيد معتر أيضاً، ويعلو إلى أربع أقدام أو خمس، ومن أغاره يستخرجون زيتاً طيباً يدهنون به شعورهم. وموقع أكثر هذه الوديان التي تقوم وسط الصخور وبين أشجار الطرفاء رائع لاسيا حيث يكون الماء بركا صغيرة، ولحكن البعوض يفد على هده البرك ورافات لم تدعنا نهنا بشيء من الراحة، فغادرنا مكاننا حين طلع القمر، وحططنا بعد نصف ساعة على رمال السهل الأعلى هند سفح جبل لاموله، وكنا نسمع من موضعنا هذا خريرالهروهويندفع فوق الصخور عند سفح لاموله الغربي .

١٨ مارس -- سرنا فوق سهل رملي عال متجهين شرقا بشهال. وتقوم وسبط السهل تلال صخرية منعزلة تتألف منها سلسلة أشد انخفاضاً من السلسلة الشرقية. وبعد مسيرة ساعتين بدأ وادى فرمكم على ضفة الهرإلى عيننا ،وكان يبعد عنا أميالا. وبمد ثلاث ساعات وضانا وادى أم قناصر ، وعلى جزيرة صخرية فيه تقوم أطلال بيوت وترج متوسط الارتفاع وكلها من الآجر . ويسكن هذا الوادي عرب قلائل من قبيلة أم شريف يزرعون بضعة أفدلة. وقد رجوني أن أعطمهم شيئاً من البارود ليقتلوا به الغزلان التي تأكل محصولهم . ذلك أن الجبل الفرى تقطنه قطعان كبيرة من الفؤلان ألفت أن تهبط ليلاً إلى صفاف الهر انتجاءاً للكلا الذي ينمو هناك. وكنت أرى رمال الشاطىء كل صباح تغطمها آثار أقدام نحيلة تركها هذا الجيوان الجُميل ، ولا بجد المرب سبيلا إلى حمامة حقولهم منه إلا بنصب أشكال تروّعه ، وكثيراً مارأيت ضبماً قبيحاً صنعوه من قش وركبوه فوق أرجل من خشب . ويسكن الضبع الجبال على الضفتين ، وهو ألد أعـداء الغزال . ولم أسمع بوجود وحوشِ كاسرة غيره في هذه النواحي . وبعد خس ساعات وسلنا وادي أمبقول ، وتتبعه جزائر كبيرة في النهر . ويتصل السهل الرملي العالى الذي تتخلله لتلال المنعزلة على هذا الجانب من الهر ، وتكثر النمطفات في النيل ، وكنا عادة تختصر الطريق بسلوك الجبل من أقصر دروبه . وسرنا من أمبقول متجمين شرق الشمال الشرق ، حتى طوينا الوادى بعد ثمانى سامات ونصف،ورأيتجبل روشيقوم على الضفةالشرقية. وأكثر الطريق بخترق سهلا يغطيه مايسمي بالحصى المصرى . وتتألف التلال والآكام على جانبي الطريق طوال ثلاثة أميال من السماق الأحمر . وبمسد عشر ساعات وصلنا وادى أبيرى ، ومهرنا ببيت من الحجر لملك أم شريف . وقد أغار عرب الشايقية في العام الماضي على هذا الملك وغيره من الأهالي وسلبوهم الملكون، فغارات الشايقية لا تقتصر على الضفة الشرقية ، وكثيراً ما يعبرون النيل ويمبون الأهالي على البر الغربي . وبعد عشر ساعات ونصف حططنا لقضاء الليل تجاه كوخ لأسرة من عرب القراريش تسكن إحدى الجزائر ، فجاءونا بزيد ولبن ، وأخذوا منا فرمة عوضاً عهما . وجاءتنا في الليل صبية تسألنا قليلا من الذرة لها ولأمها ، لأن الرجال كانوا يختصون أنفسهم بالحبز دونهما ، فأعطيتها بسخاء لم تحلم به ، وعادت الرجال كانوا يختصون أنفسهم بالحبز دونهما ، فأعطيتها بسخاء لم تحلم به ، وعادت إلينا في الصباح الباكر تحمل قدراً من اللبن هدية من أمها . ويجدر بي أن أذكر أن دليلي كان من ممارف هذه الأسرة ، وإلا لما اطمأنت الفتاة إلى الحضور بمفردها لزيارة أغراب لا تعرفهم . وتنتشر في هذه الناحية شجيرات شوكية عالية تسمى الواحدة منها سيالة ، وتثمر ثماراً حراء بأكابها العرب .

المرو والفلسيار ، وكانت وجمتنا الشمال . وعدنا إلى ضفاف الهر بعد ساعة المرو والفلسيار ، وكانت وجمتنا الشمال . وعدنا إلى ضفاف الهر بعد ساعة ونصف ، قرب الطرف الشمالي لوادي أتيري نجاه عقبة البنات على الضفة الشرقية . ويستطيع المسافر أن يجمع النمر من هذا النخيل لأنه بمكس الحال في البر الشرق . ويستطيع المسافر أن يجمع النمر من هذا النخيل لأنه بغير ساحب يدعى ملكيته . ثم عبرنا الرمال ثانية من وادي أتيري ، وبعد ثلاث ساعات بلفنا وادي سمنه ، وبقربه جندل في النهر ، ترى النيل عنسده يقتحم طريقه وسط خانق لا يتجاوز عرضه خمسين خطوة ، كونته صخرتان باتئتان من الشمقين . ويرى السافر أطلالا من الآجر على تل قائم فوق الجندل على البر الفرى أطلال شبيهة بها ومعبد قديم شيد فوق قة التل . الشرق ، تقابلها على البر الغرى أطلال شبيهة بها ومعبد قديم شيد فوق قة التل . والمهد مشيد بالحجر الرملي ، ويختلف شكلا عن سائر المابد المصرية وإن كان والمهد مشيد بالحجر الرملي ، ويختلف شكلا عن سائر المابد المصرية وإن كان مبنى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم مبنى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم مبنى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم مبنى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم مبنى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم مبنى رئيسي طوله اثنتا عشرة خطوة ، وعرضه لا يزيد على ثلاث . وكانت تقوم

في كل جانب من جانبيه أربعة أعمدة صغار بقى منهما اثنان في جانب والاثقاف الجانب الآخر . وأحد العمودين مضلع البدن ، أما سائر الأعمدة فربع ، وجميعها

ملاًى بالنقوش . وتربط الأعمدة بالبناء الرئيسي كتل من الحجر تؤلف سقف المدخل . وللمعبد توابتيان صغيرتان ، وجدرانه الداخلية تكسوها النقوش الهيروغليفية والصور الدينية التي تمثل عبادة الآلهة . وعلى الجانبين رسم مركب طويل بداخله أوزريس ، ويتكرر رسم الأشخاص أزواجاً أزواجاً ، وكُلُّ شخص منهم بضع يديه على كتني مساحبه . والسقف مطليُّ باللون الأزرق ، وعلى كثير من رسوم الأشخاص بقايا ألوان قديمة . ورأيت تمثــالاً ماتمي على الأرض بجوار الحائط الخلني تجاه الدخل الرئيسي، ورأس التمثال مقطوع، وارتفاعه حوالى خمس أقدام ، وتتقاطع ذراعاه على صدره ، وفي إحدى يديه سوط وفي الأخرى صولجان . وقد تبينت على حائط المبد الخارجي رسوماً للسكبش مندس (بربابوس المصرى) . والنقوش كلها فجة الصناعة ، وفي بعض السطور التي خطت علمها النقوش الهيروغليفية اعوجاج كأنها من عمل صغار لم يحذقوا فنهم بعد . وقد تركت بمض نقوش الأعمدة ناقصة نقصاً ظاهراً ، وما كمل منها كان خشن الصنمة رديتها . وفي الجدار قسم يبدو أنه بني في عهد غير المهد الذي بني فيسه سائره ، فأحجاره أكبر حجماً وأدق نحتاً . ويلوح أنه كان يقوم إلى جوار هذا المبد ممبد آخر نظيره ، نقد رأيت على الأرض تيجاناً لأعمدة وكتلة ضخمة من الجرانيت تملؤها النقوش الهيروغليفية . وحول المبد أكوام من الأنقاض ومبان خربة من الآجر لاشك عندي في قدمها السحيق، وتنتشر الباني فوققة التل المشرفة على الضفة بحيط بها سور مردوج ،أوعلى الأصح سور داخل متراس .

والسور من الآجر سمكه من ثمانى أفدام إلى أثنتى عشرة ، ويتجاوز ارتفاعه في أجزائه المكاملة تلاثين قدماً . أما الميراس فمن الحجر ، وهرضه عشرون قدماً ، وجوانبه عمل صوب منحدر التل . وأحجاره مكومة بعضها فوق بعض بغير نظام وبلا ملاط ، ولكن أحجار الجوانب الماثلة إما منحوتة أو موضوعة عهارة ، بحيث تجمل السطح أملس مصقولا لايمكن تسلقه يوم كان هذا البناء يلقى رعاية واهماماً . وأمثال هذه الأبنية الحصينة دليل على وجود الأهداء الأقوياء في ذلك المهد ، ولكنا لا تستطيع أن نعرف على التحقيق من هم هؤلاء الأعداء. فهل كان أجداد البلميس مصدر فلق لحكام مصر كما كان أحف ادهم للولاة الرومان ؟

وسلنا بعد أربع ساءات تجاه أطلال برج من الآجر ، أو حصن سغير ، قائم على جزيرة صخرية . وهنا بداية وادى سرس . وكنا نسير شمالا بشرق ، فوق رمال كثيفة مستوية لا تعترضها سبوي بضعة تلال واطئة منعزلة . وبعد خمس ساءات وجدنا السهل ينفرج غرباً والهر يدور منعطفاً إلى الثمرق . وسرنا متجهين شرق الشمال الشرقى ، وبعد سبع ساءات عدنا ثانية إلى جوار النهر ، ووصلنا بعد ثماني ساءات إلى الحد الثمالي لوادى سرس . ورأينا قلعة عتيقة من الآجر تسمى إسكر ، تقوم على جزيرة ، وحططنا بعد تسع ساءات على شاطىء الآجر تسمى إسكر ، تقوم على جزيرة ، وحططنا بعد تسع ساءات على شاطىء النهر المرتفع أمام جزيرة صغيرة رأينا عليها كوخا للعرب . ونادينا من به ، فسبح أحدهم إلينا ، ونفحناه بشيء من الذرة صنعت منه النسوة خبراً لنا ، وتحكر أشجار الطرفاء اشجار الدوم هنا ، وقد تم نضج ثمارها ، وكذلك تنتشر أشجار الطرفاء والسنط .

معينا فوق سهل رملى متجهين شرق الشهال الشرق ، وبعد ساعتين ونسف عدنا إلى النهر عند وادى جممي وسطح الأرض هنا أقل وعورة ، ويخلو النهر أميالا من الصخور والجزائر ، ويحف بالشاطى مشريط ضيق من

الأرض الصالحة للزراعة. ورأينا أعرابيا يحفر في التلال الغربية ليستخرج الملح. و وجد الماح قطعاً بيضاء صفيرة تشويها الرمال والحجارة ، ويغلى العرب هذه القطع فإذا ذاب الملح صفوه بقمصالهم واحتفظوا به في قدور كبيرة من الفخار يصبون منها على طعامهم كلما أرادوا تمليحه . ومن هنا أنجه الطريق المحاذى للنهر شمال الشمال الشرقي . والصخر هنا كله من الحجر الأخضر . وبعد ثلاث ساعات ونصف بلغنا وادى مرشد . ويقوم بناءان منفصلان من الآجر على البر الغربي تجاه الجزيرة التي أشرت إلها في رحلتي جنوبا، أحدها دير إفريقي صغير، والآخر كنيسة ، وعلمما بمض رسوم للقديسين لا ترال ظاهرة على الجدران . والسهل هنا أعرض منه في أي بقمة من بقساع بطن الحجر ، وبه آثار زراعة قديمة ، ولكنه اليوم مهجور ، وإن كان به نخل كثير . وكلما أنجه المسافر شمالا خفت وعورة الأرض وانخفضت السلسلة الشرقية انخفاضاً محسوساً . وبعد أربع ساعات بلغنا ثلاثاً أو أربعاً من الكنائس الصغيرة أو الأديرة ، وهي متقاربة ، ولكن كلا منها قائم بذاته . ولعاما كانت مسكناً لرهبان طموحين أقصاهم التمصب الحزبي أو الطائني عن القسطنطينية وقذف بهم إلى صحارى النوبة . وبعد خمس ساعات ونصف يختنق مجرى النهر ثانية بالصخور والجزائر ، ويظل على هذه الحال حتى شلال وادى حلفا . وهنا يبدأ وادى سوله ، ويصعد الدرب التلال الرماية التي تمكمتنف السهل الساحلي الضيق . وفوق قمة هذه التلال ينبسط سهل فسيح تنبث فيه آكام منعزلة لبعضها أشكال منتظمة حتى ليحسبها الرائى من ضنع البشر . وبعد ست ساعات بلغنا خدود السهل الأعلى . وتشرف على النهر خراتب سور كبير سميك من الآجر مساحته ثلاثمائة قدم مربعة ، ولمله كان برجاً للحراسة ، وليس بداخل السور آثار أبنية من أى نوع . ويستطيع الواقف في هذا الموضع أن يرمى بهصره بعيداً فيحيط بمنظر المهر وجزائره. وعلى إحدى هذه الجزائر ، تحت الماء مباشرة ، أطــــلال من الآجر . وعدنا إلى النهر بمدسبم ساعات ونصف متجهين شرق الشمال الشرقي . وبعد

تمانى ساعات مرونا بشلال وادى حلفا، وهو الشلال الثانى المشهور، والذي تراه على مصورات النوبة تحت اسم The Cataract of Jan Adel الماء فوقه في سرعة المهر فقط عرضه عشرون ياردة على الأكثر . وينحدر الماء فوقه في سرعة وهدر ورفاء لا تجــدها في أى بقعة أخرى من بقاع بطن الحجر حتى ولا في شلال أسوان . على أنه غير جدر باسم الشلال أن الميس فيه سوى ثلاثة مساقط أو صخور منحدرة يسقط منها الماء بسرعة كبيرة . وينشر المرب الذين يسكنون الجزائر القريبة منه شباكهم على المساقط فيصيبون سمكا كثيراً . والتل العالى القائم على البر الغربي قرب الشلال هو نهاية الصخور الأولية في بطن الحجر . ومن ثم إلى الشمال لا بجد المرء غير الحجر الرملي حتى يبلغ الشلال الأول .

كانت الشمس توشك أن تفرب بعد أن رأيت الشلال ، وكان ما معى من زاد قد نفد فيا خلا الذرة ، فأردت أن أبلغ مكاناً آهلا بالسكان قبل هبوط الليل لذلك سرت حثيثاً ، ومردنا في طريقنا فوق التلال الرملية بالبقعة المواجهة لوادى حلفا ، وبعد عشر ساعات وسلنا ضفاف النيل أمام سقوى ، ورأيت هناك آثار معبد متهدم جداً . والبناء كله مدفون تحت تلال من الرمل والأنقاض ، ولا تبدو منه غير قطع من أطراف الأعمدة . وأعمدة الأركان الأربعة مم بعة الشكل ، وكذلك عمودان من الأعمدة الجانبية . أما سائر الأعمدة فمستدير ، وقطرها يقرب من قدمين

⁽۱) أطلق مؤرخو العرب وجغرانيوهم على شلالات النيل اسم « الجنادل » أو الشلالات وقد أخذ الأوربيون اللفظ الأول وكونوا منه اسم علم هو المعالم القصروم في مصوراتهم على شلال وادى حلفا دون غيره .

⁽۲) روى لى دايلى وغيره من الروايات ما شوقنى لرؤية هذا الشلال الثانى الذى قيل لى إن ماء « ينحدر كأنه ساقط من السهاء! » ولما رأيته على حقيقته ووبخت دليلى على غاوه فى وصفه ، قال لى « وهل رأيت أروع منه من القاهرة إلى المحس ؟ » على أن المريجبأن ينشكك فى روايات هؤلاء القوم تشككه فى روايات عرب الشام، بل أكثر . ققد أخبرنى كثير من أهل النوبة أن المسافة من الدر إلى المحس يطويها السافرف ستة عشر نهارا وليلا ، ولكنهم أم تستغرق منى غير عشرة . كذلك كانوا يحاولون مراراً تضليلى كلما وجهت اليهم أسئلة تبدو لهم خارجة عن موضوع أحاديثهم المألوفة ، والتي لا تدور إلا حول أثنان البلح والذرة ، والمحكوس المفروضة على السواقى ، والشحكوى من جور الحكام وعسفهم .

ونصف، ولا يبدو عالمها نقش ولا كتابة هيروغليفية ، والأحجار بالية مهشمة. وكان يحيط بالمبد سور عال من الآجر بقيت بمض أجزاء منه . ومضينا حثيثاً حتى

:

بلغنا النهر ثانية نجاه دروسه بعد إحدى عشرة ساعة ونصف ، وعبرنا بجرى حافاً لفرع من فروع النهر بميمين شطر جزيره ضرب بعض عرب القراريش عليها خيامهم ، فحططنا عندهم في الليل بعد مسيرة اثنتي عشرة ساعة . واحتفلت بعودني سالما إلى شمال النوبة ، فابتعت من العرب حملا بثلاث كيلات من الذرة ، وأصبت منه عشائي مشوياً . وبالجزيرة أشجار كثيفة من الطرفاء ، تنمو برياً فيها وفي أشباهها من الجزائر التي تكسو تربيها الرواسب الغرينية لا الرمال . وعلمت في أثناء وجودي تلك الليلة أن قافلة قوامها ستون جملا من جمال عرب الشايقية وصلت وادى حلفا طلباً للتمر . وتجار الشايقية الذي يفدون على قرى النوبيين بوصفهم أصدقاء لا يلقون منهم أى أذى أو إهانة ، وذلك على الرغم من المنت الذي لا يفتأ يلقاء النوبيون من غارات المغيرين من عرب هذه القبيلة .

71 مارس — كنا نمبر الماء من الجزيرة إلى البر ، فتردى بميرى فى انوحل ، ولم أستطع إنقاده إلا بشق الأنفس . وفى استطاعة هذه الإبل أن تسير بخطى تابعة وسط رمال تماو إلى ركبها ، ولكن قليلا من الوحل يُمثرها . وبعد نصف ساعب قدم مردنا بقرية أرقبن والبر الغربي من الشلال إلى هذه القرية وإلى الشمال منها أجرد قاحل تغطى السهل فيه رمال كثيفة . وبعد ساعة ونصف جزنا أمام إشكيت . وبعد ساعتين ونصف رأينا قرية دبيرة على البر الشرق ، وبينها وبين سرة على ذلك البر حرج متصل من النخل . وأنجه طريقنا للشمال الشرق ، وبلغنا مرة بمد أربع ساعات ونصف . وهي تكاد تواجه القرية المهاة بهذا الاسم على مرة بمد أربع ساعات ونصف . وهي تكاد تواجه القرية المهاة بهذا الاسم على لبر الشرقى ، وبعد خس ساعات مررت بأطلال معبد صغير ، يقوم غير بعيد عن

النهر وسط تلال رملية منخفضة ، ومبناه الرئيسي يبلغ أدبما وعشرين قدما ، وقد سقط سقفه ولم يبق من الجدران الأصلية سوى أسفلها ، وفوقها شاد الإغريق جدراناً من اللبن وحولوا المعبد المنهدم إلى كنيسة ، وحولت الكنيسة هي الأخرى إلى مسجد . وليست هناك آثار لأعمدة في المعبد ، وما رأيت على الجدران من نقوش هيروغليفية فاق في رداءة صنعه كل ما رأيت حتى في معبسد سمنة الذي وصفته من قبل . وفي وسع الناظر أن يتبين على الجدار آثار صورة لموقعة حربية ، ومجموعة لبرياريوس ممتاز بالرشاقة برغم رداءة صنعها ، وعمثله وقد ظفر غريمه بناصيته وشهر عليه سكينه ولكن ذراع أوزريس المبسوطة محميه . ويحتلف غريمه بناصيته وشهر عليه سكينه ولكن ذراع أوزريس المبسوطة محميه . ويحتلف فبرياريوس هنا ليس وحشاً متعدد الرءوس ولكنه آدى الوجه بمسك في ذراعيه فبرياريوس هنا ليس وحشاً متعدد الرءوس ولكنه آدى الوجه بمسك في ذراعيه صديقاً يعالج سكرات الموت ، وكلاها يلبس في أذنيه قرطاً ، وشعر رأسه محلوق على طريقة عرب هذا الجزء من إفريقيا بشكل اختلط على بعض السياح — ممن وصفوا الطاقية التي رأوها مرسومة على المابد المصرية — فظنوا هذا أيضاً طاقية .

ونجاد هذا المعبد في الشرق قرية صغيرة تدعى أرتبنوه تقدع إلى الثمال من سرة الشرقية . وبعد خمس ساعات ونصف بالمنا فرس ، وتقع تجاه الجزيرة الحصيبة التي تحمل هذا الاسم نفسه . وتستمر تلال مبره الرملية حتى تواجه أدندان ، وينبسط إلى الغرب منها سهل فسيح تقوم وسطه تلال صخرية منعزلة . وعلى مسيرة سبع ساعات برى المسافر كنيسة إغريقية متهدمة بنيت جدرانها إلى النصف بالحجر ثم بالآجر . ومردنا بعد سبع ساعات ونصف بثلاث مقابر منحوتة في الحجر الرملي الذي تتألف منه سلسلة مفخفضة من التلال . والمقابر خشنة الصنع ، وبداخلها مقوش إغريقية من عهد مقاخر . وسرنا الآن متجهين شرق الثمال الشرق . وتنتهى سلسلة الحبال الغربية تجاه أدندان ، وتستمر إلى الثمال تلال واطئة يفصلها عن النهر أرض رملية مرتفعة . وبعدتسع ساعات بلغنا البر تجاه قسطل ، وبعد تسع ساعات ونصف عبرنا مجرى جافاً لفرع من فروع النهر فبلغنا جزيرة بلانه ، وحططنا عند كوخ من أكواخ عرب القراريش في طرفها الشمالي أمام قلعة أده،

بعد أن سرنا إحدى عشرة ساعة في يومنا هــذا . وأشباه هذه الجزيرة يهجرها الناس إبان الفيضان .

۱۲ مارس — عدنا إلى البر سيراً فوق الرمال التى تتخاف عند انحسار الماه ، ومردنا بقرية بلانة . وبعد ساعة ونصف ارتقينا جبلا رمليا قائم المتحدر . والنهر في هذه البقعة يكتنفه الجبلان على ضفتيه . وفي الشرق وادى فوبق ، ويسمى الجبل الغربي إسميل أبو سعبل أبه ولعلها كلة يونانية مقطعها الأخير «بل » تحوير لكلمة Polis أى مدينة . وحين أدركنا قمة الجبل تركت دنيلي بالبعيرين وهبطت شقاً قاعاً مفعماً بالرمال ، لأتطلع إلى معبد أبو سمبل الذي طالما سمعت بأوصافه الرائمة . وليس هناك درب يساكه اليوم قصاد هذا المعبد الذي يقوم فوق ضفة النهر عاماً ، ولمل تغيراً طرأ على مجرى النهر ، ولمله كان هناك درب قديم محاذ للنهر يسلكه الراغبون في الوصول إليه . ويرتفع المعبد عو عشرين قدماً فوق سطح الماء ، وهو منحوت بأكله في حائط الجبل الوعر وعتفظ بروائه تمام الاحتفاظ . وأمام المدخل ستة تماثيل ضخمة لشبان واقفين ، وعموضوعة في كوى ضيقة وجهنها النهر ، وكلها من حجم واحد ، وترى التمثال منها يقدم رجلا على رجل ، وبصحبتها تماثيل صغيرة سيأتي وصفها . وارتفاع الممثال من الأرض إلى الركبة ست أقدام ونصف ، وهي على الترتيب كا يلي :

(۱) أوزريس الشاب، وله لحية صغيرة وعلى رأسه تاج وعلى كل حان منه عثال صغير قائم ارتفاعه زهاء أربع أفدام (۲) إنريس تحمل بين ذراعيها هورس، وعلى كل جانب من جانبيها تمثال صغير أيضا .وعلى وجه إنريس – برغم خشونة الصنمة – سياء الجلال والسهاحة (۳) شاب يليس على رأسه اللبدة العالية الممروفة ، وقد تدلت ذراعاه ، وعلى جانبيه تمثالان صغيران كالتماثيل السابقة . هذه النمائيل كلها تقوم على أحد جانبي الباب ، أما على الجانب الآخر فئمة (٤) تمثال لا يربس وعلى رأمها القرص تحيط به الحيتان (٦) عثال للشاب نفسه (٥) تمثال لا يربس وعلى رأمها القرص تحيط به الحيتان (٦) عثال

ثالث للشاب ذاته .وكل تمثال من هذه المجموعة برافقه أيضا تمثالان منغيران . وبعض التماثيل الصغيرة على هـ ذا الجانب من الباب يختلف عن سائرها ، إذ ترى شمر رؤوسها ينسدل من اليمين في خصلة كثيفة على الكتف اليمني ، في حين ترى شمر الحانب الأيسر محلوقاً .وتملأ النقوش الهيروغليقية الفراغ المتخلف بين كوى النمائيل الكبيرة . وللمعبد باب صفير يؤدى إلى بهو الأمحدة الذي تسنده ست أعمدة مربعة ، مربع كل منها أقدام ثلاث ،وطول النهو ثلاث عشرة خطوة وعرضه سبع . وتمثل تيجان الأعمدة رءوس إيزيس كما ترى في أعمدة معبد دندرة ، إلا أن الحفر هنا أعمق ، وأساومها شبيه بأسلوب النقوش التي على جدران المبد . وحلية هذه الرءوس على شكل معبد، وينسدل الشمر في غديرتين كثيفتين، وهو فهذا أيضا يختلف من رؤوس معبددندرة. وتدخل من المركل الميكل الضيق من باب كبير وبابين سفيرين . وعمق الهيكل لا يتجاوز خطوات ثلاث ، وعلى كل جانب منه حجرة مظلمة . أما قدس الأقداس فربمه سبع أقدام ، وعلى الجـدار الخلني بقايا تمثال منحوت من الصخر ، وفي الأرض مقبرة عميقة. وجدران الججرات الثلاث تكسوها النقوش الهيروغليفية والرسوم المقدسة التي تراها عادة في المابد المصرية . ويلوح أن رسوم الأشخاص كانت كلما مدهونة بالأصفر فما عدا شمر رؤوسها ، فهو يبدو في كثير منها أسود ، أما شمر إنريس فقدوخطه الشيب ، ومن المناظر المتكررة منظر القرابين من اللوتس وسمف الدوم تقدم إلى أوزريس، وكذلك المنظر الذي تراه على جميع المابد النوبية ، أعنى برياريوس ومن فوقه يد قاهره ، وهو هنا أيضا آدمي الوجه ، ويلوح أن معبد أبو سمبل كان المثال الذي على غراره بني منبد الدر ، وهو في رأى أقدم منه كثيراً . ولا شك في أنه كان مكرساً لمبادة إيزيس ، وينيء أسلوب نقوشه بمراقته في القدم . وعلى خطوات إلى الشمال من المدخل ترى على الصخرة القائمة فوقه رسماً غائراً لأوزيربس جالساً ، وقد جثا أمامه أحد عباده رافعاً ذراعيه أمام الإله ، وتحيط النقوش الهبروغليقيه بالعابد والممبود.وقد قيل لى بعد ذلك في الدر إن على شاطيء النهر قرب المعبد تمثالالرجل يزيد قليلا على الحجم الطبيعي ، وقد حمل تحت إبطه مكيال القمح الممرى ، وإن التمثال ينمره الماء تماما زمن الفيضان. وبمد أن خلتني شاهدت كل آثار أبو سمبل كدت أهبط السطح الرملي من حيث ارتقيته ، وإذا أنا أعثر - بعد أن أوغلت جنوبا لحسن الحظ - على أربعة تماثيل ضخمة ، أوقل على ما بقى ظاهراً غير مطمور من هذه النماثيل الهائلة المنحوتة في الصخر على مائتي ياردة من المعبد . والتماثيل في فجوة عميقة منقورة في الجبل ، ولكن مما يؤسف له أشد الأسف أن الرمال التي تسفيها الرياح هنا كأنها السيول الدافقة قد طمرتها أو كادت . ويظهر اليوم فوق الرمال رأس تمثال منها وجزء من صدره ودراعيه ، أما جاره فلا نكاد تتبين منه شيئًا لأن الرأس مكسور والجسم تغمره الرمال إلى مافوق الكتفين . وأما التمثالان الباقيان فلا يبدو مهما غير اللبدتين . ويصعب الحكم على وضع هذه التماثيل ، أهى جالسة أم واقفة ، فظهورها ملتصقة بقطمة ناتئة من الصخر قد تكون جزءاً من مقمد وقد تكون مجرد عمود تستند إليه . والتماثيل لا تواجه النهر كماثيل المعبد التي وصفتها من قبل ، والكنها تقلفت إلى الشمال صوب أصقاع مصر الخصيبة ، فيكوّن الخط الذي تنتظم فيه زاوية مع مجرى النهر . ورأس التمثال الظاهر فوق الرمال قوى التعبير بادى الفتوة ، وهو أقرب إلى مثل الجال الإغريقية من أى تمثال مصرى قديم وقم عليه بصرى ، ولولا لحيته المستطيلة الرقيقة الظنه الناظر رأسا ليالاس*. ويلبس صاَّحب النمثال اللبدة العالية التي تسمى عادة بالكيال ، وفي مقدمتها نتوء رسم عليه مقياس النيل، وتجد مثل هذا في لبدتي التمثالين الآخرين. وعلى الذراعين نقوشُ هيرغليفية حفرت في الحجر الرملي حِفراً عميقاً دقيقاً . وعرض التمثال فيها بين الكَتفين سبع ياردات ، فلا يمكن إذن أن يقل ارتفاعه وافغاً عن خسن وستين قدما إلى سبمين . وطول أذنه ياردة وأربع بوصات . وعلى جدار الصخرة في وسط التماثيل الأربمة رسم لأوزيريس ، وله رأس صقر يعلوم قرص الشمس . وفي ظني أنه لو أمكن إزاحة الرمال عن المكان لتكشفت عن معبد كبير حلِّي مدخله — على الأرجح — بهذه التماثيل الضخمة كماً حـلّى معبد إنريس المجاور له بالتماثيل الستة . ويحملني وجود رسم أوزيريس الصقرى الرأس على الظرر مأن

Pallas *

المبدكان مكرساً لأوزيريس. وتكسو النقوش الهيرغليفية جدار الصخرة الذي سوى من خلف التماثيل، وعليه صف من أشخاص جلوس نزيدون على العشرين تحتوا كالباقين من الصخرة ولكن ممالهم طمست فلم أستطع وأنا في موضعي تحتيم أن أفهم الحكمة في وجودهم . وارتفاع الواحد منهم زهاء ست أقدام . وفي وسمى أن أحكم - استناداً إلى ملامح التمثال الذي ظل رأسه ظاهراً فوق الرمال - بأن هذه التماثيل صنعت في أرقى عصور النحت المصرى ، ولكن النقوش الهيرغليفية التي على سطح المدخرة خشنة الصناعة ، ولملها ترجم إلى المهد الذي حفرت فيه مقوش معبـــد الدر . وعلى بضع خطوات إلى الجنوب من التماثيل الضخمة الأربعسة فجوة منقورة في الصخرير قي إليها الرائر بدرجات صاعدة من شاطىء النهر ، وتملأ جدرانها النقوش الهيرغليفية ورسوم إنريس وأوزيريس الصقرى الرأس. وأهل بلانة وجيرانهم من المرب يمتصمون عميداً توسمبل من الغارات التي تشنم ا قبيلة من بدو المفرب على هـــــــــــــ النواحي بانتظام كل عام ، وهؤلاء ينتمون إلى القبائل المقيمة بين الواحة الكبرى وأسيوط. وحين يبدءون غاراتهم يقصدون أولا أرقو ، ومنها مخرجون في رحلتهم ينهبون ويسلبون القرى الواقمة على ضفة النيل الغربية . ثم يمضون إلى الحس وسكوتوبطن الحجر ووادى حلفا والقرى المواجهة للدر ، وأخيراً إلى الدكة، ومن ثم يرتقون الجبل وبمبرون الصحراء ميمين صوب أسيوط. وتتألف الجماعة منهم عادة من نحو مائة وخمسين فارساً ، ومثلهم على ظهور الإبل . وليس في النوبة من بجرؤ على الوقوف في وجهيم ، لا بل إن الحكام يزورونهم ويقدمون إليهم الهدايا حين يصلون تجاه الدر . وغارات هذه القبيلة من الأسباب الهامة الني جملت الناس مهجرون معظم الضفة الغربية للنيل، وأهالى بلانه يعتصمون بمعبد أبو سمبل هم وماشيتهم كلما زحف صوبها هؤلاء المفاربة ، وقد حاول المفاربة في العام الماضي أن يقتحموا هذا الحصن عنوة ، ولكنهم ارتدوا عنه خانبين بمدأن مات منهم كثيرون .

وسر نامن أبوسمبل على شاطىء رملى قاحل متجهين شرق الشمال الشرقى. ومضت علات ساعات و نصف على بداية رحلتنا في الصباح، فررنا بأطلال كنا ثس إغريقية صغيرة.

ثم وصلنا أمام فرقندى (الواقعة على البر الشرقى) بعد ست ساعات ونصف، فأنحنا بميرينا عند كوخ من أكواخ العرب، وجدنا به شابا وفتاة جيلة هى ابنة عمه، وكان أهلهما يسكنون البر الشرقى، وقد أوفدوها ليلاحظا زرعاً لهم. فسألت الفتاة ألا تخشى البقاء وحدها مع ابن عمها فأجابت «ليش أخاف، ما هو ابن همى ». وأبناء العم عند البدو يعدون فى مقام الأخوة والأخوات تقريباً.

٣٣ مارس — يستمر الشاطىء رمليا مرتفءاً . وقد خلفنا النهر إلى عيننا واختصرنا المسافة بشقطريق قصير في المهل بتجه شرق الثمال الشرقي. وبعد ساءتين ونصف مررنا بقرية توشكه الواقعة على ضفتي النيل، وكانت تبعد عنا مسيرة ساعة إلى اليمين ، وبعد خس ساعات وصلنا مصمص على الضفة الغربية أمام وادى البستان، وبعد ست وادى الشباك على الضفة الشرقية . ومن تمسر باللشمال الشرقي منحرفين شرقاً فوق مهل فسيح محصور بين الجبال الغربية والنهر . ورأينا إلى يميننا قرية قته بمد تسع ساعات . ويقوم على ميلين من النهر تلمنعزل من الحجر الرملي نحقت فيه حجرة دفن صفيرة طولها سبع خطوات ، وعرضها ثلاث ، وارتفاعها خس أُقدام ونصف، وفي وسطها حفرة القبرة، وألحقت بها حجرة صنيرة في أسفلها تمثال نصنى قائم بين مقمدين لعلمها أعدا لوضع الجثث المحنطة عليهما . وعلى جوانب الحجرة الرئيسية رسوم احتفظت بألوانها كما احتفظت بها مقابر الملوك بطيبة وإن لم تضارعها فنا ، وأهم هذه الرسوم يمثل تقديم القرابين لأوزير يس وأبيس وعبادتهما . ورأيت على ناحية صورة تمثل قرداً وجه كلب Cynocephalus محنط جثة مدت على منضدة أمامه ، وعلى الناحية الأخرى رأيت القرد نفسه تمسكا بميزان في يده وقد وقف أمامه أبو الهول . وعلى جدران الحجرة الصنيرة رسوم تمثل موضوعات زراهية كالحرث وبذر الحب والعزق الخ . . وليس بالمكانمقار غير هذه ، وممايتير المجب ألا يجد المره في جبال النوبة المكثير من أشباه هذه القبرة مع كثرة ما في جبال مصر منها بجوار جميع المدن القديمة . وعدنا إلى النهر عند قرية تدعى عافية بمد إحدى عشرة ساعة ، ثم سرنا خصف ساعة أخرى فبلغنا قوماس ، وفيها حططنا عندبيت من بيوت حسن كاشف.

وتوماس قرية كبيرة ، وجل سكانها من سلالة عرب الفربيــة الذين احتلوا. النوبة قديما .

٢٤ مارس — بعد مسيرة ساعة ونصف من توماس وصلنا تجاه الدر ، وفها « ممدية » لنقل الناس من ير إلى ير ، وانتظرت الركب يرهبة ، وكان على البر الآخر ، ثم رأيت حسن كاشف نفسه بركبه ليعبر النهر ، فلما بلغ الشاطيء لقيني بفتور شديد ، وقال لى « ما كان لك بالمحس شأن ، فلم لم تمديمد بلوغك سكوت؟» ثم سألني عما قدمت من هدايا لأخوبه ، فأجبته إنني لم أقدم لهما شيئاً لأنني لا أملك شيئًا . قال « إنى لأعجب إذن كيف أخليا سبيلك وأنت لا تحمل لهما خطابات توصية » . قلت إنهما أكرما مثواى ، لا بل ذبحا لى شاة . ولم يكن هذا صحيحاً ، وإنما قصدت به التمريض محسن كاشف لأنى لم أذق اللحم في أثناء مكثي ببيته ، ثم دخلت المركب ، وجره عبيد الحاكم على البر إلى توماس حيث أراد كاشف التفتيش على بعض الحقول، وهنا شهدت مثلا قاسياً من أمثلة الطغيان والاستبدادالمأ لوفة في بلاد الشرق ، ذلك أن حسن كاشف كان يطوف بحقل كبير في نحو ثلاثين من أتباعه وعبيده : فأخبر صاحب الحقل أنه أخطأ بزرع حقله شميراً ، لأن البطيخ كان يزكو أكثر منه . ثم أخذ من جيبه شيئاً من بذور البطيخ وأعطاها للرجل وهو يقول «خير لك أن تقلع الشمير وتزرع هذه البذور عوضاً عنه ». ولسكن الشمير كان قد قارب النضج ، فاعتذر الرجل بطبيعة الحال عن عدم تنفيذ ما أمر به كاشف . وهنا قال كاشف « إذن فسأزرع أنا الحقل بطبيحًا نيابة عنك » ، ثم أمررجاله فوراً بتقليع الشعير وتمهيد الحقل لزرعه بطيخاً . وحمَّـل المركب بعد ذلك بالشمير المقاوع . وهكذا نكب الرجل وأفراد أسرته ليوفروا لجياد الحاكم وجماله عايقاً من سيقان الشمير يكفيها ثلاثة أيام .

وعدت إلى الدر مع حسن كاشف ، ولكنى لم أقم فيها غير ساعات . وصرفت دليلى القراريشي الأمين محمد سمد ، بعد أن نفحته بملاية صوفية طالما تالهف عليها .وكان رجلا طبيباً ، لولا أن فيه عيباً واحداً ، ولكنه في الدليل يعد عيباً كبيراً . ذلك أننى ما كنت أستطيع حمله على إخباري بطول السافت التي

سنقطمها أو بذكر الأماكن التي يجب أن نحط فها للمبيت . وكنت إذا سألته عن ذلك أجابني بقوله « الله يسهل علينا! » فإذا الححت عليه طالباً منه جواباً صريحاً قال « الله أكر! إن الله قادر على أن يطيل المسافات أو يقصرها » . فهو يظن أن من التطاول على قدرته تمالى أن يتحدث عن المستقبل في شيء من الجزم واليقين ، وأن هذا قد يكون محلبة للشؤم على الرحلة ، وهو اعتقاد كثيرين من العرب ، لذلك قل منهم من يتحدث إليك في ما ينبني عمله دون أن يضيف إلى حديثه عبارة « إن شاء الله » . ولكن دليلي الشيخ لا يرضى بالتورط ولو إلى هذا الحد، وكان دأنه النهرب من الحديث عما نحن مقبلون عليه . قلت له وهـو يسألني الملاية الموعودة قبيل افتراقنا « الله يسهل فك » ، وهي عبارة تقال عادة للسائل إذا أربد صرفه في رفق . قال « لا ، إني أسألك أنت هذه المرة أن تسهل لى » . فنفحته بالملامة وبدى من النقود ، وأنا واثق أن أبا سمد لن ينساني قط . وقدمت غدارتي هدية لحسن كاشف وأنا استأذنه في الرحيل ، فأخرني أنهما لا تليقان رجل من آل كاشف ، وأنه ربد غدارتين طويلتين مما يحمله الماليك في سروجهم . فوعدته بزوج منها ، وافترقنا على هذا الوعد. وقد كتبت إلى القاهرة منذ قليل في طلب الندارتين ، وسيدهش كاشف حين يتلقاها، فليس من المألوف في بلاد الشرق أن يذكر الناس فضلا لامرى. أصبحوا في غني عن خدماته (*) .

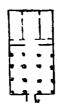
ويستطيع السائحون في النوبة أن يسافروا مطمئنين حتى وادى حلفا على الأفل مادامت مصر تتمتع بحكومة مستقرة يحترمها حكام النوبة . ولو أن في مصر حكومة لا يخشاها أبناء كاشف لما استطاع المسافر أن يتحاوز الدر ، ولجردوه هناك من ماله وردوه على عقبيه . ومهما يكن من أمر ، فلا غنى للمسافر عن الترودة بل سفره بالهدايا لا سما إذا انفق وجود الإخوة الثلاثة في الدر ،

^(*) وق أكثر بلاد الدنيا ، بل رعا كان من أهل الشرق من هو أكثر وفاء من غيره (غربال).

فهم شديدو الفيرة والتحاسد ، ولو أنه اختص أحدهم بهدية دون أخوية لمنماه حمّا من مواصلة سفره في النوية .

واستخدمت خبيراً جديداً يصحبني إلى أسوان ، ثم عبرت النهر ثانية ، وبت على مسيرة ساعة ونصف من الدر أمام الريوان تقريباً ، في كوخ بناه بعض العال قرب ساقية .

الهر تسمى الحصابة كانت تقوم عليها فيا مضى قرية . وهنا توجد خرائب معبد صغير ، طول مهو أعمدته ست عشر خطوة ، وفيه ثلاثة صفوف من الأعمدة



المربعة ، وفى كل صف أربعة أهمدة مربع كل منها قدمان . وغة صف آخر من أربعة أهمدة مستديرة ملاصقة للهيكل . وجميع الأعمدة بنير تيجان ، ونقوشها الهيرغليفية رديئة ، ورسم الدبور أكثر رسومها تكراراً . ويحيط بالبهو سور علا ما بين الأعمدة الخارجية من مسافات . ومن البهو يدخل الزائر الهيكل ماراً بحجرة صغيرة ، وعلى كل جانب من جانبي الهيكل حجرة في طول الحجرة السابقة ولكنها أضيق . وليس للهيكل قدس أقداس . وجدران الهيكل السابقة ولكنها أضيق . وليس للهيكل قدس أقداس . وجدران الهيكل مكسوة بطبقة كثيفة من الملاط رسمت عليها صور القديسين الإغريق . وقيمة المعبد في سلامته ، إذ أنه لا يكاد ينقص شيئاً ، ولكن الرمال تراكمت حول جدرانه وأعمدته . وعلى سقف الهيكل شرفة مبلطة ، وقد بني الإغريق قبة على البهو . وفي رأيي أن هذا هو المعبد الذي ذكره نوردن Norden وقال إنه يقع قرب عمرا . وعلى عشر ن باردة منه نجاه النهر ترى أساس بناء آخر من الحجر .

وعلى مسيرة ساعتين ونصف قرية الريقة تجاه شقة على البر الشرق .

وبستطيع المسافر أن يسلك درباً قصيراً في الجبل من الدر إلى أسوان ، ولكنني آثرت السير مع النهر ، ورأيت الشاطيء لا يزال رمليا جداً . وكان الفلاحون قد حفروا فيه حفرة بحثًا عن كُنز ، فظهرت تحت الرمال طبقة غربنية خصبة يصل صطحيها إلى علو لا ترقى إليه المياه اليوم حتى في أعلى الفيضانات . وقد أنيح لى أن ألاحظ هذه الظاهرة نفسهافي أماكن أخرى ، مما يدل على إحدى اثنتين : فإما أن قاع الهر ، أو فيضانه ، كان فما مضى أعلى بكشير منه اليوم في النوبة ٤ لأنه من الواضح أن هذه التربة من رواسب النهر . والشاطيء من الربقة إلى الشمال أجرد قاحل . وبمد أربع ساعات مررنا تجاه سنقارى ، وبعـــد خمس وصلنا قرية صغيرة تسمى الحالسكي ، وهي تقابل الطرف الشهالى لوادى سنقارى ، وبعد ست ونصف وصلناً أمام الطرف الجنوبي لوادي العرب ، وشاطىء النهر هنا أجرد لا ترى فيه غير نجم صغير .وبلغنا البر تجاه وادى السبوع بمد عشر ساعات ، وهنا تقوم أطلال المبد الجميل الذي أشرت إليه في وصف رحلتي جنوبا. وتقوم هذه الأطلال على سفح تملال منخفضة يفصلها عن النهر سهل ضيق . وأمام المعبد توابة شبيهة ببوابة معبد القرئة بطيبة ، وطولها ثمان وعشرون خطوة ، وبين جناحها الهرميين باب صغير يؤدى بك إلى فناء بهو الأعمدة الذي طمرت الرمال ثنثيه . وللبهو خمسة أعمدة بغير تيجان في كل جانب من جانبيه الطوياين . وترى أمام كل عمود تمثالا ضخماً ملتصقاً به كتماثيل معبد القرنة ، ويبلغ ارتفاعه ست عشرة قدما ويشتبك ذراعاه على صدره ، ويحمل في يد سوطاً وفي الأخرى يحمل صولجاناً . وكل

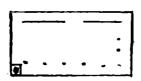
هذه الهائيل مشوه. ولما كانت جدران البوابة وبهوالأعمدة مبنية بالكتل الصغيرة من الحجر الرملي الهش فقد عفا عليها الزمن حتى لاتكاد تنبين شيئاً من الرسوم التي كانت تغطيها أصلا. على أنك تستطيع أن تميز على حائط البوابة الحارجي

رسماً لبرار يوسوممه جثتان وأمام المدخل القي على الأرض تمثال ضخم لإنسان طمر رأسه وصدره في الرمل ، ولمله كان في الأصل يقوم على جانب البوابة كتماثيل الأقصر الضخمة. والتمثال لرجليقف في نفس الموضع الذي تقف فيه التماثيل القائمة أمام معبد إيزيس بأبوسمبل . ويقوم أمام البوابة ، وعلى ثلاثين ياردة منها ، نمثالان علو الواحد منها عشر أقدام ، ويبمد الواحد عن أخيه سبم خطوات ، ووجهاها إلى النهر ، ويتصل ظهراهما بممود من الحجر بالارتفاع نفسه . وليس في التمثالين دقة رلا إتفان ، والدليل على عدم مراعاة النسب فيهما أن طول الأذن يبلغ نصف طول الوجه . ويلبس كل منهما اللبدة العالية ، وعِمْل ذكراً غير ملتح . وبين النهر والمبد طريق من تماثيل أبي الهول ، ولكن أكثرها مطمور ، وقد بقى منها أربعة إلى جوار التمثالين سالني الذكر ، ولها - على اختلافها حجماً وشكلا -أجسام السباع ورءوس الشبان فضلاعن اللحي الصغيرة التقليدية. ولاحظت أن في قه رءوسها المستونة ثقباً لمل النرض منه تهيئة مكان لنمثال صغير . وعلى مقرمة من المبد تلال من الأنقاض والشقف، وياوح لى أن المبد كاــه موغل في القدم ، وأن المهندسين المصريين المتأخرين شادوا المعابد المصرية على غراره ، وآية ذلك أنك تجد نظير هذه البوابة التي وصفت ، ونظير هذا البهو - بناثيله الضخمة – في القرنة ولكن بحجم أكبر . أما التمثالان القائمان أمام البوابة فهما مصغر تمثالي ممنون . أما تماثيل أبي الهول فترى أشباهها في الكرنك. ولم أستطُّم الفراغ من زيارة هذا المعبد إلا بمد الفروب بَكَثير ، لذلك لم نواصل السير بمد ذلك غير نصف ساعة ، ثم حططنا عند كوخ رجل من عرب العليقات.

۲۲ مارس – بعد ساعة ونصف جثنا وادى المضيق ، ويقوم على ضفتى النهر . وبكثر نمو السنامكي هنا . ولم يعد بعد كثير من أهالي المضيق الذين لجأوا إلى إسنا بعد مرور الماليك بهذه الأنحاء ، وكثير منهم مات هنالك بالجدري (*) . وبعد ساعتين ونصف مررنا تجاه وادى النصرلاب .

^(*) من الحقائق الغريبة التي أكدهالى كثيرون أن الجدرى لميفد قط على وادى الكنوزأو السهل الساحلي الضيق من الشلال إلى كرسكو . والمرض معروف في الدر حيث يخشاه الناس كثيراً .

وبعد ألاث ساعات ونصف بلعنا النوابات، وهي قرية خرية تواجه سيالة الواقعة على البر الشرقي . وشاطى النيل في هذه البقمة شقة شديدة الضيق ، والتلال الغربية واطئة رملية . وبعد خس ساعات ونصف رأيناً على التلال أطلال عدة كنائس إفريقية . وبعد سبم ساعات بلغنا المحرقة الواقعة على الدن . وتقوم على التل الصخرى المشرف على النهر مدينة صغيرة خربة بنيت بيوتها بالحجر الصغير وباللين ، وهي أبنية مربية . وبلغنا الطرف الشهالي لوادي المحرقة بعد ثماني سامات ونصف ، وانبسط السهل انبساطاً ملحوظا ، فهو في هذه البقمة أعرض منه في أي بقمة شمالي الدر ، وإن اقتصرت الزراعة اليوم على أجزائه الملاصقة للنهر . وقد رأيت هنا أطلال معبد يتألف من رواق به أربعة عشر محوداً ضخما ذات تيجان تنوعت حجما وشكلا بتنوع الذوق في المارة المصرية القدعة . ويحيط بالأعمدة سور رتبط بالدعائم المرتكزة على الأعمدة فيؤلف بذلك مهواً مسقوفًا . وقد سقط الجدار القبلي بفعل هنة فجائية عنيفة فما يبدو ، لأن الأحجار ملقاة على الأرض مداميك كما رصت على الجدار وقت بنائه ، مما بدل على أنها انهارت خَجَأَةً . وَرَأَيْتُ نَقُوشاً هَيْرَ فَلَيْفَيَةً عَلَى أَحْجَارُ مُتَنَاثُرَةً . وَيُصْلِ الْأَعْمَدَةُ فَي الْجَانِبُ القبلي - فما عدا عمودي الوسط - حائط منخفض لا يمدو ارتفاعه نصف ارتفاع الأعمدة ، وهذا يشبه ما تراه في أعمدة معبد أوزريس الصقرى الرأس



فى فيلة . وللمعبد مدخل كبير ومدخلان صغيران ودرجات ترقى بك إلى القمة . وعلى الجدران كثير من رسوم القديسين الإغريق ، ولكنك لا ترى عليها آثاراً لنقوش هيرغليفية أو لرسوم كائنة ما كانت ، بل ولا قرص الشمس الذى لا يخلو منه معبد مصرى . وكذلك عطلت الأعمدة من النقوش . وقد بلغ بناء الجدران غاية الإنقان ، وعليها الكثير من النصوص الإغريقية المكتوبة بالمداد الأحرولكني لم أنبين منها سوى النص التالى :

TEMINIOC PRONTWN...

TROCEKYN HCATHN...

PIWNYMONEICINKAITO.

H XIONCAPATINKAITOTPO.

KVNHMAETOIHCATWNEMW.

TANTWN KAITOYANAFW.

NWCKONTOCCHMEPON

ET-ABW

كذلك نسخت النص التالى من على الجدار ، ولكنى أجهل كنه الحروف التي كتب بها ، ولا تنيح لى ظروف الحالية فرصة التحقق من أمرها .

FINGULANK YYN-4811280

كذلك شاهدت نصوصاً عديدة بالخط الشمبي الذي تراه على البرديات المصرية .

ويقوم الرواق كله على شرفة من الأحجار الضخمة ترتفع ثمانى أقدام صوب النهر . وعلى هذا الجانب البوابة الكبرى ، ولما لم يكن هناك سلم يؤدى إليها فإنى أرجح أنها لم تكن تستعمل إلا زمن الفيضان حين تستطيع السفن أن ترسو تحمها ، أما اليوم فلا يبلغ الماء المعبد فى ، وسم الفيضان . وطول الرواق خمس عشرة خطوة وعرضه تسع ، وليس فى بنائه ما يشمرك بمصريته سوى بعض النخل المنقوش على تيجان الأعمدة ، ومع ذلك فإن فيه بساطة تروع الناظر ، وهو فى ظنى يرجع لأخريات عهود المهارة المصرية . وثمة أطلال بناء آخر بجوار سور الرواق ، ولمل هذا البناء معبد آخر شبيه بالأول لا جزء منه ، لأنى لم أجد تطابقا فى أجزاء البنائين ، ولم يبق من هذا المعبد الثانى سوى جدار وأساس البناء الرئيسي ، وهلى الجداد عدة نقوش ترى في واحد منها إيزيس جالسة تحت شجرة تتقبل القرابين . والنقوش بارزة لم أر لهانظيراً في معابد مصر ، وهى إلى النقوش الإغريقية أقرب. وهذا الاعتبار — بالإضافة إلى البساطة الإغريقية التي تطالمك في شكل الرواق —

يحملنى على الظن بأن البنائين من صنع البطالمة الذين شادوا المابد للآلمة المصريين في بقاع كثيرة من مصر مقلدين فيها المهار المخصص لعبادتهم . ولم أر على الجدار المذكور أى نقوش هبرغليفية .

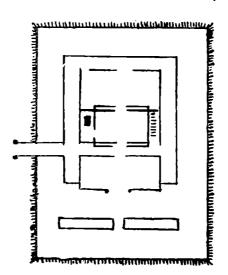
ورأيت بالمكان تلالاً كبيرة من الأنقاض والشقف . وبدهش كثير من السائحين حيب برون هذه الأكوام الهائلة من الأنقاض التي يكثر فيها الفخار منتشرة في خرائب المدن الصرية القدعة . وهي في الحق مثار للدهشة لو أنها علمت بتكدس حطام الأواني الفخارية التي يستعملها السكان في بيوتهم ، والمكني أعزو وجودها لسبب آخر ، ذلك أن بيوت الفلاحين في صعيد مصر كثيراً ما تبني أجزاه منها بالقواديس من الفخار يصف بعضها فوق بعض وتملط بالطين ، فحدران الحظائر وتحوها مما لا محتاج لسقف تقيل تبني أجزاؤها العليا عادة بهذه الأواني الفخارية . كذلك تجد مدما كين أو ثلاثة منها مبنية حول سطح البيت كأنها جدار واطيء كني الحريم حين عشين عليه . وهم يؤثرون الفخار على اللبن لأن الجدران المبنية بالفخار أخف ولأنها أسرع بناء ، وأجل مظهراً . زد على ذلك أنه ليس في الإمكان نقبها ليلا دون أن محدث تساقط الفخار ضحة توقظ أهل الدار ، على حين يستطيع الصوص الليل أن ينزعوا اللان واحدة واحدة دون إحداث ضوضاء فإذا فرضنا إذن أن جدران الفخار كانت شائمة عند المصر بين القدماء أمكننا أن نملل وجود هذه التلال الهائلة من الفخار الحطم تعليلا معقولا . أما الحجر فكان فما وببد قايل الاستمال في بناء المساكن عنده كما هو شأنه اليوم .

وتبدأ جزيرة ضرار قرب وادى المحرقة ، وعلى ثمانى ساعات وثلاثة أرباع الساعة قرية قورتة ، ويقوم على مائتى ياردة من النهر معبد خرب هوأصغر مارأيت من المعابد المصرية ، وتستطيع أن تسميه نموذجا مصغراً لمبيد مصرى ، فطوله لا يتجاوز عشر خطوات ، وبدن المبد قائم وججرة رئيس الكهنة باقية ، ولكن البهو مدفون تحت الرمل فيا يبدو . ويتبين الناظر بين النقوش أشكالا قليلة لم تبل بعد ، وقرص الشمس المجنح قائم فوق البوابة ، وفيا عبدا ذلك فالمبد في حالة تبل بعد ، وقرص الشمس المجنح قائم فوق البوابة ، وفيا عبدا ذلك فالمبد في حالة

عطب شدید . وبعد تسع ساعات ونصف وقفنا ببیت شیخ فی الطرف الشمالی لوادی الدکة .

٧٧ مارس — سر ناساعة ثم رأينا أطلال ممبدمن أروع ما يرى السائح من آثار وادى النيل . فني الواجهة بوابة كبيرة طولها ثلاثون خطوة ، في وسطهاباب كالذي تجده في بوابة معبد إدفو ، وأمام الباب قطعة تحطمت من جسم أبى الهول . وليس على حائط البوابة الخارجي نقوش هير غليفية ولا رسوم أيا كانت ، وعلى جناحها درجات ترقى إلى القمة ، وهي شديدة الشبه في بنائها بدرجات بوابة معبد فيلة . وتعسل الجناحين شرفة تمتد فوق الباب ، وفي كل جناح عدد وافر من الحجر الصغيرة بقم بمضها فوق بمض من القاع إلى القمة ، وهناك رسوم ونقوش هير غليفية على الجدار المواجه لباب المعبد وعلى جانى المدخل .

وعلى ست عشرة خطوة من البوابة يدخل الرائر إلى البهو الخارجي ، ومدخله بين عمودين مرتبطين بجدار يملو إلى نصف ارتفاعهما . وللعمودين تاجان شبيهان



بنيجان معبد فيلة المكشوف التي لا نظير لها في غير هذه البقعة من مصر ، والتي وصفها ه دينون » في رحلاته وذكر أنها تدانى التيجان الإغريقية رشاقة وجمالا . وعلى أعمدة معبد الدكة رسوم عديدة لفت نظرى من بينها رسم لعازف على القيثار .

وطول البهو عشر خطوات وعرضه سبع ، وسقفه من الكتل الحجرية المنخمة التى لا يقل طول الكتلة منها عن خس عشرة قدما ، وثمة باب يؤدى من البهو إلى حجرة ضيقة لا يزيد عرضها على أربع خطوات (*) ويصلها بقدس الأقداس باب آخر حافل بالزخرف . وعلى أحد جانبى القدس حجرة صغيرة مظلمة فيها مقبرة عميقة رسم على الجدار من فوقها مباشرة أسد كبير ، وعلى جانبه الآخر من خلف جداره دهايز يتصل بالبهو الخارجي ، وفيه درجات ترقى إلى قمة البناء . ويبلغمر بع قدس الأقداس ست خطوات ، ومن خلف حجرة أخرى أكبر منه قليلا، وتصلها بوابة صغيرة بدهايز ضيق يقع بين حائط المبد وحائط حجرى سميك كان محيط بالبناء من نواح ثلاث ، ولكن لم يبق منه اليوم سوى أساسه . ورأيت على أرض الجرانيت في معابد النوية ، وعلى قاع الجدران ترى رسوم اللوتس المزدهر والقرابين الجدرية أمامه .

وليس في المبد نقوش ناريخية، ولكن جدرانه الخارجية وغرفه الداخلية كاها حافلة بالرسوم الدينية، وبمض رسوم الجدران الخارجية يرتفع إلى أربع أقدام. ورسوم الحجرات جميعها منقنة تضارع في فها أروع ما يستهوى السياح هرمو نتيس [أرمنت] وفيلة بل إنني لا فضل رسوم الحجرة الواقعة خلف قدس الأقداس على أى رسوم في ممابد ها تين البقمتين ، فدقة الرسم وجمال التصميم لا نظير لهما في المعابد المصرية قاطبة، وما أجدر بمض هذه الرسوم بأن يزين جدران بنا ويوناني. وعلى كل جانب من جانبي الحجرة الضيقة الواقعة خلف البهو الخارجي بوابة صغيرة تفتح على الدهليز المذكور، وأمام بوابة منهما طريق يفضي إلى النهر ، وعلى ظاهر البوابة الثانية خط سطران طويلان أحدهما بالهير غليفية ، والآخر بالخط المصرى الدارج الذي تقرؤه على أوراق البردي ، ويقع هذا أسفل ذاك مباشرة ، ويبدو أن كانب الخطين واحد ، وفي ظني أن السطر الثاني ترجمة للأول ، فإذا صدق هدذا فلمل للنص بمض القيمة .

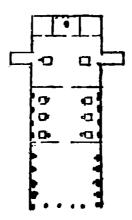
^(*) اختصت بعض معابد النوبة بهذه الحجرة الضيقة الواقعة خلف البهو ، والتي لم أر لها نظيراً في مقابد مصر ، ولست أدرى أصواب أم خطأ اعتبارها هيكلا للمعبد .

ويلوح أن البوابة وسائر المعبد كان يحيط بهما سور من الآجر ما زالت أجزاء منه ظاهرة ، ويستطيع الناظر أن يتبين آثار الأجزاء الباقية مرض تحت أكوام الرمال ، وقد اتخذ المسيحيون الإغريق من هسذا المعبد كنيسة لهم ، وآية ذلك رسوم القديسين التي ما زالت ظاهرة على جدرانه . وعلى البوابة وعلى حائط المدخل يرى النصوص الكثيرة إغريقية ومصرية ، وهي نصوص كتبها زوار دفعهم حب الاستطلاع إلى زيارة المكان . وقد نسخت من النصوص الإغريقية ما يلى :

KANNIMA XOE ET MONOE EYN HABON
KAITPOE EKYN HEATON AYTON BEON
ETOYE AB KAIEAPOE PAOPI
A TOXXWNIOCATO XXWN
CTPATH TO COMBEITOYKAI
THEPIEZE PANTINHNKAIPIA
H ABON KAITPOCEKYNHCAB
EPMHNMETICT

وفى ظنى أن معبد الدكة مبنى على غرار معبد فيلة ، بل إن بناءه يبدؤ لى أدق من بناءفيلة وإن يكن أسنر، وهو على جانب عظيم من الأهمية لاحتفاظه بحميع تفاصيله كاملة ولمل الدكة هي Pselcia القديمة ، أمامعبد كو باور الصغير الواقع شرقى النهر فامله Contra-Pselcis . وقد احتفظ معبد قورته باسمه القديم Corti . ولابد إذن أن رواق معبد المحرقة قائم على الموضع الذي كانت تشفله . Hiercsycaminon . وعلى ذلك لاتجدد ذكرا لمعابد السبوع والحصاية وأبو سمبل وبلادها في دليل المسافرين لأنطونينوس Antoninus .

وفي شهال المبد ترى خرائب مدينة عربية تبينت من بينها شواهد قبور كتبت بالخط الكوفي كتلك التي رأيتها في مقابر أسوان . وتكسو السهل تلال كبيرة من الأنقاض وبين الدكة وبنيان . وهي قرية تقع أمام دراو على خمسة وعشرين ميلا شهالي أسوان - درب بخترق الجبل الغربي ويقطمه المسافر في ثلاثة أيام من السفر الهين . وعلى الدرب بئر يسمونها كركر ، وينمو النخيل على مقربة منها . بلننا وادى كشتمنة الواقع على الضفتين بمد قيامنا في الصباح بثلاث ساعات . وبلننا وادى كشتمنة الواقع على الضفتين بمد قيامنا في الصباح بثلاث ساعات . هو نقيض واضح لمبد الدكة الذي مجاوره ، فمبد قرشة يرجع إلى طفولة فن المهارة حين كان الفنان بتذرع بالضخامة لا بالجال للتأثير على الناظرين . والمبد قائم على قة تل تغطى سفحه المربض أنقاض وقطع تناثرت من تماثيل ضخمة . وفي واجهة المبد رواق على كل جانب من جانبيه خمسة أعمدة مربعة غدت من الصخر، وأمامها صف من الأعمدة المستدرة المبنية من الكتل العددة،



الأعمدة سوى اثنان . وأمام كل عمود من الأعمدة المربعة تمثال ضخم من الحجر الرملي يبلغ ارتفاعه عماني عشرة قدما ، وعسك صاحب المثال سوطاً بإحدى يديه ورسل الأخرى إلى جانبه . والماثيل كاما لذكور لكل منهم لحيته الصغيرة ولبدته العالية ، وعلى أكتافهم نقوش هيرغليفية . وعلى كل حانب من حانبي الرواق عمر مكشوف نحت من الصخر ، ولمل أحجار الأعمدة الأمامية قد انتطمت منه . ويبلغ مربع بهو الأعمدة ثمانى عشرة خطوة ، وبينه وبين الرواق بوابة كبيرة وبه صفان من الأعمدة الصخمة - أو الدعائم بتعبير أصح ، لا نهما بغير تبيجان_ وفي كل صنف ثلاثة منها ، ومساحة العمود في الأصل خمس أقدام في سبع ، وأمام كل عمود تمثال ضخم يزيد ارتفاعه على عشرين قدماً ، وعمل الشاب الذي تراه عادة في هذه التماثيل وعلى رأسه اللبدة ويداه تتقاطعان على صدر دوقد حمل في إحداهما وعدم تناسب (إذ فيها من الأخطاء في تصميم الجسم ما يفوق حتى أخطاء تماثيل معبد السبوع ، وسيقانها ليست إلا كتلا غليظة مستديرة) فإنها تروع المتأمل لها في هذا الهو الصغير نسبياً .والحِق أنني برغم ما ألفت من حلال المابد الصرية -وقد سبق لى أن رأيت منها الكثير مما لا يضارع روعة وجلالا — فقد تماكمي شعور الإعجاب حين دخلت هذا الهو المظلم وأبصرت هذه التماثيل الهائلة واقفة أماى في صمتها الرهيب، وقد ذكرتني من فورى عا رأيت من رسوم السكموف المجاورة لسوراط ، وبغيرها من المعابد الهندية التي كشفت عنها الحفائر ، فهي من وجوه عديدة شديدة الشبه عمايد النوبة . وفي الجدارين الجانبيين للبهو أربع طاقات أوكوى في كل منها إثلاثة عائيل بالحجم الطبيعي للذكور والأناث الرمزيين الذين تراهم على جدران المعابد المصرَّبة . والتماثيل الوسطى تكتسى أثواباً طويلة ، أما الباقية فمارية . وهذه وتلك يعلوها غشاءصفيق من الجص ، وكانت في الأصل ملونة ، فلا بد أن منظرها يومئذ كان فخما رهيباً . وثمة باب يؤدى بكمن المهو إلى الهيكل ، وفي وسط الهيكل عمودان ضخان ، وعلى كل جانب من جانبيه حجرة صغيرة

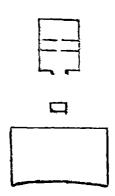
لعلها كانت حجرة الدفن . وعلى أرض كل من الحجرتين مقاهد حجرية هالية رعا كانت توضع عليها جثث الوقى ، أو لعلها كانت مناضد لتحنيط الجئث المودعة فى المبد ، وقد حطم اللصوص أرض الحجرات بحثاً عن النفائس فأصبحت اليوم تكسوها الأنقاض . وخلف الهيكل يقع قدس الأقداس ، ويصلها بعضهما ببعض باب ، وعلى كل جانب من جانبي القدس حجرة صغيرة لها باب يصلها أيضا بالهيكل شأن حجرات معبد الدر . وفي حائط القدس الخلق تماثيل أربعة لأشخاص جلوس بحجم يزيد على الحجم الطبيعي ، ورأيت وسط أرض القدس حجراً محروطياً كبير الحجم لا أعرف الحكمة في وجوده ، وجوانبه ملساء ناعمة لا أثر فيها لنقش أو كتابة ، ولعله كان قاعدة لحمثال ، أو لعلة تابوت مقاوب . وقد اعمى أكثر الرسوم والنقوش الهيرغليفية التي كانت تفطى جدران هدذا المبد فلم تعد العين تتبين منها إلا القليل ، وذلك لأن الحجر الرملي هش سريع البلي ، زد على الرعاة المجاورون للمبد ، والذن يبيتون فيه أحياناً هم ومواشيهم . على أن في القليل الرعاة المجاورون للمبد ، والذن يبيتون فيه أحياناً هم ومواشيهم . على أن في القليل ما كان منها في مهو الأعمدة ، أما عمائيل الرواق فشوهة .

وبيما كنت أفحى الحجر الداخلية في المبدع في ضوء شمة - لأن الضوء لا يصلها إلا من الباب الخارجي - لحق بي شيخ قرشة في حجرة رئيس الكهنة ، وكان قد أسرع خلفنا حين رآنا ميهمين شطر المبد . وسألني أن أقاسمه الكنزالذي عثرت عليه ، أو على الأقل أن أعطيه حفنة ، له ، ولكنه قنع بشمهة نفحته بها . وأراني المكان الذي زعم أن الإنجليزيين (مسترلي ومستر سملت) قد عثرا فيه عنى كنز عظيم نقلاه على مركبهما ، وأكد لي أن أحد الفلاحين قد رأى الذهب بمينه! ومثل هذا يروى وبذاع ، ويقسم على صدقه كل فلاح . والمحيب أن المصربين ، على الرغم من طول مكث الفرنسيين في بلادهم ومرور السائحين بهم باستمراد ، ما زالوا بمتقدون أن المعابد القديمة لا يقصدها الزائرون إلا بحثاً عن الكنوز الدفينة فها .

(م ۷ — رحلات بورکمارت)

ولست أدرى هل قرشة ، أو ومرور التي تقع شمالها ، هي Tutzis القديمة ويسمى الأهالي البقمة التي يقوم عليها المبدد المذكور مرف مسين .

وإلى الشمال من قرشة يضيق الشاطىء كثيراً ، وقد ركبنا فوق الجبل الصخرى الذي يكتنف النهر فبلغنا مارية بمد ست ساعات من الدكة ، وهنا قضينا ليلتنا . وليس في مارية غرب سوى بضع أسر ، أما قرشة غرب فآهلة بالسكان . ١٨ مارس - بعد أن ركبنا ساعة ونصفاً على الشاطىء الضيق جثنا وادى غربى دندور وقد أدهشي أن أرى فيه أطلال معبد آخر ، لأن الشاطىء هنا من العنيق بحيث لا يحتمل قيام مدينة ذات شأن، فمرضه من سطح التلال الصخرية إلى حافة النهر لا يعدو ثلاثين خطوة .



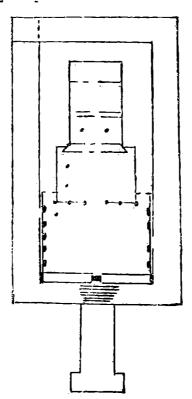
وأمام هذا المبدبوابة صغيرة ذات إفريز عالبارز شبيه بما ترى في معبد دندرة . ووراء البوابة بهوالا عمدة ، وبواجهته عمودان كممودى معبد الدكة ، وطوله سبح خطوات ، ثم يدخل الزائر إلى الهيكل ومنه إلى قدس الأقداس ، وعلى جدران القدس نقوش قليلة . وقد لفت نظرى بين نقوش جدران البهو رسم نبات الموتس المزدهر – الذي تراه على معبد الدكة – وأشخاص يقدمون أمامه القرابين . وعلى جدار المعبد الخارجي رسوم شبيهة برسوم معبد دندرة ، وقد أعجبني منها دسم جميل لهورس وقد وضع أصبمه على شفتيه . وبناء هذا المعبد في جملته في غاية الإتقان وإن تأخر عهده في ظنى عن العهد الذي بني فيه معبد فيلة ، لا أن في عارته ونقوشه قصوراً ظاهراً عن عمارة معبد فيلة ونقوشه . وأمام البوابة سوب النهر

فناء ذو سور حجرى طوله خمس وثلاثون خطوة وعرضه خمس عشرة ، وأحجاره خمسة من الظاهر مصقولة من الداخل. وارتفاع الحائط المواجه للنهر خمس عشرة قدماً ، ويمتد بانحناء خفيف ، وأرض الفناء التي تفطيها اليوم الأحجار والأنقاض أكثر أنخفاضاً من المستوى الذي بنيت عليه البوابة والمعبد ، ولست أدرى أكان هذا الفناء مخصصاً للمواكب الدينية أم لأشغال النحت ، فإنني لم أرله نظيراً في جميع المعابد المصرية ، ووجود الأحجار والأنقاض فيه يحمل على الظن بأنه كان غي الأصل مسقوفاً ، وخلف المهد مباشرة ترى منارة منقورة في الصخر .

وبعــد ساعتين وصانا مرواو، ولا يتجاوز عرض الشاطيء في أي جزء من من أجزاء هذا الوادى خسين ياردة ، ولكنه زكى الزرع . ومرواو يتبع وادى غربي دندور .وبعد أربع ساعات ونصف وصلنا أبو هور وقد قطع في الصخر جنوبي هذه البقمة بقليل خزان له مخرج ينحدر منه الماء إلى حوض منخفض صغير. ويحار المرء في الغرض المقصود منهما مع أن النهر فريب جداً إليهما . ويرى السائر أرصفة كثيرة تمتل في النهر ، وهي دليل على حرص السكان الأقدمين على المحافظة على الأرض الصالحة للزراعة وزيادتها في هذه البقعة . وفي النهر هنا جزائر مخربة ، وفي سفوح التلال النربية الملاسقة لمرواو وأبو هور محاجر سنيرة وأسس أبنية حجرية أثرية . ويبنى النوبيون اليوم أكواخهم الحجرية ، كما كان يفعل أجدادهم الأقدمون، على سفوح الجبال إذا ضاق الشاطيء خشية أن بجوروا على الأرض الزراعية . أما في البقاع التي ينبسط فيها السهل فإنهم يبنون مساكنهم من اللمن ويقيمونها وصط السهل . وتنمو على طول الشاطيء أشجار النخيل والسنط بشتى أنواعه . وهو بشمر في الربيــــــــم ثماراً مرة تشبه الخروب في شكاها، يجمعها العرب ويبيعونها للتجار المصريين الدّين يستعملونها في دبغ الجلود، واسمها القرض . وينمو الكثير منها في أرباض أسيوط ، وهو من نوع أجود ، ومن أجله اشتهرت مدايفها شهرة كمعرة

ركبنا وثيداً ست سامات فبلننا كلابشة ، وهي أكبر القرى الغربية بين أسوان والدر . وفي أسفل التل القائم وسط القرية أطلال معبدها ثل عتد إلى النهر . وتتألف واجهة المدخل من بوابة كبيرة هي في عاية الجسسال والبساطة ، وفي

وسطها باب ينفذ منه الزائر إلى الرواق ، وكان على طول حائطه الجانبي صف من الأعمدة لم يبق منه غير همود واحد قطره ثلاث أقدام وثلاث بوصات ، أما الأعمدة الأخرى فبقاياها ملقاة على الأرض ، وعلى كل جانب من جانبي الرواق دهليز مظلم صيق متصل بالرواق ، وله باب يفتح على النطقة الحيطة بالمبد ، وهو بواجه بواية كبيرة في حائط السور الحارجي . أما واجهة بهو الأعمدة فتحليها أربعة أعمدة جيلة ودعمتان ، ويصل الأعمدة بمضها ببعض حائط يعاو إلى نصف ارتفاعها هلى تحو ما ترى في معابد المحرقة والدكة ودندوروقر تاس ودبود ، وببدو أن هذا الطراز من الهارة كان فاشيا وقت بناء معبدى دندرة وفيلة . وقد سقط سقف البهو ، وأحجاره اليوم منتشرة على أرضه ، ولم يبق من الأعمدة التي كان يرتكز عليها سوى اثنين ، ولم أر على البوابة ولا على بهو الاعمدة نقوشاً أيا كانت ، اللهم إلا على حائط البهو الحلق ، أو قل حائط الميكل الأماى ، وأهما هليه رسم لبرياريوس على حائط البهو الحلق ، أو قل حائط الميكل الأماى ، وأهما هليه رسم لبرياريوس في الرأسين ، ومن فوقه يد حسمه الظافر ، وأوزير يس عميه .



وطول الهيكل خمس عشرة خطوة وعرضه تسع ، ويمتد أقداماً في البهو مكونا

ما يشبه الحجورة القائمة بذائها في وسط المبد ، وهو أساوب في المهارة لحظته في معبد الدكة ثم في معبد فيلة . وفي داخل الهيكل عمودان واطثان .ورأيت في قدس الأُقداس حطام أعمدة ملقاة على الأرض، ولم أر مثل هذا في قدس أي مميد مصرى . وفي جدران القدس فجوات مظلمة واطئة ، ونوافذ أو كوى كتلك التي تراها في معبد دندرة ، وسقفه من كتل حجرية تمتد بعرضه ، وسمكها نزيد على ثلاث أقدام . وخلف القدس حجرة شبيهة عا في منبد الدُّكة ، ويصلها له بابان . وقد سقط سقف الحجرة ، ولكن الزائر يستظيم الحكم بأن هذه الحجرة كانت أوطأ من القدس ، وأن حجرة أخرى كانت مبنية فوقها . وفي جدران هذه الحجرة فجوات عديدة تؤلف الفجوة منها خاوتين واحدة وراء الأخرى، ويفصلها باب ضيق ، وَلا تَنْسَمُ الْحَالَوْةَ إِلاَّ لَشَخْصَ وَاحِدَ ، وَالْحَالُونَانَ تَمُلِقَانَ مِن أَمَامَ محجرَز عُمَكُن رفعه عند الحاجَّة . ولعل همذة الحيجر الصنفيرة كانت زنزانات محبس فها المتمردون من القساوسة ، أو صوامع يوضع فيها الراغبون في احتراف الكهانة تحت الاختبار . وشاغل الحجرة فهاكان رهين محبسها بكل معنى الكامة ، فإنك لن تجد فها_بعد أن تثبت الحجر الخارجي في موضعه منها _ ما يشعر فوجود فجوة خلف الحجر. وقد لحظت داخل حجرة منها حجراً مجوفاً لعله تابوت ، ولكنني الست واثقاً من هذا .

وجدران الجيكل وقدس الأقداس تكسوها الرسوم التي ما زالت ألوانها محتفظة بروائها أكثر من رسوم معبد فيلة ، والفضل في هذا راجع إلى طبقة الملاط التي كسا الاغربق بها الجدران ليرسموا عليها صور قديسيهم ، ولكن أكثر هذه الطبقة تساقط . والألوان الغالبة في رسوم المعبد هي الأحر والأزرق والأخضر والأسود . وقد نون أوزريس الصقرى الرأس ، الحامل العكاز في إحدى يديه ، بلون أخضر فاع ، وطليت نسوة بمسكات بأزهار اللوتس بلون أسود ، أما الثياب المخططة الملونة التي يرتديها أوزريس ذوالتاج فراهية براقة . والشمر في كل هذه الرسوم المود اللون وإن يكن في بعضها أزرق . وتملأ النقوش الهيز غليفية الحراء اللون ما بين هذه الرسوم من فراغ . وفي أسفل جدران القدس الجانبية رسوم لا فراد عانب كل منهم حيوان ، وهو إما ثور أو غزال أو إوزة . وعلى جدران المبد

الخارجية رسوم لأشخاص بالحجم الكبير ، وهي شبيهة برسوم دندرة وإدفو وإن لم تبلغ ضخامتها ، وصنعتها خشنة لا تتناسب مع جمال النقوش التي تراها في داخل الحجر وتبرز رءوس أبي الهول من جدران المبدعلي نحو ما ترى في معبد دندرة ، ولعل الكمنة كانوا يذيعون منها نبوءاتهم على الناس .

هذا وقد مدت جدران الرواق بطول المبدكله ، ويقطعها جدار مستمرض في مؤخر الحجرة الواقعة خلف قدس الأقداس ، فقام بذلك سور عال يحيط بالمبد ، وعلى نحو عشر بن قدم منه سور خارجى يحتوى البناء كله بين جدرانه ، ويصل هذا السور الخارجي إلى سفح التل الذي نحت نحتاً رأسياً ليكون الحائط الخلني للسور . وفي الزاوية الجنوبية الغربية من المنطقة التي تخلفت حول المعبد بهذه الطريقة مربع تؤلف ضلماً من أضلاعه ثلاثة أحمدة ، ويؤلف الضلع الداخلي المجاور لهذا جدارا قصيرا يقطع المنطقة عرضاً . وهنا نجتت في الصخر الممودي مفارة أو مقبرة سعلي نحو ما رأيت خلف معبد دندور — هي ججرة واحدة لا يحليها من النقوش غير رسم الشمس المجنحة على بابها ، ويهبط الزائر من البوابة بضع درجات إلى شرفة مبلطة تمتد إلى أساس بناء مستطيل يقع فوق النهر مباشرة ، وترى فيه بقايا أعمدة . ولمل زوار المعبد زمن الفيضان كانوا ينتقلون من سفنهم إلى هذا البناء مباشرة .

وهذا المبد، هو ومعبد الدكة ،من أنمن آثار مصر القديمة . ومعبد كلابشة . شبيه وبعد في موقعه بمعبدى دندرة وأدفو ، وقدبني في أزهى عبود العارة المصرية ، وإن كان ببعض أجزائه آثار إهمال وعجلة لا نجدها في المعبدين المذكورين . وبناء الجدران في غاية الإتقان ، وتحمل العمد المتخلفة تيجاناً كتيجان معبد فيلة ، لكنها دونها أناقة ودقة .

وقدحول الإفريق هذا المبدكنيسة ، ولاتزال الجدران تحتفظ بصور كثيرين من قديسيهم . وقد نسخت النص التالىمن رواق المبد .

وعلى ربع ساعة من المعبد يقوم في شماليه الغربي معبد صغير منحوت في الصخر . والطريق إليه وسط أطلال الدينة القديمة وبين تل من الأنقاض والحجارة

ETATA OW KYPIE

TOTPOCKYNHM. DAE

TAIOY & ACIOY KENEP

OCITITE OC XWPTHCA

OH BAIWNTH THE HO

TYPMHCKANNICTINOY.

KAI TOTTAINOYAYTOY

KAI TWNABACKANTWN

AAEX OWNKAI TWNAY TOT

TAN TWN TRAPA TW KYPIWA.N

OYNIKAI TOT IT TOYNYYOY

CYMEPOM.

عتدميلا وربع الميل على شاطى، النهر، وأمام المبدساحة مكشوفة — نحت هي أبضاً من الصخر — ومنها تدخل إلى الهيكل، وطوله ثلاث عشرة خطوة وهرضه ست، ويرتكز سقفه على عمودين مضلعين، وفي جدرانه طاقتان صغيرتان في كل منهما ثلاثة تماثيل. ونجانب الهيكل قدس الأقداس، وهو حجرة صغيرة محيطها ثمانى أفدام. والرسوم والنقوش الهيرغليفية الجدارية شبيهة بنقوش معبد الدر في خشونتها، وتتكرر مجموعة برياريوس على جانبى المدخل (*). وعلى جدران الساحة الأمامية المكشوفة نقوش تصور موضوعات تاريخية على جانب عظيم من الأهمية، فترى على جانب الجدار ممركة تدورر حاها، وترى القائد المظفر يركب عجلة بجرها جوادان مطهمان بنهبان الأرض نهباً — وهو المنظر الذي تراه في معبد الكرنك — وهو بسوق أمامه أعداءه الدحورين الهاربين إلى بلد يرخر

^(*) بلاحظ أن شعر برياريوس _ في رسومه الموجودة على معابد النوبة _ محلوق على طريقة العرب والنوبا ، وأنه يلبس قرطاً في أذنيه كما يفعل النوبا والمحس عاماً . ولعل الأصل في برياريوس هذا شيخ كبير من شيوخ القبائل الصحراوية أوقع به فرعون الهزيمة ثم صوره الكهنة وحشاً متعدد الرؤوس ، وهذا يطابق قولا يردده الشرقيون في معرض الكلام علي لمدوس البدو ، وهو « اقطم راس الواحد تطلم ماية عوضه » .

بأشحار الفاكية محتلفة الأشكال والحجوم ، ولبمض هذه الأشجار أوراق كبيرة مستدرة ، وتتدلى فيها عناقيد الفاكهة وتقفز القردة بين أغصابها ، وخلف عجلة القائد المظفر محلتان على غرارها واكمهما أصغر، بجركلا مهما جوادان منطلقان كالريح ، وفيها امرأة واقفة منتصبة القامة وأمامها سائق ممسك بأعنة الجياد ، وفي جانب آخر من هذا الحائط موكب النصر عر أمام أوزيريس الجالس على العرش، فترى أولا رجالاً عراة الأجساد يحملون على منا كمهم كتلا كبيرة من خشب لعله الأبنوس (*)، ويسوق أحدهم تيساً برياً ، ومحمل ثان نمامة ، وعسك ثالث درماً كبيرة في يد وغزالا في الأخرى ، ويأتي رابع بقرد أمام الحضرة الملكية . ثم يلي هؤلاء رجل محمل كتلة من الحشب الثمين كالمكتل السابقة ، ويسوق أمامه جاموستين كبيرتين . ويختتم الموكب بزرافة طويلة معها سائقها ومن خلفتهما أسيران عاريان إلا من جلد وحش يلغانه على الخاصرة. وفوق هــذا القسم مباشرة قسم آخر من الحائط برى عليه رسم أسد كبير وحارسه ، وترى حيوانًا آخر في حجم التيس الكبير وله قرنان مستقيان طويلان ، ثم زوجاً من الجاموس ونجاء هذى القسمين ترى الملك وبين يديه أكوام من الكنائات والسهام وأسنان الفيلة وجلود الوحوش وفرائها ، وصف من القرع لعله كان يحتوى على دهن و مطور ثمينة . وعلى شطر من الحائط القابل رسم الملك جالساً ، وقد جيء بين يديه بأسرى ملتحين مناول الأيدى ، وتستطيع أن تميز بينهم صفاً من الجوارى لا بسات أردية طويلة وغطاء عالياً للرأس كهذا مطرحن الرداء من فوقه .وفي جانب آخر من الحائط ملاسق لهذا ترى أسيراً ﴿ يَضْحَى بِه،وعلى مَسَافَةُ مِنْهُ لُوحَةً لَمُوكَةُ صُورُ فَيُهَا والاستيلاء عليها ،فترى رجلاممسكا ببلطة بحاول الهنجوم على قلمة العـــدو أن يفتح ثنرة في الأسوار ، وترى بمض جنود الحامية يلتي بهم من فوق الأسوار ، بينها يؤتى بالباقين أسرى . وقد نقشت كل هذه الموضوعات نقشاً غائراً دقيقاً لم أر له ضريباً بين النقوش التار مخية التي شهدتها في معابد وادى النيـــل، بل

^(*) رأيت في إحدى الحجرات الصغيرة عقبرة من مقابر الملوك بطيبة ، بين رسوم الأثاث المصورة على الجدران ، كومة من الكتل المشبية شبيهة في شكلها بهذه ، بما يدل على أنها كانت تستصل في صناعة أفخر الأثاث .

إِنْهَا تَبِدُو أَكُثُرُ حَيُويَةً مِنْ نَقُوشَ طَيْبَةً ، وتَتَمَيْرُ صُورُ الْحِيْوَانَ عَلَى الْأَخْضَ بَالْأَمَانَةُ وَالدُّقَةُ ، وَتَتَغَنَّحُ أَهْمِيَةً هَـٰذُهُ النَّقُوشُ خَيْنَ يَتَّأْمُلُ المرء الموضوعات الغي صورتها ، فهي سحل لحقيقة تاريخية لم يرد ذكرها في أي معبد مصري آخر ، فقد حمل فرعون ألويته إلى بلد تسكنه الأسد والزراف والفردة والفيلة ، وهي حيوانات لا تجيش في النوبة أو دنقلة ، فالفيل والزراف يسكنان ضفاف النيل عند سنار والغابات الواقعة على حدود الحبشة وضفاف عطيرة (١) والنيل الأزرق (٢) التي تجلب منها اليوم أيضاً لمصر أجل الجوارى وأغلاهن ثمناً ، فهذه الننائم كلها تشير إلى أن المارك لا بد قد دارت في البالاد الواقعة جنوبي إقليم مروى القديم المتخضر ، لأن الأسرى اللابسين جاود الوحوش دليل على أن المدو أمة متوحشة ، أمامناظر المسدارك التي تراهاعلى معابد طيبة _ سواء في الأقصر أو الكرنك_ فيبدو أنها تشير إلى ميادن حربية أقرب من تلك . أفلا مجوز أن تحكون القلاع · المرسومة على هذا المعبد ذات صلة تجزائر بطن الحجر التي كان بها حصون ترى من مخلفاتها الأطلال الكثيرة من الآجر ؟ ومظهر رءوس الماربين (التي اختلطات على اليمض فحسبوا شمورها المحلوقة طواقي) ، ولحاهم القصيرة الرقيقة المرسلة تحت ذقونهم .. كل هذه سمات يتميز سها أهل نوبا الذين لم تبلغ سمرتهم درجـــــة السواد ، إنما هي سمرة نحاسية قاتمة يؤثر الرسام الذي لم يحذق مزج ألوانه أن يمبر عنها بالحرة الداكنة لا بالسواد . وليس من المسير أن يتصور المرم أن سكان المناطق الجدباء في النولة وبطن الحجركانوا يتطلعون إلى خيرات مصر وثرائمها بِمِينَ الحَسد ، فَكَانُوا يَفْرُونَ الفَيْنَةُ بِعَدَ الفَيْنَةُ مِنْ حَصُوبُهُمْ عَلَى أَقَالِمُمُصُوالْجَاوِرَةُ حالبين علهم بذلك سخط ملوك طيبه ونقمتم

والمعبد الصغير الذي أوردت وصفه يسميه الأهالي بعث الوالى ، ويتمذر عنى المسافر في النيل أن يراه إلا إذا استفسر عنه ، وفي التل المجارر له المحاجر التي اقتطعت منها الأحجار لبناء المدينة ومعبدي كلابشه. ولاربب في أن هذه المدينة هي فلميسي

Asiaboras (1)

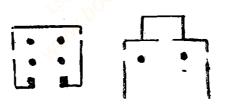
Antabus (Y)

Talmis القديمه ، وتدل تلال الأنقاض القائمة على البر الشرقي على آثار المدينة القديمة المواجهة لها Contra-Talmis ، والابدأن تلميس هذه قد أثرت من التجارة لا من الزراعة ؛ فالوادى بقرمها لا يتجاوز غرضه الأربدين الردة ، ولمل تجارة البلم كانت في القدم - كما هي اليوم - مورد رزق هام يعتمد عليه النوبيون السا كنون وادى النيل من حامًا إلى فيلة . كذلك كان من اليسير جني أرباح طائلة من مرود السفن المحملة بالبضائم من مروى ، ولمل أصحاب هـــذه البضائم كانوا يفرغونها في سكوت ومحملومها على ظهور الإبل في بطن الحجر، على أن الراجح أن الجانب الأكبر من البضائع التي كانت تحمل من هذه المدينة القديمة إلى مصر كان ينقل براً بالطريق الذي تسلُّمك اليوم قوافل سنار . ولو أنه كان ينقل بالنيل لوجدنا في ظبى بقايا مدن تحارية عند طرفي بطن الحجر لتفريغ البضائم وشحمها تانية ، وذلك لاستحالة الملاحة في هذا الإقليم الوعر . وإذا ذَكَرنا الجّنادل التي تمترض النهر في بلاد الشايقية ، وفي جنوبي دنقلة ، وفي كوكا والحس ، وفي وادي دال وبطن الحجر ، وذكرنا أن المسافة من القور إلى الدر ، بطريق دنقلة سيراً مع النهر يستغرق قطعها خمسة وعشرىن نوماً فيحين لا يستغرق الطريق الذي تسلكة قوافل العبيد عمر الجبل سوى ثمانية أيام ، لظهر لنا أن القوافل القادمة من الجنوب كانت على الأرجح تهبط وادى النيل تجاه أنو سمبل، حيث عكن استثناف الملاحة في النيل شمالا (*).

وقفنا بمد بيت الوالى بقليل لنقضى الليل فى قرية تابعة لـكلابشه ، تجاه جزيرة دارموت ، واسمها فرطوم ، بمد أن ركبنا فى يومنا ستساعات ونصف . وأمطرت السماء وأبلا فى الليل ، فأصابنى أناودايلى برد شديد ، واشتد علينا قيظ النهار بعد أن كان الجو معتدلا جدا فى رحلتى صوب الجنوب، وأثرت فينا تلك الطفرة التى أحدثها هطول المطر فى الجو ، فنقلتنا فجأة من وقدة الصيف إلى زمهر بر الشتاء .

⁽ النقل البرى رخيص رخص النقل البحرى في البلاد التي تـكثر فيها تربية الإبل. فنقل حمل البضائم وزنه من سمائة رطل المجليزى إلى سبعائة ، من بغداد إلى حلب - وهي مسافة تباغ سمائة ميل - يكاف أربعة جنيهاك المجليزية . فكم يكلف شحن سبعة فناطير بحراً ، من لندن إلى هل ؟

74 مارس — ارتقینا الجبل الذی يقطع الطويق الهادی النهر . ورأیت علی قته حطام أعمدة و تیجان مصریة صغیرة جداً علی مقربة من بعض البانی العربیة ، ولم أر بحوارها أی بناء أثری . والصخور فی السفح الجنوبی للجبل من الجرانیت والفلسبار ، أما فی السفح الثمالی فن الحجر الرملی . وبعد ساعتین عدنا إلی النهر ثانیة عند قریة طافیة ، قرب البقمة التی عندها یبرز الصخر عودیاً فی الماء . وهنا توجد أطلال معبدین صغیرین ویتألف أحدها من حجرة مربعها عشرخطوات بهدم سقفها وأحد جوانبها ، وما زال بالحجرة عمودان قائمان قطر كلمنهما قدمان ، ولها ناجان عثلان سعف النخل . وكان بجاور هذه الحجرة قدس الأقداس الذی تهدم من رسوم أو نقوش هیرغایفیة . وقد رسم الإغریق قدیسیهم علی جدران هده المعبد كنیره من الماید ، كذاك تری علم ا تقوعاً إغریقا ، نصوصاً ردیئة الخط .



أما المبد الثانى فحرة مربعة سغيرة ، وهى سليمة لم تنهدم ، وبها ستة أعمده شبيهة في حجمها وشكلها بعمودى المبد السابق . وليس بالمبد نقوش سوى قرص الشمس المجنح . وإلى جوار المعبدين انتشرت أطلال بيوت السكان الأقدمين ، وجدرانها سميكة مبنيه بالحجر بناء جيدا . وقد أكثر النوبيون من استمال الحجر في بنائهم هوضاً عن الآجر لأنه كان في متناولهم .

ويرعم فلاحوطافية (ولابد أنها Taphis القديمة) أنهم سلالة المسيحيين القلائل الذين كانوا بسكنون المدينة ، والذين اعتنقوا الإسلام حين فتح المسلمون المبلاد،،

أما معظم إخوانهم فقد لاذوا بالفرار أو قتلوا ، وما زالوا يدعون « أولاد النصارى » إلى اليوم وعلى الضفة الشرقية أطلال تخلفت من طافية شرق Contra Taghis

وَمَنْ طَافِيةً إِلَى دَهُمِيتَ شَهَالًا يَطَلَقَ عَلَى الوادى اسم وادَّى أَصْرِطُكِ . وعرب أمركاب غشيرة من الكنوز . وتفزر السنامكي في الحقول غير المزروعة في هذا الوادى . ومزرنا مهنداو بمد ثلاث ساعات ، وبقرتاس بمد أربم . وهنأ بري المسافر مجوار النيل سوراً حجرياً كبيراً ببلغ طوله مائة وثلاثين خطوةوعرضه مائة . وتنتشر في نطاقه أكوام من البيوت الحجرية المهدمة.ويدخل المرء إلى هذا الفناءمن توانة كبيرة شبيمة بالبوانة التي تقوم على واجهة الممبد القريب من مهزاو. ويبلغ سمك الأسوار نحو عشر أقدام ، وعلى سطحها من الجانبين أحجار منحوثة، أما وسطها فقد حشى خايطاً من النقارة لا عسكه ملاط ، ولا شكأن هذه الأسوار بنيت دفاعاً عن البلاد ، ولمل هـنـذه كانت محطة من محطات الرومان التي أقاموها ليدفعوا هجهات البليس. وقد حاولت عبثاً أن أجد علمها آثار رسوم أو نقوش هيرغليفية . وعلى نحو ميل إلى الشمال ترى على قمة تل أنقاض معبد شبيه في بنائه عممه أوزيريس الصقرى الرأس في فيله . ولم يبق من المعبد إلا الرواق ، وكان يتألف أصلا من عمانية أعمدة بق منها ستة ، وهناك حائط ربط هذه الأعمدة بعضها ببعض رَبِطاً جِزِئْياً ،وارتفاع الحائط نصف ارتفاع الأعمدة ، وهو بحيط بها جميماً . ولم يبق من أحجارالسقف غير حجرواحد لا يقل طوله عن ستءشرة قدما ، وعتد بمرض الممبدكله، وبرىالزائر أربعة من هذه الأعمدة ما زالت محتفظة بعتمها من فوقها ، وتاجاالممودين الباقيين عبارة عن أربمة وجوه لإنبس وعلى رأسم االغطاء الذي تراه في دندرة بذانه، ولكنها تبدو هنا أصغرسناً وأقل وجوما ، ولها آذان غريبة

المنظر هذا شكلها ، وهنهاك رسم نحقّور على عمود واحد فقط ، حرف الما الأعمدة الباقيــة فتحمل آثار نقوش هيرغليفية حائلة .

وهناك محاجر واسعة للحجر الرملي إلى الجنوب الغربي من التل الذي شيد عليه المعبد المذكور، وهي ملاصقة للنهر، ولمل هذه المحاجر هي التي اقتطعت منها الأحجار التي بنيت مها معابد فيلة ودبود Parembole الشيدة بالحجر الرملي،

فالصخور في هاتين المنطقتين جرائيت خالص، وفيا أنا أنتقل بين المحاجر لقيت موضماً اقتطعت فيه من جاب الصخر المسوى كوة فيها مقعد حجرى لعله كان قاعدة لمثال ، ومن فوق الكوة نقشت أقراص الشمس المجنحة ، ويبدو أن الكوة قد استخدمها المصريون الأقدمون أولا ، ومن بعدهم الإغريق الوثنيون ، ثم الإغريق المسيحيون ، مزاراً بؤمونه لرفع صلواتهم لله ليحافظ عليهم وعلى أصدقاتهم وعلى جانبي الكوة نقشت روس القديسين الإغريق على الصخر . كذلك رأيت رسوم أشخاص كاملة ، وروساً لأبي الحول لايزيد طولها على ثلاث بوصات أوأد بع ، والملها تمثل روسا من الذهب أو الفضة كانت تقدم قربانا للا لمة الوثنيين . والصخرة المجاورة الكوة محفل بالنصوص المصرية والإغريقية . وقد اخترت من بين النصوص المجاورة الكوة محفل بالنصوص المصرية والإغريقية . وقد اخترت من بين النصوص الإغريقية . وقد اخترت من بين النصوص المعربة . وقد اخترت من بين المعربة . وقد اخترت من بين النصوص المعربة . وقد اخترت من بين المعربة . وقد اخترب من المعربة . وقد اخترب المعربة . وقد اخترب المعربة . وقد اخترب المعربة . وقد اخترب المعربة . وقد اختربة . وقد اختربة . وقد المعربة . و

ETOTE JE TWN KYPIWN AYTOKPATOPHNEEOYNPOY KAI ANTWNINDYEYLEBUN LEBALTUN AT

TO TIPOCKYN HMACHHAPO
TAIOYAIOCKORYHAKPEIKOY
"PEPETCTOMOTHETATHC
CYMBIOYKAI TUNTEK
NUN KAI TUN PIAOYN"
TUNKAI TEPE FAICUH #

XYAKI = ETATAOW

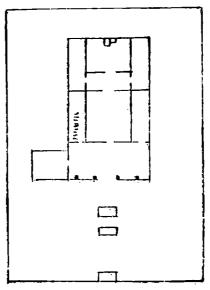
ETO YCCII TWN KYPINN
HMWN DI AITTWN TEBALTON
THA XWN KC TO TPOUKYNH
MATENTOY A ZIOC TOYKAI
THANOY PIOCAI CIEPFWL TOY
TOMOY KAI THE CYMBIOY KAI
TWN YIWK KAI TWN ATO TOY
TOMOY KAI TWN DIAOYNTUN
AYTON TW TIPW TW EOMU
EIKO CIX PYCATW BX PYCA
TPIAKON TA

ETOYE B/ TOPAIANOY
TENBAHEIE FAI UNA
TOEXÈ FO TTE MA OYTOC
TO TTPOCKYNHMA AY
TOYCHME PW MMETA
THCCHMBIOYKAITEMN
KC TEPEYE FOMOY

كذلك رأيت نصاً لاتينياً لم أستطع أن أنبين منه غير كامتين ها. FABIO. CVM وهناك كوى صفرى في أجزاء أخرى من صحور هذا المحجر ، وهليها رسم القرص المجنح ، ولكنى لم أر نصوصاً إلا على الكوة السابقة .

وبمد أربع ساعات ونصف مررنا بوادى مدير ، ويقع تجاهـ على البر الشرق وادى سربراب وهنا يقوم على تل صخرى ممود منفرد، تخلف وحده من معبد صنير انتشرت خرائبه في المكان . وقد تحتت في سفح النيل مقار صنيرة عديدة تشير أكوام الأنقاض إلى موضع مدينة قديمة . وبعد خمس ساعات وصلنا معرة، والوادي منها إلى طافية جيد الزرع . وبمدخمن سامات ونصف وصلنادهميت حيث ينتهى وادى أمبركاب. ودهميت شرق أزكى زرعاً من دهميت غرب. وهنا مجه المرء أساس بناء مربع صغير مشيد بالأحجار الضخمة ، وحائطا سميكا من اللمن يمتد موازيا للتلال ومجرى النيل مسافة خمسين ياردة ، ولعله أقيم حاجزاً يصد رمال الصحراء وبعد ست ساعات ونصف وصلنا مريس ، وتقم تجاهها على البرالشرقي ترية السيالة . وفي النهر هنا جزيرة عليها أطلال أبنية من الآجر . والصخور هنا من الجرانيت ، وتظل كذلك طوال الطريق إلى أسُّوان . ويقع الطريق من السيالة | على سهل رملي فيه تلال منعزلة من الجرانيت تفصله عن النهر . وعلى الضفة الشرقية إلى الشهال من السياله تقع قربة عبرور. وعلى سبع ساعات ونصف تقوم دبود، وتتألف من عدة قرى قائمة على ضفتى النهر . وعلى سبع ساعات وثلاثة أرباع الساعة يقوم تل مشرف على الشاطيء ، هو جرء من وادى ديود ، وعليه أطلال مدينــة غربية بيوتها من الآجر ، ويبدو أنها كانت نيوتار حبة حسنة البناء . وفي النهر هدة جسور جرانيتية كبيرة . وحططنا عند تجع لنقضى الليل بعد أن سرنا عمانى ساعات في نومنا هذا . وقد مكث الماليك في هذه النواحي شهوراً حتى أركرههم زحف إبراهيم بك على التقهقر ، وقد عزَّ العلف في أثناء إقامتهم فاضطروا إلى حتى وادى حلفا جنويا ، وهكذا حرم النوبيون محصول نخلهم سنة كاملة .. ۳۰ مارس _ ركبنا نصف ساعة فوق سهل جيد الزرع ، ثم جثنا معبد دبود الذي يقوم على مدينة Parembole الأثرية .

والممبد ثلاث بوابات منفصلة عالية ذات أفاريز كالمبد القريب من مهواو . وبين البوابة الأولى والثانية ، عشر ون خطوة ، وبين الثانية والثالثة عشر ، وبين الثالثة والبهو الخارجي للمعبد خس عشرة . وأمام البهو أربعة أعمدة يربط بعضها البعض جدار يعلو إلى نصف ارتفاعها . وفي وسط ثلاثة من جدران البهو الداخلية عتد إفريز من النقوش ، وفيا عدا هذا ترى الجدران عاطلة من النقوش ، وهي ظاهرة لم أرها في غير هذا المعبد . وإلى يسار البهو حجرة مربعة تبرز جدرانها متجاوزة عانب المعبد فتشوه بذلك تناسقه . ولم أر على حدران هذه الحجرة نقوشاً أياً كانت .



أما الهيكل فحرة مستطيلة تملا جدرانها الرسوم والنقوش الهيرغليفية ، وعلى أحد جانبها حجرة مظلمة لها باب يصلها بالهو ، وفي الآخر سديم يصعد إلى قة المعبد ، وتحت السلم عدة غرف صغيرة . أما قدس الأقداس الذي ندخل إليه من غرفة ضيقة عرضها ثلاث خطوات ؛ فطوله عشر أقدام وعرضه تسم ، وعلى حداره الخاني معبدان بديمان كلاها من قطمة جرانيتية واحدة ، وارتفاع أكبرها ثماني اقدام وعرضه ثلاث ، وعلى كليهما رسم قرص الشمس المجنع . وربما كانا مستودعين لبعض الحيوانات الصغيرة (ولماها الخنافيس) ، وترى مواضع المفصلات التي يدور

عليها باب المستودع . ويشبه هدذان المبدان من الجرائيت نظيرين لها في فيلة ، ولكنهما مختلفان على معبد قاو هداهو الذي يكبرها كثيراً (*) كذلك ليس في داخل المبدين نقوش هيرغايفية ، أما معبد قاو فداخله حافل بالرسوم والنقوش وبمض هذه النقوش عثل الجمارين . وعلى كل جانب من جانبي القدس في معبد ديود غرفة صغيرة تتصل بالحجرة الضيقة الواقعة خلف الهيكل . وجدران النرفتين عاطلة من النقوش ، ولكنها تحتوى على كوى خفية كتلك التي تجدها في معبد كلابشة ، ولمل الغرض منها هو نفس الغرض القصود من كوى معبد كلابشة . وكان لاحدى الغرفتين طابق علوى كحجرة معبد كلابشة ، ولكن هذا الطابق تهدم . أما سائر حجرات المبدفسليم ، ونقوش الجدران الداخلية مشوهة ، ولكنك من النقوش . وكان محيط بالمبد كله _ عا فيه البوابات الشلاث التي تقوم على من النقوش . وكان محيط بالمبد كله _ عا فيه البوابات الشلاث التي تقوم على واجهته — سور هو اليوم متهدم . ولحفات في أرض البهو المحطمة أسساً حجرية عميقة بني عليها المعبد ، ولن أستغرب إذا أسفرت الكشوف في هدذا المعبد وفي عميقة بني عليها المعبد ، ولن أستغرب إذا أسفرت الكشوف في هدذا المعبد وفي غيره من المابد المصرية عن حجرات تحت الأرض ، فهذا يستقيم تماما مع الوح غيره من المابد المصرية عن حجرات تحت الأرض ، فهذا يستقيم تماما مع الوح التي التيم بها الكهنوت المعرى القديم .

ويخيل إلى أن معبد دود قد بنى فى ده اسمحلال الفن المصرى ، فأعمدته ونقوشه محكى أعمدة فيله ونقوشها ، ولكن شتان بين جمال الأصل والتقليد . ويبدو أن معبد مرواو الصغير يرجع إلى هذا المهد نفسه وإن كانت صنعته أدق . وهكذا تقدم لنا أرض النوبة نماذج من شتى عصور المهارة المصرية ، والحق أنك لا تستطيع تقصى تاريخ هذه المهارة إلا فى النوبة ، إذ يبدو أن ما تخلف من معابد فى أرض مصر (فيا خلامعبد القرنة) قد بنى كله فى ههد بلغ فيه فن المهار الغاية أوما يقرب من الفاية . ولو طلب إلى أن أرتب المابد النوبية حسب عصور بنائها لرتبها كما يلى . (١) أبو سمبل ، (٢) قرشة . (٣) الدر (٤) سمنة . (٥) بلانة (٢) الحصاية . (٧) السبوع . (٨) المهارة وكلائشة . (٩) الدكة والمحرقة (٤) بالقرب من طريق الكباش الغربي بالكرنك معبد من كنلة حجرية واحدة ماقى الأرض ، وهو شبيه عمد قاو ولكنه آصور .

⁽م ۸ – رحلات بورکهارت)

(۱۰) قرتاس . (۱۱) مرواو (۱۲) دبود . (۱۳) قورتة . (۱۶) طافية . وارتقينا الجبل الرملي بعد قليل ، وبعدمسيرة ساعة عدا إلى الهرثانية عند وادى شيمة الواح . وهنا معدية صغيرة أودت أن أعبر عليها إلى البر الشرقى لرغبتى في زيارة جزيرة فيلة ، فليس على البر الغربي طريق صالح لسير الإبل ، والطريق المعروف من دبود يخترق الجبل حتى يبلغ البر المواجه لأسوان . ولما لم يكن لدينا قرب منفوخة نشد إليهاعنتي البعيرين ، فقد شددنا حبالاً حول جسمهما ، وقطرناها للبر الشرقى إلى جوار القارب . ولكن القارب كان مثقوباً ، ولم يكن به خير صبيين يجدفان ، فأنفقنا أكثر من ربع ساعة في العبور ، ووسل أحد البعيرين الما البر وقد أشرف على المملاك . وليس هناك أكثر من ستة قوارب العبور في السافة بين فيلة والدر ، وتجدها عند دبود وكلابشة ودهميت وقرشه والدكة والسبوع . أما في جنوب الدر فلن تجد قارباً واحداً حتى تبلغ حدود دنقلة . ويدفع كل فلاح للمعداوي حفنة مما يحمل من زاد ، أو ملء ذراعه تبناً أو يحوه ، أما النسوة فيعبرن بجاناً . ورسونا عند ساق الجل ، وهي القرية التي بت فيها ليلة رحيلي عن أسوان ، ومن ثم عبرنا الجبل ثانية قاصدين فيلة من نفس الطريق الذي ساكناه من قبل.

كان الوقت ظهراً حين زرت هذه الجزيرة المشهورة . ولأهالى البربا (وهي قرية صغيرة على البر الشرق) قارب ينقلون به زوارها الكشيرين ، فقل من يعود من التجار المصريين ، الذين يقصدون أصوان في تجارة ، دون أن يرور الشلال وفيلة . ولما لم يكن في هذه الناحية حكومة منتظمة ، فقداستغل أهالى البربااضطرار الأغراب من الزوار لاستخدام قاربهم ، فاشتطوا في الأجر الذي يتقاضونه مهم فا أن يدنو الزائر من القارب حتى يطبق عليه ستة مهم يزعمون له أنهم أصحاب القارب ، ويطلبون أجرة عبوره فيه ، في حين يطالبه ستة آخرون ، يزعمون أنهم سادة الجزيرة ، عبلغ آخر نظير سماحهم له بزيارتها . ودخلت القارب ، وكان الأهالى سادة الجزيرة ، عبلغ آخر نظير سماحهم له بزيارتها . ودخلت القارب ، وكان الأهالى عصبوني رسول الباشا في طريق إلى الدر ، فتكاثروا على ، وطابوا مني ستة قروش لقاء عبوري للبر والسماح لي بزيارة الجزيرة ، وهو بلا ريب أجر زهيد لمشاهدة قروش لقاء عبوري للبر والسماح لي بزيارة الجزيرة ، وهو بلا ريب أجر زهيد لمشاهدة قروش لقاء مبوري للبر والسماح لي بزيارة الجزيرة ، وهو بلا ريب أجر زهيد لمشاهدة قروش لقاء مبوري للبر والسماح لي بزيارة الجزيرة ، وهو بلا ريب أجر زهيد لمشاهدة قروش لقاء مبوري للبر والسماح لي بزيارة الجزيرة ، وهو بلا ريب أجر زهيد لمشاهدة قروش لقاء مبوري للبر والسماح لي بزيارة الجزيرة ، وهو بلا ريب أجر زهيد لمشاهدة قروش لقاء مبوري للبر والسماح لي بريارة الجزيرة ، وهو بلا ريب أجر زهيد لمشاهدة أمن أطلال مصر القديمة وليم ولي المناطق المناط

فلم أقدم لهم سوى قرش واحد يتقاسمونه فيما بينهم (**) . ولما أبوا أن يقبلوه ، خلمت ثيابي وسلمها للدليل ، ووضعت محفظتى في عامتى ، ثم سبحت إلى الجزيرة . وما إن وطئها قدماى حتى أسرع القارب خلنى . وما كان أشد اغتباطهم بعد ذلك بأن يعيدونى بالقرش . ولما زرت الجزيرة ثانية بعد يومين ، وجدتهم أقل شططاً في مطالبهم . وقد أنبثت محالات ابتزوا فيها من الزوار أكثر من عشرين قرشاً ، وذلك بهديدهم إيام بالعودة إلى البر وتركهم وحدهم على الجزيرة . والبربا خاضعة لحكام النوبة ، أما زمام أسوان الحاضعة لمصر فيبدأ شمال فيلة .

وليس فى نيتى أن أعلق بشىء على زيارتى فيلة أو جزيرة البجتر المجاورة لها ، خقد تناول هذه الآثار كالها الكتاب الفرنسى العظيم « وصف مصر » تناولا لا يترك زيادة لمستزيد .

وعدت إلى أسوان في العشية ، فوجدت. خادى وقد تطرق إليه اليأس من رجوعى . ولم أكن أسبت من الراحة في رحلتي التي غبت فيها خمسة وثلاتين يوما سوى يوم واحد قضيته بالدر حين بلغتها أول مرة . وكان طوال السفر أضناني وأضنى بميرى ، فمزمت على الاستجام أياما ، واستأجرت غرفة في الوكالة، ومكثت خمسة أيام زرت في أثنائها أرباض المدينة على مهل ، وكان بجرى النهر بين أسوان وجزيرة إلفنتين ، التي كنت أفضى فيها صباحى ، جافاً تقريباً ، وسوف يميى السائحين طول البحث عن مقياس إلفنتين ما دامت الأنقاض تغطى ضفاف النيل المالية . أما المقياس الذي بناه معاوية فما زال موجوداً ، وهو كوة منخفضة في مستوى النهر في قاعها درجات ، كانت تقاس مها زيادة الماء بسهولة ، وتقع قرب طرف الرصيف الذي يكون مرفأ أسوان . وليس هذا الرصيف جسراً رومانيا كما خاله بمض الرحالة ، وإعا هو بناء عرى .

وعلى الضفة الغربية إلى الشمال قليلا من أسوان دير قديم يقوم على سفح التل الرملي الذي بنيت على قته مقبرة القديس المشهورة باسم « قبة الهواء » . وفي الصخور الواقعة تحت الدير عدة معابد ومقابر أثرية منحوتة في الصخر لم يشر إليها أحد من الرحالة . وهي طريفة لمراقتها في القدم ، ويتألف المعبد منها من حجرة

^(﴿) أَجِرَةَ المُعْدِيةِ فِي مُصْرِ هِي عَادَةً بَارَةً وَاحْدَةً .

مربعة تسكسوها النقوش الهيرغليفية ، وتقوم بها أعمدة مربعة لانيجان لها ، ومحيط أكبرها قدمان ونصف ، وعلوها خمس عشرة قدماً ، وصناعها كلها فجة . وفي بمض المعابد أربعة أعمدة ، وفي غيرها ستة أو ثمانية ، وقد قلب الإغريق معظم هذه المعابد إلى كنائس ، ولا يزال في كثير منها حفر الدفن الواسعة .

ومعبد القديس لورنس المهدم على البر الغربى ، تجاه أسوان ، غير جدير في رأي بالوصف البليغ الذي أغدقه عليه دينون . وقد قرأت النص التالى على شاهد فبر ملتى على أرض حجرة من حجره نسخته لرداءة حروفه وغرابة مضهرها .

TEEOOMMTP.TMEEVE MTMAKAPS IWANNON TANORAEN INAIKISNIEN MEXEIPNS.N.

وى التاسع من إريل قفلت راجعا إلى إسنا ، وإلى القارىء ملاحظات عامة على النوبيين وتاريخهم (*)أضيفها إلى ماسبق . وكانت إقامتى بينهم من القصر بحيث لا تنيح لى تناول هذا الموضوع تناولا مفصلا ، وكان فى مشاهداتى قصور سببه جهلى باللغة النوبية التى كان يستخدمها النوبيون فى حديثهم فى أثنا وجودى بينهم . قلت إن النوبة قسمان ، وادى الكنوز ووادى النوبة (وكثيراً ما يطنق على الأخير وحده اسم الصميد) وعتد الأول من أسوان إلى وادى السبوع ، ويشتمل الشابى على الأسقاع المحصورة بين السبوع والحد الشمالى لدنقلة . وسكان القسمين تفصلهم اللغة ، ولكنهم في عاداتهم وطباعهم مماثلون .

^(*) أخبرى أمين الحاكم « حسن كاشف » بالدر أن هناك أخباراً عن تاريح النوبة وردت في تاريخ مدينة البهنسا ، وهذا الكتاب من الخطوطات العربية التي أرسلتها لإنجلترة من حلب. وأفضل من كتب عن النوبة من مؤرخي العرب هو « ابن سليم الأصوائي في أخبار النوبة » ولكني لم أركتابه لا في الثام ولا في مصر .

ويقول رواتهم إن النوبيين الحاليين أصلهم من بدو جزيرةالعرب^(١)الذين غزوا حدا القطر بمد انتشار الإسلام أما معظم الأهالي المسيحيين الذين رأيت كنائسهم منتشرة في النوبة حتى سكوت ، فقد هربوا من وجههم أو قتلوا (٢) وقليل منهم من امتنق دين النزاة كما ذكرت آنفا ، وترى اليوم أحفادهم في تيفة ونسر مشمالي وادى حِلْفًا . واستولت فبيلتا الجُوارِمُ والغربية (وهي فَدْمن أَفَادْ زَنَاتُم)على الإقليمِمن أسوان إلى وادى حلفا ، ونشر عرب القبيلتين بمد ذلك سلطانهم على كثير من الكنوز، وأصلهم من نجد والمراق. واحتلت قبيلة الجمافرةالكبيرة ضفاف النيل من إسنا إلى أسوان، وسكنت بطن الحجر أسر قليلة من الأشراف، واستولت عشيرة من عشائر قريش على المحسُّ . وظل هؤلاء المرب محتاون النوبة قروناً لاتنقطع فيها حروبهـــم ومناوشاتهم. وفي غضون ذلك استطاع ملوك دنقلة أن يفرضوا عليهم سلطانهم وأن يكرهوهم في النهاية على دفع الجزية .وكان الجوابرة قد أُوشَكُوا على هزيمة النربية وإخضاعهم ، فاستفاث هؤلا. بالسلطان سليم الأول في القسطنطينية ، فأرسل إليهم بضع مثات من الجنود البشناق تحت إمرة قائمه يدعى حسن، قوسى واستطاع هؤلاءأن يكرهوا الجوابره والدناقلة على الجلاءعن النوبة والارتداد إلى دنقلة . وتمـــا هو جدير بالذكر أنَّ سراة دنقلة اليوم أصلهم من قبيلة الجوارة . على أن بمض أسر الجوارة ظلت في موطنها تعيش مسالمة ، ومازال أسلالهم الذين يسكنون الدر ووادى حلفا يعرفون بهذا الاسم إلى اليوم .

وقد بنى الجنود البشناق القلاع الثلاثة ، أو على الأصح أساحوا هذه الأبنية الثلاثة الموجودة فى أسوان وإبريم وصاى . وحصات حاميات هذه القلاع على امتيازات لهم ولأبنائهم وأحفادهم الذين احتلوا بمدهم القلاع والأراضى الملحقة بها . ومن بين هذه الامتيازات إعفاؤهم من شتى ضرائب الأرض التى فرضها السلطان سليم على أملاكه كلها . كذلك رؤى أن البلد لايستطيع أن ينتج ما يكفيهم من

⁽۱) كذلك ينحدر معظم فلاحى مصر -- إلى الشمال من بني سويف -- من قبائل مغربية أو عربية • بل إنني لقيت في مصر قوما أصلهم من بدو الشام .

⁽٢) ينقض هذا الزعم ماثبت في كتابات الباحثين المحدثين من الأوربيين من أن انتشار الإسلام والعروبة حدث يفضل استيطان العشائر العربية بين الجماعات النوبية وقيام المصاهرات بين الفادمن وأصحاب البلاد الأصلية من (غربال)

طمام ، فأ جرى عليهم معاش سنوى من خزينة السلطان بالقاهرة . وكان يدفع لحامية إبريم أربعة أكياس ، تعادل اليوم مائة جنيه فقط ، ولعلها كانت تساوى في ذلك. الوقت أربعة أمثال هــذا المبلغ · كذلك جملت هذه الحاميات مستقلة عن ولاة. مصر . وكان مماشما يدفع لها ما دام للولاة سلطان على مصر ، إلا أن الماليك كانوا يحبسونه عادة . وقد حكم حسن قوسي النوبة بجنده ، ومعظمهم من الفرسان، وكان دائم الحركة في أرحاثها ، وكان يدفع لوالى مصر « الميرى »كلسنة ،ولكنه كان فما خلا ذلك مستقلا عنه . وما زال أحفاد هؤلاء الحند البشناق الذين ساهروا عرب الفربية والجوابرة بحتلون الأرض التي منحت لأجدادهم في أسوان وإبريم وساى ، وما زالوا يتمتمون بالإعفاء من شتى الضرائب والالتزامات ، وهم يسمون. أنفسهم « قلمتجية » أو أهل القلاع ، أما النوبيون فيسمونهم « الممانلية» . وقد طال نسيانهم للمنهم القومية ، ولكن قسمات وجوههم تنبيء بأصلهم الشمالي، ونون بشرتهم أسمر فاتح ، أما بشرة النوبيين فأقرب إلى السواد وهم مستقلون عن حكام النوبة الذين محسدونهم أشد الحسد ، وكثيرا مايشتبكون ممهم في حرب سافرة . ويحكمهم أغواتهم الذين يمتزون إلى اليوم بالفرما نات التي لم تجمل لهم سيداً سوى السلطان. وحدث قبل خمسين عاماً أن شيخ عرب الهوارة، واسمه همام بسط سلطانه على الإفليم من أسيوط إلى أسوان، ثم مد نفوذه على النوبة التي زارها مرات، و مِلْعُ نَفُوذُهُ الْحُسِّ . أما اليوم فحالة المبلاد السياسية يمكن أن تشبه ، من الناحية الشكلية على الأقل، محالمها وم بسط حسن قوسي سلطاً نه علمها . والحكام الثلاثه الحاليون (*) حسین وحسن و محمد - هم أحفاده ، وکان أبوهم یدعی سلیان ، وقد اشتهر أمره لحزمه وسطوة حكومته . ولقب كاشف الذي آنخذه الإخوة الثلاث عنج في مصر لحكام الأقاليم . ويدفع الإخوة ضريبة سنوية قدرها ١٢٠ جنمالوالي مصر، وهو ما قدّر به ميرى النوبة الذي يحاسب عنه الباشا أمام الباب المالي . وقلما كانت تدفع هذه الضريبة في عهد الماليك ، ولكن محمد على يتسلمها بانتظام منذ ثلاث.

^(*) حين احتلت العساكر التركية التي يقودها إبراهيم بك النوبة حتى وادى حانما ، يعد أن طردت المماليك إلى الجبال الشعرقية ، تقهقر الحسكام الثلاثة هم وأتباعهم إلى دنقلة وظلوا بها حتى انسحب النزك إلى أسوان ، فعاد الحسكام إلى الدر .

سنوات، ويستخدم الإخوة الثلاث نحو مائة وعشرين فارساً معظمهم من ذوى قرباهم أو من العبيه. ولا يتقاضى هؤلاء الجنود مرتبات ثابتة، والكنهم يتلقون الأهطية بين الحين والحين، ولا يلتزمون بأعمال وظيفهم إلا حين يطوف سادتهم بالبلاد. ومقر حكام النوبة هو الدر، ولكنهم دائبو الحركة والتنقل في أرجاء البلاد لجمع الضرائب من رعاياهم الذين لا يدفعونها إلا حين تكرههم على ذلك قوة قاهرة . ويرتكب الإخوة الثلاث في طوافهم بالبلاد أبشع أعمال الجور والطغيان حيمًا كانت المقاومة معدومية، وكثيراً ما تنمدم . ويقتسم الثلاثة بإيراد البلاد بالتساوى ، ولكن كلهم جشع يحسد أخاه ويختلس لنفسه ما وسعه من مال . وإيرادهم السنوى ، حسب تقديرى ، يبلغ ٢٠٠٠ جنيه لسكل منهم ، أو من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٠ جنيه للثلاثة معاً . ولا تتجاوز نفقات الواحد منهم ، وهو تركف يفضحه في طباعهم ومسلكهم غطرسة كبار الأثراك وعجرفتهم ، وهو تركف يفضحه ما يرتدون من لباس زرى بأنف من ارتدائه حتى صفار الجند من الترك .

وفي النوبة لا يقدر الإيراد على مساحة الأرض أو عدد الأفدنة كما يفعلون في مصر والشام ، وإعا يكون التقدير على السواقي التي يستخدمها الأهالي للرى بعد الفيضان وفي أثناء الصيف . وهذه الطريقة منتشرة على ضفاف النيل حتى سنار . وفي القرى الفقيرة تجد الساقية الواحدة بمتلكها ستة من الفلاحين أو عمانية ، أما المزارعون فيملكون سواقي عديدة . ويتراوح هدد السواقي المنبئة من أسوان إلى وادى حلفا ، أي من الشلال الأول إلى الثاني ، بين سمائة وسبعائة ، وتروى الساقية الواحدة من ثلاثة أفدنة إلى خمسة ، وتحتاج إلى تشغيل عماني أبقار أو عشر بالتناوب . وحين يزكو الزرع تغل الساقية من قمح الشتاء أو شعيره من عمانين إلى مائة أردب . ونسبة ما يزرع من هذين المحصولين هي الربع قبحاً ، والثلاثة الأرباع شعيراً (*) . وتتفاوت الضريبة في الجهات المختلفة ، فني وادى حلفا والثلاثة الأرباع شعيراً (*) . وتتفاوت الضريبة في الجهات المختلفة ، فني وادى حلفا

^(*) و شهر نوفر ۱۸۱۳ وصل إسنامحد كاشف في طريقه إلى أسبوط ليزور إبراهيم باشا عا كالصعيد، وهو الذي يضمر للنوبة نوايا سيئة كماهومعاوم. وكان شديدالرغبة في استرضاء الباشا، فجاب معهدا يامن العبيد والجمال والحيل الدنقلية. ولكن قصده الأهم من هذه الرحلة كان =

مثلا ، يدفع سنوباً عن كل ساقية ستة أغنام سمان وستة مدات من الدرة ، وفي الحس بحبي الملك عن كل ساقية ستة أغنام وأردبين من الدرة وثوباً من الكتان (۱) كذلك بحبي الحكام عن كل نخلة مهما كان محصولها ، سباطتين من البلح وبتقاضون مكوساً عن المراك المحملة بلحاً في الدر (۱) . علي أن نظام الضرائب في جملته في غاية التعسم والفوضي ، وهو محلبة للخراب الماجل على القرى الفقيرة التي تمجز عن دفع المطالب الجائرة التي تفوض عليها ، في حين يخف عب عده الضرائب على القرى الفنية التي يحشى الحسكام إثارة أهلها واستفزازهم . كذلك يقوم أبناء كاشف وظائف القضاء في النوية فنغل عليهم إيراداً كبيراً ، لأن الفضاء عندهم لا يعدو أن يكون تجارة .

وإذا فتل نوبى آخر أكره على دفع دبة لأمرة الفتيلوغرامة للحكام قوامها سنة جمال وبقرةوسبمة أغنام . فإذا أن افتضاها الحكامة سراً من أسرته . ولكل

الشكوى من أخيه الأكبر حسن الذي منح أخبراً واديه الكبيرين ، داود و خايل ، نصبباً في حكم النوبة وأكره أخويه على قسمة الإيراد بالتساوى مع ولدياء فجعل النوبة بذلك خسة حكام وفي إسنا لتى محد كاشف جيشاً قوامه مائة جندى جرده ابراهيم على النوبة . ورأى محد أن من العبث المضى في رحلته لا سيوط . فعاد لوطنه مم الحنود الترك . وماين اقترب الجنود حتى عرب أخواه إلى جزيرة أكمه ، بعد شلال وادى حافا ، على الرغم بما وعدابه من أمان . ومضى الترك في طريقهم إلى وادى حافا ، يجمعون باسم إبراهيم باشا ضريبة من كا ساقية . وقد منحوا الترك في طريقهم إلى وادى حافا ، يجمعون باسم إبراهيم باشا ضريبة من كا ساقية . وقد منحوا القبض على الحكم جيما، ولكنها لم تحقق هدفها ، ويعد أن مكث أفرادها زها أنامام في النوبة يجبون ضريبة الأرض من محصول الزراعة الصبغية أيضاً عادوا إلى صعبد ، مصر . وفي عام يجبون ضريبة الأرض من محصول الزراعة الصبغية أيضاً عادوا إلى صعبد ، مصر . وفي عام الخال . وما إن رحلوا عن البلاد حتى عاد أبناء كاشف الدر ، وجمعوا الخراج عم الآخرون من الأهالى الذين أصبحوا نهاً لجثم الترك والحسكام على السواء ، وكلا الفريقين لا يعرف شففة ولا رحة لأنه لا يعلم على الدواء ، وكلا الفريقين لا يعرف شففة ولا رحة لأنه لا يعلم على التحقيق كم من الزمن يحتفظ بسلطانه على الملاد .

⁽١) بلغت الضريبة التي جبيت عن كل ساقية عام ١٨١٣ ثمانية أرادب ، يضاف إليها ضريبة إضافية من أربعة أغنام وأردب من الغلال تدفع إننا ذهب الحاكم بشخصه للقرية الجباية ، وذلك لإطعام أتباعه وجباده .

⁽٢) بختلف مقدارالبلح الذي نستوردهمصر من النوبة بطريق أسوان بين ١٠٠٠ و ٢٠٠٠ أردب كل عام حسب حالة المحصول . وأجرة الشيعن من أسوان إلى القاهرة حملة قروش للاردب يحصل حاكم أسوان لنفسه نصف فرش منها ضريبة مرور ، وقد وضمت الحمكوسة بدها على مظم هذه النجارة الوامحة .

جرح غرامة مقررة تدفع غما أو ذرة ، ولكنها تتفاوت باختلاف المصو المصاب من الجسم ، وهي عادة بدوية قدعة بجدها منتشرة كذلك بين أهالي إبريم مع هذا الفارق ، وهو أن الفرامة يأخذها الجني عليه لا الأغا . وإذا قتل نوبي أحداً من قبيلة الحاكم ، أو من الفرز (وهولقب الماليك في مصر والنوبة) أو من أهل إبريم، فإنه لا بدفع لأسرة القتيل دية لأنه بعد جندياً لا هربياً ، ولكن الحاكم يقتضى فرامته رغم ذلك . وبين الكنوز والنوبيين ، جيرانهم الجنوبيين ، عداء شدند . وبرى النوبيون الكنوز بالبخل والحرص والغدر ، أما الكنوز فيدعوبهم عبيداً قدرين لا يفضلون الزنوج في معيشتهم . وكثيراً ما تلتحم القرى المتجاورة في معارك دموية تنيجة لهذا العداء ، فإذا قتل أحدمن الفريقين كان لأسرته القاتل . وأهل الفرامة المقررة في مثل هذه الحالات ، أو تثأر القتيل من أسرة القاتل . وأهل المن أي قريب من عصب القاتل ، في حدود المرتبة الحامسة من القرابة . فلن يقوم من أي قريب من عصب القاتل ، في حدود المرتبة الحامسة من القرابة . فلن يقوم منام القاتل في عرفهم غير أخيه أو ولده أو ابن عمه ، لذلك كثيراً ما تكون النتيجة أن ناوذ الأصرة كلها بالفرار .

ويبنر حكام النوبة الأموال الطائلة بأساليب مختلفة كا قلت ، ولكن جورهم يقتصر على أملاك رعاياهم دون حياتهم ، فهم لا يضر بونهم ولا يقتلونهم إلا إذا شقوا عصا الطاعة وجهروا بالثورة عليهم ، وكثيراً ما يفعلون (*) . وإذاهرب نوبي يريدون ابتراز ماله حبسوا زوجته أو أبناءه الصغار حتى يدود ، وهو إجراء يضج الأهالي بالشكوى منه ، ولا يلجأ إليه حتى القضاة من ولاة مصر والشام ، فهؤلاء محترمون نساء ألد أعدائهم وأبناءهم . وثمة طريقة فذة ابتدعها حكام النوبة لابتراز أموال رعاياهم ، ذلك أنهم إذا عرفوا أن لأحد سراتهم فتاة بلغتسن الزواج طلبها الحاكم لنفسه عروساً ، وقلما مجرؤ أوها على رده ، بل إنه ليزهو أحياناً بهذا الشرف . ولكن هذه المصاهرة سرعان ما تجر عليه الحراب والإفلاس ، لأن صهره القوى يسلبه كل ما يقتنيه محجة أنه يقدمه هدية لابنته . وهكذا تجد للحكام

^(*)اشتهر عنالقبيلة العربيةالتي يسميها النوبيون أمنلاب [عون اللاب] — ولعلها أمةالاً ب ، لأن نطقهم العربية ردىء — والتي تسكن القرى المجاورة لقرشة ، مقاومتها للحكام وخروجها عليهم ورجالها أكثر عرب السكنوز استقلالا ، وهم بأبون نزويج بناتهم لا تباع الحسكام .

جميمهم أزواجا منبثات في معظم القرى الكبيرة .ولحسين كاشف أربعون ولد تقريبا، عشرون منهم تزوجوا بهذه الطريقة .

ولا يحرث سكان وادى النبيل من الشلال الأول إلى حدود دنقلة حقولهم بمد. أتحسار مياه الفيضان كما يفعل أهل مصر . لأن المياه بعد الشلال لا ترتفع إلى علو ينمر الوادى . وفي الجهات القليلة التي تبلغ الأرض الزراعية فها بمضالاً تساع — كا هو الحال في قستمنة وقرشة ووادي حلفا الخ . . شقت قنوات تحمل الماء إلى الحقول المجاورة للجبل. ولكن الماء في هذه القنوات لا يبلغ ما يبلغهماء القنوات. في مصر من ارتفاع يتيم رى الأراضي الواطئة المجاورة للتلال. لذلك كان الرى في النوبه يقوم كله على السواقي والنواعير . فما إن بهبط منسوب الماء في النهر حتى تروى الحقول بالسواقي . وتزرع الزرعة الأولى ذرة ، وتحصد في ديسمبر ويناير . ثم تروى الأرض ثانية وتزرع شميراً . وقد تزرع الأرض بعد حصاده سرة ثالثة محصولا سيفياً . ويباع الشمير بالذرة ، أو يؤكل فريكا مسلوقا . ويصيب المحصول أذى بالغ من أسراب العصافير الدورية التي تغير عليه أفواجا لا تقوى على دفمها جهود صبيان القرى مجتممة. ومن الآفات الزراعية دودة صغيرة تتسلف ساق النبات ، وكثيراً مانفتك عجمول الذرة والشمير في حقول بأسرها . وزراعة التبغ منتشرة في أنحاء النوبة وهو يحتفظ بلونه الأخضر حين يجف ، ويشبه عاماً تبغ الجبال الواقمة إلى الشرق من البحر الميت . وهو أهم ترف يستمتع به الناس هنا من شتى الطبقات ، وهم إما مدخنونه أو يستحلبونه ، مخلوطا بالنطرون ، بين اللثة السفل والشفة .

وبيوت النوبيين من اللبن أو الحجارة . وقد قلت إن البيوت الحجرية تقوم عادة على سفوح التلال ، وهى تتألف من بنائين مستديرين منفصلين ، أحدها للرجال والآخر للحربم . وبيوت اللبن منخفضه ختى ليشق على المرء أن يقف فيها بقامته منتصبة . ويسقف السقف بسيقان الذرة التي تبقى حتى تأتى عليها الماشية ، وعند ثذ يوضع بدلها جريد النخل . ومنازل الدر ، وبيوت الاثرياء من سكان القرى الكبيرة ، حسنة البناء ، فلها حوش كبير في وسطها تحيط به الحجرات من حوله ، وبين حجرات الرجال والحريم فاصل . أما الاواني والأدوات التي

تستعمل فى بيوت النوبيين فهى نحو ست قدور من الفخار الخشن ، قطر الواحدة منها قدم أو قدمان وارتفاعها خمس أقدام ، بحفظ فيها زاد الأسرة وطعامها كله . ثم يضع صحاف من الفخار ، وطاحونة يد ، وبلطة صغيرة ، وعصى مستديرة عليها النول .

وبلبس الأهالى شمال الدر جلباباً من الكتان لا أكثر ، ونونه أزرق عند سراتهم ، أو الزعبوط الصوفي الذي يرتديه أهل الصعيد . أما لباس الرأس فطاقية من القباش بيضاء صغيرة بلفون عليها أحياناً خرقا تعطيها شكل العامة . وأولادهم وبناتهم عراة ، وتلتف النسوة بقطع من القباش أو 'بر دصوفية سوداه ، ويلبسن أقراطاً وأساورمن زجاج ، وفقراؤهن يصنعن أساورهن من السعف . أما شعورهن فيرسانها غدائر فوق أعناقهن ، ويلبسن على دوسهن من الحلف شراريب قصيرة مرركشة من الزجاج أو الحجر تقوم مقام الحلية والتميمة مماً . ونساء الأعيان يتحلين بالحلاخيل من النحاس أو الفضة . وإلى الجنوب من الدر ، ولا سيا في سكوت بالحلاخيل من النجاس أو الفضة . وإلى الجنوب من الدر ، ولا سيا في سكوت جدران المابد المصرية . ولأهل الحس شعور كثة ولكنها ليست صوفية القوام . جدران المابد المصرية . ولأهل الحس شعور كثة ولكنها ليست صوفية القوام . ويلبس جميع الشبان قرطاً واحداً في الأذن اليمني فقط ، أما الرجال فيحملون في أعناقهم مسبحة لا تفارقهم . كذلك يربطون على إحدى الذراعين فوق المرفق عدداً من التماثم يكسوها جلد عرضه ثلاث بوصات أو أربع ، وهي أحجبة وأدعية وأدعية بهيمها إياهم الفقراء .

وقلما يمطل النوبيون من السلاح ، فما إن يشب الغلام عن الطوق حتى يفدو همه الأول شراء مدية معقوفة صغيرة يلبسها الرجال مشدودة إلى المرفق الأيسر تحت ثيابهم ، ويستلونها في أتفه المشاجرات . وإذا انتقل نوبى من قرية لأخرى حل ممه إما « نبوته » المكسو طرفه بالحديد ، أو رمحه ودرقته . وطول الرمح خس أقدام بما فيها سننه الحديدى ، أما الدرق فتتفاوت أحجامها ، فنها المستدير ذو السرة في وسطه ، ومنها ما يشبه الدروع المقدونية القديمة ، فهو مستطيل يبلغ طوله أربع أقدام ، وله طرفان مقوسان يكادان يفطيان البدن كله . وتصنع هذه

الدرقات التي يبيمها عرب الشايقية من جاود أفراس البحر ، ولا تؤثر فيها رمية رمح أو ضربة سيف . كذلك يقتني السيوف القادرون على شرائها ، وهي شبهة بسيوف الفرسان في القرون الوسطى لها نصل طويل مستقيم عرضه بوستان ، ومقبض على شكل صليب ، وقرابها من الطراز الذي بعرض أسفله ويدق رأسه . وهذه السيوف ألمانية الصنع ، وببيمها تجار مصر النوبيين بأسمار بتراوح بين أربعة ريالات وثمانية للسيف . أما الأسلحة النارية فنادرة ، وعلاك الأغنياء بنادق من نوع بدأى ، وليس عند حسن كاشف نفسه غدارة . وذخيرة هذه الأسلحة النارية نادرة غالية الثمن ، لذلك بجدر بالسائمين في النوبة أن يحملوا بمهم من الرساص ما يقدمونه هدايا تلقى من النوبيين أحسن القبول . وأذكر أنني بعد أن رحلت عن مسكر مجد كاشف في تيناري جرى ابن أخيه خلق ميلين على الأقل ليلحق في ويسألني رساسة قائلا إنه أطلق في حفلة بالأمس الرساسة الماحيدة التي كانت معه .

ذكرت المقارىء شيئًا عن طمام النوبيين المأنوف. فهذاك خبر الذرة، وهو في غاية الحشونة، ويصنع بغير ملح (*) و يخبرونه على الصاح كبدو جريرة المرب ولما كانت عملية الطحن والمجن والخبر لا تستغرق كلها أكثر من عشر دقائق، فإنك تستطيع أن تحكم مطمئنا بأن هذا الخبر لا يمكن أن يكون ناضحاً. ويطعمن النسوة زاد كل يوم في الصباح، فالنوبيون لا يخزلون الدقيق. وفي سكوت والحس يصنعون الخبر رقاقا مستديراً يوضع بعضه فوق بعض حين يقدم على المائدة. وقالما يذوق النوبيون اللحم، بل إن الحكام لا يتناولونه كل يوم. وشراب البلح الشربوت الشارب معهما أن يصيب منه كثيراً. وطريقة صنعه أنهم ينقمون البلح بمد نضجه الشارب معهما أن يصيب منه كثيراً. وطريقة صنعه أنهم ينقمون البلح بمد نضجه في قدور كبيرة من الفخار تسد وتدفن تحت الأرض في قدور كبيرة من الفخار تسد وتدفن تحت الأرض

^(*) يستخرج الأهالى المجاورون التلال الكفرية والبانى القدعة مادة يسمونها «ماروق» يضعونها في الخبر عوضاً عن الملح .

هشرة أيام أو الني عشر حتى يختمر الشراب فيكشف عنه ويمكن عندها تماطيه .
ولكن إأجله لايطول عن الحول ، ولا يتعدى عصول البلح التالى ، وإلا شابت طعمه حوضة ، كذلك يصنع النوبيون شرابا يسمى البوظة ، وهو شديد الشبه بالحمة أو البيرة ، ويستخرجونه من الذرة أو الشعير . وأفضله من الشعير ، ولونه كدر ، وهو عظيم القيمة الغذائية . وفي القاهرة وسائر المدن والقرى الكبيرة في الصميد دكا كين لبيع البوظة أصحابهامن النوبيين وجدهم . وتستهلك في الدرمقادير كبيرة من الشربوت وعرق البلح القطر : ويباع الخمر في مشارب خاصة ويتماطاه أفراد الطبقة العلياويذ ما ونفرض البلح الماشا ضريبة على تجارها . ويستخرج من البلح من أسيوط فصاعداً ، وبفرض الباشا ضريبة على تجارها . ويستخرج من البلح أبضاً ضرب من المادة الهلامية كالمسل بأكله الأغنياء كالحلوى . وليس في النوبة فا كمة غير البلح وقليل من العنب رأيته في الدر .

ومناخ النوبة صحى جداً على شدة قيظه في الصيف ، لا سيا في البقاع الصخرية الضيقة ، ولمل السر في ذلك جفاف المواء . ولست أذكر أنني رأيت فرداً واحداً في الأسابيع الخمسة التي أنفقتها هناك يشكو مرضاً من الأمماض . وقد يفد الجدرى أحياناً على النوبة فيفتك بالناس فتكا ذريعاً في كل أرجائها عدا وادى الكنوز . ولا يعرف الناس التطعيم ، أو قل إنهم لا يمارسونه ، سواء في النوبة أو في صعيد مصر ، وقد فشات المحاولات المديدة التي بدلت لإدخال نظام التطعيم في الصعيد ، أو على الأصح لتنبيته ، وزهم بعض الرحالة أن هذا الوباء يفد على مصر من الجنوب، وهو زعم خاطىء لأنه لا يبلغ في انتشاره في النوبة الشلال الثاني ، ولا يعرف في دنقلة ولا على طول الطريق إلى سنار .

والرجال في النوبة على العموم دوو أجسام قوبة مفتولة وتقاطيع وسيمة ، وهم أقصر قليلا من المصريين ، لا شوارب لهم ، ولحاهم صغيرة لا تجاوز أسفل دقومهم ، كلحى الأسرى الذين ترى صورهم على لوحات المارك المرسومة على الممايد المصربة . وكثيراً ما لحظت في أثناء رحلتي في قرى النوبة أن هناك على العموم تناسباً بين قامة الأهالي وبين عرض الأرض الزراعية ، فأينما كان الوادى

عريضاً والزراعة ميسورة والأهالى على شيء من سمة الرزق وجدتهم أطول قامات وأصح أبداناً. أما في البقاع الصخرية التي لا يتجاوز عرض الوادى فيها عشرين ياردة أو ثلاثين فترى أجسام الناس قيئة هزيلة ، يكاد الرجل منهم في بعض القرى أن يكون هيكلا يخطو أو شبحاً يتراءى.

أما النساء فلهن قامات بديمة ، ووجوه طلقة حاوة وإن لم تمكن جميلة، وطباع الطيفة غاية اللطف ، بل إنني رأيت بينهن حساناً بارعات الجال ، ولست أشك في أن دينون قد غمطهن حقهن . ولكن العمل الشاق الذي يقمن به منذ طفولتهن يضنهن ، فشئون البيت كلها موكولة إليهن ، أما الرجال فمنقطمون للزراعة . ونساء النوبة أعف نساء الشرق قاطبة ، وعفتهن أجدر بالإشادة لما كان ينتظر من تأثرهن بجيرة صميدمصر الذي يشتد فيه تأثير الفريزة الجنسية . وفي أثناء مكثى بإسنا كان الفتيات يأتين إلى مسكني كل صباح ليبعنني اللبن ، فكانت المصريات منهن تقتحمن فناء الدار في جرأة وتسفرن عن وجوههن ، وهو مسلك يفهم منه هنا أنهن بعرضن أنفسهن ، أما النوبيات ـ وكثيرات منهن يقمن مع أسرهن في إسنا ـ فكن يقفن بعتبة البيت متأدبات لا يتجاوزنها بحال من الأحوال ، ويأخذن ثمن ما بعن من لهن وهن مقنعات .

ويبتاع النوبيون نساءهم من والديهن ، ويدفع الكنرى عادة اننى عشر محبوباً عناً لمروسه ، وهو ما يمادل ستة وثلاثين قرشاً ، وكثيراً ما يتزاوجون مع عرب المبابدة ، وبعض هؤلاء زراع مثلهم ، ومهر الفتاة من المبابدة ستة جال تعطى لأبيها ، فيرد منها ثلاثة لابنته تكون ملكاً لها ولزوجها ، فإذا طلقت أخذ الزوج عن نصفها ، وإذا أصرت امرأة في الصعيد على أن تطلق من زوجها كان له أن يستولى على جهازها وأن يحلق رأسها ، فلا يتزوجها غيره حتى يطول شمرها . والنوبي شديد الغيرة على عرض امرأته ، فإذا خامرته أدنى ريبة في وفائها له حملها ليلا إلى شاطىء النهر وأغمد مديته في صدرها ، ثم قذف بها إلى النهر طعاماً للماسيح على حد قوله . وقد حدث في أسوان أخيراً حادث من هذا القبيل .

والبغاء غير مباح في النوبة ، فلن تلقى فيها العاهرات اللاتي تجد عدداً كبيراً

سهن فى كل أرجاء مصر، وذلك باستثناء من يوجد مهن فى الدر، وهؤلاء لسن من الأهالى، الله هن إماء معتوقات دفعهن الفاقة إلى احتراف الفحشاء. ويستهجن النوبيون أشد الاستهجان تلك الرذائل والشهوات البغيضة التى نشرها الماليك فى مصر وأذاعوها حتى بين فقراء الفلاحين، ولا يستثنى من أهل النوبة فى هذا غيراً فرادأسرة كاشف الذين يحاولون جهدهم أن يحكوا الماليك فى كل شىء حتى فى أبغض ما يقارفون من آثام.

والأنوال الصغيرة شائمة فى بيوت النوبيين، ويغزل عليها النساء عباءات من الصوف خشنة، وقاشاً من القطن يصنعون منه القمصان. كذلك يصنعن من سعف النحل الحصر وكثوس الشراب، والصحاف الكبيرة التي يقدم فيها الخبز على المائدة — وكاها مصنوعة باللهد، ولكن ف صناعتها أناقة وإتقانا يوهان بأنها مصنوعة بالآلات. ولا تنتج النوبة سوى هذه المصنوعات، أماما عداها فيستورد من مصر.

ولم أر من الآلات الموسيقية في النوبة سوى ضرب من «الطمبورة» المصرية ذات أوتار خمسة وغطاء من جلد الفرال هذا رسمها :



والمفتيات غرام بالفناء ، وألحانالنو بيين عذبة شجية .

ولعبة المنقلة شائمة في الدر، كذلك يلمب النوبيون اللمبة التي يسمومها «بياض» والتي وصفتها في ومياتى من البطراء في ممرض الحديث عن عرب كرك وقد رأيت في معظم النوبيين رقة ولطفاً وعزوفاً عن السرقة، وهي رذيلة ممروفة في مصر، أو على الأقل في الأقاليم الواقعة إلى الثمال من أسيوط والحق أن السرقة تكاد تكون معدومة بينهم، فإذا ثبت أن منهم من اقترف هذا الجرم طرد من قريته بالإجماع ولم يضع في أثناء رحلتي في النوبة شيء مما أحل مهما تفه، مع أنني كنت أنام في المراء أمام البيت الذي أحط عنده وفي النوبيين عموماً كرم وحسن ضيافة للطارق وأنظهم في ذلك الكنوز وأهل سكوت ويغلب على طباعهم الفضول، فهم عطرون الغريب وابلاً من الأسئلة عن البلد الذي قدم منه والمهمة التي النوبة فيها .

ولولا طنيان الحكومة واستبدادها لكان النوبيون جيراناً خطرين على مصر فهم عتازون عن المصريين بالجرأة وحب الاستقلال وشدة التعلق بأرضهم . ويفد على القاهرة منهم كثيرون كل عام ، فيشتغل معظمهم بوابين ، وهم فى ذلك مفعناون على المصريين لأمانتهم ، وبعد أن يقيموا بها ست سنوات أو عمانية يمودون إلى مسقط رءوسهم بما أصابوا من مال قليل ، مع علمهم بأنهم لن يظفروا فى وطنهم بغير خبر الذرة وجلباب الكتان هوضاً عما ينعمون به من أطايب القاهرة . والذين بغير خبر الذرة وجلباب الكتان هوضاً عما ينعمون به من أطايب القاهرة . والذين التجارية . وقد لقيت فى إبريم شيخين أكدا لى أنهما لم يريا الدرقط مع أنها لا تبعد عنهما غير مسيرة خس ساعات . والذين أقاموا منهم فى مصر وتعلمواالمربية تجدهم فى الغالب مسلمين أقياء يؤدون الصلوات كل يوم ، أمامن يجهلون العربية فلايمرفون من العدلاة إلا التهليل والتكبير ، ويحج بمضهم إلى مكة بطريق سواكن .

وسكان النوبة من أسوان إلى حدود المحس الجنوبية - وهو إقليم طوله نحو خمائة ميل ومتوسط عرضه نصف ميل - يبلغ عددهم، حسب تقديرى، مائة ألف نسمة.

* * *

وإلى القارى، نبذة أسيفها عن البدوالذين بقطنون الجبال الواقعة بين النوبة والبحر الأحمر . هؤلاء البدو قبيلتان رئيسيتان ، العبابرة والبشارية . أما العبابدة فيسكنون الإقليم الواقع جنوبي القصير حتى عرض الدر تقريباً ، وأما البشارية فيحتاون الجبال من ثم إلى الجنوب حتى سواكن ، وهناك يجدون لإباهم وماشيهم الكلا الذي ينمو في مجارى السيول الشتوية ، ويقيم كثير من العبابدة في صعيد مصر على ضفة النيل الشرقية من قنا إلى أسوان ، ومن أسوأن إلى الدر ، ولكن أغلبهم ما ذال يميش هيشة البداوة ، ويشتغلون خبراء أو أدلاء لقوافل سنار التي تقوم من دراو ، وكانوا من قبل أدلاء أيضاً للقوافل المسافرة من القصير إلى قنا ، ولكن أعداءهم

من عرب المعازة والعطوائي الذين يسكنون شالى القسير أفلحوا في حرمانهم من الأرباح التي يفلها هــــــذا العمل، والترموا به من والى مصر. والعبائدة أثرياء ولكنهم سيئو السمعة يرميهم كل من انصل بهم بالخيانة والغدر، فهم غير جديرين بالانتساب إلى الأصل العربي الذي يعترون به . ولا يتورع الرجل منهم عن الحنث بأي عين أو قسم، بيد أني علمت أنهم مخشون الحنث بوعودهم إذا شفعوها بقولهم «وحياة العافية» ويشهرون في الصعيد عا يقتنون من كرام الإبل، ومن الهجن الخفاف على الأخص، ولهم تجارة واسعة في السنامكي وقحم السنط، وكلاها مستخرج من الأسجاد المنتشرة في جبالهم، ويصدرون الفحم حتى القاهرة شالا مستخرج من الأسجاد المنتشرة في جبالهم، ويصدرون الفحم حتى القاهرة شالا العربية حادبوا على ظهور جمالهم مسلحين بالدرق والرماح والسيوف . وأهم عشارهم المفهراء، والعشاباب، والملمطيب. وقالم ينزل عرب المشاباب من الجبل إلى شفاف الفهراء ، والعشاباب ، والملمطيب وقالم المنوطنوا ضفاف النهر قرب مقرات والدامر على طريق سناد ، وتراوجوا مع الأهالي هناك . والذين منهم مع البشارية طريق سناد ، وتراوجوا مع الأهالي هناك . والذين منهم مع البشارية على مناد المنادية المناد ا

أما البشارية ، الذي قلما يترلون من جبالهم ، فقوم أبعد ما يكونون عن العمران الحضرى ، وهم أسوأ سمة من العبايدة . ولا يقتنون غير الإبل والغنم ، وطعامهم الوحيد اللحم واللبن ، ويأكلون أكثر اللحم نيئاً . وقد روي لى كثير من النوبيين أن هؤلاء البشارية شديدو الفرام بشرب دم الحراف المذبوجة ساخنا ، ويقال إن أحب شيء إليهم وأشهاه أكل نخاع الجل نيئاً . ومنهم من يذهب أحيانا إلى الدر أو أسوان ليبيع السنا والغنم وريش النعام ، فالنعام شائع في جبالهم ، والسنا التي تنتيجها جبالهم من أفضل الأنواع . وهم يقايضون على هبذه البضائع بأنواب الكتان وبالذرة التي يلتهمون حباتها نيئة لم تدخل النار ويعدونها طعلماً شهياً ، الكتان وبالذرة التي يلتهمون حباتها نيئة لم تدخل النار ويعدونها طعلماً شهياً ، وهم لا يصنعونها خبزاً قط . ولا يطول مكث هؤلاء التجار في الوادى ، إذ سرعان ما يروعهم الجدرى فيفزعون إلى خيامهم . وعرب البشارية لعبوص عريقون ، ما يروعهم الجدرى فيفزعون إلى خيامهم . وغرب البشارية لعبوص عريقون ، لا يتورعون حتى عن سرقة مضيفهم . و يخرج فتيانهم في غارات النهب والسلب لا يتورعون حتى عن سرقة مضيفهم . و يخرج فتيانهم في غارات النهب والسلب المهرب والمهرب والسلب والسلب والمهرب والمهرب والمهرب والسلب والمهرب والم

فيبلغون دنقلة وطويق سنار، ومن تحميم إبل لا تصارعها في سلابها إبل من شواطيء البجر المتوسط إلى بلاد الحبشة . ولا يتكلم العربية من البشارية إلا القليلون . ولا يخشون من أعدائهم غير العبايدة الذين يعرفون منتجمائهم من الحبال ويأخذونهم في مضاربهم على غرة . ويستطيع المرء أن يعبر جبال البشارية في سحبة عبادي إدا صغا الجو بين القبيلتين كما هي الحال اليوم ، ولسكن بجب ألاركن إلى هذا العبادي إلا إذا حجز فرد من أخص أفرائه رهينة ، وقد وقع كثير من الماليك المسردين فريسة لفدر هؤلاء العرب ، ولم ينج غيرهم إلا بسفرهم في الحالة كبرة .

ويضرب البشارية خيامهم على حدود الحبشة الشمالية وساحل البحر من سواكن إلى مصوع آهل بعشارهم ، وأهمها : الحمداب ، وبطرانه ، والعلياب وعمراب ، وغمهناب ، وحمدوراب ، وأرباب ، والخلمة ، والمدوراب ، والسلمبلاب ، والأثمرار ، وكلهم يعيشون في مضارب منفصلة ، وبينهم خصام وعراك كثير . ولا يقتني البشارية الأسلحة النارية ، وتستعمل بعض القبائل المنارية إلى جوار حدود الحبشة السهام والقسى ، ويتكلمون الحبشية أو قل يفهمونها على ما هامت ، فالأحباش بجدون مشقة كبرى في فهم لغة البشارية ، ولمل اللغتين مشتقتان من أصل واحد ، شأنهما في ذلك شأن غيرها من اللهجات الكثيرة السائدة عند الحدود الشمالية للحبشة .

وبين أفراد البشارية تراحم وجود وأمانة . ونساؤهم لا بحتجبن ، ويقال إنهن جيب لات كالحبشيات ، وإنهن سيئات الخلق . وقد عثرت بعد بحث طويل شاق على شاب بشارى قدم إسنا ليبيع سيور الجلد التي اشتهر قومه بصنعها . وأعريته بالذهاب إلى مسكنى ، وذلك عساومته على بضاعته ، وحلته على الإفطار ممى ، وما إن بدأت بسؤاله عن لغته حتى أبي أن يمكث ، مع أننى أعديته قيصاً . خقد توهم أننى أشتغل بالتعاويذ والرق ، وأننى أبغى استعال لغته للإضرار بقومه ، فانطلق مقتحا فناء الدار لا يلوى ، ولم تجد معه كل المحاولات التي بذلها بعد ذلك طله على الرجوع .

الرحَلة من صحيدٌ مصر إلى بَرَبَرَ وَسَوَاكَنَّ عَلَمَ مَا لَيْ مَرْبَرُ وَسَوَاكَنَّ عَلَمُ الْمَسْتَةِ وَبَدَة عسبَرُ معتادی المستوبة ومن تم الی جَدة ببندد العرب (ف سنة ۱۸۱٤)

فى ربيع عام ١٨١٣ عنت من رحلتي التي سافرت فيها على ضفاف النيل حتى دنقلة، فأقت بسعيد مصر أثرقب الفرصة المخروج مع قافلة المرقيق فى رحلة إلى مناطق النوبة الداخلية مشرقاً عن رحلتي السابقة . وآخرالقوافل التي خرجت في هذمال خلة سنة ١٨١٣ قافلة كبيرة قامت من أرباض أسوان قبل عودتي إليها بأيام قلائل .

في هذه الفترة بدأ قاطع طريق يدعى نعيا «شيخ عرب الرباطاب (*) القيمين في بلاد مقرات ، ومقرات هذه على ضفاف النيل ، وتبعد رحلة ثلاثة أيام إلى الشمال النبري من القوز » بدأ نعيم هذا يقطع الطريق على القوافل ، وكان قدسل جماعات من التجار بضاعتهم ، وحل بالقافلة المذكورة ما حل بهؤلاء في عودتها لمصر في أكتوبر ١٨١٣ . وفي شهر ديسمبر استطاعت قافلة كبيرة مسلحة من سنار أن تقتل نعيا ، فندت الطرق مأمونة بعد موته ، ولكن التحار مع ذلك أجلوا سغرهم للنوبة ، فقد عى إليهم أن سكان الأقاليم الجنوبية الشرفة على النيل يتعنورون بحرعاً لما طرأ على محصول الذرة من هبوط سببه الفيضان الشحيح ، وروى أن الزوج التمساء بر حت بهم المجاعة تبريحاً ، فكان الواحد منهم يقتل ضاحبه من أجل حفنات من الذرة . ورأى تجار الرقيق أن تكاليف إطعام العبيد ستأتى على أجل حفنات من الذرة . ورأى تجار الرقيق أن تكاليف إطعام العبيد ستأتى على أما يرجون من وراء الرحلة من ربح ، فأرجأه ها إلى المحصول التالى .

وكنت في أثناء ذلك قد انخذت إسنا مستقراً ، وهي تبعد ثلاثة أيام هن دراو محطة قيام القافلة . ولما كنت أوثر ألا يعرف الناس من أمرى كثيراً ، لذلك لم أخالطهم إلا في الضرورة القصوى ، وارتديت أحقر ما يرتديه أهل مصر من ثياب ، ولم أنفق من المال إلا أقله ؛ فنفقتي اليومية على نفسي وعلى خادى وبعيرى وحارى لم تزد على شلن وستة بنسات ، أما جوادى فكان يكلفني ستة عشر بنساً في الشهر . ولكني برغم كلهذه الحيطة لم أقو على دفع الغلنون والشهات، فخالني بعضهم ذا ثراء هريض ، وحسبني غيرهم رجلا محظوظا هداه حسن الطالع إلى كنزدفين . وكنت أخشى الاشتغال بالتجارة لئلا يلحثني ذلك إلى الاختلاط بالتجار فيشهر أمرى بين ألناس . ولكن القوم في مصر لم يألفوا أن يوا رجلا

^(*) لم يمكن نعيم شيخا للرباطاب بل ناطع طريق من هذه القبلة التي تسكن مقرات ، وقد حنق عليه العبابدة لسطوه على قوافل العطمور التي كانت تحت سلطانهم وقتلوه عام ١٨١٧ وحلوا رأسه إلى مصر وأرسلت أدناه إلى والى مصر في الحجاز . (المتوجم)

يسيش من دحله دون أن بكون له عمل أو مهنة ، فهو إما زارخ أو تاجر أو موظف حكومة . فإذا استطاع إنسانأن بميش دون أن يكون أحد أو اثث ، أو دون أن يستجدى ، كان ذلك فى نظرهم مبعثاً للدهشة والمجب ومثاراً للشبهة فى أن الرجل يخفى ضناديق من الريالات الحكة سة .

وألمت مهات بدراو أستطلع أمم القافلة وأتمرف إلى وجوه القوم . وفي منتصف فبراير نقريبا بعث مراسلي بدراو رسولا إلى بإسنا ينبئني بأن القافلة على أهمة الرحيل، فانطلقت إلى دراو ، واكنى وجدت التحار يسوفون ويؤجلون . وانقضى أسبوهان قبل أن بصدر الأمم بقيام القافلة .

ودراو قرية كبيرة على ضفة النيل الشرقية تبعد عشر ساعات إلى الشمال من السوان ، وأهلها من فلاحى مصر ومن عرب العبابدة الذين نزل كثير منهم القرى المسربة ، جنوب قفط حتى أسوان وبنى بعضهم بالجبل . وهم يعيشون في الجبل عبشة البداوة طوال الفصل الذي لا تقتضى فيه الزراعة بقاءهم على ضفاف النيل، أما فيا بنى من شهور السنة فهم بسكنون القرى شأنهم في ذلك شأن الفلاحين المصربين .

وللقبيلة شيخان يقيم أحدها في إقلبت الواقعة على ضفة النيل الشرقية على نحو أربع ساءات من دراو شمالاً ، ويقيم الثاني في دراو .

وقد أشتغل العبابدة من مصور سيحيقة خبراً للقوافل التي تمبر صحراء النوبة، وقيم كثيرون من كبار تجار الرقيق. ويتقاضى شيوخهم ضريبة على كل رقيق وكل جل محل مجتاز الصحراء ما لم يكن ملكا لبدوى من قبيلهم.

أما غير المرب من أهل دراو فهم فلاحون تروجوا نساء من المبايدة ، وحلهم يشتغل كذلك بتجارة الرقيق . وقد ألفيتهم بمد خبرة مؤسفة سماليك عملتين يميشون في ضنك وفاقة على كثرة ما تدره عليهم تجارتهم من ربح يبددونه في السكر والفحور .

وكنت قد أخذت عدتى الرحلة وأنا بإسنا . ولكني ما وصلت دراوحتي

وجدتني مضطراً لتغيير خططي . كنت قد جلبت معي بميراً وحمارا لأحمل أولهما المتاع والزاد والمام، ولأمتطى ثانيهما جرياعلى عادة التجار النوبيين الذين يسافرون إلى بلاد الربح على حمير يبيمونها فيها تم يمودون راكبين جالهم .. ولم أصطحب مبى خادماً هذه المرة ، فقد بعثت بالفلاح الذي كان مخدمني أصدق خدمة طوال إِمَّامِتِي بِالصَّمِيدِ إِلَى القاهرة وأنا مَعَادر إسنا وجملته طائفة من الخطايات ، لأنني عقدت المزم على أن أجرب حظى في هذه البلاد وحيداً بنير خادم . ولقد تعلمت بالتحربة أنالأجراء الذن لا محفزهم للخروج في الرحلات الشاقة الخطرة إلاما يصيبون من أجر شهرى ، يكرهون في العادة ركوب الخطر و بجفلون من المشقات مهما هانت ، فيصبحون كَلُّلا على سادتهم لا عونًا لهم ، بل إن منهم من يعرض حياة سيده للخطر مجهله أو غدره . ولما كنت موفور العافية فإلى لم أحجم عن تحمل المب، الإضافي الذي كان بجمله عني خادي لو أنه رافقني في الرحلة . وفي دراو أتيح لى أن أرى ما أعدمالمسافرون منعدة للرحلة ، وأن أنبين أنبي لم أتوخما توخوا من اقتصاد شدید . ذلك أن متاعى وزادى كانا بزنان زهاء قنطارين ، في حين يطيق جملي حمل ستة قناطير . أما مئونتي من الماء فكنت سأحملها في قربتين سنيرتين أَعْلَقهما على بردعة حمارى . وعلى ذلك يستطيع جملى أن يحمل أربمة قناطير أخر يبلغ أجر نقلها عشرين ريالا بواقع خسة ريالات للقنطار . فلو أنني استهنت بهذا المبلغ لتعرضت لنقد رفاقي ، ولحلتهم على الظن بأنني ثرى أمثل . وسرعان ما عرض على بمضهم أن أنقل لهم أربعة قناطير عبر الصحراء إلى القوز لقاء الأجر الذكور ، ولكني رأيت أن تحميل الجلل مهذا الحمل ثم إنزاله عنه سيجشمني عناء كبيرا ، لذلك استصوبت أن أبيع الجل ، ومَا لَبْلَت أن وجدت له مشترياً نقدنى فيه خسة وعشرين ريالا لأن الإبل كانت عزيزة بصميد مصرفى ذلك الحين ، وتكفل الرجل في هذه الصفقة بنقل متاعى عبر الصحراء .

دهبت إلى دراومتنكراً فى زى تاجر فقير ، وهوالمظهر الوحيد الذى أحسبنى كنت أوفق فيه . ولستأرى بأساً من أنأسوق إلى القارى ، هنا بياناً مفصلا عاكنت أحمل من متاع وزاد ، فأنا شخصياً كنت إذا قرأت كتب الرحلات أتوق إلى جمع هذه المعارمات للا فادة منها .

كنت أرتدى لا الزعبوط » الذى يرتديه أهل الصديد ، وهو عباءة صوفية فضفاضة بنية اللون ، وأرتدى ممه قيصاً وسراويل من السكتان الأبيض الخشن، وعلى رأسى لبدة من الصوف الأبيض ألفها بمنديل عادى لتتخذ شكل المامة ، وفي قدى خفان ، وكشت أحمل في جيب زعبوطي يومية صغيرة وقلما ويوصلة جيب ومبراة وكيسا للتبغ وزناداً من الصلب أقدح به النار . أما زادى فسكان أربعين رطلا من الدقيق ، وعشرين من السكمك ، وخسة عشر من البلح ، وعشرة من المدس ، وستة من السمن ، وخسة من الملح ، وثلاثة من الأرز ، ورطلين من المن ، وأربعة من التبغ ، ورطل فلفل وبعض البصل ، يضاف إلى ذلك تما ونرطل فرة عليقاً للحار . وكان ممي حاة وصحن من يحاس ومحصة للبن ، وهاون من الفخار لصحن البن ، وفنجانان القهوة ، وسكين وملعقة ، وسلطانية من الخشب للشرب ولمل قربتي ، وبلطة وعشر باردات من الحبال ، وإر وحيط ومسلة ، للشرب ولمل قربتى ، وبلطة وعشر باردات من الحبال ، وإر وحيط ومسلة ، وقيص احتياطي ، ومشط ، وإكليم ، وحرام مغربي للفطاء ليلا ، وحزمة صغيرة من الأدوية ، وثلاث قرب احتياطية .

كذلك كنت أحمل بين متاعى مصحفاً صغيراً للجيب ابتعته في دمشق (ولكني فقدته فيا بعد يوم حججت في ١٠ نوفير سنة ١٨١٤ وأنا بين جوع المصلين في عرفات) ، ويومية احتياطية ومحبرة وأفرخ ورق أكتب عليها التعاويذ للزنوج . أما ساعتى فقد كسرت وأنا بصعيد مصر ولم أستطع الحصول على سواها . ومن ثم فساعات السير التي سجلها في يوميتي هي نتيجة تقديري وملاحظتي لمسير الشمس .

وأما ما حملت من بضاعة قليلة فمشرون رطل سكر ، وخمسة عشر رطل صابون ، ورطلان من جوزة الطيب، واثنتا عشرة شفرة للحلاقة ، واثناعشرزناداً ، وطربوشان أحمران ، وعشرات من السبح الخشيبة التي يمكن التعامل بها بسهولة في أقاليم الجنوب بدلا من القرد . وكنت أحمل إلى ذلك بندقية معها ثلاث دست من الرصاص وبعض الرش الصغير ، ومسدساً ونبوتا صغيح طرفاه بالحديد فأصبح سلاحاً المقتال ومدقا للبن على السواء ، وكنت أحمله معى أني سرت جرباً على عادة

أهل البلاد . أما كيس نقودى الذي حلته في حزام أعنطق به تحت الزعبوط ، فحكان محتوى على خسين ريالا إسبانيا تدخل فيها الخسة والمشرون التي قبضها غنا لبميرى ، يضاف إلى هذا البلغ جنبهان بندقيان (*) دسستهما في حجاب جلدى صغير شددته إلى مرفق لأننى رأيت هذا خير وسيلة لإخفائهما ولولا أننى تعطلت طويلا في بدء رحلتي من مصر لحملت معيمن النقود أكثر من هذا ، ولكنى _ وقد بلوت من أمر الرحلة بعد ذلك ما بلوت _ أقول إننى ف شك كبير مما كنت أكسبه من وراء هذه الزيادة من نفع . وكنت في بداية الأمر، قد رصدت لهذه الرحلة ماثنى ريال حلنهما معي من أسيوط إلى إسنا في سبتمبر من عام ١٨١٣ ظنا منى بأنى مستطيع القيام مع القافلة دون إبطاء . ولكنى بعد ذلك وجدتني مضطراً إلى أن أجور على هذا المبلغ ، اقتطع منه مصروفي اليوى ، وأشترى منه بميرى ، إلى غير ذلك من مطال. وكنت قد أرسلت في طلب مبلغ آخر من المال ، ولكنه لم يسمغني بالوصول قبل قيام القافلة .

ولما كان انتظارى للقافلة قد طال ، فقد كرهت أن أفوت هذه الفرصة التى واتتنى فرصة الخروج معها فى الرحلة والله عالا لضيق بدى ثم إن الأنباء التى جمتها عن الحالة فى بلادالز بج حلتنى على الظن بأننى قد أوفق فى رحلتى إلها ولوبهذا المبلغ الزهيد مادام مكنى بها لن يطول . زدعلى ذلك أننى كنت على استعداد للتعويض عن قلة المال بالتقشف وبذل الجهد ، واجتنابهما هو أهم دواهى الإسراف فى مثل هذه الأسفار .

وحزمت متاعى وزادى كله فى خمس فرائر أو « جربان » من الجلد درج على الستمالها تجار الرقيق ، أما ما كنت فى حاجة دائمة إليه من الأدوات فقد أودعته حقيبة صغيرة شددتها إلى ظهر حارى .

لم يكن الزاد الذي يحمله أغنى تجار القافلة يختلف عما أحمله ، ولم يزد بعضهم من الأطايب إلاالسمك المجفف والشهد والجبن . والجبن طعام يطيب المسافرين من غير شك ، ولكنه لا يناسب المسافرين في الصحراء حيث مجدر بالمره أن يجتنب من الطعام ما يثير ظمأه . وكان لدى بعض المسافرين في القافلة نوق مرضات كانوا يحلبون منها كل يوم مقداراً من أللين اللذيذ .

Sequina (*)

وى أول مارس اجتمع شمل التجار في دراو ، وفي فجر الفد حمات البضائع الحُتلفة التي ستنقلها القافلة إلى ميدان مواجه للقرية بدعي برزة الجلابة .

ولما انتصف النهار سقيت الجال (*) وأنيخ كل بمير إلى جوار حمله . وقبيل التحميل أقبات نسوة العبابدة بحمل أوعية من الفخار ملثت جراً فوضعها أمام كل حمل ورششن الملح على الجر ، فلما تصاعدت منه اللهب الزرقاء عند احتراق الملح طلبن للرجال السلامة ودعون لهم بالتوفيق في الحل والترحال . وهن يزعمن أنهن يطردن بذلك الشيطان وكل روح شرير .

ورافقتنا نساء القرية وأطفالها زهاء بصف الساهة بعد خروجنا من القرية به وكان أخس أصدقائي في دراو _ وهو رجل يدعى الحاج حسين العاوان أقت في بيته وأغدت عليه الهدايا الكثيرة اعتقاداً منى بأنه بنوى السفر معي بشخصه بما مجمله رفيقاً عظيم النفع _ كان هذا الرجل قد أعلن في اليوم السابق لرحيانا أنه باق بدراو . ولكن أخاه وابنه علياً انضا إلى القافلة ، وكانت جماعهما أكبر جماعات التجار المصريين بيننا وأغناها .وتبعنا الشيخ ونساؤه مسافة بعد القرية ، وأخذ يوصى قريبيه بي خيراً وعن نفارقه ، وكان يقول لابنه وهو يفتح صدريته ويضع بده على قابه « إنه أخوك ، فليكن هذا مكانه منك » . وهذه العادة شائمة في صحراء العرب كذلك ، ولها هنساك منزى ودلالة ، أما بين هؤلاء في صحراء العرب كذلك ، ولها هنساك منزى ودلالة ، أما بين هؤلاء المصريين فليست سوىعبارة جوفاء تلوكها ألسنهم . ثم سرنا في سهل رملي في شيء كثير من الفوضى التي تنتشر عادة في بداية الرحلات . وكان كثير من الإبل محل السوأ تحميل ، وألقت بعض الإبل أحمالها عنها لطول ما ألفت من البطالة ، واضطرزنا أن نبيت ليلتنا في واد معشوشب يبعد عن دراو ساعتين ونصفا إلى الجنوب الشرق ، وهناك نمونا بأكل ما أعدته فساء دراو من طعام شهى طيب ، وأشعل المسافرون نيرانا كبيرة وأنفقوا الليل في الفناء والعنجيج .

مارس _ غادرنا الواذي مبكرين ودخلنا وادي أمم ركبة ،وهو وادعريض (*) قبل أن يقوم التجار حلتهم يعطون إبلهم ثلاثة أضعاف عليقها اليوى من الذرة ويحشون حلوقها أياماً متوالية ، وإذا مدأن الإبل الرحلة اخذت تجتر هذا الطعام المخترن أباماً .

طبيب المرعى سرنا فيه أكثر من ساعتين ، ثم ارتقينا تلا قاعًا ، وهبطنا وسمدنا مرات قبل أن بحط رجالنا فى واد قريب من عين ماء اسمها أبوكبير ، ولم نقطم فى بومنا غير ست ساعات كان سيرنا فيها بطيئًا جداً .

وفى الوادى بعض الشجر ، وقد تجد الماء فى أى أرجائه إن حفرت عليه فى الرمل . واجتدبت عين أبو كبير الشحيحة بعض البدو من العبابدة فأقاموا حولها ، وقد اشترينا منهم بعض غنمهم وصخور الجبال التى اخترقناها اليوم كلها من الظران .

ع مارس ـ سَلَكَنَاهِذَا الصِبَاحِ أُودِيةُ رَمِلْيةُ زَهَا وَأَرْبِعِ سَاعَاتُ عَبْمِ بِلْمُنَاعِقَبِهِ تَنْتَهِي عندها الرمال وتلال الظران . وعبرنا العقبة ـ وهي من الجرانيت والشست ــ وبعد مسيرة ست ساعات وصلنا مكاناً اسمه أبوعجاج، فيه مستودع طيب لمياه الأمطار هيأته الطبيمة بين الصخور الجرانيتية ، وكانت طريقنا تيمم جنوب الجنوب. الغربي. والمسافة من هذا المكان إلى أسوان ست سامات . ويبدأ خلف مستودع المياه المذكور مباشرة درب ضيق بين الصخور لا تمر فيه الجمال المحملة إلا بشق الأنفس. وفى منمطف من منمطفات الجبل في هذا الدرب وجدنا طلائع القافلة مشتبكة في شجار ساخب مع جماعة قوية من البدو المسلحين ، وقبل أن أعلم تفاصيل النزاع. رأيت عبابدة قافلتنا يتقلدون سلاحهم ويتقدمون لمهاجمة خصومهم . وكان هؤلاء من العبابدة كذلك واكنهم من عشيرة أخرى ، وقد ترامى إليهم أننا رحلنا عن هراوَ الحَرجوا من بيونهم في الخ**طارة _ وهي قرية قريبة من أسوان _ ليك**نوا لنه في هذا الدرب الضيق ويتقاضوا منا ضريبة المرور . وكانت هدتهم ثلاثين رجلا ، وكذلك كان أصحابنا المبابدة ، ونضا الجيم ثيابهم لأن من أصول القتال عنــدهم أن يتخففوا فيه من الثياب إلا من وزرة يلفها الرجل منهم على خاصرته (*). وكان سلاحهم السيوف الطويلة ذات الحدن ، والرماح القصيرةوالدرقالتي استخدموها على الآخص في أتقاء وأبل الأحجار التيقذفهم بها الخصوم في بداية المعركة . ولما رأيهم بحماون على بمضهم البعض م يلتحمون بالسيوف وهم بتصابحون تصامحا منكرا

^(*) يقاتل النوبيون عراة على الصورة نفسها

غننت الهاجين من اللسوس ، فتهيأت للانضام إلى أصحابنا العبابدة . وما إن صوبت بندقیتی إلى شیخ الماجین حبی صاح بی رجــل من جماعتنا یستحلفنی بالله ألا أطلق النار أملا منه في حقن الدماء .ورحب التجار المسريون بالوقوف في المؤخرة ليدافسوا عن أمتمتنا عملا بنصيحة الخبراء .وكان القوم محملون سيوفهم ، ولم يكن غيرى يحمل بندقية ، وقل منهم من كان يحمل غدارة ، وكان المبابدة يتوقون إلى تسوية النزاع تحد السيف. وانقضت مشرون دقيقة وهم يقاتلون قتالا بخالطه الإحجام والتردد، ثم أمسك الجيع بمد تدخل الشيوخ من الفريقين، وزعم كل فريق أنه المنتصر . ولم ترد الحسائر في المركة على جرح ثلاثة منهم بجراح طفيفة وفلم درقة من درقاتهم نصفين . على أن أصحابنا ظفروا بما أرادوا ، فقد مررنا دون أن نؤدى ضريبة مرور . ولقد طابت نفسي عا رأيت من إمكان الاعتماد على رفاقنا العرب إذا تمرضنا لهجوم آخر في أثناء رحلتنا . أما من كان في القافلة من التجار المصريين فقد ظهر إحجامهم واضحاً جلياً برفم تشدقهم وجمجمتهم. ولبعض شيوخ العبابدة حق في إتاوة مجبونها من القوافل ، ولكن غير هؤلاء كشيرون ينتحاون لأنفسهم هذا الحق الذي ليس لهم ، وواجب الخبراء أن محموا القافلة من هذا الابتزاز . وليس في استطاعة قافلة من القوافل أن تمبر الصحراء آمنة مطمئنة دونأن وافقها بعض المبابدة ، ولا يقدم التجار المصريون على هذه المنامرة وحدهم مع أن كثيرين منهم عليمون عسالك الصحراء.

وانسحب المهاجمون بعد أخذ ورد مستفيضين عقب المركة . وكنا ننوى المبيت أول الأمر فى أبو عجاج ، ولكن الخبراء استصوبوا الآن السير قدما خشية أن يرسل الخصوم ليلا فى طلب المسدد من قريبهم . لذلك سرنا ثلاث ساعات أخر فوق أرض صخرية حتى وصلنا واديا عريضاً يدعى وادى همو وعنده حططنا . وقد رأينا أرجالا كبيرة من الجراد بين الإحجار الجرانيتية الجرداء طوال مسيرنا بعد ظهر اليوم .

• مارس _ ووادى هود واد عريض بحفل بالشجيرات والأعشاب، وتحت به من الجانبين صخور جرانيتية بديمة شبهة بصخوراً سواز والشلال. ومضينا نضرب

في الوادي ساعتين ، وبعد أن أكلنا مسيرة ثلاث ساعات بلغنا سخوراً رملية تقطعها طبقات من المرو . ثم صعدنا سهلا هيناً ، وبعد أربع ساعات جثنا وإديا رملياً فسيحاً سلكناه ساعات ووجهتنا جنوب الجنوب الغربي ، حنى إذا أتممنا مسيرة سبع ساعات بلغناوادياً ضيقا يدعى أم الحبال (وسمى كذلك لكثرة ما به من منعطفات)، وهناك حططنا بعد أن سرنا في يومنا هذا نحو سبع ساعات ونصف. وتحفل هذا الوادى بالأشجار الشوكية من فصيلة السنط ، وتنسجم أوراقها الخضراء الداكنة انسجاماً رائماً مع الصخور الجرانيتية الحيطة بها ، وسطح الصخور مصقول براق ولونها أسود فاحم . وفي مواضع قليلة يتجاوز عرض الوادي ستين ياردة ، وقد يبلغ ارتفاع أعلى قم صخوره _ وكام _ اربى قائمة _ ماثتي قدم أو ثلاثمائة فوق اِلْأَرْضُ المُستوية . واستخدمنا وقوداً للنار التي أشملناها هِذَا البِساء الروثِ. الجاف الذي خلفته جمال بركت من قبل في هذا الموضع . والحق أننا قل أنحططنا مساء عوضع دون أن تجد هذا الوقود ، وذلك لأن التحار قلما يشد ون عن الدرب المطروق ، وهم لا يحطون في موضع اعتباطاً ، إنما هم مقيدون بالمواضع التي يجدون فيها مرعى من الحكلا أو الشجيرات ،أو على الأقل من السنط تقضم إبلهم أوراقه وغصونه ساعات في المساء . ولم أجد في مضارب هذه القافلة من النظام ما وجدت عند بمض القوافل التي تجتار الصحراء الشرقية .كانت عدتنا تسمة وثلاثين بعيراً. مُملاً ، وخمسة وثلاثين حاراً ، ونحو الثمانين رجلا ، وكنا مقسمين إلى اثنتي عشرة أسرة ، يؤلف كل منها جاعة منمزلة قائمة بذاتها . وكان بيننا رجلان من أسوان ، أما الباقون فن دراو وإقليت وإسنا ، وقليل منهم من قوص وفرشوط . وأهل أسيوط قلما يتخذون هذا الطريق في رحلاتهم . وكان شيخ الببابدة رئيساً للقافلة يرضى الجميم ، بيد أن التجار المصربين كانوا في النالب يحطون ويرحلون وفق هوأهم وكما يطيب لهم (*)، فكانت لا تخلو عشية من شجار حول للوضع الذي نحط فيه .

^(*) يعامل العبابدة التجار المصريين بشيء من الاحترام ويـكرهون أن يفضبوهم لأنهم يطمعون في عطاياهم . ولكن العبابدة يجفلون في كل مـكان عا لا يحفني به الفلاحون [أى المصريون] من ثقة ، ولا بد أن ينقاد هؤلاء لرأى المبابدة في جميع المبائل الحملية .

ولم يكن التجار بحملون خياماً ، فكان مبيتنا جيماً في العراء ، ولكن أحداً منا لم يكن يغمض له جفن قبل أن يضع متاعه في وضع بتعذر فيه على اللصوص السطو عليه دون أن يتنبه لهم ولم نكن تخشى لصوصاً من الخارج ، بل كنا على بقين من أن في نفر من أصحابنا جنوحاً إلى السرقة ، وقد سطا هؤلاء على متاع بمضنا المرة جعد المرة خلال الرحلة برغم كل ما انخذنا من حيطة وحذر .

٣ مارس - طفقنا نضرب في وادى أم الحبال ثلاث ساعات حتى وتفنا عند فَجَ في سلسلة التلال الغربية، وهنـا ألفينا بين الصخور مستودماً طبيعياً كبيراً لمياء المطر ، وكان ماؤه صافياً عذباً زلالاً . واسم المكان ومحست ، ويطربه العرب كثيراً لأن ماءه قلما ينضب ، وموقعه في شق من الجبل يبدو أنه من فعل زلزال عنيف. وبجد الداخل إليه أكواماً من الكتل الجرانيتية الكبيرة ، تتزايد كلا ارتق التل إلى ارتفاع كبير ، وهناك مستودعان آخران للماء في سعة الخزانالسفلي وإن كان المرتقى إلىهما عسيراً . أما الوادى نفسه فلا مخلو من جالوروعة أضفتهما عليه الطبيمة ، وعرضه أربعون ياردة ، وهو حافل بشجر السنط ، وتحمَّه على الجأنبين جروف قائمة من كتل الجرانيت المهشمة ذات الأشكال الغريبة . وحين سهطل المطر الغزير – وما أكثر ما يهطل في هذه الأرجاء – تتجمع المياه النحدرة من سلسلة التلال الغربية فتؤلف سيلا كبيراً قيل لى إنه يصب في النيل قرب قربة دهميت على ثمانى ساعات من أسوان صوب الجنوب، وعلى نحو أربع ساعات من دمحيت ناحية الجنوب الغربي نبع ماء صاف يدعى المويلم ، وترتاده القوافل الخارجة من أسوان . ومكثنا هنا اليوم كله ، فقد درجت القوافل في الصحراء الشرقية علم أن تسير هوناً في الأيام الثلاثة أو الأربعة الأولى من الرحلات الطويلة حتى تألف الإبل مشقة الرحلة شيئًا فشيئًا بعد شهور الراحة التي نعمت سها ، وهم يبطئون على الأخص حيث الكلاُّ الطيبُ والمرعى الجيد . وليس للوقت وتصييمه على هذا النحو أهمية عند تجار الشرق عموماً وعند المرب خصوصا ، وقد روى لى في دمشق أن القوافل الخارجة منها إلى بغداد قد تستغرق في طيُّ البادية ثلاثة شهور في الربيع. وصادفنا همَا أيضاً أرحالا كبيرة من الحراد .

وقد استفحل أمر هــــذه الأرجال الشرعة فكانت تنتشر في الجبال أحياناً انتشاراً واسعاً فتأتى على كل أخضر مورق ، وكثيراً ما تصل ماشية البدو إلى عالة يرثى لها إذا نكبت بغارات الجراد .

٧ مارس — خرجنا من الوادي بعد ساعتين ولقينا بعض العرب البشارين وهؤلاء البدو الذين ذكرتهم من قبل في معرض الحديث عن رحلتي لدنقلة يقضون الشتاء في الجبال القريبة من البحر الأحر، وهي جبال تحفل بالكلاً عند سقوط الإمطار الشتوية ، فإذا أقبل الصيف اضطرتهم قلة الآبار والميون إلى الهجرة إلى قرب النيل حيث الآبار موفورة.وكنا الآن نضرب في سهل رملي مكشوف أجرد تقوم إلى شرقيه الجبال الشاهقة وعلى كثب منه إلى الغرب تلال منخفضة. ووادى أم الحبال كما، من الجرانيت. ولكني لقيت في هذا السهل الحجر الرملي والمرو مرة أخرى . وقضينازهاء خس ساعات في عبورهذا السهل المسمى مركزوهار. . وبمد رحلة سبع ساعات من السير الوثيد سوب الجنوب الشرق وقفنا عندمدخل ساسلة من الجبال الواطئة وجدنا فيها مرعى طيباً وفيراً . ويكثر في هذا المكان تمو أعشاب تدعىالطويلة ، وهي طمام جيد للإبل ، ومذ رحلت عن دراو لم ينقطع الخلاف بيني وبين الرجل الذي ابتاع جملي وحمل علميَّه بضاعتي . ذلك أنه أخذ على " عاتقه نقل بضاعة أخرى لم يكن للجمل بحملها طاقة ، فكان يريد التنخفيف عنه بمحاولة وضع بضاءتي على حمازي مع أنه تسلم ثمن نقلها . وأعيا الجمل عن السير هذا المساء، فرماني الرجل بأنني غششته وبعته بعيراً مهزولا، وأصر على أن أرد إليه نقوده، ولكنه ما لبث أن عدل عن هذا الطلب. وكأن المدل، والعرف السائد حتى بين التجار أنفسهم ، يقضيان بأن يتحمل الرجل أجر نقل بضاعتي من هذه اللحظة ، ولكنهراح يحلف ويندب حظه على مسمم من الجميم،وزعم أن الخراب والإفلاس قد حلا ١٠٠٠وأخذ يحثو التراب على وجهه حزنًا وتفحماً حتى رقت له قلوب شيوخ القافلة فأنحازوا لصفه، واضطررت آخر الأمر للاتفاق مع أحد العرب العبابدة على حمل بضاعتي من جديد ، ولما كنا قد سلخنا من سفرتنا ستة أيام فقد خف ثقلُ الزاد وَحَفَّ مُمَّةٌ حَلَّى الجُلِّ ومَا بَعْدَ ومَ ، وهذا ما يُعتَمِّدُ عَلَيْهُ التَّجَارُ دَاعُما فلا بأخذون معهم إبلا احتياطية من مصر كما جرت عادة القوافل الأخرى ، فإذا أعيت بمض الإبل وخارت قواها وزعت أثقالها على غيرها لقاء أجر عادل ، ولا يستطيع رجل في القافلة أن يرفض تحميل جمله بحصة من هذه الأثقال ما دامت الضرورة تدعو إلى هذا الإجراء وما دام جمله يطيق هذا الحل الجديد .ثم استأنفنا السير بعد الغروب ، وقضينا ثلاث ساعات أخر نضرب في الوديان حتى جئنا جبالا واطئة تدعى أمم حريئل فحططنا عندها .

 ۸ مارس — وجبال أم حريفل من الجرانيت الأشهب الداكن ، وبعد أن جزناها اخترقنا سهلا رملياً عميقاً لا أثر فيه لمشب أو شحر ،وكنا تتحه إلى الجنوب الشرق ، ورأينا أشلاء الجال وعظامها مبمثرة على الطريق ، ذلك أنه قل أن تقوم قافلة مهذه الرحلة دون أن تلقى بمض جمالها حتفهافي العاريق ، وعلى الأخص في المناطق المحجرة التي يشق فيها السير ، أو على مقربة من الآبار حيث تهرع الجمال المنهوكة القوى إلى الماء تمبُّ منه عباً يضمف من قدرتها على مقاومة التعب واحمال أثقالها . وممارنا في الطريق بكثير من التلال الجرانيتية الصفيرة المنمزلة ، ورأينا كَثَيْرًا من الكتل الجرانيتية القائمة وسط الرمال. وحططنا قرب الظهيرة عند مدخل سلسلة من الجبال تمتد من الجنوب الشرق إلى الشمال الغربي ، واسمها جبَل هُزُربَةً . وقد درجت القوافل على الراحة في ساعات الظهر لتناول النذا، وللقياولة ساعتين ، فإذا كانت القافلة عائدة من السودان ، وكانت الإبل فمها موفورة وكل كان ثلثا القوم راجلين . واستأنفنا المسير حوالي الساعة الثانية ،ثم وقفنا قبيل الغروب. وفي عصر هذا اليوم جزنا هزربة وسرنا في نفسالانجاه حتى أدركنا صخوراً تدعى بيبار.وبذلك أكملنا مسيرة تسع ساعات لم يقع بصرى فيها على عشب أو شجر ·· والصخور التي حططنا إلى جوارها جرانيتية اختلطت مها كتل كبيرة من الفلسيار..

٩ مارس - اضطرتنا حاجتنا إلى المياه للرحيل بعد منتصف الليل بقليل ،

فسرنا خمس ساعات وصلنا بمدها وادى تقيب وبه آبار لها هذا الاسم، وهوحافل بأشجار السنط، وعند طرفه بئران عميقتان لابأس بمائهما .

كانت معاملة رفاق لى مسذ رحلنا عن دراو تنطوى على الإغفال بل قل على الامتهان والازدراء .ولست أشكف أنه لم يدر مخلدهم قط أنني أوربي ، بل حسبونى تركى الأصل – من تركية أوربا أو من الأناضول -- وهو رأى يكني في ذاته لحمل المرب على الإساءة إلى وتحقيري، لأنهم يكنون للمبانيين أشد ضروب البغض والكراهية . وكنت أحمل معي فرماناً من حاكم الصميد إراهم باشا بن محمد على باشا ، مشفوعا بخطاب توصية وجهه إلى كل ملوك السودان في طريق سنار ، وقد سميت في الفرمان والخطاب بالحاج أو الشيخ إبراهيم الشامي . على أنني لم أطلع رفاق على شيء من هذا كله لأسباب لاتخفى ، وكل ما فهموه عني هو أننى حلى المولد ، وكانوا يملمون أننى صديق حميم لحِسن بك والى إسنا الذي تدخل دراو وفي نطاق ولايته ، وصديق لآل حباتر الإسناويين ذوي التجارة المريضة ، وهم الذين أوصوا بي مراسل الوالي في دراو . ورأى رفاق أنني لم أجلب من البضاعة إلا أقلها فحسبوني هارباً من مصر بسبب دنوني . ولكني زعمت لهتم أنني أبحث من ان مم لي مفقود كان قد خادر أسيوط من سنوات قاصداً دارفور وسنار في تجارة أودعت فهاكل مالي . وكانت هذه الحجة التي تررت بها رحلتي تلائم عقلية القوم كل الملاءمة ، فإن ما كنت أحمل من بضاعة ضئيلة لم يكن ليبرر خروج رجل يتمتع بقواه العقلية في رحلة كهذه لا يبغى منها غير الكسب، فقصارى ما يرجوه من ورائها مهما فسح أمله وعظم تفاؤله هو أن يمودبرأسماله سلما بعد أن يؤدي كل نفقات الرحلة ، لذلك وجدتني مضطراً إلى اختلاق عذر أبرر به خروجي فيها ، فرحت أردد على مسمع رفاقي أنني كبيرالأمل في المثور على الن عمى المفقود، أو على الأقل في القصد في النفقة قصداً بجنبني الخروج من الرحلة خاسراً. ولمل أصحافي لم يكذبوا قصتي، ولملهم كذلك لم يستبمدوا أنني خرجت من مصر هروباً من الدائنين ، على أننى تبينت في الوقت نفسه أنهم لم (م ۱۰ --- رحلات بورکهارت)

يستطيموا أن مخلوا أنفسهم من الغيرة والحسد ، ولعلهم رأوا أنني إن عدت من هذه الرحلة مقتنماً عما تدره التجارة من ربح فقد لاأعدم وسيلة لرحلة ثانية أخرج فيها للسودان رأس مال كبير . وأحسب أن هذا هو الذي حملهم على إساءة مماملتي حتى أعدل من أنة محاولة أخرى من هذا القبيل . ولقد حاول أثراك كثيرون من الأناضول أومن تركية أوربا - في السنين المشر الأخيرة - أن يشتغلوا مهذه التجارة، ولكن أهل دراو ما فتئوا بجدون الوسائل لتنفيرهم تنفيراً يزهدهم في إعادة الكرآة من جديد .كان لدى التجار إذن من الدوافع ما يحملهم على الإساءة إلى ، ولما تبينوا في فوق هذا كل مظاهر الإملاق، ورأونى أقطع الخشب وأطهو طمامي وأملاً قربى بيدى ، لم أفضل في نظرهم أجيراً من الأجراء الذين يستخدمهم التحار لقاء عشرة ريالات ينقدونها الواحد منهم في الرحلة من دراو إلى القوز أو شندى ثم إلى دراو ثانية . وكنت حريصاً على الإبقاء على الملاقات الطيبة بيني وبين آل علوان وكانوا وجوه التجارالمصريين في القافلة ، وحيّــل إلى أن وساطتهم قد تنفيني في بلاد الرنج . ولكنهم حين رأوني بالناً في الإملاق مبلغاً لا يطمعون معهفي الحصول على أي مطاء مني ، نسوا كل ماأغدةت عليهم قبل رحيل القافلة ، و حَالَت معاملتهم لي من كل أدب واحترام . فبدأوا ينتابون حسن بك والى إسنا ويسبونه بأقذع الألفاظ وراحوا يقولون : أما وقد صرنا الآن في البادية، فإن جميـع البكواتوالباشوات لا يساووزفي نظرناقلامة ظفر . فلما لم أبال كشيراً عما يقولون راحوا يخاطبونني بمبارات ملؤها الزراية والتحقير ، وكانوا لاينادونني إلا بـ «الولد». وكانت إماناتهم لى تزداد يوما بعد يوم، ولـكنى كظمت غيظي ولم أرد على الإهانة عثلها ، فغامة ما كانوا يشتهون هو استفزازي حتى إذا رددت على شتاً ممهم وجدوا تكأة تبرر اعتداءهم على بالضرب ، وكنت في بداية الرحلة أنضم إلى آل علوان حين تحط القافلة مساء، وإن كنت أطهو طماى مستقلا عنهم . على ألهم سرعان ما أقصوني عن جماعتهم ، واضطررت إلى اعترال الجميم بعد أن أذاع عالدراويون أن أشياء سرقت من متاعهم وأنهم يشتيهون في رئست أربد أنأسرد كل ما أناه الغوم ، ويكفى أن أقول إنه لم تكن عضى عليّ ساعة دون أن ألقي

الإهانة منهم بل من أحقر خدمهم ، فقد نهج الخدم نهج سادتهم، بل بروهم في هذا المضار . ولما وصلنا بئر النقيب ومضت الإبل والحمير لتشرب وحمانا القرب لنملاً ها نزل بمض رجال القافلة إلى البئر جرياً على عادتهم ليملاً وا الدلاء ، في حين ظل البمض فوقها لسحب الدلاء . ولما لم يكن لى صاحب ينزل البئر ليستقى لى فقدا ضطررت للبقاء عند البئر طوال المصر حتى جنحت الشمس إلى الغروب ، مما كان باعث سرور وتسلية لرفاق ، ولولا أن أحد الخبراء أعاني أخيراً وسحب دلوى بعد أن ملاً ته من البئر لما استطعت النرود بحظى من الماء .

وانضمت إلينا فى النقيب جماعة صغيرة من التجار كانوا قد تمجلوا الرحيل من دراو فغادروها قبلنا بثلاثة أيام ، ولكنهم رأوا من الخرق أن يمبروا الصحراء وحدهم ، فانتظروا أياماً فى هذا المكان حتى لحقنا بهم .

ما مارس - بلغناوادى هيمور بعد أن سر نا الاتساعات في إقليم مدخرى وعر سلكنا فيه طريقاً محفل بالحجارة المتفتنة . ووادى حيمور مجموعة آبار ذات شهرة ذائمة في هذه الصحراء . وقبيل بلوغناهذا المكان مردنا بقبرميت من وجوه المهليك لقى حتفه هناك فأودع أصحابه جثته المارية بين جدران واطئة بنوها بالأحجار الصغيرة التى عظوا القبر محجر كبير . وساعد جفاف الجو على حفظ الجثة من العطب ، وتطلعت إليها من خلال شتفوق الحجارة الحيطة بها فبدت لى أسلم من أى مومياء رأيتها في مصر . ورأيت الميت فاغراً فاه ، وروى الخبير أنه مات ظماً مع أن مورد رأيتها في مصر . ورأيت الميت فاغراً فاه ، وروى الخبير أنه مات ظماً مع أن مورد المياه كان قاب قوسين منه أوأدنى . وتفصيل ذلك أن البقية الباقية من المهاليك - يقودهم البراهيم بك الكبير وعثمان بك حسن - كانوا قد رحلوا عن ضفاف النيل قرب الراهيم بك الكبير وعثمان بك حسن - كانوا يتمقبونهم أبها حلوا ، أوبيم سنة ١٨١٠ فراراً من جنود الباشا الذين كانوا يتمقبونهم أبها حلوا ، فاعتصموا بهذه الجبال وحلوا على عرب المبايدة ضيوفاً فأنزلوهم مضاربهم ولكنهم فاعتصموا بهذه الجبال وحلوا على عرب المبايدة ضيوفاً فأنزلوهم مضاربهم ولكنهم لم يتركوا وسيلة إلا انتجاوا إلهسا ليبنوامهم كل أكماون من مال . فباعوهم الزاد بأفحش الأعان ، ولما نضبت الآبار لكثرة ما استفت منها جماعة الماليك الكبرية ، ضطروا لم كريان الى أدلائهم المبايدة منها جماعة الماليك الكبرية ، ضطروا لم كريان أد كرائهم المبايدة منها حماعة الماليك الكبرية ، ضطروا لم كريان الى أدلائهم المبايدة منها حماعة الماليك الكبرية ، ضطروا لم يقبل المبايدة منها المبايدة منها عرب المبايدة منها المبايدة المبايدة منها المبايدة منها المبايدة منها المبايدة المب

إلى بئر . وكثيراً ما كان المبائدة في هذه الجولات يطوفون بضيوفهم في طرق دائرة. ليخلقوا أزمةماء مؤقتة، فيبيءوتهم قرب الماء بأبهظ الأثمان بمدأن علاً وها سرآ من نبع قريب. وفي أزمة من هذه الأزمات المفتملة قضى المملوك المذكور نحبه، وقضى معه آخرونَدفنوا بقربه.أما سائرالجماعة فقد ظلتأسابيع بوادىحيمورثم أمروا خدمهم وحشمهم الذين لم يكن لهم بهم حاجة بالرحيل، وكان من هؤلاء راقصات مصريات بارعات الجمال ، وكان عمن مفاتنهن قد ارتفع في الجبل بنسبة ارتفاع كافة السلم ، فأصبن بذلك حظاً موفوراً من المال في أمد وجيز . وأ َّاف هؤلاء الأنباع والخدم الذين صرفهم سادتهم قافلة ، وأخذت القافلة سمتها إلى أسوان بإرشاد خبراء من العبابدة ، وإذا الخبراء يختفون ليلاقبل أن يبلغ الركب النيل بيوم ، حتى إذا انبلج الصباح هاجمتهم فئة كبيرة من العبابدة ، فسلبتهم ما علكون وجردتهم من ثيابهم ثم أذنت لهم بمواصلة رحلتهم إلى مصر . ويبرر العبابدة غدرهم فى هذا الحادث. وفى غيره من الحوادث التي سطوا فيها على كشير من الماليك الضالينوفتكوا بهم بأن الماليك كانوا البادئين بالمدوان ، وبأنهم أثبتوا أنهم ليسوا أهلا للثقة ولا للرعاية التي هي حق من حقوق الضيف ؛ فقد ذبحوا ماشية البدو واستباحوا نساءهم . ولمل بعض هذا قارفه الماليك، ولكنه لا يبرى المما بدة الذين يملم القاصي والداني ما في طبعهم من غدر وخيانة. وتنبع آبار وادى حيمور وسط سهل رملي صغير يقوم بين التلال الصخرية . والماء في بئر منها أو بئرين لا بأس بمذاقه ، ولكنه في معظمها زعاق كريه وإن كان يتـــدفق مدرارا . وعلى حواف الآبار طبقة من النطرون، وقد رأينا الأرض حول الآبار مغطاة بروث الإبل والخيل المتخلف منذ عسكر الماليك بهذا الحكان ، وانتشرت فيه النمال العتيقة وقطع الخيام وخرف الثياب القـديمة وسهل حيمور تؤمه جاءات البدو البشارين التجاءا للـكلا ، ولـكنهم يلنزمون بدفع ضريبة سنوية لرؤساء العبابدة لأن الآبار تدخل في نطاق أملاكهم . وكثيراً ما ياتحم الفريقان لهذا السبب ، ولكن المبابدة أصبحوا اليوم أفوى من خصومهم وأشد خطراً ، وهم كذلك أوفر مالا لما بينهم وبين مضر من تجارة . ولا

يحتك العبابدة إلابالشماليين من البشاريين . ولم مجدبوادي حيمورمن الأسر البشارية إلا القليل ، ومررنا بالسهل مرور الكرام لأننا كنا ملاً نا قربنا من ماء النقيب وهي أعذب بالقياس إلى ماء حيمور . ويبدأ بعدوادي حيمور إقليم صخرى وهر لقيت الإبل في اجتيازه كل مشقة . فصمدنا في صخور الجرانيت والحجر الرملي زهاء الساعة ، ثم هبطنا إلى السهل ثانية بعد أن سرنا في نومنا خس ساعات ونصفا ، وكان أنجاه سيرنا جنوبا بشرق . وتدمى الجبال التي ميرناها عقبة حيمور ، وبراها المسافرمشرفة من بميد ، والسهل الواقع خلف العقبة سهل رملي بتخلله الكثير من الصخور الجرانيتية المنعزلة . ولم أتبين في صخوره طبقات منتظمة ؛ فقد كانت الصخور مهشمة مدببة الأطراف تحمل طابع هزة عنيفة انتابت الأرض في هذا المكان. وبعد ساعة دخلنا وادياً طيباً بدعي وادى نحدير أو غمير (ويشق على التجقق من اسمه الصحيح لأن خطى في اليومية غير واضح) . والوادى حافل بأشجار السنط، وكنا نأمل أن نعثر فيه على ماء متخلف من الأمطار التي محتفظ سها خزان كبير صنعته يد الطبيعة هنا ، ولكنا وجدنا الماء قد نضب ، ودلنــا روث الإبل المنتشر حبول الخزان على أن جاعة من العرب قيد نزحوه قبلنا . وعلى ذلك مضينا قدما ، وبعد أن أكلنا مسيرة عماني ساعات ونصف حططنا عند طرف الوادي .

۱۱ مارس - سرنا ثلاث ساعات فوق تلال محجرة ودروب صخرية حتى بلغنا بثر المرة ، والبئر جديرة باسمها حين يقارن ماؤها بماء النيل المدب ، ولكن هرب الصحراء الشرقية قلما يبالون بمرارتها لكثرة ما ألفوا من مياه مرة لم يعتدها النوبيون والمصريون . وبئر المرة واسعة يتجاوز عمقها أربعين قدما ، وقيل لى إن ماءها لا ينضب قط . وينبسط وادى المرة مسيرة ساعتين أو ثلاث صؤب الشرق . وبعد أن ترودنا بقليل من الماء استأنفنا السير من فورنا حتى وصلنا وادى عمر قى

بعد خس ساعات . ووادى علاقي واد طيب عتد من الشرق إلى الغرب ، وينتم بي أحد طرفيه قرب البحر الأحمر فيما روى لى وطرفه الثانى قرب النيل . وفئ موسم الأمطار تتجمع السيولالغزيرة فيه وتصب مياههافي النيل ، والوادى عامر بالكلا النضر والشجر الكثير، وهـذه المزايا النادرة تجمل له في نفوس البدو منزلة أي منزلة . وقد حياه الخبراء حين دنوا منه تحية إكبار وإجلال ، وحمدوًا الله على أن بلغو. سالمين « السلام عليك ياوادى علاقي الحــد لله الذي جيناك بالسلامة » . وفيماكنا نمير الوادى - وعرضه زهاء مائة وخمسين ياردة – أُخذكل منهم حفنة من الذرة وبذرها على الأرض قربانا للروح الطيب الذي يظل الوادي في اعتقادهم. وبمد ست ساعات دخلنا وادى أمم قمات وبه خزان لماء المطر تستريح عنده القوافل ولكنا وجدناه جافاً . ولم نمر للآن بواد حفل بأشجار السنط كماحفل بهاهذا الوادى، ورأينا أرجال الجراد وقد تسكارت على الأوراق والأغصان الغضة تلمهمها المهاما. أما الأرض في كسوة بالحنظل، وهو نبات شائع في كل أرجاء هذه الصحراء. وأخذ المسافرون يتلهون بقذف كرات الحنظل وصدها بدرقاتهم في مهارة عجيبة . أما أنا فلرأ كن السوء الحظ أملك درقة فظل أصحابي الدراويون يصويون كراتهم إلى رأسي في إسراف اضطرني آخر الأمر إلى أن أستجير ترثيس الفافلة ليحميني ، وقد أنقذ. هذا الإجراء أنني من إصابة لا ريب فها، ولكن القوم لقبوني بمده «بالواد الخواف» وعلق بى اللقب أياماً حتى خلموا على ُّ شرآمنه . وكانت وجهتنا اليومجنوباً بغرب. وتربةوادي أم قات رملية خالصة ، أما التلال فنزول عنها مظهرها الوعر الشائه وتتخذ شكل السلاسل المنتظمة . ورأيت معظم الأشجار جافا لأن الأمطار لم تهطل عليه ثلاث سنين تقريبا ، وقد أدهشني ألا أرى في الرمل آثار أقدام حيوانات. متوحشة ولا في الجو طيوراً خلا بمض الغربان. وصادفنا كثيراً من البشاريين. وممهم جمالهم المحملة بالسنمكي يقصدون مها الدر ليبيموها أو يستبدلوا مها ذرة. ١٢ مارس — قمنا قبل الشروق ، فبلغنا مهاية وادى أمقات بعد ثلاث ساعات وتلال هذا انوادي كلها من الجرانيت، ودخلنا هنا مهلا رملياً فسيحاً ، ثم سرنا

ساعتين من بمده مخترقين سلسلة من الجبال صخورهامن الحجر الأخضر . وبعد ست ساعات وصلنا وادى الطواشي ، وهو منسوب لأحد هؤلاء الخصيان من سدنة الكمية الشريفة ، وقد قتل هنا وسرقت منه المطايا التي منحها إياه ملوك دارفور وسنار (*). ولم أستطع أن أعلم على التحقيق في أية سنة لقى هذا الرجل حتفه، ولكن أحد الخبراء ذكر لى أن أباه يذكر هذه السنة جيداً . لذلك لست أشك في أنهذا الخصى هو الذي ورد ذكره في رحلة بروس تحت اسم محمد طواش، وهو الذي وجد هذا الرحالة جثته في هذه البقعة ذاتمها بمد أن أسر بدويا من البشاريين القتلة بثلاثة أيام .. وقارىء القصة قد يلحظ التلفيق في تفاصيلها ، ولكنها صحيحة ف جوهرها . على أن قتلة الرجل لم يكونوا من البشاريين ، بل كانوا الخبراء الذين رافقوه ، وهم جماعة مر ﴿ المبالدة ينتمون لمشيرة حميداب ، وهي إحدى عشائر عشاباب ، ومقرهم بحمرة القريبة من أدفو على الضفة الشرقية للنيل. وقد لامهم أصحابهم أشد اللوم على ما اقترفت أيديهم ، ومنذ ذلك العهد سقطت عشيرة حميداب من عيون الناس وذهبت ريحها . وقبر الطواشي يقوم على سفح الجبل في البقمة التي سقط فيها صريعاً ، وله عندهم مقام أضرحة الأوليـــاء والشهداء . والضريح مبنى بالحجر بيد قبيلة أخرى من العرب . وقد وجدناه منطى بقليل من الحصر ، وقصدته الجماعة كلهاوصلي كثير مهم ركمتين إلى جواره . وفيما هم ير حلون عنه نثروا عليه قربانا من الذرة وغيرها ، وملاً وا جرة ماءكان قد تركها عند القبر مسافر قبلنا ، وقامت إلى جوار الضريح عيدان علقت عليها خرق ملونة جرياً على عادة المرب ، ورأيت على الأرض رحالًا للجبال كان قد وهبها بمض المسافرين إكراماً للولى . وأنفقنا ساعات الظهيرة في الوادى الفسيح إلى جوار الضريح الذي سمى الوادي باسم صاحبه ، ثم استأنفنا السير فوق أرض وعرة من الحجارة والرمال. وكان اتجاهنا طوال اليوم إلى الجنوب بانحراف قليل للشرق. وحططنا

^(*) كان خصيان مكة والمدينة إلى عهد قريب يخرجون إلى السودان فى رحلات لاستجداء المحسنين . من ذلك أن أحدهم خرج إليه فى رحلة عام ١٨١١ فلق من الإجلال والاحترام — بسبب صلته بالأراضى المقدسة — ما أتاح له جمع الأتباع وتأليف طائفة قوية استطاع بفضلها الاستيلاء على إقليم يحكمه اليوم بوصفه ملكا عليه .

رحالنا بوادی أبو بروش بعد مسيرة عشر ساعات. وتقوم هنا سلسلة جبال تمتد صوب الشمال الفربی. وفی رمال هذا الوادی الجرداء تنمو بعض أشجار السلم، وهی ضرب من السنط يطربه العرب لشدة صلابته فيصنعون منه القنا، ومن أغصانه الرفيعة عصياً فی غلظ إبهام اليد، طول العصا منها ثلاث أقدام، وهم يثنون طرفها فی النار وخشبها ما يزال أخضر، ثم يدعكونها مماراً بالشجم حتى تفدو قوية ثقيلة، و بحمل الرجل منهم عصا من هذه العصى التي يسمونها سكمة (*). ويؤثر البشاريون في صنع هذه العصى شجراً آخر غير السلم يدعونه الدُّنه، وينموعلى مقربة من البحر الأحر، وفي وادى أبو بروش لقينا أول فوج من الغزلان مذبار حنا دراو، من البحر الأو أن بكثر الحيوان البرى حيث لا يكون الماء إلا في الآبار العميقة.

المناوادي أمرير، وهو واد فسيح طيب بزخر بالشجر . وحلقت فوق رءوسنا بلغناوادي أمرير، وهو واد فسيح طيب بزخر بالشجر . وحلقت فوق رءوسنا أسراب كبيرة من طيوربيض ، في حجم الإوزكانت تتجه صوب الشال . ويسمى المرب هذا الوادي «أم برد» لأن الهواء فيه يهب بارداً حتى في الصيف ، وهو مفتوح صوب النيل ، ومنه تهب الرنج عادة في هذا الفصل . ووجدنا الوادي حين مررنا عليه في الصباح الباكر قارس البرد حتى اضطررنا عند وقوفنا بههنهة أن نستدف بنار أشملناها في بمض الأشجار الجافة التي تنتشر في الوادي . قضينا فيه ساعتين ، ، وعبرنا سلسلة من التلال ، ثم وقفنا بواد آخر لنستر على ساعة الظهيرة . وكانت هذه الوقفات مثار النزاع والشجار طوال الرحلة ، ذلك أن فتيان القافلة كانوا إذا علموا أن شيوخها يزممون الوقوف بواد ساروا إليه حثيثا ليسبقوا غيرهم إلى أكبر شجرة أو صخرة مملقة يتغيأون ظلها هم وجماعتهم . وكانوا كل يوم يختلفون فيا بينهم أيهم سبق صاحبه إلى الشجرة ؟ أما أنافطالما أقصوني عن الظل الوارف لأسلى نار الشمس المحرقة ، وكنت في العادة أقضى ساعات الظهيرة في كرب شديد وألم بمض : ففضلا عن تعرضي للقيظ كان على آن أطهو طماى ، الفلد أو الناكة معروفة في كافة أرجاء النوبة والناكة وسواكن ، وقل أن نجد رجلا (*) السلمة معروفة في كافة أرجاء النوبة والناكة وسواكن ، وقل أن نجد رجلا

لا يحمل سلمه إن لم يحمل رمحاً .

وهي مهمة لم أفلح في إقناع أحد الرفاق _ حتى أفقر الخدم _ في أن يتولاها عني ولو لقاء إشراكه في طعامي البسيط ، فإذا أتى المساء رأيتني مضطراً لإعادة الكرة وأداء هذه المهمة الشاقة من جديد وأنا مضنى بعد رحلة اليوم ، وهي رحلة كنت أسير فيها على قدمى أربع ساعات أو خمسا لأخفف العبء عن حمارى ، وما كان أحوجني بمدها للراحة والاستجهام . ولكن الجوع كان أشدّ من التمب وأقوى ، لذلك لم يكن لى مندوحة عن البحث عن الخشب وقطمه ، وإيقاد النـــار ، وطهو طمای، وإطمام حماری ثم تجهیز قهوتی التی لم یکن لی من سبیل لا سترضاء رفاق الدراويين إلا تقديم فنجان منهما لهم وهم أشوق الناس إلى ارتشافه. على أن راحة الليل كانت كفيلة برد قواى ، ولم أعرف من قبل رحلة كمذه كنت فيها موفور المافية جم النشاط على ما تكبدت فيها من مشقات فاقت ما كنت أنتظر . وكان غذاء المسافرين جميما الفطيرة ، وهي دقيق يمزج بالماء ويعجن شم يخبز على الصاج ، ويصب عليه السمن أو الشهد أو المرق المطبوخ من السمن والبامية المجففـــة . أما المشاء فعدس مطبوخ أو خبر عملح يخبر على الصاج أو الرماد ، ثم مرق من البامية أو البصل يصب على العدس أو الخبر بعد تفتيته . وفي الصباح الباكريفطر الكل على كمكة ببصلة نيثة أو ببمض التمر . وفى العصر عبرنا أرضاً جبلية ثم سهلارملياً ينتهني بواد انتشرت فيسب أشجار الدوم فأشاع منظرها البهجة في أفئدة السافرين . ونزلنا بالوادي بمد مسيرة تسع ساعات ، وحططنا قرب آبار لام ، وفيما كنا نمبر السهل التقينا بقافلة صفيرة قوامها ثمانية من العبابدة كانوا عائدين من بربر إلى دراو ، وكان ممهم زهاء ثلاثين عبداً وعدد من الجمال المحملة ، وهم ينوون بيع بضاعتهم في صعيد مصر . وحمــل إلينا هؤلاء العبائدة أنباء لا تسر ، فقد ذكرواً أنهم لم بجدوا ماء يذكر في بئرين على طريقنا، فأما بئر شفرة _ إحدى البئرين _فقد بجدفيها بعض الماء، وأما بئر النجيم البعيدة فالأمل في مائها ضعيف . وقد روعت هذه الأبناء بمض القوم ففكرواً الدراويون بميراً قوياً من القافلة الأخرى ليحتملوه ماء ، وأنفقنا الليل كله نتشاور فيا ينبغيأن نعمل . وبوادى نامه آبار خمس أو ست قريبة من بمضها البعض ، والماء فى ثلاث منها ضارب إلى الملوحة ، وماء بترين منها لابأس به ولكنه شحيح ، وقد استنفدناه حين ملاً نا القرب . وفى الصباح اشتجر القوم حول الماء الذى فاض من البترين فى أثناء الليل ، فكانت كل جماعة تريده لنفسها .

١٤ مارس - إن الظل الوارف الذي تبسطه أشجار الدوم على وادى نابه، وما بالوادى من آبار فياضة الماء، قد جعلاه أهم موقع على الطريق بعد حيمور وشقرة .وقد درجت القوافل الصغيرة على أن تنزل بهذا الوادى أياما وهي في طريقها. إلى برير لتسترد الإبل قوتها ، وهم يزعمون أن مياه الوادى تنعش الإبل وتشددها ، وهي من غير شك ذات خواص مسهلة . أما القوافل الكبيرة فيستحيل عليها المكث بالوادى أكثر من ليلة واحدة لقلة مائه المستساغ . وظل شيوخنا طوال الصباح يتشاورون ، فقد كان أمامنا مسيرة يومين إلى شقرة ، ومنها رحلة خمسة أيام لبربر على النيل. وكان تحميل الجمال بَيُونة من الماء تكفي الرحلة كُلمّا أمراً مستحيلاً ،ولم يكن يرجبي العثور على ماء جنوب شقرة ، وما نرجوه في شقرة منسها صنَّيل قليل . وهناك مورد آخر للماء يدعى فواريك ينبع في الجبال صوب الجنوب الشرقي على مسيرة أربعة أيام ونصف من نابه (أمثاما من بربر ، وكان الأصوب أن نتخذ هذا الطريق لولا جهل القوم به ، اللهم إلا بشاريًا كرهوا أن. ركنوا إليه في إرشادهم.وذكروا لى أن هناك طريقًا ثالثًا يخرج من نابه متجهًا للجنوبالغربى بأنحراف للجنوب وينتهى إلىالنيل بمد رحلة حثيثة تستغرق ثلاثةأيام ونصفاً،واكن هــذا الجزء من البيل يسكنه عرب مقرات، وهم خصوم لقومنا، وقد قتل زميمهم نميم مؤخراً بيداً أحد شيوخ العبابدة . وقد درج المسافرون في ظرف كَلْمُذَا عَلَى أَن يَدَلَى كُلُّ مَنْهُم بِرَأْيِهِ . وَكَانَ رَأْيِي أَنْ نَقَتَلَ حَمِيرِ نَا الْحُسَةُ وَالثَلَاثَيْنِ التي كانت تستنفد من ما ثنا كل يوم خمس عشر قور بة على الأقل، وأن نحمل الإبل أفصى مَا نَطيق من الماء ، أنم نشق لنا طريقاً مستقيمة إلى ربر دون أن نميل على شقرة، وقد نستطيع بهذه الوسيلة أن نتم رحلتنا في خمس مراحل طوال. واكنك لن نستطيع أن تحمل العرب في مناسبات كهذه على أتخاذ قرار جرىء حاسم ، فهم لا يفتأون يمللون النفس بعبارتهم المألوفة « الله كرمم». وعلى ذلك فقد قرر القوم أن

يسلكوا الطريق المادى ، وأصلح كل منا قربة وخفيه ، واغتسلنا بماء الآبار البارد فانتمشنا ، ثم استأنفنا الرحلة من جهديد والهواجس ثعبث برأسى ، فلم تكن دوابنا تحمل من الماء أكثر من مئونة ثلاثة أيام أواربعة ، ولاسبيل بعدهاللهروب من المواقب الوخيمة التي يجرها الظمأ . ورفعت عن حمارى القربتين المعنيرتين تخفيفاً عنه ، ونقدت أحد المبابدة أربعة ريالات ليحمل لى أربع قرب صغيرة إلى بر ، وقلت في مفسى لو استطاع الحمار حملي لتحملت المطش يومين على الأقل ، أما إذا خارت قواه وسقط إعياء فسأعجز حما عن السير يوماً كاملا دون أن أشرب في هذا الحو القائظ . وأنفقنا هذا المساء ساعة سلكنا فيها الوادى، وساعتين مبرنا فيهما أرضاً صخرية ووجهتنا الجنوب الشرقى ، ثم ترلنا لنبيت في واد ضيق وكان فيهما أرضاً صخرية ووجهتنا الجنوب الشرقى ، ثم ترلنا لنبيت في واد ضيق وكان المهما أرضاً من مبلغه ، وكنت أشكو النهابا في عيني منذ بضعة أيام ، وأرقني التفكير في موقفنا الأليم . وقد سقط هذا المساء جل محمل بقرب الماء فانكسرت ساقه وعزقت القرب وانسكب ماؤها ، وبحر القوم الجل بالطريقة الشرعية فوجهوا رأسه صوب القبلة وقطموا حلقومه . وتخلف بمضهم ثم لحقوا بنا ليلا وهم يحملون شرائح من لحم الجل المذبوح .

10 مارس — قنا قبيل الفجر وأنفقناساعة ونصفا سيراً فوق إقليم صخرى مم بلغنا مهلا رملياً فسيحاً يدعى قب الخيل ، وفي السهل كثير من الصخور الجرانيتية المنمزلة ، وهي شبهة في شكلها بالصخور التي وصفتها في ٦ مارس . وبعد مسيرة أربع ساعات حططنا عند مدخل وادى طرفاوى ، وهومنسوب لأشجار الطرفاء التي تنمو به . ورأينا الأرض مكسوة بشجيرات السنامكي الجميلة التي بدت لنا في خضرتها ونضارتها منظراً طريفاً لاعهد لنا به ، ورأينا ثمر السنامكي قد أنبع واكتمل نضجه فالهالتعليه أسراب الجراد تلهمه . كذلك ينمو بالوادى كثير من الطرفاء الشوكية وبعض أشجار الدوم ، مما محمله ألطف وديان هذا الطريق وأشرحها للصدر .

ولقد وجدت بالخبرة أن الصحارى النوبية التي يخشى الناس ارتيادها هي على المموم أقل وحشة من بادية الشام ، ومن صحراء السويس والتيه على الأخص ،

وذلك حكمي عليها حتى شقرة على الأقل . فقل أن مر بنا يوم لم نصادف فيه شجراً وماء قبل شقرة ، والشجر في هذا الطريق أوفر منه في طريق القوافل من حلب إلى بنداد أو من دمشق إلى المدينة النورة . وقد لا يبعث انبساط بادية الشام في النفس من الرهبة ما تبعثه صخور الصحراء النوبية الجرداء الوعرة، ولكن لصحراء النوبة ميزة التنوع على الأقل. ولما كنا قد بكرنا في الوصول إلى محطنا بوادى طرفاوى ، فقد أرسلنا الجال إلى واد جانبي يقع على مسيرة ساعة ونصف لاستقاء بمض الماء من ركة بالمكان ، وماء البركة ضارب إلى الملوحة ، ولمله لم يتخلف عن المطر فحسب بل نبع من عين في قاعها . وعادت إلينا الإبل بعد الظهر بقليل . وذبح القوم الهوم بميراً آخر أيقنوا أنه عاجز عن متابعة السبر ، وسرعان ما تمكاثرت حول جثته النسور التي يسمونها الرخم لتصيب حظاً من لحه . واشتجر اليوم خبراؤنا المبابدةمم الدراويين طمعاً في ابتزاز مزيد من المال منهم ، ولم يسؤني هذا الشجار، ورجوت من ورائه توطيداً للملاقات بيني وبين المبايدة، وعللت نفسى بأننا قد نتحالف مماً على هـــذا الخصم المشترك. واستأنفت القافلة السير حوالي الساعة الرابعة بعد الظهر ، وفيما نحن ترحل عن المكان أقبل الأعرابي الذي محمل قربي الأربعة، وسلمني أكبرها وهو يزعم لي أن جمله عاجز عن حملها فوق ما حمل . فأعددت قربتين صغيرتين أفرغت فسهما ماء القربة الكبرى وربطتهما بالحبال ثم وضمتهما على ظهر الحمار . وما إن فرغت من هذا كله حتى كانت القافلة قد سبقتني شوطاً بعيداً ، فاقتفيت آثارها في الرمال ، ولم أستطم اللحاق بها إلا بمد الفروب. في مأزق كهذا تمس الحاجة لخادم أو رفيق ، لأن الجلابة قوم لايمرفون المطف على رفيق يعانى ضيقاً أو شدة . وسرنا في المساء ست ساعات فوق أرض محجرة ، ثم نزانا ليلابوادمعشوشب يدمى وادى كوع ،وكانسيرنا جنوبا بشرق . ١٦ مارس – استرحنا بالوادى ساعات ثم عاودنا السير فوق سهل رملي ، وكانت الجبال الشاهقة تتراءى فأقصى الشرق . وبعد ثلاث ساعات نزلنا بوادى صفيحة ، ولا تستطيع أن تسميه وادياً إلا تجوزاً ، فما هو إلا شريط من أرض منخفضة تمتد في عرض السهل حيث بتجمع ماء المطر ، فيقوم فيها بعض الشجرولا

والمشب . ومثل هذا يدعى غديراً في الصحارى العربية . ومصينا في السهل بعد الظهر ، وكانت محيط بنا من كل صوب طوال يومنا محيرات السراب ، وكان لون على السراب أزرق خالصاً ، وبلغ من صفاء لونه أن انعكست عليه ظلال الجبال التي محف بالأفق انعكاساً دقيقاً غاية الدقة ، حتى ليخيل للرائي أنه صفيحة الماء ما في ذلك شك ولقد طالما شهدت السراب في الشام ومصر ، ولكنه كان يضرب إلى البياض كأنه ضباب الصبح ، وكان دائم التذبذب والاهتزاز لا يستقر له على السهل قرار . أما السراب هنا فيختلف عن هذا كل الاختلاف ، وهو شبيه كل الشبه بالماء ، ولعل الخلاف راجع إلى شدة جفاف المواء والتربة في النوبة . كذلك لحظت أن السراب هنا يبدو أقرب للناظر مما يبدو سراب الشام ومصر ، فهو لا يتحاوز المائتي خطوة بعداً ، ولم أره قبل ذلك على مسافة تقل عن نصف الميل. وعددت من عو اثنى عشر سراباً حرلنا ، كل منها قائم بذاته ، وجلها في المنخفضات . وبعد مسيرة ثماني ساءات وقفنا بوادى أمم ووم ، واسم الوادى يدل على وجود شجر الدوم به ، ولكني لم أعثر فيه على دوم ولا على غيره . وقد لحظت أن الوديان شموازية لطريقنا . وكان اتجاهنا لا ترال جنوبيا شرقيا .

۱۷ مارس — بارحنا الوادى فى الصباح ودنونا من جبال شقرة الشائحة ، وهى الجبال التى تراءت لنا من بعيد طوال الأمس وبعد مسيرة ساعتين دخاناها ، ثمملنا شرقاً فجئنا وادياً طيباً يزخر بأشجار الدوم وتحفه على الجانبين صخور قائمة لاسبيل إلى ارتقائها ، ومشينا مع الوادى تسلك منعطفاته أربع ساهات حتى جئنا عين شقرة فحططنا عندها رحالنا ، والحبال المحيطة بنا كلها من الجرابيت ، وتتألف من كتل مختلفة الحجوم مكدس بعضها فرق بعض فى فوضى عجيبة . وتأملت الصخر قرب مدخل الجبل ، حيث ينبع الماء ، وعلى مسافة تحت أعلى وتأملت الصخر قرب مدخل الجبل ، حيث ينبع الماء ، وعلى مسافة تحت أعلى القمم ، فوجدته من السماق الضارب إلى الحمرة ، دقيق الحبيبات ذا هروق صفيرة من الفلسيار ، وهو شديد الشبه بالسماق الذى شهدته فى العام الماضى بوادى لامولة بعد الشلال الثانى . والطربق إلى المين شاق لأنه فى نهاية درب ضيق جدا فى فلقة

من الصخر وجدنا فيها قضلا من المين خزاناً لماء المطر . والماء مدب زلال ، ولكنه للأسف ليس غزيراً . على أى حال لم نجد نحن إلا النزراليسير منه . وكان يحوم حول المين بعض الحائم . وعين شقرة ذات صيت ذائع في هذه الصحراء كلها ، وكثيرا ما يضرب البشاريون خيامهم في الوديان القريبة منها ، ولأحد أوليائهم خرج بجانب المين ، ويقدم المسافرون المطايا والذبائح عند الضريح ، فإذا وجدوا بدوا ضاربين بقربه ابتاعوا منهم الخراف وذبحوها إكراما للولى . وقد عثر أحد مما عامتنا خلف صخرة بقرب الضريح على صندوق فارغ جديد من صنع مصر ، ولمل تاجراً أودعه هذا الخبأ بعد أن عجز بميره عن حمله مؤملا أن يأخذه ممه في إيابه . وقد طالب الخبراء العبابدة بالصندوق زاعمين أنهم سادة الصحراء وأن في إيابه . وقد طالب الخبراء العبابدة بالصندوق زاعمين أنهم سادة الصحراء وأن غلاً من المين ، وكان همنا أن غلاً قربنا أولا . وتلطف العبابدة فسمحوا للتجار المصريين على قربهم قبلهم ، علا قربنا أولا . وتلطف العبابدة فسمحوا للتجار المصريين على قربهم قبلهم ، فلن المن بادحوا البئر كان قد نضب الماء أوكاد، فأعلن العبابدة أنهم مضطرون إلى البقاء حتى تمتلىء البئر ثانية ، نضب الماء أوكاد، فأعلن العبابدة أنهم مضطرون إلى البقاء حتى تمتلىء البئر ثانية ، نضب الماء أوكاد، فأعلن العبابدة أنهم مضطرون إلى البقاء حتى تمتلىء البئر ثانية ، نضب للماء أوكاد، فأعلن العبابدة أنهم مضطرون إلى البقاء حتى تمتلىء الماء ليلا .

وفي صباح ١٨ مارس ملاً العبايدة عشرين قربة ولكنهم لم يقنعوا بها ، فآثر التجار أن ينزلوا عن يعض قربهم بشرط الرحيل فوراً عن أن يطيلوا المكث بالمكان ويروا مثونهم من الماء تتناقص ساعة بعد ساعة . أما أنا فقد استطعت بعد الأي أن أملاً قربتين كبيرتين ، وكنت ما أزال محتفظاً بصُبابة من الماء في قربي ، فقد رت أن نصيبي من الماء سيكون على الأقل مساويا لنصيب أي فرد في القافلة . بيد أن هذا الذي قدرت لم يتحقق ، فقد حملت إحدى القربتين على كتف الفافلة . بيد أن هذا الذي قدرت لم يتحقق ، فقد حملت إحدى القربتين على كتف أله مضر بنا وتركت الأخرى بقرب البئر على أن أعود بالحار لآخذها . فلما عدت ألفيتها فارغة ، فقد صبها رفاقي الدراويون في إحدى قربهم ، واعتذروا بأنهم فعلوا خلك خطأ ولكنهم أبوا أن عملاً وا قربتي من البئر ، والواقع أن ما تخلف الآن في البئر من الماء كان كدرا عكراً لا يصلح للشرب بسبب ما يكسو القاع من طبقات الطفل الأزرق . وقد عرضت عليهم ريالين عنا القربة ملاً ي بالماء ، ولكنهم لم

محفلوا بى وضحكوا منى قائلين إن هذا الثمن الذي عرضته باهظ حقاً ، ولكن أحداً منهم ان يفرط في مائه ، وأنهم لم يألفوا هذا التفريط من قبل . فلم يكن لى مندوحة عن مبارحة البئر والأسى عملاً قلى ، لأن مثونتي من الماء لن تكفيني أنا وحماري إلا يومين على أكثر تقدير . ويجدر بي أن أذكر بهذه المناسبة أنه لا يجدى السافر في الصحراء أن محمل من الماء القدر الموفور ، لأن رفاقه سيأخذونه منه عنوة واقتداراً إذا نفد ماؤهم، فالقاعدة التي يجرون عليها هي أن الخيز والماءمشاعان للجميع ، أى أن القوى ينصبهما من الضميف . وعرب الصحارى الشرقية يسمحون للفقراء من المسافرين أن يقاسموهم ماءهم مهما كان قليلا ، ولكنك لأتجد هذا الكرم عند الإفريقيين ، وقصارى مايستطيع السافر معهم أن يفعله هو أن يترود من الماء بما يكفيه الفترة التي يكني كبار التجار فيها ماؤهم ، فإن أحداً منهم ان 'يسمفه بالماء ، أما هو فضطر للنزول عن كل مايفضل عن حاجته منه ، بل أحيانًا عن كل مئونته ليسدّ حاجة رفاقه الأشداء. وتطلمت حول البئر علَّى أجد ممالم بناء قديم ظنا مني بأن هذا الوضع كان معروفا مطروقا أيام ازدهار تجارة مروى كما هو شأنه اليوم ، ولكني لم أَجد أثراً لبناء ، ومع ذلك فإن الموقع كان يصلح لأن تشاد عليه قلعة . والطربق المؤدى للكمف الذي فيه البئر تكاد تسده الكتل الضخمة من الحجر ، وعلى مقربة منه عين أخرى سقط فوقها وُخراً نتوء في الجبل فطمرها .

ولما علم رئيس القافلة - وهو شيخ من العبايدة - بما أصابني من ضر أرسل إلى ونحن بهم بالرحيل ، وبعد أن أنحى باللائمة هلى قسوة المصريين في معاملتي أهدا في قدراً من الماء علا قربة من القرب الصغيرة . وقد شكرت له بالطبع صنيعه وأثنيت عليه ثناء صادقاً ، وإن تبينت أن رغبته في الزراية بالمصريين كانت أشد من غيرته على مصلحتي . وبارحنا شقرة في الضحى ، وقضينا أربع ساعات نطوى ساسلة جبال شقرة وقد بدت لى أعلى جبال النوبة القريبة ، على أن أعلى قمها لا يزيد ارتفاعها عن السهل على ثما عائمة قدم أو ألف . والجبال كلها من الجرانيت ، وهي في كل أرجابها وعرة مهشمة كالجبال الحيطة بالدين . وبعد أربع

ساعات خرجنا من الجبل وسرنا فوق منحدر هين فبلغنا سهلا رمليا تكسوه الصخور المدببة . وكان انجاهنا إلى الجنوب بانجراف قليل للغرب . وبعد خس ساعات مردنا بوادى قبقبة ، وبعد سبع بوادى زيئاتيب ، ويندر عو الشجر في هذه الوديان ، وهي لا تعدو أن تكون منخفضات من الأرض تنتشر فيها بعض الشجيرات . ومضينا نضرب في المهلحتي أوغلنا في الليل ، ثم حططنابعد إحدى هشرة ساعة تقريبا . والأرض التي جزناها بعد جبال شقرة سهل رملي كبير تتخلله في بعض أرجائه بقاع فيها الحصباء والحصى من المرو ، وفي بعض أنحائه طريقا عريضة مطروقة لا يمكن أن يضل عنها من خرج في هذه الرحلة من قبل . وقل أن تغير الطريق أنجاهها ، كذلك يستطيع المسافر أن يهتدى عمالم الجبال الواضحة على الجانبين في المواضع القليلة التي لا تطمر فيها الرمال على آثار القوافل التي سلكمها من قبل . أما إلى الجنوب من شفرة قلم نجد درباً مطروقاولاجبالا التي سلكمها من قبل . أما إلى الجنوب من شفرة قلم نجد درباً مطروقاولاجبالا يهتدى بها ، لذلك لا تستغي القافلة في سيرها هنا — لاسيافي أثناء النهار — عن بعدى بها ، لذلك لا تستغي القافلة في سيرها هنا — لاسيافي أثناء النهار — عن بعدى بها ، لذلك لا تستغي القافلة في سيرها هنا — لاسيافي أثناء النهار — عن بعدى بها ، لذلك لا تستغي القافلة في سيرها هنا — لاسيافي أثناء النهار — عن بعدى بها ، لذلك لا تستغي القافلة في سيرها هنا — لاسيافي أثناء النهار — عن بعدى المدوى الحدد و خبرته الطويلة .

۱۹ مارس — سر نا صوب الجنوب الغربي فوق سهل فسيح تحفه التلال الواطئة في الأفق البميد ، وبلغنا بمد ساعة وادى دممو كايب (وهو اسم بشارى)، والوادى حافل بالشجيرات الجافة . وكان النهار شديد القيظ ، وخيل إلى أنى تبينت تغيراً ملحوظاً في المناخ جنوب شقرة، فالجنوب أدفأ كثيراً من الشال . وبمد ثماني ساعات ونصف مرر نا بوادى أبوضي ، وكل هذه الوديان تمتدمن الشرق بله الفرب . وبمد إحدى عشرة ساعة بلغنا آبار النجيم ، ومررنا في طريقنا إليها بمد المشاء بمدة قبور تدعى قبور أجواد الأرياب ، وذكر لنا أحد شيوخ القافلة إن هـذه البقمة مدفن أبطال الأرياب، يحمل رفاقهم جثهم إليها رحلة أيام ليدفنوهم في ظل الآبار الظليل ، وليذكر فما لهم كل عابر بالطريق ويستمطر عليهم شآبيب في ظل الآبار الظليل ، وليذكر فما لهم كل عابر بالطريق ويستمطر عليهم شآبيب الرحمة والرضوان والأرياب قبيلة بشارية . وكنا قد أوفدنا رحالا سبقونا إلى الآبار

في الصباح الباكر ليطهروها من الرمال، لأن القوم لم يبأسوا من إمكان الحصول على بعض المياه منها برغم الأنباء التي أتننا مها القافلة التي نقيناها في نابه . فلما جثناهم ألفيناهم حالسين إلى جوار البئر وأمارات الحزن والكآبة مرتسمة على وجوههم ، فقد ظلوا بحقرون الساعات الطوال دون أن يوفقوا لشيء سوى الرمل المبلل وربع القوم حتى البدو منهم لهذا النبأ ، ولم يبق أمامنا من سبيل إلا محاولة الوصول إلى النيل في مراحل حثيثة مضنية ، وكان لدى كل منا صبابة من ماء ولكنها لا تكفيه أكثر من يوم واحد . والنجم محموعة من الآبار عددهاثلاث أو أربع ، يرشح ماؤها من الأرض ويتجمع في حفر رملية عمق الواحدة منها عشرون قدما أو ثلاثون . وكثيراً ما تسنى الربح الرمال فنسد هذه الحفر ، فتضطر كل قافلة تقريباً إلى تطهيرها من الرمال . ولم نستطمأن تقرب من الآبار إلا واحدة ، أما الأحر فكانت غاصة بالرمل إلى حوافها . وتغيض مياه هذه الآبار إذا شح المطر كا شع هذا المام ، أما حين يسقط المطر غزيراً فإنها تخرج ماء عذما بكني تدفقه لنزويد قافلة متوسطة . وصخور التلال المنعزلة الواطئة التي تحدق بالنجيم من تدفقه لنزويد والصوان .

٢٠ مارس — بات بعض القوم يحفرون البئر الليل كله ، واستطاعوا في النهامة أن علا وا القرب بشق الأنفس . وبارحنا المكان بعد منتصف الليل ، فحرجنا من التلال المحيطة بالآبار ، وتنكبنا الطربق الستقيم إلى بربر سالكين بدله سهلا أجرد تكسوه الرمال المتنقلة ، وكانت وجهتنا الجنوب الغربي .

وبعد أربع ساعات مررنا بوادى مهرس. وكل هذه الودبان الواقعة جنوب شقرة تصب مياهما في النيل سيولا متدفقة كلا هطل المطر على جبال السلسلة الشرقية. وغدت الأرض الآن محصبة تكسوها القطع الصغيرة من الصوان الأسود والصوان الصخرى، وانبسطت الصحراء داكنة اللون كبيرة الشبه ببمض أجزاء صحراء التيه. ولا ترى هنا أثراً لجبال أو تلال ، وقصارى ما نجده صخور صغيرة من الجرائيت أو المرو أو السيانيت تتبعثر في السهل هنا وهناك صخور صغيرة من الجرائيت أو المرو أو السيانيت تتبعثر في السهل هنا وهناك مخور صغيرة من الجرائيت أو المرو أو السيانيت تتبعثر في السهل هنا وهناك

فتنبر قليلا من رتابته المملة الموحشة . وحالفنا الحظافهبت علينا ربح الشمال ولكفا برغم ذلك كنا نعانى شدة القيظ . ولم نشرب اليوم إلا مرتبن ، ولم نسق الحمير إلا نصف نصيبها المقرر من الماء . ونزلنا وادياً بعد إحدى عشرة ساعة . وقد نشب اليوم شجار بينى وبين رجل من دراو المهمنى بأنى فتحت قربته ليلا لأسقى منها حارى ، ثم سبدى بأقذع الألفاظ وحصبنى بالحجارة ، وبدا لى أنه أفلح فى إقناع رجال القافلة كلهم بأننى قارفت هذا الجرم حقاً .

٢١ مارس ـــ قمنا بعد منتصف الليل وسرنا فوق أرض رماية حتى جثنا وادى عامور بمد ثلاث ساعات . وكانت الليلة قارسة البرد ، وزادمن تأثرنا ببردها ما عانينا من هجير الأمس. ووادى عامور حافل بأشجار السبّر والسنط، وكثير منها جاف يابس ، وقد أخذ القوم بمضها فأوقدوه النماساً للدفء. وانتشرت اللُّـهب على الوادى وسطمت على وجوء السافرين والدواب الوجلة فكأن المنظر راثماً أخاذاً. وبعد أن خرجنا من الوادي جزنا سهلامحصباً وأرضاً مستولة ، وبعدمسيرة سبع ساعات مريرنا بواد زاخر بأشجار السنط ، وكان القيظ شديداً والريح جنوبية ، وسقط ستة من الحمير إعيا م فاضطر را كبوها للسير فوق السهل الحرق. وأمسكت عن شرب الماء طوال اليوم ، ولكني كنت أعطى حمارى الجرعة بمدالجرعة إبقاء على قوته ، وبعد مسيرة تسم ساعات صوب الجنوب الغربي بأنحراف للجنوبوصلنا وادى أموسلم الحافل بأشجار السلم،فنزلنا عن دوابنا لأن الإمباء كان قد أخذمنها كل مأخذ، وكان بمضالركب متخلفين، ولومضينا قدماً لضاوا سبيلهم . وكنتمذ غادرنا شقرة لم أذق طماماً مطبوخا ، وإنما كان جل اعتبادي على الكمك إبقاء على ما عندي من ماء ولكني جهزت الآن طبخة ثناولتهائم أظفأت ظمأي بجرعة كبيرة من المناء ، وبقيت لي بعد ذلك بقية منه تكفيني جرعة أخرى في الغد . وخيمت الكآبة علينا جميعاً لأنا أيقنا أن الحير ستنفق كلها غداً إن لم تنل حظها من الماء ، ولم يزد ما عند التعجارعلي جرعات يحتفظ الواحدمنهمها لنفسه. وأخذ التجاريتشاورون في الأمرطويلا ثم استقروا أخيراً على الرأى الوحيد الذي رجي من ورائه خلاصنا والذي كان الرئيس العبادي قدأوصاهم و قبل ذلك بأيام. فاختارونا من أشد الحال عشرة أو اثنى عشر ركها من الرجال عدد مماثل ، ومصوا بها حثيثًا ليجلبوا لنا ماء من أقرب ضفاف النيل ، ولم تمكن تفصلنا عنه سوى خس ساعات أو ست ، ولكن القافلة لم تكن لتجرؤ على اتخاذ هذا الطريق لأن ضفاف النيل هنا يقطنها عرب من أعداء التجار ، وكان قيام الإبل في الساعة الرابعة عصراً ، وقدرنا لها أن تبلغ الهر ليلا ، وصدر الأمر إلى راكبيها أن يتخيروا من النيل بقعة غير آهلة بالناس، فيملأ وا القرب ويقفلوا راجعين من فورهم. وأنفقنا نحن المشية نهباً للقلق والهواجس ، فلو أن الإبل لم تمد لضاع أملنافي النجاة من الموت ظمأ أو قتلا بسيف المدو الذي سيقتني خطى الإبل في الصحراء إن رآها ويظفر بنا لا محالة .ولحق بنابعد الغروب بعض من تخلفوا إلا اثنين ، ثم وصل أحد هذين في صباح الفد، أما ثانبهما فقد انقطمت أخباره، وكان خادمًا لأحد تجار دراو، ولم يأنه سيده لما أصانه . وجاء في أثناء المشية كثير من الرفاق يسألونني جرعة من الماء ، ولكني أحسنت إخفاء كنزى ، فكنت أربهم قربي الفارغة جواباً . وبتنا أكثر الليل نترقب نتيجة البعثة اليائسة التي أوفدناها ، وقد رانت على صدورنا الكآنة والصمت . وأخيراً طرق أسماعنا في الساعة الثالثة صباحا هتاف رجالنا الذين استقوا لنا الماء ، وسر مان ماأطفاً كل منا غلته بجرعات موفورة من ماء النيل المدب، وتغيرت حال القافلة عجأة ، وحل المهليل والفرح محل الكرب والترج. وأعد القوم عشاء وفيراً وبات المرب يغنون أغانيهم حتى الفجر دون أن يلقوا بالا إلى مصير ذلك البائس الذي تخلف من القافلة . وموت المسافرين ظمأ بهذا الطريقأمر نادر الحدوث ، ويبعد أن تقع مثل هذه الكارثة إذا كان بآبار النجيم ماء. . على أن حادثًا من هذا القبيل وقع في العام الماضي ، وقد روى لى تفاصيله رَجِل دَاقَ عَدَابِ العَطْشِ ورأى الموت رأى العين . ذلك أنه في شهر أغسطس أعدت قافلة صغيرة عدتها للسفر من ربر إلى دراو ، وكان قوامها خسة تجار وزهاء الثلاثين عبداً ومعهم عدد مناسب من الإبل. وقرر التجار أن يسلكوا طريقا شرقية تمر ببئر أواريك خشية إن يسطو علمهم قاطع الطويق نميم ، وكان في

تلك القترة يكن للمسافرين حول آبار النجم ، وكانت الأنباء تصله بانتظام عندقيام كل قافلة من ربر . واستأجروا دليلا من العبايدة قادهم سالمين إلى البثر ، ولكنه صَلَ الطريق حين اتجهت القافلة شمالاً لأنهم كانوا يسلكون درباً غير مطروق . ونفدت مثونتهم من الماء بعد أن ساروا خسة أيام في الجبل على غير هدى ، فصح عرمهم على أن ييمموا غربا أملا في بلوغ النيل، وبعــــد أن انقضي عليهم يومان بغير ماء هلك منهم تاجر وخسة عشر عبداً . وخيل إلى أحدهم - وكان من العبادة ، ومعه من الإبل عمانية - أن الإبل قد تفطن إلى موارد الماء خيراً من راكبها ، فطلب إلى رفاقه أن يشدوا وثاقه إلى رحل أقوى جاله لئلا يسقط عن ظهره إعياءً ، وهكذا فارقهم ووكل أمره إلى جاله تسير به أبي شاءت. ولكن أخباره هو وجماله انقطمت. وبعد أن غادرتالقافلة أواريك بثمانية أيام ، رأى من ظل من رجالها على قيد الحياة جبال شقرة من بميد فعرفوها لتوهم ، ولكنهم كانوا خارى القوى لا علك الرجال ولا الدواب أن يسيروا خطوة واحدة . فتوسد الرجال الثرى تحت صخرة من الصخور وبعثوا خادمين يركبان جملين كانا أشد ما بقي من جمال ليبحثا عن الماء . ولكن قبل أن يبلغ الرجلان الحبل سقط أحدها عن ظهر مطيته فاقد النعلق لا يستطيع إلاّ أن يوى. لصاحبه أن يمضى ويدعه يلقى مصيره . ومضى الثانى في طريقه ، ولكن الظمأ كان قد أعشى بصره فضل طريقه على تمام خبرته به وكثرة سفره فيه . وظل يضرب في الأرض على غير هدى ، ثم نول عن بعيره تحت ظل شجرة شده إلى غصن فيها . ولكن البمير شم الماءكما يقول العرب ، فقطع مقوده على ما به من حور وضعف ، ثم انطاق كالمجنون صوب المين ، ولم تكن تبعد إلا مسيرة نصف ساعة كما اتضح فما بعد. وفهم الرجلُ السر في مسلك البعير فحاول أن يقتني آثاره ، واكنه لم يخط بضع خطوات حتى تهاوى إعياء وقد أشرف على الملاك ، واكن المناية الإلهية قيضت له بدويا من البشاريين المخيمين قرب المين عبر الطريق. فلما وجده رش على وجمه الماء فأفاق من غشيته . وهرول كلاهما صوب المين فملآ القرَبوعادا إلى القافلة فوجدا أهلها المدبين لا يزالون على قيد الحياة لحسن الحظ،

وكوفى البشارى بعبد من العبيد جزاء ما قدم . وكان الراوى _ وهو من أهل ينبع بجزيرة العرب — هو الرجل الذى كشف جمله العين ، وقد ذكر لى فيا ذكر أمراً عجيباً ، وهو أن أصغر العبيد سناً كانوا أقواهم على احمال الظمأ ، وأن النامان الكبار ما توا جيماً في حين وصل الصغار إلى مصر سالمين .

وفي عام ١٨١٣ وسلت إلى أسيوط قافلة كبيرة قادمة من دارفور ، وكانت رحلة التجار في أواخر الصيف ، فهلك الكثير من إبلهم في الطريق وأكرههم الضرورة على ترك جزء كبير من بضاعتهم ، وعدد وافر من صفار العبيد العاجزين عن السير ، عند بئر السب ، وتركوا معهم ما استطاعوا اقتطاعه من زادهم . ثم استأجروا مثات الجال وقفلوا راجعين إلى الشب ، ولكن العبيد قصار النظر أسرفوا خلال ذلك في استهلاك زادهم حتى فرغ ، فات الكثير منهم جوعاً .

مثل هذه الحوادث قد يقع أحياناً ، وهو ينجم إما عن عدم وجود الأدلاء الخبيرين ،أو عن اسطرار المسافرين إلى اتخاذ طرق دائرة ، أو عن قلة الجال المحملة بالماء، ولكن منشأها في النالب هوقلة التيقظ والحيطة . وأراني مضطرا إلى القول إن الرحالة بروس قد غالى كثيراً في وصف ماوقع له من حوادث في هذه الصحراء . وواجي يدعوني إلى تقرير هذه الملاحظة ، ولكنني في الوقت نفسه أقرر هنا أنني وأنا الخبير بخلق النوبيين لا يسمني إلا التنويه بإعجابي الصادق عاكان عليه بروس من دراية عجيبة بأخلاق الناس وما أوتى من ثبات وحزم وسرعة خاطر ، وكلها من دراية عجيبة بأخلاق الناس وما أوتى من ثبات وحزم وسرعة خاطر ، وكلها منات يسرت له السياحة أوربياً سافراً بين شعوب متوحشة لا ترحب بالأغراب . نمم إن لسفرك كأحد الوطنيين متاعبه ومشاقه ، ولكن المتاعب التي عاناها بروس عبور وحيلة وأسعة .

٣٢ مارس — تناولنا فطوراً شهياً ، ثم مضينا في الضحى فوق سهل فسيح عصب تقطعه الوديان المتجهة صوب النهر، والتي نبت فيها الشجر القليل، وكانت أوراق السنط الجنوب الفربي . وبعد خس ساعات تؤلنا بواد يدعى نتيع . وكانت أوراق السنط

التي تظللنا بها في الظهيرة من الضآلة محيث لا تنشر ظلا يذكر ، وما أصدق المرب حين يشهون الثقة العمياء التي يضعها المغفلون في وعود كبار القوم بتلك الحاولات التي يبذلها المسافر لاتقاءالشمس المحرقة بالاستظلال بشيحرة سنط ، فهم يقولون «كلامه مثل ظل السنط ». وينتشر النعام في كثير من أرجاء هذا السهل، وقد رأبنا هذا الصباح حطاماً من بيض أنثاه ، كذلك رأيت عظايا كبيرة الحجم يبلغ طولها على الأفل قدماً من الرأس إلى الذيل . وظلت الربح تهب جنوبية . وسألت أصحابي غير مرة هل لهم عهد بريح السموم (وهذه الريح برغم اسمها هذا لا تمدو أن تكون ربحا جنوبية شرقية هوجاء)، فأجابوا نهم ، ولكن أحداً منهم لا يذكر أن هذه الربح كانت فتاكة قتالة ، وأسوأ آ ثارهاأنها تجففالماء في القرب فيتمرض المسافر لخطر المطن . على أن القرب في هذه الأقطار الجنوبية تصنع من جلد البقر الغليظ الذي لا تـكاد تقوى السموم على تخلله . أما في شبه جزيرة المرب وفي مصر فيستعملون جلود الغثم والماعز في صنع القرب، وقد تبينت ماتفعله بها السموم وأنا في رحلة برية من الطور إلى السويس في يونيو ١٨١٥،حين رأيت. ثلث الماء في قرية ملاً ي قد تبخر في الضحى . ولقدتمرضت مراراً للحَسرور ببادية -الشام وصحراء المرب وبصميد مصر والنوبة ، ولقيت أعنفها وأشدها أواراً في سواكن ، ولكني برغم تعرضي لعصفها في السهل المكشوف لم أضار مها كثيراً. وفى اعتقادى أنالسافرين وأهل مصر وسوريا يغالون فيما يروون عن فعل السموم، ولم أسمع قط - من مصدر موثوق به - بحادث واحد فَتكت فيه هـذه الربح بإنسان أو داية . أما حقيقة الأمر فهي أن البدو يروّعون الحضر بقصصهم عن فتك هذه الربح بالناس بل من قضائها على قوافل برمنها ، ولكنك تستطيع أن تستخلص مهم الحق إذا ضيقت عليهم السؤال وتوسموافيك بعض الخبرة بالصحراء. ولم أر السموم نهب قريبة من الأرض قط كما يظن أغلب الناس ، وكنت إذاهبت الحس بالجوكلة منقب ما ، وتسنى الربح النبار والرمال عالياً في الهواء الضارب لونه إلى الحمرة أو الزرقة أو الصفرة حسب طبيعة الأرض التي يثور منها النبار، على أن الصفرة هي الغالبة عليه . وتستطيع أن تكون فكرة صحيحة عن منظر

الجواء كما رأيته في عاصفة سموم بإسنا (ما بوا ١٨١٣) إذا نظرت للجو من وراء اظارة صفراء فأتحة . وليس حمّا أن تكون السموم ، صحوبة بالهبوب ، والمتدل منها قد يظل الساعات بهب هيناً وإن رافقه حر مبهمق نرهق الأنفاس ، فإذا أثار الهبوب النبار ارتفعت الحرارة درجات . وقد سحل الترمومتر درجة ١٣١° و الظل أ كِثر من ربع ساعة ، أو أن نستمر حرارته عالية بمسد انتهاء الهبوب. وشر ما يبتلي به المرمإذا تعرض للسموم هو احتباس العرق وجفاف الحلق وشعورالإعياء والضيق ، ولم أر أحداً ينبطح على وجهه اتقاء لفحاتها المؤذية كما زعم بروس أنه فملوهو يمبر هذه الصحراء . على أن العرب كثيراً ما يفطون وجوههم بمباءاتهم في أثناء الهبوب، وهم يركمون إلى جوار إبلهم خشية أن يدخل الرمل أو الفبار عيومُهم فيؤذيهم. وتضيق الإبل مهذه الربح أشد الضيق لا لما تجلبه من حر بل لما تسفيه من رمال في عيونها الكبيرة الجاحظة ، وهي تدير وجوههاوتحاول إتقاء الربيح مخفض رءوسها ، ولكني لم أرها تفعل هذا إلا في الهبوب ، وهي فيما خلا ذلك لا تبالى بحرارة الجو مهما اشتدت. وقد وقع لى وأنامسا فرمن إسنا إلى أسيوط. عام ۱۸۱۳ أن هبت على سموم عاتية في السهل الوَّاقع بين فرشوط و برديس، وكنت امتطى هجيناً خفيفاً وأنا وحيد لا رفيق لى . وهبت الهبوب فحجبت عن ناظرى كل شيء ، فلم أعد أرى بيوتاً ولا أشجاراً ، وفما أنا أحاول إخفاء وجهي عندبلي جن جنون الهجين الكثرة ما دخل في عينيه من تراب وما وقر في أذنيه من عصف الهبوب وضحيحها ، فأطلق قواعه للربح ، وأفلت زمامه من يدى فسقطت سقطة مؤلة ، ورأيتني عاجزا عن تبين الطريق ولو إلى خطوات ، فلزمت مكانى وأنا مدثر بمباءتي حتى هدأت الربح ، فقمت أتأثر خطوات البعير . وما لبثت أن وجدته على بعد كبير واقفاً في هدوء إلى جوار شجيرة واطثة وجد في أغصامها بعض الوقاية لعينية من الربح .

وقد ذكر بروس ما بهذه الصحراء من قيزان الرمل المتنقلة ، وأنا لم أرها بنفسي في رحلتي ولكني لا أعنى التشكيك في صحة ما زهم هنها . وقد أخبرني العرب أن الأعاصير الرملية كثيرة الهبوب، وأنا نفسي مردت ببقاع فيها رمال مثنقلة بحركها أهون الرياح . وأذ كر أنني رأيت فيزانا من الرمال تتحرك في الصحرا، (على ضفاف الفرات) كأنها ميازيب الماء. وفي يافارأيت ما نجم من أضرار بالمنة سبتها ربح فجائية . لذلك يسهل على أن أصدق أن هـذه القيزان قدتثور في منحرا، النوبة ، وإن كنت في رب من أنها تعرض حياة المسافرين للخطر .

وكانت تغطى أرجاء السهل الذى عبرناه هذا الصباح صخور الجرانيت والكتل الضخمة من النيس. وسرنا جنوبا بغرب ملتزمين النيل تقريباً ، ولم يكن يبمد عن عيننا سوى أربع ساعات. ورأينا بعض التلال الرملية الواطئة على ضفاف النيل الغربية، وبمد مسيرة عانى ساعات بلغناو ادياقليل الشجرهو وادى الحمار فنزلنا به ، ويروى أن حمر الوحش ترى أحيانا بالصحراء القريبة من هذا الوادى، والتي يطلق عليها اسم حمار الوحش.

٣٣ مارس - مضينا جنوباً بنرب في هذه الأرض النبسطة التي لارى فيها للجبال أثر . والسهل مكسو بالحجارة السوداء والحصى المصرى والمرو . ولم أصادف في هذه الرحلة ضروباً من حجر الدم أو اليشب مذ خرجت من دراو . ومرد نابعدة وديان ولقينا بعض الأرانب البرية، وبعد أربع ساعات ترلنا بواد زاخر بالشجر يدعى وادى بلم (أو سلم ؟) وهنا أجبر الخبراء العبايدة بحار القافلة على دفع نصف أجرتهم (*) ثم سبقنا بعض القوم إلى بربر يحملون أنباء وصولنا ، واستأنفنا السير عصراً ، وكان السهل رملياً ينحدر انحداراً هيناً نحو النيل ، ولقينا ونحن ندبو من النهر أسراباً كبيرة من القطا ، وأشعر نا المواء الرطب البليل بقربنا من النيل قبل أن نصله بساعتين، وهلل العرب وكبروا حين شموا رائحة ماء النيل من جديد. وأخيراً وصلنا حوالى الساعة العاشرة مساء إلى قرية النخيرة ، وهي أهم قرية في إقليم بربر بعد مسيرة تسع ساعات . وقد جرت القوافل على أن نجىء هدذا الموضع داعاً في بعد مسيرة تسع ساعات . وقد جرت القوافل على أن نجىء هدذا الموضع داعاً في

^(﴿*) يتقاضى العبايدة من كل رجل خسـة ريالات ، ومثلها عن كل حمل . وفي المودة يتقاضون ريالين عن كل غبد وخسة زيالات عن كل حمل مجلوب من السودان .

الليل ستراً لبضاعتها عن العيون ، ومفافلة للوظني الجرك عسى أن يستطيع التجار تهريب بضائع طفيفة دون أن يؤدوا عنها ما يجب من رسوم .

والطربق الذي سلكناه هو الوحيد بين بربر ومصر ، وهو الطربق الذي تسلکه عادة قوافل شنری و سنار . وثمت طریق آخری منر بة عن هذه من بربر إلى السبوع، وهي قرية على النيل في إقليم البرارة لا تبعد عن الدر كثيراً، ويشتغل أهلها بتجارة الرقيق . في هذه الطريق الثانية لا مجد المسافر من الآبار إلا برراً واحدة في منتصفها ، وتقع على مسيرة أربعة أيام من ربر ومثلها من السبوع ، واسمها المرة وماؤها متدفق غزير ولكنه خبيث الطمم. ومما يضيق مه المسافرون في هذه الطريق خلوها من الأشجار كبيرها وصغيرها ، لذلك لا تجد الإبل لها فيها طماماً ، ويضطر المسافرون إلى أن يحملوا معهم خشباً يطهون عليه طمامهم ويستدفئون له في الشتاء . واقتضتنا الرحلة من دراو إلى ربر اثنين وعشر بن وماً ، ولكن يلاحظ أن المراحل إلى حيمور ، بل إلى نامه ، كانت قصيرة جداً . والجبال القائمة إلى الشرق من أسوان وحيمور – والتي تبعد مسيرة ثلاثة أيام عن البحر الأحر _ أشم ما في هذه البقاع فيا يروون ، واسمها جبال هنباي ، وقد يقصد بها كل السلسلة حتى بلوغك القصير ، وهم يمنون بها دامًا الجبال البعيدة عن النيل ، القريبة من البحر الأحر . وجبل عتباى ملك للمبايدة وحدهم لاينازعهم فيه منازع ، وأكثر ما ينشونه في الصيف حين يعود إليه القيمون منهم بصعيد مصر فيسرحون فيه ماشيتهم . وبين عبائدة جبل عتباى والبشاريين في علية اتصال كبير . ويقدرون المسافة من حيمور إلى دراو بخمسة أيام ، ولكنا قطمناها في تسمة . ويقدر التجار عادة المسافة بين تربر ودراو بستة أو سبعة عدر يوما ، ورحلة الإياب من ربر أسرع لأن الإبل تكون فهاكثيرة العدد، ولأنهم مخرجون فها وكلهم راكب ،ولأنهم مخففون عن الإبل بمض أحمالها كل يوم . وهم يقيلون تلاث ساعات أو أربع ، ثم يسافرون أكثر الليل ، فيتمون الرحلة في اثني عشر يوماً . وكثيراً ما قطَّع الرسل الرحلة من دراو إلى يربر في ثمانية أيام على ظهور الهجن . وقد تستغرق الرحلة شهراً من الزمان إذا هطل المطر مدراراً وجرى الماء

على الطريق فملا البرك والمنخفضات وأببت البكلا النضر في الوديان. أما نحن فقدرنا للرحلة ثمانية عشر يوما لا تزيد، وهلى هذا الأساس تزودنا ، لذلك لقينا الأمرين من شح الزاد والماء في أخريات الرحلة ، وعانت الدواب أشد مما عانينا ، ولم أجد لحارى عليقاً سوى المدس طوال يومين كاملين. وعليق الجل عند التجار اثنا عشر رطلاً من الذرة في اليومين أو الثلاثة ، يزيدون عليها مليقا إضافياً للجمل المثقل الذي يحمل ستة فناطير أو سبمة . وكانت الدواب كلها قد أضناها السير ، وظهور أكثر الجمال منخنة بالجراح (١) اثقل أحالها وجشع أصحابها وإهالهم ، فقد أرهقوا إبلهم حرصاً على دراهم ممدودات ببتاعون بها رحالا جيدة الحشو . على أن في طاقة كثير من الإبل أن تؤدى هذه الرحلة ثلاث مرات في الحول ذهاباً وإبابا .

ولما وسلنا النخيرة سعى كل تاجر فى القافلة إلى بيت سديق لخلو القرية من خان بأوى إليه المسافرون ، فلامندوحة للتجار إذن عن أن يحلوا ضيوفاً على أهل القرية . ومضى آل علوان الذين صحبتهم من دراو إلى بيت رجل من أقارب شيخ القرية ، واسم الرجل إدريسى عمساح ، وكنت لا أزال أنشد المنفمة من وراء صلى بالقوم ، وكنت أكره أن أختصمهم جهرة ، لذلك انضممت إلى جماعتهم واستضافنا إدريس هذه الليلة ، وفي الصباح توافد علينا الزائرون أفواجاً .

والقرية تابعة لإقليم بربر ، ويضم هذا الإقليم فضلا عنها ثلاث قرى كبيرة أخرى إلى الجنوب منها ، فهناك قور (٢) السوق وقوز الفونج ، ثم الحصاشمالا، وتبعد زهاء ثلاثة أرباع الساعة عن النخيرة . وفي صعيد مصر والنوبة يقسمون البلاد ودياناً يشتمل الواحد منها على عدد من القرى ، وكثيراً ما يطلق على كبرى هذه القرى اسم الإقليم ، فإذا قالوا بربر عنوا النخيرة في الأغلب ، والمل لفظ بربر

⁽١) هذه الجراحشديدة الخطر، والجرح منهاسأو الضبرة كايسمونه - يكون في كتف الجمل أو ضلوعه الامامية وتسببها الرحال الرديثة . أما إصابات الجمل في غير هذه المواضع فتبرأ بعد أيام من الراحة والاستجمام .

⁽٢) في بلاد الزنج يطلقون لفظ قوز على كل قرية مبنية في السمهل الرملي .

هو الأصل في هذا الاسم الذي يطلق في مصر على النوبيين، أعنى «البرابرة» ، وهو لفظ لا يستعملونه هم في بلادهم ، فهم يسمون أنفسهم النوبيين والكنوز كالسلفت في يوميتي . ويبدو أن المصريين رأوا التجار القادمين من بربر ومن إقليم إبريم متشابهين لونًا فأطلقوا على الشعبين اسمًا واحداً ، ومثل هذا دعاهم إلى الحلط بين أهل بربر وأهل سنار ، فهم يسمون البربري سنارياً .

وأهل بربر عرب من قبيلة الميرفاب. وهم يردون أصلهم إلى الشرق (يمنون جزيرة العرب) كما ترد أصولها سائر القبائل العربية النازلة بوادى النيل ، من صميد مصر إلى سنار . على أن لفظ الميرفاب لا يبدو عربى الأصل ، وهو بلغة البشاريين أشبه . وليس بين القبائل النازلة ضفاف النيل قبيلة كبيرة ، ولا يبعد الإقايم عن أخيه أكثر من رحلة يوم طولاً . وأكبر هـذه الأقاليم إقليم هرب الشايقية . ولا تعتد مساكن قبيلة الميرفاب أكثر من ست ساعات أو تمانية على صفاف النيل، ولكن من رجالها نفراً كبراً بسكنون الأقالم المجاورة أغراباً . وهم يزعمون أن في وسم القبيلة أن تسلح جيشاً عدته ألف من العرب الأحرار وخسمائة من الرقيق ، ولكنهم قلما بخرجون في محاربة جبراتهم بأ كثر من أربعائة محارب أوخمائة. ويتزعم القبيلة أحد رحالها ، ولقبه مِك (اختصار للفظ ملك) ، وهو لقب بحاله صفار رؤساء القبائل في هذه الأرجاء حتى دارفور وسنار . ويعنصب الك وقة على الأسرة الحاكمة ، ولكنه ليس منصبا وراثياً ينتقل من الأب إلى أكبر أبنائه . ذلك أن ملك سنار قد بسط نفوذه على ضفاف النيل شمالا حتى الحدود الجنوبية لوادى الحِس منذ ارتقت العرش أسرة الفونج ، وهو يولى هــذا الإقلم من أعضا السرة تمساح من شاء ، أو قل إنه يبيع العرش لمن يدفع فيه أغلى الأثمان بعد وفاةالمكالسابق. وليس لملك سنار سلطان على بربر أكثر من حقاختيارملكماء ولكنه في كل أربع سنين أو خس يوفد إليها أحد رجاله ليجمع منها جزية من الذهب والجياد والإَّبل قوامها عشرون جواداً وثلاثون بسيراً على التقريب. وكان ملوك دنقلة - إلى ما قبل اجتياح الماليك لإقليمهم - يؤدون جزمة كهذه اسنار ، كذلك كان يؤدمها عرب الشايقية ، ولكنهم أمسكوا عنها بعد أن اشتد ساعدهم أخيراً . ومثل هذه الجزية يفرضها ملك سناد على القبائل الصغيرة بين الشايقيسة وبربر ، وهويولى ملوكهم كا يولى ملك بربر وينزل بربر أغراب كثيرون فضلا عن عرب البرفاب ، ففيها دناقلة وعبابدة من صعيدمصر ، ومن هؤلا من استوطن بربر ، ومنهم من تزوج من بربر وله بمصر أسرة أخرى .

وليس لمك القبيلة على أبنائها العرب ـ لاسيا أبناء الأسر القوية ـ ، إلا أضاف النفوذ وأوهاه ، وهولا يفرض ضريبة على حقولهم أو محاسيلهم ، ولكنه لا يرحم الغرباء لأن جل إيراده مما يجبيه منهم من ضرائب وما يبتره من عطايا . والجزية التي يؤديها لسنار يجمعها من القبيلة كلها ، وهو جد حريص على ألا بخرج من هذه السفقة خاسراً . أما المال الذي يؤديه لملك سنار نظير الاعتراف به خلفاً للملك المتوفى فيجمع في الأكثر بقرض إجباري يأخذه من أي قافلة يتفق مرورها إذ ذاك . والوسول إلى الحكم أمر ميسور لأي فرد من أفراد الأسرة الحاكمة أوتى من النفوذ والنفر والمال ما يكفل اختياره في سنار .

وتقع قرى بربر الأربع على حافة الأرض الزراعية على مسيرة ساعة من النهر الذى يشق الصحراء الرملية . وتتألف كل قرية منها من اثنتى عشرة ترلة منفسلة على أبعاد متقاربة ، ويفصل البيوت عن بعضها البعض حيشان واسعة ، لذلك لا يجد في القرية شوارع منظمة ، وبناؤها لا بأس به ، وتبنى باللبن أو الآجر ، وليست في منظرها دون بيوت الصعيد . وفي كل بيت حوش كبير له قسم خارجى وآخر داخلى . وحول الحوش تقوم غرف الأسرة وكلها في الطابق الأرضى ، ولم أر في هذه البلاد طابقاً أعلى أوسلماً . وهم يسقفون البيوت بالمروق عدومها فوق الجدران ثم ينطونها بالحسير ومن فوقه يرسون البوس ثم يبسطون على هذا كله طبقة من الطين . وللسقف منحدر يترلق عليه ماء المطر فيجرى في أكثر البيوت في قناة تنهى به إلى الحوش فيستحيل هذا الحوش وقت المطر بركة قذرة . وتسكن تنهى به إلى الحوش فيستحيل هذا الحوش وقت المطر بركة قذرة . وتسكن وكثيراً ما تؤجر خامسة للنواني . وقل أن تشتمل الغرفة من النوافذ على أكثر من طاقة صغيرة ، فإذا أرادو مزيداً من العنوء فتحوا بابها . وأبوامهم من خشب من طاقة صغيرة ، فإذا أرادو مزيداً من العنوء فتحوا بابها . وأبوامهم من خشب من طاقة صغيرة ، فإذا أرادو مزيداً من العنوء فتحوا بابها . وأبوامهم من خشب من طاقة صغيرة ، فإذا أرادو مزيداً من العنوء فتحوا بابها . وأبوامهم من خشب من طاقة صغيرة ، فإذا أرادو مزيداً من العنوء فتحوا بابها . وأبوامهم من خشب

وللباب الضبّة والمفتاح الحشبيان المروفان في الشام ومصر ، ولكنهما هنا أخشن جنعة . ولست أذكر أنني رأيت في الغرف أثاثًا،اللهم إلا أربكةأو سريراً **هيك**له من الخشب وله قوائم أربع ، فإذا كان مقعده من الجريد فهو سرير ، وإذا كان من سيور رقيقية متعارضة من جلد الثور فهو هنقريب (والكلمة بشارية). وأفضل ضروب المنقريب ما جلب من سنار ، وكثير منه بصدار للصعيد وبلاد العرب ، واستماله شائم في كل أرجاء السودان. وإذا أراد القوم الاحتفاء بغريب أتوه بمنقريب حال وصوله يضطحع عليه ليلا ويتكيء بهاراً. ولحلده رائحة خاصة تبعد عنه الحشرات فها يقولون . ويفرشون بالحصير الجرء الداخلي من الغرف التي تنام فيهاالنساء، وكدلك الحجر الأخرى التي يقيل فيها الرجال ، والقيولة ترف لاهني عنه في هـــذهُ البلاد . فإذا ناموا فرشوا تحمّهم بساطاً من قطع الجلد يخاط بعضها ببعض ، وآثروا النوم على غير وسادة شأن العرب، فيكون الرأس في مستوى ســـاثر الحسم . وتحفظُ الذَّرة في غرفة المثونة ، إما أكواماً على أرضها وإما في صوامع من الطيرِب وقالةً لها من الفيران. على أن الدار تحفل بالفيران برغم ذلك ، وهي تمرح في الحيشان في وقرة تتيح للصبية أن عرنوا على قذفها بالرماح فيقتلون عشرات منهاكل يوم. وتحتوى غرفة الثونة على أشياء أخرى فضلًا عن الذرة ، ففيها بعض القربالملوءة زبداً ، وفيها القدور من العسل ، وفيها قرب الماء للمسافرين ، وفيها إلى ذلكاللحمُ الجفف إذاكان رب الدارمبسوط الرزق.ويغلب أن مخصصالحوش الداخلي للماشية من جمال وبقر وغم ، وفي حانب منه تحفظ سيقان الدرة الحافة يقدمونها علفاً للماشية حين يشتد الصيف فيجفف النبات أوالمشب الذي أنبته الفيضان . وبالجوش الخارجي في أكثر البيوت بثر ماؤها ملح لا يصلح إلا للماشية . وفي هذا الحوش ينام الذكور والأغراب في الصيف إما على مصاطب من الطين ملاصقة للغرف ، أَوْ عَلَى عَنْقُرِيْبَاتَ أَوْ عَلَى الْأَرْضُ ، وَفَيْهُ يَعْلَفُ آثَرُ الْجِيَادُ عَنْدُ رَبِّ البيتُ ، وفيَّه تمرَّفَ الأعمال كلها في المراء (*)

^(*) في الصفحتين؟ ٢١ و ه ٢١ من الأصل أورد بوركهارت عن البغاء في بربر تفصيلات لا نظن أن غربيا بكل معانى الغربة كرحالتنا هذا يستطيع أن يبكون لديه الحبر البقين عنها ، وهذه التفصيلات تناقض نفس الوقت ما أثبته هو عن أخلاق القوم. ولهذا ، وحرصا على ألاً الصيب قوما مجهالة ، آثر نا عدم أثبات تلك التفصيلات في هذه الترجية . (غربال)

ونساءترىر — حتى المنتميات منهن للطبقاتاالمليا — بمشين سافرات ، وكثيراً ما ترى صغار البنات عرايا إلا من نطاق من شراريب جلدية قصيرة يلبسنه حول الحمر . ومن القوم من يكتحل _ سواء منهم في ذلك الرحال أو النساء ، ولكن هذه العادة ليست منتشرة بينهم انتشارها بين المصريين، ونساء الخاصة والمتأنقات من النواني يطرحن فوق قصهن عباءات بيضا بحواش حر من صنع الحلة الكرى. ويتدهن الرحال والنساء بالسمن الطازج كل يوم ، وهم رعمون أنه منشط منمش، وأنه واق من الأمراض الجلدية ومنهم للبشرة ، ويضيف الرجال إلى هذه الفوائد فائدة أخرى وهم يذكرون معاركهم الكثيرة ، وتلك أنه يقوى الجلد ويشدده ومجمله أعصى على طمنات المدى. والكني أقررعن خبرة إنني كنت أحسراحة كبرى في الهجير إذا دهنت بالسمن صدري وذراعي وساقي أو قدى بعد السيرالمضيي. ولا يعرف القوم هنا « حمو النيل » الشائم في مصر ، وكثيراً ماأهجبت بنمومة جلدهم وطراوته حتى مع طول تمرضهم الشمس، وتلك مى الميزة التي يدِل أبها المرب على الزنوج ، فإن لهم برغم سوادهم بشرة ناعمة كبشرة البيض ، أما بشرة الزنوج ففها خشونة وغاظ، ويد الزنجي يابسة كاوح الخشب، أما يد المرى من فيرطبقة الفملة فرخصة غضة كأمدى أهل الشمال . والدهن المعطر الذي لا يستعملونه إلا في المناسبات الخاصة مزنج من دهن الغنم والصابون والمسك ومسحوق خشب الصندل والسنبل والمحلب ، وللمزيج رائحة عبقة ، ونزعم الرجال أنه منبه قوى ، والكن الحقيقة التي يستشفها المرء هي أنهم يتدهنون به عادة قبل أن ينشوا خليلاتهم .

وأهل بربر سلالة جميلة ، ولون الخدّ منهم أسمر دا كن ، فإذا كانت الأم جارية حبشية كان لونهم أسود فاحماً . وإذا كانت زنجية كان لونهم أسود فاحماً . ورحالهم أطول قامة من المصريين ، وهم أشد منهم أبدانا وأكبر أطرافا ، وليست لهم قسمات الزنوج إطلاقا ، فالوجه بيضى والأنف في كثير منهم إغريق خالص وعظم الوجنة لا بروز فيه ولا نتوم . بيدأن في الشفة العليا خلطاً خفيفاً ينحرف بها عن معايير الجال عنسد الأوربيين ، ولكنها معهذا بعيدة الشبه بشفاه بها عن معايير الجال عنسد الأوربيين ، ولكنها معهذا بعيدة الشبه بشفاه

الزاوج ، وفي سيقانهم وأقدامهم جال قل أن تجده بين الزاوج ، ولهم لحى قصيرة ولكنهم مرد الحدود ، وشواربهم رقيقة قصيرة ، وشمورهم كنة قوية ولكنها اليست صوفية . فإذا كان الشمر قصيراً بدا مجمداً متلاسقاً ، وإذا أرساوه تألفت منه خصل هريضة عالية . وهم يقولون «نحن عرب لازنوج»، والواقع أنه لايسلكهم في عداد الزاوج إلا من أكتني في حكمه عليهم بالنظر إلى لون بشرتهم فحس .

ويحرص عرب الميرفاب حرص غيرهم من القبائل المربية في هذه الأرجاء من الفريقية على حفظ سلالتهم نقية خالصة ، ولن تجد رجلا من أحرارهم يتزوج بجارية من الحبش كانت أو من الزنوج ، فهو لا يرضى بغير عربية من قبيلته أو من قبيلة عاورة ، أما أبناؤه من جواريه فلا يمتبرون أهلا للزواج إلا بالجوارى أو ببنات الجوارى . ويشاركهم هذه المادة كل البدو الشرقيين ، أما أهل المدن في شبه جزيرة العرب وفي مصر فلا مجدون غضاضة في الزواج من الجوارى الحبشيات أو الزمجيات .

ويؤدى الزوج لحيه صداقا عن ابنته جربا على عادة السلمين ، وهو هنا أعلى عام يؤدى في سائر الأفطار التي يسكنها المرب ، وقد يصل صداق أبنة الملك إلى ثلاثمائه ريال أو أربعائه بحفظها الأب مهراً للمروس .وقل منهم من يتخذ أكثر من إمرأة ، أما القسادرون فلهم جوار ممن ما كت أعانهم يقمن فييوتهم أو في منازل مستقلة .ويسمون الخليلة هنا رفيقة ،ونسبة الخليلات عندهم أعلى منها في أكثر العواصم الأوربية احتشاماً . وندر من بين التجار من عر ببربر دون أن يتخذ لنفسه خليلة وإن لم يمكث بالمدينة سوى أسبوهين . والذين يكثرون من اتخاذ الإماء هم أيضا بمن يدمنون الخروكانه لا هم لهم في الحياة إلا هذين . وخرهم البوطة ، ويصنعونه بتفتيت الخبر الخمر من الذرة ومزجه بالماء وترك المزيج ساعات الموطة ، ويصنعونه بتفتيت الخبر الخمر من الذرة ومزجه بالماء وترك المزيج ساعات على نار هيئة ، ثم يرفعونه عنها ويصبون عليه الماء ويتركونه أسبوعين ليختمر ، وتخزه أماء هذا الشراب بتفاوت نسبة تخدره ، فهو إما مربسة ، أوبوظة ، أو

أمبليل ، وسمى أم بليل لأنه يطلق لسان شاربه بالنناه . والمريسة والبوظة لا يخلوان من فتات الخير لأنهما بخمران معه ، أما أم بليل فيصبى بقاش بخرج من خلاله الشراب نقياً سائلا . واقد ذقت ثلاثها ، ووجدت لأم بليل حرافة لطيفة بجمله أشبه بالشميانيا الحامضة . ويقدم الشراب في برمة كرية واسمة مفتوحة عند قتها عليها نقوش كثيرة منوعة . وتسع البرمة لترين ، وشراب الرجل مهم برمة على الأفل في محالمهم ، فإذا وضعت البرمة على الأرض جيء إلى جوارها بوعاء آخر صغير مقسوم من نصفه في حجم فنجان الشاى ، ثم صب فيه الشراب وأدبر على القوم واحداً واحدا، وبين الدور والدور فترة من ست دقائق إلى عمان وفي بداية مجالس الشرب يدار عليهم عادة طرف من اللحم المشوى المتبل بالفلفل الكثير ، ولكنهم الشرب يدار عليهم عادة طرف من اللحم المشوى المتبل بالفلفل الكثير ، ولكنهم يأطساء أو الثريد منه بالراح التي تشرب جرعة واحدة . والقوم كلهم مولع بهذا بالمساء أو الثريد منه بالراح التي تشرب جرعة واحدة . والقوم كلهم مولع بهذا الشراب ، والنساء به كلف لا يقل عن كلف الرجال ، ولا يشد عنهم في هدد المادة سوى رجال الدين أو الفقراء ، فهم لا يقر بونه جهرة على الأفل . وغن البرمة من البوظة كيلة من الذرة ، يستعمل ثلاثة أرباعها لصنع الشراب وبؤخذ الربم أجراً عن صنعه .

وأهل بربر ، فيا خلا هذا الولع بالشراب ، زاهدون في الطمام ، وقد عسكون عنه اليوم كله ليتسنى لهم الشرب والقصف ليلا . وأهم غذاء عندهم خبر الذرة ، ولما كانوا لا يملكون طاحونا ولا رحى ، فهم يطحنون الذرة بنثرها فوق حجر أملس طوله قدمان وهرضه قدم ، يضعه الطحان بميل أمامه ، وتحت طرفه السفلى ثغرة في الأرض فيها قدر مكسورة أو وعاء خشبي أو نحوه يتلقى دقيق الذرة ، أما أداة الطحن فيجر صغير في القاع عسكه بكلتا يديه ويروح به ويجيء على الحجر الماثل وهو راكع . ولصنع أجود الخبر تفسل الذرة غسلا جيداً وتجفف في الشمس ، ولكنهم في الأكثر يطحنونها دون أن بجشموا أنفسهم مشقة غسلها ، وفي أثنا الطحن تبلل الذرة باستمرار برش الماء عليها من حوض قريب ، فيكون الدقيق الشساقط في الوعاء أقرب إلى المجين السائل ، خشناً تشوبه الأفذار والتين .

وعلاً ون من هــــذا المجين قدراً تـــكفيهم مثونة يومهم ، وهم يتركونها من أربع وعشرين ساهة إلى ست وثلاثين يختمر العجين في أثنائها ويحرف طعمه دون أن يضيفوا إليه خيرة ، ثم يقرصونه بعد ذلك رغفانا صنيرة على لوحمن الحديد موضوع على نار ، فإذا لم يتيسر فعلى حجر رقيق ناعم ، فإذا حمى الحديد أو الحجر تم خير ً الرغيف منها في دقائق ثلاث أواربع . ولما كانت الرغفان صغيرة ، ولما كان لا يوضع في المرة أكثر من رغيف ، كان خَنز قدر كاف منها يتطلب وقتاً كبيراً . ومن عادتهم أن يقدموا على المائدة عشرات منها ساخنة في وعاء خشبي كبير ، ثم يصب علمها اللهن أو الحساء أو مرق البصل (ويسمونه ملاّح) . وهم لايضمون في الخنز ملحاً وإنما يضيفون الملح إلى المرق . هــذا اللون من الطمام هو مايتناولونه في غدائهم ومشائهم ، وهو لون شديد الخشونة ولكنه ليس كريه الطمم ، وحرافته الطفيفية تجمله سائفا ﴿ في سامات الهجير . وهضمه سهل ، وكنت على الدوام أجده يلائمني . على أن مذاقه يخبث إذا بات ، لذلك لا يخنزونه إلا قبيل النداء أو العشاء ، وزادهم في السفر من رغفان كهذه ولكنها أرق [الكسرة] ، وعجينها يترك يومين أو ثلاثًا ليشتد خمره ، فإذا خنزت على النار تركت لتجف في الشمس ثم كسرت كسراً ووضعت في حقيبة من الجلد ويسمونها الأبر 4. وهذه الطريقة تحفظ الخبز شهوراً فيتناوله التجار حين لايجدون طمامامطهوا. وقد يصبون على حفن منه السمن السائح فيكسبه ذلك طما شهياً . وقد تغمس الكسرة في الماء فيشر لو له حين يحرف طعمه ويسمونه «شرية الجلابة» .

وكثيرا ما يقدمون على موائدهم اللحم مسلوقا أو مشوياً ، واللبن عندهم غذاء رئيسى ، أما الباح فترف عظيم ، ويجلبه تجار دنقلة من الحس ، ولا يؤكل إلا فى المناسبات غير العادية ، وهو يسلق عادة مع الخبز واللحم واللبن . ولا يشرب القهوة إلا التجار وعلية القوم ، وحتى هؤلاء لا يتماطونها كل يوم . والبن الذى يصنمونها منه ليس عربياً ولا يمنياً ، إنما هو بن ينمو بريا في جبال الحبشة الجنوبية الفربية ، وبجلبه تجار سنار من هناك . وهذا النوع يباع في مصر أرخص من الفربية ، وبجلبه تجار سنار من هناك . وهذا النوع يباع في مصر أرخص من المربية ، وبجلبه تجار سنار من هناك . وهذا النوع يباع في مصر أرخص من

البن اليمني بثلاثين في المائه ، على أنك لا تكاد تفرق بينهما علمها أو شكلا (١) .

وفي وسع أهل بربر أن يتأدبوا حين برون التأدب اليق وأجد من فإذا استقباوا غريباً وأرادوا الاحتفاء به تمكلفوا من الطيبة والبساطة الفطرية ما يخدع أكثر المسافرين حنكة ودراية . على أن هؤلاء المنافقين الذين حذقوا فهم قل أن ينطلى نفاقهم على من سبق له النزول ببربر . وتسمع حديثهم فإذا هويفيض بعبارات التحية والمجاملة ، وهم يسألونك عن صحتك وحالك بشتى الأساليب ، فإذا كنت عائدا من غياب طويل قباوك وصافحوك في شوق وحرارة . ويسلم الرجل منهم على النساء باحترام وإجلال ، فيمس الرجل جبين المرأة بيمناء ثم يقبل أنامله التي مسها . وهم يسألونك عادة : شديد ؟ ، وأغرب من هذا عبارة لم أسمها من قبل ، فهم بقولون لك : لعلك طيب (٢٠) أ ولعلهم يريدون هل أنت من القوة بحيث تمثى على نعلك ما شئت أن تمشى ؟ وإذا لني أحدهم صاحبه أول ممة بعد موت قريب في نعلك ما شئت أن تمشى ؟ وإذا لني أحدهم صاحبه أول ممة بعد موت قريب في سبيل الله » ، وهو يعني أن الغقيد مضى في سبيل الله التعالم أنت من ومو يعني أن الغقيد مضى في سبيل الله التحية المألونة . في سبيل الله التحية المألونة . والم المناه التحية المألونة . والم المناه التحية المالونة . والم المناه التحية المألونة . والم المناه التحية المألونة . وأمام الشخص بيده سر رجالاكان أو المرأة - وبادله بعد ذلك التحية المألونة .

وأدهشني ألا أرى القوم في هذا البلد الإسلامي الصريح يحيون بعضهم بعضا بالتحية الشائمة بين المسلمين ، أعنى عبارة « السلام عليكم » . فهم لا يحيون عادة إلا بلفظ طيب ؟ يرددونه مرات . وقد يحيى رجال الدين بقولهم « سلام سلام » دون أن يعنيه واليها كلة ، ولحن القوم لا يردون تحييهم بما يرد به المسلمون ، فلا يقولون «وعليكم السلام» ، بل «طيب، أنت طيب ؟ » . ويحيون أعضاء الأسرة المالكة بعبارة «يا أرباب » ويلقيونهم بالروس ، فيقولون الراس إدريس ، والراس محمد إلى . وهو لقب شائم الاستعال في هذه البلاد كلها ، ويهدو أنه انتشر منها إلى الحبشة (الله الله المنابع الله المنابع المنابع الله المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع الله المنابع المنابع الله المنابع المنابع الله المنابع المنابع الله المنابع المنابع المنابع المنابع الله المنابع ا

⁽۱) آثرنا حذف ما ورد فی الصفحات من ۲۳۱ الی أول س ۲۴ الفیها من کیل السباب جزانا • (غرباله)

⁽٢) لعل صحة هذه العبارة « لعلك طيب » . ﴿ المترجم)

⁽٣) أصل اللقب من الحبشة . ﴿ الْمُلْرَحْمِ ﴾ ﴿

وبطلقون على الحكومة لفظا فخما هو السلطنة ، ولا يراد به الحاكم بل الحكومة على وجه العموم .

ولم يطل مكنى ببربر زمناً يتيحلى أن أشهدعادات القوم في الأفراح والمساتم والحتان وما إليها، ولست أشك في أنها تخالف العادات الإسلامية الأسلية كانص عليها الشرع. ومن عادتهم عنسد موت الميت أن يذبحوا شاة ، فإذا كانت أسرته في سمة فبقرة أو جلا . وقد ذبح إدريس في أثناء تزولنا بداره بقرة ترحما على روح قريب له مات قبل شهور ، وصادف موته مجاعة عزت فيها الأبقار . وأتى الرجل بأكثر فقهاء النخيرة ليقرء وا ما تيسر من آى الذكر الحكيم في غرفة منفصلة ، فقهاء النخيرة ليقرء وا ما تيسر من آى الذكر الحكيم في غرفة أخرى جم ففير من النساء يندين على الطار ويصحن صبيحات منكرة أكثر الليل . وقدم الحساء ولحم البقر المشوى لفقراء كثيرين في فناء الدار ، أما أطيب اللحم فقد جيء به إلى أصحاب إدريس .

حدثت القراء غير مرة عن الفقراء أو رجال الدين ، وقد يسمونهم الفقهاء (۱). وقل من الأسر المحترمة من ليس له ولد أو قريب ينقطع في شبابه لدراسة الفقه والشريعة . فيرسل الطالب وهو في الثانية هشرة أو الرابعة عشرة إلى مدرسة من المدارس المجاورة، وأشهرها اليوم في العرامر على الطريق إلى شندى ، وفي مقرات (۲) وعند الشايقية ، ويتعلم الطلاب في هذه المدارس القراءة والكتابة ويحفظون عن ظهر قلب ما وسعهم حفظه من القرآن وكتب الصلوات (۲) ، ويتلقون أسرار كتابه الأحراز والتمائم ، ثم يعودون إلى وطنهم في العشرين فيعيشون فيه متظاهرين بالتقوى والورع والتمسك الشديد بأهداب الفضيلة ، ولكن هذا في الغالب لايمدو الزهد في التدخين ، وفي تماطي البوظة جهرة ، وفي غشيان بيوت الليل .

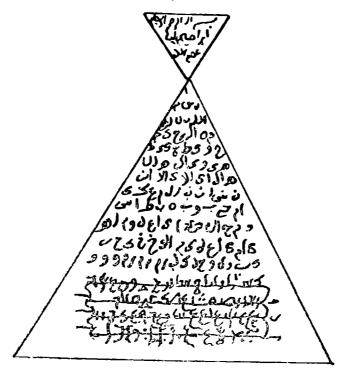
وقد يكتبون التمائم على قطع من الورق ، فإذا ابتلع الحب الذي يشكو صدّ حبيبه ورقة منها رقاله قلب الحبيب . ومن الفقراء من مخصص لكتابة أحجبــة

⁽١) و تكاكر بمقرات قبيلة من الفقهاء الأشراف يزعمون أنهم ينتسبون لبني العباس.

⁽۲) في قرية على النيل بمقرات تدعى وادى حصاد — وهي على نصف يوم من بربر — يعيش فقيه مشهور له عدد غفير من التلاميذ .

⁽٣) عرفت في بربر والدامر فقهاء كثيرين يحفظون القرآن عن ظهر قلب .

الحب، أو التماثم المفادة للحمى . وقد حصلت على حجابين أحدها من بربر والثانى من الدامر . وزءم لى الفقير منصور – وهو الذى باءنى الحجاب الأول بسبحة من الخشب – أنه إذا كتب اسم الماشق على الحجاب الأول لن تقوى امرأة على مقاومة فعله ، ولكن الفرصة لم تواتنى بعد للتحقيق من مفعول هذا الحجاب . أما الحجاب الثانى فيق صاحبه من الإصابة بأى جرح .



بسرقد آوال						
سوسرخوسي جوسرد وسم مي د م د د د د د د د د د و و و د يوم د يوم د يوم د يوم د يوم الد د د د د د د د د د د د د د د د د د د						
لارى ولدي ومسولات والمستحي						
m + 2 - for of for of files						
1 4 7 0 0 0 9 5 b J						
AY 71 868 38 by E. Vo 6066 5 9 35						
* * \$ \$ 6 GIIII \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$						
ومع لمديا مدين والمراجع المالي المراجع المالي المراجع						

وأهل بربر فيا يبدو قوم صحاح الأبدان يندر بينهم معاول أو مهرول : وهواء البلدة صحى من غير شك لوقوعها على أطراف الصحراء . وذكروا لى نبأ حمى يسمونها الوردة ، يلوح أنها مرض وبائى لأنها تفتك بالمرضى في أغلب الأحيان . ويستهدف الدناقلة لمذه الحي، وتتفشى في الفيضان، ولكنها لا تظهر كل هام . أما الطاعون فلا يمرفونه ، ومحملني ما جمت من أخبار في رحلتي السابقة النوبة على الاعتقاد بأن هذا الوباء لا يتجاوز شــلال أسوان . أما الجدري فيفتك بالقوم فتكا ذريماً حيثًا حلَّ ، وقد جاءهم خلال مجاعة المام الماضي فكان ضفثاً على إبالة ، وازداد عــدد الضحايا زيادة كبيرة . وقد جلبه إلى ربر قوم من التاكة نقله إليهم تجار سواكن. ثم انتشر في أعالى النيل طولا وعرضا ، وكان يصاب به الكبار والصغار على السواء ، بل إنه في الصغار كان أخف وطأة وأسلم عاقبة . وشنى من المصابين به ثلثهم ، ولكنهم ظلوا يحملون سماته على جلاهم ، فكنت ترىأذرعهم ووجوههم تكسوها البقع والندوب التي لاحصر لها . وقل أن يمير الوباءغارة خفيفة يترفق فيها بوجوه ضحاياه فلا يشوهها. والتطميم أو «دق الجدرى» معروف في هذه الأرجاء ،ولكنهم لا يقبلون عليه لأنهم ضميفو الثقة في جدواه ، ﴿إِذَا دَقُوا فَقِ السَّاقِ عَالِماً . وقد فتك الجدري في شهور قليلةباثنين وخمسين شخصاً من أسرة تمساح التي ضيفتنا . وأنبائي بعض التجار بالقاهرة وأنا أكتب هـذا ﴿ فِي ديسمبر ١٨١٥) أن وباء آخر قد ظهر هناك فأهلك الأسرة كلها تقريبا ومنهم إدريس نفسه . وعلاح الجدرى مندهم أن يدهن الجسم كله بالسمن مرتين في اليوم أو ثلاثًا ، وأن يلزم المريض غرفته لا يبرحها . ويظهر الوباء بينهم مرة كل ثمانية أعوام أو عشرة ، وهم يفزعون منه أشد من فزع المشارقة من الطاهون ، فيهرب الكثيرون من عدواه إلى الجبال . وقيل لى في مصر إن الجدري أشد خطراً فى بلاد الربح منه في سواها لما في جلودهم من غلظ ، فقد تشتد الحي لأن الجلد الصفيق يقاوم جهود السم في اختراقه . وقد يكون هذا صحيحاً في حالة العبيد الزنوج، ولكنه ليس صحيحاً في يربر حيث جلد القوم في رقة جلد البيض ونعومته . ولم أر من حالات الإصابة بالرمد إلا قليلا ، ويقال إن الأمراض السرية منتشرة بين

أهل بربر فإذا صح هذا فإن آثارها هنا ليست وبيلة كآثارها في مصر ، لأني لم أربيتهم ما رأيت في شمال وادى النيل من وجوه مقروحة وأنوف شائهة.

وعرب الميرفاب رعاة زراع ، إذا أنحسر الفيضان زرعوا الأرض ذرة وقليلا من الشمير . وقبل أن يزرعوها يعزقونها بالفئوس ، أما الحراث فلا يستعملونه ، وقد استممل مصري محراثا للمرة الأولى في العام المناضي . وسواقتهم تعدُّ على الأسابع، فليس في قريتي النخيرة والحصا أكثر من أربع أو خسمها. ويزرعون الأرض مرة في السنة ، ولا يغمر ماء الفيضان الكثير من الأرض الزراعية لأن ضفاف النيل تصل إلى ارتفاع كبير مجاوز ارتفاعها في مصر على العموم، ولا يعوض القوم في الغالب هنا المجر بالري الصناعي كما يفعل أهل مصر حتى يأخذوا من الأرض عدة محاصيل ، ومن هذا يسهل على القارىء أن بدرك السر في كثرة تعرضهم للقحط ، فقد بلغ سعرمد الدرة فالعام السابق لرحلتي فصف ريال إسباني. على أنه يلوح أن البلاد كانت إلى عهد غير بعيد أزهى حضارة منها اليوم ، فقد تبينت في الحقول آثار ترع عميقة تركت مهملة مع أنه قد يستعان مها حتى في زرع السهل الصيحر اوى الجاور الأرض الزراعية. وأهم المحاصيل الذرة، وهي قوام غذاء ألناس والهائم، أما القمح فلا يزرع في بربر ، وقليل منه يزرع فيما جاررها من بلاد . والذرة هنا من فصيلة الذرة الصعيدية، واكن سيقانها أطول وأقوى ، وقد تماو ست عشرة قدما أو عشرين . أما الحضر فلا يزرعون منها سوى البصل واللوبيا والبامية (١٠) والملوخية ، وكلها معروف في مصر . وهم لا تزرعون من الفا كهة شيئاً ، والنبق البرى هو الفاكهة الوحيدة التي يمرفونها فيما رووه لي .

ويربى أهل بربر الماشية الكشيرة من خير الفصائل، وينتجمون بها الكلا الذى ينمو فى جبال البشاريين شتاء وربيعا عقب هطول المطر، وهناك يميش رعاتها فى أكواخ وخيام كالبدو سواء بسواء . وفى أخريات الربيع تأكل الماشية الأعشاب البرية التى تنمو بين أعقاب الذرة غزيرة كأنها الحشيش فى الروج .

^(*) واسمها الويكة في هذه البلاد كانها .

فإذا جاء الصيف وجف المشب وعز الكلا في الجبل علفت في البيوت بسيقان النرة الجافة وأوراقها . وأبقار الرعاة وإبلهم هي عماد ثروتهم ، ويملكون فضلا عنها الغنم والماعز ، ولكن أكثره استهلك في أثناء المجاعة . وأبقارهم متوسطة الحجم ضعيفة الجسم ، ولها قرون صغيرة وسنام من الشحم قرب الكتف . ولا تعرف هذه الفصيلة في مصر ، وهي تبدأ في دنقلة ولا ترى عيرها على ضفاف النيل حتى تبلغ سنار , وهذا السنام بمينه تلحظه في الأبقار الرسومة في صور المارك الحربية على المنابد القدعة بصعيد مصر ، وقد رأيت هذه الفصيلة نفسها في الحجاز . وهم يرون البقر للبنه ، وأهم من لبنه عندهم لحسبه ، وقليل منه يستخدم لإدارة السواقي .

أما إبلهم فن أنجب الفصائل ، بل إنها لتفصل إبل الصعيد المشهورة صلابة واحمالا . وهجهم تفوق ما رأيت في صحارى الشام وبلاد العرب . ولإبلهم وبر قصير جداً ، وجسمها خلو من الحصل . ولا تختلف الهجن عن إبل الحل فصيلة ، ولكن القوم هنا أحرص الناس على نقاء السلالة ، وإن العربى منهم ليتجشم السفر أياما كثيرة في سبيل الوصول إلى بكر أصيل معروف ينشى نافته , وقد تكاثر اليوم الطلب على الإبل للسوق المصرية ، ويبتاعها الباشا ليرسلها إلى شبه جزيرة الموب لتنقل ذخيرة الجيش ، ويسوقون منها كل شهر عبر الصحراء ثلاثمائة العرب لتنقل ذخيرة الجيش ، ويسوقون منها كل شهر عبر الصحراء ثلاثمائة أو أربعائة . ومع ذلك فثمن الجل هنا لا يربد على ثمانية ريالات إلى اثنى عشر ، وإن كان يباع في دراو بثلاثين أو أربعين ، وفي القاهرة محمسين أو ستين .

وأغنام هذه الأقطار الجنوبية لاصوف لها ، ولا يكسوها إلا شعررقيق قصير كشعر الماعز ، لذلك لا يرى القوم لها نفعا يذكر ولا يربونها إلا للحومها أما الحمير فتقتني كل أسرة تقريباً منها اثنين ، وهي من فصيلة قوية ، وأهم ما تستخدم فيه حمل المحصول من الفيط ونقل السبخة من الجبل . وينشر الأهالي هذا الثرى المحتوى على النترات على الأرض قبل أن يزرعوها ، ولم أعرف غرضهم من ذلك ، أهو تسميد الأرض أم التخفيف من خصبها المشديد ، والطلب كثير على الحمير المصرية لأنها أسرع من النوبية عدواً ، ويركبها وجوه القوم ، ويقبلون على الحمير المصرية لأنها أسرع من النوبية عدواً ، ويركبها وجوه القوم ، ويقبلون

على شرائها إتبالا شديداً كلا وسلت بلدهم فافلة ، أما الخيل هنا فوفورة المدد ، ولـكل أسرة محترمة جواد على الأقل ، ومنها ماعلك جوادين أو ثلاثة . ولاعتملى عرب النوبة غير الفحول ، ويستمين هرب المبرفاب في حروبهم مع جيرانهم بالفرسان الكثيرين ، والفرسان هم الذين يقررون مصير المركة في الفالب ، وخيلهم من الفصيلة الدنقلاوية، وهي من أعتق الخيل كا ذكرت في رحلتي لدنقلة . وعليقها الذرة ، وتقدم لها أوراقها المجففة بديلامن التبن أو الدربس ، وهم يطلقونها أسابيع لترعى الشمير الأخضر في الربيع . وعمن الحصان منها خمسة عشر ربالا إلى أربمين ، ولا يسمونه حصاناً كالمسربين بل «حافراً » . وهناك بمض الشبه بين سرج الفارس الأوربي وسرج الفارس البررى (وهو بمينه السرج الذي الشبه بين سرج الفارس الأوربي وسرج الفارس البررى (وهو بمينه السرج الذي تراه في دنقلة وسنار والحبشة) فكلاها له حنو عال في مقدمته عيل إلى أمام على تراه في دنقلة وسنار والحبشة) فكلاها له حنو عال في مقدمته عيل إلى أمام على وأعناقها وصدورها بقاش من صوف مبطن بالقطن السميك لا تنفذ فيه الرماح وأمناقها وصدورها بقاش من صوف مبطن بالقطن السميك لا تنفذ فيه الرماح الشرقيون على أغطية خيلهم ، ولكن اللبس الذي يصنمه عرب المرقاب عتاز الشرقيون على أغطية خيلهم ، ولكن اللبس الذي يصنمه عرب المرقاب عتاز الشرقيون على أغطية خيلهم ، ولكن اللبس الذي يصنمه عرب المرقاب عتاز المشرقيون على أغطية خيلهم ، ولكن اللبس الذي يصنمه عرب المرقاب عتاز المشرقيون على أغطية خيلهم ، ولكن اللبس الذي يصنمه عرب المرقاب عتاز

وجل أهل بربر — وهم زراع كما قلت — يشتغلون بالتجارة حين يفرغون من زراعتهم، لذلك أصبح بلدهم سوقاً رئيسية لتجارة الجنوب، وزاد من مكانته التجارية ضرورة مرور جميع القوافل القادمة من سنار وشندى ببربر في طريقها إلى مصر ولبربر نفسها تجارة مع مصر ، وكثير من القوافل الصغيرة تحمل بضاعتها وتشد رحالها منها دون انتظار بضاعة من أسواق الجنوب . وما من سلمة سودانية — بما فيها الرقيق — إلا استطعت شراءها في بربر بزيادة ١٥٪ إلى ٢٠٪ على منهما في شندى . ولبربر سوق عامة ، ولكن العمل فيها تعطل مؤقتا — وقد وجدناه معطلا حبن ألمنا بها — بسبب ما حل بالبلاد أخيراً من قحط ، وبغمل الجدرى الذي حصد أرواح الكثيرين .

والذرة والريال الإسباني ها العملة السائدة في بربر وسائر البلاد حتى سنار .

وتثمن السلم الرخيصة بالذرة ،وبكيلونها «بالسلقة» أو الحفنة ، وفي المد عماني عشرة سلقة أو حفنة ، وعيار السلقة هو ملء راحة الرجل إذا بسطها. ويستطيع القارىء من هذا أن يستنتج ما يحدث عادة بين البائم والمشترى من نزاع لاختلاف حجم أبديهما ، وفي مثل هذه الحالات يطلب إلى شخص ثالت أن يكيل الذرة بيده . وعشر مدّات من الذرة تساوى اليوم ربالا . وإذا أراد واكيل كمية كبرة من الذرة عروا سعة إناء من الحشب أو محوه بالحفن أولا ثم استخدموه مكيالا . صحيح أن لهم مكاييل خشبية ، ولكنهم لا يثقون بها ويؤثرون عليها الكيل باليد . وهناك بديل آخر عن المملة غير الذرة ، وذلك هو الدمور ، وهو قاش قطني خشن ينسج قربسنار ، وأهل هذه البلاد يحيكون منه قصالهم على الأخص ، و «ثوب» الدمور – كما يسمونه – يكني قميصا للرجل منهم . وكان ثمن الثوبين وأنا ببربر ربالاً . ويقسم الثوب « فردتين » ، تصلح الفردة منها فوطة طويلة يلفها العبد على خصره . وفي الفردة « فتقتان» ، ولا تنفع الفتقة إلا أداة للمقايضة ، وأذكر أُنَّنَى اشتريت تبغا بفتقة منها . على أن القوم يؤثرون الذرة أداة للبيع والشراء . لأن البائم قد لا يأخذ الدمور بثمنه الحقيق في السوق ، وهو ثمن يتقلب كلما وصلت من الجنوب قافلة جديدة . وثمن الرقيق أو الإبل أو الخيل أو سواها من السلم الغالية يدفع ريالات أو أثواب دمور ، ولكن الوسيط يقتضي عمولته ذرة لايلبث أن محولها ربالات .وللريالات أسماؤها في محيط التجارة ، ف « القسمة » ريالان ، و « المثقال » أربعة ، و « نصف الأوقية » عانية ، و « الأرقية » ستة عشر ، وهي أسماء منقولة في الأصل عن هيارات الذهب ، لأن أوقية الذهب تساوى عادة ستةعشر ريالا ، ولكنهذه الأسماء أصبحت اليوم ثابثة وإن تغيرت قيمةالذهب ، فالستة عشر ريالا تسمى أوقية وإن كانت أوقية الذهب تساوى تمانية عشر ريالا أو عشرين ، وتلك كانت قيمتها فعلا يوم كنت في ربر .

ويتمامل الناس فى كردفان بعملة أخرى فضلا عن الذرة والدخن ، ألا وهى القطع الصغيرة من الحديد يصنعون منها الرماح والمدى والبلط وما إليها . كذلك يتماملون فى صفقاتهم الكبيرة بالأبقار فتراها دائمة الانتقال من يد لأخرى .

أما السلع المختلفة التي تشتمل عليها تجارة السودان فسيأتي تفصيل القول فيها عند الكلام على سوق شندي و يتجر البلدان بالسلع نفسها ، ولكن تجارة بربر أقل لأنها لا تتصل اتصالا مباشراً بغير شندي من أقاليم الجنوب ، أما شندي فتفد عليها القوافل من كل فيج ، ولعلها اليوم أول بلد تجارى في إفريقية جنوبي مصر وشرقي دارفور . وكل ما يباع في سوق بربر من رقيق أو سلع مجلوب إليها من شندي . بيد أن التجار المصريين يؤثرون في الغالب سوق بربر على الأسواق الجنوبية برغم ارتفاع أثمانها ، ذلك لأنهم يستطيعون أن ينجزوا أعمالهم فيها في وقت أقصر ثم ينتهزون أول فرصة للعودة إلى مصر بطريق الصحراء . ويوم كنت بعربر خرجت منها قافلة قوامها ماثنان وخمسون جملا وعشرون رقيقاً تقصد دراو ، بعربر خرجت منها قافلة قوامها ماثنان وخمسون جملا وعشرون رقيقاً تقصد دراو ، فماد معها بعض رفاقي بعد أن باعوا بضاعتهم . ومع هذا فسوق بربر قليلة البضاعة لا تصلح إلا لأوساط التجار المصريين .

وفي صعيدمصريسمون القوافل القادمة من الجنوب أن تكون آتية بالسودان صنيل ، لذلك لا تمدو القوافل القادمة من الجنوب أن تكون آتية من دارفور أو سنار في نظرهم ، وذلك حسب دخولها مصر من الصحراء النربية أو الشرقية . ويدخل في قوافل سنار ما يفد من سنار وشندي وبربر والحس والسبوع . وكل قافلة تفد على بربر من الجنوب تحكث بها وقتاً تختار فيه من يصحبها من خبراء وتعدعتها للرحلة عبرالصحراء . ويقيم ببربر كثير من العبابدة وهم على استعداد للقيام بهذه الرحلة في أي وقت ، ولن يرفض الرجل منهم أن يصبحب القافلة خبيراً وحارساً لقاء عشرين ريالا . وبين التجار كثيرون ممن خبروا الطريق ولكهم لو خرجوا إليه في غير صحبة أحد العبابدة لسطا عليم خبروا الطريق ولكهم لو خرجوا إليه في غير صحبة أحد العبابدة لسطا عليم أي بدوى من هذه القبيلة يلقاهم في الطريق فيسلمهم مالهم وبضاعهم . وعلى كل أفلة تفد بربر أن تؤدى للمك (أي الملك) ضريبة مرور يتطلب جمها من كل فرد أياماً . ويقتضي المك كل قادم من مصر خمسة أثواب دمور دون مراعاة لمدد أحاله أو جاله ، وبصرف النظر من كونه سيداً أو خادماً . وعلى المسافر أن يدفع ثوب دمور لموظنى المك ، وآخر لعبيده ، وثالثاً لرؤساء البشاريين من الأدياب تحمور لموظنى المك ، وآخر لعبيده ، وثالثاً لرؤساء البشاريين من الأدياب نور يتطلب عن الأدياب نور دمور لموظنى المك ، وآخر لعبيده ، وثالثاً لرؤساء البشاريين من الأدياب نور بدور لموظنى المك ، وآخر لعبيده ، وثالثاً لرؤساء البشاريين من الأدياب

والعلياب أو أقربائهم إذا التقوا بالقافلة في ربر ، ويطالب البشاريون بهذه الضريبة لأنهم سادة الصحراء من ربر إلى آبار نابه ، أما البسلاد شال نابه فتدخل في نطاق سلطان العبادة ، وتستطيع على ذلك أن تعدها جزءاً من مصر لأن العبادة تابعون لحكومها . ويجمع المك الأثواب السبعة ويعطى كل فرد من قومه نصيبه منها . أما البشاريون فيأخذون الثوب بأنفسهم ، فإذا لم يوجد منهم أحد أعنى المسافر من أداء هذا الثوب . ويأخذ المك ضريبته ريالات أو دعوراً ، فإذا كانت جيوب رجال القافلة حال وصولهم بربر خاوية — وهو ما يحدث عادة لأنهم يكونون قد اشتروا بضاعة بآخر درهم معهم قبل خروجهم من مصر حصل ضريبته هيناً بأسمار يحددها هو . أما العبادة فعفون من ضريبة المرور هذه لأنهم هم أنفسهم ، كما يقولون ، «أهل سلطنة » أى قوم مستقلون في جبالهم ، وليس من المروءة أن يتقاضى رئيس قبيلة ضريبة من رئيس قبيلة نظيره . أما حقيقة الأمم فعى أن أهل بربر يخشون بأس العبادة لأنهم يهبطون عليهم من جبالهم إذا خاصموهم ، ويغيرون عليهم وينهبون ماشيتهم وعبيدهم ليلا . كذلك يعنى التجار البشاريون من ضريبة المرور ، ولكن عددهم وعبيدهم ليلا . كذلك يعنى التجار البشاريون من ضريبة المرور ، ولكن عددهم قليل جداً ، ولا يرتاد هذا الطريق منهم أكثر من ثلانة أو أربعة .

ولا يفرض مك بربر إتاوة ثابتة على القوافل القادمة من الجنوب والداخلة في الصحراء عند بربر ، وذلك لأنها خارجة من عاصمة سيّده ، على أنه بأخذ من كل مسافر عطايا زهيدة تتناسب وعدد أحماله وعبيده .

وليس هذا كل ما يقتضيه المكوحاشيته ، فهم يستفسرون عن نوع البضاعة التي جلبها كل مسافر من مصر ، ثم يطلبون بعضها هدايا فوق ما أخذوا من ضريبة . ويساعد التحار أنفسهم المك فيما يقوم به من استطلاع ، فهم يشون بعضهم ببعض تودداً إليه ، وقد أنفقنا الأسبوع الأول في بربر والمك لا يفتاً يحاول الحصول على شي الهدايا من التحار ، والتجار لا يفتأون يروغون ويتملصون . ولما كنت في عيومهم رجلا مملقا فإن المكلم يتقاضا في أول الأمم أكثر من ثلاثة ريالات ، ولكنه أكرهني بهد ذلك على دفع ريال رابع حين تراي إليه أنني

أحل في منطقتي نقوداً . ولولا خشيته من مك شندى القوى البأس ، ولولا خوفه من أن تتعطل تجارة المرور ببربر تعطلا تاماً ، لكان في مطالبه من التجار أشد تعسفاً وإرهاقاً . وفي ظنى أن دخله السنوى من القوافل يناهز ثلاثة آلاف ريال إسباني أو أربعة ، وهو ينفقه على بيته الكبير الذي يضم العبيد والجواري والحيول والهجن العتاق ، وهو يطعم كل يوم حوالي خمسين شخصاً من أسرته فضلا عن الأغراب ، وكذلك عليه أن يمنح أقاربه وأتباعه الهدايا بين الحين والحين تدعيا لنفوذه بينهم . وهكذا ترى أن هذه الوجوه التي ينفق فيها ماله لم تتح له ادخار شيء مذكور منه .

وأشاروا لى على أغنى رجال بربر بمدالك ، وذكروا أنه علك ألف ريال ربحها في العام الماضى حين تفشت المجاعة بين الناس لأن مخازنه كانت ترخر بالدرة . ووجوه القوم هنا علك الواحد مهم من ثلثمائة ريال إلى سمائة ، يدخل في ذلك ثمن الماشية والأثاث وما إلى ذلك .

وليس لبربر من منافذ تجارية، فضلا عن دراو وشندى ، إلا القليل . ذكروا لى أن القوافل كانت فيا مضى تسير منها إلى دنقلة نحترقة الجبال على صفة النيل الشرقية لا محاذية لضفاف النهر خشية أن تسكره على الوقوف بكل قرية لتؤدى لها الإتاوة . على أن هسده الطريق تعطلت منذ بدأ عرب الرباطاب يسطون على المسافرين بعد أن نشبت الحرب بينهم وبين جيرانهم . ولا سبيل إلى الاتصال بدنقلة اليوم إلا من طريق شندى ، ومنها تشق القوافل في الجبال طريقاً مستقيمة . ويسكن بربر كثير من التجار الدناقلة ، وقوام تجسارتهم التمر والتبغ ، وقد اشهرت نساؤهم وجواريهم بصنع أفضل أنواع البوظة . ويفد على بربر البدو البشتروا حاجتهم من الدمور ، وليبتاعوا من التجار المصريين الخرز والكحل ليشتروا حاجتهم من الدمور ، وليبتاعوا من التجار المصريين الخرز والكحل وجوز الطيب وشتى المقاقير الداخلة في تركيب الدهن المطر الذي سبقت الإشارة إليه . وكذلك تصلها بين الحين والحين القوافل القادمة من التاكة عبر الجبال الشرقية — وهي رحلة عشرة أيام أو اثني عشر — لتشترى هذه السلم الجبال الشرقية — وهي رحلة عشرة أيام أو اثني عشر — لتشترى هذه السلم

أو تقايض علما بجلود الثيران وبالجال . كذلك تأتى قوافل صغيرة قوامها البشاريون من سواكن – وهي رحلة عشرة أيام – حاملة التوابل والأقشة الهندية وعلى الأخص التيل الرفيع (الكمبريت) . ولا يسلك التجار الأجانب هذا الطريق خوفاً من غدر البشاريين ، على أنهم كثيراً ما يتخذون هذا الطريق الموفور الماء إذا اتفق وجود الحجاج بدير في طريقهم إلى مكة في أثناء عودة قافلة من هذه القوافل إلى سواكن . ويسلك الحجاج السودانيون عادة أحد طريقين ، فإما الطريق المحاذى لضفاف النيل وإما طريق التاكة الذى سأفصل الكلام عليه فيا بعد . وقد راودتني شخصياً فكرة الرحلة إلى التـاكة ، وكنت أرجو أن أصل منها إلى الحدود الشمالية للحبشة صوب مصوع . وكان بربر كثيرون من وفدوا علما من سنار، فلما استفسر منهم أصحابي عن قريبي الذي زعمت أنه مفقود أجمعوا على أنهم لم يروا بسنار إذ ذاك رجلاً ابيض . لذلك لم يبق أماى إلا أن أزعم لهم أنه لا يد قد بارج سنار إلى الحبشة ، وأمكنني بَدْلك أن أستفسر عن الطريق الصحراوي إلى التاكة وسواكن دون أن أثبر حولى الشهات والظنون ، وكان أصحافي يحثونني على أتخاذ هذا الطريق والإقامة بدر حتى تواتيني الفرصة للخروج في الرحلة . ولا شك أنه كان يسرهم أن أرك هذا الخطر ليستر يحوا مني نهائياً إن لقيت في الرحلة حتني ، ولعلهم كانوا يخشون إن عدت إلى مصر أن أنتقم منهم لمسلكهم معي . على أنني بمد التحرى والاستقصاء أيقنت أن هذا الطريق يجب ألا يتخذه فريب، وأهل ربر أنفسهم لايتخذونه إلا في جماعة كبيرة منهم ، فهم لا يأمنون جانب البشاريين الذين لا يترددون في قتل الرجل منهم ولو كان موصى به من اللك نفسه، ما داموا يرتجون من وراء قتله مفها مهما يكن زهيداً. ولا بد للمسافر في هذا الطريق من أن يحمل معه بضاعة ولو قليلة ليقايض بها على الزاد في أثناء الرحلة ، وفي هذا ما يكني لإثارة جشم البشاريين وحملهم على الفتك به . وعلمت خلال بحثى واستقصائى أنه قد قدم بربر قبل خمس سنوات أو ست

رجل من مصر قبل إنه نصرانى لأنه كان يدون المذكرات عن رحلته (*). وروى أن الرجل أهدى مك بربر هدايا سخية ، فأوصى به جماعة صفيرة من البشاريين توصية معززة مشددة ، وخرج صاحبنا إلى سواكن في صحبتهم ، ولكنهم فتكوا به في الطريق ، ولماعادوا إلى بربر صالحوا المك مهدية صفيرة .

وسمت بعد ذلك بقصة مسافر كان بجهر بنصرانيته ولا يكاد يتكلم العربية ، من بسنار قبل ثمانى سنين أو عشر قادماً من الشمال — ولعله قدم من مصر بفقتله العرب فى الجبال الواقعة بين سناروالحبشة لا فى طريق القوافل و ولما كنت فى شندى استفسرت عنه فلم ينبئنى بنبئه أحد . ولو كان نجيئه بطريق القوافل الغربى القادم من دارفور وكردفان لأنبأونى بخسيره ، لأن البيض — والرجل أبيض فياروى — يسترعون الالتفات فى هذه الأرجاء عنهم فى الطريق القادم من مصر ، ولرآه بعض القادمين من كردفان، وقدعرفت منهم كثيرين فى شندى ، ولم أسمع أنه كان يكتب يومية عن رحلته .

إن ما يصيبه المسافر في هذه الأصقاع من توفيق جله بل كاه رهن بأدلائه ورفاقه في الرحلة وما يضمرون له من نوايا طيبة . فإذا لم يكن خبراً بلغة البلاد تمذر عليه اختيار أصلح الأدلاء أو الرفاق ، وتعذر عليه تجنب الفخاخ التي يوقمه فيها غدر القوم ولؤمهم . ولن يغنيه فتيلا أن يركن للحظ المهيقيض له قوماً أمناء طيبين ، إذ قل أن تجود هذه البلاد بنفر من هؤلاء يحسب لهم حساب في رحلة الغريب بين أرجابها ، ولا بد للمسافر أن يسيء الظن بمن حوله ، وليحسب نفسه سميد أذا وفق إلى الكشف عن نفر بينهم بمكنه أن يثق بهم ويطمئن الهيم بعض الاطمئنان ويستمين بهم على بلوغ أهدافه ، وهو ما لاسبيل إليه إلا بالتوفيق بين مصالحهم وسلامته . وليحذر أول ما يحذر أن بروه يدون الذكرات ، وإلى لعلى يقين من أنني كنت أستهدف لأخبث الشائمات وأضرها ، المذكرات ، وإلى لعلى يقين من أنني كنت أستهدف لأخبث الشائمات وأضرها ، وأن ما أرجو من نجاح كان مقضياً عليه القضاء الميرم، لو أن رفاقي ضبطوني متابساً

^(*) أو «يكتب البلاد » كما يصف القوم هنا وفي مصر السائح الذي يدون الأكرات عن رحلته .

بيوميتى فى يدى ، وقد وجدت تدوين الذكرات بالصحراء أيسر لى من تدوينها وأنا ببربر ، وكنت أسوق حمارى القوى حثيثاً فأسبق القافلة ثم أنزل عنه وأجلس إلى شجرة أو صخرة وأظل تحتها غير ملحوظ ، لا يبدو على إلا أننى أدخن قصبتى، حتى تلحق فى القافلة . أما فى بربر وشندى فكنت أحار فى طريقة أعترل بها أصحابى الذين ترلت الدار وإياهم ، وكان فى انطلاقى إلى الحقول البعيدة تمرض للخطر ولفت للنظر . وشر ما ابتليت به أثناء مقامى فى هذه البلاد ملازمة الناس لى على هذا النحو ، ولعلى كنت أستطيع أن أنجو من هذا البلاء بمض النحاة لو انخذت لنفسى مسكنا خاصاً ، وكان ذلك أحب إلى وأشهى لولا أن مقامى فى بيت غريب كان محرمنى من كل حماية — وقد يكون هذا الغريب شراً من رفاقى — ولولا ما كنت أستهدف له من ثقل الزوار يرهقوننى سحاية يوى بطلب الهدايا ، ولولا ما كنت أستهدف له من ثقل الزوار يرهقوننى سحاية يوى بطلب الهدايا ، ولولا ما كان يتمرض له متاهى القليل من السرقة . وعلى نقيض ذلك كان شخصى أقل لفتا للنظر وأنا أقيم مع أصحابى الدراويين ، وكانت نفقى أخف ، واستطمت بفضل مقامى بينهم أن ألم بأساليب التجارة ، وأمنت على نفسى بمض الأمن لمائة هؤلاء مقامى برغم قلة حدمهم على أو ميلهم إلى حمايتى .

ويؤثر التحار النرول ببيت وجيه من وجوه القوم ، أو بيت قريب من أقرباء المك إذا تيسر ، لأمهم يكونون إذ ذاك في حمى رب البيت، وهو لن يرضى بأن توجه لضيوفه إساءة أو إهانة ذات بال . أما أدلاؤنا المبائدة فقد ترلوا ببيت فقير من الغقراء رقيق الحال ، وكانوا في مأمن من لجاجة الميرفاب وإهاناتهم ، لذلك توفر لهم في مسكنهم هذا من أسباب الراحة والحرية ما لم نظفر به نحن . وألرمني أصحابي بدفع ريالين كانا حصتي فيا دفعوه لرب البيت ، كذلك دفعت لهم ريالا هو نصيى في الهدايا التي قدموها لمن بعثوا لنا بصحاف اللحم في أوقات مختلفة . واشتريت بريال ذرة لحماري وبعض التبغ . يضاف إلى هذا أربعة ريالات أديتها واشتريت بريال ذرة لحماري وبعض التبغ . يضاف إلى هذا أربعة ريالات أديتها لك بربر، وثلاثة لرئيس القافلة — وكان من حقه أن يقتضيني خسة — وخسة لنقل بضاعتي ، وأربعة لنقل قربي في الصحراء . وكان في جسامة هذا البلغ بالقياس الى مواردي إذ ذاك ما جملني أتوجس خيفة من المستقبل .

وأخيراً آن لنا أن ترحل إلى شندى ، وإليها كان يقصد معظم التحار ببضاعهم ، فجمعنا فيابيننا عطاء لإدريس رب البيت ، ولكننا لم نستطم إرضاءه بسهولة ، ناهيك عطالب زوجه المجوز . وبعد لأى ارتضى أن يأخذ بضاعة تساوى عشرين ريالا لقاء تضييفه إيانا أسبوعين . وكنا اثنى عشر رجلا، ولكنى لست أشك أن ما كان ينفقه علينا يوميا لم يزد على ثلث الربال أو نصفه ، فإن الرجل لم يقدم لنا — فيا خلا الشاة التى ذبحها لنا أول يوم — سوى لون واحد من الطمام هو خبر الذرة بالسمن نأ كل منه صحنا كبيرا في الظهيرة ومثله في الليل . وكان رب البيت هو المتكفل بإطمامنا لأننا لم نكن إلا عارين بالبلدة لانصحب معنا عبيداً ولا جوارى التجهيز الطمام ، نكن إلا عارين بالبلدة لانصحب معنا عبيداً ولا جوارى التجهيز الطمام ، أما حين يمود التجار إلى بربر في طريقهم لمصر مصحوبين في المادة بمدد من الجوارى ، فإن هؤلاء الجوارى يطهين طمام سادتهن ، فلا يدفعون لرب البيت إلا أجره عن السكنى .

وما ذكرته من تفاصيل عن بربر يصدق جله على شندى وعلى سائر الإمارات. الصنيرة حتى بلوغك سنار فيما أعلم .

والأرض الواقعة نجاء بربر على ضفة النيل الغربية أرض غير مرروعة ، ولكمهم ذكروا لى أن السائر بحداء النيل يصادف عدداً لا بأس به من قرى العرب لا سيا في بلاد مقرات التي ينزلها عرب الرباطاب — وهم قبيلة مستقلة كقبيلة الميرفاب ، عتد مساكنها مسيرة بومين أو ثلاثة على النيل . ومن أكبر قراها بجم وتقع على ثلاث مراحل طوال من بربر ، وهي اليوم مقر أبوهجل شيخ عرب مقرات الذي خلف قريبه نما قاطع الطربق الشهير السالف . ذكره وكان نعيم قد جمع ثروة طائلة مما غنمه من القوافل المصرية ، وقد أنفق جلها فيشراء الجواري الصغيرات ، وكان يطيب له المفاخرة عا يلهو ويعبث به في حريمه . ودرج على أن يتربص بالقوافل بين بربر وآبار النجيم ، ولكنه كان أحياناً ودرج على أن يتربص بالقوافل بين بربر وآبار النجيم ، ولكنه كان أحياناً يتمقيها إلى شقرة . وكثيراً ما أطلقت عليه النار ، ولكنها لم تصب منه مقتلا لأن درعه القوية كانت تقيه من رساص البنادق البعيدة ، وهذا هو ألسر في اشتهاره درعه القوية كانت تقيه من رساص البنادق البعيدة ، وهذا هو ألسر في اشتهاره بالسحر . فقد زعم القوم أنه بحمل من النمائم والتعاويذ ما يعصمه من الإصابة .

وأفتى فقيه من فقهائهم بأن جسده لا يمتنع على العيارات الفضية لأن تما عه لا تقيه الامن عيارات الرصاص ، فصهر نفر من التجار ربالات إسبانيسة وصبوا منها عيارات عبأوا بها بنادقهم . أما تما ثم نعيم التي حمته من رصاص أعدائه فلم تكن في حقيقتها سوى بعدهم عن الهدف وضعفهم في الرماية . وكان إذا رأى القافلة اكثر منه نفراً وأقوى بأساً وقف بعيداً وأمر جماعة منها أن ينسلخوا عن بقية القافلة مؤكداً لهم أنه لا يقصد بهم سوءاً ، فإذا انفصلوا عنها استطاع أن يشتت شمل الباقين في غير عناء . وكان يوفي بوعده الهنفصلين عن القافلة ويتركهم يحضون بجمالهم المحملة دون أن يلحق بهم أذى ، ولكن هذا لا يمنعه من مهاجمهم فيمن بهاجم في ظروف أخرى ، ويمد بجاح هذه الخدعة أقوى دليل على جبن التجار وغدرهم لأنهم يتخلون عن رفاقهم على هذا النحو المشين ؟ ولو أن قبيلة من قبائل المسحارى العربية سلكت هذا المسلك لوصمها بمار لا يمحى .

ولم يقس نعيم على ضحاياه العاجزين قسوة غيره من قطاع الطرق الإفريقيين .
فكان إذا سلب قافلة سمح للركب أن يأخذوا من الإبل والزاد ما يكفيهم لبلوغ مصر أو العودة إلى بربر . وكان يعرف معظم التجار معرفة شخصية ، لذلك كان يرد التاجر منهم عبداً أو عبدين عند رحيله . وقد أحفظ عايه قبيلة العبابدة وحملها هلى الثأر منه قتله عدداً منهم في غارة من غاراته ، ولم يحض طويل وقت حتى واتنهم فرصة الانتقام . ذلك أن مئات منهم كانوا يحرسون قافلة بارحت سنار إلى مصر سنة ١٨١٧ في صحبة رسل الباشا ، وأقاموا ببربر أياماً ليعدوا العدة للرحلة عبر المسحراء . وتلقى رئيس العبابدة في هذه الأنهاء نبأ سرياً مفاده أن نعيماً قد اتخذ لنفسه عروساً جديدة وأنه سيدخل بها في يوم معلوم . وفي اليوم السابق للعرس صدر الأمر للقافلة بمبارحة بربر ، وكان الرئيس قد سار في الليلة البارحة على رأس مائة راك مسلح محتجاً بأنه يقسم بذلك الجال تسهيلا لمهمة سقيها من عيون شقرة . ولكنه ما إن مفي في الصحراء قليلاحتى عدل عن الطريق المستقم إلى آخر مغرب، وانطلق وخرج إليه نعيم فقتل في ستة من أصحابه ، وحملت عروسه لمصر وأرسلت أذناه وخرج إليه نعيم فقتل في ستة من أصحابه ، وحملت عروسه لمصر وأرسلت أذناه وخرج إليه نعيم فقتل في ستة من أصحابه ، وحملت عروسه لمصر وأرسلت أذناه وخرج إليه نعيم فقتل في ستة من أصحابه ، وحملت عروسه لمصر وأرسلت أذناه وخرج إليه نعيم فقتل في ستة من أصحابه ، وحملت عروسه لمصر وأرسلت أذناه

إلى محمد على باشا وهو بالحجاز .. وأكرهت المروس المسكينة على الزواج بأحدقتلة زوجها ، وأنى الرجل بها إلى مصر ، ولكنها استطاعت بعد ذلك أن تهرب إلى دنقلة ، وهى اليوم تعيش بين أسرتها بمقرات . على أن المصير الذى انتهى إليه نعيم لم يمنع كاطع طريق آخر من أن يعيد سيرته في هذه الجبال ، واسم الرجل كرار ، وهو شيخ العبابدة من قبيلة العشاباب . وقد نهب عدة قوافل جلها من بربرسنة ١٨١٤ وهاد بما غنم إلى خيامه في جبال عتباى ، وحاول الباشا غير مرة أن يقبض عليه دون جدوى .

وليس هناك اليوم إلا أقل اتصال بين بربر ومقرات، وهي نتيجة يستطيع القارىء أن يخلص إلها ، وكذلك بين ربر وبلاد الشايقية وهي أبعد من مقرات، اللهم إلا واسطة الحجاج السودانيين الذن يسيرون بحذاء ضفاف النيل الآهلة بالسكان في طريقهم إلى مصر ، فالحرب المستمرة بين الشايقية والماليك في دنقه لمة تضر بسير التحارة . وقد خاض الفريقان عدداً من المعارك راحضحيتها مائة وخسون من الشايقية وخسون من الماليك ، وغنم الماليك بمض الخيل والنبيد ، ولكنهم سحبوا قواتهم من الحدود الجنوبية لدنقلة بمد أن أعياهم قهر عدوهم وأضنتهم هذه الحرب المقيمة المزعجة ، ثم ركزوا هـذه القوات في الولايات الشمالية حول أرقو حيث يقيمون إلى اليسوم . وقد مات أكبر زعمائهم إبراهم بك الكبير بالشيخوخة عام ١٨١٣ ، ويعتبر عبرالرحمي بك المنفوخ زعيمهم اليوم . وقد وفد من مصر عددمن الماليك أتخذوا طريق الصحراء إلى بربر بدل أن يذهبوا إلى دنقلة ، وترل البيت الذي ترلنا سليم بك الطويل فأقام به شهوراً ، وأظهر له مك بربر منتهى اللطف والكرم خوفا من بطش الماليك . وقد خالني بمضهم في ترتر تابماً من أتباع الماليك هربت من مصر لألحق بهم . وكنت أكره أن يتناقل القوم عني هذه الشائمة ، ولكنما كانتخيراً من أن يظنوا أنى أنتمى لأسرة الباشا أولجيشه ؟ فقد توجس الناس شراً من إرساله مبعوثاً إلى سنار وظنوه يضمر لهذه البلاد سوءاً . وكان رؤساء القبائل ينظرون إلى سلطته المتزايدة على مصر نظرات الغيرة والحسد، أما التجار فكانوا يحقدون عليه غلوه فى فرض الضرائب الباهظة على واردات الجنوب. لذلك حرصت أشد الحرص على دفع كل شبهة فى صلتى به أو اهتمامه بأمرى ، وخبأت مامعى من توصيات ، وعولت على عدم إرازها أو الالتجاء إليها إلا إذا ألجأتنى لذلك الضرورة القصوى .

وبين بربر والحدود الجنوبية لبلاد عرب الشايقية أدبع مراحل طوال عبر الجبال على الضفة الغربية للنيل. وبعض هذه الجبال ولف إقليا يدعى الحوف فيه الشجر والآبار، وقد اعتصم بهذه الجبال الهاشمي ملك كردفان الأسبق بعد أن اغتصب منه ملكة الملك الحالى ويسمونه المنسلم ، وهو أحد موظني ملك دارفود . وظل الهاشمي معسكراً في جيش من أتباعه شهوراً عدة حتى ضيق عليه عرب الشايقية الخناق فأجلوه عن الجبال وارتد إلى شندى فاحتمى بالك غر ، ولكن الهاشمي ما لبث أن اثتمر به مع إخوة غر فقتله غر انتقاماً منه .



الرخلة من بركرالي شندى

بعد أن سوينا حساباتنا كلها فى بربر بارحناها عصر التعابع من إبريل وقد تناقص عدد الركب إلى الثلثين ؟ فقد عاد بعض التجار إلى مضر ، وظل بعضهم ببربر ليبيمو ابضاعهم ، كذلك بقى بها بعض العبابدة من كانت لهم بها أسر _ ينتظرون رجوع القافلة من شندى . و ركت بربرغير آسف ، فإن خلق أهلها بعث الرببة فى نفسى ، وأشار على كثير من وجوه البلاة أن أمكث بها مترقباً فرصة الحروج مع قافلة من قوافل التاكة ، ولكننى قلت فى نفسى إننى إذا بقيت ببربر وحيداً كنت محت رحمة الميرفاب وهم ينوون سرقتى ما فى ذلك شك ، لذلك صح عزمى على متابعة الرحلة إلى شندى لعلى أظفر هناك بقافلة مأمونة أصحبها إلى البحر ، الأحر .

وسرنا هذا المساء ميلين في الرمال ثم وقفنابقرية قوز الفونج من أعمال بربر، وترلنا في فناء بيت فقير من فقرائهم ـ وكان تاجراً معروفا بمصر ـ فأكرم الرجل مثوانا ولم يطلب على ضيافتنا أجراً . وقد الفهدا الفقير كلما زار مصر أن ينزل على ممارفه بدراو ضيفاً لا يؤدى عن إقامتة أجراً . وأنى مضيفنا السابق إدريس مودعاً في الليل ، وألح في طلب المريد من الهدايا . وطال الأخذ والرد بينه وبين اقوم ، واستطاع بعد لأى أن يظفر من تجار دراو بدرقة فاخرة تساوى ثمانية ريالات ، واضطررنا أن نسهم كلنا في جمع هذا المبلغ لنسترد منه الدرقة .

A إبريل — في القور أطلال مبان حديثة أصبحت اليوم خراباً يبابا ، وكانت القرية فيا مضى أهم قرى بربر ، وكذلك ذكرها الرحالة بروس . وفي مواضع عدة مهما آبار عامة ماؤها ملح يسقى منها المسافرون دوابهم لأن شطئان النهر قأعة وعرة والهبوط إلى الماء عسير . ومضينا محاذين لحافة الصحراء فوق منهل مستو أو أرض زراعية عرضها ميلان تقوم بيننا وبين النيل . وكانت الأرض زاخرة بشجر العشر الذي ذكرته مراراً في رحلتي على ضفاف النيل إلى دنقلة وفي رحلتي السابقة في البطراء . وكنا نسلك درباً مطروقا هو أشبه بالطريق الرئيسي تتشميمنه الدروب الصغيرة في كل أنحاء الصحراء الشرقية . وبعد ساعتين وصلنا بقعة تحفل بشجر

السنط والم ، أما الأرض على ضغة النيل الغربية فقد بدت لى شديدة الاستواء على مرى بصرى ، فلم أربها جبالا ولا تلالا ، وكل ما رأيته خط أبيض يتبينه الرأى وراء شريط الأرض الزراعية الضيق المحاذى للنهر ، وهذا الخط يشير إلى رمال الصحراء . وصادفنا في طريقنا كثيراً من المسافرين يركبون الحيل أو الهجن ونساء وأطفالا على ظهور الحير أو خلفها يسوقونها محملة . ويبدو أن هذا الطريق مأمون جداً لاخطر فيه على أهل البلاد ، ولكن الغريب لا يطمئن إلى السيرفيه دون دليل أمين . وكنا قد أخذنا من النخيرة رجلين يصحباننا إلى حدود وادى بربر .

وبعد ثلاث ساعات ونصف دخلنا إقليم راس الوادى ، وبعد أدبع وصلنا قرية راس الوادى ، واضطررنا أن نقف بها لنؤدى ضريبة ممرور يفرضونها هناك على التجاد . وراس الوادى قرية كبيرة تفوق النخيرة مساحة ولسكنها دونها في مبانيها ، وفيها أكواخ كثيرة من الحصير . ومضينا رأساً إلى ببتالك وحططناعلى الأرض الفضاء أمامه . هذا المك ويسمونه الملك حمزة _ هو ابنءم المك نورالدين في بربر ، ولسكنه مستقل عنه لأن راس الوادى إمارة قاعة بذاتها وإن كان جل أهلها في ظنى من عرب اليرفاب قبيلة أهل بربر . على أنها كربر تتبع مك سنار وهو الذى يولى ملكها . ويخشى المسافرون _ ولا سيا المصريون منهم _ بأس حزة . وقد ظن التجار الدراويون أن الرجل قسد يسى واليهم بسبى ، وكانوا إلى مثالا متتنمين بأنه لم يمد لهم في صحبتى نفع ولا منه لأنني كنت أدفعهم عن كل حفنة من الذرة يريدون غصبها منى ، لذلك صح عزمهم على التخلى عنى ونبذى نبذ النواة . وكنا قد وقفنا دقائق في السهل على مقربة من بركة ماء أمام القرية ، فا إن همنا وكنا قد وقفنا دقائق في السهل على مقربة من بركة ماء أمام القرية ، فا إن همنا عماودة السير حتى أمموني في لهجة ملؤها الازدراء أن أنصرف عنهم ونهوني أن خربوا حامهم بعد ذلك . وأردف علمانهم هذا الأمربانهارى كا تنهر الكلاب ، ثم ضربوا حارى عؤخر رماحهم وطاددوه إلى الصحراء .

وكنت طوال الرحلة أحاول جهدى أن أكون على سلة طيبة برفاقى العبابدة ، وكانوا على الأمهم خيراً من الدراويين . فضيت الآن إليهم أسألهم هل ينوون تركى تحت رحة لصوص الميرفاب أو يسمحون لى بالانضام إلى جاعتهم ؟ فارتضوا من فورهم

أن أنضم إليهم ، وبذلك أصبح موقنى خيراً بما كان ، فإن رفاقى الدراويين دأبوا على أرذل المزاح وأسخف العبث طوال مقامنا في بربر للاساءة إلى والغض من شأنى . ولما أيقنوا آخر الأمر أننى أصلبهم عوداً وقد ثبت هذا حين صارعت أقواهم غيرمرة فصرعته _ حاول غلمانهم إرهاقى بمعا كسات لا تنقطع ، ولم يكن من السهل على أن أردعهم عنها ، فرأيتنى مضطراً إلى احتمالها مخافة أن أعرض نفسى _ إذا تركت جماعتهم فجأة _ لشرمبيت لا أعرف مداه ولا أستطيع له دفعاً .

واستقبلنا حزة في فتور شديد ، وظللنا ببايه سحابة يومنا قبل أن يرسل إلينا طماماً ، وقالَ رفاقي إنه لو سمعرأن أحداً منا أصاب حظا من زاد في أثناء مقامنا ببابه لمد ذلك منا إهانة له وتحديا لأننا ضيوفه . ومضى إليه اثنان من أصحابناالتجار يفاوضانه فيا يؤدى له من إتاوة ، أما البافون فقد شناوا كامم بالدود عن متاعهم ودفع الأهالي الجشعين الذين تراحموا حول المتاع أول الأمر يسألوننا عن حالنا متوددين ، ثم مالبثوا أن حشروا أنفسهم وسطه . على أننا لم نلتحم بهم التحاماً صريحًا ، ولكن أشياء كثيرة فقدت من المتاع ومن بينها قصبتي . وأنبثنا آخر الليل أن المك لا يرضى بأقل من عشرة ريالاتعن كل حمل وأربعة عن كل تاجر. وقدحسبت واحداً من التجار، وأدينا الضريبة بمضها نقداً وبمضها عيناً . أما العبابدة فقد أعفوا منها ، بل إنهم استطاعوا أن يعفوا بعض أحمال المصريين بحجة أنها أحمالهم لقاء بمض العطايا التي أحدوها منهم . وكنت أخاف أن يستولى المك على بندقیتی ، وحملنی علی هذا الخوف ما سمعت من استیلائه علی ما یقع تحت یده من أسلحة نارية ، لذلك تظاهرت في الليلة السابقة بأنني أساوم شيخ المبابدة على بيمها لهأمام رجال القافلة ، وكنت على يقين أنني إن لم أفعل هذا فسيشي بي رفاقي المك، وأعلن الشيخ لأصحاب المكأن البندقية ملكه ، ولم يستطيع أحد أن يكذبه، وهكذا أنقذت بندقيتي ، ولكن الشيخ ظفر مني بريال جزاء صنيعه .

وبقى المك ببيته طوال الليل فلم ناقه ، ولكن ابنه أقبل يطلب لنفسه بمض الهدايا فكان جوابنا الرفض الصريح . فطلب أن يرافقه منا إلى البوظة نديم مرح يسمر معه ، فتقدم إليه أحد المصريين ، وشرفه ابن المك باصطحابه إلى ماخور قريب

حملا يشربان ويقصفان فيـــــه حتى مطلع الفجر .

٩ أريل - هات عليناهذاالصباح طلمة المك عزة. خرج من داره وسارف السهل عم جلس على مصطبة من الحجر قرب أحد البيوت أمام متاعنا . وكان متجردا من ثيابه الشدة القيظ ، لا يلبس إلا وزرة مشدودة إلى حقويه ، وشمره ملطخ بالدهن ، وفي ركا يهمن الرقيق ستةأو ثمانية ، يحمل أحدهم قربة ماء صغيرة مصنوعة من الجلد السناري صنعاً بديما ، وبحمل تان سيفه ، و ثالث درقته ، وهكذا ظهر جلالته في كامل أبهته وخيلاله . وريع لمظهره أصحابنا التجار ، وكانوا قد عللوا أنفسهم بأنه سيأذن لهم بالرحيل في السباح الباكر ، ولكنهم أوجسوا الآن من شر ضريبة جديدة قد تفرضعلم. ومضينا إليه جميماً فقبلنا يده ، ووقفنا بين يديه في خشوع واتضاع . وقال جلالته إنه منتبط برؤيتنا ، وإنه صديق صدوق للتجار ، ولكنهم قد فدوا بخلاء مقترين. ثم أصر على أن نمطى ابنه هدية ، وتطلع إلى القافلة فإذا فيها حمار طيب فأمر ابنه. أن يمتطيه . وعرض عليه صاحب الحار ستة ريالات يفتديه بهما ولكنه أبي ، وسيق الحار إلى إسطيل المك ، ثم أذن لنا في الرحيل. وتشاء المصادفة أن يكون. هذا الحار هو الذي طويت على ظهره الصحراء . وكنت في أثناء الرحلة قد أدركت. ما للحمير المصرية من سممة طيبة في الأقطار الجنوبية ، حتى ليتهافت الناس لاسما وجوههم على اقتنائها ، وكان حمارى قد اشتهرقي القافلة بصلابةعوده وعظم نشاطه، فقدرت أنني لن أستطيع أن أدفع عنه جشع الأمراء والرؤساء ، لذلك قايضت عليه في الليلة السابقة لوصولنا يربر بحمار أصغر حجها وأقل صلابة ، وكان الحمار لأحد التجار الدراوبين ، وظفرتمنه في هذه الصفقة ريال . ولست أشك في أنه كان بضحك من غفلتي بينه وبين نفسه ، ولم يدر بخلده أن الحمار قد يؤخذ منه عنوة وغصبا ، وكان يقدر أنه سيبيعه بعشرة ريالات أو اثنى عشر . واستطاع الرجل في رر أن ينقذ الحارمن رائن المك نور الدين ، أما المك حرة فكان صلبا لاتلين له قناة ، وندم الرجل على الصفقة ولات حين مندم، وطالبني في إلحاح برد حماره القديم واكن السايدة انحازوا إلى سغى ، بل إنهم امتدحونى – بيني وبينهم – لأن ورطته في هذا المأزق. وكانت نخيم على مقربة من راس الوادى جماعة كبيرة من البشاربين أنوا ليبتاعوا زادهم من الدرة للصيف، وعلمت أن أخا المك حزة ذهب مؤخراً إلى سواكن في طريقه إلى شبه جزيرة العرب، وصحب معه عدداً من الرقيق والخيل العتاق ليهديها إلى الشريف صمورة أمير النمن أملاً في الظفر ببعض الهددايا المناسبة بطبيعة الحال. وهذا الضرب من التجارة شائم في هذه البلاد.

وقد رأيت بعض هجن المك حمزة فإذا هي من صفوة الهجن ، وكانت على لجها ورجالها زينة براقة ، ويقتني كل شيخ من شيوخ القبائل هنا هجينين من خير الفصائل يظهر بهما أمام الناس ليسترعى الأنظار ، ويركبهما عبدان من عبيده ويسيران في ركامه أبي سار .

وبارحنا راسالوادى فى الضحى يصحبنارجلان من أسرة المك إلى حدوداً ملاكه .
وكان شطر من الطريق رمالا جرداء ، وفى شطر آخر منه تفرقت أشجار السنط .
وبعد ساعتين مررنا بعدد من النزلات فيها الكثير من شجر الدوم وإلى جوارها جزيرة كبيرة ظهرت فى عرض النهر . ويقال إن أهل هذه النزلات من أعرق اللصوص ، ولعل هذا هو الذى حمل دليلينا على أن يقفا بنا هنا ويطالبانا بعشرة ريالات أجراً لاصطحابهما إيانا حتى هذه البقعة ، ولم ير التجار مفراً من الإذعان فدفعوا الأتاوة وأنفهم راغم . وكان الركب قد تناقص حتى بلغ العشرين ، فقد انسلخ عن جاءتنا بعض صفار التجار تفادياً لدفع ضريبة المرور وسبقونا عابرين الصحراء ليلا شرقى راس الوادى ، كذلك استأجر غير هؤلاء ممن لا جمال لهم خبيراً من القوز صحبهم ليلا فى طريق خطر محذاء ضغة النهر ثم انضموا إلينا ثانية بعد أن جازوا أملاك الك حزه .

وعلى مقربة من النزلات أبصرنا عدداً هائلا من شواهد القبور الجديدة التى تنطق عاحل البلاد من غارات الجدرى المدمرة ، وكان كل قبر منطى بالحصى الأبيض وقطع المرو جرياً على عادة النوبيين ، وهى العادة التى لحظتها من قبل فى بلادالبرابرة. ومهل المنحراء الشرقية تقطعه هنا بعض التسلل من الرمل والحصباء . ومردنا بأحراج من السنط ، ثم وصلنا بعد أربع ساعات إلى نهر مقرن لا مارب كا يسميه

روس، فاسم مارب لا يعرفه القوم هنا، وهبطنا جرفا عالياً ثم سرنا زهاء اليسل فوق رمال عميقة كست قاع النهر حتى جثنا بركة من الماء الآسن عرضها نحوعشرين خطوة وماؤها يصل إلى خلخال القدم، وأمثال هذه البركة كثير في عرض النهر ولكن الماء فيها كالها راكد لا يجرى. وقدرت علو الشاطئين بثلاثين قدما، أما ارتفاع الماء عن القاع فقد دل أثره على أنه لا يزيد على عشرين قدما، وواضح من هذا أن النهر لا يمكن أن يفيض على جانبيه وينمر الأرض الحيطة به، وقد أيد لى هذا أسحابي فقالوا إنهم في أثناء فيضان النهر يمبرونه في قارب بجلب من الدامر لهدا الفرض، وإنهم لم يروا هذه الأرض منمورة من قبل عاء نهر سوى نهر النيل. وكان منظر صفاف مقرن الخضراء تكسوها الأعشاب اليانمة وشجيرات العرفاء الخضراء منظراً بهياً رائماً أجلت فيه العلرف ساعة كاملة، وكنت في انتظار الكرك الذي تعطل حين تمثرت بمض الإبل وهي تهبط جرف النهر القائم وسقطت المرك الذي تعطل حين تمثرت بمض الإبل وهي تهبط جرف النهر القائم وسقطت عنها أحالها.

ونهر مقرن هو الحسد بين إقليم راس الوادى والدامر . ورأينا السواق على ضفافه الجنوبية ترفع الماء من البرك . ودلنا ترتيب الحقول هناونظامها ، ووجود المساق الصغيرة ، على أن الزراعة تلقى من المناية قسطا لا تلقاه فى الأقاليم التي جزناها من قبل . ويسكن العرب من بدو الجمليين ضفاف مقرن فى مساحة تقطعها فى يومين بعد التقائه بالنيل ، وهم مستقلون استقلالا تاما وعشائرهم منبثة فى هذه الأرجاء حتى بلوغك سنار . وهم أقوى القبائل العربية هنا شوكة وأشدها بأساً ، ويردعون الذرة على ضفاف الهر ويرعون الماشية الكثيرة .

وبعدان عبرنا مقرن سرنا فوق سهل رملى قاجل تكسوه أشجار المشر التي بلغ ارتفاع بمضها عشرين قدماً ،ثم دخلنا الأرض الزراعية ثانية ، وهنا قابلنا شيوخاً من الدام أرسلتهم إلينا طلائمنا ليحرسونا من لصوص الجمليين الذين كان بمض فرسانهم يحومون حولنا لشر يبيتونه بلا ريب . ودخلنا الدام في الأصيل بعد مسيرة ست ساعات ، والدامر بلد ذو صيت ذائم في هذه الأقطار ، وقد أثلج صدرى أن أرى أهله أنبل من جيرانهم أهل بربر ، ومضيت مع جماعة

المبايدة التي انضمت إليها إلى المنزل الذي نزلوا ، وكان بيت تاجر دنقلي من قداى أسحابهم ، وكان الرجل غائباً عن داره ، ولكن زوجه رحبت بمقدمنا أيحا ترحيب ، ونظفت لنا في الحوش غرفتين أودعنا فيهما بضاعتنا ومتاعنا . والتقينا بتجار من كردفان كانوا قد قدموا من دنقلة حديثاً بطريق شندى ، فأتونا بآخر أخبار الماليك .

الدامر من ١٠ – ١٥ أريل – الدامر قرية ، أو بلدة (*) كبيرة قوامياً خسمائة بيت . وهي نظيفة تفضل في شكلها بربر لما فيها من مبان جديدة ولخلوها من الخرائب. وفي بيوتها شيء من التنسيق ، وشوارعها منتظمة ، وتنموني كثير من أرجابها الأشجار الوارفة الظلال. ويسكنهاعرب من عشيرة آل المجروب ، ويردون أصلهم إلى شبه جزيرة المرب، وجلهم من رجال الدين أو الفقراء. وليس لهم شيخ بترعمهم ، بل فقيه بسمونه «الفتى الكبير»، وهو الرئيس الفعلى والقاضى الذي يفصل في خصوماتهم . ويشتهر آل المجذوب الذين أسبح هذا المنصب وقفاً علمم من قديم عسا تنجب عشيرتهم من سحرة وعرافين مهرة لا يحجب عنهم غيب ولا نقاوم لهم تميمة . ويروون عن سحرهم القصص التي لا حصر لها، من ذلك أن أبا الفقيه الحالى – وكان اسمه عبد الله – جمل شاة تثنو في بطن اللص الذى سرقها وأكلها . ويحتكم القوم إلى الفقيه في سرقاتهم ، وليس عسيرا عليه أن يأتي بالمجب المجاب في الكشف عن سر هذه السرقات لخوفهم من علمه الواسع الذي يخترق الحيجب كما ترعمون . ويخيل إلى أن وظيفة الفقي الكبير وراثية ، ولا بدأن يتوافر فيمن يلمها بطبيمة الحال الذكاء ورجاحة العقل والتفقه في الشريمة لأن هذه كلهامن مقومات وظيفته . على أن الفقى الكبير ليسساحرهم الأوحد ، فنيره من الفقهاء الأقل شهرة كثيرون بمن يؤمن الناس مهم على قدر تقواهم وعلمهم ، وهكذا اكتسبت بلدة الدامر بأسرها صيتاً ذائماً . وفي البلدة مدارس عدة يؤمها الطلاب من دارفور وسنار وكردفان وغيرها من أنحاء السودان ليدرسوا الفقه دراسة تنيح لهم أن يكونوا في بلادهم فقهاء كباراً.

^(*) لايفر ق أهل البلاد هنا بين القرى والمدن . فكلمكان مأهول يسمونه بلدا ، فإذا كان صفيراً فهو نزلة . أما لفظ المدينة فلا يستعمل قط في هذا الشطر من السودان .

ويقتني فقهاء الدامر من الكتب الشيء الكثير ، ولكمها لا تتناول من المواضيع غير الدين والشريعة . ورأيت فيما رأيت نسخة من القرآن لا يقل عُنها عن أربمائة قرش ، ونسخة كاملة من تفسير البخارى تساوى ضعف هذا البلغ في مكتبات القاهرة . وقد جلب هذه الكتب من القاهرة الشباب من فقهاءالدامر أنفسهم، فكشير منهم يجاور في الأزهر الشريف أو في المسجد الحرام عِـكَمْ ، ويظلون سنوات ثلاثاً أو أربعاً يميشون على الصدقات والجرايات . فإذا عادوا إلى الدامر علموا الطلبة تلاوة القرآن وأعطوهم دروساً في التفسير والتوحيد . ولهم جامع كبير حسن البناء والكنه بلا مئذنة ، وتسنده عقود من الآجر وأرضه مفروشة بالرمل الناعم . وجو الجامع ألطف أجواء المدينة وأرطبها إليه ، و إليه يأوى الغرباء للتقيل بمد صلاة الظهر . ويلحق بالجامع مكان مكشوف تحيط به حجرات الدرس . ولكثير من الفقهاء زُوايا صغيرة إلى جانب بيوتهم ، ولكنهم لا يصلون فريضة الجمعة إلا في الجامع الكبير . ويحيط كبار الفقهاء أنفسهم بمظاهر الورع والتقوى ، ويميش الفقى الكبير عيشة المابد المتقشف، فهو يسكن بناء صغيراً يقوم وسط ميدان كبير من ميادين البلدة ، وقسم من البناء مصلى والقسم الآخر حجرة مساحتها نحو اثنى عشر قدما يقيم فيها ليل مهار لايبرحها ، بميداً عن أسرته ، وحيداً لا خدم معه ولا أنباع . وهو يميش على ما يرسله له أصدقاؤه أو أتباعـــه من فطور وعشاء . فإذا كانت الساعة الثالثة عصراً بارح حجرته بعد اعتكافه سحابة نهاره للقراءة والدرس ، ثم آنخذ مجلسه على مصطبة من الحجر أمام داره ، وألم به إخوانه وأنباعه ، فجمل يصر ف أعماله حتى الغروب بل بعده . وذهبت مرة لأفبل يده فراعني منه محيا وقور وطلعة جليلة ، وكان يلتف بعباءة بيضاء تفطيه كله ،وسألني من أن أنا آت ، وفي أي مدرسة تعلمت القراءة ، وأي كتب قرأت ؟ وبدا لي أنه اقتنع بجوابي عن أسئلته . وكان يجلس إلى جواره شيخ مغربي من مكناس قدم من مكمة ليشتغل له كاتبا ، ويصرف له كل أعماله الرسمية . وذكروا لى أن هذا المغربي استطاع أن يجمع من وظيفته مالا طائلا . ويلوح أن شئون هذه الدولة الدينية الصغيرة تصرّف عنهى الحكمة والتعقل . وجيرانها يكنون للفقهاء أعظم الاحترام والإجلال ، فقد ألقوا الرهبة حتى في قلوب البشاريين الفادرين فلم يسمع أحد أنهم اعتدوا على دامرى يعبر الجبال من بلده إلى سواكن . وأخوف ما يخافه البشاريون أن يقطع الفقها، عنهم المطر بسيحرهم فتهلك أغنامهم ومواشيهم . وتسير القوافل من حين لحين بين الدامر وسواكن لأن من الفقهاء تجاراً كثيرين . ووجدنا خارج الدينة مضارب للبشاريين والجعليين الذين قدموها ليبيموا غنمهم . وتوجد الآبار العامة في الدينة وفي الطرق المؤدية إليها على أبعاد متقاربة .

وجل تجارة الدامر مع دنقلة وشندى ، ولا تصالها بدبر إلا القوافل المصرية المارة بها . ويصنع القوم قَمَاشاً قطنياً خشناً هو تقليد للدمور الذي تصنعه سنار ، ومعظم البضائع المسرية في متاجر الدامر . وليس في البلاة سوق يومية ولكن فيها سوقاً أسبوعية يعرض فيها كل تاجر بضاعته . وذكروا لى أن المبيع من الماشية فيها كثير ، وأن الحصر الدامرية المصنوعة من خوص الدوم تلقى رواجاً كبيراً في البلاد المجاورة كاما . وفي بلد كالدامر يخلو من السوق اليومية ولايمرض البائمون فيه سلمهم إلامرة في الأسبوع يعاني الغريب الأمرين في شراء مايحتاج إليه من سلع بسيطة . من ذلك أنى احتجت لفليل من ذرة عليقاً لحمارى ، ولكن أقل عملةممدنية يتمامل بها القوم هي الريال، ومقدار مايشتريه من الذرة يفوق كثيراً ما أستطيع حمله معى . لذلك اضطررت إلى أن أحذو حذو رفاقي ، فطفت بالبيوت أعرض على أصحابها مسابح من خرز بسمر أربع حفن من الذرة للمسبحة . وجنيت من وراءهذه الطريقة ربحاً قدره ٢٠/٠ من الثمن الأسلى ،وأتيح لى فوق ذلك أن أدخل كثيراً من البيوت . وأدهشني أن أكتشف عدداً كبيراً من مشارب البوظة وبيوت اللمو منبثة في أرجاء الدبنــة برغم ترمت الفقهاء وصرامتهم . وأعدت طوافي مذه البيوت يومياً في أثناء مقامي بالدامر، وفي عصر يوم كنت النادي على مسابحي فأقبل على فقيه وسألني هل أقرأ القرآن ؟ فقلت نعم ، فطلب إلى أن أتبعه إلى بيت قد أصيب فيه غداء طيباً ،

م قادنى لبيت وجدت فيه حشداً من الناس محيون ذكرى قريب لهم مات حديثاً، وكان هناك عدد من الفقهاء يقرءون القرآن في صوت خافت. ثم أقبل فقيه كبير فكان ذلك مؤذناً لهم بترتيل القرآن ترتيلا عالياً على نحو مايفمل القرثون في الشرق. وقد شاركتهم هذا الترتيل، ومضينا فيه زهاء نصف الساعة حتى جيء لنا بالفداء، وكان موفوراً لأن القوم نحروا بقرة لهذه المناسبة. واستأنفنا التلاوة بعد أكلة شهية، وأخرج شيخ منهم سلة ماشت بالحصى الأبيض فقر تت عليها الأوراد. وينش هذا الحصى على قبر الميت كارأيت على كثير من القبور الجديدة، وقد استفسرت من الشيخ عن هذه العادة التي لم أرها تمارس في أى بلد إسلاى آخر، فقال إنها لا تمدو أن تكون عملا طيباً مشكوراً، وإنها ليست فرضاً محتوماً، إنما يعتقد القوم أن روح اليت إذا زارت قبره سرها أن نجد هذا الحصى فتستخدمه مسبحة تسبح عليها الخالق الصمد، ولما فرغنا من التلاوة بدأ النسوة يولولن وبعددن مناقب الفقيد. وهنا بارحت الحجرة، وفيا أنا أستأذن رب البيت الكريم في الرحيل نفحنى بعض ضاوع من اللحم الشوى لمشائى.

ويزين نساء الدامر غرف جلوسهن بعدد كبير من الصحون الخشبية الواسمة يعلقنها على الجدران فتبدو كأنها الصورالكثيرة ، أما الأرض فيفعلينها بالحصر الجيلة مختلفة الرسوم والألوان ، ولا غرو فالقوم خبيرون بصبغ خوص الدوم . كذلك رأيت بيض نعام وريش نعام أسود معلقًا على الحائط فوق الباب لازينة .

وعلى ضفةالنيل الفربية تجاه الدامر قرية صغيرة تدعى الدامر غرب، وتصلهما معدية بدائية الصنع هي جذع شجرة نبق منقور .

وتلقى الزراعـة فى الدامر من المنابة ما لا تلقاه فى أى بلد آخر من دنقلة إلى شندى . فيروى الفلاحون الأرض ريا صناعياً بالسواقى على أعناق البقر كما يفعل أهل مصر ، ويحصلون بذلك على محصولين فى السنة ، ولم تقاس الدامر من أهوال الحجاعة ما قاسته جاراتها ، واكن الجدرى فتك بأهلها فتكا ذريهاً . وأهم محاصيلها الذرة ، ويزرعون بهض القمح والكنهم لا يصدرونه ، إنما يأ كله كبار الفقهاء الذن تعلموا هذا الترف فى أثناء مقامهم عصر . كذلك تزرع البامية والمقادير الكبيرة

من الشطيطة الحمراء التي يصدر بمضها والتي يولع القوم واماً شديداً بتنبيل طمامهم بها . وينتجهذا الإقليم القطن الكثير ، كذلك ينتج قليلامن التبغ لسوق البشاريين ، وهو في أحط الأنواع ، أما الفقهاء أنفسهم فلا يدخنون قط . وقد خيل إلى أن ماشية الدامر أجود وأسمن من ماشية بربر ، وهم لا يربون من الخيل إلا القليل ، أما الحمير فكثيرة ، وقد اشترى أصحابنا التجار بعض الإبل وباعوا شيئاً من بضاعتهم . ولا يتقاضى الفقها ، ضريبة مرور فإن أهم مواردهم يأتيهم من الزراعة والتجارة ، وهذا هو السر في ازدهار الدامر وثرائها ، لأن القوافل لا تجد أي بأس من المكث بها أياماً . وكان مضيفنا في مطالبه منا معتدلا بعيداً عن الشطط ، وشمرت وشعر أسحابي وعن نفادر البلاة أنا راضون عن أهلها كل الرضي . وأرسل العبابدة أقاعاً من السكر للفقى الكبير ، ولكنهم أعطوها عصر احتيارهم .

10 إبريل - بكرنا فى الرحيل بصحبة فقيهين بحرسا الماحق حدود إقليم شندى . وهذا الطربق خطر وأهلة لصوص ، ولكن خوف الفقهاء تفلفل فى قلوب القوم بحيث كان مجرد رؤية فقيهين يسيران أعزلين على رأس القافلة كافياً لبدت الرهبة فى نفوسهم . وكثيرا ما أقبلوا نحونا لياشموا أيديهما ثم يعودوا أدراجهم . ولولا ممونة هؤلاء الفقهاء لاقتضى عبور هذا الطربق قوة مسلحة ، وقد درجت القوافل القادمة من الجنوب على الوقوف بحدود شندى الشمالية حتى يصلها فقيه من الدامر ليحرسها .

وعلى الرغم من وجسود دليلينا كان كلهم مهبا للوساوس والمخاوف، ولحلت بمضنا ببمض خشية أن يفتك اللصوص بالمتخلف منا بين الأحراج. وحملت بندقيتي في بدى ، وكنت أعلم أنها خليقة بأن تروع مصابة بأسرها ، ولكنني كمادني في أسفاري لم أر ضرورة لتعبشها . وأقبل على كبيرالتجار الدراويين ، ولما علم أن البندقية فارغة أمرني في صلفأن أعبثها بمقذوفولكني أبيت وعلى إرذلك نشب ببننا شجار حاد ، فسبني بأقذع الألفاظ ورماني بالجبن ، وزهم أنني غير جدير بحمل السلاح ، فأجبته « قد يكون هذا صحيحا ، ولكني على أي حال ألفت حمله أما أنتم فتجدون المصا أو النجل أليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتجدون المصا أو النجل أليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتجدون المصا أو النجل أليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتجدون المصا أو النجل أليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتجدون المصا أو النجل أليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتجدون المصا أو النجل أليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتجدون المصا أو النجل أليق لأبديكم من السيف » . ووجد الرجل في أما أنتم فتجدون المصا أو النجل أليق للهناء المناس و المناس أليق المناس المناس المناس أليق المناس المناس أليق المناس ألي

هذا الجواب ما يجرح أبرياء ، فأهوى على كتنى بضرية من عماه كادت تصرعيى ، وسدد إلى ثانية صدد ما ببنده على ، وهمت بضربه بمؤخرها لولا أن أصحابنا حالوا ببننا وانتزعوا السلاح من بدى . وقد اعتبطت بما قطوا حين فكرت في الأمريثيا ، فلو أننى ضربت الرجل لأصبته بجرح ولاستفحل الأمر الذلك اكتفيت بقذفه وابل من الشتائم تنفيساً لفضى ، وأعى عليه الجيع باللائمة ، لا سيا العبائدة الذين جمهروا بأنهم لن يسكتوا على أى إهانة توجه إلى بعد الآن . ولم أستطع أن أدون في هذه المرحلة ما درجت على تدوينه من مذكرات ضافية وافية ، وذلك لاشتباكى في هذه المساجرة ولعدم إمكانى اعترال الركب خشية أن يهاجني المصوص . وبعد أن بارحنا الدام دخلنا حرجاً من شجر السهر عدداً من القرى والنولات منبئة الأرض الزراعية . وشهدنا على مقربة من النهر عدداً من القرى والنولات منبئة بين أحراج الدوم ، ويسكن هذه القرى عرب المطراب ، وكانوا يخضمون لأمها مندى ، ولكنهم استقلوا عنهم منذ زمن طويل ، وهم اليوم يعيشون من محسول أرضهم ومن السرقة . والحرب قائمة بينهم وبين جيرانهم أجمين ، ويخشى هؤلاء الجيران بأسهم الشديد وما اشتهروا به من بسالة عظيمة ، ولا ينحو المسافرون من الجيران بأسهم الشديد وما اشتهروا به من بسالة عظيمة ، ولا ينحو المسافرون من سطوه ما لم برافقهم فقية أو أكثر من فقهاء الدامر .

وتركنا النيل بعد الدامر بست ساعات شاقين لنا طريقا قصيراً عبر التلال ، فبلغنا مواية بعد تسع ساعات، وهذه القرية من اليوم الحدالشمالي لإقليم شنرى. وتمتد حدود شندى قانوناً إلى نهر مقرن ، فتدخل في نظاقها الدامر ، وليكن فقهاء الدامر كا مربنا مستقلون ، ونعمنا بأمسية بديمة بعد نهار شديد القيظ ، ومضينا جيعاً إلى اللهر نسبح فيه ، وقد وجدت الحصى يكشو قاعة قرب الشاطىء وكان مضربنا في ساحة مكشوفة وسط القرية ، وقيل لي إن القرية مأمونة ، فأخذت بمضالسا بحق في ساحة مكشوفة وسط القرية ، وقيل لي إن القرية مأمونة ، فأخذت بمضالسا بحلقايض عليها بالخبر ، وطوفت فيها دون أن ألقى توفيقاً ، حتى لقيني رجال فدعوني ليتم زاعين أن تشاءهم سيبتمن المشابح . فضيت معهم حتى بلغنا زقاقاضيقاً مهجوراً ، وإذا هم ينقضون على ويختطفون مسابحي وعمامتي ، ولما رأوني ما زلت أقاومهم وإذا هم ينقضون على ويختطفون مسابحي وعمامتي ، ولما رأوني ما زلت أقاومهم

مع أنى كنت أعزل جردوا سيوفهم ، فما كان منى إلا أن أطلقت ساقى للربح ولحقت بأصحابي ، فلما روبت لهم ما حل بى ضحكوا منى وأشاروا على بأن أشكو أمرى إلى شيخ القربة وهو كفيل بالكشف من اللمسوس . ولقبت الشيخ آخر الليل في مشرب من مشارب البوظة بحيظ به جماعة من الشكارى، ووصفت له اللمسوس فلم يمض قليل حتى ردت إلى المسانح والعامة . ثم ألح على الشيخ فى أن أحالسه وأشاريه ، فلما اعتذرت صحبنى إلى قوى ، واضطررت آخر الأمر أن أنفحه بما يساوى ضمف ثمن المسروقات . وقد سقت هذه الواقعة مثالا لما يتعرض أنفحه بما يساوى ضمف ثمن المسروقات . وقد سقت هذه الواقعة مثالا لما يتعرض أنه المسافر في هذه الأنجاء من خطر السرقة إذا سار فها وحيداً .

17 أبريل - بلغنا قرية قباني بمد مسيرة أدبع ساعات من حوايه ويبني القوم هذا قرائم النكبيرة كما يبنيها سكان المرتفعات في مسيد مصر ، أعنى على منحد لللل الصخراء غير بعيد من الأرض التي بزرعونها . ورأيت في قباني بناء غريباً يقوم فوق ضريح أحد الأولياء ، والبناء مخروط منتظم يعلو نحو الثلاثين قدماً ، ويرتكز على قاعدة مربعة ارتفاعها خس أقدام أو ست . وفيها باب منخفض .



والبناء كله من اللبن، وقدو جدت با به موصداً، وقيل لى أنه لا يفتح إلا أيام الجمعة. وشكل البناء من بميد كشكل الهرم بالضبط، ولعل الإثيوبيين كانوا أول من استخدم هذه الأبنية قبوراً من قديم المهود، ولعلها الأصل في مقابر منف المظيمة، ورأيت في شندى بناء منها ولكنه أصغر حجه، وفيا خلا هذين لم أصادف لها مثيلا على كثرة قبور الأولياء والمشايخ في شتى القرى الكبيرة .

وسرنا من قباتى على السهل الزراعى تارة وعلى التلال الرملية تارة أخرى . وأعرض ما يبلغه السهل من التلال إلى النهر أربعة أميال . وكان القوم قد ضموا محصولهم من أمد طويل، ولكن سيقان الدرة كانت ما ترال تكسو السهل كله متفرقة فيه لا مزد حسبة متقاربة كا ترى في مصر، وهو دليل واضح على ما تلقي الزراعة هنا من إهال شديد. وفي الحقول الكثير من أشجار النبق، أما أطراف الصحراء فتكسوها أشجار العشر. ومرزنا بمدد من النزلات في التبلال القائمة إلى يسارنا، وبعد مسيرة عشر ساءات جئنا قربة جبيل أم على ليلا، فوجدناها قربة كبيرة جائمة بين التبلال، وفيها عدد من المساجد الصغيرة والبالى الجيدة. ويحكمها قرب من أقارب ملك شندى الذي يمتد إقليمه إلى حواية. وحططنا في ساحة مكثوفة خلف القربة، وبعد أن مضينا لنصيب حظنا من الراحة أيقظنا خدم فقيه القربة الكبير حاملين لنا من قبله عشاء طيباً. وفي أثناء مسيرنا هدا النهار كنائلقي كثيراً من الساهرين والطربق، وجلهم على ظهور الحير، كذلك التقينا بقافلة صغيرة قادمة من شندى قاصدة بربر. ورأيت سدوداً أثرية من الثرى لم ألمح بها أثراً للحجر أو اللبن، وقنوات كثيرة شقت لى السهل ولكنها كادت تنص بالتراب في يعد لها نفع. وتبدأ قرب جبل أم على سلسلة من الجبال صخورها من الحجر الرملى، وتمتد جنوباً محادية للهر.

۱۷ أبريل - بعد أن غادرنا جبيل أم على بساءتين مررنا في أثناء عبورنا الأرض الزراهية بتلال منخفضة من الأنقاض والآجر ، طول التل منها عمانون خطوة تقريباً ، وتحتد بدرض الأرض الزراءية ميلا على الأقل إلى الشرق ، وخيل إلى أنها تنحرف في نهايتها نحو الجنوب، والآجر فع الصنعة لايداني ما يصنع منه أليوم في مصر ، ويلوح أن هده التلال كانت تستعمل سوراً وإن لم يبق منه آثار يكون منها الناظر رأياً فيه ، وقد مررنا في شماله وجنوبه بأسس مبان متوسطة الحجم بنيت بالحجر النحوت ، وهذا كل ما رأيت من أطلال ، ولم أشهد - على قدر ما أسعفني بصرى - أثراً لحجارة مبعثرة بين تلال الأنقاض ، ولعلى كنت واصلاً إلى كشوف أمتع من هذه لو أنني أنعمت النظر في المكان وأطلت فحصه ، ولكني وأنا مقيد بالسير مع الركب - ما كنت لأستطيع الوقوف بأطلال لأفة عما ولو كانت عجائب طيبة ، وجثنا قرية صغيرة تدعى رواً بعد مسيرة ثلاث ساعات،

وعندها يزداد انحراف التلال شرقاً ، فتترك سهلا عرضه لا يقل عن عشرة أميال . والسهل يزخر بالنباتات البرية تخالطها كل ضروب السنط الشوكى ، وتنبث في أرجائه الأكواخ والنزلات ، وهو منتجع العرب الجعليين ، تسرح فيه قطعانهم من البقر والإبل والنم . ولهؤلاء العرب بعض السواقي ويزرعون المقادير الكبيرة من البصل يغذون بها سوق شندى ويصنعون أكواخهم من الحصر ، وقد طرقت بعضها ولكنى لم أستطع أن أظفر من أهلها بقطرة من اللبن دون أن أؤدى النمن فرة . وكانت الأعشاب البرية وأغصان السنط المتدلية تزحم الطريق وتعرقل سيراطنا الحملة .

ومضينا ساعتين أو ثلاثا وسط هذا الإفليم الخصيب ، ثم دخلنا ثانية سهـــلا رملياً تــكسوه أشجار السيال الضخمة ، فحططنا على ضفة النهر العالية ساعات الظهيرة وسقينا الإبل. ومرَّت فوق رءوسنا أسراب كبيرة من اللقالق ميممة شمالًا. وطوينا هذا السهل الرملي بمد سبع ساعات من قيامنا في الصباح ، ودخلنا بقمة أقل منه اتساعا تدعى بيوضة ، ولكنها في خصوبة السهل السابق وتشتمل بيوضة على نزلات كثيرة بيوتها من غرفة واحدة تني بجميع الأغراض. وهنا تقوم مصانع الملح التي تفذي بهذه السلمة جميع هذه الأرجاء حتى بلوغك سنار ، وبجمع العرب التربة أكواماً على جانب الطريق ، وهي في هذه المنطقة وفي أميال حولها مشبعة " بالملح ، ثم يفصلون الملح عن التربة بفلها في قدور كبيرة من الفخار ، ويغلون الجزء الملح مرة ثانية في قدور أصغر ، ثم يقرّ صون الملح المتخلف أقراصاً صغيرة مستدرة قطر القرص منها قدم وسمكه ثلاث بوصات ولونه أبيض ناسع ، وله مظهر الملح الصخرى ، ويمبأ اثنا هشر قرصاً من هذه الأقراص في سلة ، وحولة الجل أربع سلال منها . والملح سلمة هامة في تجارة شندى ، ويشترى تجار سنار القادير الكبيرة منه لأسواق الحبشة، ويقايضون عليه بالذهب والرقيق في الجبال المحيطة راس الفيل .ومصانع الملح هذه ملك لأمير شندى ،وكان على النارحين مررت بها عشرون قدراً ٠

. ووراء سهل بيوضة ،حيث بدخل الطريق مرة أخرى في صحراء رملية جرداء، تقوم

خلة فارعة هي الوحيدة التي تراها في هذه البلاد ، ولا غرو فالنخل لا يررع من دنقلة إلى سنار . ويتهلل التجار لمرآى هذه النخلة فهي بشيرهم بختام موفق لرجلتهم . وكان في انتظارنا جماعة من أهل شندي جاءوا يحيون استحامهم ويلقون على بضاعتهم نظرة . ولا يدخل التجار شندي نهاراً ، لذلك حط الرك حتى غربت الشمس ، شم عاودنا المسير إلى المدينة هونا حتى بلغناها بعد مفادر تنا حبيل أم على بتسع ساغات تقربهاً .

شندى من ١٧ أربل إلى ١٧ مايو - رانا بيتاً فسيحاً لصديق من أصدقاء المبادة ، وكان في أطراف المدينة من ناحية الصحراء . إلا أن مك شندى أوفد إلينا في الصباح عبداً ينبئنا بأنه يطلب البيت لجارية من جواريه الحبشيات ستطمم بلقاح الجدرى ، وكان يريدها أن تقضي فترة مرضها في بيت منمزل خاوى متجدد الهواء . وأمر المك بأن يعد لنا ببت آخر في وسط الهلدة ، فضينا إليه في الند ، ووجدنا رب البيت غائباً ، ولكن امرأته احتفت عقدمنا .

وسندي أكبر بلد في شرق السودان بمد سنار وكوبي (بدارفور)، ويقول التجار إنها أكبر من عاصمتي دنقلة وكردفان. وتتألف من عدد من الأحياء تفصلها عن بمضها البعض الميادين العامة أو الأسوا ق، وقوامها عاعائة بيت إلى الف. وهي مبنية فوق المهل الرملي علي نحو نصف ساعة بن النهر، وتشبه بيومها بيوت برر، ولكنها أهمر منها بالمبائي الكبيرة وأقل منها خرائب. ولا تسكاد تجب لشوارعها نظاماً، فالبيوت بنبئة فوق السهل في فوضي عجيبة، ولم ألحظ الآجر في مبانها، وتشتمل بيوت المك وأقاربه على حيشان مساحة الحوش منها عشرون قدما مربعة تحيط مها أسوار عالية، ويصدق هذا على سائر بيوت شندي. وعلى رأس الحكومة مكاسه نمر، وتنتمي أسر تعليمشيرة التي تحكيم سنار؛ واسمها ورعجيب رأس الحكومة مكاسه نمر، وتنتمي أسر تعليمشيرة التي تحكيم سنار؛ واسمها ورعجيب ألما من عشيرة ودعجيب الجاكمة، ويبيو من هذا أن النساء الحق في ورائة المرش، ويتفق هذا وقصة بروس الذي روى أنه وجد على عرش شندي امرأة المرش، ويتفق هذا وقصة بروس الذي روى أنه وجد على عرش شندي امرأة بسيري سنيا. ومك شيدي خاضع لملك سنار، شأنه في ذلك شأن ملك برب،

ولكنه في واقع الأمر مستقل كل الاستقلال إذا استثنيت ما يؤديه من إتاوة عند ارتقائه عرشه وما يرسل للملك ووزيره (*) من هدايا بين الجين والحين ، وهو مطلق التصرف في حكم إقليمه الذي عند مسيرة يومين إلى الجنوب .

وقد انصات الحرب سنوات بين عمر وعرب الشايقية قبل أن يصل الماليك دنقلة ، فقتل الشايقية نفراً من أقاربه وأغاروا مرات على أرضه وأملاكه على ضفة النبيل الغربية بفرق كبيرة من فرسامهم فتركوها خراباً بباباً . ثم اصطلح هرب الشايقية معه ليفرغوا إلى قتال الماليك فتالا مجدياً ، فانقلب عليه أخوه الذى وكل إليه حكم الشاطيء الغربي وأشهر عليه الحرب ، واستعرت الحرب بينهما سجالا سنوات دون أن تنتهى بظفر أو هزيمة يؤبه بهما لأن النهر يقوم حداً بينهما فلا تستطيع عبوره من جيوشهما إلا شراذم صغيرة .

وجكومة شندي أقوى من حكومة برب، فلملكها سلطة مطاقة لا كد مها عصبية الأسرة القوية التي لا هم لها في هذه البلاد إلا الإخلال بالنظام، وهولا بلجاً إلى ما يلجاً إليه مك برب من ابتراز مال الغرباء ابترازاً يفزعهم من هذه البلدة، ولمل الفضل في احتفاظه بهذه السلطة المطلقة براجع إلى تعدد القبائل العربية النازلة بشندي، وإلى أنه ليس فيها قبيلة بلغت من القوة مباعاً بتيح لها التصدى لقبيلة المك وبطونها الكثيرة. وأكبرهذه القبائل العراب والنافعان الخيلوله، وجلها ما زال يحيا حياة البداوة وطبقة التجار هي أجل طبقات الناس في شندي قدراً وأوفرها اعتباراً ، وبين هؤلاء كثير من النزلاء وفدوا عليها بمن سنار وكرد فإن ودار فور ودنقلة ، وأكثرهم نفراً هم الدناقلة ، ويشغلون حياً كاملا ولكنهم أقل وليهم بالمال مغيرب الأمثال ، وزاد في تلويث مجمهم اشتناهم بالربا ، وهي تجارة وليهم بالمال مغيرب الأمثال ، وزاد في تلويث مجمهم اشتناهم بالربا ، وهي تجارة تعتصر عليهم، حتى إنك لو دعوت عربياً من أهل شندى بـ « الدنة الاوي» تحام منك إهانة لا تنتفر ، فإله منا كالهودى في أوربا .

^(*) يقولون أن وزير سنار — وهو من أسرة عدلان — هو السيد المهيمن عليها * أما المك فليس له من السلطة إلا ظلها .

وتركو التجارة في شندي لأن المك لا يبتر من التجار ضرائب ، وقد أكد لَى كثيرون أنه لا يجرؤ على هذا خشية أن ينضب وزير سنار . ولست أدرىمبلغ ما في هذا الزعم منصحة، والكن الواقع أنالقوافل ممفاة من المكوس أيا كانت، ولا يقدم السافرون للمك سوى هدية صغيرة ليبسطعليهم مزيداً من حايته الخاصة، ويضيفون إليها هدية أخرى لأحد إخوته ، وهو من وجوه المدينة . وقدارسل أصحابي العبابدة المك لفة صغيرة من الصابون والسكر أسهمت فيها بنصف ريال . ولم أسمع بوجود وظائف أخرى أدنى من وظيفة اللك في حكومة شندى ، ويبدو أن ملكما قد جم في يده كل السلطات ، وأفرباؤه يحكمونالقرى التابعة للإقليم، وقوام بلاطه ستة من الشرطة وكانب وإمام وخازن وفرقة حرس جلها من الرقيق . أما أخلاق أهل شندى فكأخلاق أهل بربر سواء بسواء . نعم إن المك يلزمهم بمض الحدود ، ولكن اللؤم والبني لا مجدان رادعاً ، ولا غرو فهم يملمون أن القانون لا يملك إلا أن يحاول منع وقوع الجرائم ولكنه قلما ينزل بهم المقوبة الرادعة . وكثيراً ما يساق إلى اللك لصوص سطوا على الناس ليلا ، وسكارى اعتدوا على الأغراب، وسارةون ضبطوا في الأسواق، إلى غير هؤلاء من الجرمين، فيقتصر في عقابهم على الحبس يومين أو ثلاثة ، وما سمت قط أنه أمن بإعدام مُجرم منهم أو حتى جلده ، مع أن مثل هذه الجرائم كانت تقترف يومياً خلال مقاى بشندى . وكان يؤذن لقارفيها بالمودة إلى بيوتهم مطمئنين بعد أن يدفعوا غرامة صَغيرة للمك ورجاله . أما في كردفان فمقاب السرقة الإعدام فيما سممت .

وبيوت الليل ومشارب البوظة منتشرة هنا انتشارها في برب ، بل إن المشارب الكثر انتشاراً . ولم عمر بى ليلة لم أسمع فيها أسوات السكارى يتصابحون بأغانيهم في مجالس البوظة مع أن الحي الذي ترلنا كان من أهدأ أحياء المدينة ، وهو حى الدناقلة الذن بمصمهم الحرص على المال من الانتهاس في اللهو وإدمان هذه الماصى . وبينها كنت في بربر أرى البغايا لا يختفين لم ألقاهن في الطرقات بشندى إلا قليلا ، وإن كن ، فيا يقال ، داخل البيوت يكدن يبلنن في الكثرة أخواتهن في بربر ولباس أهل شندى وعاداتهم وآدامهم لا تختلف عما وصفت في غيرها من

البلاد التي مردت بها ، ويبدو أنها هي بعينها حتى بلوغك دارفور وسنار . وقد لحظت أن نسبة المتأنقين في لباسهم بشندي أكثر من نسبتهم بعربر ، كذلك كانت ثياب القوم أنغلف . والذهب من السلع الكثيرة التداول في سوق شندي ، لذلك ترى بين نسائها من يلبسن الأقراط في أنوفهن وآذانهن أكثر مما ترى بين نساء بربر . والقوم هنا أيسر حالا ، ومن المألوف أن ترى الأسرة منهم تملك اثني عشر عبداً مخدمون في البيت وفي الحقل .

وأهل شندى كأهل بربر رعاة وتجار وزراع . على أن القوم قلما بكترثون المزراعة ، فهم يتركونها لزراع المرب المجاورين للمدينة . والأرض الزراعية القريبة من شندى ضيقة الزمام ، ولكن فى شمالها وجنوبها بعض السهول الخصيبة . وسواق الماء شائمة الاستمال ، ومعظمها قائم على شطئان النهر العالية التي يمجز أعلى الفياضانات عن غمرها بالما . وهى تقييح للزراع محصولا سنوياً واحداً ، وفي إمكانهم أن بررءوا محصولا ثانياً وثالثاً كما يفعل أهل الصعيد في أراضهم العالية التي قل أن برق إليها ماء النهر ليفمرها بغيضانه ، ولكن في طبعهم من الكسل وفتور الهمة ما يقمد بهم عن بذل الجهد في ربة ثانية أوثالثة . والذرة أمم المحاصيل، وبررع القليل من الدخن والقمح ، فأما الدخن فياً كله التجار القادمون على شندى وبررع القليل من الدخن والقمح ، فأما الدخن فياً كله التجار القادمون على شندى من الغرب ، وأما القمح فيبكاد يقتصر استهلاكه على الأسر الفنية . وتمرض السوق على الدوام المقادير الكبيرة من البصل ، وبعض الشطيطة الجلوبة من السوق على الدوام المقادير الكبيرة من البصل ، وبعض الشطيطة المجلوبة من وبرعون في موسم الفيضان شيئاً من البطيخ والخيار ، ولكن المزروع منهما لا يتجاوز حاجة حريم المك .

وماشية شندى طيبة، ويقول أهلها إنها تجود وتسكش كلما صعدت في النهر. ولم أر هنا من الحيوان الأليف ما لا يوجد مثله في مصر. وأول ما تلقى الفيلة في أمو حراز على مسيرة يومين أو ثلاثة شال سنار، ولم تر قط مجاوزة هذا الإقليم

⁽١) يستممل دناق النرمس في مصر بديلا عن الصابون في غسل الرأس والجسم .

الذي تحده سلسلة من الجبال تقطع جربياً في ست ساعاتٍ أو ثمان ، وهي ساسلة عَتَدِ حَتَّى تَحَدَّقِ بِالنَّهِرِ . وقد ذكروا لى أن النمر كثيراً ما تري في الوديان الواقمة إلى الشرق من شندى ، أما الزراف فيميش في جبال الدنير، وهو إقليم يقع في آمجاه عطيرة على ست مراجل أو عمان من شندي جنوباً بشرق ، ويعيده عرب الشكربة والكواهمة ، وينشدون منه جلام الذي تصنع منه أمين أنواع الدرق ـ ورأيت كثيراً من التياتل الجبلية جلبت إلى سوق شندى ، وكانت من أوفر مارایت جما، ولها قرون طوال تنثنی حتی تبلغ منتیبف ظهورها، وبطری القوم لحمها اللذبذ إطراء شِديداً . ويطلقون على التيتل هنا اسم الآريل ، وهو اسم يطلق على الظبي الأحر في سوريا ؛ أما في صعيد مصر فاسمه التبتل ، وفي سورية البدن ، ويقتنمه البدو الجمليون في فخاخ على نحو ما يقتيميون النمام . والنمام كثير الذيوع أيضاً في هذه الأرجاء ، على أن ريشِه لا يبلغ في الجودة ميلغ ريش نمام. الصحاري الغربية . وأغلى الريش في مصر ماجاب من كردفان ودادفور ، وتجيله قوافل دارفور إلى أسيوط. و بجلب فلاحوالجمليين ريش النِمام إلى السوق حزماً اختلط فيها الطيب بالردى. ، ويقايضون عليه بالذرة ع. وكان تجنه بوم كنت بشندى عشر تمنه بالقاهرة البي كانت تباع فيها أجود أنواعه بسمر ماثتينِ وثمانينِ قرثماً للرطل م وقد أدخل الباشا مؤخراً ريش النمام ضمن السليم التي يحتبكر تجارتها .

وفرس البحر أو البرنيق قليل في شندى وإن ظهر فيها حيناً بهد حين . واتفق وجود فرس في النيل قرب بيوضة خلال مقامي بشندى ، وكان يغير على الجقول غارات مدمرة . ولم يكن يظهر فوق الماء نهاراً ، فإذا هبط الليل خرج إلى البر وأتلف بأرجله الضخمة من الزرع ما أتلف ، والنهم منه بنهمه ما وسعه أن يلتهم . ولا يعرف القوم وسيلة اقتل هذه الأفراس . أما في سنار حيث يكثر عددها ، فيقتنصها الأهالي في حفر يخفونها بالناب فتسقط فيها الأفراس أثناء طوافها ليلا ويجمع القوم على أن الرساص لا يصرعها إلا إذا أصابها في مقتل ، ومقتلها فوق الأذن . وتصنع السياط أو الكرابيج المأخوذة من جلاها في سنار ، فإذا صادوا فرساً منها قطموا على النيل جلاء سيوراً دقيقة ، طولها خس أقدام أوست، مستدقة فرساً منها قطموا على النيل جلاء سيوراً دقيقة ، طولها خس أقدام أوست، مستدقة

الأطراف ، ثم يطوى كل سير منها بحيث يلتم طرفاه ويكونان أنبوبة تربط رباطاً وثيقاً وتترك في الشمس لتجف ، ولا بد من دلك هذه الكرابيج السمن أوالشجم لتصبح لدنة طيعة . وتباع في شندي بسمر اثني عشر كرباجاً أو ستة عشر للريال الإسباني . أما في مصر ، حيث يكثر استمالها وحيث يبعث صرآها الفرع في أفئدة الحدم والفلاحين ، فئمن الواحد منها من نصف ريال إلى ريال . وهي في الأجواء الباردة – حتى جو سوريا – تصبح قصمة وتتشقق وتفقد ليونها .

وتمكثر التماسيح حول شندي ، وقد لجفات على وجه المهوم أن هذا الحيوان يلتَرَم من النيل مناطق خاصة قل أن يجلو عنها . فهو قد اختِفي مِثلًا من دلتا النيل اختفاء تاما مع أنه لا يوجد عائق معقول يعوقه عن الأنجيدار إليها مع النهر ، أما في الصميد فيآثر البقاع هنده اليوم إخميم ودندرة وأرمنت وأدفو ، وقبل أن تراها فها بين هذه البلاد . كذلك شأنه في بلاد النوبة حول دنقلة. وفي يرير لا يخشى أحد أن يلقى في النهر تمبياحاً ، وكثيراً ما سبجنا فيه هناك وأوغلنا إلى وسطه ، أماني شندى فالتماسيج تلقى الرعب في قلوب الناس، فالمرب والعبيد والنسوة الذن بقميدون شاطىء النهر القريب من المدينة صباح مساء لينسلوا ملابيمهم يجب ألا تَهْفِل لِهُمْ عِينِ ، أَمَا السَّامِحُونَ مُنْهُمْ فَي مَيَاهُ النَّهُرُ فِيحَذَّرُونِ التَّوْعُلُ فيها . وقد شهدِت غير مِرة ظهور التمساح على القوم ورأيت مبلغ ما يلقيه مرآم من هلع في قلومهم فيرندون جيماً إلى البر في لمح البصر . وفي أثناء مكثى بشندى اقتنص التمساح رجلا أشاروا عليه بالسباحة في الهر بمدإبلاله من الجدري ففتك به .وكثيرا ما يؤتى إلى سوق سناربالتماسيح فيباع لحمها فيها . وقد ذقت هذا اللحم مرة بإسنا ، ولونه أبيض مربدً لا يختلف عن لون لحم العجل ، وفي رائحته أثر من رائحة السمك. وقد صاد هــذا التمساح بمض الصيادين بشبكة قوية ، وكان طوله يزيد على اثنتي عِشرة قِدماً . وأمر حاكم إسنا فجيء به إلى فناء داره ، وأطلقت عليه أكثر من مائة رصاصة دونأن تصيب منه مقتلا، وأخيراً طرحوه على ظهره وأفرغوا مروداً صنيراً من الرصاص في بطنه ، وهو أرق جلداً من ظهره . وقل أن بصطاد هرب شندى السمك ، ويبدو أنهم لا يمرفون الشباك ، ولكن أطفالهم يتالهون بصيد السمك بالسنانير. ومحسول حقول شندى وما جاورها لا يسد حاجة أهلها التى تتزايد لوفود القوافل عليها وفوداً لا ينقطع . فتستورد الذرة من أبو حراز على الأخص ، وهى في الطريق إلى سنار . وقد وصلت منها في أثناء مكنى بشندى قافلة محمل الذرة قوامها أكثر من ثلاثمائة جل، وكان عن الذرة يوم وصولنا ريالا لكل اثنى عشر مكيالا فهبط إلى ريال للمشرين . ويتقلب عن الذرة كل يوم تقريبا إذ تتأثر السوق بوصول كل قافلة من قوافل التجار الذين يبتاعون منها المقادير الكبيرة طعاما للرقيق وعليقاً للابل . كذلك محتكر المك مجارة الغلال ما وسمسه والاحتكار ، ويقال إن الذرة موفورة جداً في أبوحراز وسنار ، فالأربعون مكيالا تباع بريال ، وهى في شكلها وحجمها شبهة بذرة شندى والصعيد، ولكنها غبراء اللون، وغذاؤها فيا يروون أقل، فيهى أرخص بطبيعة الحال .

والخيل في شندى أوفر منها في برب ، ويقولون إن في وسع المك أن يحشد في شندى نفسها من ما في فارس إلى ثلاثمائة . ويؤثر بدو الجمليين ركوب الأفراس على ركوب الفحول كمادة العرب الشرقيين ، أما سكان شندى فيؤثرون ركوب الفحول . ورأيت عند أخى المك — وهو الراس سعد الدين — جواداً اشتراه من الجنوب بثلاثة عشر عبداً ، وهو أجمل مارأيت من الخيل وقد احتشد فرسان شندى عن بكرة أبهم في وم مهرجان أقامه المك بمر عناسبة ختان ولد له ، وطافوا المدينة مع أسرة المك وجيادهم تثب و تخطر ، ولكنى لم أر فيهم شيئا من المهارة ، ولم يحاول أحدهم ضرباً من تلك الألماب التي اشهر بها فرسان الماليك ، وكل ما فعلوه هو الوثب أماماً وخلفاً ، ولم ألحظ بينهم فارساً مقداماً جسوراً . ومع ذلك فهؤلاء الفرسان هم هماد المك ، وعلمهم المدار في جميع الممارك التي يكره على أن يخوضها مع أعدائه . وتشبه سروج الخيل ولجمها ومهاميزها — التي لا يضمون فيها غير كبرى أصابع القدم — نظائرها عند أهل بربر وعند عرب الشايقية الذين شهرون بالفروسية في هذه البلاد اشهار الماليك بها في تركيا فيا مضى . ويقتني نمر زهاء اثنتي عشرة بندقية اشتراها أو أخذها من التجار المصريين ، وهو يسلح بها عبيده المقربين إليه ، بندقية اشتراها أو أخذها من التجار المصريين ، وهو يسلح بها عبيده المقربين إليه ، بندقية اشتراها أو أخذها من التجاعة الكافية لإطلاق النار ، ولبس منهم من بنوافر له الشجاعة الكافية لإطلاق النار ، ولبس منهم من

بجرؤ على تسديد بندقيته بسندها إلى كتفه . على أن مرأى البندقية يكني عادة لإرهاب المدو ، وهذا هو المطاوب ،فنامة ما يرجوه الفريقان المتناوشان أن تنهيي المركة دون أن يراق من الدم إلا أقله ، ولاغرو فإن لناموس الثاربين هؤلاء المرب سلطانا عظما . وقد عرا بعض بنادق المك عمر من التكسر أو الصدأ ما أتلفها ، ولكنهم لم بجدوا من يقوم بتنظيفها وإصلاحها . فلما رأوني مرة أنظف بندقيتي حسبونى على دراية مهذه الصناعة ، واقترحوا على جادين أن التحق مخدمة المك صَانِمًا لأسلحته ،وعرض على الله عبداًوجاريتين وما شئت من ذرةًلإطمامهم ، ولم أستطُّم أن أقنع رسله بجهلي هــذه الصناعة إلا بشق النفس . وعلى المسافرين في هذوالأقطارأن يتجنبوا الإعلان عن درايتهم ولو بأتفة الأشياءالتي قديفيد منها الملوك أو يستمتمونها ، وإلا أكرهوهم على خدمتهم . ولما يئس المك من حلى على البقاء أراد على الأقل أن يستولى على بندقيتي ، فأرسل في طلمها وحجزها عنده أياماً ، والحجت أنا في طلب ردها ، فبعث إلى بأربعة ريالات إسبانية ، وأمر عبيده أن يقدموا إلى من مطبخه الخاص عدة صحاف من الخنز واللحم. ولما شكوت إلى بمض القومهذه الماملة أجابوا أنني قد صرت سديق المك بعدأن أكات خيزه، فعار على إذن أن أضع العراقيل في سبيل حصوله على بندقيتي . أما أنا فقد كان أسنى علمها شديداً لا سما حين جال بخاطري ما أنوى ارتياده من أقطار . ولكن أربعة ريالات لرجل في ظروفي لم تمكن بالمبلغ الهين . ولما يئست آخر الأمر من استرداد البندقية أو الحصول على عن أعلى ، قبلت الريالات الأربعة التي عرضها المك مردداً له عبارات

وقد يدهش القارى، أن يرى الأسلحة النارية مزيرة نادرة في هذه البلاد برغم مهولة استيرادها. ولكن الواقع أن التجار يخشون جملها لثلا يثيروا جشع الملوك، وليس من المعقول أن يستطيع التجار عرضها في الأسواق كفيرها من السلع أو أن يستطيع الراغبون شراءها بأسمار ثابتة إلا إذا كثر عددها . ويروع منظر البندقية الريفيين الذين يلمون أحيانا بالمدن التي يفد عليها التجار ، وهي كفيلة محمل البندقية الريفيين الذين يلمون أحيانا بالمدن التي يفد عليها التجار ، وهي كفيلة محمل عشرات منهم على الفرار وأذكر أن عربياً من الجعليين كان مجمل ديش نعام يبتني

بيمه أتى المغرل الذي ترات ليبيع بضاهته لأصحابي ، فما إن لمج بندقيتي قائمة في كن الحجرة ختى هب واقفاً وطلب إليهم أن يخرجوها خارجا لأنه يكره أن يظل قريباً من هذا السلاح الفتاك.

وقد روى مبعوث بإشا مصر إلى سنار بعد عودته منها أن المك عرض مرة فرقة من الفرسان أمامه ، فطلب إليه المبموث أن يأذن له بمرض شيء من تمرينات المدفعية التركية لأنه كان قد صحب معه مدفعين صغيرين محولين على جلين، وثلاثة جنود . وما إن بدأوا يطلقون النار حتى فر معظم الأهالي ، وسقط كثيرون على الأرض مستغيثيين . ولم أصادف في هذه البلاد رجلا جرؤ على مس بندقيتي إلا إذا كان قد زار مصر أو بلاد المرب من قبل ، وكثيراً ما كان يلجأ فتيان القافلة حين بريدون التخلص من الزوار المشاغبين إلى بندقيتي يمسكون بها ويهددون بإطلاقها عليهم . فإذا كان هذا حال القوم في هذا الإقليم الوثيق الصلة بالأملاك المُمَانية ، فما بالك عا يبعثه مرأى الأسلحة النارية من دهشة وهلم في قلوب سَكَان عاهل القارة الذين لم تقم عيونهم على شيء منها ، بل لعلهم لم يسمعوا بنبتها قط . وهذا سبب من الأسباب التي تحملني على الاهتقاد بأن فرقة صفيرة من الجند الأوربيين كفيلة بأن تشق لها طريقاً في هذه البلاد دون أن تلقى مقاومة إذا تذرعت بالحكمة والصبر . وأحسب أن ثلاثمائة رجل مثلا ، نمن مهنوا على احتمال المناخ المداري ، يستطيمون أن توغلوا في شرق إفريقية ، ولن تمترض طريقهم عقبات قوية يؤهمها من أسوان إلى سنار . وإذا كان ماثتان وخسون من سماليك الماليك قد فتحوا دنقلة وفرضوا عليها سلطائهم برغم مقاومة الدناقلة والشايقية مجتمعين ، فخليق بقوة مدربة من الأوربيين ألا تخشى بأس هؤلاء الإفريقيان وهم على ظلم من تشتت وانتسام إلى إمارات صغيرة لارابطة بينها ولاأتحاد . أما ماتلقاء الحملة من عناء السير والحرمان وتقلبات الجو فذلك أمم يستمان عليه بالصابر والتدير، وسبيل ذلك النزام ضفاف الأنهار - ولن يعدموا فيها الزاد أو الإبل — ثم تخير المواطن الصحية العالية لقضاء الفصل المطير فيها ، وهوفصل يخلو على أي حال من تلك الأضرار الوبيلة التي تحيق بالمسافرين في الأقطار المربية من إفرايقية . أما الذين يخاونون ارتياد مجاهل القارة وحدهم والتغلفل في أقاليم لا يظرفها التجار الشاليون فأخشى أن بروحوا ضحية حماسهم وطموحهم النبيل . وإذا قدر لتنابع البحر الأبيض [النيل الأبيض] أن تكشف ، فلن يقوم مهدذا الكشف إلا قوة مسلحة . ولقد سبقت انجلترة سأر الأمم الأوربية فها قامت به من رحلات كشفية وما أوفدت من بعوث لارتياد الأقطار النائية ، ولا ينقصها اليوم إلا حلة موفقة إلى مجاهل إفريقية ليصبح تفوقها في هذا المضار تاماً .

ولشندى سوق بومية وأخرى أسبوعية كبيرة يؤمها جيع العرب الحيطون بها . والعملة المتداولة فيها هي عملة بربر ، أعنى الذرة والدمور . أما العبيد والجال فتشترى بالريالات ، وقد يقايضون على فرق من المبيد كاملة ببضاعة مصرية أو سواكنية . ولا يتداول القوم من الريالات إلا ما ضرب في إسبانيا ، ويسمونه « أبو مدفع » على زعم أن ما بظهر مسورة مدفع أو « أبو عمود » نسبة للأعمدة التي عليه ، ولا مجنزون من هذه الريالات الإسبانية إلا ما محمل منها اسم كارلوس الرابع ، ويسمونه « ريال أبو أربع » ولن يساوى الريال في نظرهم قيمته الكاملة إلا إذا كانت هذه الخطوط الأربعة واضحة علية . أما الريال الذي محمّل اسم كارلوس الثالث فهو في زعمهم أقل قيمة ما دامت خطوطه ثلاثة لا أربمة ، ذلك فهو عندهم أقل من قيمته الحقيقية بالسدس. كذلك يفقد الربال الذي محمل اسم قردينالد ثلث قيمته عندهم . أما الريالات النمساوية فلا سوق لها هنا . وقد وجدت في أثناء مقاى بشندى حداداً يشتغل خفية بإضافة رقم 1 إلى ريالات كارلوس الثالث ، وكان رمحه من وراء ذلك مكيالين من الذرة للريال . ويقال إن البدو هم أول من فرق بين أرقام الريالات على هذا النحو . على أن التفريق لا يسبب مضايقة تَذَكَّرُ لأَنَّهُ غَيْرُ مَمْرُوفَ فِي أُوسَاطُ التَّجَارُ . ولا يَتَدَاوَلَ القَّوْمُ الْمُمَّلَةُ الذَّهبية هنا ، ولكنك تستطيع أن تحصل في أي وقت شئت على كتل صنيرة ، أو أقراط، من الذهب الخالص بسمر السوق من تجار سنار . ولم أر في سياحاتي تاجراً يحمل تراً. وذات مرة أرسل الماليك أحد خدمهم إلى شندى مجنهات بندقية وتركية لبقايض عليها بريالات، فاشتراه منه المصريون بنصف قيمتها ، ثم أسفوا حين ذكروا أنه كان

أحدى عليهم أن يشتروا بريالاتهم بضاعة يبيعونها في مصر بريح يربى على ٥٠٠/وتنصب سوق شندى على ساحة فسيحة مكشوفة بين الحيين الرئيسيين .
وفيها اللائة صفوف من المتاجر الصغيرة المبنية باللبن صفاً خلف صف على هيئة الكوى ، وطول كل منها ست أقدام وعرضها أربع ، وهى مفطاة بالحصر ، وبشغلها أغنياء التجار ، فيحمل كل تاجر بضاعته في الصباح إلى متجره ويعود بها في المساء إلى بيته ،وذلك لأن هذه المتاجر لاأبواب لها تغلق لتصون ما بداخلها .
أما غير هؤلاء فيفترشون الأرض تحت مظال من الحصير تسندها اللائة أعمدة طوال ، وبوجهون هذه المظال أى جهة شاءوا درءاً للشمس وطلبا للظل الكافى للبائع وزبائنه سحابة النهار . ومثل هذه المظال شائع في الحجاز ، أما السلع التي بعرضونها في السوق اليومية فإليك بيانها :

اللحوم . تذبح الأبقار والإبل يومياً لتموين السوق ، أما الضأن فنادر . ولم أسمع بأن القوم يخصون ما يمدون للذبح من حيوان . ويبيع فريق من التجار الشحم فيفسلونه وينظفونه ليصبح دهاناً صالحا للشعر والجلد . وإلى جوار محال الحزارة تباع قطع الدهن المشوى ، وهي وقليل من البوظة غذاء بدو الصحراء إذا قدموا المدينة . أما اللحم فلا يوزن ، إنما يباع أنصبة وزن كل منها رطلان أو ثلاثة . ويفل ألا تجد الموازين إلا في بيوت التجار ، أما في السوق فاعماده على قطع من الحجر تتيح لهم فرصة الفش . والرطل الذي يستعملونه مساو للرطل الستعمل في القاهرة .

اللبن . تحمل فتبات البدو ف الصباح اللبن حليبا وحامضا ويقابض عليه بالذرة ، وممهن قصاع صغيرة من الخشب علا المشترى إحداها ذرة و بأخذ نظير ها ثلاثة مكابيل من اللبن كذلك تبيم هؤلاء الفتيات الذرة والترمس (*) المسلوقين ، وكلاها فطور محبب إلى القوم ، ويسمونه البليلة . أما الخبز فلا يباع في السوق ، ولكن في المدينة

^(*) أمله يقصد الحمن (المترجم) .

كثيراً من النسوة يسكن أكواخاً تحقيرة في شتى أحياتها عنوهن على استمداه الطحن الذرة وخرها على الفور لقاء أجر زهيد .. ومن عادات القوم الراسخة ألا يأكل أحدهم في السوق أو على ملاً من الناس ، بل ليس من حسن الأدب هندهم أن يرى الرجل يلوك طماماً بعد خروجه من عتية بيته » وعلة هذا ما وقر في ذهن القوم من أن الأكل قد يتطلع إليه إنسان جائع فيحسده على اللقمة التي يأكلها ، وهم يقولون « الطعام الحسود مافيه بركة » . وكهذا السبعينه تجد أحقر الفلاحين من المشارقة لا يتناول غذاءه من الخبز والبصل إلا بعد البسملة ودعوة كل عار ليشاركه طعامه ، وهو يحسبه فضلا منك أن تشاركه لقمة من رغيفه ، وإهانة أن ترفض دعوته صامتاً ، فهو ينتظر منك على الأقل إذا لم تشأ أن تشاركه طعامه ، أن تقول له « هنياً » جريا على عادة أهل البلاد . أما في تركيا فهذه العادة غير مرعية ، والناس هناك يأكلون في الأسواق وأمام بيوتهم . وكثيراً ماكنت غير مرعية ، والناس هناك يأكلون في الأسواق وأمام بيوتهم . وكثيراً ماكنت أشترى اللهن من سوق شندى في الصباح الباكر ثم أخلو إلى نفسي في كوخ عاور الأشر به ، ولكن هذا كان بكافني حفنة من الذرة أنفح بها صاحبة الكوخ لقاء إذ بها لى دخول كوخها .

النبيغ . إن مجار التجزئة الذين ببيعون التبغ منبثون في جميع أنحاء السوق . ويدمن القوم التدخين عند تدوقهم التبغ ويعدونه ترفا . على أن شغفهم بهلا محالطه صفاقة أهل بربر الذين بأخدون قصبتك من بين شفتيك ليدخنوها . أما الفقراء فلا يدخنون قط . وأجود أنواع التبغ ما يستورد من سنار ، واسمه التابه، وإذا جف استحال لونه أخضر دا كنا ، وشابه التبغ المزروع في جبال البطراء مداقاً وشكار . كذلك تستورد من سنار قصبات التدخين والمباسم من الفخار . وعزج الكثيرون النظرون بالتبغ قبل أن يحضفوه . أما السعوط أوالنشوق فشائع الاستمال، ويصنمونه بسحق التبغ دقيقاً وخلطه بثلث مقداره نظرونا . وعاب النشوق هي جوزات هند صفيرة محلوبة من سنار ، أو قرعات صفيرة جدا . وهم كأهل الحجاز يضمون النشوق على ظفر إبهامهم لابين السبابة والإبهام ويحمل تجار سواكن الجال الكثيرة تبغاً ليبيعوه في أسواق جدة والنين . ولأهل هذه البلاد عادة في التدخين لا تجدها تبغاً ليبيعوه في أسواق جدة والنين . ولأهل هذه البلاد عادة في التدخين لا تجدها

عند المرب والأثراك ، فهم يبصقون بعد كل نفس يشدّونه ، ويقولون إن من لا يفعل هذا لا يستطيع أن يكون شريب بوظة مغواراً ، ويبخون البصاق من بين ثناياهم ، وهي عادة ما كنت لأحفل بذكرها في هذه المناسبة لولا أنبي لم أجد لها نظيراً عند سائر من لقيت من المدخنين المسلمين .

كذلك يبيع تجار التبغ النطرون المجلوب من كردفان ، وتستورده هذه من دارفور . ويبيعون الملح المجلوب من مناجم بيوضة ، ولكن هذا الصنف من الملح غال ، لذلك يستميض عنه الأهالى الفقراء بماء ملح محصاون عليه من كتل من التربة الملحية الضاربة إلى الحرة يذببونها في ماء ساخن ، ويشترون هذه الكتل المرة الكريهة المذاق من بدو الصحراء الشرقية ، ولعلها محتوى على المفرة والشب ويبيع مقراء التجار البامية المجففة والشطة والبصل والملوخية .

وتلق البقالات والمطارات في هذه السوق أعظم إقبال ، وفي وسعك أن تجد منها ستة محال مفتوحة في أي وقت من أوقات النهار ، وهي تبيع القرنفل والفلفل والحبهان والتمر الهندي (ويسمونه العرديب) المجلوب أقراصاً سفيرة من كردفان . ويجهز العرديب بتعريض لبه وحبه للشمس إلى أن يوشكاعلى التمفن ، ثم يعجنان أقراصاً . وأجود أنواعه ينمو في قرب دارفور وشما لها الغربي فيما بينها وبين دار صليح ، واكنه موفور أيضاً في الأنحاء المجاورة لكردفان . ويذيب أهل شندي هده الأفراص في الماء الساخن ويتخذون منها شرابا منعشاً . وتحمل الجمال الكثيرة بهذا الثمر اللذيذ وتجلب لمصر ، ويسمونه في القاهرة التمر الهندي لأن بعضه بجلب بليا من جزر الهند الشرقية . وقد رأيت الكثير منه مع الهنود في جده ، ويسمى هناك الحمر ، ولكنه صنف أرخص لأنه فرط لا أقراص ، ونوعه أقل جودة . وينمو التمر الهندي في مكة (*) وبعض أرجاء الحجاز .

فري الطيب الذي يدلكون به بشرتهم ، وإذا كان عندهم مريض عطرت في تركيب الطيب الذي يدلكون به بشرتهم ، وإذا كان عندهم مريض عطرت

^(﴿) يقول ناشر الكتاب إنه رأى هذه الشجرة في جزيرة الفنتين .

غرفته بأريج هذا الخشب بمد إلقاء قطع منه على الجر . ويباع قطماً طول الواحدة منها ست بوصات . ويصدّر الكثير منه إلى سنار .

الحلم . وتجلب من مصر ، ويصفها الأطباء هنا مقوياً لمرضاهم .

اللبان . وهو نوع من الصمغ يجمع البدو ساكنو الصحارى بين كردفان والسلك على طريق سنار . ويقال إنه يفرز من ساق شجرة على محوما يفرز الصمغ العربى . ويباع أقراصاً صغيرة رقيقة ، ولونه أغبر ، وهوقهم نفاذالرائحة . ويستممله الريفيون عطراً ولكنه غالى الثمن . ويلتى دواجاً عظيا بين أهل التاكة وكافة القبائل النازلة بين النيلوالبحر الأحمر . ويصدر إلى سواكن ، ويتلقاه تجارالقاهرة من جدة ، ويعتبر في القاهرة كالبخور . وهو صنفان ، أحدها أخشن من الآخر ، ويجل لجدة من السوامل كذلك ، وموقعها على ساحل إفريقية الشرق وراء رأس غردفوى ، ومن بلاد الحبشة بطريق مصوع ، ولكن الصنف الحبشي ردى .

الصمغ العربي . ونباع المقادر الصغيرة من هدا الصمغ في سوق شندي ، ولحكنك تستطيع أن تحصل على أحمال منه من تجار سنار أو كردفان . وأغلى أصنافه — وهو الأبيض الناصع — يجلب من كردفان من الأقاليم التي يسكنها بدو فاصل . وقد قلت أهمية تجارة الصمغ التي تسلك هذا الطريق مؤخراً لأنها لانفل من الربح ما تفله تجارة الرقيق والإبل ، ولكن قوافل دارفور لا ترال تجلبه . على أنه أصبح اليوم في مصر نادراً غالى الثمن ، لذلك محتمل أن يستأنف استيراد المقادير الكبيرة منه .

الشم . يجلب الشم من دارفور ، وحباته صغيرة كحبات المدس الدقيقة حجماً وشكلا ، ولو به حالف السواه لامع . ويسحق الشم وتدلك به الحفون للاستدواء من أمراض العيون . وتنقل قوافل دارفور المقادير الكبيرة منه إلى مصر حيث الإقبال عليه أشد منه في الأقطار الجنوبية ، فني مصر تستعمله كافة الطبقات واقياً للعيون

أ كثر منه علاجاً للرمد : ولست أشك في أنه ملطف مبرد للمين ، ولم يصل إلى على أن شيئاً منه يصدر من مصر .

الكحل . تباع مقادير كبيرة من الكحل لشتى الناس من مختلف أنحاء البلاد لتكحيل الجفون . وفي الريف يمكن أن تقايض بقطع الكحل الصغيرة بدل العملة ، فنساء الفلاحين لايترددن في المقايضة عليه عا يستغنين عنه من مقاع البيت أو محتوياته .

و عمت عقار بدعى القرفة (*) أى اللحاء بجلبه التجار القادمون من الأقطار الغربية ، وهو قشور صفراء سميكة ذات نسيج لينى ، ولا بد أنها مأخوذة من شجيرة أو من أغصان شجرة صفار لأن قطرها بوسة واحدة ، ومغلى القرفة يستممل قابضاً فى حالات الحمى والدوسنتاريا ، وطعمه شديد المرارة ، وقيل لى إن الشجرة التي يؤخذ منها هذا اللحاء تنموأيضا في إقليم الشكرية على الجبال في الطريق إلى الحبشة .

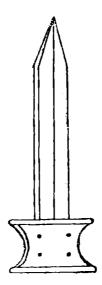
وقد جمت من هذه الحاصيل والمواد عينات فقدتها الأسف بسبب إهال رفاق في الرحلة من سواكن إلى جدة ، وكان من بينها عار من فاكهة تسمى المرلوب جلبت من سنار وكردفان ، وهى في حجم بيضة الحمامة حين تكون جافة ولونها أصفر داكن ، ولها نواة كبيرة تحيط بها مادة لحمية رقيقة فيها حرافة لطيفة . ويا كلها القوم ويلتذونها كأطيب الفاكهة ، ويعتقدون أنها دواء لانتفاخ الأمعاء الذي يشكو منه الكثير منهم . ولها اسم آخر هو « عمر البر » أي عمر السودان . وهي ثمرة شجرة كبيرة فيا يقال ، ولأهل كردفان ولع شديد بها . وقد رأيت في القاهرة عينة من فاكهة تدعى الزقوم مجلوبة من سهول الرملة يفلسطين ، وقد خيل إلى أنها اللالوب بمينه .

ويؤم شندى يومى الجممة والسبت — وها موعد السوق الكبيرة — آلاف النّاس من بلاد تبعد عنها أياماً ثلاثة أو أربعة ، وجلهم مجلب الماشية ليبيمها .

^(*) يطلقون هذا الاسم أيضًا على الـ Cianamon ، ويسمونها هنا القرفة الهندى .

ويلوح لى _ بصد أن تأمات سحن رواد السوق _ أن هؤلاء المرب جيمهم من سلالة واحدة ، إلا أن البدو الجمليين الخلص القادمين من الصحراء الشرقية أكثر بياضا من سكان ضفاف النيل ، ولمل ذلك راجع إلى تحاشهم الاختلاط بالزنجيات أو اتخاذ الخليلات مهم ، وقد أدهشتني قسمات الكثيرين من هؤلاء الجمليين ، فقد كانت شبهة كل الشبه بقسمات بدو شرقي شبه جزيرة العرب، ويريدون عليهم قصر لحاهم وخفة شعرها ، ورأيت في السه في أفراداً من قبيلة للجعليين تسكن الحدود الجنوبية للشكرية ، وكانوا يلبسون قبعات مصنوعة من القش ، عالية مدببة عريضة الحواف مربوطة رباطمن الجلد عن الذقن ، ويرتدبها الرجال مهم والنساء على السواء .

وكانُ المروض، البيم في يوم السوَّق الكبيرة زهاء خسمايَّة جمل، ومثلَّها من البقر ، ومائة حمار ، وعشر من أو ثلاثين حصاناً . ويتخذ كل تاجر مكانه في أحد المتاجر الفتوحة أو في ساحة السوق ويعرض على المشترين بعض بضاعته،ولاغرابة نى هذا فإن أغنى تجارهم لاياً نفون من الاتجار بأصفر السلم قيمة . ويؤلف التجار المصربون والسواكنيون والسناربون والكردفانيون حلقات منفصلة يعرضون في وسطها هدداً كبيرا من الرقيق للبيع . ويجلب الريفيون للسوق الحصروالسلال وجلود الثيران وغيرها ، والفخارالخشن الصناعة ، ورحال الإبل، والقصاع الخشبية، إلى غير ذاك من مصنوعاتهم الوطنية . ويشتغل بالسوق نحو اثني عشر صانعاً من صانعي الأحذية أو على الأصح القادمين من الريف، وفي وسع الصانع منهم أن يصتم لك زوحًا منها في ظرف ساعة . وأشفال ألجلد بديمة الصنع ، ويدبغ الجلد ـــ بالقرض ، وهو ثمر السنط . ويقال إن البدو المقيمين حول سنار أمهر الدباغين كافة ، كذلك يبيعون في السوق الجربان (جمع جراب) ، ويحمل فيها شتى المتاع والبضاعة فيا خلا الدرة والصمغ العربي والملح؛ فهذا كله يحمل في المقاطف. ويؤم شندي الحدّادون القادمون من الريف، ويصنمون ويبيعون المدي الصغيرة التي محملها القوم، وطول المدنة منها نحو ثماني نوصات ، وتحمل في فعد من الجلد مشدود إلى المرفق الأيسر ، ولها حدان كمدى البراوة



وتكتظ السوق بروادها ويشتد فيها القيظ ويثور النبار وقت الظهيرة وهي أحب أوقات البيع والشراء عندهم حتى إنني كنت أنجز عن البقاء فيها ساعات متصلة ، وكنت أكل أحد رفاق بما أحمل من بضاعة قليلة . وينبث في أرجاء السوق فلاحون جلسوا بجوار الماء يبيعون منه للظماء من رواده ، وسعر الماء حفنة من الذرة لشربة شخصين ، ومن الفقراء من بجمل في فناء داره سبيلا للماء بشرب منه من شاء مجاناً ، ومنهم من يلحق ببيته زاوية لأن البلد يخلو من المساجد .

رلم أر فى شندى من مهرة الصناع سوى الحدادين ، والصائنين الذين يصنعون الحلى الفجة للنساء، والدباغين ، والخرافين ، والنجارين . وإذا أراد رجل منهم أن يبنى بيتاً قام هو وأقاربه وعبيده بالبناء يعاونهم بعض الفعلة ، ثم طلب إلى النجار أن يسقف البيت ويصنع أبوابه. ويصنع هؤلاء العرب بأنفسهم كافة ما يلزمهم فى شتى مرافق الحياة العادية ، شأنهم فى ذلك شأن بدو الصحراء .

وليس بشندى نساجون ، ولكنك ترى النساء والصبية وكثيراً من الرجال لا تفارق أيديهم المفازل ،وهم يغزلون خيوط القطن التي يبيعونها لأهل بربر . وتشبه مغازلهم مغازل أهل مصر والشام . ويزرع القطن في هذه الأرجاء ، وهو من المحاسيل التي تنتجها كل البلاد الواقعة على ضفاف النيل ، وإن كان إنتاجها منه ضئيلا فها عدا الدامر ومنطقة سنار .

ويقوم السهاسرة بتجارة الجلة في شندى ، وأكثرهم الدنافلة ، ويبدو أنهم أذكى التجار وأحدقهم في هذا البلد . فا إن تصل إلى المدينة قافلة حتى يتقاطر السهاسرة على بيوت التجار . ولكن في الفريقين — باعة وسماسرة — من الجشع والجرص ما عنمهم من إبرام صفقاتهم في سرعة ناجزة . بل إن كل فريق منهم كاول — حتى بعد إبرام الصفقة — أن ينش صاحبه قبل تسليم البضاعة وأداء الثمن . وإذا أراد فريقان أن بدخلا في اتفاق مجارى ذي بال شاع الخبر وذاع في أرجاء البلدة ، وكثيراً ما حال حسدالتجار الآخرين دون عقده . وليس للسلم ثمن بعدد ، والأعمان الدارجة عبارة لا علما هنا، فكل تاجريبيع بضاعة بقدرما يتاح له أن ينش المشترى ويرشو السمسار. وقدألف القوم أن يؤدوا فوراً عن الشراء، أوما يوازيه بضاعة ، وأطول أجل للدفع رأيته كان يومين . وحين يبرمون الصفقة يظهر لك في جلاء أن البائع والمشترى كلاها يتشكك في ذمة صاحبه . وإذا أرادوا إكراه مدين جلاء أن البائع والمسترى كلاها يتشكك في ذمة صاحبه . وإذا أرادوا إكراه مدين الرجل الذي لا محميه قوى ولا يسنده أصحاب تضيع عليه معظم بضاعته لا محالة الرجل الذي لا محميه قوى ولا يسنده أصحاب تضيع عليه معظم بضاعته لا محالة إذا تركها نخرج من يده دون أن يتسلم ثمنها فوراً .

وسأسوق إلى القارى، فيما بلى بياناً موجزاً بشتى السلم التى تتبادلها شندى معمصر وكردفانوسنار وسواكن . على أن قصر مقامى بهذا البلد لم يتحلى جمع أوفى المعلومات وأصحها عن هذا الموضوع .

إن أهم ما تستورده شندى من مصر هو السفيل (**) والحلب ، وكلاها يشتد عليه الطلب في السودان ، فيتمطر القوم بأولهما ويتطببون ، ويتبلون طمامهم بالثاني وقد يتداوون به ، ويبيعهما التجار مخلوطين معاً بنسبة ثلاثة أجزاه من السنبل إلى

^(*) السنبل هو Valoriana Coltica أو Spiga Coltica عند الإيطاليين . ويزرع معظمه في الولايات الجنوبية من الأملاك النمساوية ويصدر من البندقية وتريستا . أما المحلب فيجلب من أرمينيا وفارس، ويصدر من أزمير وغيرها من موانىء آسياالصفرى . وببدو أنه ثمر فصيلة من فصائل التليا Tilia .

جز من المحلب ، وحمل الحمل يشتمل عادة على نحو ٢٥٠ رطلا من السنبل و ١٢٠ من المحلب ، ولكنه قد يشتمل على مقادير ستساوية من الصنفين . ويطلق على هذا الحمل – بصفة خاصة – أسم « زائلة » أى الحمل المفهم الكبير . ويجلب كل تأجر ذى شأن زاملين من مصر ، وكانت القافلة التي صحبها تحمل عانى منها موزعة على تسعة والائين جملاهي مجموع الدواب . ومن اليسير بيع الزاملة منها جملة لتجار سنار الذين يؤدون عنها ربالات ودموراً وعبيداً .

والطلب على هذين المقارين في غرب إفريقية أقل منه في جنوبها ، وفي البلاد الواقعة إلى الشمال من الحبشة ، وإلى الجموب من سنار ، وفي بلاد الحبشة نفسها ، يستمملهما الناس بصفه دائمة ، وتصدر منهما إلى سوق الحبشة المقادر الكبيرة بحراً من جدة إلى مصوع فضلا عما يجلب لها براً وتمهما هنا أغلى منه في القاهرة منه على الأقل . وقد عضى التجار المصرون الماهم قدماً إلى سنارً إن لم يجدوا لها في شندى تصريفاً عاجلا .

الصانورد . يصنع الصابون الذي يمون ، صر كاها و بلاد المرب في غزة ويافا وحبرون (الخليل) والقدس ، ولم تنتج مصر للآن صابونا جيداً ، وفي أسيوط عدة مصابن ولكن صابوبها ددى ولأبها نصغه من ذيت الخس لا من ذيت الزيتون . على أن الباشا أسس مؤخراً مصبنة في الدانا يشرف عليها إيطالي ماهر، ويجلب البها الزيت من جزر الأرخبيل ، أما القلي هن بحيرات النطرون . والصابون سلمة موفورة الربح شديدة الرواج في جميع أرجاء الجنوب، ولكنها تمرض التاجر الذي يحملها للجاجة السائلين من شتى الطبقات ، فهم يلحون عليه في طلب قطعة من الصابون ينسلون بها ثيابهم ، وليس من الحكمة دائماً أن يصرفهم فارغين . ويباع الصابون في شندى بالقطعة دون نظر إلى حجمها ، وكذلك الحال في السكر ، فالقمع الذي يزن أربعة أرطال تقريبا ، والذي يباع في مصابع التيكرير بالصعيد بسدس ريال ، يباع في شندى بريال ، ويمزي هذا الغلاء إلى أن في نقله مناصرة كبيرة ، فإن مطراً مفاحثاً مناهل في الطربق قد يأتي على الشحنة كلها .

ويقبل القوم على السكر في هذه الأنحاء يهدونه إلى العظاء والنساء (*). ويَأْ كَاوَنُهُ وَحَدُهُ دُونُ أَنْ يَدْخُلُوهُ فَي حَاوِي أَوْ طَمَامٍ.

ومن أهم السلم المستوردة من مصر الناكات ، وهي «كبريت » خشن أزرق الصباغ يبطن به النساء - لأسما نساء البدو - أفضل ملاياتهن . ويباع فطماً صغيرة كانت القطمة منها وأنا بشندى تساوى ريالا .وهو أروج السلم السغيرة، ويشتر به تجار كردفان على الأخص. ويقبله القدم أداة للمقايضة أينما سرت ، وتستطيع أن تعطيه للحكام المحليين عوضاً عن الريالات إذا أعوزتك. كذلك يستورد القاش القطني الأبيض ذو الإطارالأحر وهومن منع المحلة الكبرى بالدلتا، ويرتديه عظهاء القوم لاسياف سنار، والملايات القطنية ذات الخطوط الزرقاء ، وتلتف بها الموسرات من النساء عند النوم . وتحمل قوافل دارفور العائدة من مصر هدايا الملوك والعظاءمن الأقشة الحمراء والمخمل والساتان والنسيج الخفيف الموشى بالنهب من سنع ليون وفلورنسة ،ومعها أنواع شتى من البغتة والكبريت الإنجليزي . والإقبال عظيم على الكتان المنسوج في أسيوط ومنفلوط ويصنع منه القوم قيصهم ، ولكنه أغلى من أن يروج بين المامة . ومن السلع الهامة التي تجلب من مصر جلود النهم المدنوعة بأصوافها، ويستعملونها فرشاً لسروج الخيل ورواحل الجال وبرادع الحمير ، ويفرشونها في غرف نسائهم للجلوس عليها . وقد تصبغ باللون الأزرق أو الأحمر ، وتحمل إلى أقصى البلاد غرباً وجنوباً . وما من شيخ لقبيلة أو كبير فى قرية إلا ويقتنى هده الجلود المدنوعة ، ومعلوم أن أغنام الجنوب لا صوف لها .

المسامح والعقور . ذكرت أن المسامح والعقود تستممل في هذه الأفطار أداة للتمامل . وأروجها مسامح صغيرة من الحشب مصنوعة في صميد مصر ، ويقبل عليها البدو والفلاحون على الأخص . وغير هذا نوع اشتهرت بصنعه دندرة ، ويصنع من نوى الدوم ، ويحمله من يبتغون الظهور عظهر التقى والورع . وتجل

^(*) تطلب ألم غواني شندي ألم سكر صلة من عشاقهن .

من القدس أنواع شتى من الخرز الأحر والأسود، ولاتكاد تجد واحداً من القوم رجلا كان أو امرأة أو طفلا - لا محمل في عنقه أو ذراعه أو بده عقداً أو عقدين من الخرز . ولا يلقى الخرز من الزجاج هنا الرواج الذي يلقاه في الحبشة . ودارفور ، وإن كانت السوق لا تخلو منه . وأفضل أنواعه البندق ، ولكن معظمه مصنوع في الخليل (أو حبرون بجوار القدس) فهي التي تمون بالزجاج جنوب الشام كلة وجل مصر وبلاد العرب. أما خرز يوهيميا الرجاجي الأبيض - ويسميه الإيطاليون Contaria d' Olanda - فسوقه دارفور . ويباع ف القاهرة سنوياً من خرز البندقية الزجاجي من أربمائة صندوق إلى خسمائة ، وزنة الصندوق. منها عشرة قناطير ، وتمنّ القنطار يتراوح بين خمسين بتكا ومائة ، أي بين أربعة جنهات وعمانية . وقد أتيح لى وأنا بجدة أن أشهد الخرز الزمع تصدره إلىأسواق الحبشة ، فمددت منه على الأقل اثنى عشر صنفاً ، لكل منه اسمه الخاص ، منها «أم شهير » و « سرج الملوك » و « عين القحبة » و « ألوان » و « خس. جنوس » و « حسن بك» و «عُمَان بك » وهكذا ، وكلها أنواع متباينة . فكل إقليم في الحبشة يؤثر نوعا من الخرز الزجاجي لا يلقى إقبالا في غيره. ومجلب التجار السواكنية إلى شندى ضرباً من الخرز يسمى « الريش » ، وشراؤه وقف على تجار كردفان ، وهو أهم سلمة يقايضون بها على الرقيق في بلادهم . كذلك يلقى هذا النوع رواجاً في دارفور ودار صليح وبرقو غربي دارفور ، ويجلب الريش من جزر الهند الشرقية ، ولا سما من سورات ، وهو كرات مثقوبة من العقيق الملون. في حجم الكراز الصغير ، شديدة الشبه بالبلي الذي يلعب به الأطفال في أوربا . وكانت الألف ريشة منه تساوى في جدة خسة عشر ريالا إسبانياً ، أما في شندى. فتباع بثلاث أوقيات ، أعنى بثمانية وأربمين ريالا ، وقيل لي إن الألف في كردقان. تشترى ستـة من الجوارى 'يبعن في شندى عائة وعشرين ريالا . ويلبس النسوَّة الريش عقوداً ، وتعد تجارته من أربح ضروب التجارة لسمولة نقله واحمال إفلاله من رقابة شيوخ القبائل والأمراء.

المرجان . تجلب إلى سوق شندى مقادير يسيرة من المرجان الردى. ويحلى

أفراد القبائل الحاكمة أعناقهم به وبالكهرمان . ويجلب « المرجان الكداب » من البندقية ، وأهم سوق له الأقطار الغربية ، ولا يروج من الكهرمان هنا الانوعه الشفاف .

الورق. إن ورق جنوة ولجهورن ذا المخيطات الثلاث Papier de trois المورق. إن ورق جنوة ولجهورن ذا المخيطات الثلاث محملها إليها قوافل انسخه المعتملة الرواج هنا، والإقبال عليها أشدف الأقالم الغربية التي تحملها إليها قوافل دار فور. على أنك تجدالورق في متاجر المصريين أنى طلبته. كذلك تجدالقادير الصغيرة من القصرير قضبانا رفيعة ، والنحاس الأصمر القديم، لاسيا الحلل الكبيرة أوالدسوت والقدور التي يشتريها جلابو الرقيق ، والسلك الأصفر الذي يتهافت إلناس عليه في هذه الأرجاء جميعها ليحلوا به الرماح بلغه على أجزاء من مقابضها .

أما السلع الحديدية فأروجها أمواس الحلاقة، ويساوى الموسى منهاثلاثة بنسات في ألمانيا موطن صناعتها ، وفي القاهرة يباع الموسى باثنى عشرة بارة بسمر الجلة . ثم المبارد التي يقلب معظمها مدى ابتغاء الحصول على شفرات من الصلب معينة ، والكستبانات والمقصات والإبرمن أحسن الأنواع المصنوعة في نورمبرج ، والمسامير والزناد لقدح الشرر ، والسيوف من النوع الذي وصفت ، والذي يمم استماله أرجاء السودان إلى شرقى فزان ، وموطنها زولنجن بألمانيا ، ويباع منها لتجار الجنوب في سوق القاهرة زهاء الثلاثة آلاف كل سنة . ويباع الكمل كتلا صغيرة ، والقطراق تطلى به قرب الماء لكى لابرشح ، وتعلى به ظهور الإبل وقاية مفارة أو علاجاله ، ثم الحلى من الفضة تتزين بها النسوة كالأساور والأقراط وما إليها ، وتشتري قوافل دارفور من مصر المقادير الكثيرة منها ، والأجراس الدقيقة التي يحلون بها لجام الجل ورسفه في سنار ودارفور ، كذلك يجلب لهذين الإقليمين المركزيت «روح التوتية » ومن السلم الهامة التي يتجر فيها المصريون المرايا المذهبة الفطاء من صنع البندقية وتريستا، ومساحة المرآة منها أربع فيها المصريون المرايا المذهبة الفطاء من صنع البندقية وتريستا، ومساحة المرآة منها أربع وصات مربمة ، وبعضها مستدير بنفس الحجم وبمقبض طويل ، وبصنع في بعاسات مربمة ، وبعضها مستدير بنفس الحجم وبمقبض طويل ، وبصنع في بعاسات مربمة ، وبعضها مستدير بنفس الحجم وبمقبض طويل ، وبصنع في بعاسات مربمة ، وبعضها مستدير بنفس الحجم وبمقبض طويل ، وبصنع في بعالية المرايا المناسبة المستدير بنفس الحجم وبمقبض طويل ، وبصنع في بعالية المرايا المناسبة المناسبة

القاهرة ، ولا تنزوج فتاة في هذه البلاد دون أن ترن حجرتها بمرآة من هذه المرايا .
ومنذ استوطن الماليك دنقلة جرت القوافل المصرية على أن تجلب لشندى بعض ما يرتدون كالأقمشة والأحذية وما إليها فيشتريها التجار الدناقلة . وكان الباشا إلى عهد قريب قد حظر التجارة المباشرة بين سميد مصر ودنقلة ، فكان التجارية ثرون هذه الطريق الطويلة على التمرض لمصادرة بضاعتهم . ولما نشت المتحار يؤثرون هذه الطريق الطويلة على التمرض لمصادرة بضاعتهم . ولما نشت الحرب بين الماليك وعرب الشايقية أرسل الماليك جل نسائهم إلى شندى صوناً لهن من مخاطر حرب سجال ، ثم ردوهن بعد ذلك إليهم ، ولكنى دأت معنهن ما ذلن باقيات بالمدينة حين جثما ، وكن يثرن السخرية بصلفهن وغرورهن .

ويستخدم التجار المصريون رموس أموال صفيرة حداً في تجارتهم ، واست أظن أن أحداً منهم تساوى بضاعته أكثر من ألف وخسمائه ريال إسباني . وأسرة علوان التي جئت في صحبتها من دراو ، والتي خرج من أفرادها في القافلة نحو اثنى عشر ، هذه الأسرة لم تستثمر في تجرتها هذه أكثر من ألف ريال. وأكثر التجارُ لا علمك إلا مَامْتِي ريال أو ثلاثمانُهُ ، بل قل أن يكون هذا المبلغ ملكًا خالصًا لهم ، فهم إمايقترضونه من الصميد بفائدة باهظة ، وإمَّا يشترون بضاعتهم نسيئةُ مَن إسنا أو قنا أو القاهرة . وسبب ذلك أنَّ التجار المصريين المحترمين حقًّا تربأُونَ بأنفسهم عن الاشتمال عثلُ هذه التجارة . والناس - حتى في مصر - ينظرون إلى الرحلة للسودان نظرتهم إلى مفامرة بائسة لا يقتحمها إلا كل مفلس أومشرف على الإفلاس ، وهم يعهدون تجارة الرقيق أو: « التسبب في لجم بني آدم » كما يسمونها تجارة خسيسة لاتشرف صاحبها . على أن أهل دراو لا يعدمون من يقرضهم المال ، ولولا انغاسهم في الرذيلة والفجوز ،ولولا تبديدهمأ كثر أرباحهم وفي السكر والمريدة ، لاقتنوا من وراء تجارتهم الثروم الطائلة . وهم يُقترضون المال في صعيدُ مصر بفائده تبلغ ٥٠/ في الرحلة طالت أو قصرت ، وبرهنون عادة بيوتهم أو أطَّيالهم مَمَانَا لَسَدَادَ القَرْضَ أَ كَذَلِكَ يَرَفَعَ ثَمَنَ مَا يَشْتَرُونَ فِي مَصَرَ مِنْ بِضَاعَةً مؤجَّلةً الدفع إلى هذه النسبة ، على أن يتمهدوا بأداء تمنها حال رجوعهم . ويدرب التنجار الدراويون أبناءهم على هذه التجارة منذ نعومة أظفارهم ﴿ وَكَانَ فَي القَافَلَةُ الَّتِي رحلت فيها من دراو عدد من الغلمان - لم يكد الغلام منهم يبلغ الماشرة - يضجبون آباءهم ، ومتى بدأ أحدهم هذه التجارة مرة ألف الخروج بعدها كل سنة في رحلتين على الأقل حتى تتقدم به السن . وقد رأيت في دراو أفراداً كانوا يباهون بأن أنجداد أجدادهم كانوا تجاراً في قوافل سناد .

ويشتهر تجار دارفور في القاهرة بأنهم أشخى في الدفع من تجار طريق القوافل الشرَّقية ، وهم يودعون في تجارتهم رأسمال أ كبر ويؤتمنون على قروص أوفر لاسمة في أسيوط حيث يبتاع الكثير منهم بضاعتهم.ومن اليسير على القارىء إذا راجم التجارة باهظة ، والواقع أنه مامن سلمة مصنوعة في مصر أو أوربا إلا وتباغ في شندي بضمني عمها الأصلي في مصر أو بثلاثة أضمافه ، وكذلك تبلغ نسبة الربح في حاصلات الجنوب حين تباع بمصر . نعم إن المقبات التي تمترض سبيل التجارة ثقيلة مرهقة ، فن حشم الأمراء الذين تمر القوافل بأملاكهم ، إلى نفقات النقل بالصحراء ، إلى تمكاليف إطعام العبيد ، إلى إناوة العبائدة وما يفرضه باشا مصر (*) من مكوس على التحارة ، ولكن أرباحها رغم كل ذلك عالية جداً ، ولست أشك ف أن مجموعة طيبة من السلع تشحن من دراو إلى شندى تفل من الربح الصافى - بعد بيع البضاعة المجلوبة في المودة بدراو -- ما نسبته ١٥٠ / على أيسر تقدير . بل إنني سمعت أن الزاملة من السنبل والحلب غلت في القاهرة فائدة قدرها ٠٠٠ / بعد المقايضة عليها بالرقيق في سوق شندي . واقد وجد التجار المصريون مؤخراً أن الريالات أربح السلم الأوربية لهم لأنهم يستطيعون أن يشتروا بها نواً ما شاءوا من إبل. على أن هذا الإيثار للريالات رهن باستمرار المهافت على الإبل في مصر لاستخدامها في النقل من قناً إلى القصير وفي تمون الجيش التركي بالحجاز.

وقل من أغنياء التجار في مصر من رحل إلى شندى برأس مال كبير ، ومن

^(*) تفرض الحكومة اليومضرية قدرها سنون قرشا على كل عبد يجلب لصعيد مصر. ويحتكر الباشا شراء أهم السلم كالرقيق والعرديب وريش النعام والنطرون (من دارفور)، فهو يدمع فنها لتجار السودان ثمناً حدد أقصاه، ثم يبيعها على هواه بربح بأهظ.

هذه القلة بكير أغا وهو رجل أزميرى المولد غادر مصر من عمانى سنوات أو عشر وبصحبته عشرون راحلة محملة ، ولكنه مات بشندى فاستولى ملكها على ماله وبضاعته لقمة سائفة ، ولم يقدم بعده أحد على مثل هذه المحاولة . وجملة المال الذى يستثمره التجار المصرون في تجارة السودان يبلغ حسب تقديرى من ٢٠٠٠٠٠ إلى ٨٠٠٠٠٠ ولكن عما أن هذا المال يغل ربحاً مرتين وأحياناً ثلاث مرات في المام ، وذلك تبعاً لعدد الرحلات ، فإن مجموع قيمة الواردات إلى هذه البلاد من مصر يقدر بنحو ١٥٠٠ أو ٢٠٠٠ ريال في السنة . أما الريالات فلا يعاد تصديرها من السودان ، فهي إما توزع أو يخزنها الملوك وسواهم من الأفراد ، فالسودان إذن مستهلك دائم لشطر من فضة أوربا .

وفي الإمكان الهوص بهذه التجارة نهوضا كبيراً ، وذلك بتنظيم قيام القوافل (مرة كل شهرين من دراو مثلا). وبإقامة الممانع في بربر وشندى . أما اليوم فإن القوافل القادمة من شتى البلاد قد نظل الشهور في انتظار غيرها من القوافل التي لاتستطيع بيع بضاءتها إلا لها . صحيح أن الصحراء النوبية لا تخاو من جماعات صفيرة من التجار المفامرين يمبرونهاكل أسبومين تقريباً ، ولكن هؤلاء يتجرون ف كل بلد مروا به على الطريق ، وقل أن تجد من السلع المصرية في سوق شندى - وكذلك في سوق سنار فيما أظن - شيئًا مذكوراً إلا بمــد ومنول القوافل الكبيرة ، وهـذه لا تمرح دراو اليوم في مواعيد منتظمة . أما قافلة سنار فتخرج من الصميد مرة في العام وتمود إليه في العام التالي . وهي تلم ببربر والدامر وشندي وقد تستغرق شهرين أو ثلاثة في رحلتها من دراو إلى سنار . وعدتها ثلاثمائة أرجل أو أربعائة ، وبضع مثات من الجال ، ويصحبها في إيابها كثير من تجار سنار أوعلى الأخص عملاء ملك سنار ووزيره وها أكبر التجار في هذا الإقليم. هذه القافلة هي التي خرج فمهافي العام الماضي مبموث باشا مصر إلى سنار ، وقد أوفده فمايقال ليحرض المك على الماليك ، وليتجسس الأرض ويتمرف هل في الإمكان غزوها بجيش تركى . وما من شك في أن السفير لقى الإهانة والتحقير رغم ما تؤكده حكومة مصر من نقيض هذا ، وما من شك في أنه لم ينج في الطريق من الأذي

إلا بشق النفس. وقد حل من الهدايا إلى مك سنارالشيلان وقطع الموسلين والأسلحة وغيرها مما يقدر ثمنه بثلاثة آلاف ريال أو أربعة ، ورد مك سنار على هذه الهدية بإهداء الباشا ثلاث جوار قبيحات أو أربع ، وهدداً من جاود الفهود ، وقط زباد ، وقردن ، وشبل أسدمات فى أثناء عبوره السحراء ؛ والهدية كله الايتجاوز عمها فى سنار ثماني ريالا . وقد علمت فى أثناء معاوره السحراء ؛ والهدية كله الايتجاوز عمها فى سنار ألمينة لقيت مصيراً أسوأ من هدا ، ذلك أن محمد على _ بعد أن استولى على ثغر مصوع الذي كان لشريف مكة فيه قبل هذا جاب للمكوس (١) ، وبعدان أصبح بهذا الاستيلاء جاراً للحبش _ رأى أن الضرورة تحتم عليه التودد إلى ملك غندار ليغوت بذلك على الماليك أى محاولة من هذا القبيل ، ناهيك عا يجنيه من ذيوع سيته إلى مجاهل إفريقية السحيقة فتطيب بذلك نفسه و ترضى كرياؤه . على أن الراس ولد سلاسي أوقف السفير في أكسوم على نحو ما أوقف مستر سولت قبل سنوات ، وأخذ سلاسي الهدايا الرسلة إلى الملك ، وأهدى الباشا عوضاً عنها قيصاً طلة الوهامية (١) .

وتصل القوافل السنارية إلى شندى كل ستة أسابيع أو شهرين ، فإذا جلبت القافلة الذرة كانت رواحلها خمسائة أو ستمائة ، أما إذا جلبت البضائع والعبيد فقط فقل أن تمدو رواحلها المائة . وأهم ما يستورد من سنارالدمور الذى ينتشر استماله بين الناس جميعاً لاعلى ضفاف النيل حتى دنقلة فحسب بل فى كردفان ومعظم دارفور وفى الحبشة وجميع أرجاء النوبة شرقى النيل حتى تبلغ البحر الأحمر .

⁽١) يلقب باشا جدة بوالى جدة وسواكن والحبش، وإن لم يمك من أمر الحبشة شيئًا اللهم إلا المحكوس التي تجبى في مصوع وسلطة القضاء الاسمية في هذه المدينة. ومنذ أخضع الوهابيون الحجاز وانترعوا جدة من الاتراك بالاتفاق مع غالب شريف مكة أخذ غالب مصوع لنفسه.

⁽٢) درج النسرقيون على أن تمكون هديتهم كسوة ومصروفاً .

ويتهافت الناس على هذه السلمة ، لذلك يقايضون بها على أى سلمة أخرى تقريباً . ومناسج القطن بسنار والباقيرمى (غربى دارفور) تزود أكثر بسلاد إفريقية الشمالية الشرقية بالقاش .

وتانى السلع فى مجارة سنار هو النرهب ، ويبتاعه تجار سنار من التجار الأحباش ، ولكنى لم أتحقق بالضبط من موطنه فى غرب الحبشة . ويلوح أن أهم أسواقه هى راس الفيل ، وهى محط على طريق القوافل من سنار إلى غندار ، وتبعد عن سنار مسيرة أربعة أيام . ويتردد التجار السناريون اليوم كثيراً على هذا الطريق ، كذلك تسلكه جماعة التجار الأحباش (واسمهم الجبرت) ويبدو أنهم أهم من يتجر من الأحباش فى العبيد والذهب . ولم ينبئني أحد بنبأ تاجر مصرى واحد مضى فى رحلته قدماً حتى بلغ رس الفيل ، ذلك أنه وإن كانت الطريق غير عفوفة بالخطر ، إلا أن الناس فى هذه البلاد يخشون الخروج فى رحلات نائية ما لم يكونوا فى صحبة لفيف كبير من مواطنيهم . فالغيرة شديدة والتحاسد عظيم بين طوائف التجار ، وما اشتهروا به من غدر وخيانة عنع المغامرين من التحار أن يطمئنوا ـ وهم فرادى ـ لحسن نواياهم .

ويلم الجبرت بسنار طلباً للمبيد السود على الأخص، وعندى من الأسباب ما يحملنى على الظن بأن من السهدل على المرء في وقت السلم أن يسافر في الطريق من سنار إلى غندار ماراً براس الفيل، ومن غندار إلى الساحل دون أن يتمرض للخطر. ويشترى التجار السواكنيون على الأخص ما يجلب من سنار من ذهب، ويحملونه إلى جدة حيث يؤدى ثمناً للبضائع الهندية، وقل أن يشتر يه التجار المصريون لقلة ما يغله من ربح وتساوى أوقية الذهب الخالص في سنار اثنى عشر ريالا، وفي شندى ستة عشر، وفي سواكن عشرين، وفي جدة اثنين وعشرين. وفي وسع تجار سواكن أن يشتروا من شندى سلماً أربح لهم من الذهب، ولكنهم وسع تجار سواكن أن يشتروا من شندى سلماً أربح لهم من الذهب، ولكنهم وشرونه عليها لسمولة نقله وإخفائه تهرباً من المكوس التي تجبى في الطريق.

كذلك يجلب تجار سنار العبيد إلى شندى ، ولم يبق أمامهم سوى هذا الطريق

بعد أن قطع طريق القوافل المباشر من سفار إلى كردفان بفعل غارات عرب الشلك وسرقاتهم عند عبور القوافل للبحر الأبيض (النيل الأبيض). وهؤلاء العبيد إما من الحبش أو النوبا (واحدهم نوباوى)، أما الأولون فجلهم جوار من شموب الجملا، وفيهم قليلات من الأمارا (*). على أن ما ترسله شندى إلى الشمال من هؤلاء الحبشيات قايل على وجه العموم، فإن الملوك يشترون أفضلهن لحريمهم. ويمكن الحصول على الجوارى الحبشيات في مصر وبلاد العرب بثمن أرخص، وذلك بشرائهن من التجار الجبرت القادمين من مصوع والذين يبيعونهن في جدة. وعدد الجوارى الحبشيات اللآلى يجلبن سنوياً من سنار إلى سواكن أو مصر لا تربد على الجوارى الحبشيات اللآلى يجلبن سنوياً من سنار إلى سواكن أو مصر لا تربد على المجارى عن سائر السود بالجال وحرارة الحب والوفاء لسيدهن متى استطاع فأنهن يغربهن بحبه .

ويطلق افظ النوبا على جميع السود القادمين من بلاد المبيد حنوبي سنار ويتد إقليم سنار رحلة عشرة أيام بمد المدينة على ما علمت من تجارها ، وأتجاهه جنوبي وجنوبي شرقى ، وتسكنه كله قبائل حرة من العرب . ويغير هؤلاء الدرب على الجبال الجنوبية ويسبون أطفال الوثنيين ، وهؤلاء المبيد النوباويون ويجب أن نسلك في عدادهم أيضاً المبيد المولودين في إقليم سنار من آباء ذيوج وأمهات حبشيات ، والذين يبيمهم بعد ذلك أصحاب آبائهم — هؤلاء المبيد وسط بين السود والحبش ، فلونهم أفتح من لون الزنج ، وهو ضارب إلى حرة النحاس ، ولكنه أدكن من لون المرب الأحرار من أهل سنار وشندى . وفي قسمات وجوههم ما يتم عن أصلهم الزنجي في جلاء ، ولكن فيها كذلك شيئ من التناسق . فأنوفهم وإن صغرت عن أنوف الأوربيين لا تبلغ في البساطها أنوف من التناسق . فأنوفهم وإن صغرت عن أنوف الأوربيين لا تبلغ في البساطها أنوف في النوب ، وشفاههم أرق وعظام وجناتهم أقل بروزاً ، وشعور بمضهم صوفية القوام ، ولكنها في أكثرهم شبيهة بشعور الأوربيين ، غير أنها أقوى ، وهي داعاً

^(*) هكذا يلفظ العرب هذه الكامة . فهم لا يلفظونها أمهره Amhara كما زعم بروس · والاسم الذي يطلقونه على الأحباش «نقطى» لا « حبشى » .

⁽م ١٦ - رحلات بور كهارت)

مِمدة . وف باطن أيحيهم طراوة تميزهم عن الزنوج الخلص الذين تحس بأبيديهم قاسية كالخشب .

ويؤثر الناس في مصر والاد العرب عبيد نوا هؤلاء على من سواهم في الممل البدنى ؛ فأخلاقهم طيبة ، ويريد تمنهم في شندى ومصر على ثمن الزنوج عشرين في المدائة . أما العبيد الأحباش فعروفون بعدم صلاحيهم للممل البدنى ، والحكيهم مطاوف لأمانهم ، وهم من خيرة الحدم في البيوت ، وكثيراً ما يعماون كتابا ، ولا غرو فهم أذكى من السود . والعبيدالنوباويون أسلم أبداناً فها يقال ، وهم أعصى على الحماله من الحبش ، وجلهم يعدد إلى مصر، ولكن بمضهم يرسل إلى سواكن .

الهاج. يشترى التجار المصريون سن الفيسل عقادير صغيرة ، ولمل هذه التجارة كانت فيا مضى أروج منها اليوم ، أما اليوم فالطلب على الماج قليل فى مصر ، وربما كانت هلة ذلك أن أوربا تجلب ما تريدمنه بثمن أزهدمن بلادالبربر وجزر الهند الشرقية . على أن جلب الماج من دارفور إلى مصر ما زال يحتفظ ببمض اهميته ، وإن كانت سوقه كثيراً ما تكسد في مصر كساداً ناماً .

ويخيل إلى أن الزنوج لم يتعلموا قط استثناس الفيل، فهم يوقعونه فى الحفر أو يقتلونه بإطلاق وإبل من النبال عليه من فوق الأشجار التي يمر تحمما، وبؤكل لحم الفيل قرب سنار فيما يقال.

قرره الخرتيت . يسمى الخرتيت في الله الراج «أم قرره»، ومن الجلى اله الأسل في وحيد القرن الحرافي unicorn . وقد وصف لى العرب الحرتيت مزاراً القال إنه أشبه بالبقرة الكبيرة لها قوائم غليظة وذيل قصير وقرن طويل واحد في حبيتها (*) وجلد كالحراشف الكبيرة قاس كأنه الحديد . وكلها وصفت لهم وحيد

^(*) إن عجز العرب عن التمييز بين المقادير والأبعاد لا يحتاج إلى بيان ، فهم قلما يتحرون الدقة في استعمال الألفاظ الدالة على الطول أو القصر أ، وعلى السكير أو السنر ، وعلى العاو أو الانخفاض ، وعلى العنق. أو الطبخولة الح . . وهم إذا وصفوا شبئاً غار في تضخيمه أو تصغيره ، غوا غير معقول .

القرن وسألتهم هل رأوا مثلهذا الحيوان ذى القرن الطويل ذكروا لى أنه الخرنيت أو « أم قرن » . ويسكن الخرتيت منطقة سنار ولكنه لا يرتاد أقاليم النيل شمال هذه المنطقة . ويبدو أن حده الشمالى الذى لا يتجاوزه — شأنه فى ذلك شأن الفيل — هو الجبل الواقع إلى الشمال من قرية أبو حراز على مسيرة يومين من سنار ، وعتد هذا الجبل حتى يحدق بالنهر فيمترض المرور على ضفافه . ولا يعرف الخرتيت ولا الفيل فى شندى ولا الحلفاية ، وهى على يومين جنوبيها . ويصنمون فى القاهرة من قرن الخرتيت زخارف يحلون بها مقابض السيوف والحناجر ويطعمونها بها على طريقة الماليك . وثمن القرن غال ، وقد رأيت منه قطماً طول القطعة منها زهاء بوسات أربع ، وسمكها بوسة ، وثمنها أدبعة ريالات إسبانية أو خسة .

المبلك . لايباع مسك قط الزياد civet - cat في شندى ، ولكن التجار السواكنية الذين يلمون يسنار يجلبون منه المقادير الصغيرة يبيعونها في جدة . وأهم أسواق المسك مصوع ومكة إبان موسم الحج . وبجلبه إلى القاهرة بجار جدة .

السِكرابيج . تجلب الكرابيج السالفة الذكر من سنار دون سواها .

الأبنوس . يجلب الأبنوس قطماً صغيرة ، وأطول ما رأيت منها قدم واحدة ، ويقال إن هذا الشجر ينمو جنوب سنار ، ولكنى أحسبه ينمو على مدى بميد منها لأنه فال جسداً . وتجلب من سنار مقابض المدى المشنولة بالأبنوس شغلا دقيقاً ، وتركب فيها بمد ذلك المدى التي محملها المرب في هذه الأبحاء مشدودة إلى ممافقهم . ولا يحمل جلابو الرقيق الأبنوس إلى مصر ، فصر تستورده من جدة . على أننى فهمت أن شجره ينمو في الصحارى اللاصقة لدارفور غرباً .

البين . يجلب من البن الذي تنتجه الحبشة وإقليم الجلا المقادير الصغيرة . ولا ينقل شيء منه من مصوع إلى جده لأن شجرة البن لا تنمو إلا في أقصى الغرب

من بلاد الحبش . والقهوة ليست شرابا شائماً في هذه الأنحاء ، إنما هي ترف لاينمرٍ به إلا الملوك .

الجلم. في سنار خير مصابع الجلد قاطبة من دارفور إلى البحر الأحر. ويظهر حدق مانميه ومهارتهم في حال الإبل (القصعة) والحقائب والصنادل. وتصدر الرحال إلى مصرلتوضع على الجمال أو الهنجن ، وتباع بمشرين ريالا للرحل ، وتزين. بالشراريب من الجلد، وهي تجمع بين سلامة الذوق والمتانة .أماالحقائب أو الجربان فيشتربها التجار السواكنية ويبيمونها لأهل البين بحملون فيها زادهم في السفر . وحياكتما غالة في المتالة والدقة ، ولبعضها أقفال ، وكان أهل سواكن يبيعون. منها المقادر الكبيرةالوهابيين في مكة. وجلدها من خير أنواع الجلد، ويفضل كثيراً " جلود مصروالشام، وبكاد يبلغ في الجودة الجلد الروسي. وأماالصنادل السنارية فيلبسها كل من يمنى بلباسه من النوبيين رجالاونساء ، وإن المرأة مهم لتؤثر أن أعشى بقميص ممزق عن أن تلبس صندلا قبيح الشكل. وفي حياكة هذه الصنادل من الدقة والأناقة مالا ينتظرمن عرب غير متحضر من . وفي سوق شندي يساوي أفضل زوج الصنادل من ريالين . ولكل بلدفي هذه الأنطار طراز منها يؤثره أهله ، وعلى أذلك تستطيع بقليل من الخبرة أن تنيء عن موطن الرجل منهم بنظرة إلى قدميه . وكذلك الشأن في بلاد المرب، وإنى لأذكر أنني نوم وصلت جدة أول مرة منتملا سندلا ابتعته من سواكن كان كثيرون بمن لا يمرفون من أمرى شيئاً يشيرون اللي سندلى ويسألونني ما الذي ذهب بي إلى سواكن .

الرزمزميات أو المطاهر من الجلد ، والاقبال عليها في مصر كبير

كذلك يدخل فى الواردات المجلوبة من سنار الررق من جلدا خرتيت والزراف، و يصنعه البدو من العرب ويبيعونه فى سنار ، ويستعمله القوم على طول ضفاف النيل و عبر الجبال حتى القصير وقنا فى صعيد مصر .

النبق. وينزع لحم الثمرة عن النواة ويجفف في الشمس ثم يعبا في حقائب علدية صغيرة وبحمل حتى سواكن. وهو طعام لذيذ في الرحلات.

وأهم السلم السنارية في سوق شندى الا بل والزرة ، ولو لا انسال ورود ها نين السلمتين إلى شندى لهددتها المجاعة . وتخرج قوافل النرة في الرحلة وحدها عادة ، وقل أن يصحبها التجار فهم يخرجون في قوافل خاصة بهم . وهؤلاء التجار أيسر حالا من التجار المصريين ، ولا يندر أن ترى بينهم رجلا يملك عشرة أحمال من الدمور وفرقة كاملة من العبيد . وقد ذكروا لي اسم تاجر سنارى ابتاع في شندى كل ما حملته قافلة مصرية قوامها ثلاثون راحلة .

الشهد. وتجلب المقادير الكبيرة منه من سنار ، ويجمع العرب النازلون بإقليم سنار العسل البرى الكثير ، ولكنهم لا يهتمون بتربية النحل وتعهد خلاياً قرب مساكنهم .

ولم أسم بنبأ ضرئب مرور أو إتاوات مجبى على التجارة في سنار . والمقبة الوحيدة التى يقيمونها في سبيل التجارة هي أن الملك يفرض بضاعته دائماً على المشترين قبل أن يجرؤ غيره من التجار على عرض بضاعتهم والمساومة علمها، ويأخذ تجار سنار من المصريين ، لقاء بضاعتهم ، السنبل والمحلب عقادير كبيرة ، وكذلك السكر والصابون وكل سلمة تقريباً من السلم التى تعرضها أسواق مصر وسواكن ومنذ قطعت المواصلات المباشرة بين سنار وكردفان أخذ أهل سنار يشترون من سوق شندى الرقيق المجلوب من كردفان ، فهم محصلون عليه بأسمار أرخص مما يبتاعون رقيق النوبا من سوق سنار . وكان طريق النيل إلى سنار محفوفاً بالحطر في أثناء مقاى بشندى وذلك لما نشب من خصومة بين مك الحلفاية ومك أرتجى ومن ثم كانت القوافل تؤثر الطريق الصحراوى الموازى للهرهلى حلة يوم في الداخل حتى تبلغ أبو حراز ، ثم تلتقى بالهر ثانية . وليس بهذا الطريق من الآبار سوى بئر واحدة ، وقد يتنكمها المسافرون لأن بدو الشكرية كثيراً ما يلمون بها ، وأهل سنار يفزعون منهم و يخشون بأسهم أشد خشية .

ووصول قوافل كردفان إلى شندى منتظم ، وهو رهن عزاج حاكم كردفان الذي طالما منع التجار من الرحيل طمعاً في المزيد من أرباح تجارته . وقد تمضي

الأنه شهور لا تصل فيها قافلة ثم تأتى القوافل بعدها تترى . والطريق مأمون من المؤيد شهور لا تصل وليست lbeit كا كتنها براون) عاصمة كردفان إلى شندى، ويقطع في أسبوعين يجتاز المسافر في الأيام الخمسة الأخيرة منهما صحراء لاماء فيها ويصل مع قوافل كردفان تجار من دارفور أيضاً ، ويقال إن التحاره نشيطة والطريق مأمون بين كوبي عاصمة دارفور وبين الأبيض . وليس بكردفان من المبيد سوى ما يجلب إليها من دارفور ، ويبدو أن أهلها لا يتحرون مع بلاد الزنج الجنوبية ، ولكن منذ أنى الماليك دنقلة فتح طريق تجارى مباشر بين دنقلة وكردفان التي لا تبعد حدودها الشمالية عن حدود دنقلة أكثر من ستة أيام على ما علمت .

وإذا وسلت قافلة كردفانية إلى شندى حفلت سوقها بالرقيق وهو أهم السلم التي يجلبها نجار كردفان ، ويجلبون كذلك خير ما تنتجه بلاد الزيج من الصمغ العربي (*)، والعرديب أو التمر الهندى، واللبان ، والنطرون من دارفور ، والششم الذى يستعمل في مصر علاجاً للرمد ، والشوشة وهي نوع من البازلاء الصغيرة التي تنمو في كردفان ودارفور ، ولونها قر نفلي جميل بنقطة سوداء صغيرة في هاينها، وبسلكونها في خيوط ويلبسونها كالمقود . ومن السلع التي يبيعونها الحبال من الجلد . وسكان البلاد الواقعة على النيل يصنعون حبالهم من ليف النخل أومن الفاب الذي ينمو على ضفاف النهر ، أما سكان البلاد الغربية التي نخلو من النخل الفاب الذي ينمو على ضفاف النهر ، أما سكان البلاد الغربية التي نخلو من النخل عبالهم من سيور الجلد المفتولة ، وهي غاية في المتانة والقوة ، ولهذه المزة مقام الصدارة في الرحلات المحراوية على ظهور الإبل المثقلة بالأحمال . وتباع هذه الحبال للتجار المصريين والسواكنية ، وكمل في هذه الجربان الكبيرة المصنوعة من الحبال للتجار المصريين والسواكنية ، وحمل في هذه الجربان الكبيرة المصنوعة الدرة في الدرة في الذي النيان الغليظة بكردفان ودارفور ، ويحمل في هذه الجربان دقيق الدرة في الدرة في الدرة في الدرة المناس النه المناب النه المناب ال

^(*) كانت قوافل سنار تجلب إلى مصر سنويا ألفي فنظار من الضمن العربي ، أما اليوم فهى لا تحمل إليها أكثر من مائة قنطار . والصمع المأخوذ من السنط في صحارى الحجاز يعرف في القاهرة بالصمع الينبعي (نسبة إلى ينبع) ، أما المأخوذ من صحارى السويس والتيه وجبل سيناء فاسمه الصمع الطورى (نسبة إلى الطور) ، ولا يُصدر هذا إلى أي بالد أوربي غير فرنسا . وصمع كردفان من خير أنواع الصمع ، وحبياته صغيرة وبياضه ناصع . أما صمع سنار فالطلب عليه أقل .

الصحراء طماماً للمبيد . ثم قرب الماء السكبيرة من جاود الثيران ، وتسمى القرمة منها رباً ، وبستعماها التجار الذي يعبرون الصحراء بجشد كبير من البيد، وجولة الجل قربتان منها . وهي تحفظ الماء خيراً مما تجفظه قرب الماعز الصغيرة ، وغلظ جلدها يمنع الماء من سرعة التبخر . وهذه القرب من السليم الهامة في تجارةدارفور ومصر، وتستخدم في جميع المدن المسرية لا سيا في القاهرة لحمل الساء من النهر إلى المدينة سداً لحاجة أهلها منه . وكذلك يجلب تجار كردفان قرباً من جلا الغنم صنعت عهارة فاثقة لأن الجلد قد حفظ فيها كاملا رمته . وسبيل ذلك أن يفصل الرأس عن الجسد، ثم يسلخ الجزار الجلد عيارة لم يؤتما البدو من العرب، فيدخل بده بنصل صغير من فتيحة في الزور ، ويفييل الجلد عن اللحم دون أن يجرحه .وعلى ذلك لاترى في القربة الكردفانية آثار جروح فيما عدا مكان القرائم أَما غير هذا من القرب العادية فلفوقة من جوانب ثلاثٍ. ومن السلع الجلوبة من كردفان القصاع الخشبية الكبيرة ، وهي منقورة من أصل نوع من الشجر فيما يقولون ، وتدهن بالسمن ثم ترفع على النار لتسود . وكثيراً ما تقوم مقام الخزف والأوانى والصحاف والأكواب الصينية التي يحلى مها بعض الأقوام الشرقيين المتحضرين غرف الجلوس في بيوتهم بوضعها على رفوف مثبتة في الجدران. وبمض هذه القصاع من الكبر بحيث يسم من الطمام ما يكفي اثني عشر شخصاً ، وفي صنمها دقة لا تلمح معها أثراً للآلة آلتي صنعت بها .

كذلك يلقى ريش النمام الذي يجلبه مجار كردفان إقبالا عظيا. وهؤلاء المتجار متوسطو الثراء ، ولا كثرهم نساء في شندى ودارفور وفي الأبيض أيضاً ويشترون العبيد من دارفور ويلمون ببيوتهم في الأبيض ثم يؤمون شندى بعبيدهم. ويعرف الناس فيهم أمانة ليست في أهل سنار ، ولكن هذه السمعة الطيبة لاتغرى أحداً ببيعهم بضاعته نسيئة . ويحملون من سوق شندى السنيل والحلب والكحل والعقود وانتوابل الكثيرة وعلى الأخص القرنفل ، وكلها يتهافت الناس على شرائه في أقاليم السودان الغربية . كذلك يجملون قليلا من البيضائع الحديدية والدمور السنارى والكتان المهرى ، وأقشة الهند القطنية المجلوبة من سواكن ،

والقليل من ثياب الحجاز الحرية وقاشه الذي يلبسه أمراؤهم المولمون بكل زاه براق يشعر الناس عكانهم ، وبعض البن ، وأهمن هذا كله «الربش» أو الحرز من المقيق المندى . ويقال إن العملة التي يتداولها أهل كردفان — فضلا عن الدخن . هي قطع من الحديد صغيرة يشترون بها من السوق اللبن واللحم وخبر الدخن . وبجمع هذه القطع وتصنع منها البلط ورؤوس الحراب. كذلك يتعامل القوم بالأبقار، فيشترون بها العبيد مثلا ، وطعام هذه الأبقار من الأعشاب البرية موفور وفرة تتيح افتناه أي عدد منها في حيشان المنازل .

وأغنى من يؤم اليوم سوق شندى من التجار قاطبة هم تجار سواكن المعروفون في هذا الجزء من إفريقية بالحداربة أو الحضارمة (نسبة لحضرموت موطنهم الأصلى في جنوب بلاد المرب) . ولن تعدم في شندي بمض هؤلاء التجار في أي وقت افتقدتهم . وحين كنت بها غادرتها إلى سواكن قافلتان منهم ووصائها قافلة كبيرة ، ولا يمر شهر دون أن يصل بعضهم من سواكن . كذلك يلم الحدارية بسوق سنار ، فتتخذ قوافلهم طريق شندى أو الطريق الأقرب طريق قوز رجب على عطيرة ، ومنها ييممون سنار مباشرة عبر الصحراء ، ويلم بمضهم أيضاً بالأبيض عاصمة كردفان ، واكنهم ليسوا من الكثرة بحيث يؤلفون قوافل قائمة بذاتها ، ومن ثم فهم يرحلون إليها في صحبة التجار الوطنيين . ويرحب تجار سنار وكردفان بقوافل هؤلاء الحدارية حين تصل شندى ، ولا غرو قهم أسرع الناس شراء لبضائمهم ، ولكنهم يثيرون في صدور المصريين – منافسيهم في تجارة كثير من السلم - أشد ضروب النيرة والحسد . وأهم ما بجلبه تجار سواكن إلى شندى هو السلم الهندية ، فيها الكميريت مختلف الأنواع من بفتة إلى بنوه وتجلب من مدراس وسورات ، وفيها الموسلين الخشن المجلوب من بنغالة، وبمضه بستهلكه أهل شندىوسنار ، ولكن أكثره يعطى لتجار كردفان عوضاً عن العبيد ، وفيها التوابل والأفاوية لاسما القرنفل والزنجبيل ، وفيها السكر الهندى ، والعقود اليمنية كما يسمونها – وإن كانت لا تصنع في اليمن -وخشب الصندل ، وهو سلعة هامة تتخذ طريقها من شندى حتى تبا الأقاليمغ التى فى غرب دارفور وأقصاها الباقرى ، كذلك يبيع الحدارية كل ما يجلبه المصريون من بضائع حديدية ، ولكن هؤلاء أقدر على بيعها بأثمان رخيصة ، ويبيمون لتجار سنار ودارفور « الضُفر» وهو قشر حيوان يعيشفى البحرالأحمر، ويقطع قطماً صغيرة تصلح بخوراً يفوح شذاه إذا أدنى من النار . ويقبل أهل الحجاز ومصر على قطعه الخرزية الشكل ، فيلبسها النساء قلائد فى أعناقهن ، ولونها أسود أو أزرق قائم بعروق فاتحة أ. ويصدر السواكنية هذه القلائد إلى جدة أيضاً .

ويحمل الحدارية عوضاً عن سلمهم الذهب والعبيد — وعلى الأخص من الحبش — وسلم بلاد الزنج كافة فيما خلا الصمغ العربي ، وإن كانوا أحياناً يحملون الصمغ أيضاً ويبيعونه في اليمن للتجار الإنجليز والأمريكيين . وفي شندى تبتاع كل قافلة سواكنية عدداً من الجياد الدنقلاوية لتبيعها بثمن بجز في بلاد اليمن، سواء في الحمربرة أو اللحية أو في الجنوب حتى محا . وفرسان الشريف حود — الأمير الحالي لليمن — يمتطون جياداً تكاد تكون كلها مجلوبة من دنقلة لأن الجياد العربية الأصيلة نادرة جداً في اليمن

و تجلب القوافل السواكنية التي تبلغ في رحلاتها سنار تبهاً كثيراً من سوقها لتبيعه في اليمن . ويتمتع التجار السواكنية في شندى بثقة لا يتمتع بها غيرهم لثرائهم وكثرتهم ، وكهم من العرب الأحرار ، فهم ليسوا فلاحين كالتجار القادمين من صعيد مصر ، ولا سوداً كتجار كردفان ، وجلهم من صفوة الأسر السواكنية ، وهم يبادرون إلى الثار لأية إهانة توجه إلى أى فرد مهم . ويعاملهم المك بأدب جم ، وهم يتحفونه بهدايا لا ينالها من سواهم من التجار . على أنني سأعود إلى السكلام على هذا في معرض حديثي عن سواكن . وسواكن اليوم باستثناء مصوع - والقاهرة أهم بلد لتجارة الرقيق في الشال الشرق من إفريقية وراء حدود السودان .

وليس لتجارة دنقلة أهمية تذكر في شندي . وبجلب إليها الدناقلة البلح الذي

يشترونه من الحس ، والتبغ الذي تنتجه بلادهم . ويرسل البليخ إلى سنار وكردفان هدايا للناوك ، ويمده القوم هناك ترفاً لا يفضله غير السكر .

ويتهافت التجازعلي شراء الجوازي اللؤاتي سبقت لهن خدمة في بيوت الدناقلة لمَا الْكُتُسَانُ مِنْ خَبِرِهِ فِي الطَّهُو وَالْخُدَمَةُ (*) . وقد أُصْبَحَتُ شَنْدَى - بِفَصْلِ اتفاق هؤلاء التخار جيماً — أول سوق سوداتية للخارة الزَّقيق الصّومة والمربية، والتجارتان على صلة وثيقة بمضهما ببغض وبالتجازة الحبشية أيضاً ، وقد يلتقي التجار القادمون من هذه الأقطار الثلاثة في أقصى حدود البلاد التي يوغلون فيها للتجارة ، وبجلبون لأسواق إفريقية من الشهال والشرق سلماً تكاد تكونواحدة. وببدو أن أبعد الحـدود التي يبلغها التجار هي رار صليح، أو لعلها الباقرى: في غرَّب دارفور وشهالمًا الغربي . أما الأقائم الواقعة وراء هذين الإقليمين فعلى الرغمُي من اتصالمًا بدارفور لاستيراد السلم العربية والمصرية ، إلا أنها تقفل أبوابها في وجوه هؤلاء التجار، وعبثاً حاول التجار أن يوغلوا وسط قبائل المرب والبــدو المادية التي تقطن بحر الفزال، ووسط القبائل الإفريقيــة الوثنية التي تقيم بين الباقرى وعفنو، مهماتكن أهمية السلم التي محملونها. وتبدأ تجارة فزان أو مجارة زيلع - وهو الاسم الذي يطلقونه عليها هنا - في الانتشار وراء بحر الغزال في أتجام حدود بورنو ، ومن هذا الإقليم تنتشر إلى أقصى الغرب عبر السودان. ولم أعثر على أثر لأى تجارة منتظمة بالقوافل تقوم بين شرق السودان وغربه على الرغم من استفساري عن هذا المرة بمد المرة (وفي وسيم المرء أن يوجه ما شاءمن أسئلة للتجار السود دون أن يخشى توجساً منهم أو غيرة) ، ولم ألق أى تاجر قادم من الأقاليم الواقمة وراء الباقرى . والذين يقصدون تلك الأقاليم يلحقون في بورنو بقوافل فزان . أما القلة من أهــل بورنو التي تسافر بطريق بحر الغزال إلى دارفور رأساً فحجاج يميشون على الصدقات . وجلّ الرقيق الذين تراهم في شندى مجلوبون من

^(*) بعد أن استقر الماليك في دنقلة اضطروا إلى جلب مايحتاجؤنه من مصر بطريق شندى . وأقصر الطرق يستغرق خمسة أبام ،ويخترق الجبال من كورتى في بمحدود دنقلة جنوبا به ولكنه طريق غير مأمنون .

أقاليم الوثنيين المتاخمة لدارقور وبورقو ودار صليح . أما العبيد المجلوبون من بورنو - ويتمنزون بالوشم على جلودهم - فلا يذهبون إلى شندى قط، والذين تراهم منهم في مصر إنما جاءوها بطريق فزان . وقل من التجار الأجانب من يفعد على شندى خلاف المصريين ، وقد يفد عليها أحياناً بعض عرب ينبع في قوافل سواكن أوفي القوافل المصرية لأن للينبعيين بصعيد مصر مساكن كثيرة في قنا وقوص. وحين نزلت شندي كان في كردفان ينبعيان وتركي من موهل ، وقد ذهب إلها هذا التركى يحمل تجارة قليلة من مصر ، ولكنه أنفق ماله في الدعارة والفجور ولم يستطم أن يدير مبلغاً يستمين به على العودة للشمال . وقد يسلك هذا الطريق التجار الأراك (١) القادمون من مصر إلى دارفورأو الأشراف القادمون من الحجاز للحصول من الملوك على المطايا بالإلحاح واللجاجة نزل شندى حين كنت بها عربي قادم من سواكن ، وكان من عشيرة رفاءة التي تنتسب إلى قبيلة كبيرة تجاور ينبع هي قبيلة مِرْيِهِ: (٢٠) . وأخبرنى الرجل أن من أبناء مشيرته رفاعه — فيما سمع — قوما تزنوا جنوب سناز ، وأنه ينوى أن يلم بهم طلباً لعطاياهم لأنهم كانوا يعطفون على دُوى قرباهم بالحجاز ، لا سيا على الذين يتجشمون منهم مشقة الرحلة للسلام عليهم وكان على علم باسم أحد مشايخ رفاعه وبموطنه من شاطيء النهر على نحو ستة أيام من سنار ، وغادر الرجل شندى في قافلة سنار قاصداً هذا الشيح .

وبلم بشندى أحياناً أفراد قادمون من الحجاز ومسر إلى سنار طلباً لصنار القردة يدربونها على ألعاب يتلهى بمشاهدتها أهل المدن فى بلاد العرب والشام ومصر . وكان القوم حين يتبينون فى ملابسى وأدواتى رثاثة لم يمهدوها فى التجار يسألوننى المرة بعد المرة ، أقادم أنا فى طلب قردة ؟ وهؤلاء القرادون محل الازدراء والتحقير لأنهم — على حد قول السود فيهم — ينفقون حياتهم كلها فى إضحاك الناس علمهم .

⁽١) حين أستعمل لفظ الأتراك أقصد بهم العُمَانيين أومسلمي أوربا وآسيا الصغرى ـ

⁽٢) لَتَيْتَ فَ القَاهَرَةُ أَعْرَابِيا مِنْ قَبِيلَةً جَهَيْنَةً أُخَبَرَى أَنَ القَبْيِلَةِ قُواْمِهَا بِدُو وزراع .

لقد أفضت فى الحديث عن التجارة لأنها عصب الحياة فى هذه البلاد . ولن تجدمن القوم أسرة واحدة لا صلة لها بفرع من فروع التجارة ، سواء تجارة الجلة أو التجزئة ، وتستطيع أن تسمى أهل بربر وشندى أمة من التجار بأدق مافى هذه العبارة من معنى . وبقيت لى ملاحظات قليلة أذ كرها فيا بلى عن أهم فروع تجارتهم وأعنى به تجارة الرقبق .

يبلغ عدد البيع من الرقيق سنوياً بسوق شندى ـ حسب تقديرى ـ قرابة خسة آلاف ، يحمل التجار السواكيون نصفهم والمصريون ألفاً وخسائة منهم ، أمام صيرالباقين فدنقلة ومواطن البدو الواقعة شرق شندى نجاه عطبرة والبحرالأحر ، وقد أشرت في حديثي السابق إلى المواطن التي يجلب منها هؤلاء ، فوطن المجلوبين من كردفان إلى دارفور في الفالب بلاد ينما وباجم وفتقووفر قبت الواقعة إلى الجنوب والجنوب الغربي من دارفور على مسيرة عشرين إلى أربعين يوما من كوبي ، وهده البلاد كلها وثنية ، ولكل منها المنها الخاصة . ويتجر تجار دارفور مع فرتيت التي تبعد عشرين يوما عن كوبي ناحية الجنوب ، وهي بلاد جبلية يجهل أهلها الزراعة تبعد تاماً ولكنهم ذاقوا لذة الذرة والدخن ، وفي سبيل الحصول عليهما ـ إذا عز عصولها ـ يبيمون حتى أطفالهم فيا يروى .

وجل العبيد المجاوبين إلى شندى دون الخامسة عشرة . ويقسمهم الجلابون حسب أعمارهم إلى فئات تسلات: الخاسى (دون العاشرة أو الحادية عشرة) والسداسى (فوق الحادية عشرة ودون الرابعة أو الخامسة عشره) ، والبالغ (من الخامسة عشرة فصاعداً) . وأغلى هؤلاء عندهم السداسى . وحين كنت بشندى كان العبد السداسى يساوى خمسة عشر ريالا أو ستة عشر ، هذا إذا كان جلاء يحمل سمات الجدرى ، وإلا فثلثى هذا المبلغ لا أكثر . وكانت الجارية تساوى من عشرين إلى خمسة وعشرين ريالا إسبانياً . وكان ثمن العبد الحاسى اثنى عشر ريالا وثمن الجارية خمسة عشر . وقصارى مايبلغه ثمن العبد البالغ ثمانية ريالات أوعشرة ونسبة العبيد البالغين ضئيله لأن القوم فى مصر وبلاد العرب لايركنون إلى عبد لم يربه سيده منذ صغره ، لذلك تراهم يكرهون أن يشتروا العبيد الكبار لخدمة يربه سيده منذ صغره ، لذلك تراهم يكرهون أن يشتروا العبيد الكبار لخدمة

البيوت أو حتى للفلاحة . وجل البالغين يشتريهم البدو ليستخدموهم رعاة . ويقتنى البشاريون المدد الكبير منهم فى جميع مضاربهم . أما الجوارى الكبيرات فقد تباع الجارية منهن بثمن يرتفع إلى الثلاثين ريالا — وإن جاوزت سن الصبا والجمال — إذا أثر عنها حذقها الحدمة والحياكة والطهو وما إلى ذلك من أشغال البيوت . وأهل الشام لايقتنون من العبيد إلا قليلا ، وجل من رأيتهم هناك جلبتهم القوافل من بغداد ، وموطنهم سواحل موزمبيق .

وقل من العبيد المجلوبين لمصر من لم تتبادله أيدى السادة مرات قبل أن ينتهي به المطاف إلى أسرة من الأسر . فالعبيد المجلوبون من فرتيت مثلا يجمعهم من حدود وطنهم أولا صغار تجار الذرة ، فيبيعونهم لتجار كوبي الذين يقصدون فرتيت في قوافل صغيرة لهذا الغرض . وفي كوبي يبتاعهم تجار دارفور أو كردفان و محملونهم إلى الأبيض بكردفان. و في الأبيض ينتقلون غالباً إلى أيدى تجار كردفانيين. أخر يمضون بهم إلى شندى . والسبب في هذا هو أن تجار السودان يقصرون. تجارتهم عادة على سوق واحدة ، ففريق من الكردفانيين يتجر مع دارفور وآخر مع شندى ، وفريق من المصريين بتحر مع شندى وآخر مع سنار ، وكذلك الحال مع السواكنية : ففريق منهم يتجر مع شندى وآخر مع سنار . وإذا جيء بالعبد إلى شندى ابتاعه من سوقها مصرى أو عبادى ، حتى إذا بلغ به صعيد باعه في إسنا أو أسيوط أو القاهرة . وفي إسنا وأسيوط بشترىالتجار العبيد بالجلة ثم يبيعونهم بالتجزئة في القاهرة أو في بلدان الصميد يلمون بالبلد منها أياما في رحلتهم هابطين مع النهر . وقد لا يباع العبد نهائياً حتى فى القاهرة حال وصوله إليها . فوكالة الجلابة القريبة من الجامع الأزهر تفص بالبدالين وصفار التجار يساومون تجار الصعيد على شراء العبيد حال وصولهم ، ثم يبيعونهم لآخرين ، قانمين من هذه الصفقة بربح قليل . يضاف إلى هؤلاء تجارمن أزمير والقسطنطينية أتخذوا القاهرة مقراً لهم واشتغلوا بتجارة الرقيق دون غيرها . ويصدر هؤلاء التجار الرقيق من الإسكندرية ، وقد ينتقل العبد إلى أبدى سادة ثلاثة أو أربعة بمد ترحيله من الإسكندرية حتى يبلغ مستقره الأخير في ولايات تركيا الشمالية .

ذلك هو المصير الدى ملقاه هذا التمس المنكود ، وفي حالات كثيرة تتناقله أيدى السادة بأسرع من هذا . فقد رأيت في شندى وإسناعبيداً بيموا واشتروا في السوق مثنى وثلاث قبل أن ينقلوا منها نهائياً ، وقد يعرضهم سيدهم بعد ذلك للبيع مرة أخرى أو يستبدل بهم غيرهم إذا جربهم أياماً فألفاهم على غيرمايشتهى . والواقع أنه لا فرق بين الرقيق وسائر السلع ، وعلى ذلك لا يفتأ الأرقاء ينتقلون من تاجر إلى تاجر . والقوم يسمون الرقيق رأساً ، كأنه من الأنعام ، فيقولون فلان يملك عشرة روس من الرقيق (* *) ، كقولهم إنه يملك خسين رأس غنم . وإذا طلبوا إلى المشترى أن يمضى بالمبد قالوا له « سوقه » ، وهو لفظ لا يستعملونه إلا للأنعام ، فيقولون مثلا « سوق الغنم قدامك » .

وبين المبيد الذين شهدتهم معروضين للبيع بشندى أطفال كثيرون في الرابعة أو الخامسة بغير والديهم ، ولكنك تجد بالسوق أيضاً أطفالا في هذه السن تصحبهم أمهاتهم . ويبدى الجلابة من الشفقة عليهم ما عنمهم من بيع الأطفال منفصلين عن أمهاتهم إلا نادراً ، فإذا أنى أحدهم هذا الأمر استحق لوم الجليم على قسوته .

ويحرص الجلامة حين يشترون المبيد على التأكد من جنسهم ، فقد تعلموا بالتجربة أن أفراد الجنس الواحد لا تختلف طباعهم إلا قليلا . فعبيد نوبا المجلوبون من سنار أدمث العبيد طباعا بعد عبيد الحبش والحلا فيما يقال ، وهم أشدهم تعلقاً بسادتهم وإخلاصاً لهم . أما الحبش فالشماليون منهم — ويسمون القسطانيين — عرف عنهم الخبث والخيامة والفدر ، في حين يؤثر عن الأمارة اللطف والوداعة ، وأغلى الزبوج الفربيين عند الجلابة هم أهل بندا ، ويلهم المبيد المجلوبون إلى دارفور من قطر إسلامي يدعى برقو يخطف أهله جيرانهم الوثنيين ، ويقال إن العبيد المجلوبين من فرتيت متوحشون محبون للثأر والانتقام ، ومرتبتهم أحط مراتب المبيد .

وندر بين العبيد المجلوبين إلى شندى من لم يقض في الرق أمداً طويلا ، وآية

^(*) في إقليم سنار لا يسمون العبد عبداً بل رقيقاً .

خلك أننى لم أر بينهم عاجزاً عن التفاهم والمربية ، وجل الأرقاء المجاوبين من دارفور و كردفان على شيء من العلم بلهجات هذين القطرين فضلا عن معرفتهم بلغتهم القومية وباللغة العربية .

وإذا انتنى المسلم غلاما ختنه وأطلقعليه اسما عربياً . على أن العبيد قلما يحظون بشرف الأعماء الإسلامية الصحيحة كحسن ومحمد وسليم ومصطنى وما إليها ، عِلهم بحمل أسماء كخير الله وفضل الله وفضل الواسع وجبر الواحد وأم الخيرالخ.. وقد تكون أسماؤهم أغرب من هذا وأعجب ، كصباح الخير ، وحراب ، إلخ . . وندر أن يجلب من الفرب علمان غير محتونين ، ولم أسمم قط بغلام زنجي آثر انباع وثنية آبائه وأبي دخول الإسلام . ولكني سمعت عن كثير من الأرقاء الأحباش ممن حولهم سادتهم الأحباش المسيحيون من الوثنية إلى المسيحية ثم باعوهم فيما سد إلى الجلامة المسلمين - أفول إن كثيراً منهم - لاسما الجوارى - رفضوا التحول عن دينهم ، ومن الجواري من ثبتن على الرفض وهن في حريم المسلمين تباتا حمل سادتهن آخر الأمر على بيعهن خشية أن يعقبوا من أمهات نصر انيات ، وهي معرة تلصق بالأب وذريته أبد الدهر . وأهل السودان لا يعلمون العبيد القراءة ولا الصلاة وإن سلكوهم في زمرة المسامين بالختان . وحتى في مصر وشبه جزيرة العرب لا يعلم القوم من العبيد إلا آثرهم لديهم . ومع ذلك فإنك تجد في هؤلاء المبيد تمصباً للإسلام لأبحده فيأشدالهاء ترمتا، والمسيحيون والفرنجة أكثر تمرضاً للاهانة والسب على يد العبيد منهم على يد أية طائفة أخرى من طوائف السلمين . وسألت القوم في شندي هل بين العبيد المجلوبين لها خصيان فقالوا إنه لم برد السوقها من الخصيان أحد أثناء مكثى بالمدينة ، وإن الإقليم الوحيد من أقاليم السودان الغربي الذي يخصى فيه المبيد لتصديرهم هو برقو (غربي دارفور) . على أن هؤلاء قلة لا تذكر ، ويؤخذ بمضهممن دارفور إلى مصر ، ويبمث ملوك الزنوج بالباقين على سبيل الهدية للمساجدالكبرى عكة والمدينة بطريق سواكن . وأكر « مصنع » يزود تركية أوربا جميعها ومعظم تركية آسيا برؤلاء الحراس القائمين على عفة النساء تجده في قرية من أعمال أسيوط بصعيد مصر تدعى « زاو بة الدر »

وأغلب أهلها من القبط . وكان يقوم بهذه العملية يوم ألمت بهذا البلا راهبان قبطيان قيل لى إنهما فاقا كل من سبقهما حذقاً لصناعتهما ، وكان لهما بيت يستقبلان فيه الضحايا . وهذه الصناعة بمقتها القوم ويزدريها حتى سفلتهم ، ولكن الحكومة تبسط على الراهبين جمايتها لأنهما يؤديان لهن إتاوة سنوية . أما أصحاب العبيد فإلهم مجدون في الأرباح الطائلة التي تدرها عليهم هذه العملية الوحشية ما يغريهم بالرضى عن عمل قد ينفر منه أكثرهم ويستهجنونه في دخيلة نفوسهم . والعملية على غرابتها وشذوذها يندر أن تفضى إلى موت العبد . وأنا أعلم على التحقيق أنه لم يمت من بين ستين غلاماً خصوا في خريف عام ١٨١٣ سوى غلامين . وقد أكد لى كل من سألته بأسيوط أن هذه النسبة أعلى من المدل ، إذ قل أن تزيد نسبة الوفاة على اثنين في المائة . ولم تتح لى فرصة مشاهدة هذه الجراحة لأمها مجرى لأكثر الغلمان حال وصولهم أسيوط في قوافل دارفور وسنار ، ولكني محمت وصفها من فم شهود عيان كثيرين . ويتفاوت عمر الغلمان الذين يقع علمهم الخراحة على حياتهم (**) .

ولا بختار للخصى من الفلمان إلا أصلبهم عوداً وأوسمهم خلقة ، ولكن الجراحة تترك على قسماتهم أثراً يبدو واضحاً حين بكتمل نموهم . وحين تأملت الخصيان الذين لقيتهم بالحجاز ألفيت لهم وجوها تجردت من اللحم أوكادت، وعيونا غارت ، ووجنات برزت عظامها ، وسحنات عجفاء تستطيع بنظرة واحدة أن تحكم بأن أصحابها مخصيون .

ويبلغ ثمن الغلام بعد أن يجوز هذه الجراحة بسلام ألف قرش في أسيوط ، وقديكون سيده ابتاعه بثلاثمائة قبل أسابيع، وأدى للجراح القبطى أجراً يتفاوت بين خسسة وأربعين قرشاً وستين . وفي هذا الربح الفاحش الذي يصيبه الجلاب من صفقته هذه ما يكني للقضاء على كل عاطفة للرحمة قد ينبض بها قلبه . و يخصى في كل

^(*) أورد المؤلف في ص٣٣٠ فقرة باللاتينية تصف الجراحة وقد حذفناها ، ونحيل من أرادها على الأصل . ﴿ غربال ﴾

ما يقرب من مائة و خسبن غلاماً . وقبل عامين أم محمد على بخصى مائتى غلام من دارفور أهداهم إلى الباب العالى . وقد ضعفت عادة اقتناء الخصيان في مصر والشام ضعفاً شديداً . ولست أحسبك واجداً في مصر كلها من هؤلاء الخصيان اكثر من ثلاثمائة ، إذا استثنيت الوجودين منهم في حريم الباشا وحريم أبنائه ، أما في الشام فهم أقل من هذا . ذلك أن الناس في هذين القطرين بتمرضون لأشد الأخطار إذا أعلنوا ثراءهم وجهروا بنعمتهم ، واقتناء الرجل منهم عدداً من الجوادى بتطلب خصياً يحرسهن أمن يثير جشع الحكام ويغربهم بابنزاز ماله . ومن أندر الأشياء أن تجد خصيانا بيضاً في أملاك العثمانيين ، وقد لقيت في شبه جزيرة المرب عدداً من الخصيان الهنود في وجوههم صفرة الموت ، وقيل لى إن العبيد في الهند كثيراً ما يخصون . وجل الغلمان الذين بخصون بأسيوط يرسلون إلى القسطنطينية وآسيا الصغرى (1) .

ويلق العبيد من الجلابة معاملة هي أقرب إلى الرقة منها إلى العنف (٢). والمادة أن يملّم العبد أن يدعو سيده « أبوى » وأن يعتبر نفسه ابنا له . وقل أن يجلد الجلاب عبيده أو يرهقهم بالعمل ، بل إنه ليعطيهم طعاما طيباً ويتلطف معهم في الحديث ، لا رحمة بهم وبراً ولكن خشية من هروبهم إذا أساء معاملهم . وهو

⁽۱) كان القعطانيون _ بحكم محمسهم الوهابية التي اعتنقوها _ يناوثون شريف مكة أشد المناوأة إبان حروبه مع سعودز عيم الوهابين، فأسر الشريف منهم مرة أربعبن رجلا ، وقال لهم إنه قد قتل من قبيلتهم ما يكفى، ثم أمر محصيهم وردهم إلى آهلهم . ولما كانو رجالا لاأحداثافقد فتك الجراحة بهم جيما إلا اثنين عادا لوطنهما وأصبحا بعد ذلك ألد أعداد الشريف غالب ، فقتل أحدها بيده ابن عم لغالب في إحدى المارك ، أما الثاني فقد قتل وهو يحاول في معركة انية أن مخترق صفوف الفرسان ليثأر من الشريف شخصياً . وقد لام الناس الشريف على قسوته أشد اللوم لأن فعلته هذه تجاف الرحمة التي طبع عليها العربي . وقد سقت هذا الحادث دليلا علم أن الناس لم ينسوا عاماً هذه المادة القديمة ، أعنى معاملة الأسرى على هذه الصورة التي تراها على كثير من المعادد في صعيد مصم ولا سما في مدينة هامو . على أن هذا الحادث هو الوحيد الذي سمعت به من بوعه .

⁽۲) وردت فى س ۳۳۱ وهامشها وفى س ۳۳۲ وهامشها تفصيلات عن ختان البنات آثر نا حذفها وتحيل من أرادها على الأصل . (غربال) (م ۱۷ – رحلات وركهارت)

لا يجهل ما يلحقه بصحة العبد من أذى إذا هو حاول منمه من الهروب محبشه والتضييق عليه ، لأن للمبيد الجدد غراما بالخلاء ، وهم لا بدخاون البيوت. إلا كارهين، فهي السحون بمينها في نظرهم . ولسكنتهم ما إن يدخلوا الصحراء . - في طريقهم إلى نهامة الرحلة - حتى يتنكر لهم سادتهم وبرخوا العنان لشر استهم وتوحشهم، لأنهم يعرفون أن العبيد سدت دونهم سبل الهروب. وطالما ﴿ سمعت رفاقي بشندي - وهم على فظاظتهم لم يكونوا أحط طبقات الجلامة ولا أسفلها - يحدث بعضهم بعضاً إذا أساء عبد من العبيد أدبه وخافوا مغبة عقامه ، فيقولون : صبراً حتى يجتاز بربر ، وبمدها يعلمه الكرباج الطاعة والامتثال . وقد رأيت مثل هذه القسوة في التجار السواكنية الذين سافرت في قوافلهم بمد ذلك ، فهم يتنكرون للمبيد إذا اجتازوا التاكة . على أن صحة العبد هي على الدوام محل عناية الجلاب، فالعبد يصيبطمامه بانتظام، ويأخذ حظه من الماءخلال الرحلة مع سيده . كذلك يسمح لصفار الفتيات ونحافهن تركوب الإبل في حين يقطع الباقونالرحلة راجلين، سواء كانتوجهتهم .صر أو سواكن، كما قطموها من دارفور إلى شندى . وقد رأيت في صغار المبيد من شدة البدن وصلالة العرد عجبا . كنت أجدهم ، بعد مسيرة أيام متوالية عمدل عشر ساعات إلى اثنتي هشرة ساعة في اليوم ، يلمبونو بمرحون عقب العشاء كأنهم قدنعموا راحة طويلة. وتحمل النساء الأطفال على ظهورهن ماشيات خاف القافلة . وإذا أعيا جمل حمّــل الجلاب العبيد حمله ، ويكنى الفلام شيء من السمن يصيبه في العشاء مع خبر الذرة وتليل من الشحم يلطخ به جسده وشعره كل يومين أو ثلاثة ، فلا يشكُّو قط تعبًّا ولا نصباً . وعُت دافع آخر يحفز الجلابة إلى الترفق بالعبيد ، وأعنى رغبتهم الشهديدة في محو ما علق بأذهان الزنوج أجمين من خوف وفزع مبعثهما مصر وسائر بلاد البيض . فالفكرة السائدة في بلاد الزنج هي أن « ولد الريف " » (أى المصريين) يأكلون العبيد، وإن هؤلاء مجلبون إلى مصر لهذا

^(*) الريف هو اللفظ الذي يطلقونه في هذه البلاد على مصر ، ومعناه الأرض المنخفضة الكثيرة المياه .

النرض () . لذلك لا يدخر الجلابة جهداً في محو هذه الفكرة والقضاء عليها ، والكنهم برغم ذلك لا يفلحون في اقتلاعها من رءوس المبيد . وشيء آخر يفزع منه العبيد هو حيوان ضئيل وثاب يزعمون لهم أنه سيميش على جلودهم وعتص دماءهم ولا يدعهم ينعمون بالراحة ولو لحظة واحدة . وهم يعنون البراغيث ، وهي حشرات لا عهد للقوم في قلب السودان بها ، ويروون عنها أغرب الروايات حين يحصون الفضائل التي عيزت بها بلادهم على أرض مصر . غير أن بلادهم بحفل محشرات أخبث من البراغيث وأشنع . وأخوف ما مخافه الغلمان أيضاً أن يطو شوا في مصر حين ببلغوبها .

وللغمان العبيد مطلق الحرية في نطاق حيشان البيوت ، أما الكبار ممن لا يطمئن سادتهم إلى طباعهم أو ممن بجهلون أخلاقهم فيحبسون ويراقبون بل ويوثقون بالأغلال في كثير من الأحيان . ويربط العبد في أثناء الرحلة إلى قائمة طويلة يشد أحد طرفيها إلى رحل الجمل و يحيط طرفها الثاني — وهو على شكل شوكة — بعنقه من الجنبين ويربط خلفه بحبل متين يمنمه من إخراج رأسه من عبسه . ثم تشد يمناه إلى القائمة على مقربة من رأسه ، فلا يبقى طليقا من العبد غير ساقيه ويسراه . وعثنى خلف الجمل على هذا النحو سحابة يومه ، أما الليل غير ساقيه ويسراه . وعثنى خلف الجمل على هذا النحو سحابة يومه ، أما الليل سواكن عبيداً كثيرين يساقون على هذا النحو ، وكان الجلابة بخشون أن يهربوا أو أن يثأروا لأنفسهم منهم . وهكذا يظل العبد حبيساً مغلولا حتى يشتريه سيد ليقتنيه ، فيترفق به اجتلابا لمحبته وولائه و يخشى الجلابة على العموم مفهة غضب المعبيد وسخطهم ، وإذا أراد أحدهم أن مجلد فتى منهم وضع الأغلال في بديه العبيد وسخطهم ، وإذا أراد أحدهم أن مجلد فتى منهم وضع الأغلال في بديه ورجليه أولا .

^(*) حين كنت بصعيد مصر حدث حادث غريب أسوقه دليلا على تسلط هذه الفكرة على عقول السود. ذلك أن رجلا من علية القوم اشترى بأسيوط فتاتين من قافلة دارفورية ، ثم دعا نفراً من أصحابه ليقضوامه عصريوم في مغارة لطيفة الجو من مغارات الجبل الواقم خلف أسيوط. وأمر الرجل الفتاتين أن تصحباه ، ولكن ما إن دخلتا المفارة حتى توهمتا أنها المكان المعد لذبحهما . ولما رأتا المدى التي جيء بها لتقطيم اللحم الذي سيأكله القوم حاولت إحداها الفرار فأطلقت ساقيها للرج ، ووقعت أختها على الأرض تضرع إليهم ألا يذبحوها واقتضى إقناع الفتاتين بفساد هذه المخاوف وقتاً غير قليل .

وليس من المستغرب أن يبيع الجلاب أبناءه الذين ولدتهم له نساء زنجيات ، وفى كل يوم تسمع عن جلاية باعوا جوارى قد حبلن منهم . وفي هذه الحالة يصبح الطفل المنقظر ملكا للمشترى بطبيعة الحال. ويقتني معظم الجلابة عبيداً كباراً يكلون إليهم أمر صفار العبيد الذين يشترونهم ويفيدون أعظم الفائدة من خدماتهم في أثناء السفر . ولكني رأيت الجلابة لا يبقون حتى على هؤلاء ، مع أنهم لطول مكمهم في بيوتهم أصبحوا كالأهل والولد . ولا حافز لهم إلى بيعهم غير شهوة الربح ـ فن المبث إذن أن تلتمسءندهذهالطائفة أثراً للمودة أو العطف أو عرفان الجميل . وثمن الجوارى في كل مكان يزيد ثلاثين في المائة على ثمن أترابهم المبيد . ويدعونهن هنا خادمات لاجوارى كما في مصر . وأجملهن يقتنيه الجلابة أنفسهم ، ويسمون الفتاة منهن « سرية » . وتتمتع هؤلاء السرارى بقسط كبير من الحرية كثيراً مايستن استماله . ويزعم لك الجلابة في مصر _ كاذبين _ أن من عاداتهم المرعية ألا يعتدوا على عفاف الجواري الجميلات ، أما الواقع فهو أنهم في صلاتهم بهن لا يرعون أدبا ولا لياقة ، وكثيراً ما شهدت في رحلتنا إلى سواكن مناظر مخزنة يندى لها الجبين ، وذلك حين كان الخوف من الخطر يلجىء السافرن إلى التخيم في حلقة واحدة واسمة ، وكان الجلابة ، وهم المسئولون عن هذهالناظر قبل غيرهم ، يكتفون بالضحك منها . وإنى أقرر هنا ــ أيا كانت مزاهم القوم في القاهرة _ أن القليل جداً من الجواري اللاتي جاوزن الماشرة يصلن مصر أو بلاد العرب عذارى . ويحرص وجوه القوم في هذين القطرين أشد الحرص على ألا يشتروا من الجلاية جوارى بالنات إلا للخدمة ، وأكثر ما يشترون الفتيات الصغيرات يربونهن بين نسائهم .

ويبتاع القوم صفارالمبيد محتالتجربة . والمشترى من سوق شندى أن يجرب العبد يوما ، أما في مصر فثلاثة أيام . وكثيراً ما يأخذ المشترى فتاة «لتجربة ليلة» كا يقولون ، وله أن يردها في الفد دون أن يبدى لردها سبباً سوى نفوره منها ، إذ قل أن يهتم هؤلاء المتوحشون بتربية جواريهم على الشمور بالحياء أو الشرف ، فلا غرابة إذا شبن فاجرات بعد بقائمن زمناً في حوزة الجلابة . وقد يباع صفار العبيد أحيانا بيماً يشترط فيه هدم ردهم شرطاً صريحاً .

وهناك عيوب إذا شابت العبد كان من حق مشتريه أن يرده ولو بعد أسبوعين ، اللهم إلا إذا كان قد تنازل عن هذا الحق وهو يشتريه . وأهم هذه العيوب : (١) الشخير بالليل ، وهو في نظرهم عيب كبير . (٢) التبول في النوم . (٣) تحريق الأسنان في النوم ، وهي عادة بغيضة لأنهم يعتقدون أن صاحبها لا يرجى منه أن يدين لسيده عجبة أو ولاه . (٤) أي مرض لم يبرأ منه العبد برءاً تاماً ، أو أي مرض قديم يعاوده وهو في حوزة مشتريه كالحي المتقطعة أو الحكة أو نحوها . ويحرص القوم حين يشترون العبيد على التحقق من سبق إصابهم بالجدرى . وغير المصابين بهذا المرض أرخص عمن أصيبوا به . وقد روى الجلابة أن نسبة الوفاة بالجدرى في صغار العبيد بدارفور وكردفان تبلغ خمسهم في المتوسط .

ويتجر كثير من الجلابة في مفاتن جواريهن ويقاسمونهن الربح فيا بعد ، وكان أحد رفاق بالقافلة يؤجر إحدى جواريه جهرة بكيلين من الذرة يأخذ لنفسه مهما كيلا . وأذكر أن فتاة من جواريه الأثيرات لديه ماتت في أثناء مقامنا بشندى ، فجردها من كل قطعة من الدمور تكسو جسدها ، ثم أمر في غير اكبراث ولا مبالاة بأن تحمل الحثة على حمار إلى النيل وتقذف فيه . وقلما بدفن العبيد ، إعا جرت العادة أن تلقى جثهم في النهر .

ويحرص الجلابة على منع المخالطات النابية بين الرقيق ، فيفسلون الغلان عن الفتيات في الليل ، لابدافع الغيرة بل الخوف من أن يهبط ثمن الجارية إذا حبلت . ولكن هذا الذي يخشون قد يقع برغم يقظهم وحذرهم ، ويغلب أن يكون لكل فتاة محبوب تؤثره بين عبيد سيدها . ويعتقد القوم في جميع الأقطار التي تنتشر فيها مجارة الرقيق أن الزنجية أسرع حملا من زنجي عنها من غريب . فإذا ثبت أن جارية من جواري الجلاب حبلي لم يدخرجهداً في إجهاضها ، فيكرهها على تماطي ألوان من المقاقير المجهضة في زعمهم ، بل إنني شهدت غير مرة سادة يضربون جواريهن من المقاقير المجهضة في زعمهم ، بل إنني شهدت غير مرة سادة يضربون جواريهن الحبالي ضرباً لا يترك مجالا للشك في أنهم يرمون من ورائه إلى اجهاضهن . ومن اللاحظ في بلاد الشرق أن الجارية إذا حبلت اعترفت بالفاعل في غير عناه . وقد

سمعت محالات جلب فيها هذا الاعتراف عليهن الوبال ، مع أن توقيه كان يسيرا . والإجهاض أعم في مصر حيث تقتني كل أسرة تقريبا عبداً وجارية من السود ، ولا يعده القوم هناك جرعة على الإطلاق ، ويسمح السادة للأثيرات من إجواريهم بحضور مجالس البوظة ، وأكبر مايلهون به في هذه المجالس إثقال الفتيات بالشراب حتى يشملن .

ولقد كوُّ نت من أخلاق الزنوج وطباعهم أسوأ رأى لما رأيت منهم وما سمت. عنهم . على أن الإنصاف يقتضيني أن أضيف إلى هذا الحسكم أنني لم أرهم بعد في أوطانهم قبل أن يقتنصهم طغام الجلابة ، وهم كفيلون بإفساد ألطف الطباع وأرقها . غير أنى لم أجد بين العبيد من أخلصوا الولاء لسادتهم إلا القليل ، حتى ولو أحسن هؤلاء السادة معاملتهم . وأسوأ ما يشينهم عناد لا سبيل إلى ردهم عنه ، وخيلاء وصلف في الطبع ، وفي كثير منهم حقد قتـّال وولع بالثأر ، ولكنك لن تجد فهم هذا الندر الذي تجده حتى في أطفال المرب الأجرار في وادى النيل وبلاد النوبة . وفي الزنوج كسل وإهمال وبذاذة ، وهم لايؤدون أعمالهم إلا مكرهين . ويخيل إلى أنهم تحردوامن كل عاطفة سوى شهوة البطن، وهم لا يأبهون لما يصيبهم من ضرب أو سب ولمن إذا وجدوا الطمام الجيد وأصابوا حظهم من السمن واللحم بانتظام وظفروا بقدر من الشحم يلطخون به أجسادهم . ومن المبارات المأثورة عن الجلابة قولهم « لا تأمن العبد . اضربه واطعمه تشوف الحاجة مقضية » . ولست أدرى مبلغ الصوابق هذه العبارة ، ولكنى أعلم على التحقيق أنها المبدأ الذى يستوحيه الجلابة إذا أمنوا هرب عبيدهم . على أن هذه المعاملة لا تحدّ من ولع العبيد بالمرح واللهو والطرب ، وَقَد يَكُونَ مُرْجِعُ هَذَا قُوهَ فِي أَذَهَانِهُمُ أَوْ تَبَلِداً فِي عَاطَفْتُهُمْ . أَمَا ذَكَاؤُهُمْ فَلا يقل مرتبة - في رأبي - عن ذكاء الدرب الزنوج ، ولماله دون ذكا. أعل مصر والشام قلیلاً . ولست أرى في جوحهم ما يشينهم لولاً ما يقترن به في كثير من الأحيان من الحقد والكراهية . وقد أسافت أن لشعوب السودان المختلفة طباعاً مختلفة ، وكل ما مرفته منهم لم يزعزع عقيدتى في أن السود

قد ببلغون – إذا تهيأ لهم التعليم الصحيح – مرتبة تدانى مرتبة البيض إن لم تساوها .

وأجسام العبيد على مفالبها للتمب ليست أشد من أجسام الأوربيين ولا أصل ، بل إن الشواهد تحملني على الاعتقاد بأنهم في جملتهم أكثر تمرضاً للمرض من الأوربيين ، واست أشك في أنهم أقل احمالًا له وصبراً عليه حين يقمون فريسة له . ومن المبارات المألوفة عن الجلابة قولهم إنَّ الضربة (أى المرض) التي لا تهز عربياً قد تصرع عبداً . وأكثر العلل نفشياً بينهم الحمى المصحوبة بالالتهاب ، ويستهدف لها كذلك أهل شندى . وهم يمالجونها بالحجامة على الساقين وبشرب نقيع النمر الهندى ، ولكنما تفتك بكثير من المبيد لا سيما الذين أعياهم طول السفر ووعثاؤه . واءل السبب الأول في هذا تعرضهم لتيارات الهواء وهم يتصببون عرقا ونومهم الليل كله عراة . وسمعت منهم كثيرين يشكون مرض الصفراء ، ولمل سببه الإفراط في تعاطى البوظة الشديدة التخمر . وتتفشى البواسير على نطاق واسع بينالأهالى ، وهي أقل تفشياً بين العبيد ، ولا دواء لها عندهم غير الكيُّ بالحديد المحمى. وأول ما رأيت الفرنتيت (أو دودة غالة الأصيلة) في شندى ، ولكنها معروفة أيضا للعبيــد وتجار السودان الذين يفدون على الصعيد . ويلوح لى أنها منتشرة في السودان، وقد رأيتها في شبه جزيرة العرب كذلك . وهي حين تعلق بالجسم لا تتخير الساق دون غيرها ، فقد رأيتها تخرج من الذراع ومن الصدر ومن الركبتين ، ولكن أحب أعضاء الجسم إليها سمانة الرجل . والإصابة بها في شندي أقل منها في كردفان ودارفور ، ويصاب بها عدد كبير من العبيد والجلابة الوافدين من هذين القطرين . وهي وإن سببت للمصاب بها آلاما مبرحة لا تمنعه من المسير حتى يشرف على الموت . وقد أروني نفراً أصيبوا مها مرات ، ولكن الحظ عالفهم فيها كالها ففطنوا إلى الدودة وهي تحاول اختراق جلودهم واستطاعوا بشيء من الأناة والصبر أن يستلوها . ولا تفتك الدودة بإنسان إلا إذا عجز عن سلها من جلده أو من قها وهو يحاول سلها ، ولسكن كثيرين يبرأون من الإصابة بها حتى ولو تمزقت منهم. وفي كردفان ودارفور يعزو القوم الإصابة بالفرنتيت إلى البقايا الحيوانية التي يحتويها الماء الذي يشربونه مقب هطول الأمطار المبكرة.

ويندر في السودان أن يعتق العبيد ، أما الجوارى فكشيراً ما يعتقن . والحال غير هذا في شبه جزيرة العرب ومصر ، فقل أن تجد فيهما عبداً خدم أسرة محترمة فترة من الزمن ولم ينل حريته ، وهم إما يزوجونه جارية من جوارى الأسرة أويبقونه بمحض اختياره خادما للأسرة يتقاضى على حدمته أجراً . وقد درج القوم في هذين القطرين على عتق الجارية إذا ولدت لسيدها طفلا . ومما يشين السيد في هذه الحالة للسيا إذا كان المولود ذكراً _ ألا يقدم للأم «تذكرة الذكاح» موقعاً عليها من القاضى ، وهم يكتفون من مراسم الزواج بهذه التذكرة ، فإذا مات الطفل بعد الزواج لم يكن على الرجل من حرج أو لوم إذا طلق المرأة ، ولكن يكون لزاماعليه أن يقوم بنفقها . ولما كان الشرع الإسلامي يقصر عدد الزوجات على أربع ، فإن أغنياء القوم قد يأخذون لأنفسهم _ فوق أزواجهم _ عظيات من هؤلاء المعتوقات.

والرق في بلاد الشرق ليس فيه ما يحيف ويفرع إلا اسمسه. فالقوم في مكان يماملون العبيد كما يماملون أبناءهم ، وهم يماملونهم خيراً مما يماملون الحدم الأحرار . ومن الحسة عندهم أن يبيع الرجل عبده بعد عشرة طويلة . وإذا أساء عبد سيره أرسلوه إلى الريف ليشتغل فلاحا ف حقل سيده . ولا يتمتع الجوارى اللاتي يقمن بخدمة الأسر بمثل ما يتمتع به العبيد ، وذلك لما تجلبه عليهن غيرة سيداتهن من أذى بليغ . ولا يسيء مماملة العبيد غير الجنود الأراك ، فهم يبتاعون صغار العبيد في الصعيد ويربونهم في بيوتهم ، حتى إذا شبوا وتعلموا بيتاعون صغار العبيد في الصعيد ويربونهم في بيوتهم ، حتى إذا شبوا وتعلموا ألبسوهم لباس الجندوقلدوهم السلاح وسلكوهم في فرقهم التي يقودونها . وفي ألبسوهم لباس الجندوقلدوهم السلاح وسلكوهم في فرقهم التي يقودونها . وفي هذه الحالة يتسلم التركي رائب عبده من الحاكم كما يتسلم رواتب غيره من الجند ، فنظام الجيش العباني يقضي بأن يتسلم الضابط أو «العباشي » رواتب الجند الذين بقودهم وأن يقوم بتوزيمها عايهم . ومن هنا كان تحنيده العبيد مصدر رزق له ، فقودهم وأن يقوم بتوزيمها عايهم . ومن هنا كان تحنيده العبيد مصدر رزق له ،

فهو لا ينتزم إلا بإطعامهم وكسائهم . وعلى عذا النحو دخل الجيش التركى في مصر عدد غفير من الجند السود . بل إن محمد على فكر _ فيا يقال _ في تنظيم فرقة من السود وتدريبها على أساليب الحرب الأوربية ، ولكن يلوح أن نفور كبارضباطهمن هذه البدعة حمله على المدول عنها . ويشترى الضباط الأثراك في مصر من سمّائة عبد إلى تما عماتة في كل عام .

وفى الأقطار الجنوبية درج العبيد - الذين اقتناهم الأهالى فى بيوبهم لا الجلابة - على أن يعتبروا أنفسهم أعلى مقاما من كل فرد فى الأسرة ، فيا خلا ربها . فيباح للعبد حضور مجالس الأسرة ، ويسمح له بالتجارة أو بالاشتغال بغيرها من الأعمال لحابه الخاص ، وتطلق له الحرية فى أن يفعل ماشاء إذا أثبت أنه شجاع مقدام يحسن الذود بسيفه عن سيده فى ساعة الخطر . ولا حرج عليه بعد ذلك فى أن يسىء أدبه أو سيرته ، وهو لا يخشى عقابا ولا تأديبا . فإذا قتل رجلامن الأحرار أدى سيده عنه دية القتيل وإلا تمرضت أسرته لانتقام أهله ، لأنهم لا يرون فى قتل العبد ما يكنى للتكفير عن دم الحر .

وفي مصر وبلاد العرب يخول القانون للعبد امتيازاً عظيا . فله إن تبرم بسيده وصح عزمه على عدم الهيش في كنفه أن يطلب إليه عرضه للبيع في سوق العبيد ، فيقول له : « بيمني في سوق السلطان » . وقد يأبي مولاه بادى ، ذى بدء أن يفرط فيه ، ولكن العبد _ إذا ما تغلب على الخوف من إثارة سخط سيده - لن يعدم الفرصة لمطالبته بحقه هذا أمام شهود من وجوه القوم ، ثم عضى في هذا ويلح حتى يظفر آخر الأمر بما يبغى . وقد بكون بعض العبيد أقل من غيرهم قدرة على الانتفاع بهذا الحق العام لأنهم محبوسون في الحريم لا يسمع شكاتهم غير سادتهم .

وإذا توخينا غاية الاعتدال قدرنا عدد المبيد في مصر بأربمين ألفا ، ثلثاهم ذكور وثلثهم أناث . ولا تكاد مخلو قرية من عبيد ، ويقتني كل ذي مال أوعقار عبداً على الأقل . وقد نسيف عدد المبيد الذي فتك بهم الطاعون في ربيع عام الماع ، وبلنت عن موتهم مكانب الحكومة ، على ثمانية آلاف في القاهرة

وحدها . على أن ما يبعثه السودان منهم إلى مصر وبلاد العرب لا يعدو – في رأبي — أن يكون نسبة ضئيلة مما يقتنيه المسلمون في السودان نفسه ، أو مما يجمع سنوياً من مواطن الرقيق في قلب إفريقية سواء بالشراء أو الخطف . وقلُّ أن تَجِد في رَرَ أَو شندي بيتاً لايقتني عبداً أو اثنين ، وأكثرها يقتني خمسة أو ستة يفلحون الحقل ويرعون الماشية الخ . . ويقتني الأمراء والأغنياء العشرات منهم . وهذا النظام نفسه تجده متبعاً في أعالى النيل حتى سنار ، وفي الغرب حتى كردفان ودارفور وبورنو ، كذلك تقتني قبائل البدو الحيطة مهذه الأصقاع المدد الغفير من المبيد . . أوإذا قدرنا عدد هؤلاء الأرقاء - قياساً على عدد من يقتنهم السكان على ضفاف النيل (ولو أن الجلابة أكدوا لى أن الرقيق في هذه الأصقاع البعيدة أوفر عدداً منهم حتى في شندي) - ظهر لنا في جلاء أن الوارد منهم لمصر وبلاد العرب والمفرب قلة ضئيلة بالنسبة لمن يقتنيهم أهل السودان نفســه. وأعتقد – استناداً إلى ما شهدته بميني في بربر وشندي – أن عدد المبيد والجواري. على ضفاف النيل من بربر إلى سنار لا يقل عن اثنى عشر ألفاً . أما دارفور -وسكانها حسب تقدير مستر براون مائتا ألف نفس - فلمل العبيد فها يبلغون مشرىن ألفاً . وهناك إجاع على أن نسبة المبيد لا تتناقص عن هذا كلا أوغلنا غرباً في أقطار دار صليح وبورنو والباقرى ومملكتي عفنو وهوسا - وكليما ملاد غامية بالسيكان .

وما من شك فى أن الجهود المسكورة التى تبذل فى أوربا — وفى الجلترة على الأخص القضاء على النخاسة ستؤنى فى أوانها ثمراً طيباً لبلاد الزنج الواقعة فى غرب إفريقية وجنوبها الغربى، وهى المواطن التى ترود إلى اليوم الحلابة الأوربيين بالعبيد . على أنى است أرى بارقة أمل فى محو النخاسة فى قلب إفريقية نفسها . ولو أن منافذ السودان كلها سدت فى وجه تجارة الرقيق ، ولو حظر على القوافل التى تحملهم اليوم إلى مصر وبلاد العرب والمغرب أن تحملهم ، نظلت النخاسة برفم ذلك شائعة فى السودان ذاته . ذلك أنه مادام السودان ملكا للمسلمين — ومعلوم أن دينهم يدفعهم إلى مقاتلة الزنوج الوثنيين ، وأن مطالب العيش عندهم تقتضى المدد المتصل

من الخدم والرعاة ، وأنهم يحاولون اقتناص الرقيق بوصفه أداة للمقايضة تقوم مقام العملة كما يلتمس غيرهم من الشموب المادن من المناجم الإفريقية - أقول مادام زمام السودان بيد السكان المسلمين فلا سبيل إلى محو النخاسة في قلب القارة ، ولن بقضى علمها القضاء المبرم إلا إذا تهيأت للزنوج العدة لرد غارات جيرانهم المسلمين ودفع طفيانهم . فالأمل في خلاص هؤلاء السود ليس معقوداً إذن عمونة الشعوب الأجنبية ، بل إن السود أنفسهم هم الذين يجب أن تحمل كواهلهم عب. هذه المهمة العظمي ، ولا سبيل للخلاص إلا سبيل النضال والمقاومة الناجحة .وتستطيع حكوماتأوربا التي تمتلك المستعمرات على شواطىء إفريقية أن تمينهم على هذه المقاومة ، سواء بالأنجار ممهم أو بتعليمهم الحرف والصناعات حتى يتم لهم آخر الأمر التفوق على المسلمين في الحرب . إذن فما لم يلحق بمشروع إلغاء النخاسة في المحيط الأطلنطي - وخطبها يسير إذا قيست بالنخاسة في قلب القارة – خطة حكيمة واسمة تستهدف تحضير القارة ، فلن تَكُونَ الْمُونَةُ الَّتِي تَقْدَمُهَا أُورَا لَلْسُودُ ذَاتَ أَثْرُ يَؤْبُهُ بَهُ . وَخَيْرُ خَطَّةً تُرجِيَ أن تؤتى أطيب النمرات هي أن يضطلع الإفريقيون الذين تعلموا في أوربا بتعليم إخوانهم في أوطانهم . على أن الأمل ضعيف في أن تهتم يهؤلاء الزنوج النائين إ المزدرين حكومات أوربا ،وهي على ما عرفنا من أنانية وخطل في السياسة يجملانها لا تعبأ بتعلم فقرائها هي بله الفقراء في غير بلادها .

وما فلت عن أخلاق أهل بربر يصدق بحذافيره على أهل شندى ، فهم لايقلون عن إخوانهم أنحرافاً . على أن لمك شندى سلطاناً لا يدانيه سلطان مك برب لذلك استطاع أن يحد من شر رعاياه وجشعهم . وسكان الإقليم كلهم من العرب الأحرار ، وأعز هؤلاء نفراً هم عرب الجعليين ، ثم يلهم (أولا) المبابدة، ويزعمون أنهم منحدرون من جد عبابدة مصر ويدهى سلمان من عرب بني هلال، وهي قبيلة شرقيدة عظيمة نزحت إلى الأصقاع الشمالية في إفريقية حتى تونس بعد الفتح الإسسلامي . (ثانياً) عرب البطاهين (ثالثاً) المحمدة ، وبعترف بقرابتهم عرب الجدة النازلون في أرباض الأقصر

والكرنك بصميد مصر ، ومن هنا سميت الأقصر بالحدية ، وهو اسمها الأشهر عند أهما الشأر الأشهر عند أهما المسميد . وتتطاحن القبائل المختلفة لأسباب عدة أهما الثار للدم ، وهو ثار يتمرض له الأقربون من ذوى الرحم كما جرت عادة البدو الشرقيين، ولكن يخيل إلى أن العرب هنا لا يراعون هذه الفوارق الدقيقة التي فصلت فيها القول عند وصنى للبدو . ودبة الدم عند الجمليين ألف ثوب دمور ، وهي تعادل اليوم ثلاثمائة ريال إسباني أو أربمائة ، ويؤديها القاتل على أقساط إذا رضى بها أهمل القتيل ، ورضاؤهم لا يعرضهم الكثير من التشهير والتعيير كما يعرض أمثالهم في شبه جزيرة العرب . وهم يحتفظون بحساب منظم للدية ، ويقيدون فيه للقاتل في شبه جزيرة العرب . وهم يحتفظون بحساب منظم للدية ، ويقيدون فيه للقاتل أو أهله ما يؤدى من دينه لأهل القتيل مهما قل أو تفه — حتى الخيز القليل أو حفنات الذرة . وقد عضى السنون الطوال قبل أن يسدد الدين كله ، ولكن الفريقين يقضيان هذه الفترة متصافيين .

وفى العرب الجمليين غدر وخيانة ، ولكنها خلق العرب جميعاًفى هذه البلاد. ولم يبلغ بهم الانحلال والتنكر لماضيهم مبلغاً ينسيهم أن الوفاء أول فضائل العرب. وطالما سممت الجعليين يتشدقون بوفائهم لمن ارتبطوا وإياهم بمهد الصداقة والإخاء، ولكن رأى الناس جملة فيهم لا يقرهم على هذه الدعوى ولا ينسب لهم هذا الخلق الكريم (*).

وأعدى أعداء هؤلاء العرب قبيلتان ها السكرة و السكواهمة (وها اسمان عربيان) ، وتنزل القبيلتان الأرض في جنوب الجمليين وجنوبهم الغربي ، ويغير أفرادهما على الجمليين المرة بعد المرة وينهبون بلادهم ويخطفون ماشيتهم . ويسكن بعض الشكرية ضفاف النيل قرب أبوحراز ، ولكن أكثرهم يعيشون متبدين في الصحراء الشرقية . أما الكواهلة فينتشرون حتى إقليم وتعرر ، وينزل

^(*) مات من الجعليين شيخ في شندى ، فرأيت النساء من أهله يجبن أهم الشوارع والطرقات معولات مولولات وقد كدن يتجردن من الثياب إلا أسمالا بالية ، أما رءوسهن ووجوههن وصدورهن فيحثون عليها التراب حتى أصبح منظرهن منكراً أشد النكر ، وكانت عمى معهن صواحبهن ترددن العويل وتعقدن الأبدى . وفي العشية نحرت الأبغار وأرسلت أطباق صغيرة من لحمها لجميع التجار النزلاء .

بعضهم صفاف عطبرة وتشكلم القبيلتان المربية ، وأيام كنت بشندى عاد الجمليون من حلة موفقة على القبيلتين غنمو افيها مائتى بدير من مضاربهم على مسيرة أربعة أيام من شندى ، ومثل هذا التناحر بين القبائل تجده فى بادية الشام وصحراء العرب ، إذ قل أن تصادف فيهما قبيلة ذات شأن لا تناصبها العداء قبيلة أخرى تنافسها قوة وسلطاناً . وهذه الغارات والحلات التى تشنها القبائل على بمضها البمض كفيلة بتأجيج الروح الحربية وروح المنافسة فى مسدور شبابها ، على أن هذه الحلات قل أن تشنها قبائل العرب على جيرانهم الأقربين ، وقد تنشب الحرب بين الحيران ، ولكن سرعان ما يعقبها الصلح والتحالف .

وعرب الأقطار الجنوبية - فيا خلا النازلين منهم وادى النيل - يتحركون حركتين واسعتين كل عام بالإضافة إلى حركاتهم اليومية . فهم في الصيف ينزحون إلى الجبال حيث عيون الماء وحيث الكلا الذى لا يجدونه في السهول الجافة . وتجدهم هم وقطمانهم منبئين - في الفصل المطير - فوق الرقمة الفسيحة الواقمة بين عطيرة والنيل ينتجمون مراعبها الموفورة الكلا . والكواهلة - فيا يروى - أقوى من الشكرية وإن لم يدانوهم عدداً . وكلا القبيلتين تدين بالإسسلام ولو اسمياً . ويقال إن الماشية التي يقتنونها ماشية ممتازة .

ولمل القارىء ينتظر أن أسوق إليه طرفاً من الملومات الجنرافية عن الأقطار الحيطة بشندى مع أننى لم أمكت بها أكثر من شهر، ولم تكن ظروف مما يمين على جمع مثل هذه الملومات. على أن مستر براون قد سبقيى إلى تفصيل القول عن جنرافية هذه الأقطار. أما الأقطار الواقعة إلى الجنوب من شندى، وإلى الشرق منها بينها وبين الحبش، فقد أخفقت لسوء حظى فى جمع أية معلومات عنها ، لا لتوان منى أو إهمال ، بل لأن تدوين المذكرات أيا كانت كان ضرباً من المحالوانا فى الركب . وكنت على يقين وعرد من أية عاية تظلى غير مابى من خصاصة — كنت على يقين من أية عاية تظلى غير مابى من خصاصة — كنت على يقين من أية عاية تظلى غير مابى من خصاصة — كنت على يقين من أنهى لو أثرت شبهة وجرد من أية عاية تظلى غير مابى من خصاصة — كنت على يقين من أنهى لو أثرت شبهة

القوم وربيتهم مرة لكان في ذلك حتفي آخر الأمر . ولم يكن في استطاعتي أن أجم البيانات الدقيقة المفصلة عن المواقع الجغرافية وعن الأبعاد والمسافات إلا بتوجيه الأسئلة الصربحة إلى التجار ، ولكن أحداً منهم لم يشعرنى باستعداده للتفضل على بالجواب لوجه الله . أما شراء (١) هذه الماومات فأمر كان من شأنهأن يجملني حديث أهل المدينة كاما وهدفًا للمزيد من فضولهم وتساؤلهم وقد كنت بينهم ظاهراً ملحوظاً على غير ما أبغي . صحيح أنني حاولت مراراً أن أغرى بعض أهل سنار بالخوض معى في الحديث الودى ، فكنت أجلس إليهم وأملاً لهم قصباتهم من تبغى ، ولكنهم سرعان ما كانوا يسأمون أسئلتي عن أقطار الجنوبويؤولومها أعجب تأويل . والحاصل أنني ماكنت لأستطيع جمع هذه المعلومات إلامن شوارد الحديث وأشتاته خلال مقام طويل بالإقليم . ولو أن القوم مرفوني أوربياً كاعرفوا بروس في الحبشة وبراون في دارفور لأفدت من فراغي أعظم إفادة دون أن أعرض نفسي لمزيد من الخطر . ولكن حالى كانت غير حالها ، ققد أفلحت في كتمان أمرى ، وكان على أن أقطع رحلة محفوفة بالخطر ، ولم يكن لى أمل في بلوغ البحر إن أنا أثرت ربية القوم في خطط أسفاري . تلك كانت عقيد في الراسخة على أي حال . وأنا إذ أقرر أنني كتمت أمرى لست أزعم لنفسي قدرة خارقة على الكمّان ، إنما أدل القارىء على أمن كان بتوقف عليه نجاحي (٢)، وأضيف رجاء أوجهه إلى من سيتاح لهم السفر إلى هذه الأقطار ، فإذا سمعوا القوم يصفونني بأنني من الإفرنج ، فلا يكن هذا داعياً مدعوهم لتكذيب سائر ماقصصت عن هذه الرحلة . فما من شك في أن الدراويين سيكشفون آخر الأمن هوية هذا الصملوك الذي رافقهم في رحلتهم ، ولكن هذا لابنني أن أمرى كان مخفياً عنهم طوال الرحلة .

⁽۱) زرت قسماًمن حوران — جنوب دمشق — مع قسیس یونانی ، فسکان یتقاضانی بارتین عن کل جواب یدلی به إلی عن أی موضوع غریب ، وبارة عن اسم کل قریة أوقبیلة عربیة أدونها نقلا عنه ، وخس بارات عن کل مخطوط إغریقی أنسخه منه .

⁽٢) فى رأين أن الطريق إلى سنار ميسور للتاجر المسيحى أو الإفرنجى أو لأي شخص خبير أياكان وطنه ،أما الدروب الخارجة من النيل إلى البحر الأحر فيجب ألايسلكها من لايستطيع الظهور بمظهر التجار الوطنيين .

ولقد جم مستر راون خلال العامين اللذين أقامهما بدارفور مملومات عينة عن بلاد الزنج الحيطة مهذه الملكة ، ولكن الشك لايخامرني في أن أهل دارفور لم يسيئوا به الظن إلا بسبب إممانه في السؤال والتقصّي . ولو أتيح له أن بغادر دارفور ويجوب غيرها من أنحا، السودان لوقع له مثل هذا ولانتهى الأمر بحبوط مساعيه وإخفاق خططه . ولست أقول هذا عَضاً من شأن مستر براون ، فإن كفايته وجلده قل أن يجتمما لرجل، وإنني لأذكر له صداقته أبد الدهر، وأعزو كثيراً من الفضل في توفيقي إلى نصائحه الغالية . إنما سقت هذه الملاحظات لمن يخلفونني في هذا الممل . فحين خرج مستر براون في رحلته إلى دارفور لم يكن له هذا العلم الذي حصله فيما بعد بالمربيــة وطباع العرب . فلما لم يستطع الظهور بين القوم في زى المشارقة لم يحاول إنكار أوربيته ، لأنه رأى – وكان في رأيه على حق - أن من الخير له أن يجتفظ بجنسيته ، مهما قل احترام القوم لها في هذه الأصقاع ، عن أن ينتحل ملابس الوطنيين وعاداتهم هذا الانتحال الأعرج فيمرض نفسه لأوخم المواقب ولخطر الكشف عن سره بين ساعة وساعة . ولكنه كان يستطيع - حتى في صفة الأوريل أن يكون أكثر إطمئنا ناعلى نفسه لوأنه آنخذ التجارة مهنة بدل الطب ، فالطب مهنة لاعهد لأهل هذه البلاد بها . وفی أثناء مقامی بأسیوط عرفت رجلا رأی مستر براون بدارفور – وکان هذا قد أقام ببيت أخيه ردحاً من الزمن -- وروى لى أن مستر راون كان طوال رحلته من أسيوط إلى دارفور مشتغلا بتدوين الأحداث اليومية وبالاستفسار عن أسماء ما يلقى في الطريق من تجاد ووهاد ، وأنه كان لدنه قطعة من الرصاص بكتب مها فلا تنضب . ثم قال إن « سلطان الإنجليز » لابد أوفده لتجسس الإقليم ، فلما أدركملك دارفور أنه لم يأت إلا مستطلماً كفه عن التحول في أنحاء البلاد . وقد أكد لى الرجل البيانات التي ذكرها مستر براون عن نفسه وهو بدارفور ، وهي حقائق لا يمكن أن يتطرق الشك في صحبها إلى من عرف أمانته وصدقه . ولقد شعر هذا الصديق الراحل - الذي بذل نفسه في سبيل الحقيقة والعلم فكان أطهر غربان وأكرم ضحية - أقول إنه شعر بأن تدوينه المذكرات جهرة كان العقبة

التى عاقته عن بلوغ أقصى ما يصبو إليه من نجاح ، فكانت نصيحته التى محصنها غير مرة أن أتوخى في هذه المسألة الحذر الشديد ، وهى حكمة قد تبدو للقارى. الأوربى أدبى إلى الجبن ، أو إلى المفالاة في الحيطة على الأقل ، لأنه لا يمرفها ولا يقدرها حتى قدرها غير من كابد أمثال هذه الرحلة .

وليس بين سنار وشندى وبربر مواصلات مائية ، ولانستهمل القوارب إلا للمبور من بر إلى بر ، وهى إلى ذلك نادرة جدا ، ووسيلة القوم في عبور النهر الراموس الصغير من الغاب ، ويطلق السكان من العرب على فرع النهر الذي تقع عليه سنار والذي ينبع من الحبشة اسم النيل أو البحر الأزرق ، فيقولون «بلا سنار مبنية على حافية النيل » . وقياساً على هذا بكون بروس على حق حين زعم أنه كاشف منابع النيل . بيد أنى صحت غير مرة من تجار سنار أن البحر الأبيض كاشف منابع النيل أكبر كثيراً من النيل الأزرق (وهم يعنون بالبحر الأبيض فرع النيل الواقع غربي النيل الأزرق) . وقيل لى من مصدر ثقة إن بين شندى والدامر جندلاً في النهر شبها بجندل أسوان ، وإن هناك جندلا أكبر وأوعر في إقليم عرب الرباطاب بعد بربر .

وكثيراً ما تقصر مياه الفيضان دون بلوغ الأرض المجاورة لشندى بسبب ارتفاع ضفتى الهر ، وفي الزراع هنا كسل وتوان يقمدانهم عن معاونة الطبيعة بشق القنوات . وقد ذكرت أن شندى تعتمد في زادها من الدرة على ما تجلبه من الجنوب، ولكنها جلبت بعض هذا الزاد من التاكة خلال القحط الذي حل بالبلاد في المام الماضى . وببدأ هطول المطرعادة حوالى منتصف يونيو ، غير أن الفصل المطير هنا أقل ثباتاً واستقراراً منه في غرب السودان . وفي أواخر إريل أصابت شندى شآبيب قليلة من المطر ، ولاح في المساء بعض البروق في المشرق ، وما وافي العاشر من مابو حتى علمنا أن مجرى نهر مقرن قد غص بالماء ، وأنه أفرغ ماه ، في النيل بعب أن ملا فيه أقداماً ، فلا بدأن مطراً غزيراً قد هطل — إما صوب جبال البشارية حيث منبع مقرن ، وإما صوب منبع عطبرة في بلاد الحبش . والفرض الثاني أرجيع لأننا لم نعثر فيا بعد على آثار مطر في صحراء البشاوية . ولكن يخيل إلى أن هذه خيا

الأمطار ليست من الوفرة بمكان ، وأن هطولها لا يعنوم أسابيع متصلة كما هي الحال ف كردفان على ما سمعت ، إنما هي تسقط متقطعة وإنكان سقوطهـــــــا في سيول. متدفقة . أما الصحراء الشمالية الواقعة بين بربر ومصر ، لا سيما الإقليم الجبلي الواقع إلى الثمال من عين شقرة ، فايس فيها على ما يبدو موسم ثابت المطر . النيث سيف شتاء ، والكنه غدير غزير . وركاب القوافل في خوف دائم من ان عطرهم السماء في أي وقت أياكان الفصل الذي يسافرون فيه فتتلف أمتمهم وبضائمهم، وقد بلغني مثل هذا من طبيعة هــذه الأمطار وأنا مصعد مع النيل في رحلتي إلى دنقلة . كذلك يسقط المطر في جميع فصول السنة على سلسلة الجبال المتدة من أسوان إلى القصير بين النيسل والبحر الأحمر ، ولكن سقوطه يكاد يقتصر على الشتاء إلى الشمال من طريق القصير حتى السويس ، في جبال عرب المازة . ومعلومأن المطر نادر في وادى النيل، بيد أنه يسقط لماماً على الداتا في أشهر معدودة . أما الصعيد فيكاد يقفر منه في أجزائه الدانية من النيل ، لذلك ترى فيه ظاهرة فذة ؟ فالوادى الخصيب عديم المطرعلي مدار السنة في حين تحظى الجبال الجرداء على ساعات منه بمطر منتظم . وفي شهر سبتمبر حين كنت بإسنا أمطرتنا السماء مدراراً وطفقت تسم ساعتين متصلتين بمطر لا يذكر له الإسناو بون نظيراً .

ويعرف اهل شندى اوان ريح الخاسين الحارة كما بعرفه اهل مصر. وسميت الريح هكذا لأنهم حسبوا مدتها خسين يوماً تمتد من ٢٩ أو ٣٠ إبريل إلى ١٨ أو ١٩ يونيو ، وهو أوان « النقطة » أو أول ارتفاع النيل في مصر . وحين كنت بإسنا في أول ما يو بدأ هبوب الخماسين، فأرسلت علينا شواظاً من ريحها اللافحة الخانقة . وقد قضيت بشندى مطالع الخماسين فشهدت بها هبوب الريح الحارة أياماً ، وخيل إلى أنها لم تبلغ في حرها وإرهاقها مبلغ خاسين الصعيد ، مع أنني في شندى كنت ليل نهاد أمكث في العراء لا أدخل غرفة رطبة ولا أجد ما يقيني وقدة الشمس عبر تعريشة أستظل بها ، ولست أدرى هل الفضل في هذا لاعتدالي في الطمام وزهدي في الشراب ، ومن شأن هذا كما أقنعتني التجارب أن يكسر من حدة الحر والقر في الشراب ، ومن شأن هذا كما أقنعتني التجارب أن يكسر من حدة الحر والقر

على السواء ، أو الفضل فيه لخلاف في المناخ نفسه . ولكن ليدكر القارى، أن شندى أعلى كثيراً من الصعيد .

وأهل البلاد الواقعة على النيل من دنقلة إلى سنار ، وكذلك سائر القبائل المربية الصحيحة إلى برنو ، يتكامون المربية دون سواها ، وجيرانهم مزدرون محتقرون في نظرهم سيان منهم الشرقيون والغربيون ، فكالهم عندهم «عجم (*)» وهو لقب غيرالناطقين بالضاد في لغة القرآن السكريم . على أنك نسمع بينهم أيضاً ما تسمم بين البدو الأعراب من رطانات متعددة واختلاف في النطق والألفاظ . فالشرقيون النازلون عطبرة صوب التاكة والبحر الأحر يتكامون الرطانة البشارية ، أما النوبيون فأقرب الرطانات الدخيلة علمهم رطانة كردفان التي لآنختاف عن لهجة الفور إلا في النطق . ويتكلم القوم العربية في طلاقة وإجادة ، وياوح لى أن عرب السودان أفصح لساناً من أخوتهم عصر وأشد عَمَكُمناً من عربيتهم ، ونطقهم بها شبيه بنطق أهل الصميد، وهو مختلف أكبر اختلاف عن نطق أهل القاهرة والدلتا . ذلك أن أهل الصميد إلى الجنوب من أسيوط ليسوا سوى قبائل البدو القدعة ، وعربيتهم في نظري خالصة نقية من الشوائب ، ولا يفضلها نقاء غير عربية شبه الجزيرة . صحيح أنهم ينطقونها بلغة مصرية ، ولكن ألفاظهم وعباراتهم جلها مأخوذ من لغة الحجاز والممن ، وهو ما تحققته بنفسي في أثناء مقامي بعد ذلك بجـــدة ومكة . ويستعمل عرب الجنوب كشيراً من العبارات الدخيلة على العربية ، ولعلها نتيجة اتصالهم أالوثيق بالزنوج ، ويستعملون الكثير من الألفاظ الفنية ، ولملها مشتقة من الحبشية ومن لغات البشارية والزنوج .

ويمتز عرب الجعليين أكثر ما يمتزون بلسانهم العربي المبين ، وقد سممت عرباً من قبيلة بني حسانالتي تنتجع بحرالغزال يتكلمون بلهجة هي لهجة الجعليين.

^(*) يطلق العرب لفظ العجم من ناحية على الفرس ومن ناحية أخرى على أهل الشاعى الإفريقى المقابل لشبه جزيرة العرب حيث يتكام السكان أشتاناً من اللغات . ولا بزال المبنون والحجازيون يسمون هذه البلاد العجم ، وهو إسم يطوى تحته جميع الساحل من سوا أن إلى بلاد البربر باق ذلك بلاد الحبش ، ويسميه الجغر افيون Regnum Adjamioe .

لا تشوبها شائبة مغربية ، وهو ما استرعى التفاتى بنوع خاص ، وهو يدفو إلى الترجيح بأن أصلهم من الشرق لا من الغرب . كذلك تجد في دارفور وكردفان كثيراً من القبائل العربية محتفظة بلغة أجدادها وإن تكلمت رطانة البلاد إلى حانب المربية . ولا يمرف القراءة والكتابة من القبائل المربية إلا قلة لا تذكر ، ولكن الجيم مجيدون الكلام بعبارة واضحة سليمة بل بلينة في كثير من الأحيان ، وليس بالغريب ولا النادر أن تجد فيهم الشعراء الذين يتغنون في قصائدهم بذكر أبطال الحرب على نحو ما يفعل شعراء المرب الشرقيين . وقصائد هم لاتكتب وإنما تتناقلها ألسنة الرواة ، وقد لا يسلم شمرهم من الهنات اللغوية، ولكنه لا يحيد قيد شعرة عن أوزان الشعر المربى . ويخيل إلى أن ألحامهم دخيلة ، وذلك لأن المرب - ولاأقول البدو - على اختلاف أمصارهم ، سواءمهم عرب المراق أوالشام أو شبه الجزيرة أو مصر ، يُغْنُونَ أَلَحَانَا ذات طابع مشترك بين هذه الأقوام جميماً ،' وهي تختلف عام الاختلاف عن ألحان المفارية والعرب الربوج. ولعل غناء العرب الرنوج مأخوذ عن بدو البشارية ؟ فإن أغاني البشارية القومية أقرب إلى أغانيهم من أغانى المصريين . أما العبايدة فقد استماروا أغانهم كلها من البشارية ، وهم يغنون بصميد مصر هذه الأغاني نفسها ، وقد سمتها كذلك في شندي من تجار سنار يتغنون بها وهم يحتسون البوظة . على أن هناك ضرباً من الغناء تشترك فيه ليلا على الأخص . والحداء أحب ضروب النناء إلى البدو في الصحاري العربية ، وقد سمعته على ضفاف الفرات كما سمعته على ضفاف العطيرة . ومن غريب العادات الفاشية بين القوم جيماً أنهم إذا أرادوا نفى أمر أو رفض طلب طقوا حاوقهم بألسنتهم ، وكذلك يفعلون - بصوت أشد وأعلى - إذا أرادوا التأكيد أو الاستحسان. ويمتبر هذا في تركيا وبلاد المرب ضرباً من الوقاحة والإهانة ؛ أو على الأقل عادة من العادات المبتذلة الوضيعة . كذلك يفرقمون أصابعهم إذا طلبوا شيئاً كأنهم يقولون « هات » .

وأهل شندى على ولعهم بالغناء لم يؤتوا من العلم بالآلات الموسيقية إلا قليلا ،

فلم أر عندهم من الآلات غير « الطمبورة » ، وغير ضرب من المزمار مصنوع من ساق الذرة الأجوف ينبعث منه صوت حزين كثيب ، هذا بالإضافة إلى «النقارة» ويخيل إلى أن هذه النقارة لازمة من لوازم الإمارة في السودان طولا وعرساً ، فهم إذا أرادوا وصف رجل من ذوى السلطان قالوا إن النقارة تقرع أمام بيته ، وفى شندى كانت تدق النقارات أمام بيت المك كل عصر بانتظام. ومن الألماب التي يؤثرها عرب السودان « السيحة » ، وهي ضرب من الداما يمرقه عرب الصعيد أيضاً ، ويلمبونه على الرمل فيخطون رقمة ذات تسعة وأربمين مربعا ، و بختار أحد اللاعبين « كلامه » من كرات من روث الجمال يلتقطها من الطريق ، ويلس غربمه بكرات من روث الماعز . واللعبة معقدة تقطلب من لاعبها يقظة وانتباها ، وهم اللامب فيها أن يأكل كلاب غريمه ، ولكن قوامدها تختلف من قواعد الداما البولندية اختلافا كبيراً . وللقوم بها ولع كبير ، وقل أن يقمد شخصان مماً دون أن يشرعا من فورها في خط رقمة السيجة على الرمل. ولا يجد اللك نفسه غضاضة في ملاعبة أحقر الخدم إذا أثر عنه حذقه اللعبة . ولا يستاء لاعب إن أعان غريمه متفرج من بين الواقفين عشورة أو رأى . وقد يلعب بمضهم على . قرعة بوظة ، ولكن هذا قليل . ولا مجهل القوم الشطرنج ، ولكني لم أصادف منهم من يلمبه .

ولم يقع لى إبان مكشى بشندى ما ينفصنى أو بكدر صفوى . صحيح أن العبابدة الدن سا كنتهم لم يبدوا نحوى كبيرعطف أو مودة ، ولكنتهم كذلك لم يسيئوا إلى أو يغلظوا لى القول ، وهذا قصارى ما كنت أطمع فيه . وكان وجودى فى صحبتهم حمى لى وستراً لأننى سرعان ما اشتهرت فى المدينة كلها ، فحرصت على إعلام القوم بأننى أنتمى للأدلاء العبابدة وجماعتهم المبجلة . وغص البيت والحوش بالعبيد والجمال ، فقسمنا أنفسنا جاعات يشترك أفراد كل منها فى الطعام ، وكان كل منا يؤدى نصيبه اليومى من الذرة للجوارى اللاتى يقمن بطهو الطعام ، وكان نفقاتنا جميعها تؤدى ذرة . ودأب بعض الرفاق على الاجتماع لتعاطى البوطة ليلا ، أما النهار فكانوا ينفقونه فى البيع والشراء . وكنت تواقاً إلى استرضاء العبابدة ،

قَاشَدُ بِنَ عَقِبِ وَصُولُنَا حَلَا ذَبِحَتُهُ لَهُمْ ، وَلَمْ أَضَنَ عَلَيْهُمْ مَا يَشْتُهُونَ مَن تَبغى . وكنت أختلف إلى السوق بانتظام ، وتمرفت إلى بمض الفقهاء بمن قد أحتمي مهم من شر رفاق الدراويين الذين لم يكفوا عني سفاهتهم أينًا لقوني . بل إنَّ اين صاحبي الدراوي القديم ، هذا الذي أوساء أبوء بي خيراً وشدُّد في الوسية ، هذا الفتي بلغ به التطاول على أن بصق في وجهى مرة في السوق لأنني طالبته ملحاً برد مبلغ سئيل من المال كان قد اقترضه منى ثم أنكره بأغلظ الأعان . والحق أنني لم أكن ألقى أحد هؤلاء الدراوبين في طرقات المدينة وشوارعها دون أن ينالني منه السب والإِهانة،ولو أُلقيت إلى الأمر بالا للضوا بي إلى المك وألحقوا بي أشد الأذى لما لهم من حظوة و نفوذ عنده . هؤلاء الدراو بون هم الذين أفقدو في بندقيتي كما عامت فها بمد ، والله أعلم عا كانوا يبيتون لي بمد ذلك لولا أن فتق لي دهني خطة أعرت لي الخير كل الخير . ذلك أن الشك لم مخاصهم في أن سنار هي وجهتي ، فأنا لم أني وأحداً بأنني ميمم شطر البحر الأحر رأساً. وكانوا لفرط إساءاتهم إلى يكرهون أن أعود إلى مصر حيث أستطيع أن أناقشهم الحساب، وحيث تكنى كلَّة تصدر منى لإبراهيم باشا والى الصعيد آنئذ فينكل بهم تنكيلا ، ولو أن هذا ما كان يخطر لهم ببال . وعلى ذلك فقد حاولوا التمهيد لأذاى،فأشاعوا عنىأسوأ الشائمات بين تجار سنار وقد خالوني مسافراً في صحبتهم ، وقالوا عني إنني أملك المال ألطائل أبترزته في مصر ، وإن سلب بضاعتي لن يكون إلا جزاء وفاقا وإنتصافاً لأولئك الذين أبترزت مالهم . وكنت الآن قد قضيت بشندى قرابة أسابيع ثلاثة ، وأسحابي المبابدة يتأهبون للمودة إلى وطنهم بعد أن ابتاعوا الكثير من العبيد والجال ، وكانت هناك قافلة سواكنية على وشك الرحيل أيضاً . إزاء هذا أذعت أنني مدلت مُهاثيا عن متابعة الرحلة جنوباً لأنه لن يفضل معي من المال ما يغطى نفقات سفرى بمد بلوغي سنار . وعلى ذلك ابتعت بما تبقي لى غلاما وجملا ، ثم أعلنت أنني قافل إلى مصر مع أصحابي العبابدة ، وهي فكرة طالما أغروني مها من قبل . هذه الخطة أطاحت عا دير الدراويون من خطط وحملتهم على تغيير مسلكهم معى بين عشية وضحاها ، فإذا كبيرهم زور في ويكررالزيارة - وهو الذي ضربني في الدام -،

وإذا هو يبعث إلى بالعشاء الفاخر مرات ، ويعرب لى عن أصدق أمانيه فى أن نلتقى ثانية بمصر فى صفاء وود لأنه مزمع أن يتخذ إليها سمته هو وجاعته بعد رحيل العبابدة بقليل ، وأن يصطحب من بين عبابدة بربر خبراء لرحلة الصحراء . أما أنا فقد انخذت أثناء ذلك أهبتى للرحلة وأعددت لها كل العدة واستفسرت سراً عن قافلة سواكن ، وفى الليلة السابقة لقيامها ب وكان يسبق قيام العبابدة بيومين باحطت شيخ العبابدة علماً بخطتى ، واستطعت بهدية صغيرة أن أحمله بيومين بالقافلة السواكنية ، فقدمى إليه بوصنى صديقه وأوصاه بى خبراً . والقوم فى مثل هذه الرحلات يعفون المسافر من كل تكليف أو احتفال، خبراً . والقوم فى مثل هذه الرحلات يعفون المسافر من كل تكليف أو احتفال، فدابته من تحته وهو حر فى السفر مع أى قافلة شاء ، ورثيس القافلة تواق بطبيعة الحال إلى الاسترادة من المسافرين استكثاراً للمنفعه وتعزيراً لأسباب الدفاع عن القافلة كلها .

أما أعتراى السفر رأساً إلى البحر فلم يحملنى عليه خوف من مغبة الشائمات التى افتراها على الجلابة الدراويون. ولم أر — وأنا في موقفي هذا — كبير مشقة في بلوغي سنار إن شئت أو السفر منها إلى غندار ومصوع ، لأنى أعلم أن التحار الأحباش غادون رائحون بين غندار وراس الفيل حيث يلقاهم التجار السناريون ، فإذا وصلت غندار ووديان الحبشة الخصيبة فلن يمييني أن أشق طربق إلى الساحل ، وأنا ولكني إن فعلت لن أكون إلا متأثراً خطى بونسيه Poncet وبروس ، وأنا واثق أنه لن يمضى طويل وقت حتى نستكشف كل مجاهل الحبشة لسهولة الوصول واثق أنه لن يمضى طويل وقت حتى نستكشف كل مجاهل الحبشة لسهولة الوصول المجر قد تضيف إلى علمنا بإثيوبيا جديداً ، وأن مثل هذه الرحلة الحفوفة بالمكارم لن يقوى على الاضطلاع بها غير رحالة غرس بتجارب السفر القاسية ، لذلك آثرت أن أقطع هذا الإقليم الصغير نسبياً نخافة أن يطول جهل الناس به . كذلك كنت في اختيارى متأثراً أشد التأثر باعتبار آخر هو رغبتي في بلوغ مكة في شهر نوفير ، وهو موسم الحج ، والحق أن هذا الهدف كان من أهم أهدافي طوال إقامتي بصميد وهو موسم الحج ، والحق أن هذا الهدف كان من أهم أهدافي طوال إقامتي بصميد مصر ، وكان عاملا من الموامل التي حفرتني إلى الخروج في هذه الرحلة الثانية مصر ، وكان عاملا من الموامل التي حفرتني إلى الخروج في هذه الرحلة الثانية المصر ، وكان عاملا من الموامل التي حفرتني إلى الخروج في هذه الرحلة الثانية المصر ، وكان عاملا من الموامل التي حفرتني إلى الخروج في هذه الرحلة الثانية المصر ، وكان عاملا من الموامل التي حفرتني إلى الخروج ألى هذه المحلة الثانية المحلة المحلة الثانية المحلة المحلة المحلة الثانية المحلة المحلة الثانية المحلة ال

إلى بلاد النوبة. ولست أشك فى أن صفة الحاج ستكون لى أقوى سند وأفضل حماية فى أى رحلة أقوم بها فى قلب إفريقية. ولو أردت إنفاذ خطتى همذه من السويس أو القصير لوجدت دون ذلك صماباً ذات بال ، أما السفر بطريق الحبشة فقد يموقنى فى البر أوالبحر فترة تعطلنى عن إدراك الحج فى مكة ، وكنت على يقين أننى لو بلفت مكة بعد فوات موسم الحج لما استطمت أن أزعم للناس بعسد ذلك أننى حاج أميل لاغش فيه دون أن أخشى افتضاح أمرى بين يوم وآخر .

لذلك بمت في شندى كل بضاحتى ودفعت حصتى في نفقات الإقامة بالمدينة ، وقدمت لرب البيت هدية لا بأس بها ، ثم اشتريت غلاماً في الرابعة عشرة أونحوها وذلك لفرضين ، فهو من جهة رفيق نافع مستديم ، وهو إلى ذلك حجة واضحة أتكىء عليها في تبرير رحلتى إلى البحر الأحر لأننى قد أبيمه هناك بربح . وكنت لا أزال أزعم للناس أننى جاد في البحث عن قريب لى قد انقطعت أخباره عنى ، ولكنى الآن أضفت إلى ذلك أننى إزاء ما لقيت من مشاق السفر براً في هذه البلاد اعتزمت أن أركب البحر من سواكن إلى مصوع فأدخل الحبشة من هذا العريق ، وزعت لهم أن الدلائل كلها تدلنى على أننى سأعثر على هذا القريب في الحبشة ، وعلمت أن قافلة سواكن قسمان ، قسم يقصد سواكن رأساً ، وقسم يسلك طريق التاكة . فمولت على السفر مع الجاعة الثانية ، وعنى تجربة حظى في المثور على مواصلة ملائمة تنقلني من التاكة إلى مصوع .

واخترت عبدى من بين عدد كبير من الغلمان ، ودفعت فيه ستة عشر ريالاً . وقد ألفيته غلاماً نافعاً وخادماً ممتازاً . كذلك اشتريت جملا بأحدعشر ريالا وعنيت بانتقاته من أصلب الإبل وأشدها لأن سلامتي كانت رهينة به . وأخذت ممي زاداً من « الأريه » أو الخبر الجاف والذرة ودقيق الذرة والسمن ، وابتعت عدداً من مقاطع الدمور لعلمي بأن الطلب عليها كثير في طريق التا كة . وبقي لي من المال بعد تسديد حساباتي كلها أربعة ريالات ، ولكن من لة هددا المبلغ لم ترمجني ، فقد رقبت أن أبيع جلي حال بلوغني الساحل بثمن يفطى نفقات رحلتي إلى جدة ، وكفت أحمل إليها من مصر خطاب اعماد عبلغ كبير من المال .

الرخلة مِن شندي إلى التاكة

بَكِرت قافلة سواكن في القيام صبيحة ١٧ مايو وجاوزت حدود المدينة قبل أن أفرغ عاماً من تحميل جلى ، وبيما كنت مشغولا عهمتي هذه عي إلى نفر من الدراويين أنني ممتزم الرحيل فجاءوا ليصبوا على جام غضهم لأنني أحبطت تدبيرهم وأفيبدت عليهم مكرهم السيء . غير أنهم جاءوا بعد فوات الفرصة ، فقد كنت أبيد من أن ينالوني بأذى ، ورافقني المبابدة مسافة قصيرة بعد المدينة ثم ودعتهم وداعا حاراً ، ولا عجب فهم منذ غادرت مصر تقريباً أصحاب الفضل في المحافظة عِلْيُسِلامِتِي، سُواء محايتي أو بالتدخِل بيني وبين خصومي ومناصِرتي عليهم . على أن معروفهم ماكان لينتهي بمد ، ذلك أن عبداً من عبيد المك تبعني وأنا أغادر المدينة . ولما ودعت العبائدة - والقافلة تسبقني بنجو نصف ميل على السهل -كان العبد يلازمني كظلي ، ولاحظ ذلك منه أجد العبايدة ، ورأى أنه محمل سلاحاً فارتاب في أمره ، وقفل راجماً إلينا من فوره فأدركني في الوقت المناسب وأنقذني منه . وكان العبديقفوني ليأخذمني عدارتي (*) عنوة مع أنه كان يصيب من طعامنا كل يوم تقريباً في أثناء مقامنا بشندى ، ولماه خالني أوثر التفريط فيها على العطل وخطر التخلف عن القافلة ثم اللحاق مها منفرداً. وكان العبد قد أمسك عقود جلى وطلب إلى أن أسلمه السلاح ، ولكن العبادي لحق بنا وعنفه على مسلكه هذا أشد تمنيف . وفي المصر وصلنا إلى الحصاة ،وهي قربة واقمة بعد مصانع ملح بيوضة، وسهلها غير بعيد من المكان الذي حططنا فيه ظهر وصولنا شندي .

۱۸ مايو - مكتنا اليوم كله محيمين بالحصاة ، ولحق بنا في العصر اعر من مجاد سواكن وشندى جادوا مودعين أصحابهم . وكان أعراب الجمليين محومون ليتخطفوا ما استطاعوا من إبلنا التي ترعى أوراق السنط في حراسة العبيد ، فاضطربي هذا إلى شدة اليقظة في المحافظة على جملى . وفيا أنا أيم به أحراج السنط الكثيفة لقيت خرائب مبان قديمة بقرب النهر الذي تعلو ضفتاه هنا علواً كبيراً . وهذه الخرائب أسس حجرية للبيوت وجدران من الآجر . ويبدو أن الأسس لبيوت متوسطة الحجم ، وقوامها كتل من الحجر الرملي ، طول الكتلة مها لبيوت متوسطة الحجم ، وقوامها كتل من الحجر الرملي ، طول الكتلة مها

^{﴿ ﴿} عبيد المسك دون غيرهم هم الذين يباح اليم حمل أسلحة سيدهم النارية أحيانا .

ثلاث أقدام أو أربع ، خشنة الصناعة أصابها البلى والتلف . وايس بين الحجر والآجر من التناسب إلا أقله ، وهذا الآجر شبيه بالذى رأيت قرب دوا ، وقد بنيت به جدران المساكن . ولم أر آثاراً لسور مدينة أو لأى بناء كبير . ويحيل إلى أن هذا الذى رأيت لم يكن سوى بيوت بلاة صغيرة مكشوفة . ومحيط هذه الحرائب يقطع فى عانى دقائق إلى عشر على الأكثر . ولم أستطع أن أتبين فى الحرائب يقطع فى عانى دقائق إلى عشر على الأكثر . ولم أستطع أن أتبين فى أقرب إلى الاستطالة ، وتراها منبثة بين الشجر حيثًا اتفق . ولم يبق من حيطان الآجر أكثر من قدمين فوق الأرض ، وبقاء هذا القدر — على قلته — يدعو للغرابة إذا ذكرنا ما محدثه الأمطار السنوية بهذه المبانى المهجورة الواهية ، ولم أغثر على آثار أخرى من أى نوع فى المنطقة المجاورة . وبقرب هذا المكان خاصة فى النهر يستعملها عرب الجعليين ثلاثة أشهر أو أربعة قبل موسم الفيضان .

٢٠ ما و - قنا قبيل الشروق وعمنا شرق الشمال الشرق ، وكان قوام

قافلتنا ما لا يقل عن ما ثتى جمل حملت بالبضائع ، وعشرين أو ثلاثين هجيناً يركبها أغنى التجار دون أن يثقلوها بأحمال أخر ، ونحو مائة وخمسين تاجراً ، وثلاثمائة عبد، ونحو تلاثين جواداً مرسلة لسوق البمن يسوقها العبيد طوال الطريق ، وأكثر البضاعة تبغ ودمور اشتراء السواكنيون من سنار . وكان زمام القافلة بيد رجل كف من كبار عرب سواكن تربطه رابطة المصاهرة ببدو البشارية والهرنروة الذين يقع طريقنا في أرضهم أ. ولكنني رغم هذا أحسست أن القوم يتوجسون حيفة من البشار بقطوال الرحلة. وكانوا يصدعون بأوامر الرئيس(*) في كل مايتصل بسير القافلة دون أن يجدوا في ذلك خضاضة أو بأساً . ولم يكن هناك غرباء بين التجار السواكينين سوى جاعة من النظرة (واحدهم تكروري) أو التجار الزنوج قوامهم خمسة من السادة وعشرة جال وثلاثون عبداً على التقريب . وإلى هذه الجاعة انضممت ، ولا عجب فكلنا فرباء يسرنا أن يعاون بمضنا البعض . وكنت أحط إلى جوارهم طوال الرحلة إلى الساحل معتزلا التجار السواكنية الذين انقسموا هم أيضاً فرقاً وجهاعات . وما لبثنا قليلا حتى سرت الألفة بيني وبين رفاقي السود فأدوا لي كثيراً من الخدمات الصغيرة ، وما أحوج المسافر في القافلة إلى مثلها ، ولم أتوان في رد هذه الخدمات بأحسن منها . وهمكذا ظللنا طوال الرحلة على تفاهم ووفاق ولا أقول على مودة وصداقة ، فإن مصادقة الفقير أمر يزهد فيه الناس ولو كانوا من الزُّنج .

كان أحد هؤلاء التكارنة من دارفور ، والثانى من ردفان ، وثلاثة قدموا أصلا من برنو ، وقد غادروها من زمن مديد فى قافلة فزان ، ومن فزان مضوا إلى القاهرة وكان كبيرهم — واسمه الحاج على البرئاوى وهو الذى تزعم جماعتنا ــــ

^(*) علمت بعد ذلك أن شيخ القبيلة لا يمكن أن يكون رئيساً للقافلة ، ذلك أن المرب درجوا من قدم الزمان على عادة لاتزالسارية في الصحارى الشرقية في الجزيرة، وهي ألا يولوا شيخ القبيلة قيادة الجماعات المسلحة التي توجهها القبيلة على العدو . وله أن ينضم الى الحملة إن شاء ، والكن لواءها يعقد للقائد ، وهي وظيفة تقليدية في الأسرة . ويقول العرب « الشيخ ما يقيد القوم » ولعلى عائد إلى تناول هذا الموضوع في يومياني .

قد طوف في كثير من أنحاء تركيا تاجراً للرقيق، ونزل القسطنطينية وعاش بدمشق طويلا (وفي دمشق يشتغل التكارنة فعلة في بساتين سراة القوم)، وأدى فريضة الحج ثلاث ممات ، ثم استقر أخيراً بكردفان وانقطع للتجارة فما بين كردفان وجدة . وقد ذاع صيته بفضل أسفاره وما بتظاهر له من تتي وورع ، لذلك أحسن الملوك والرؤساء لقاءه ، ولم يكن يفوته أن يتحفهم بالهدايا الصغيرة يجلمها لهم من جدة . وهو على إدمانه قراءة القرآن - سواء جالسانحت مظلة مؤقتة من الحصير أو راكبا على جمله في الطريق _ رجل شهوان مبطان لاهم له إلامتمة الجسد ونعيم الحياة الدنيا؟ فهو ينفق على لذاته كل ما يفله رأس ماله البسيطمين ربح متجدد بتجدد أسفاره . كان يصحب معه جارية من يرقو يؤثرها على سواها ويتخذها من دونهن محظية له، وقد عاشت معه ثلاث سنوات ، وكانت ترك جملها على حين يسير غيرها من الجوارى على الأقسدام طوال الطريق(١). أما جربانه الجلدية فقد حفلت بأشهى وأطيب ما حوت سوق شندى ولا سما السكر والتمر ، وأما مائدته فأفخر مواثدالقافلة إطلاقا . وقد تسممه يفيض في الحديث عن الفضيلة والدين فتخاله لا يمرف عن الرذيلة إلا اسمها ، ومع ذلك فهذا الحاج على الذي أنفق نصف عمره في المهجد والعبادة . . هذا الحاج نفسه باع في العام الماضي بنت عمه في سوق الرقيق بالمدينة النورة بمد زواجه منها عكم . وكانت الفتاة قد وفدت عليها حاجة من رنو بطريق القاهرة فلقمها على غير أنتظار وطلب يدها وصفه ان عمها ، وتزوجها(٢٠) ، ثم احتاج إلى شيء من المال في المدينة فباهها إلى الجلابة المصربين ، ولم تستطع المسكينة أن تقيم الدليل على أنها حرة الأصل فأذعنت لقضاء الله وقدره. وكان القوم في القافلة يملمون من أمره هذا ، ولكن علمهم به لم ينل شيئاً من قدره وسمعته بينهم .

كان التكارنة يماملونني كما يعاملون أى مسافر غيرى وكما جرى القوم على معاملة المسافرين ؛ فكل مسافر مشفول بتوفير أسباب راحته ، اللهم إلا أن يمد

⁽١) كان لنفر من التجار السواكنية خليلات ، وهم في العادة يصطحبونهم في أسفارهم.

⁽٢) ابن العم في جميع الأقطار الإسلامية مقدم على غيره إذا طلب يد ابنة عمه .

إلى جاره من حين إلى حين يد المونة في وسق جمله . على أ نني ما كنت أطمع في اكثر من هذا ، وما كنت في حاجة ماسة لمونة أحد ، ولا أذكر أنه قد نالني من التجار السواكنية إساءة أو شبه إساءة لم يقاسمني إياها التكارنة على قدم الساواة. وكنت يقظاً حذراً مؤدباً مع الجميع متحاشياً خالطة المبيد ، وكان القوم ينظرون إلى نظرتهم إلى هؤلاء المبيد تقريبا . ثم إنني قاومت أشد المقاومة كل محاولة يقصد بها ابتزاز شيء من بضاعتي أو زادى ، وأحسبني بهذا المسلك قد عرفت بين القوم بأنني رجل نشيط دءوب صعب المراس ، أنابي شديد الحرص والحدب على مصلحته .

كانت صخور السهسل الذى قطعنا طوال الصبح من الصوان ، وانبسطت إلى عيننا بعض الوديان والمنخفضات. وحططنا للراحة بعد عشر ساعات أوإحدى عشرة ومن عادة القوم أن يبدأوا المسير مع الشروق ، ويقيلو ساعات الظهيرة أو من الماشرة صباحاً إلى الثالثة أو الرابعة عصراً ثم يستأنفوا السير حتى العشاء ، بل قد يتصل سيرهم إلى ما بعد منتصف الليل .

٧٦ ما يو - ما ذال طريقنا يشق السهل. وقد هبت اليوم سموم هوجاء ، ولما كان التجار السوا كنيون قد استكثروا من البضائع التي حملوها جمالهم فإنهم لم يحملوا من الماء إلا قليلا بالقياس إلى عدد العبيد والخيل. لذلك فرغت أكثر قربهم منه عند الظهر . وأقبل رئيس القافلة على جماعتنا وأخذ من كل منا ربع مائه أخذاً يشبه أن يكون غصبا . ومردنا ساعات الظهيرة فوق مهل أسود محصب قرب أشجار من السنط . وبعد أن قطمنا في هذه المرحلة الطويلة عشر ساعات أو إحدى عشرة متجهين شرق الشهال الشرق نمنا في واد مشجر عميق الرمال . ونامت القافلة كلها ظمأى ، وكان أكثر الدرب الذي سلكنافي الصحراء مطروقاً يسوق عليه أهل عطيرة ما شبتهم إلى سوق شندى . ولقينا في الطريق نفراً منهم ميممين شندى بحصر من سعف صنعت في عطيرة .

٢٧ مايو — سرنا ثـــلاث ساعات بين السهول الرملية ، ثم أشرفنا على نهر عطيرة ودخلنا الأحراج التي تــكتنف ضفافه ، وكانت الأشحار الباسقة تحدق بنا

من كل صوب فيبعث مراها النسوة حتى في أفئدة الجلابة القاسية . قال أحدهم مشيراً إلى المفازة الجرداء التي قطعناها « بعد الموت الجنة ». ومشينا نحو ربع الساعة بين أشجار فارعة اشتبكت أحمالنا بأغسانها فكنا نخلصها معها بصعوبة . ورأيت من التنوع الكثير في نبات هدا الإقليم ما لم أره في أي مكان على شفاف النيل بحصر ، فكانت هناك صنوف مختلفة من المهوزا، ودوم ضخم أسالت عناقيده الفاخرة لماب العبيد، وأشجار من النبق ناضعة الثمار، ثم اللالوب وهي في حجم النبق ، فضلا عن كثير من الأنواع التي لاعهد لى بها. وإلى هذا كله عشب بري موفور ينمو فوق تربة خصبة غنيسة كتربة مصر . وتأوى إلى الشجر أسراب موفور ينمو فوق تربة خصبة غنيسة كتربة مصر . وتأوى إلى الشجر أسراب كثيرة من الطير تصدح بالفناء الذي يندر أن يسمعه المسافرون في مصر ، ولم تمكن الطيور غنية بالألوان بل طيوراً صغيرة من فصائل مختلفة ، وقد راقتني منها أنفام لم تطرق أذنى من قبل ، ولم ينقطع من أذني هديل الجائم الرقيق طوال سيرى . وانطاقنا صوب النهر وهبطنا ضفافه الواطئة في لهفة لنروى من مائه غليلنا ، وقطمت بعض الجال مقاودها حالاً وقع بصرها على الماء والقت أحالها عنها غليلنا ، وقطمت بعض الجال مقاودها حالاً وقع بصرها على الماء والقت أحالها عنها غليلنا ، وقطمت وقق الشاطىء فأحدثت كثيراً من الجلبة والفوضى .

لم يطل مكتنا بالكان ، فاستأنفنا المسير نحو ساعة على ضفة النهر ، وكان أكثر سيرنا بين نخل بحف أطراف الصحراء ، وهو أكبر من أى نخل رأيته بحضر . وبعد ساعة عبرنا النهر خوضاً في غير مشقة إذ لم يكد ماؤه يجاوز ركب الجال ، ولم يحض نصف ساعة حتى جئنا قربة عظيرة ، ويسمونها كذلك القربها من النهر . وكان مقرراً أن تظل القافلة أياماً هنا ، لذلك اهنم كل منا قبل كل شيء باختيار مكان ملائم ينزل به . أما التجار السواكنية فنزلوا ساجة مكشوفة أمام القرية وقسموا أنفسهم فرقاً وجاعات ، وأما أنا والتكارنة فحططنا بأرض من الأشجار الشائكة في جنب من القرية ، ومهد كل منا لنفسه ببلطته مهاداً صغيراً يتسع له ولمفشه ، وأما المبيد فأصروا بالنوم أمام مدخل هذه الأرض ، وبهذه الطريقة أمنا على متاعنا من اللصوص ، ونشرنا فوق الأشجار حصراً فكان لنا منها ظل طيب .

وقرية عطيرة - وهي أقرب إلى الخير منها إلى القرية - صفوف مستطيلة غير منتظمة من أكواخ قوامها الأبراش وسمف الدوم ، ويسكنها نحو ماثمي أسرة من البشارية . هـذه الأكواخ هي مسكن القوم في جميم المفازة الواقعة بين مصر والحبشة ، فهم يستعملون البرش لأن الماعز والغنم النوبية لاصوف لها ولاشمر حتى يصنعوامنه الخيام كما يصنعها البدو الشرقيون، وهم يدقون في الأرض، منا من الأعمدة ببلغ طول العمود منها اثنتي عشرة قدما أو خس عشرة ، ويدقونها متقابلة بحيث تتقارب في أعلاها ، ويثبتون فوقها أهمدة أخرى في وضع أفقى ، ثم يلقون الأبراش بحيث تكون في كل أوضاعها ماثلة ميلا يتيح لماء المطر أن يجرى من فوقها . وفي كل كوخ عنقريبان أو ثلاثة نكاد تملاً فراغه كله فلا يبقى منه غير حيز منئيل للوقوف ، والبشاري في غني عن هذا الحيَّـز على أي حال لأنه ينفق جل وقته متكثاً على المنقرب (*).وفي الأكواخ الصغيرة يميش الرجال والنساء مماً ، أما الأكواخ الكبيرة ففها فواصل من وراء المنقريب تقسمها إلى غرفة أمامية وأخرى خلفية ، وتشغل النسوة الخلفية منهما 🍑 ولو أنهن لا يفكرن البتة في الاحتجاب عن الغرباء — وتستعمل مطبخا كذلك . ولكبار القوم أكواخ خاصة بالحريم ياحقون مها أحيانا سقيفة يستقبلون فيها الضيوف. والبدو يقيمون هذه الأكواخ أنى حطوا وينقلون ممهم الأعمدة والأبراش وما إلمها على الجال .

^(*) فاننى أن أذكر في موضع سابق من هذه اليوميات أننى رأيت القوم في جيم بلاد النيل التي زرتها وفي صحراء النوبة أيضا يستعملون مساند خشبية صغيرة طول المسند منها نحوخس بوسات ، ولهرأس بهذا الطول وعرضه ثلاث بوسات أوأربع ، وهو شبيه في جنته برأس العكاز ، والمسند قطعة واحدة من الخشب الصلب ، وخير أنواعه ماجاب من سنار ، ويضعه النائم تحت رأسه ، ويستند إليه بنراعيه حين يتك ، وإذا خرج وجيه من وجوههم حمل له تابعه مسنداً من المساند ، وفي كل ببت أوخيمة تجدمسنداً يقدمونه للضيف ، ولحكنك لن تستشعر الراحة في استماله مالم تمرن عنى ذلك منذ صفرك ، وحلى على ذكر هذه العادة ماقرأت في كتاب مستر سولت من أن أهل الحبشة يستعملون مثل هذا المسند ، وبيدو لى من الأوساف التي ساقها هو ومستر بروس أن عادات الأحباش شديدة الشبه بعادات السكان غلى حدود وادى النيل .

وعطيرة مقرشيخ قبيلة الحمراس. ولا يخلط القارىء بينها وبين قبيلة الحيداب، وهي إحدى قبائل العبايدة . والحمداب من أقوى (* ك قبائل البشارية ، وقد سافر شيخهم معنا من شندى بعد أن ابتاع من سوقها العبيد والخيل . ولا تُخاو عطبرة من قوم يتجرون مع شندى وينتظرون عندها وصول قوافل سواكن . وما إن علم الجيران أن قافلة قد وصلت وأنها تمتزم البقاء أياماً حتى توافدت علينا أفواج البشاريين يحملون الذرة والغم والسمن واللبن ويريدون المقايضة عليها بالدمور والتوابل لا سما المحلب والقرنفل واللبان ، وكالها مجلوب من الغرب . وقل من هؤلاء القوم من يفهم العربية اللهم إلا المتحرون منهم مع تربر وشندى ، ولكن أكثر عبيدهم يفهمونها ، ذلك أنهم تربوا بين سكان ضفاف النيل . ولباسهم ــ وأخلق بي أن أقول عربهم _ واحد في كل مكان ، فهو لا يخرج عن قميص من الدمور يلبسه الرجل والمرأة على السواء . وحيَّل إلى أن نساءهم على حانب كبير من الحسن ، وفيهن سمرة شديدة وعيون فاتنةوأسنان رائمة ، ولهن قدود نحيلة ممشوقة ، ولم يكن ببدو علمهن أثر للخوف من إضرام الفيرة في لموب أزواجهن أو آبائهن . فقد قصدن خيامنا ضاحكات عابثات ، ومن كانت منهن تجهل العربيـة حاولت أن تترجم عما تريد بالاشارة . وظهر لى أن حسانهن شاعرات كل الشعور بما حباهن الله من مفاتن ، ولكن كان من الواضح أنهن ما عابثننا إلا ليبعننا الذرة واللبن بثمن أغلى مما تبيع به أخواتهن اللاتي لا يدانيهن جمالًا . على أي حال كن جيماً سواء في خراب الذمة . وكنت قد سممت في مصر أن البشاريين لا يفارون على نسائهم ، فمن أصدول الشرف عندهم ألا ترتاب الرجل في امرأته حتى

⁽ﷺ) إن كثيراً من القبائل البشارية لاتحتقر الزراعة مع بداوتها ، فيترل أفرادها ضفاف عطبرة عقب الفيضان ليررعوا الذرة ، ويبقون بها حتى يضموا المحصول ثم يقفلون راجعين المحجالهم ، فإذا اشتدالهر وجف الكلاً في الصحراء هبطوا ثانية من الجبال إلى ضفاف النهر انتجاعاً للمرعى ، ومثل هذا يصدق على التركان المجاورين لحلب ، فهم يجمعون بين الداوة والزراعة .

تثبت له خيانتها بالدليل الحاسم . وقد يرى البشارى غريباً يقبل امرأته فيصرف المسألة بضحكة ، ولكنه قاتلها لا محالة إن أمسكها ترتكب الفحشاء .

وبشار بو عطبرة _ كغيرهم من البشاريين _ سلالة تمتاز بوسامة الخلقةوجرأة الطبع، وهملا يضمون سلاحهم قط ولايفيقون من عراكهم وقتالهم. ويتفشى السكر بينهم تفشيه بين عرب شندى ، ولم عض ليلة لم نسمع فيها صخبهم وضجيجهم في مشادب البوظة ، وهم ميالون إلى مد أيديهم لمتاع التجار ، وعلى الرغم مما آنخذنا من حيطة وحذر فإن أحداً منا لم يسلم من لصوصيتهم . ففقدنا أشتاناً من متاعنا ، وسرق من الجمال بعضهاولكنها ردت بفضل تدخلر ئيس القافلة الذي حصل من أصحابها على هدية طيبة لقاء جهوده . وولعهم بالسرقة ليس شر مافي طباعهم ، فإن فيهم _ على ما بدالى _ غدراً وقسوة وحرصاً وحباً للثأر ، وهم ينقادون لهذه النزوات فلا يردعهم عنها رادع من دين أو قانون . أذكر أن رجلًا من أهل القرية _ وكان قد صحبنا من شندى _ أفتقد عند وصوله جملين من أفضل جاله فإذا ها مسروقان ، واشتبه الرجل في جار له فجاء إلى التكارنة يستِمين بسحرهم على تأبيد شهته ولكنهم أبوا أن يعطوه جوابا شافياً أو أن يتدخلوا في الأمر، فأقسم الرجل ليذبحن عيال اللص لو عرفه وليقطمن إبله تقطيماً وليهدمن بيته حتى يخرج إلى الأحراش يلتمس قوته كما تفعل البهائم . والبشاريون على بكرة أبيهم مسلمون ، ولكنهم لا يعبأون بشعائر دينهم ولا يؤدون فريضة من فرائضه ، فهم في هذاعلي نقيض الحجاج الزنوج الذين يمرون بهــذا الطريق ، والذين لا تفوتهم فريضة من فرائض الإسلام. وبخل البشاريين على الضيف يكنفي وحده دليلا على أنهم إفريقيون لا غش فيهم ، ولكن لفهم تؤيد هذا الظن تأييداً لا يترك للشك مجالا. وآية بخلهم أننا لم نستطع أن نظفر منهم بقطرة من اللين دون أن نؤدى عمها ، وقد اقتضتنا النسوة أجرة استعمالناقدوراً من الفخار عتيقة كنا في حاجة إليها أثناء مكثنا بينهم، بل إن أحداً منهم لم يرض أن يقوم مترج ابيننا وبين من يجهلون منهم العربية ، دون أن يأخذ لقاء ذلك حِفنة من الذرة على الأقل . هذا الجِشع تاحظه في كل تصرفاتهم ، وهو لا يظهر في معاملتهم لركاب القوافل فحسب _ فهؤلاء بطبيعة

الحال مطمع لا شك فيه _ بل في معاملتهم للحجاج الزنوج المساكين الذين يمرون من هنافي طريقهم إلى التاكم ، فهم يشكون مر الشكوى من سكان عطبرة الذين تحجرت قلوبهم وخلت من كل أثر للرحمة .

ويزرع القوم الذرة وقليلا مناللوبيا فىالغابات القريبة من المهر دون أن يمهدوا لها التربة أي تمهيد . وهم لا يعرفون السواقي ، وتعتد الأرض الخصبة على ضفتي النهر على مسافتين متساويتين ، ولكن الضفة اليسرى خلو من الزرع لما يقوم به عرب الجعليين من غارات للسلب والنهب . ويجلب القوم زادهم من التاكة في السنوات التي لا يفيض النهر فيها على ضفافه . وتنمو الأشحار التي رأيتها على الضغة الغربية قرب القرية، وأكثرها نبق، وتمره موفور حتى أنهم يطعمون عليه الجمال أحيانا . وينمو العشر بين الشجر الكبير ولا يكاد يترك لزرامة الذرة متسما . وكانت تحرم في الجو أسراب كثيرة من الحام واليمام ، ولها عدو كثير العدد هو ضرب من النسر لا يكبر الرخم المصرى إلا قليلا ، وجسمه أسود فاحم ورأسه عار من الشمر تكسوه حمرة أرجو انية قائمة كرأس الديكة الرومية . ويزعم البشاربون أن غاماتهم تحفل بالنمر ، وأنهم يصادفون فيها الحيات الكبار أحيانا ، ولكني كنت أمبر الغابات يوميا لأستق من النهر فلا تقع عيني على حيوان من ذوات الأربع اللهم إلاّ جيوشاً من الجرذان السمينة تسرحوتمرح بينجذور الذرة المتخلفة في الأرض. وكان العبيد يقتلون منها الكثير ويلتذون أكله ، ولا تجد للنمل الكبير الذي يقال إنه يسبب أذى كبيراً في كردفان ودارفور أثراً في أي بقمة شرقي النيل . وتظهر التماسيح في النهر وقت فيضائه ، ولكنك لا تجد فيــه أفراس النهر ، أما الخرتيت فلا يعرفونه .

وماشية البشاريين ماشية طيبة النوع كثيرة العدد . وحين ألمت بهم كأنوا قد أرسلوا إباهم إلى الجبال الغربية ترمى فيها الكلا النضر عقب هطول المطر عليها . أما جهالنا فكنا نسوقها كل صباح إلى الغابات لترعى أغصان السنط . وكانت قطعان الضأن واللاعز تساق إلى الجبال بعد أن سيقت إليها الإبل . وابتعنا كبشين كبيرين بدمور يساوى ريالا . ويقتني شيخ البشاريين وبعض أقاربه الحبل وبلبسون الزرد ، ولكل خيمة عندهم حاران .

وبتصل عطبرة بالمقرن على مسيرة بومين من هذه القرية ، وبعدها يسمى الملتقى بالمقرن . ويقال إن منبع المقرن في جبال البشارية ، ولكن ماه في الصيف يكادينسب وهو حتى في موسم المطر لا يبدو أكثر من مجموعة سيول ، ولا يخترقه الطريق المباشر من هنا إلى سواكن ، وهذا دليل واضح على أن بحراه لا بد أن يكون أبعد إلى الشهال مما نجده عادة في الخرائط . وقد أسلفت القول إننا لم مجدف عطبرة من الماء إلا قليلا جداً ، ولابد أنه من أسابيع كان جافاً تقريباً ، لأننا لم مجد في قاع ملتقى الهر — حين عبرناه قرب الدام — إلا بركا راكدة الماء . وفي أثناء مقامنا بعطبرة كانت المهاء تمطرنا بالليل رخات خفيفة ، أما النهار فكان ملبداً بالنيوم ، وقد علم أن ما كان الضباب ينتشر في الصباح . وفي الثالث والرابع من يونيو هبط مستوى النهر فجأة فإذا أكثر بحراه جاف ، وقد لحظت بعد ذلك في طريقنا إلى التاكة أن مقدار الهبوط كان على الأقل قدما . ولا تعلو ضفافه عن خسة وعشرين قدما . ولم أفس عرض النهر ، ولكني أقدر ، حسما انطبع في ذهني حين رأيت بحراه ، أن ما بين الضفتين لا يربد على أربما ثة خطوة أو خسمانة ، وكان تيار الماء من الضعف ما بين الضفتين لا يربد على أربما ثة خطوة أو خسمانة ، وكان تيار الماء من الضعف علي لا تكاد تتبينه .

وإذا مات لنساء عطرة قريب عزير حلقن را وسهن حداداً عليه ، وهي عادة جرى عليها كثير من القبائل العربية المستغلة بالفلاحة في صعيدمصر . والثارقانون البشارية الذي لا يعرفون فيه هوادة على ماعلت ، وقبائلهم لا يفتر لهاحرب ولافتال، وآعداء جنسهم الشكرية من ناحية والهدندوة من ناحية أخرى . وجيران الجداب الساكنين عطرة هم قبيلة بني كرب في مصعد النهر صوب قوز رجب ، وقبيلة البطراب ، وكلاها بشارى . ويزرع الجداب شطئان عطيرة الدانية حتى ملتقاه بالقرن ، وبعد هذا الملتقى تبدأ أملاك الجمليين . وتقطع المسافة من هناك إلى بربر في أربع ماحل طوال ، ولكن الدرب لا يكاد يطرقه أحد ، ، فلا تعدو البلاد التي يتصل ماحل طوال ، ولكن الدرب لا يكاد يطرقه أحد ، ، فلا تعدو البلاد التي يتصل ما القوم شندى وقوز رجب والتاكة وبشارية الجبال الواقعة إلى الثمال منهم . وبعد أن مكننا بمطبرة ثلاثة أيام أو أربعة جبي المك ضريبة المرور من كل فرد حسب عدد عبيده . ويؤدي عن العبد ثوب دمور ، ومثله عن كل حل مهما احتوى ،

أما التجار الذين يظِن أنهم يحملون ذهباً أو يمرف عنهم هذا فتفرض عليهم ضريبة تمسفية ، وبديهي أن هذا الإجراء يثير منازعات كثيرة . وقد أديت عن بضاعتي كلها ثوباً ونصف ثوب من الدمور ، ولسكن التجار السواكنية استاءوا من تشدد الشيخ وتمسفه أشد استياء وأنذروه بأنهم لن يمودوا قط من هذا الطريق . على أنه في الواقع أسلم الطرق إلى سواكن، فالصحراء في هذه الناحية تسكنها قبائل صديقة للحدارية واسواكن، وقد علمت أن شيخ عطيرة مضطر إلى إشراك كشير من هذه القبائل في الأموال التي يجبها من القوافل. أما الطريق من سواكن إلى الدامر فيخترق مراعى تمتلكها قبائل بشارية قوية الشوكة ممادية لسواكن ، فلا يستطيع عبوره من القوافل غير القوى القادر على رد الاعتداء . وفي الغد بمث الشيخ لكل طائفة من التجار طاجناً من عجين الذرة السائل وطرفاً من البوظة . وكان على القافلة أن تنقسم إلى جماعتين بعد مبارحتها عطبرة ، تتخذ إحداها طريق الصحراء إلى سواكن رأساً ، وتسلك الأخرى طريق التاكة . وينحرف الطريق الأول في الأيام الثلاثة الأولى مشرقاً عن أنجاء سواكن حتى يبلغ بئر قنقراب ثم ييمم صوب سواكن في خطمستقيم ماراً بثلاث آبار بين الواحدة منها والأخرى مسيرة يومين . وتستفرق الرحلة كلها عشرة أيام أو اثنى عشر ، والطريق حافل بالكلائ، وتكثر مضارب البدو في الوديان ألخصبة التي تسقيها سيول الشتاء فينمو بعدها العشب النضر الفزير . أما الفريق الذي قصد التاكة فكان في نيته أن يبيم فيها ما اشترى في سنار من دمور وتبغ ،وكان بمضهم يريد العودة بعد ذلك تواً إلى شندى ، على حين نوى بعضهم الآخر المضى قدما إلى سواكن . أما أنا فقد قررت أن أتخذ طريق التاكة ، وقد سرنى أن أرى رفقائي من النجار الزنوج يحذون حذوى ، فقد كان معهم كثير من العبيد ، وكانت جمالهم ضعيفة ، والماء في طريق التاكة ميسور كل نوم.

٣١ ما يو — سافر التجار القاصدون سواكن مساء أمس ، أما نحن فبكرنا في السير مع عطيرة سالكين سهلا عرضه ميلان تكسوه أشجار الدوم والعشر التي ما زالت تقوم بينها جذور الذرة . ورأيت حللامنبثة بين أحراج السنطالكشيفة

على مقربة من النهر . وأنفقنا في هذا ثلاث ساعات حططنا بمدها على شاطى و رملى قرب النهر رأيت على أرضه هياكل عظمية لتماسيج متوسطة الطول . واستوت الأرض أمام ناظرى فلم يبد فيها أثر الله ولا لنجد ، فأنى سرحت الطرف وجدت الأفق منبسطاً لا نشر فيه . والإقليم سهل مستو على يمين النهر ويساره . وكانت الجرذان الكرثيرة تعدو بين قوائم الإبل في كل خطوة تخطوها ، والعبيد يلهون بصيدها اليوم كله . ومن هذا الموضع انخذنا طريقاً مستقيا مخلفين النهر إلى يميننا، وسرنا فوق سهل محصب رملى متجهين جنوباً ثم عدنا إلى النهر ثانية بعد رحدة عشر ساعات في يومنا هذا .

أول ونيو - مضينا نتبع مجرى النهر . وتحفل الضفتان بالشجر ، والإقلم ملك لبني كرب، وأرضه خصبة ولكن لا يبدو علمها أثر لزراعة ، ويظهرأن سكان الحلل أوالمضارب لايمرفون لهم صناعة غير الرعى . وقدقدرت عرض النهر في إحدى بقاعه — حين دنونا منه – بمسيرة عشر دقائق تقريباً . وبعد أربع ساعات مررنا بأُ م راور ، وهي مضرب كبير من مضارب فبيلة النعقاب إحدى قبائل البشارية، وهذا أقصى حدود أملاك البشاريين جنوباً وبداية أملاك الهدندوة ، وهم قبيلة ذات بأس سأعود إلى ذكرها . وكان ابن شيخهم راجماً معنا من شندى ، لذلك لم بكن هناك ما يثير محاوفنا منهم اللهم إلا أن نخشى لصوصيتهم . وحطت القافلة قرب القرية فسرت إلى الأكواخ متطلماً ، وأثار مظهرى بين القوم صيحة دهشة ورعب -وهو ما كان يثيره على الدوام في هذه البلاد - لا سما بين النساء اللائي اشتد بهن الفزع حين رأن رجللا ممن لفظهم الطبيعة - أعنى البيض -- يتطلع داخل أكواخهن ويسألهن بمض الماء أو اللهن . ووضح لى أن أول شعور يبعثه منظرى في القوم هو شعور التقزز والاشمئزاز، فالزنوج يؤمنون إيماناً راسخاً بأنب بياض البشرة أثر من آثار المرض وعلامة من علامات الضعف ، وما من شك في أنهم ينظرون إلى الرجل الأبيض نظرتهم إلى مخلوق أدنى منهم وأحط شأنا . وأهل شندى أكثر تموداً ، إن لم يكن على رؤية البيض ، فعلى رؤية عرب شبه الجزيرة السمر . ولما كانت بشرتى قد لوحتها الشمس فإنى لم أكن أثير بينهم كبير دهشة.

ومع ذلك فكثيراً ما كنت أفزع الناس حين أطالعهم فجأة فيصبيح الواحد منهم «أعوذ بالله من الشيطان الرجيم». ووقع لى مرة أننى كنت أساوم بسوق شندى فتاة ريفية على بصل معها ، فقالت لى إن خامت عمامتك وكشفت لى عن رأسك زدتك خس بصلات . فلم أرض بأقل من ثمان ، فأعطتنيها وخلعت لها عمامتى فجفلت من رأسى الأبيض المحاوق . وسألها مازحاً : أرضين لك زوجاً له مثل رأسى ؟ فبدت عليها الدهشة والاشمئزاز ، وأقسمت أنها تؤثر على مثل هذا الزوج أقبح عبيد دارفور وأبشعهم خلقة .

ووجدنا كثيراً من شواهد القبور فى الصحراء المجاورة لأم داود ، فقد فتك الجدرى بالأهالى فتكا ذريعا فى العام الماضى . وكانت القبور مفطاة بالحصى من المرو الأبيض جريا على عادة النوبيين ، وفى كل طرف من طرفى القبر عمود مضروب فى الأبيض . وهنا التقينا بقافلة كبيرة لبشاريين يسلكون طريقنا نفسة حتى قوز رجب ليشم وبين ليشم وبين ليشم وبين المتجاد السواكنية شراً لأنه لم يكن بينهم وبين قبيلهم و وكنا منهم على حذر شديد . وكان منهم على حذر شديد .

ومضينا مع عطيرة بعد أم داود ، وكنا من حين لحين نسير في طريق قصيرة عبر الصحراء ، وكانت وجهتنا الجنوب الشرق بأنحراف إلى الجنوب . وبعدمسيرة تسع ساعات ونصف حططنا بعد أن رأينا قافلة البشاريين تحط على مسافة منا . وكان رئيس قافلتنا يخشى أن بمضى في طريقنا ثم نحط بعد ذلك لئلا نؤخذ على غرة ، فرأى أن من الحكمة أن يكون العدو على مرأى منا عن أن يكون وراءنا . وبتنا طوال الليل شاكى السلاح ، وأوقدنا ناراً ووضعنا متاعنا بحيث يكون دريئة لنا إن هو جمنا . على أن البشاريين كانوا في الغالب يخشوننا كما نخشاهم ، فقد لزموا مكانهم في الصباح بينها مضينا نحن قدماً .

٢ يونيو --- سرنا في الصبح أربع ساعات متجهين جنوباً بشرق ، وكانسيرنا فوق سهل من أرض صالحة للزراعة وإن بمدت عن النهر أميالا . ولم نر أثراً لجبال. وقيانا في حرج من أشجار النبق والسيال واللالوب . ورأيت هنا فصائل من طيور

لا عهدلى بها ، وكان طير منها شبهاً في حجمه وشكله بالشحرور ، وله ذيل طويل ذو خطوط بيض . ورأيت غربانا كباراً برقاب بيض . وببدو أن البشاريين لم يكن في لغتهم أسماء لهذه الطيور المختلفة. وأكل لحم الطير عندهم عار كبير، وقد سمعتهم غير من بنعتون المصريين « بأ كانة الطير » سخرية منهم ونهكا بهم . واستأنفنا السير فدخلنا الصحراء الرملية متحهين شرق الجنوب الشرق. وفي العصر طارد التجار السواكنية - وقد ركبوا أخف عجبهم وحشاً رأوه من بعيد ، وكانوا يدعونه حمار الوحش ، ولم يكن الوحشعلي قرب يتيح لى التحقق من شكله، ولكنهم يقولون إنه في حجم الضبع ، وإن له رأساً وذيلا شبيهين كل الشبه برأس الحار وذيله ، وإنه بغير قرون . ويُعرف أهل الصحارى المربية حيواناً يطلقون عليه هذا الاسم نفسة ، ولست أدرى على التحقيق أهو هــذا الحيوان بعينه أم غيره . وكانت الأرض أني أنجهت تجمل آثار أفدام غزلان لا حصر لعـــددها ، وبعض هذه الآثار لفصائل أ كبر كثيراً بما عرض لى من شتى فصائل الغزلان. وبعد مسيرة أربع ساعات وقفنا بوادمشجر ، وكان هجير النهار لايطاق . وأمطرتنا السهاء في الليل وابلا ، وكنت على طول الطريق أنبين شكل الكثبان الرملية والشجر فأرى الأدلة الواضحة على نعرض الإقليم للرياح الشرقية العاتيــة . ورأيت جبلا منمزلا عالياً في السهل المشرق على أربع ساعات منا .

" يونيو - رأينا ونحن نقطع السهل هذا الصباح سراباً أزرق صافياً شبهاً في وضوحه وصفائه بما رأيت في الصحراء بين مصر وبرب وبعد مسيرة أدبع ساعات إلى الجنوب بلغنا النهر ثانية تجاه قرية كبيرة هي قوز رجب ، وهو اسم عربي . وكانت الأرض على الصفتين جرداء قاحلة . وحططنا تحت أشجار من المشركان من المكبر بحيث أظلت القافلة كلها ، وكان في نيتنا البقاء بهدا الموضع أياما لأن الحداربة كانوا يرون في قوز رجب سوقا صالحة لبيع شطر من بضاعتهم . ولما دنونا من النهر رأيت على كثب تلين منفصلين يقومان متجاورين على السهل غير بعيد من النهر ، وحين اقتربنا منهما أدهشني أن أرى على قة التل على السهل غير بعيد من النهر ، وحين اقتربنا منهما أدهشني أن أرى على قة التل على الشهر بناه أثريا ضخماً ، ولما كنت أشكو قصراً طبيعياً في نظرى استفحل الأكبر بناه أثريا ضخماً ، ولما كنت أشكو قصراً طبيعياً في نظرى استفحل

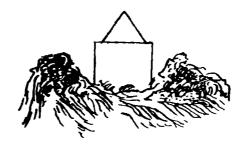
أمره حين أصبت بالرمد مرتبن في الصعيد ، فإنبي لم أصدق عيني ، لذلك سألت رفاق عن هذا الذي يبدو فوق التل كأنه بناء ، فقالوا ألا ترى أنه كنيسة (وهو لفظ كثيراً مابطلقه المصريون على المعابد المصرية القديمة التي ينسبونها المسيحيين) ، وهي بلا شك من صنع «الكفار» ، ومصينا نحو التلوح ططنا على مسيرة ساعة منه . وما إن نزلنا عن جمالنا ورتبنا متاعنا حتى انطلقت صوب التل وبي شوق افتحص هذا الأثر الإثيوبي ، ولكن صيحة عالية من السوا كنية ردتني على عقبي . قالوا « إن المنطقة كلها ينبث فيها فلاحو قوز رجب ، ولن تستطيع السير وحدك مائة خطوة حتى يهاجوك » . والواقع أننا رأينا أشخاصاً مريبين يختبئون بين الأشجار التي تحف ضفاف النهر بعيداً منا . وأضاف أصحابي أن التلموطن للموص المدندوة ، فهم يسكنون مفاوره ، وهم في حرب مع جيرانهم أجمين ، ولما لم يكن لهم أم استطع في الفد تدبير زيارة لهذه الآثار في صحبة بعض الأهالي الذين قديوافو ننا البيع والشراء . وصح عزى على هذه الزيارة مهما كلفتني ، ولكنني لم أستطع لسوء الحظ أن أحقق هذا الأمل ، ولن أغتفر لنفسي هذا التردد الذي منعني ساعتها لسوء الحظ أن أحقق هذا الأمل ، ولن أغتفر لنفسي هذا التردد الذي منعني ساعتها لسوء الحظ أن أحقق هذا الأمل ، ولن أغتفر لنفسي هذا التردد الذي منعني ساعتها لسوء الحظ أن أحقق هذا الأمل ، ولن أغتفر لنفسي هذا التردد الذي منعني ساعتها لسوء الحظ أن أحقق في رحلتي هذه .

عبرت جماعة منا النهر إلى قوز رجب انستطاع حالة السوق ، ثم عادت بعد الغروب بساعتين ، وكنا نتأهب النوم (*) . وإذا رئيس القافلة يقبل علينا وهو يصيح «استعجلوا ياناس الجلابة ساقت إذا قمدنا يقتلونا يالله دلوا قربكم وشدوا على جمالكم» في مثل هذه الحالات تطفى رغبة المحافظة على النفس على كل رغبة سواها . وهكذا نسبت المعبد مؤقتاً وعدوت إلى النهر بقربتين بينها تولى غلاى إعداد الجل ، فما إن عدت بقربتي الممتلئتين حتى وجدت رئيس القافلة قد رحل . وتفسير ما حدث أن الفريق الذى ذهب إلى قوز رجب تراى إليه سراً أن جماعة كبيرة من البشاريين اعتزمت أخذنا على غرة ، فأصبح من الحكمة أن ترحل القافلة لساعتها الأن في عبورنا النهر ليلا للاحتماء بقوز رجب مشقة أى مشقة ، ثم إننا قد نحاصر فيها إذا التجأنا إليها ويطول علينا الحصار . لذلك مضينا على ضفة النهر في صمت ، ومررت

^(*) إذا مرت القافلة بإقليم يهددها فيه الخطر نام المسافرون كلهم بالحراسة على نوبتين ، ففريق يحرس حتى منتصف الليل وآخر من منتصف الليل إلى الصباح .

بسفح التل ، ولسكن الليلة كانت غائمة فحجبت ظلمتها عن عيني كل أثر للمعبد . ودلني نباح السكلاب على صدق ما ذهب إليه أصحابي من أن الجبل موطن للصوص الهديدوة . وبلغ الرعب من التجار غايته ، فسكنوا سكونا عميقا ، ولم يسمح لأحد بإشمال قصبة لثلا تنبي النار عكاننا ووجهتنا . ولم يخرق هذا السكون غيراً نين الجواري المهزولات اللاتي أضناهن السير ، ووقع السياط يلهب بها السادة الغلاظ ظهورهن ليكرهوهن على المسير وراء القافلة بعد أن أعاروا دوابهم لقوم من القوز أرادوا أن ينقلوا عليها بضاعة إلى التاكة . ورميت ببصري إلى هذا الأثر الذي كنت أتلهف على رؤيته وأسفت للحظ العاثر الذي عاقني عن زيارة معبد صليب بالحس في العام الماضي بعد أن بلغت أقصى رحلتي في وادى النيل جنوباً ، والذي عصف بأملي اليوم أيضاً بعد أن بلغت نهاية رحلتي جنوباً ، وحرم الناس من شيء قد يكون في نظر البمض أشهى عار هذه الرحلة المهنية . فلعل الفرصة تواتي سائحاً آخر أسعد حظاً أو أجرأ قلبا فيزور هذا المبد الذي لم أستطع إلا الإشارة العابرة إليه .

وصخور هذه التلال من الجرابيت ، فقد النقطت منها أحجاراً ونحن نمر بها ليلا فلما فحصنها في الصباح وجدنها من الجرابيت الوردى غليظ الحبيبات ، ويبدو أن التل الذي يقوم عليه المبد هو أعلى تلال المنطقة ، فهو يرتفع عن النهر ثلاثمائة قدم أو أربعائة ، وله جوانب مدرجة تكسوها كتل ضخمة غير منتظمة وصخور كبيرة . أما جانبه المشرف على النهر فقائم ، وبينه وبين النهر مسافسة تبلغ ثلاثين ياددة عتد فيها الدرب الذي سلكناه . ويلوح أن البناء مشيد على الجرف



وأنه يطل على النهر ، ولم أمير من تفاصيله غير حائطين عاليين ضخمين وسقف مستو كبير ، وعلى السقف شبه قبةعمودية الجوانب ، ولم أر أعمدة ولا بناء آخر .

أما المعبد نفسه فيحيط به من كل جوانبه صخور عالية تحجب معظمه عن البصر . ولم يتح لى فى النهاران أبصره من أمام ، وقد خيل إلى أن ارتفاع جدرانه يتراوح بين ثلاثين قدما وخمسين ، وأنها مبنية من الجرانيت لأنها بدت لى فى لون الصخور الهيطة بها . ولم يمكن معى منظار مقرب ، لذلك لا أستطيع أن أذكر المقارى من تفاصيل هذا الأثر شيئاً ، ولكن يبدو لى أن المبد كله مسم باستثناء السقف المدبب _ أخشن ما يكون بناء ، وأنه عريق فى القدم . وسألت التجار السواكنية هل رأوا مثل هذا الأثر فى النواحى المجاورة لهذا الموضع فقالوا إلهم لم يسبق لهم التصعيد مع النهر بعد هذا المسكان ، لذلك لم يستطيعوا أن يحدونى بمعلومات وثيقة فى الموضوع ، ولم أر من أهل المنطقة من أستطيع سؤاله .

وقرية قوز رجب تقوم فوق السهل الرملي على نحو ربع ميل من ضغـة النهر اليسرى ، ويسمونها قوز لموقعها بين الرمال ، وأهلها على ما عامت خليط من العرب والبشاريين والهدندوة والجعليين والشكرية الذين نزلوها الاتجار قبل كل شيء. ويدا لي أنهم لا يشتغلون بشيء من الزراعة ، وقد فهمت أنهم يجلبون من إقليم التاكة القريبكل زادهم من الذرة . ولهم ماشية تنتجع ضفة النهر صيفاً وقلب الصحراء شتاء . وتدخل القوز في أملاك سنار ، وحاكمها – كحاكم شندى - من أسرة ور عجيب الحاكمة . ولأهلها تجارة نشيطة مع سنار وشندى وقد يقصدون أسواق الدامر يبيمون فيها ماشيتهم كما يبيمونها فيشندى . ولاينقطع العبيد من سوق قوز ، ويؤمها التجـار السواكنية أحيانا ، ولـكن بدو البشارية والهدندوة أكثر غشيانا لها ، فعلى الرغم من أنهم أعداء للأهالي جرت هــــذه البلاد - كا جرى البدو الأعراب - على إباحة السفر في بلد المدو بقيود معلومة. وقوافل سواكن التي تقصد سنار ولا تربد المرور بمطبرة أو شندى تسلك طريق القوز ومنها تشق الصحراء رأساً إلى سنار . وتكثر برك الماء في الرمل شتاء ، أما في الصيف فتضطر القوافل إلى حمل الماء معها رحلة ستة أيام كاملة ، ويقال إن هــذه الصحراء جرداء لا شجر فها . ولا تسلك القوافل هذا الدرب إلا صيفاً لأن بدو الشكرية يضر بون خيامهم هناك في الشتاء فهددون سلامة المسافرين . وعلى الرغم من الخطرالذي كثيراً مايهدد صحة العبيد من جراء إقفار هذا الطريق وخلوه من الماء صيفاً ، يفضل التجار أن يسلكوه عن أن يتحملوا نفقات الإقامة بشندى وأداء إناوة المرور بمطبرة . وسرنا نحو أربع ساعات في الليل ثم استرحنا فوق أرض رملية هميقة على مقرمة من أشجار من الشوك والطرفاء .

٤ يونيو - قنا قبل الشروق ، وكان مسيرنا فوق سهل فسيح لا أثر فيه لمرتفع غير التلبن اللذين ذكرتهما واللذين كانا يقومان إلى يسارنا ، وكانا في الصباح يتجهان إلى الشهال الشرق بالحراف للشهال ، أما حين حططنا للقيلولة فكان أنجاهها إلى الشهال الفربي . وتربة السهل من الطفل يتخلله القليل من الحجر ، وهي تقترب في خصوبتها من ثربة ضفاف النيل ، وتحفل بفصائل شتى من العشب البرى ، ولفت نظرى أن فصيلة منها كانت تشفل بقمة قائمة بذاتها لا تكاد تختلط بغيرها من الفصائل محيث بدا السهل كله رقمة هائلة من الصور المختلفة ، وكان كثير من هذه الحشائش قد ذبل .

كانت وجهتنا شرق الجنوب الشرق ، وفي الصباح انفصل عن القافلة بمض الرفاق وانخذوا سمهم إلى أقصى حدود التاكة الجنوبية سالكين إلها طريقاً أكثر انحرافا للجنوب ، وطالمتنا قرب الظهر أشجار من بعيد ، وكانت الشمس حامية فخففنا إلى الطلال ناتمسها ، وكان على سطح الأرض وعلى الشجر من الشواهد ما يدل على أن المكان في مهب الرياح الشرقية الماتية ، وفي المصر دخلنا سهلامستويا أجرد لا ترى فيه أثراً لشجر ولالمشب أيا كان ، ولاترى فيهم تفعات ولا ممالم من الأرض مهدى المسافر في طريقه ، وفي المساء ومضت البروق الساطمة فصححت وجهتنا بعد أن تبين القوم الجهة التي تنبعث منها البروق ، وكان الجو فصححت وجهتنا بعد أن تبين القوم الجهة التي تنبعث منها البروق ، وكان الجو غشرة ساعة حططنا بواد مشجر وقد أخذ منا التم كل مأخذ لأن فئة منا ضلت طريقها في الليل .

و يونيو - يبدو أن القافلة عن بكرة أبيها قد ضلت طريقها أمس لانبساط السهل وخلوه من الشجر ، فقد بدأنا مسيرنا اليوم ميمهين شرق الجنوب الشرق وبعد مسيرة ساهة وصلنا حدود إقليم الناكم ، فوجدنا تربة غنية لها نعومة التربة النباية

ولونها . وكانت أحراج العشر والسنط الكثيفة تمرقل سير الإبل ، وهبت علينا ريح عائية أثارت الغبار والرمل حتى حجبت عن أبصارنا كل شيء فلم نمد نبصر ولو على عشر ياردات . وضللنا طريقنا بين الشجر ، وطفقنا نخبط خبط عشواء برهة أفزعنا فيها بمض الرعاة إذ حسبونا من أعدائهم البشاريين فساقوا قطمانهم على عجل ، وبمد ثلاث ساعات بلغنا خياماً لبدو من الهدندوة فحططنا هناك . وكان خبير من كبار خبرائنا زوجاً لإحدى قريبات شيخ المخيم ، ونزلنا في الساحة التي تحيط بها الخيام ، وكانت مضروبة على شكل دو ارأو حلقة كما هي المادة في شبه جزيرة المرب أيضاً . وفي المساء هبت علينا عاصفة أخرى لا أذكر أنني رأيت لشدتها مثيلاً ، فقد ظهرت أول الأمر غيمة زرقاء قائمة تماو نحو ٢٥درجة فوق الأفق ، ولما دنت وعلت اربد لونها وشابتها صفرة خفيفة ، وراع جلال هذه الظاهرة من لم يألف رؤيتها من قبل . ولما دنت الغيمة منا شاعت فهما الصفرة على حين كان الأفق أصنى ما يكون زرقة . ثم دهمتنا وهي تسرى حثيثاً ولفتنا في ظلمة دامسة وأشاءت الاضطراب في صفوفنا ، فلم يكن الرجل منا يميز شيئاً على خمس أقدام أو ست ، وامتلاً ت عيوننا بالغبار ، وعصفت الريح بمظالنا المؤقتة حالما مستما ، وعصفت ممها عا هو أمكن منها من خيام الهدندوة . أما الخيام الكبيرة فصمدت للماصفة رهة ثم أذعنت فإذا المخم كله صعيد جرز ، وزاد اضطرابنا أن الإبلهمت بمقاودها _ والفزع ملؤها _ فقطمتها فراراً من الهلاك المحدق مها . واتصل هبوب الريح نصف ساعة لم تعرف فيها هوادة ، ثم سكتت فجأة ، وصفا الجو ، ومضت النيمة الرهيبة في طريقها شمالا تحمل معها الخراب والدمار . ومثل هـذه العاصفة كثير في هذا الموسم ، على أن تدميرها لا يعدو ما ذكرت ، فما هي إلا دقائق حتى نصبت الخيام من جديد وعاد كل شيء كما كان .

لم نلق من الهدندوة إكراماً يذكر ، وحططنا في وسطهم خشية التعرض للمحوم بالليل ، وبتنا نحرس بضاعتنا نحافة أن تمتد إليها أيديهم بالسرقة على ما هو ممهود فيهم . وكانت عيون الماء بعيدة عن المضارب ، وكان على قاصدها أن يشق طريقه في الغابة ، وهو طريق محفوف بالخطر على الغرباء ، لذلك ألزمنا الهدندوة

بدفع ثمن الماء الذي جلبوه لنا منها . أما الخبير فقد أولم له أقرباؤه وليمة نحروا فيها كبهم كبشاً احتفاء به ، وأرسلوا من مائدتهم إلى جماعة التجارالسود الذين كفت أساكنهم أرطالا من اللحم المشوى . وبعد هنيهة بعث شيخ الدوار عبده يطلب شيئاً من القرنفل فلم نستطع رده لأنه كان من الواضح أنهم إنما طلبوه ثمناً للحم ، ولو بدرت هذه الحسة من بدوى في صحارى العرب لوصمته هو وقبيلته كلها بالخزى والعار .

آ يونيو — لم يشأ أصحابي أن يمكنوا مع الهندندوة أكثر مما مكنوا ، فإن صغر مخيمهم وبعده عن الأسواق لم يفسحا أمامهم المجال لبيع بضاعتهم . لذلك استأنفنا السيرهذا الصباح — على رغم اعتراض الرئيس — وسرنا جنوب الجنوب الشرق فوق سهول التاكة الخصبة ، وهذه السهول غنية في كل أرجائها ولكنها غير مزروعة ، وفيها الشجر الكثير والعشب الموفور . وبعد أن سرنا في الغابات ثلاث ساعات في طريق طويلة بلغنا مخيا كبيراً عزمنا إهلي أن محط عنده ، واسم الحيم فريق ، ودخلناه من إحدى المنافذ المفتوحة في السياج الكثيف العالى الذي تؤلفه فريق ، وكل هذه المضارب تلفها الأشجار الكثيفة ، ثم ضربنا خيامنا في الساحة المربعة ، وكان لكثير من التجار أصحاب هنا فنزلوا في خيامهم ، وظل التجار السود يلازم بعضهم بعضاً . ولما كنت أعلم أننا سنمكث مهذا المكان بضعة أيام على الأقل فقد استأجرت بدويا لينصب لي تعريشة من الحصير أستظل بها ونقدته لقاء ذلك حفنة من التبغ .

برر التاكة – بلاد التاكة أو الفاسم كما يسميها أهلها أيضاً ، معروفة فى هذه الأرجاء كلها بخصبها العظيم . وتنبسط جنوبا بشرق ، وطولها ثلاث مماحل طوال وعرضها ممحلة ، وأهلها كلهم قبائل تجمع بين البداوة وسكنى الحضر . وعلى مسيرة يوم إلى الجنوب الشرقي من مضرب الهندندوة المسمى فريق تبدأ مضارب لبدو يدعون الملكناب ، وأبعد منهم يتزل بدو سقولو . وعلى مسيرة يوم من بدو الملكناب تمدأ اقبيلة الحلفة ، وهي عشيرتان عليا وسفلى ، وتبعد الأولى عن الثانية

مرحلة . والتاكة جزء من بلاد البجة (١) وتشمل مجرى عطبرة من قوز رجب ، وعتد — على ما قيل لى — جنوبا حتى الجبال (وهى فى خانى حبال الحبشة) ، أما فى الشمال فحدود البجة هى سلسلة جبال لنقاى ، وعلى ذلك تدخل فيها مفاور ونجاد كثيرة . ولكن التاكة نفسها أرض منبسطة عام الانبساط ، أو قل أرض منخفضة تحدها الصحارى فى الشمال والغرب ، وتحدها من الجنوب الشرقى سلسلة جبال تدعى النقيب قيل لى إنها عتد محاذية للبحر الأحر . أما حدودها الجنوبية فلا أستطيع أن أفيد القارىء عماومات كثيرة عنها ، ولكنى أعتقد أنها إقلم تخترقه الجبال والوديان الخصيبة .

والفضل في خصوبة التاكمة وعمرانها راجع لما ينمرها من فيضان منتظم وهي حقيقة لا يخدامري فيها شك ولو أنه استحال على استقاء المعلومات الدقيقة عن أسباب هذا الفيضان أو ملابساته . فني أخريات يونيو ... وقد يتأخر هذا إلى يوليو ، لأنه يبدو أن فصل الفيضان ليس له ثبات فيضان النيل (٢٠ ... تتدفق على الإفليم السيول الفزيرة مقبلة من الجنوب والجنوب الشرقي ، فساهي إلا أسابيع (أو أيام عانية في رواية بعضهم) حتى ينمر الماء الأرض كلها بطبقة يتفاوت عمقها بين القدمين والثلاثة . ويقال إن هذه السيول تتبدد في السهل الشرقي بعد أن تفيض على الأرض ، والكن الماء يظل في التاكمة فوق الشهر ، فإذا أنحسر خلف وراء وطبقة غربنية سميكة شبيهة عا مخلفه انتيل فينسانه ... هذا إذا صدقت روايات من ببذرون الحب على التربة الغرينية حال الحسارماء الفيضان عنها دون تمهيد أيا كان ببذرون الحب على التربة الغرينية حال الحسارماء الفيضان عنها دون تمهيد أيا كان ويصحب الفيضان عادة أمطار غزيرة تبدأ قبيله ويشتد هطولها إذا بلغ الفيضان عقب مفيب الشمس . ويعلول هطول الأمطار أسابيع بعد الفيضان ، ولكها عقب مفيب الشمس . ويعلول هطول الأمطار أسابيع بعد الفيضان ، ولكها عقب مفيب الشمس . ويعلول هطول الأمطار أسابيع بعد الفيضان ، ويتزود أهل كانتصل ، بل تهطل منها الشابيب الغزيرة في فترات قصيرة . ويتزود أهل كانتصل ، بل تهطل منها الشابيب الغزيرة في فترات قصيرة . ويتزود أهل

⁽١) (والبجة سكانها يسمون مجاوا) .

 ⁽۲) عامت من سواكن قبيا بعد أن فيضان هذا العام بدأ حوالى ۲۲ أ و ۲۹ يونيو .

التاكة بالماء في الشتاء والربيع من آبار عميقة متدفقة المياه منبثة في أرجاء البلاد وإن تكن المسافات بينها بعيدة ، وهي مجموعات كل مجموعة منها ست ، وحولها أحواض كبيرة بنيت من اللبن لشرب الماشية ، وهي تنص طول النهار بالرعاة وقطعانهم لأنها مورد الإقليم المجاور الذي عقد أميالا أربعة أو خسة . والماء في اكثر هذه الآبار ملح زعاق ، ولكن يقال إنك لا تعدم في كل مجموعة بشراً ماؤها مقبول ، ويحفرونها إلى عمق يختلف بين خس وعشرين قدماً واربعين ، ولا يبطنون جوانها محجورة ولا آجر

والمحصول الذي تنتجه أرض التاكة ضئيل إذا قيس عا عكن أن تغله تربتها الخُصبة التي تتمتع كل أجزائها بفيضان قلَّ أن يخيب . ويبدو أن أهلها يجهلون الزراعة ، فليست لهم حقول منظمة ، وهم يبذرون حب الذرة - وهو خلتهم الوحيدة ــ بين الأشجار الشوكية والمشر ، بحفر ثغرات كبيرة في الأرض رمون في كل تفرة منها حفنة . فإذا ضمَّوا المحسول رجم الفلاحون إلى مواشيهم رعونها . ولعلهم لم يفكروا قط في رى الأرض لفلة ثانية بالماء الذي يمكن أن تجده أينما حفرت عليه في الإقليم . وليس أقل من أربعة أخماس الأرض يترك وراً . ولكن غلتهم من الندة تكفيهم عادة وتفيض عنهم ، لذلك لم يفكروا في الممل على زيادتها وإن كان الأهلون يقاسون الأمرىن من القحط والموز ف الفيضانات المتوسطة ، أو الشحيحة - ولا أفول في الجدب التام ، لأن أحداً لا يذكر أن الفيضان امتنع في سنة من السنين . وكان القوم هنا يبيعون ٢٤ مكيالا من الذرة بثوب من الدمور أما في شندى فالثوب يساوى سبمة مكاييل ، فإذا حسبت الثمن بالريال ، كان ثمن الذرة ريالا إسبانياً ، كما هو الحال ف صعيد مصر ، وهو أرخص أسواق الغلال في الشرق بأسره (*). والذرة من أجود الأنواع ، وهي من الفصيلة التي تجدها في الصعيد وسائر أراضي النيل . ولكن ذرة التاكة أكر حباً وأبيض لونا وأطيب مذاقا ، لذلك يشتد علمها

⁽ه) حين كنت بالصعيد كان عن الأردب من أجود القمح (ويعادل ١٠ بوشلاً) • يأتكات أعنى ١١ بوشلاً بريال اسبانى . وقد احتكره الباشا وباعه فى الإسكندرية بأربعين باتكا للاردب (أعنى ١١ بوشلاً بشانية ريالات) .

⁽م ۲۰ -- رحلات بورکهارت)

الطلب. وحين كنت بسواكن في بيت الجابي التركى أكلت خبراً صنع من الذرة التاكية فلم يكن خبر القمح يفضله إلا قليلا. وتباع ذرة التاكة في سوق جدة بشمن يريد ٢٠٪ على الذرة المصرية ، وفي ظنى أن أهل التاكة لايزرعون من الحاصيل غير الذرة، اللهم إلاقليلا من البامية واللوبيا، ولهم شغف عظيم بالبصل، وقد أصبح ضرباً من المملة يتماملون به مع تجار سواكن، ولكن أحداً لم يحاول زرعه في التاكة .

وشهرة التا كة بالماشية لا تقل عن شهرتها بالذرة ، فهي تملك منها القطمان المكثيرة . وأبقارها على الأخصطيبة ، وهي ذات سنام كأبقاروادي النيل، ويتمامل مها الناس كما يتماملون في دارفور وكردفان . وكان ثمن البقرة الكبيرة السمينة أربمة مقاطع دمور ، أو ستة وتسمين مداً من الدرة ، أي مايساوي أردبين تقريباً . أو ثلاثين بوشلا . وعمن البعير القوى يزيد ربع هذا . على أنني لم أر فيها من الماشية إلا قليلا لأن الفصل كان آخر فصول العام ، وهو الذي يسبق الفصل المطير مباشرة وتمكون الأرض فيه جافة جرداء، وكان القوم قد أرسلوا قطعانهم من شهور إلى الصحراء الشرقية جرياعلى عادتهم كلسنة ، وهناك رعى الماشية في الجبال والوديان الخصبة ،ويتوفر لها الماء في العيون . فإذا انقضى الفيضان عادوا بها إلى السهول . ويتهافت الناس على إبل التاكة لأنهم يمتقدون أن أغصان السنط الغضة التي تأكلها في انغابات تمطيها من الشدة والقوة ما لا يتاح لغيرها من الإبل التي تطعم غير هذا الغذاء . ويأخذ القوم جلد هنق الجل الطويل بمد أن يخيطوه من جنب ويتركوه من جنبه الآخر فيستعمل غرائر بحماون فيها غلمهم في السفر ، وشكل الفرائر ملائم جداً للتحميل. ولولا الوحوش الضارية التي تأوى إلى الغابات وتفترس الكثير من الماشية لزاد عددها زيادة كبيرة . وأهم هذه الضوارى الأسد ، وكذلك النمر فيما يقولون، ولكني لا أحسب عمرهم إلا فهداً . على أن بصرى لم يقم قط على هذه الوحوش، إلا أنني كنت أسمع زئيرها كل ليلة . وفي المساء تساق الغنم التي ترمى على مقربة من المخبم إلى ساحته الـكاثنة في قاب الدوار وتسد الثغرات المفتوحة في السياج الشوكي الذي وصفته بكوم من الشوك . ولا يجرؤ أحد على

الخروج من هذا السياج في أثناء الليل ، وهمو من القوة بحيث يمتنع على السباغ التي تجوس الأرض طوال الليل ، وعلاً الفضاء بعوائها المنكر الذي يجيب عليه الكلاب من داخل المضرب بنباح متصل . ويندر أن يقتل القوم أسداً أو غراً. في هذه الأرجاء ، فإذا فعلوا فدفاعاً عن النفس ، ذلك أن الأهالي لا يعرفون من السلاح إلا السيوف والرماح(*) ، وهو لا يمينهم كثيراً على الفتك علك الغابة: الذي استطاب سكني الإقليم فيما يبدو . ويحفقظ بمض الشيوخ بجلود الأسمادود في خيامهم ، ولكنهم قلة لا تذكر . ويخيل إلى أن هذه الجلود متوسطة الحنجم ،. وأكن الأسد في هذه النواحي _ إذا صدق الهدندوة ــ قد يداني البقرة حجماً ، وكثير ما تفتك هذه الأُسد بالناس. والغابات حافلة بالذَّماب والغرَّلان والأرانب ، ويرى البدو القصص عن الأفاعي العظيمة التي قد تفترس الأفعى منها خروفاً برمته . ولكن ليس بين وحوش هذه النابات ما هو أشرس من البجاوة أنفسهم . ويقتني هؤلاء البدو الحير الكثيرة . ويقال إن الزراف بكثر جداً في جبال النقيب ، وقد رأيت في خيمة رجل من الهدندوة قطعة من جلد زرافة. والجراد كثير في التاكة، ويبدو أنه يتوالد فنها ثم ينتشر منها لسائر أرجاء النوبة . ولاتستطيع أرجال الجراد مهما تكثر أن تأتى على كل أخضر في الإقليم كما تفعل أحياناً في مصر والشام. وما رأيت منه كان أكبر حجم عرفته ، وأجنحته العليا حراء والسفلي صفراء ، ويحفل الشجربالحمام والأسراب الكبيرة من الغربان . ولاأذكر أبني رأيت هناك ِ طيراً زاهي الريش . ويجمع الصمغ العربي من السنط ويباع في سواكن لتجار جدة ، ومن جدة ينقل إلى مصر ، ولكنهردى، النوع ، ولمل هذا راجم لرطوبة البربة ، فإن أجود أنواع الصمغ يؤخذ من أجف الصحارى .

وبدو الهدندوة — ولم أر من أهل التاكة غيرهم ﴿ يَنْتَمُونَ إِلَى يَفْسَى الْجُنْسُ اللَّهِ عَنْدُمُ وَلَهُمْ قَسَمًا مُهُمْ الْجُنْسُ اللَّهُ عَنْدَى يَنْتُمَى إليه البشاريون وسائر النوبيين الشرقيين ، ولهم قسمًا مُهُمْ

^(*) كذلك حال التجار السواكنية فهم لم يألفوا استمال الأسلحة النارية . وقد يمن بَهذا الطريق بعض المرب المسلحين بالبنادق البسيطة في صحبة قواف ل سواكن عاصدين شندي أو سنار .

وانتهم وطباعهم وعاداتهم . وهم أشد قبائل التاكة الأربع بأساً ، أما أضغها فللكناب . وكل هذه القبائل تشتغل بالرراعة حينا وبالرعى حيناً ، ولكل قبية قريتان كبيرتان في الصحراء على حدود الأرض الرراهية التي لا يخلو قط من بعض السكان ، والتي يعود إليها السكان جيعاً في موسم الأمطار ، اللهم إلا نفراً منهم يقومون على الماشية في الصحراء . فإذا أنحسر الله انتشر البدوفي الأرض يتخيرون المرعى الطبب فتضرب فيه الجاعة دوارها ولا تفتاً متنقلة من شهر إلى شهر حتى يجف السكلا و تحرقه حرارة الشمس ، وفي غضون ذلك يردع ساكنو القرية الأرض الملاصقة للصحراء . والدوار أكواخ من الحصير كتلك التي يقيمها أهل عطيرة ، وإلى هدف أكواخ قليلة ذات جدران من الطين ، وهي شبيهة بأكواخ الوادي ولكنها دونها حجماً . على أن أكثره — حتى من سكن منهم القرى — يفضل تعريشة في الخلاء عن سكني هذه الأكواخ المقفلة . وغير منم القرى التي وصفت قرى أخرى في الأقاليم الخصبة بنيت على بقاع رمئية منعزلة ترتفع قليلا عن مستوى الأرض العام كأنها الجزائر . وسألت هل في التاكة مستناهات أو رك كبيرة من الماء المراكد فقيل لا .

وكان بالخيم الذي ترلناه مائة وخمسون خيمة إلى مائتين ، وهو أربعة دوارات يفسلها عن بعضها البعض سياجات أوطأ من سياج الشوك الكبير الذي يحيط بالضرب كله . ورأيت في كل مضرب بالتاكة — كما رأيت في شندى وعطبرة — الكثير من مشارب البوظة وبنات الليل . وقد ألم بهن انتجار السواكنية حتى أرفعهم قدراً في عيون القوم . وخيل إلى أن هؤلاء النسوة كن أكثر حشمة من على شاكلتهن ببلاد وادى النيل ، فهن على الأقل لا يخرجن بالنهار الا فيا ندر ، أما أوائك فتراهن يجلن في المدينة في كل وقت . ويلبس القوم — رجالا ونساء — اللباس النوبي المروف، أعنى القميص من الدمور والثوب منه بلقونه على أكتافهم . ولفتت نظري عادة غريبة بين النساء هي لبسهن الخوائم من النحاس أو الفضة في أصابع القدم ، ومنهن من ترتدى مترزاً من الجدلد بدلا من قطمة العمور التي تلفها النساء النوبيات على خصورهن . وهذه المادة منتشرة بين

بنو الحجاز أيضاً. وفي الخيام يعلقن الحلى المختلفة من الودع الأبيض المجلوب من البحر الأحر مختلطاً بريش النعام الأسود . ونساؤهم سافرات ، ولا تجسد المرأة غضاصة ولا حرجاً في لقاء رجل في خيمتها ، ولا تحس عاراً إذا رؤبت تتحدث مع في غياب بعلها . على أن هذا لم يقع لى قط ، فكلما أقبلت على خيمة تلقانى النسوة بصيحات عالية وأشرن إلى بأيديهن أن أغرب عن وجوههن فوراً . ولم يعهن منى أكثر من لحيتى وشاربى ، ذلك لأن لحى البدو لا تطول ولا تغزد ، وهم يقصرون شواربهم لأن إرسالها عبب ، وهو إلى ذلك عنوان البذاذة كالملحية الطويلة عند الأوربيين .

ووجدنا في كل قرية تقريباً رجلا أو رجلين أديا فريضة الحج ، وكانا يقومان عاليقوم به الفقهاء من مهام . هؤلاء الرجال وحدهم هم الذين يهتمون بإقامة شعائر الدين ، أما سائر القوم فأجهل الناس بشرائع الإسلام وتعاليمه . فهم مئ بعض الوجوه يقلبون هذه التعاليم رأساً على عقب ، فيأ كاون مثلا دم الحيوان المذبوح بأن يضموه على نار حتى يجمد ، وبعد ذلك يرشون عليه اللح ويصبون عليه السمن . وأفضل دماء الحيوان وأصلحها لهذا اللون من الطعام دم البقرة . وهذه الأكلة يعرفها أهل دارفور من اللحيوان وأسلحها لهذا اللون من الرقيق الدارفور بين . ولا يأ كلوز من اللحم فينا غيرا الكبد أو المكلى ، وكذلك يأ كلها بالملح البدومن الأعراب وأهل الشام . ومن ألذ الأشياء عندهم أكل نخاع البقر نيئاً . وحين تكون ما شينهم قرب مضاربهم ترى طعامهم لا يكاد يخرج عن اللبن لاسيا لبن الناقة . فإذا اجتمع منهم مضاربهم ترى طعامهم لا يكاد يخرج عن اللبن لاسيا لبن الناقة . فإذا اجتمع منهم دقائق تقريباً فيرشف منها كل منهم رشفة . فإذا فرغت ملئت ثانية ، وهكذا دواليك ما دام الضيوف موجودن .

وفى الهدندوة كسل مفرط ، فالرجال يكلون شئون البيوت لنسائهم وهبيدهم وينفقون سحابة نهارهم إما فى النسكم والزيارات الفارغة للجيران ، أوفى البيوت متكئين على المنقريب يدخنون الأهواد ويعاقرون الخرحتى يثملوا بها قبل النوم ، وهم فيا بينهم كرام اسخياء ، ولكنى لم أر أشح منهم ولا أمخل على النريب ،

وهيذا أدعى إلى الدهشة الأنه نقيض ما ألف البدو ، فالبدوى يمنى أشد العناية بحاجات الغريب، ويبدو أن البخل على الغريب صفة تفرد بها الهدندوة والسواكنية، وآية ذلك أنني لم أستطع أن أحصل من القرية القريبة من دوارنا — وفها تنصب السوق _ على قطرة من الماء دون أن أؤدى عمها ذرة ، كذلك اضطررت في دوارنا إلى دفع إيجار حصير لأجفف عليها شيئاً من دقيق الذرة دقائق معدودات. ويشكو الحجاج الزنوج المساكين الذين عرون بالتاكة في طريقهم إلى مكبة مرالشكوى من بخل القوم على الغرباء ، وكان بعض هؤلاء الحجاج ملمين بالدوار ونحن به ، وكانوا يطوفونف المشية بصحافهم الخشبية فيستجدونالقوم قليلامن الخبزوهم يتعشون، فما كانون يستطيمون أن يظفروا من ماثتي خيمة بما يكني لمشائهم. وكنت ورفاقي نضطر لاستضافة اثنين منهم أو ثلاثة كل عشية . والملاحظ أنه إذا انمدم الجود والسخاء في قوم اتسع المجال لكثير من الرذائل والدنايا. وتلك حال أهل التاكة، فخراب الذمة يؤثر عمهم كما يؤثر البخل، والتطاحن والتناحر لاينقطعان في صفو فهم، ولكنهما لا ينتهيان بالمداء السافر بل بحرب خائنة غادرة يحاول فيها الرجل أخذ عدُّوه على غرة والفتك به غيلة وتراهم مدجيجين برماحهم وسيوفهم ودرقهم حتى في دوارهم ، فإذا ابتمدوا عنه لايسيرون إلا جماعة.وقد قتل مجهولونرجلين منهم في أثناء مقامى مندهم، ولم يكن رجال القافلة يجرءون على الخروج من الدوار إلا في جماعات كبيرة . وكان من عادتنا في المساء أن يلتئم شملنا في قافلة صفيرة لنمضي إلى الآبار علاً منها قربنا حريصين على أن يلزم بمضنا بمضا قدر الاستطاعة . والقوم لا يمتبرون الخيانة جريمة ولا عاراً ، ولا يجد الرجل من الهدندوة عيباً في المفاخرة بذمته الخربة ما دامت أعانته على نيل مأربه . وأهـــل التاكة — على ما زعم لى السواكنية - قوم لا يتقيدون بأعان ولا ترتبطون بمهود ولا مواثيق . وقد يتعرجون من الحنث بيمين واحدة لاثاني لها ، هي قول الرجل منهم «وحياة عافيتي». وقل أن يتردد أحدهم في الفتك بصاحبه في الطريق طمماً في أتفه الغنيمة مادام ري نفسه في مأمن . وهم يثأرون لقتلاهم ما استطاعوا إلى الثأر سبيلا . ورووا لي نبأ وأسلما منكرة جرت علمها قبيلة الحلنقة – وأسلما من الحبشة – في تأرها لقتلاها . ذلك أن أقرباء القتيل إذا قبضوا على قاتله أولموا وليمة لأفراد الأسرة وجاءوا به فى وسطهم موثقاً على عنقريب ، ثم ذبحوه بشفرة ذبحاً بطيئاً وهم يتلقون دمه فى قدر ندار على الحاضرين فيشربون من دم الضحية وهى تلفظ أنفاسها الأخيرة . ولست أستطيع الجزم بصحة هذه الرواية وإن يكن كثيرون قد أكدوا لى حقيقتها ولم أسمع أحداً ينفيها . ولعلى كنت قادراً على معرفة بمض عادات هؤلاء الهمجلو كنت ملماً بلفتهم أولو لقيت منهم عدداً كبيراً يتكلم العربية ، فهم لا يطيقون إذ لا يكنى فى ذلك أن أجد منهم واحداً أو اثنين يمرفان العربية ، فهم لا يطيقون إرهاقهم بالأسئلة ما لم يكن فى الإجابة عليها مغنم ، ومثلى لاأمل له فى الحصول على معلومات كهذه إلا بالإنصات إلى حديث القوم بعضهم مع بعض ، أو بمحاولة الاستطراد بهذا الحديث إلى هدفه هو على غير وعى منهم .

وقد ابتلى أهل التاكة برذيلة أخرى فوق الغدروالخيانة ، وهي ولعهم الشديد بالسرقة. وقد أصابنا جيماً شواظ من هذا الولع، ولكن أشدنا اكتواء بنارهم كان سواكنياً ينزل خيمة بدوى كبير في الدوار ، فقد شرطوا جرابه الحلدى في الليل وسرقوا منه مائة أوقية من الذهب . وكناكل صباح نكتشف سرقة توافه من متاعنا ، ولكنا اتخذنا من أسباب الحيطة والحذر ما استحال معه عليهم أن يسرقوا الأشياء الثمينة دون إيقاظنا . وكنت يوماً في السوق أكيل بعض الذرة فإذا رجل ينشل من فوق كتني فردات دمور أعرضها للبيع ، ولم أفطن إلى السرقة لتوى مع أن الواقفين جيماً رأوا الرجل وهو يفر بها . وما إن اكتشفت فملته حتى اقتفيت أن الواقفين جيماً رأوا الرجل وهو يفر بها . وما إن اكتشفت فملته حتى اقتفيت أثره ، ولكني وجدته يحمل سلاحاً ، ووجدته لى قريماً بل أكثر من قريع ، ثم إن بعض القوم انحاز إلى صفه ، لذلك رأيتني محظوظا حين استعدت منه ثلثي عن الدمور كله .

وقد أصبح سكان التاكة أهل حرب وقتال بفضل ما بينهم من تناحر ، وما بينهم و بين البشاريين أعداء جنسهم من خصومة لا هوادة فيها . وسلاحهم سلاح أهل وادى النيل ، ولا يعرفون في حربهم سهاماً ولا قسياً . ويقتنى شيوخهم الجياد ويلبسون الزرد . وهم فيا يقال شجمان صناديد ، ولكنى لم

أر آثار الجرام إلا على ظهورهم ، ومثل هذا رأيته عند أهل النوبة جيماً . ظم ألق منهم رجلاً يحمل ندوباً على صدره ، أما ظهور أكثرهم فتحمل ندوباً كبيرة ببدو أنهم فحورون بها . ويقال إن الدرق يدرأ عن جنوبهم الطمنات . ووجدت عندهم عادة كنت في رحلتي إلى دنقلة قد محمت بوجودها بين البشاريين، ذلك أنه إذا ازدهي شاب آخر ببسالته الفائقة ، استل هذا مدية فطمن بها ذراعيه وكتفيه وجنبيه ، ثم أعطاها لذلك التياه الفخور بشجاعته ، فيضطر هذا ساحبه ، فإن لم يفعل كان لغرعه قصب السبق . وما من شك في أن القوم صاحبه ، فإن لم يفعل كان لغرعه قصب السبق . وما من شك في أن القوم أشداء لا تدانيهم في قوة البأس وصلابة العود قبيلة ممن عرفت من البدو . ويكاد غذاؤهم في الشتاء يقتصر على اللحم واللبن ، أما الخبز فلا يصببون منه إلا أقله ، غذاؤهم في المام الماضي ولم يفارقهم بعد عاماً أن فا زال مضرب من وقد اجتاح قبيلتهم في العام الماضي ولم يفارقهم بعد عاماً أن فا زال مضرب من المضارب القريبة موبوءاً به ، لذلك قطعت المواصلات بينه وبين سائر المضارب المضاب الربية موبوءاً به ، لذلك قطعت المواصلات بينه وبين سائر المضارب المحيطة به . وأول من جلب المرض إلى هندا التجار السوا كنية ،ثم انتشر من الحيام إلى سائر بلاد النيل .

وعلى أطراف الصحراء قرية تدعى سوق الهدائدة (ويستعمل الأهالى ف انتهم كلة «سوق »العربية)، وتقع على دبع ساعة من دو ارنا، وهى مقر الشيخ الأكبر لهدندوة التاكة. وفي كل أسبوع تقام على الرمال المنبسطة خلف القرية سوق يؤمها العدد النفير من البدو والريفيين . وقد زرتها مرتين فكنت بين الوافدين عليها مبعث دهشة بالغة ومصدر تسلية كبيرة لما رأوا في منظرى من غرابة وطرافة. على أننى كنت على الدوام أثير في النساء من الاحتقار والتقزز أكثر مما أثيره

في الرجال . ورافقني إلى هذه السوق مساكني من التجار السود فبمنافيها سلماً مختلفة حابناها من شندى وتقاضينا عنها ذرة ، وهي العملة المتداولة هنا . وقل أن تجد في التاكة بدواً وضون بالريال هملة ، ولكن الطلب شديد على الدمور . وقد

جلب الريفيون إلى السوق سلماً أخرى بالإضافة إلى الماشية ، منها الجمعر والسلال المختلفة المصنوعة من الجريد وسعف الدوم الذى يكثر في الوديان الصحراوية شمالا وشرقاً ، والقدور من الفخار المطهو ، وأباريق الوضوء التي بشتريها السواكنية وبحماوتها إلى الحجاز . وكل زنجى أو حاج فقير بحمل منها إبريقاً لوضوئه اليوى ، ورحال الإبل ، والحبال من السمار ،والحلود، والقرب ، والدجاج الذى تراه في أرجاء النوبة كلها ، ولحم الجل المجفف (أما السمن فلم يكن من سبيل للحصول عليه لبعد الشقة بيننا وبين القطعان) ، وفاكهتا اللالوب والنبق ، ويصنعون من النبق ضربا من المربى طيب المذاق ، والتاما — وهى قشر أشجرة شبيهة بالقرفة التي رأيتها في شندى سواء في شكلها أو طعمها أو الأغراض التي تستعمل فيها ، وتسمى الباسنيا في الحبال الواقعة جنوب الحلنقة — أ، والصمغ العربى ، فالقرض — وهو تمر السنطالذى يدبغ به الجلد — ، والملح المجلوب من سواكن وهو سلمة هامة ، وريش النعام الأسود المأخوذ من أنثاه ، أما الريش

وأهم ما يبيعه التجار الأجانب التبغ سواء منه ما جلب من سنار أومن العجم واليمن . وهذا الأخير يسمى تبغا سودانياً في هذه النواحي ، وهو بمينه التبغ ذو الأوراق الصفراء الذي يسمونه في الحجاز ومصر تمباكاً ، والذي يدخنه الشرقيون في النارجيلة . ونظراً لما يمتاز به التبغ السناري من قوة وحرارة يفضله القوم في التاكة لا سيا في صناعبة النشوق الذي يكلفون به أشد الكلف ، ويحضرونه بخلط النطرون أو الملح بالتبغ المسحوق . وليس منهم رجل أو امرأة يسير بنير وهاء صغير في حجم بيضة الإوزة بحمل فيه نشوقه . كذلك ببيع التجار السواكنية النطرون الذي يجلبونه من شندي ، والتوابل بكافة أنواعها — ويقبل على شرائها الحلنقة إقبالا عظيا لاسيا القرنفل — وكذلك يبيعون اللبان والخرز

الأبيض فيباع سراً لتجار سواكن . وفي السوق حدّادون ، فترى العبد ينفخ

بالمنفاخ بينها يمكف صيده على إصلاح المدى ورءوس الحراب والقيود الحديدية التي

ير بطون بها في الليل فأعتى الجل الأماميتين .

والآلات الحديدية، والكن الهمسلمهم التبغ والدمور والقرنفل، ويقايضون عليها كالله المدرة ، وهي أهم ماينشده بجار سواكن التي تعتمد في زادها من الدرة على التاكة، لأن الإقليم المجاور لهالايكاد بررع منها شيئا و بجلب درة التاكة إلى سواكن عقادير كبيرة بحيث يمكن أن يشحن القوم منها في أي وقت شاءوا مراكب إلى جدة التي لاتفرغ أسواقها من الدرة . واست إخالني في حاجة إلى القول بأن هذا ينشط المواصلات بين التاكة وسواكن تنشيطا عظيا ، فقل أن عضى أسبوعان دون أن يفد على التاكة قوم من سواكن ، وأجرة السفر بينهما ضئيلة لرخص الابل . ومع دلك فقد كان ثمن الدرة بسواكن اربعة ضماف ثمنها بالتاكة ، فكانت الاثنتا عشرة كيلة تباع بريال ، ولكن هذا الثمن على ارتفاعه يسمح للتجار بنقل الدرة إلى حدة وبيمها بثمن مجز . وكانت التاكة إبان القحط الأخير عد بالذرة وادى النيل كله من شندى إلى مقرات . وبالاقليم عدة أسواق كالسوق التي وصفت ، وسوق الحلنقة فيا يقال اكبرها ، والذرة فيها أرخص منها في هذا القسم من التاكة . وكان ثوب الدمور هناك يساوى من اثنين وثلاثين مداً إلى ستة وثلاثين ، وقد رك بعض اسحابي إليها ليبيموا فيها تبغهم .

ويهدد سلامة المسافرين بالطريق المباشر من التاكة إلى شندى غارات الشكرية مما يضطر التاكيين القاصدين شندى إلى ساوك طريق قوز رجب وعطبرة. وقد تذهب القوافل الصغيرة أحيانا من التاكة إلى سنار مباشرة طلباً للدمور والتبغ ، فتسافر من أقصى الحدود الشمالية للحلنقة نصف يوم إلى قرية منابه ، ومنها سفر ثلاثة أبام في صحراء رملية لاماء فيها حتى عطبرة ، ويسكن ضفافه هناك عرب عمرابه الذين يتكلمون المربية ، ومن عطبرة رحلة يومين فى الصحراء الى عرب الضساينة الذين يتكلمون المربية ، ومن عطبرة رحلة يومين فى الصحراء الى عرب الضساينة وحلة يوم فى الفابات والمزارع إلى قرية العرار، ثم رحلة يومين عبر رحلة يوم فى الفابات والمزارع إلى قرية العرار، ثم رحلة يومين عبر الصحراء ببلغون يعدها سنار بعد رحلة مجوعها ثمانية أيام أو تسمة من السير الوثيد

ق طريق غير مستقيم . وكثيراً ما يسلك الحجاج الزنوج هذا الطريق . وقد أعاطني علما بهدة المسافات رجل من دار صليح قام بالرحلة مع غلام ولم يكن لهما فيها دليل . وقد أحسن عرب عمران معاملة الرجل ، ومن خيامهم أنح صوب منان مخترقا الصحراء ولا دليل له إلا نجوم السماء . وروايته – في اعتقادي – موثوق بها . وإني أسوق إلى القارى، فما يلي ماسمت عن الطريق إلى راس الفيل ، ولنكني لست ، قتنما بدقته اقتناعي بدقة الزواية الأولى .

يقطع المساور بعد مفادرته آخر قرى الحلنقة مرحلة واحدة طويلة تبلغ به عرب الفحارة ، ومن هناك يسير يوما ونصف يوم إلى وادى عمران ، ثم يوما إلى عياية ، ثم يومين إلى راس الفيل على الطريق بين سنار وغندار . وعلى مسير ثلاثة أيام من عرب عمران — صوب القوز على عطبرة — قرية كبيرة للشكرية تدعى قبارب قيل لى انها فى اتساع شندى ، وكثيرا ما سمت القوم فى التاكة وددون اسمها فى أحاديثهم .

وبين الحلفة والحبش عداء شديد، ولا يذكر الحلفة الحبش إلا الصقوا بهم نعباً من النموت المعيبة ، وأهونها الكفر وسمعت في الصعيد وفي بربر أن القوافل تقوم أحيانا من الحلفة إلى مصوع وروى لى بعد ذلك تجار مصوهيون في جدة أن الحلفة يذهبون إلها أحياناليه وضوا أبقارهم للبيع ولكني لم أسمع إبان وجودى بالتاكة عثل هذه التجارة وبين الحلفة وأحباش إقليم وقات روابط تجارية ضعيفة ولو أنى وجدت الرحلة إلى مصوع ميسورة لما ترددت في القيام بها ، لأنى رأيت هذا الإقليم غاية في الطرافة ، ولأنبى كنت في هذه الحالة أمر بالقبائل الكثيرة التي هي همزة الوصل بين الحبش والعرب ؛ وكلها قبائل ذات عادات غريبة جدا . بيد أنى — وقد بلوت من خلق أهل التاكة ما بلوت حن رفاقي التجار من الأمل في إمكان المحافظة على بضاءتي القليلة لو أنبي افترقت عن رفاقي التجار السواكنية . وقد أيقنت ـ لما خبرت من معاملة هؤلاء القوم للغريب ـ أنني لا

عالة هالك جوها لو سرقت بضاعتى . ولو استخدمت أحد هؤلاء الممج دليلا لى لا أغنانى هذا فتيلا حتى ولو كان الرجل مخلصاً لى وفياً ، لأنه كان يمجز عن ضمان سلامتى أكثر من يوم واحد ، أعنى لغاية حدود قبيلته ، وكنت عندئذ أقع بين أغراب لاهم لهم إلا نهب كل ماأحل ، بينما تموزنى وسائل الدفاع عن نفسى وأسباب التفاهم ممهم ، لأن الناطقين بالمربية منهم قلة لا تذكر . فلمل أحداً لا يلومنى على نبذ هذه الفكرة فى وقت كنت أؤمل فيه بلوغ سواكن آمناً ، وهو أمل له ما يبرره . وقد سمت فى التاكة أن سواكن ومصوع على بعدين متساويين من الحلنقة.

ولم يلحق بي وأنا بالتا كة أي أذي ، ولست أذكر أن حادثاً مكدراً وقم لى . على أنه نمى إلى فما بعد أنني كنت على وشك الوقوع في بلا كبير . ذلك أنّ عبداً كبيراً لأحد رفاقي بيت سرقة جملي وبيعه في قرية قريبة ، واست أظني كنت قادراً على استرداده لو فعل . كانت جمالنا تساق كل صباح إلى الغابات لترعى تحت حراسة العبيد ، وكنت عهدت بجملي إلى غلامي يحرسه . وكانت بعض الجمال تسرق أحياناً في أثناء نوم العبيد في قيظ النهار ، ولولا أن العبد الذي دير سرقة جلى أسر بالأمر، إلى آخر ، ولولا أن هذا الآخر أبلغني نبأ هذا التدبير لسرق جمل كم سرق إخوة له من قبل . وقد شكوت العبد إلى سيده فمنفه تمنيفاً شديداً . ولم أترك بعدها جلى برعى بميداً ، بلكنت أحجزه داخل المخم وأقدم له الذرة عليقاً . ويتخذ التجار الحيطة خافة أن تسرق خير إبليم ، فيقيدون قاعمي الجل الأماميتين بأعلل حديدية ثقيلة يقفلونها بقفل فلا عكن فكها إلا بفتح القفل بمفتاح، وبذلك يتمذرعلي اللص خطف الجمل خطفاً على الأقل. وفي غداة وصول القافلة قدم شيخ المخم لحكل جماعة فطوراً وهشاء من عجين الذرة الرقيق ، وبعد يومين أمر بنحر بقرتين احتفاء عقدمنا ، وكان نصيب من هذا اللحم مرسلالرفاقي التكارنة ، ولكن عبيد التجار السواكنية استولوا عليه فاختنى في طرفة عين . ورداً على هذه الحفاوة اضطررنا إلى إنحاف الشيخ بهدية ، وكانت فردة دمور قيمتها اثنتا عشرة كيلة من الذرة عن كل عبد في القافلة ، وجملة هذا تقرب من

عشرين ضعفاً من ثمن الخسب واللحم اللذين قدمهما الشيخ للقافلة . ولايؤدى المسافرون ضرائب في سواكن.

وما وافى الرابع عشر من شهر يونيو حتى كان تجار القافلة قد باعوا كل ما يحملون من أقشة قطنية وتبغ ، وانطلق بمضهم في جماعة قليلة عائدين إلى قوز رجب. وقد وصل إلى علمنا أن البشاريين وصلوا في نفر كبير غداة رحيلنا من المكان المقابل للقوز ، ولكم عادوا أدراجهم حين عرفوا مما خلفته القافلة من نيران خامدة ورماد بارد أننا فتناهم بزمان . وفي الليلة السابقة لرحيلنا عن التاكة انضم إلى القافلة عدد من أهل هذه الناحية بأحمال من الذرة . أما تجارنا فقد قايضوا على بضاعتهم كلها بالذرة، ووسقوا إبلهم على قدر ما أطاقت. كذلك انضمت إلى القافلة جماعة كبيرة من الحجاج الزنوج، فاجتمع لنا مالا يقل من ثلاثمائة من الإبل. وكان رحيانا غاية في الفوضى والاضطراب ، فقد قام أ كبر شيوخ القافلة في الرابع عشر ، وكان من رأينا أن نمكث بمده أياما ، وإذا الشيخ الذي ولى أمر القافلة من بمده يقوم فجأة ويوسق جاله . وكان من أثر هذه المجلة أن اضطر أحد رفاقي إلى ترك دين له بالقرية ، فحسر بهذا ما يعادل عشر بن كيلة من الذرة . وقد تردد طويلا بين الرحيل مع القافلة أو التخلف عنها حتى يسترد دينه ثم ينطلق إلى سواكن في قافلة تالية ، ولـكن حذره تغلب في النهاية على حبه للمال، فانطلقنا في الصباح الباكر من ١٥ يونيو ، وأحاط بنا أهني الدوار جميماً - قبل أن ترحل عنهم نهائيا - محاولين الحصول منا على بمض الهدايا الصنيرة . وكانوا طوال مكثنا عندهم يرهقوننا بطلب الهدايا ، لاسيا نساؤهم اللاني لم يتركن حيلة ولا فنا من فنون الدلال إلا لجأن إليه لنيل مآرمهن . وكانت أشدهن لجاجة وإلحاحا عروس حديثة المهد بالزواج ، وهي إحدى بنات عم شيخ الدوار . وكنت على يقين من أنها في قرارة نفسها تحتقرني وتسخر مني ، ولسكني لم أتمالك نفسي من الإعجاب بدهائها وملقما وهي تحاول بالإشارة أن تقنمني بأنها تهيم بي حباً، وأن تفهمني أنها لن تردلي طلباً إذا أعطيتها حفنة من القرنفل. ولمل قومها كانوا يعلمون أنبها إنما تخاذعني للظفر مني بشيء ثمين ، وعلى ذلك كان

من بواهث ارتياحى ان أفسد عليها ألاعيبها فتذهب محاولاتها كلها أدراج الرياح. وكنت في مقامي بهذه القرية — كما كنت في مقامي بشندى — أبدو للناس علية في التقوى والورع ، مقلداً جهد استطاعتي الفقهاء الذين مجلهم أهل هذه البلاد لاشتهارهم بالعلم الغزير والخلق الكريم ، وتلك في الحق شيمة هذه الطائفة بوجه عام ، وإن كان معروفا أن من أفرادها جماعة لا خلاق لهم ، وأنهم في كل ما يعملون منافقون . ولعل إيمان القوم بالحرافات واحترامهم لدين يريده رهبة وجلالا جهل الأكثرين بتعاليمه ، ولعل خوفهم من التعاويد والرقي، وما يبديه كل فقيه نحو أخيه الفقيه من احترام وإكبار ، أقول لعل هذا كله أعان على احتفاظ الناس باهتقادهم القديم ، وهو أن الفقيه إنسان عتاز عن سائر الحلق بالفضيلة والتق ، فإذا بدا منه نقيض ذلك لم مجرؤ منهم أحد على اتهامه بالمصية وإلا انقلب عليه رجال الطائف قد كلها وناصبوه العداء . وتلك حال العلماء في تركيا وشبه جزيرة العرب ؛ فأخلاقهم معلومة للناس حق العلم ، ولكنهم برغم ذلك ما برحوا متمتعين بالسمعة الطيبة لأن أحداً من الناس لا يد أن يكون البادىء عناوأتهم ، زد على ذلك أن الحكومة تبسط عليه حمايتها لأنها تتوسل بهم لاسترقاق جماهير الناس وتوجيه الرأى العام .

وقبل أن نفادر التاكة بيومين روعنا نبأ أتانا من سواكن ومفاده أن رجلا من التاكة قتله أحد الحداربة بتلك المدينة . وقد تدارس الهدندوة الأمر وفكروا في حجز جميع أفراد القافلة حتى يتبين لهم الأمر ، ولعلهم كانوا فاعلين لولا أن بدويا آخر خف إلينا بنبأ ثان هو أن السواكني دفع دية القتيل ففض النزاع على هذا الوجه وسويت المسألة .

الرحّلة مِنَالنّاكة إلى سَوَاكنُ

المناه المسبح ، وأخذت تسفى علينا الرمال من كل ناحية حتى حجبت عنا الطريق طوال الصبح ، وأخذت تسفى علينا الرمال من كل ناحية حتى حجبت عنا الطريق فضلناه . وكانت وجهتنا شهالا بشرق مع الحراف إلى الشهال ، وكنا عر تارة بأراض رملية وتارة بأخرى خصبة تشق الصحراء في شريط ضيق وتغمرها مياه التاكة بفيضان منتظم ، وبعد حوالي أربع ساعات بلننا مهاية هذا الإفليم الحصب الذي ينمو فيه السنط العالى . وهنا وجدنا قائد القافلة الأكبر في انتظارنا ، وفي النبصر استأنفنا السير في الانجاء نفسه فوق السهل الصحراوي إلى أن حططنا بعد رحلة تسع ساعات أو عشر ، وهب علينا بعد الفروب إعصار شديد أثارها بحة الإبل فلزمنا مكاننا حتى هدأت الريح .

١٦ يونيو - مضينا في أتجاهنا صوب الشهال الشرقي منحرفين للشمال، وكان ممنا الآن محو الثمانية عشر أو المشرق من الحجاج الربوج أو التكارنة (واحدهم تحكروري) ، وليس اسمهم هذا نسبة إلى بلد تدعى تكرور كما يتبادر إلى أذهان القوم في الشرق وكما ظن جغرافيو العرب جميعهم خطأ ، ولكنه مشتق مرح الفعل تسكور (أي تنقى) عمني أن مشاعرهم الدينية تنقت وتطهرت بحفظ القرآن وبالحج ، ويطلق هـــذا الاسم على جميع الزنوج القادمين من الغرب --- منهما اختلفت أوطانهم - طلباً للعلم أو سعياً إلى بيت الله الحرام. وهم لا يسمون أنفسهم تكارنة ، وقد أكد لي كثير مهم أنهم لم يسمعوا بهذا الاسم حتى بلغوا حدود دارفور وهؤلاء الحجاج على علم ولو قليل بالقراءة والكتابة ،وكلهم من طائفة الفقهام ، ولم أجمد بينهم أمياً قط ، فهم ينفقون زمناً في مدارسهم الوطنية أولا (وهذه تلقاها أي سرت في الأقطار الإسلامية بإفريقية) ثم يقصدون مكة ليحجوا أو يحفظوا القرآن ويدرسوا التفسير فيها وفي الدينة ، وقد يؤمون القاهرة المسدَّا النرض ، ولكن أكثرهم بذهب للحج ، ولا تجدد اليوم منهم بِالْأَرْهِرِ الشريفُ أَكْثَرُ مِنَ اثني هَشَر ﴾ ولم أجد بالسجَّد الحرام أكثر من ضمف هذا المدد ، وهناك يفرغون إلى حفظ القرآن عن ظهر قلب ، وهم يؤمنون بأنهم لن ينسوا منه سورة ما داموا حفظوها في بيت الله . وأ كثر التكارنة الذين (م ۲۱ – بورکهارت)

يفدون على مكة قادمون من مدارس دارفور ، وأهما في كنجارة بجواد كوب. والوافدون بهذا الطريق من أقصى الغرب موطنهم بحر الغزال والباقرى . وكل الهجاج السود القادمين من غربى الباقرى — من برنو حتى عبكتو — يسافرون إما في قافلة فزان ، وهي القافلة السكبرى التي تنقل الحجاج المغاربة ، وإما بحراً من شاطىء المغرب . وهم في هذه الرحلة مدفوعون أولاً بالرغبة الخالصة في أداء فريضة الحج ، وثانياً بالرغبة في التمتع عا يضفيه عليهم الحج من طيب الأحدوثة إذا عادوا إلى أوطانهم ، وكلما ازدادت مشاق الرحلة كان فضلهم أعظم وذكرهم أطيب .

وبمض تكارنة درافور وكردفان على شيء كثير من اليسمار ، وهم يتاجرون في أثناء رحلتهم . وقد لقيت منهم في جدة دارفوريًّا كان له من الجادمات ثلاث أو أربع ، ومن الجواري ست يقتنيهن في بيته فضلاً عما كان يحمل من عبيد للبيع . على أن أكثرهم لا بملكون شروى نقير ، وهم يخرجون في رحلهم إلى مكم ومنها يمودون إلى أوطانهم ولا مورد لهم إلا ما يجود به الخيرون وما يكسبون بمرق جبيهم في الطريق . وعتاد الحاج مهم - وهو هو لايتنبر -خرق يتزر مهما حول الخاصرة وهمامة صوفية بيضاء وجراب من الجلد يحمله على عصا طويلة فوق كتفه وكيس من الجلد يحتوى على كتاب للصاوات أو نسخة من بعض سور القرآن ، ولوح من الخشب طوله قدم وعرضه ست بوصيحات بكتب عليه التماويد أو الصلوات بيحفظها أو يحفظها غيره غيباً ، ومحبرة مصنوعة من قرعة صغيرة ، وقدر يشرب فيهما الحاج أو يجمع فيها الطعام من المتصدقين ، ووعاه صغير من الفخار للوضوء ، ومسبحة طويلة من الخرز تتدلى في طيسات كثيرة حول هنقه . وقل أن يجد تكرورياً بسافر منفرداً ، أو هو على الأقل لا ببدأ رحلته منفرداً . ويسير التكارنة عادة في جاعات من ستة ثم ينضمون إلى والله من القوافل كيفما اتفق ، أو عضون في الرحلة في هذه الجاءات وهم يدمبون إلى مكة بطريق أسيوط أو سنسار أو شندى . والوافدون مهم من أقصى الغرب بالتقون في دارفور ، ثم يقصد أسيوط القادر منهم على تكاليف

الرجلة في قافلة دارفور؟ وتتطاب الرحلة من المال ما يكفي لشراء الزاد والإبل التي يستلزمها سفر الصحراء والرحاة من أسيوط إلى حدَّه بطريق القصير . أما الحجاج الذين يسلكون طريق سنسار فهم الوافدون من كردفان ، ولهم طرق اللاث (أولها) يشق الحبشة ماراً بفندار وأكسوم إلى مصوع و (ثانيها) على مفاف النيل من سنار إلى شندى و (ثالثها) من سنار إلى التا كـة (بطريق راس الفيل) ثم إلى الحلنقة ، متفادين بذلك رحلة الصحراء . ويشكو المسافرون بالطريق الأول - طريق الحبشة - من سوء معاملة الأحباش المسيحيين ومن أنهم لا يسمحون لهم بدخول بيت ولا حوش ، ومن أنهم يقدمون لهم الطمام ولى عتبة البيت كأنهم السكلاب - على حد قول الزنوج ، ولسكنهم برغم ذلك يصيبون منهم دائماً عشاء موفوراً ، فإذا بلغوا مصوع ألموا بها أسابيع يعملون فيها اليكسبوا ما يكني نفقات الرحلة بحراً إلى أقرب ساحل - وهو سأحل البين -وتبلغ ريالاً ، أو إلى جدة ، وتبلغ ريالين . وملتقاهم في العادة ثغر البمن المسمى الحربرة ، ومنه يتخذون سمم إلى مكم برأ مارين بقبائل البدو المضيافة التي تقطن جبـال الحجاز . ويبلغ عدد الحجاج الزنوج الذين يسافرون بهذا الطريق سنوياً إلى مكة - حسب تقديري - مائة وخمسين أو مائتين . ويسكن كثير من التكارنة ثنور الين وجدة ومكم . والطريق الثالث آثر الطرق عند الحجاج القادرين على الاشتراك في شراء جمل يحمل المار والزاد ، وهم لا محالة واجدون بالتاكة إذا بلغوها تجاراً سواكنية يسافرون في صحبتهم.

وأعمر الطرق بهؤلاء الحجاج الطريق من دارفور أو كردفان إلى شندى مباشرة. والطريق ميسور إلا في آخره فهم أيما ساروا في أرجائه الآهلة لقوا الجود والكرم في قوم يفخرون بالتصدق على الحجاج الفقراء بيد أن عليهم أن يقطموا من حدود كردفان إلى شندى رحلة خمسة أيام في صحراء لا ماء فيها، وكثيراً ما يجملهم خوف الرحلة على اتحاد طريق سنار الطويل أو الانتظار بكردفان حتى يحل فصل المطر فيكثر الماء في هذه المفازة الجرداء فإذا بلغوا شندى مكثوا بها زمنا حتى يستردوا عافيتهم ، وأم في أثناء ذلك يلمون كل ليلة بالتجار الطار ثين عليها فيجاسون

الى مائدتهم في عبر كافة ايصيبوا منها عشاه ، وتستطيع أن تقول بوجه عام إن التكروري رجل لا يحمل ها ، فأيما وجد البلد الطيب والمكان اللين أقام أسابيع برمنها ، وخبر هنده أن يتخذ طريقاً طويلة في أرض عامرة بالخيرين ولو اتصلت رحتله أسبوعين كاملين من أن يبلغ غاية رحلته في نومين اثنين يقطع فيهما مفازة جرداء أو يجتاز بلداً لا يعرف أهله قرى الضيف . فإذا بلغوا شندى مضوا جميعاً إلى الدامر ، وقل أن يحد هذا الطريق خلواً من أفواج الحجاج الربوج ، ويتألف الفوج من ستة حجاج أو اثنى عشر ، ومن عادمهم إذا وصلوا قرية أن يتفرقوا مين أسرها ثم يجتمعوا عشية ليشاركوا فيا حاد به عليهم أهلها من طمام .

ومن الدامر يتفرع الطريقان الرئيسيان اللذان يتخذهم الحجاج، ففريق عضي إلى مصر هابطاً مع النيل، وفريق آخر يرتق ضفاف القرن وعطيرة حتى قوز رجب ومنها إلى التاكة وسواكن . والرحلة الأولى أطول ولكنها أقل مشقة ، وكلما قاربوا مصر لقوا من أهل الوادي صدَّة أوفر ، ويفخر عرب الشايقية بسخائم على التَّكَارَنَّة ، ولكنه سَخاء بمرف الحاج أنه يدفع فيه عَنَّا فادحاً، لأ ه يكانه كل نفيس يحمله . ويأمن الحجاج على مالهم القابل بعض الأمن في الطريق من دارفور إلى شندى لأن الحكومة تحميهم ، أما بعد ذلك فلا أمن ولا اطمئنان . وقد درس التَكارِنَةُ على أَن يستبدلوا "ببضاعتهم ذهباً في شندي ، فإخفاء الذهب أيسر عليهم اللاُّذي في الطريق، وقد أكد الى كثيرون أن بدو عطيرة والتاكة، ومثلهم بدو الشايقية ، مجردونهم عرايا في كثير من الأحيان بحثًا عما بخبتون من ذهب ، وأنهم يفتشون عن هذا الذهب في كتبهم ، وحتى في محابرهم ، ولا يتركون ذريمة إلا لجأوا إلىها ليسلبوهم ما حملوا من ذهب أو فضة . وفيما عدا ذلك يكرم الشايقية مثواهم فيموضونهم بذلك بمض التمويض عن جشمهم واغتيالهم ، أما بدو عطيرة والتا كة فيضيفون إلى شرههم للغنيمة شحاً وبخلا على الطارق ، لذلك أياتي السافرون المماكين منهم نصباً شديداً وعنةاكبيراً .

والحَجَاج الممافرون على شاطىء النيل يلمون أياماً بقرى الصميد حيث الأروقة

التى ينفق عليها من أموال المساجد (*) لاستضافة التكارنة المارين بها ثلاثة أيام ويصرف لكل تكرورى في إسنا قرش واحد عند رحيله من الجامع . ويجهد الحجاج الملقون في أن يكسبوا من المال بالعمل اليدوى أو بكتابة التمائم ما يؤدون به نفقات الرحلة من القصير إلى جدة في موسم الحج ، فإن لم تنيسر لهم أداها عهم بمض الحيرين من حجاج الترك . وأكثرهم يسلك طريق القصير ، ولا يزود الفاهرة منهم إلا قلة برغم وجود رواق بالأزهر الشريف نقدم فيه الفتة يومياً لمدد لا يتجاوز أربعين في ظنى (وقل أن يجتمع منهم أكثر من همذا المدد إلا في موسم الحج) . والمارون منهم بالقاهرة يتخذون طريق قافلة الحجاج الكبرى إلى مكة ، وعند أمير الحج أوامر مشددة من السلطان بتقديم العلمام والشراب لكل زعى لا يملك دابة .

وأهر الطرق بالحجاج الربوج الطريق من الدام سيراً مع المقرن حتى التاكة ومنها إلى سواكن. ولست أغالى إذا قدرت عدد المسافرين منهم بهذا الطريق كل سنة بخسائة. وهم لا يسافرون في أفواج كبيرة كما قلت، ولكنك تلقى منهم الجماعات القليلة كل يوم تقريباً سائرة على ضفاف النهر. ويبتاع القادرون منهم الحمير من الدامر ويوسقونها دقيق ذرة لزادهم في الطريق. ويسير هؤلا، في جماعات من عشرين، فإذا حاول قطاع الطرق الاعتداء عليهم في الطريق قاوموهم أشد المقاومة مستمينين عليهم بمصيهم. أما في القرى أو المضارب فهم مطمئنون إلى حماية الشيخ أو على الأفل واثقون من أن زادهم ودوابهم لن تسرق منهم، فإذا بلغوا التاكة ساروا مع القوافل إلى سواكن وفيها ينتظرون مركباً يقلهم إلى جدة . وتختلف أجرة المركب من ريال إلى ريالين . وحين كنت بسواكن رأيت فيها فوجاً من خسين حاجاً على الأقل يقفلون راجمين إلى التاكة لأن أصحاب المراكب الراسية في الميناء على الأقل يقفلون راجمين إلى التاكة لأن أصحاب المراكب الراسية في الميناء

^(*) يشتهر الأزهرالشريف بمؤسساته الخيرية التي أوقفت لمساعدة المسافرين الفقراء من مختلف الشعوب . ففيه أروقة خاصة بأهل الصعيد ، والرفوج ، والمفارية ، والحبش (أو الجبت كما يسمونهم) واليمنيين والهنود ، والأفنان ، والسلمانيين، والبخاريين، والقرس، والكرد، والأناضول ، والشوام ، ويقوم على كل رواق عالم من كبار علماء القاهرة . وشيوخ الأروقة مؤلاء هم الذين تتألف منهم هبئة علماء الأزهر ، وهي هيئة طالما جعلت الولاة يرتعدون فرقا .

لم يرضوا بأقل من ريالين أجراً لكل راكب. وقد عرض التكارنة ريالا عن الرجل منهم فأبوا ، لذلك رحلوا عن سواكن قافلين إلى التاكة ومنها يذهبون إلى مصوع وهم على ثقة من أنهم واجدون فيها من يقلهم إلى شاطىء اليمن بريال واحد ، وهو قصارى ما يستطيعون دفعه . فنى سبيل هذا الريال أزمعوا رحلة تقتضيهم على الأقل ثلاثين يوما، وقد قدروا أن في استطاعتهم تفطية نفقاتهم بالعمل أو الاستجداء في مثل هذه الطريق العامرة . فأنت ترى أن المسافات والأبعاد لا حساب لها عند هؤلاء الحجاج ولاعند أهل هذه المبلاد عموماً ... من البدو كأنوا أو من التجار ... فهم لا يعبأون بمشقة السفر ولا وعثاثه ، وهم أقل احتفالا بالوقت أو اكتراثا فيما عن موض الكسب المباشر والقصد في النفقة . وسأسوق إلى القارىء في معرض الكلام عن سواكن ملاحظات أخرى هن رحلة هؤلاء الحجاج بالبحر ، وسأعود إلى هذا الموضوع عند وصف رحلتي إلى الحجاز فأذكر ما يفعل التحارية بعد وصولهم شبه جزيرة العرب .

رامل القارىء بدرك لأول وهلة أن ما يكتنف الرحلة من مكاره وأخطار يقضى على حياة عدد كبير من الحجاج، فسدسهم تقريباً يلقى حقفه من جراء هذه النيرة على الدين. وأكثر الأمراض التى تعتريهم فى الطريق ناجم عن عدم توفر اللبس لديهم، ويهلك مهم نفر جوعاً وإعياء، ونفر آخر يقتل، ولكن هذه الحوادث لا تفت فى عضدهم ولا تحولهم قيد شعرة عن هدفهم ولا تنقص من عدد من محجون أمهم كل عام، فضحايا الرحلة إنما استشهدوا فى سبيل الله. وأكثر الحجاج من الشباب الأشداء، ولكنك قد تحد بيهم نساء يتبعن أزواجهن إلى مناسك الحج. وكان فى الركب حاج مكفوف وهو أمر لا يكاد المرء يصدقه مناسك الحج. وكان فى الركب حاج مكفوف وطنه برقو حنر فى دارفور من عجبة ثلاثة من رفاقه، وكان يستعين على السير بعصا يقوده بها واحد مهم وهو يتقدمه. ورأيت هذا المكفوف يستجدى فى المسجد الحرام عكة وفى مسجدالدينة وهو جالس على المتبة، وكان يستدر عطف الحجاج وإحسانهم حين يقول لهم إنه ضرير، ولكن نور كتاب الله وحب نبيه الكريم أضاءا روحه وهدياه السبير

من السودان إلى قبر الرسول، وكان الحجاج بجزلون له العطاء، وأكر ظنى أنه سيمود إلى وطنه أيسر حالا مما غادره.

وبعض التكارنة ذوو يسار ونفوذ في وطنهم ، ولكنهم يتصملكون في الرحلة عافة أن تؤذبهم مظاهر النعمة . وقد رأيت ونحن محيمون في السهل القريب من سواكن شاباً تكروريا نائماً في بقمة منعزلة وقد جثا إلى جواره فتى آخر مهش الذباب عن وجهه . ولما تحريت الأمر علمت من الزنوج الآخرين أن الشاب ابن شيخ كَبْير في دار صليح ، وأنه تاتي العلم مع الفقهاء وقام في هذه الرحلة بمجمل وخادم واحد لاغير . وفي شندي استبدل بالجمل حاراً . وتظاهر الخادم بأنه صديق ورفيق له في الرحلة ، واختلط كلاها بجمهور الحجاج الفقراء. وبسبب هذا الفتي وأمثاله ــ وهم قلة _ تجد سكان البلاد التي عر مهما الحجاج يقسون ويبخلون علمم ، فهم يحسبون كل تكروري ملكا متنكراً من ملوك السودان الذين يتقلبون في الذهب · وكان بكوات الماليك إبان حكمهم مصر يغدقون على التكارنة أجزل العطاء ، أما الحكومة الحاضرة فلا تبدى نحوهم عطفاً يذكر ، ولا يسمح لتكروري أن يركب مركبًا بالقصير إلا إذا أدى أجراً مقرراً الأصحاب المرك ، وجل المراك ملك للحكومة . وحيثًا مَر الفقياء الزنوج في إفريقية وبلاد العرب تجد الأهالي يقبلون على المائم التي يكتبونها ، فهي أطهر وأفدس في نظرهم مما يكتبه سائر الحجاج. وفي القاهرة اليوم تكروري يسكن قرب قره ميدان ، اشتهر منذ سنوات عا يكتب من تماثم ، وقددرت عليه صناعته هذه ربحاً طائلًا . والحجاج الزنوج على المموم قوم مجدون دءويون ، وما دام في إمكانهم كسب قوتهم بالعمل فهم لا يستجدون الا نادرا

وطرق القوافل السودانية التي تراها على الحرائط من كردفان إلى دنقلة أوبربر الإسماكها اليوم أحد . فليست هناك مواصلات مباشرة أباً كانت بين كردفان ودنقلة فسلم تنتظم إلا منذ وصول المماليك إلى تلك الأسقاع ، وقل أن يختار الحجاج الطريق دن بربر إلى سواكن الأنهم برهبون

البشارية القساة ، ولأن فرصة السفر في فوافل التجار لا يُتهيأ لهم إلا قليلا ، فهذه القوافل تتنكب هذا الطريق عادة .

وأعود بالقارى، الآن إلى حديث الرحلة فأقول إننا عبرنا هذا الصباح مفازةمن أرض منبسطة، وبمدساعتين جئنا ركة منيرة من الماء تخلفت عن الطرالذي ظل يتساقط بين الحين والحين طوال الأسبوعين الماضيين، والذي هطلت علينًا منه شآبيت ونحن في التاكة.وعلىمسير أربعساعات تقرّيباً إلى يميننا سلسلةمن الجبال تمتد في أتجاه جنوبي شرقى،وقد قدرت ارتفاعها بألف قدمإل ثلاثة آلاف. وقيل لى إنها آهلة بالهدندوة وغنية بالـكلاً . وقدالتقينا هنا بقافلةمن سواكن محملة ملحاً،وهو من أهم السلم التي تتألف منها تجارة التاكة . ويجلب من سواكن ، ويصدره تجار التاكة إلى عطيرة وقبائل البدو المجاورة حيث ينمدم الملح . وبمد مسير أربع ساعات جثنا وأدياً مشجراً عبرنا بمده عدة وديان تحمل آثار السيول المنيفة التي تتدفق عليها في الفصل المطير . وفي الظهيرة حططنا تواد منها بعد أن سرنا خس ساعات . وتربة المكان في جملتها رملية ، وينمو هنا نوع من الباوط القصير شديد الشبه بباوط الشام ، كَذَلَكَ يَكُثُرُ شَجِرَ الْمَشْرِ . وفي المصر دخلنا أرضا صخرية مضرسة وجدت فنُهَا ۗ ضرباً من المرو الوردى الدقيق الحبيبات في طبقات سميكة تتخال الحجر الرملي .. وتوارت عن انظارنا سلسلة الجبال التي شاهدناها صباحاً. وبعد ثماني ساعات وقفعه بوادى روو، وهو واد منخفض عند صوب الغرب، فوجدناه عافلا بأشحار الدوم وبالكلاُّ النضر ، آهلا ببدو الهدندوة، وهم يستقون ماءهم في الصيف من الآبار الكثيرة، ولكنا وجدنا عندمرورنا الماء الكثير ف مجاميع الصخور النبثة في أرجاء الوادى . وتمتدمن هنا سلسلة تلال إلى الشرق . ونرلنا عن دوابنا أول الليل لنتيج لماوقتا تنمم فيه بالمرعى الطيب .

۱۷ يونيو - وفيا نحن نسير على سهل محصب تغطية الأشجار الشوكية الكثيفة فوجئت بمقدمنا بعض إناث النمام وتتميز عن ذكورها بريشهاالأسود فحفلت وعدت هاربة أول الأمر دون أن يبدو عليها الخوف الشديد ، ولكنها تبعت القافلة أكثر من ساعة وهي منها على نحو رميتين . وكانت تقولم إلى يمنانا من بعيد جبال شماء وبعد ساعتين جثنا يركة كبيرة تجمعت من ماة

المطر . وبعد خس ساعات بلغنا وادى عدى ، وفيه الابار ومياه الأمطار ، وهو زاخر يأشجارالدوم والشوك . وكان يقوم هنا نخيم كبير للهدندوة غادره أسحابه من قريب منسحبين إلى الجبال الشرقية اتقاء غارات البشاريين . ومضينا نطوى الوادى العشية كلها ، ويبلغ عرضه ثلاثة أميال أو أربعة ، وأرضه شديدة الخصوبة تعبيب من سيول الشتاء ريا طيباً . ولاتكتنف الوادى تلال ؟ وإنما يسمونه وادياً لانبساط أرضه التي تصبح في الشتاء قاعا لسيل . وكانت وجهتنا الشمال الشرق بانحراف إلى الشمال . ويزرع الهدندوة هنا الذرة وبعض القطن ، وبدا لى أنهم يبذلون من المنابة بزراعة القطن ما لم أره منذ غادرت صفاف النيل . وكان النبات أوفر وأغزر مما رأيت حتى على ضفاف عطبرة . ورأيت أشجار السنامكي تكسف الأرض ، وقد أخبر في التجار السود أن هذه الشجيرة شائمة جداً في كردفان ، وهي تنمو هناك إلى أربع أقدام أو خس . ووجدنا هنا قنفذاً كبيراً ، فسلخه التكارية وتعشوا به . وبعد أن أوغلنا في الليل حططنا قرب نها به الوادى عند ركة ما . وقد قطمنا في ومنا هذا مرحلة طويلة في عشر ساعات

۱۸ يونيو - نشب هـ ذا الصباح خلاف بين رئيس القافلة والتجار السوا كنية حول الطريق الذى ينبغى أن نسلكه ، وبعد أن سرنا ساعتين فوق أرض أكثرها مستو - وإن لم تخل من شجر - وقفنا بنابة من شجر السيال لنرى لنا في هذا الحلاف رأياً . كان هناك طريقان ينهيان إلى سواكن ، فأما أقربهما فيتفرع شالاً بشرق ويقع على جبال وعرة يسكنها البدو ، وتكثر فيه الآبار ، ولكنه طريق وعر كله مجادو وهاد . وأما الثانى فأسهلهما ، ولكنه أطول بيومين . وأصر الرئيس على سلوك العرب الثانى نيسيراً على الإبل وقد أرهقها أحالها ، بيد أن التجار آثروا سلوك الدرب الأول . وفشل الفريقان في الاتفاق فافترقا ، وبقيت أنا والتجار السود مع الرئيس . وفي المساء لحق بنا الباقون بعد أن أعملوا الروية ورأوا الرئيس مصماعلى معارضهم فوجدوا من خرق الرأى أن يعرضوا أنفسهم للخطر لا لشيء إلا ليوفروا يومين اثنين . وكانت تنمو في المكان الذي نرلنا فيه أشجار كثيرة متوسطة الطول منبثة في أرجائه ، ولها

فروع كثيرة تنبثق من الساق في كل أنجاه من أسفله إلى أعلاه وتتدلى على الأرض. وأوراقها شديدة الشبه بأوراق الغار (*)، وقد وجدتها مُرَّة كالعلقم، أما الإبل فعافتها ، وأما الزنوج فيأ كلونها لأنها « تمكّن البطن » على حد قولهم . وشجر العشر منتشر هنا . وبعد مسير ثلاث ساعات أخر – أي خس ساعات من مداية المرحلة -- كان أتجاهنا فها للشمال الشرق بانحراف نصف درجة للشرق ، زانا وادياً من شجر الدوم . وهنا قتل العبيد بمض الحراد وأكاوه، تم جموا عشباً تشبه أوراقه أوراق الملوخية ، وبمدأن سلقوها ألقوها في الحساء الذي يضيفونه إلى العصيدة ليصلح طممها ، والعصيدة أهم غذاء للتحار السود ، ولعلما شائمة في كل أرجاء شمال إفريقية ، وهي عجينة غليظة من دقيق الذرة أو الدخن تسكب علمها تقلية من السمن والبصل أو البامية . ويبذل في طهوها من المناية ما لا يبذل في خنر الفطيرة التي وصفت من قبل . وإذا كان الدقيق جيد الطنحن كان مذاقها طيباً . وكان تجار كردفان يحملون في جربانهم الجلدية دقيق الدخن ، وهو معروف عندهم أكثر من الذرة . كذلك كان أكثر التجار يحملون الأحجار التي يطحنون مها الذرة ، وكان عبيدهم يضطرون لقضاء أكثر الليل في طحن زاد الغد بالتناوب . وفريق آخر .. كنت أحد أفراده .. ملاً وا جر مانهم في أثناء مقامهم بالتاكة مدتيق الذرة المجهز بالطريقة التي وصفتها ، ويصلح أيضاً لصنع المصيدة ، وهو عندهم أصح من دقيق الدخن . وبأكل العبيد عجينة الذرة في عدائهم دون أن يضيفوا إليها مراقاً أو تقلية خلا اللح . أما فى المشاء فيسلقون حب الذرة حتى ية شمر ، ثم يرشون عليه الملح ويأ كاونه حفناً بلا ممن ولا مرق . وكان سائر المبيد يحسدون عبدى على تناوله غداءه وعشاءه بالسمن مثلي . وطعام التجار السواكنية أدسم وأطيب من طعام عبيدهم ، وهو مالا يفعله التجار المصريون . وإذا أعيا عبد لتاجر سواكني أو انتابه صداع أليم _ وما أكثر ما ينتابهم الصداع _ أعطاه سيده قليلا من السمن . وكان فريق من التجار يحمل ممه سمكاً مجففاً يسلقه في مرق المصيدة . وكانوا إذا

ذبحوا جملاً قطموا لحمه شرائع يعلقونها يومين في الشمس حول رحال الجمال حتى تجف جفافاً يقيها من التعفن ، ثم يعبئونها بعد ذلك في الجربان . وكان القيظ شديداً طوال النهار ، وبعد الغروب أرعدت السهاء وأبرقت ، ثم أمطرتنا وابلا، وكنت أنشر فوق حصيراً أتقى به البلل بعض الاتفاء ، ولكن لم ينقض الليل إلا وقد نفذ منه المطر فأغرقني كما أغرق سائر رفاقي . وليس هذا بالحطب اليسير إذا لم يتخذ له المرء عدة من الثياب أو كان حسمه ما زال متأثراً بحر النهار .

١٩ ونيو - كان الصباح مديماً والطيور تشدو شدواً أطرب الركب واستخف. حتى المبيد والجلامة . وبعد ساعة دخلنا سلسلة من أهم سلاسل الجبال في هذا الجزء من النولة ، وهي تمتد _ كما فهمت _ من الشمال الغربي إلى الجنوب الشرق مسير أربعة أيام أو خمسةعلى جانبي الموضع الذي دخلنا منه الساسلة .ويتفرع منها فرع يتجه صوب الثمال قرب الساحل على طول الطريق إلى القصير . وصعدنا من واد تكتنفه الصخور الوعرة من جانبيه ، وقد اعترضنا فيه الكثير من المصاعدوالمهابط القائمة ، وتقطع الوديان الجبل ، وكلها حافل بالشجر والحكلاً . وكان الدرب مطروقاً يكاد يخاو من الحجارة . وبعد ثلاث ساعات وقفنا بسهل مرتفع ضيق عا السنط في رماله وحصبائه ، واسم الوادي أرواه(*) . ووجدنا الظل الوارف تحت أشجار دوم ضخمة ، وعللنا النفس بأنا واجدون الماء في بثر صغيرة قريبة إمنها ، ولكنا وجدنا البئر قدغصت بالحصى . وحفرناعلى الماء طويلا فلرنستطم أن نصيب منه قدراً يكفينا ويكني الإبل . لذلك أنزلنا الأحال عن الدواب وصعدنا سما في منحدر الجبل الصخرى زهاء ثلاثة أرباع الساعة حتى جثنا حوضاً واسماً عيقاملي م عاء المطر منذ المام المناضي . وحدث لي هذا الصباح حادث لم أنج منه إلا بشق النفس ، وذلك أن سواكنياً لحق بى وأنا أنقدم القافلة فاستطاع أن يضاني عن الطريق ويسلك بي واديا جانبياً يبعد عنه نحو نصف ميل . وكان محمل رمحه ، ولم يكن ممي من سلاح سوى عصا صغيرة . ويشاء الحظ أن أعثر على فرع شجرة

^(*) ليس هذا الاسم عربيا ولكنه بشارى كغيره من أسماء الأماكن التي جزناها بعد أن تركنا عطرة .

خليظ في اللحظة التي فطنت فيها إلى قصده ، ولما التقطت الفرع ضحك مني ، ولكن غرضه من تتبعى أصبح واضحاً لاخفاء فيه ، لذلك أمرته أن يقف معي بميداً وإلا حملت عليه ، وهكذا استطمت أن أعود أدراجي وألحق بالقافلة . ولو قتلني الرجل وأخذ ما أحمل من ريالات قليلة _ أحسبه غالى في تقدير عددها _ لماد إلى القافلة آمنا مطمئنا ، فما كان غياني ليحمل أحداً على الاهتمام بالبحث والاستفسار عني بله الثأر لمقتلي .على أن هذا اليومكله كان شؤما على ، فبينها كنت أملاً قربتي عند الظهر من الحوض أفلت جملي في غفلة مني _ وكنت قد شددت وثافه إلى شجرة في الوادي _ وعاد إلى المناخ في صحبة غيره من الجال المحملة بالماء . فلما هبطت بقربتي الجبل وجدت الجلل قد أفلت ووجدت رفاق السود قد عادوا . ولم يرض أحد من الباقين أن أضم قربتي على جمله ، ولما كانت أثقل من أن أحملها على كتنى طويلا فقدا ضطررت للمودة إلى القافلة ملتمساً الجل. وماملاً تقربتي وعدت ثانية إلى القافلة حتى وجدت الركاب قد مدءوا توسقون جمالهم . وهكذا اضطررت بعد هذا الكد في قيظ النهار إلى معاودة السير من فورى دون أن أصب طعاما ولا راحة . والحق أن التجار الذين يصطحبون معهم عدداً من المبيد ينعمون راحة محسدون علمها ، فالعبيد يضطلعون بالطهو وحمل الماء ووسق الإبل ، وليس على السيد إلا أن رنب الأحمال ويستونق من أن شيئًا من بضاعته ومتاعه لم يترك. وهو ينمم ساعات القيلولة بنوم هادى. رخى تحت مظلة من الحصر ينصمها له عبيد. فلا يوقظونه إلا وقد أعد كل شي وتهيأ الركب للرحيل. وقد نفعني غلامي الصغير في هذه الرحلة في جلب الخشب وإضرام النار ، أما الطهو وجلب الماء من بعيد ووسق الجمل فهذا كله كان ملق على عاتني .

وفى هذا الوادى بعض أسر فقيرة من الهدندوة تخشى أن تهبط إلى السهل فتتمرض لفارات البشارية ولما كانت الأمطار لم تبدأ بعد فإن النبات فى الوادى المرتفع كان قليلا ، أما السهل السفلى فقد روى مرات .

ومضينا في العصر فوق السهل الضيق متجهين شمالا زهاء ساعة ونصف. وهنا التقينا بقافلة صغيرة قادمة من سواكن ميممة الناكة ، وكان هذا يومها

السَّابع . ولما بلغنا مهاية السهل عاودنا الصود من وادر ملى ضيق اكتسى كله بشجر السدر (*) ، ولم يبق منه مفتوحاً للدرب إلا شريط ضيق يشقه في وسطه . وتمكر التواءات الوادي ومنعطفاته ، وعرضه في أكثره أربعاثة ياردة تقريباً ، ولكنه بضيق في مواضع حتى لا مجاوز المائة، وتكتنفه من جنبيه صخور شماء راها ماء المطر وحفر فها أخادمد عميةة . ومررنا في أاطريق بكثير من البرك ، فقلت لنفسى ماكان أغناني عن المناء الذي كابدت في ملء قرني ، وليكن ذلك شأن المسافر في الصحراء ما دام غير خبير بالطريق ، أما الخبيرون عواقم الآبارُ أو البرك فيكتمون علمهم هذا ويحُـضونالجناعة على حمل ما تطيق،نالا. . رومن الأقوال المأثورة عندهم أنهم يودون لو حلوا ماء النيل برمته لو أطاقت الجال حله . وقد يكون حمل الماء أمراً لا بد منه ولو كانت البير قريبة ، وذلك إذا لم يكن مقرراً أن تقف القافلة بالبئر ؛ وفي هذه الحالة لا مخطر ببال راكب أن يتخلف وحده لملء قربته . وتنمو أشجار المشر والطرفاء في أكثر من موضع بالوادى . ولكن أشجار السدر كانت تكسوه إلى قته . ورددت طرق إلى السهل الذي بُركنا ، فرأيت مفازة صخرية مترامية يتحوي فيها شريط من الزرع هو الوادي الأخضر . والأرض الخصبة موفورة في كثير من ربوع الوادي ، فحينما توفر الماء استحالت الرمال القاحلة أرضا طيبة ، وأينما سرحت البصر في الوادي رأيت ما صنعته به السيول، فقد جعامت جوانب الجبل وزعزعت صخوره المليا وألقتها هشما من حوله

ر وبعد أن سرنا شمال الشمال الشرقى تسع ساعات _ أنفةنا منها أربعاً مصدين في الجبل _ جئنا بقمة استوى فيها الوادى بعد أن بلغ ذروته ، وانبسط مدى تحلّمائة ياردة ، فحططنا فيها رجالنا ، وكنا قد التقينا بعدة أسر من الهدندوة قرب رك الماء ، ولما كنا نعرفهم لصوصاً مهرة فقد قر رأينا على مواصلة السير إلى هذه البقمة الأننا استبعدنا أن يتبعونا وراءها في الغابات ، وأكد لى رجل من رجالنا

^(*) بين هذه الشجرة وشجرة الثيربين İsrch شبه شديد ، وكثيراً مارأيتها بالحجاز ، رهم يولدون النار بحك أغمانها الجافة بعضها بيمش ،

أنه رأي في أثناء صموده الوادى قرداً بين الشجر ، وقيل لى إن القردة ليست نادرة هذا ، وإنها تكثر في الدرب الغربي الواصل إلى سواكن وهو واقع على سلسلة الجبال نفسها . ورأينا غزلانا وأرانب جبلية ، أما الهجير الذي كاد يزهق أرواحنا ونحن نقطع السهل السفلي الذي تسكتنفه الجبال المالية ، فقد استحال في هذا الموضع زمهريرا فأضرمنا نيرانا ، ولم نذق للكرى طما أكثر الليل خوفاً من سطو اللصوص علينا . وقد قتات عقرباً وجدته بجوار نارى .

٢٠ يونيو - كانت أعلى قنن الجبل تقع على نحو ثلاثمائة قدم من المرتفع الذي المصبة متخللة آلاف الشقوق التي في الصخور ، ثم تنقسم إلى شعبتين ، فسيل يهندفع إلى السهل الشمالي وآخر إلى الجنوبي . وقد سلكنا في هبوطنا هذا الصباح قاع السهل الشمالي ، ولم يكن النحدر وعرا كالمرتق . وذكرني جو هــدا الجبل بجو وديان لبنان ، وبعث هواء الصبح المنعش في جسدي كله من العافية والنشاط مالم أحسه مذ غادرت بلاد الشام . وكنا طوال هبوطنا نصادف أشجاراً في الطريق. توسد أربع ساعات وقفنا ببقمة يتسع فيها الوادى اتساعاً كبيراً ، وهنا وجدنا بين السخور القاحلة كلاً نضيراًودوماً كثيراً وبعض ماء في تركة ضحلة . وكان منظر الوادى كله غانة في الروعة والجال ، أوقل إنه يبدو على أي حال رائماً جميلا للمسافر إذ تقع عينه بعد قطمه الصحراءعلى بقمة خضراء فيبتهج لمرآها كأنها جنة من جنات عدن . ومرت بنا قافلة صغيرة محملة ملحاً ، وكانت قد غادرت سواكن قاصدة التاكة قبل ستة أيام.وتتصل بقاع السيل الكبير وديان جانبية كبيرة كلها حافل بالشجر . وبعد أن استأنفنا المسير واصلنا الهبوط في بطء شديد زهاء ساعتين ، ثم خرجنا إلى سهل فسيح اندمج فيه الوادى . وأسبح طريقنا بمد ذلك فوق أرض مضرسة عصبة (وكان أنجاهنا الآنالشمال الشرق بأنحراف نصف درجة إلى الثمال) ثم حططنا لنبيت بمد أن قطعنا في يومنا هذا تسع ساعات ونصف . وكانت سلسلة الجبال عند عن يميننا وعن يسارنا . أما في اليمين فأتجاهها جنوبي شرق . وأما في اليسار فتتفرع فرعين ، يمتد أحدها غربًا وينتهي في الصحراء ، ويمتد الثاني شمالاً

بحداء ساحل البحر . وقد لقينا في أثنياء مسيرنا بالمهار جماعات هائمة تضرب في الأرض؛ لذلك لزم بمضنا بمضاً طوال الليل خشية سطو اللصوص .

وليس في الطريق الجبلي الذي عبرنا أية مشقة ، ويطاق الأهالي على الجبل امم عربای انقای أو جبل لنقای ، وهـو ظاهرة هامة فی نصاریس شرق النوبة وبحفل الجبل بالكلاً في شتى أرجائه سيافي غربيه حيث الآبار والينابيع الكثيرة. ولعل منبع نهر المُقرن - أو على الأصح سيل المقرن العرم - في أقصى الغرب من هذا الجبل لأن مجراه كما فلت لا يقطع طريق القوافل بين عطيرة وسواكن . وجبل لنقاى مسكن عرب الهدندوة وحدهم ، وإليه يفزعون من غارات البشارية . وإلى هذا الجبل رسل أهلسواكن، والهدندوة البعيدون عنه مسيرة أيام ، ماشيتهم في الصيف ، وهي لا تمدم فيه المرجى الطيب والكلا النضر ، وجبل لنقاى حد مناخى فاصل في شرق النوبة ، فقد بدأت الأمطار جنوبيه من أسبوعين ، أما الشمال فلم يصبه طل بعد ، ومصداق ذلك هذه الأرض المتربة وشهادة البدو . وقيل لى في سواكن إنهم لاينتظرون الْمُطُنُّ قِبْلُ مُنتَصِفٌ يُوليُو ، وكَانتِ الرياحِ السائدة في سهول البجة (*)همي الشرقية ، أما في هذا السهل الشالي فكانت تهب علينا . في الأكثر رياح شمالية . ولم نشعر في جنوب الجبال _ منذ غادرنا عطارة _ بأي الله ، أما الآن فكان الندى شديداً كل ليلة ، واستمر كذلك طوال إقامتنا بسواكن. وهــذه السلسلة كلها من سخر جيرى أولى ، ولم أجد فيه أي أجزاء متحجرة أو أثراً الجرانيت.

۲۱ يونيو - ركبنا هذا الصباح فوق أرض مضرسة محجرة في جملها، وكانت وجهتنا الشمال الشرق بانحراف نصف درجة إلى الشمال . وكانت الصخور من المرو والحجر الأخضر المنبث في ربوع النوبة كلها . أوتقطع الطريق منخفضات كثيرة هي قيمان سيول ، وبعد ثلاث ساعات وقفنا بوادي عسويت قرب بركة ماء . وهذه البركة التي اجتمع فيها ماء المطربين الصخور كثيراً ما تـكون بميدة الغور،

^(*) تشمَل البجة كل المنتاقة الواقعة جنوبي لنقاى حتى عطيرة وحبَّال العبشة عا فيها التاكة .

أماالبركالواقعة على السهل المستوى فأقرب غوراً وأكر مساحة. وتركناوادى فسويت مين صوب الشهل الفربي بالحراف الشهال فوق سهل شبيه كل الشبه بصحارى الشام. وكانت الشجيرات القصيره علا أرجاء السهل الذي تكسوه تربة لا يصعب تحويلها إلى تربة خصبة مثمرة ، وصرنا محاذين السلسلة التي تقوم إلى يسارنا ومحن منها على أربعة أميال إلى ستة، واسم السلسلة وتيب، وأحسبها ممتدة بحذاء الساحل حتى القصير وهي تبدو لأول وهلة جرداء قاحلة ، ولكن الأغنام والماعز تجد الكلا الموفور في تبدو لأول وهلة جرداء قاحلة ، ولكن الأغنام والماعز تجد الكلا الموفور في شعامها، والتقينا بقافلة أخرى من ثلاثين جملاعا لمدة إلى التاكة بعدان أفرغت حواتها . كذلك مرد نا عضم صغير الهدندوة ، وكانت لهم قطمان كبيرة من الإبل ، وحططنا في السهل بعد أن سرنا في يومنا هذا هشر سنوات

۲۲ يونيو -- سرنا فوق أرض صخرية شال الشال الفري، وبعد مسير الاث ساعات دخلنا وادى معير، وهو حافل بشظايا الصخور الضخمة ، وقداختر قناها غرباً ميممين الجبل حتى جثنا بثراً رأينا إلى جانبها بركة من ماء المطر وهنا وجدنا قطمانا من الغنم وإبلا كثيرة يسقيها الرعاة من الهدندوة . وعلى الرغم من وعورة الجبل ترى الأشجار منتشرة حتى على قته وهو منظر طريف جديد ارتاحت له هيني بعد أن حرمته مذ عادرت بلاد الشام . وفي الجبل أخاديد لا تجمى بنجدر منهاالسيول إلى السهل في موسم المطر ولا بد أنها في انحدارها تكون المساقط والشلالات الكثيرة ترغى مياهها و تربد فيكون منظرها رائماً . وينمو في السهل الكثير من اشجار السدر . واصطاد المبيد هنا أيضاً جراداً شووه على النار بعد أن نزعوا أحشاءه . ومضينا بعد وادى معيز أربع ساعات فوق أرض مستوية ولكنها صخرية ، ثم حططنا للمبيت .

على الأفل ، وتحفه من شرقه التلال الواطئة ، ومضينا بجوار الساساة النربية المالية . والسهل كاله حافل بالشجر ، وكان المشب الذي جف واحترق علا كل منخفض فيه ومردنا عخيم آخرالهدندوة ، وكان عندهم القطعان الكبيرة من الإبل ، وببدو أنهم يعيشون هنا عأمن من أعدائهم كذلك لقينا جماعة مسافرة من

الهدندوة يحملون معهم نساء م ، وكانت النسوة جالسات على الإبل فوق رحال عالية مزخرفة مزوقة ، ولها عمى ثلاث أو أربع عند أمام رأس الجل ونهاياتها علاة بهاقات كبيرة من ريش النمام الأسود . وبتأنق الإفريقيون - كا بتأنق بدو المرب في تزيين إبل النساء فقط . وكانت الشراريب الجلاية نحتلفة الحجوم ، والأجراس العمنيرة ، والودع الأبيض المجلوب من البحر الأحر - كل أولئك بحلى عدة الجال ورحالها . ولم يمربي من هؤلاه النسوة المرأة إلا ساحت بصوت عال ثم ضحكت على . وبعد مسيرة ساعتين ونصف حططنا تحت ظل وارف من أشجار السنط في منخفض من الأرض يسمى وادى شكرة ، وكان على الدبيد أن يجلبوا الماء من الجبل على مسيرة ساعة . وهنا جمنا المشب الذي وصفت من قبل لنصلح من الجبل على مسيرة ساعة . وهنا جمنا البشب الذي وصفت من قبل لنصلح من الجبل على مسيرة ساعة . وهنا جمنا البشب الذي وسفت من قبل لنصلح نادرة عند هؤلاء البدو ، ويحلبون من التاكة حاجتهم منها ، ولكنهم يعتمدون في غذائهم على اللبن واللحم دون غيرها ومضينا في وادى عسير في الساء متجهين في غذائهم على اللبن واللحم دون غيرها ومضينا في وادى عسير في الساء متجهين في غذائهم على اللبن واللحم دون غيرها ومضينا في وادى عسير في الساء متجهين في غذائهم على اللبن واللحم دون غيرها ومضينا في وادى عسير في الساء متجهين في غذائهم على اللبن واللحم دون غيرها ومضينا في وادى عسير في الساء متجهين

72 يونيو — قام رئيس القافلة بصحبة بمض كبار التجار في أثناء الليل وغادرونا على أمل بلوغ سواكن في الغد لما توفر لهم من الهجان الطيبة . أما نحن فقمنا قبل الشروق . وتذهى التلال الشرقية عند هذا المرض ، وحين أشرقت الشمس من خافها طائمتنا سورتها منمكسة على مياه البحر على بعد شاسع منا ، فابتهج بهذا المنظر كل من بالقافلة ، ولعلى كنت أشدهم طرباً . وقد سأل العبيد : أهو بحر النيل ؟ وذلك أنهم لم يسمعوا قط ببحر كبير غير «بحر» النيل . ولكن بيننا وبين البحر مهل من رمال جرداء يكتمى قرب البحر بعابقة من الملح . ومضينا نضرب بين الشجر ومجارى السيول التي تفرغ مياهها في الرمال . وبعد مسيرة ثلاث ساعات ونصف بلننا وادى شفيراب ، وفيه نبع متدفق الماه ، ولكنه ماه ملح ناق . ويتجمع الماه في حوض ، ولا يصلح لشرب الناس إلا إذا اكتسب عذوبة ماء المطر . وحول هذا النبع صخور من الجرانيت الأشهب لم ألق غيرها من ماء المطر . وحول هذا النبع صخور من الجرانيت الأشهب لم ألق غيرها من

الصخور مذبارحت تلال قوز رجب، وتنموهنا السنامكي بوفرة . ويتفرع في السلسلة البسرى واد شديد الوعورة ، وفي موسم المطريصبح وادى شنتيراب سيلاً عرماً ، وهولا يقل عن ثلاثما ثة ياردة عرضاً واثنتي عشرة قدماً همقاً . ولما مضينا قدماً وجدنا الأرض مضرسة والطريق منخرية جداً ، فكانت الإبل تسير عليها بشق الأنفس . والدرب الذى سلكنا من لنقاى كله مطروق ، ويتصل حتى سواكن . وبعد مسيرة ست ساعات ونصف شمال الشمال الشرق نزلنا وادياً يحفل بالكلاً فانطلقت الماشمة ترعاه .

وحدث في مسيرنا هذا النهار أن سقط على الطريق جمل لأحد نجار كردفان فنفق ، أما نجار سواكن _ وهم كمهدى بهم في كل مناسبة ، قوم لا تعرف الرحمة ولا البر إلى قلوبهم سبيلا _ فقد مروا بالرجل دون أن يبدو منهم أى ميل لإغائته في عنته هذه . وكان جملي أقوى إبل الركب ، فمرضت على الرجل خدماتى متطوعاً ، وحملت جملي معظم ماكان يحمله الجمل النافق ، واضطرفي هذا إلى قطع باقي الطريق إلى سواكن سيراً على قدى . وكان الرجل صاحب فضل سابق على " ، فكثيرا ماكان يأمرهبيده بطهوعشائى وجلب الماء لى حين برائى متدماً مكدوداً ، لذلك كان فرضاً على "أن أرد له صنيمه .

٢٠ يونيو - قنابعد منتصف الليل ، وسرنا فوقسهل صخرى . ولما أشرقت الشمس علينا رأينا البحر على بحو ساءات منا ، وأخذت التربة تبدو شديدة التشبع بالملح ، فا كتسى أكثر سطحها قشر ة ملحة تتممق فيها عدة بوصات. وقد تأثرت فروع الشجر بالهواء المتصاعد من هده المتربة ، والذى زاده هواء البحر ملوحة فوق ملوحته ، فاسودت كأنها تفحمت ، وتعذر على قطمان الإبل المؤلفة من أربعين مجلا أو خسين أن تجد لها فيها بعض الورق الأخضر تأكله ، ولم أد في حياتي إبلا أقرب إلى التوحش مما رأيت هنا ، فقطمانها تنطلق لترعى دون حراسة من بأس أو كلاب ، ولا يبتغي الهدندوة من اقتنائها غير لبنها و لجما ، أما الحل فلا يستخدمون له إلا أقلها . وقد روع هده الإبل اقتراب الناس والجال الهملة ،

ولم أعهد مثل هذا في الإبل من قبل ، فهى في صحارى العرب والشام إذا رأت من بعيد جلا غريباً وهي ترهى أقبلت نحوه تعدو وتطفر ، بل إنها لتطبع في غير عناء نداء الأغراب إذا كانوا من البدو كأصحابها والإبل التي رأيتها اليوم كانت في جلتها بيضاء كإبل النوبة . والسنط في هذا الوادي قزم لشدة ما يتمرض له من الرباح الهوم . وقد رأيت ضرباً متسلقاً من الصبير يتطفل على هذا السنط كله وبلتف على بعضه التفافاً تاماً ويحجبه كأنه شبكة تحيط به .

وبعد مسيرة أربع ساعات أنجهنا شمالا بشرق ودنونا منجبل يتفرع في السهل من سلسلة دئيب الرئيسية ، واسم الجبل فنقراب ، وتسكنه أسر من الهدندوة تمد سواكن بازيد واللبن في الصيف حين ترجل عنها الماشية . وحططنا ساعات الظهيرة عَلَىٰ كَنْتُ مِنْ الْحِبِلُ ، واشتدكربنا لقلة الماء . فإننا لم محمل منه يوم ٢٣ إلا قدراً منيلاً، واستأجر تجار سواكن _ وهم أدرى ببلادهم _ عربياً في غفلة منا فجلب لهم من الجبل حمولة بضمة جمال من الماء ، وهبثا توسلنا إليهم أن يعطونا والعبيد حظاً منه . وقد يمجز الأوربي عن إدراك مقدار ما يحتاجه المسافر في هــذه البلاد من ماء للشرب والطهو والغسل، ولكنه أحوج ما يكون إلى الماء لإطفاء غليله وترطيب حلقه الذي لاتفتأ تجففه لفحات الهواء المحرقة والسير على الأرض الملتهبة ، وقد بكون مقتراً على نفسه في شرب الماء من أيام عدة ، ومن شأن الفذاء الذي يتناوله _ وقوامه المحين والسمن _ أن يثير أشد الظمأ . وقد درجت القوافل في هذه البلاد وفي صحاري العرب على ألا بشرب أحد إلا حين يقف الركب جميعاً دقائق لهذا النرض. ووقوف قوافل العبيد يكون عادة مرة حوالي التاسمة صباحا ومرتين في المصر والمغرب حوالي الساعة الرابعة والسادسية ، كذلك يشرب السكل أول الظهر إذا حطت القافلة ، ويشربون مرة أخرى عقب الغداء ، ويفيلون مثل هذا في العشاء. وشرب أحدهم في غير أوان الشرب يعرضه أنهمة الضعف والطراوة، وهم يهجونه بقولهم « فمه مربوط على خشم القربة » ، وهو إلى ذلك تصرف غير حَكُم ، لأن فتحة قربتة في غير أوان الشرب يمرضه للجاجــة السائلين ، وهي لجاجة ليس من الحكمة دائمًا أن يرد أصحامها خائبين ، أما إذا وقفت القافلة كلما للشرب فلن يخطر ببال أحد أن يسأله شربة . وإذا كان لمسافر عبيد كثيرون

ملئت لهم القصمة الخشبية الكبيرة ماء ووضمت على الأرض ، فيجثو المبيب ويشرون منها مرات كا تشرب الماشية من مساقمها . وهم يغملون هذا اتقاء تبديدالاً عند منه نصيباً على حدة . ويشرب السافر في هذه الرحلات مقداراً كبيراً حين يتوافر الماء . ولا محسبني القارىء مغالياً إذا قلت إنبي كثيراً ما شربت أوان المصر في جرعة واحدة مل، زجاجتين من زجاجات الماء المادية . والاكتفاء بثلاث شربات في اليوم أو أربع يمد تضييقاً على الراكب. وإذا كان الماء موفوراً قل أن تجد من الزنوج أو المرب من يقنع في اليوم بأقل من ست شربات أو سبع ، أما حين تهب الرياح الجنوبية الشرقية فلا يكني ماء _ مهما كثر ــ لترطيب فم المسافر ، فهو يتلمف على الشرب كل ربع ساعة . وما يرويه البدو للحضر عن بقائهم ظاء يومين أو ثلاثة ليس إلا حديث خرافة ، والسافرون في أي جزءمن أجزاء النوبة _ أو في طرق القوافل على الأقل - لايفتقرون إلى الماء ولا يشتد مهم الكرب ما لم تكن الآبار قد نضب معينها . وليس في الطريق تسم طويل بخلو من الماء إلا القسم من قوز رجب إلى سنار ، ومن حدود كردفان إلى شندى ، ومع ذلك فكثيراً ما يمانى التجار السودانيون ويلات العطش حتى ولو كانوا على مقربة من الآبار، وما ذلك إلا لأنهم لجشعهم وحرصهم يسرفون في تحميل جمالهم بالسلع والبضائع إسرافاً لا يترك لهم متسماً لحمل زاد وقير من الماء.. والقربةالمتوسطةالتي تسم حسين رطلامن الماء أوستين تكفي الرجل - في حسابهم -ثلاثة أيام إذا كان وحده ، أو تكني أربعة رجال توماً واحداً. إذا كانوا بأكلون ويشرون جماعة .

وإذا حط المرب ساعات الظهيرة سموا ذلك « القيالة » ، فيقولون « محن قيلنا في المطرح الفلاني » . وإذا أمرهم رئيس القافلة بالوقوف صاح بهم « قيلوا يا اخواتنا» ، فإذا أرادهم أن يستأنفوا السير صاح بهم « الشديد الشديد » (من وسق الأحمال والشد عليها) فإذا أرخى الليل سدوله هتف بهم « حطوا » فالعربي إذا روى لك مسيرة يومه قال « قنا في الفجر ، وقيلنا على الماء ، وشدينا والفلل بطول الشخص ، وبعد النوول [الغروب] حطينا وبيتنا في المطرح الفلاني » .

ومن عادة قوافل سواكن أن تسافر في رتل واحد طويل كما تفعل قوافل الحجاز، أما فوافل مصر ففي جهة عريضة. على أن الطريقة الأولى أمثل، ذلك لأنه إذا اختل على جمل جمل من جالها أمكن تنحيته عن الصف وإسلاح الحل قبل أن تلحق الإبل المتخلفة بالركب. أما في الطريقة الثانية فلا بد من وقوف القافلة كلها إذا وقع لجمل منها حادث. والقوافل السائرة من بغداد إلى حلب ودمشق _ وقد تبلغ القافلة منها أحيانا ألني جمل تمشى والجمال سائرة جنباً إلى جنب على مساحة تريد على الميل. وكان أسحابنا التجار السواكنية يأمرون عبيدهم بسوق الجمال من مقاودها، فإذا زل جمل أو تمثر أهووا بالسوط على قائده.

ووقع لى اليوم و نحن مقياون أمر أضحكني ورفة عنى كثيراً . ذلك أن التجار السود اشتروا شاة وذبحوها ثم وزعوا بعض لحمها على العبيد . وقد قدموا لى شطراً من هذا اللحم ولكني رفضته لأن أكل اللحم يثير في الظمأ الشديد الماء ، وكذلك فعل بهؤلاء العبيد بعد أن أكلوه ، ولم يكن في قرب سادتهم ماء لسوء الحظ . فعل بهؤلاء العبيد بعد أن أكلوه ، ولم يكن في قرب سادتهم ماء لسوء الحظ . فاءني منهم غلام بحمل عظمة لم يكد يفرغ من نهشها ، وقدمها إلى زاعماً أنها ما زالت ملبسة بأكثر لحمها ، لآخذها لقاء شربة ماء ، ثم قال « لقد أرسل سيدى الى قنقراب مع السواكنية في طلب الماء ، فإذا عادت قربه ملأى فإني أعدك صادقا برد هذه الشربة إليك » . وليس في الإمكان أن يصور المرء الخلق الشرق في الطبقات الوضيعة خيراً بما صوره هذا الغلام في النهامه نصيبه من اللحم بهذه الشراهة ، ثم في محاولته غشى بتقديمه المظمة إلى وبذل وعد بعرف أنه لايستطيع المجازه . على أن حيلته لم تنطل على ، وشربت أنا وغلاى آخر قطرة من الماء في قربتي .

وسرنا فوق السهل الملح مرحلة طويلة بعد الظهر ، ورأيت فى أثناء مسيرنا غزالا كبير الحجم يوشك أن يكون فى طول الظبى ، وله قرون طوال مدببة . واقترب منه سواكنى ورماه برمحه ولكنه أخطأه . وقبيل النروب طالمتنا سواكن من بعيد ، وحططنا قرب قربة صغيرة ـ أو قل دوار ـ بعد أن قطمنا فى يومنا عشر

ساعات أو إحدى عشرة . وانطلق معظم التحار إلى المدينة من فورهم ، أما أنا ورفاقي فقد رأينا أن من الأصوب الانتظار إلى الغد .

٢٦ يونيو . بلغنا مشارف سواكن بعد ساعتين ، وصربنا مظالنا الصغيره سى
 مسيرة عشرين دقيقة من المدينة .

سواكن ـ تقع سواكن على نهاية خليج ضيق ببلغ طوله أثنى عشر ميلا وعرضه ميلين . وفي نهاية الخليج عدد من الجزائر شيدت المدينة نفسها على واحدة منها ، ويفصلها عن ضاحية القيف القائمة على ساحل القارة لسان من البحر عرضه خسمائة ياردة . وتقع الميناء على الجانب الشرق من المدينة ، وقد كونها نتو. فالقارة . ولسان البحر الواقع في الغرب لا تستطيع أن ترسو فيه سفن أيا كان حجمها . والجزائر وسائر الأرض الحيطة بالمدينة رملية لا ينبت فيها غير شجيرات قليلة أو قصيرة . والمدينة القائمة على الجزيرة مبنية على نظام جدة ، فالبيوت من طابق أو طابقين ،وهي مشيدة من ُقوالب من عرق اللؤلؤ (*) أنيقة المظهر، واكن أكثرها تقادم عليه المهد وأدركه البلي . أما ضاحية القيف فآخذة في النمو ، وسكانها يتزايدون ، وهي اليوم أكر من المدينة نفسها . وتقوم على الجنوب الشرقى من المدينة على مقربة من الميناء أسوار عتيقة هي آثار حصون قدعة ، وفي داخل هذه الأسوار يسكن الأغا ، وترسو السفن عادة تحت نوافذ منزله . وعلى أنقاض هذه الأسوار المتهدمة ترى مدفعين أو ثلاثة من الحديد الذي أكله الصدأ ، وهو دفاع لا يمكن أن يرد عن المدينة شراً أويوفر. لها أهون حماية . ومنزل الأغا صغير حقير وُلكنه يشرف على منظر رائم فوق الخليج صوب البحر ، وعلى مقربة منه تقوم بعض الخازن ، ورسيف انتشرت عليه هياكل سفن صغيرة محطمة ، وذلك لأنك لا تجد عند أحد من الناس هنا الوسائل أو المهارة لإصلاح المراكب حين يصيبها العطب. وفي سواكن نحو ستمائة بيت ، ثلثاها منهدم لأن قوالب مرق اللؤلؤ التي بنيت بها سريعة البلي إذا لم يتعهدها القوم بالترميم المستمر . وليس بالمدينة من المباني المامة سوى مساجد ثلاثة . وفي ضاحية القيف بمض بيوت من الحجر تلحظ فها

madrepore (*)

أساوب المهارة السوداني لا العربي ، ولها حيشان كبيرة . وسائر البيوت بعد ذلك من الحصر كبيوت البدو النوبيين . وبالقيف مسجد واحد لا غير .

وعلى مسيرة نصف ساهة من القيف تقع الآبار التي تمد بالماء سواكن و ضواحبها والسفن التي ترسو عينائها وعدد هذه الآبار اثنتا هشرة تقريباً ، وبين البئر والبئر خسون ياردة ، وعلى مقربة منها تنمو بضع أشجار من النبق ، ومنها بئر واحدة مبطنة بالحجر ، أما سائر الآبار فليست إلا حفراً منقورة في الأرض ، وماء بعضها لا بأس عذاقه ، ولكن ليس في إحداها ماء هذب سائغ ، وفي المدينة صهاريج اقيمت لحفظ ماء المطر ولكنها تهدمت وليس من راغب في الإنفان على ترميمها .

والجزيرة مسكن لكل مشتفل بتجارة البحر وبالشحن على المراكب وبأشفال الحكومة ، أما الأهالى العرب والتجار السودانيون فيسكنون القيف وهي مقر السوق.

وأهل سواكن – كأهل ثنور البحر الأحر جيماً – أخلاط من الناس. على أنك تلحظ فيهم عنصراً هاماً متميزاً عن سواه ، فأسلاف الأسر الكبيرة من عرب سواكن كانوا من أهل حضرموت ، وكان جلهم من مدينة شاهر، وهى ثغر حضرموت الواقع على المحيط المهندى . وقد نزلوا سواكن – فى رواية – قبل قرن من الزمان تقريبا، وفى رواية أنهم نزلوها عقب انتشار الإسلامهناك . ومن هنا ينسب الأجانب أهل المدينة إلى هؤلا، فيسمونهم الحضارمة (الحداربة). أما أهل المدينة أنفسهم فيمنزون أدق التميز بين الحضارية الخلص من سلالة أهل حضرموت وبين سواهم من الغرلاء الذين يسمونهم سواكنية . ويدخل في هؤلاء السواكنية عدد كبير من قبائل البدو المدندوة والأمرأر والبشارية وغيرهم من أصل عربى وتركى . ويختلط هؤلاء البدو اختلاطاً كبيراً بالحدارية ، ويحتفظون بأسمائهم البدوية حتى إذا سكنوا المدينة . وأكثر أسلال البرك منحدر من الحامية التركية التي أرسلها إذا سكنوا المدينة . وأكثر أسلال البرك منحدر من الحامية التركية التي أرسلها

⁽١) هذا هو نطق الكلمة بلهجة الحجازيين ، فهم مجمعون حضرمياً على حضاربة لا على حضارمة. ويشتهر أهل حضرموت بحب الهجرة ، وتجد منهم أفواجا كثيرة من النزلاء فمدن العين والعجاز، وهم يؤلفون أكثر سكان جدة والطبقة الفقيرة من أهل مكذ .

السلطان سليم بعد فتحه مصر لتعسكر في سواكن كما أرسل غيرها من الحاميات لاحتلال أسوان وإربم وساى ويرهم كثير منهم أن أجدادهم من دياربكر والموسل، ولكن سلالهم الحالية تتمنز بالسحنة والطباع الإفريقية ، ولا يمكن أن تفرق بينهم وبين الحدارية في شيء كذلك نجد في سواكن التجار والرابنة واللاجئين وغيرهم بمن انحدوه من مستممرين أحدث عهدا من الأولين ، ولكنهم نسوا التركية من زمن مديد، وربطهم اليوم روابط المصلحة ووشائج الدم بأسلال الوافدين من حواضر العرب - وهم هنا كثيرون ، وزيهم ذي حضر الحجاز وطباعهم وعادامهم هي طباع أهل الحجاز وعاداتهم . وهلي ذلك نجد في سواكن سلالتين متميزتين (١) البدو من حدارية وهدندوة الح . . عا فيهم أحفاد الترك القداي (٢) الجور ، وهم إماهر بمن الساحل المقابل أو ترك محدثون . ويتراوج الهدو فيا بينهم ، ولسكن يصمب على الحضرى أن يتروج بدوية لأن بنات الأسر البدو فيا بينهم ، ولسكن يصمب على الحضرى أن يتروج بدوية لأن بنات الأسر فيسكنون الجزيرة .

وزمام سواكن في بد أمير الحداربة ، ويختار من كبريات أسر القبيلة وعددها حسة ، ويميزونها عما عداها من الأسر بكامة « أرتيقة » وهي كلة بشارية تمني الأشراف. وقضاء القيف موكول إلى الأمير ، ولكن سلطانه على البدو ضميف وإن رأس محاكمهم. وهو تابع لباشا جدة اسمياً ، غير أن سلوكه رهن يقوة متبوعه أو ضمفة . فحين كان أمر جدة إلى الشريف غالب — وكان الوهابيون آنثذ يشددون عليه النكير ويحدقون به من كل جانب — كان الأمير مستقلا عنه عام الاستقلال ، أما بعد أن فتح عمد على والى مصر الحجاز فقد فاوض الباشا وأبرم ممه انفاقاً . ويثبته حاكم جدة — أياكان — في مركزه سنوياً ويخول له السلطة في أن يجي من القيف المكوس التي يفرضها الحدرابة على القوافل القادمة من الداخل . ولقد مض عمد على باشا قد حمله على شراء حق الجباية سنوياً بنحو أربعين أوقية من من عمد على باشا قد حمله على شراء حق الجباية سنوياً بنحو أربعين أوقية من الذهب أو ما بعادل ٨٠٠ ريال إسباني .

وليس للا مير من مظاهر الملوكية غير خفيه التركين الأصفرين اللذين لا مد فه من انتمالهما جرباعلى التقاليد القدعة ، وغير طاقيته العربية الصغيرة . والتنافر ظاهر بين الخفين والطاقية وبين سائر لباسه البدوى . ولما كان لبس الطاقية لا يليق على شعر البدو الكث فقد اضطر الرجل أيضاً إلى حلق رأسه . ويستخدم الأمير في داره رجلين أو الائة نستطيع أن نسميهم موظفين أو عيوناً يتجسسون له ما تحمل كل قافلة من عبيد وبضاعة على وجه الدقة . ويسكن الأمير القيف ، وهو غير شيخ الحدارية ، فهذا لا علاقة له بالحكومة التركية ، إنما ينتخبه القوم لتصريف شئوئهم الداخلية فحس .

وعثل الحكومة التركية في سواكن جاب حكوى يحكن الجزيرة ويحمل لقب أغا . وهو يحكم المدينة ، ولكن يحد من سلطانه أشد الحد ما للحدارية من شوكة ونفود وسلطانه اليوم لا يمتد به ، ولا بد أنه كان مثاراً للازدراء الشديد قبل فتح محمد على لبلاد العرب . وباشا جدة وال على سواكن أيضاً ، وله بهذه المثابة الحق في أن رسل إلها ممثلا له ، وهو حق لم ينازع فيه السوا كنية قط ولو أنهم ما زالوا يروون لك ما جرت عليه السنة القديمة في سوا كن قبل أن تضم إلى جدة ، فقد كان لها واليها الخاص المبموث من القسطنطينية . وليس للرُّغا من سبيل إلى الاحتفاظ بالبقية البافية من سلطانه إلا بمسالمة الأمير والتفاهم معه ، فهو يسمح له ، أو قل يساعده ، في أن يبتر بعض المال من المستضعفين بالقيف لقاء معــاونة الأمير له على جباية الكوس بالجزيرة . وقد النزم الأغا في السنوات الأخيرة بجبالة المكوس التي تحصل على تجارة البحر في سواكن ، وهو يدفع لخزالة الدولة في جـــدة كل عام ٣٢٠٠ ريال مقابل هذا الامتياز ، وأ كبر الظن أن هذا يغل له ألني ريال أو ثلاثة آلاف كل عام ، وقد يتضاعف هذا المبلغ لو جبيت المكوس بدقة ، ولكن الحدارية ، وهم أقدر الناس على أدائها ، قوم ضنينون عالهم أشد الضن . وتجى الضرائب على الواردات كلها ولا سيا سلع الهند وتوابلها التي ترسل إلى أسواق السودان ، وكذلك على السلم الواردة من السودان – وأهمها العبيد والخيل والتبغ – والتي تشحن في جدة

للا تطار الأخرى . ويؤدون من كل مبد ريالين ومن كل جواد ثلاثة . ويمنى من المكوس الندة وغيرها من السلم التي تبقى ف سواكن .

ويجدد تميين الأغاكل عام أو يمين فيره . والأغا الحالى رجل من أعل حدة يدعى ممك كان أنوه حاجا موصلياً استوطن الحجاز ، وكان عك ، على ههد الشريف ، مهرج القصر وسمساراً بسوق جدة ، فلما وصل محمد على استطاع الرجل أن يتودد إلى المثانيين عا يعرف من تركية قليلة ، وبعد أن استخدموه وسيطاً بينهم وبين الشريف وعينا عليه قلدوه وظيفته الحالية .. وحدِّث من لؤم الرجل ولا حرج ، وقدراده اصطناع المادات والتقاليد التركية في بلد كسواكن هزءا على هزء، فتراه يخلع على أتباعه الصماليك الألقاب التي مخلمها الباشا على كبار موظفيه ، فهذا خازنداره (أى أمين بيت ماله) وذاك سلحداره (أى حامل سلاحه) وثالث قهوجي باشا (أى حامل كأسه) ورابع باشكانبه (أى كبيركتابه) وهلم جرا . ثم هو بحيط نفسه بالفلمان كأنهم صفار الماليك ، ويتكلم ى زهو وخيلاء وأبهة كأنه وال جليل القدر عظيم الخطر ، ويخلط عربيته السوقية ببمض العبارات التركية . ومحتفظ الأغا مخمسة جنود أو ستة من مرتزقة العمن الذين تجدهم عند شريف مكة وغيره من أمراء المرب، ويدفع لهم رواتبهم من ماله الخاص ، وليس لسواكن حامية سواهم ، ومن هنا يسهل غلى القارى أن بدرك عدم احتفال القوم هنا بسلطان الترك . ولا يجرؤ هؤلاء الجند على الخروج من الجزرة مخافة أن يشتموا ومهانوا، أما الأنما فلا يطأ القيف لأسباب واضحة ، ذلك أنه إذا وقعت ممارك تدخل الحدارية واضطر الأغا إلى كف يده . ولا يؤدى البدو من المكوس إلا نصف ما يؤديه غيرهم من التجار ، وطالما سممهم يقولون للأغا صراحة إنهم لن مدفعوا له أكثر مما دفعوا . وكثيراً ما يكون حظ الجند الذين بأمرهم الأغا بالبقاء في المراكب الراسية تحت نوافذه لمراقبة المهربين «علقة طيبة» ، بل إن الأغا نفسة قد يسبق عقر داره ، ولكنه يحتمل هذا كله راضيا، ويقول القوم إنه لولا حبه لهم لكتب أشدالشكاوي وأعنفها إلى الباشا فجلب غضبه على ر وسهم . ومن عجب أن يهينه البدوى منهم أما إن بولى قفاه حتى يأخذ صاحبنا في سبُّه بالنركية ثم يفرغ جام غضبه على خدمه وأنباعه . وأذكر أن شجاراً احتدم لوماً بينه وبين بدوى فقال له الرجل وهو يتميز غيظا « أنت كذاب » . وما إن بارح البدوى الفرفة حتى قال لى الأغا « أنت ترانى صاراً على هؤلاء القوم ، ولكنهم سيملمون في النهاية كيف تغضب حكومة الترك ؟ فإن انتقام الترك مربع إذا أثيرت أارتهم . ولقد كنت ، ومازلت ، أردعتهم غضب الترك ونقمتهم ، فإن حملة واحدة يرسَّلها الباسا كفيلة بأن مهدم المدينة كلها وتودى بحياة الكثيرين من الأرباء . والواقع أنه لولا توجس القوم من حملة كهذه تنقض عليهم من جدة بسهولة فتهدم بلديهم ألما ترددوا في خلع نير الحكومة والجهر باستقلالهم، ولكن أحقر مركب حربى يستطيع أن يكره المدينة على التسليم .وقبل عشرين سنة أو ثلاثين أرسل أحد ولاة جدة فرقة قوامها مائتان من الجند نهبوا القيف ثم حاصرهم البدو ف بيت الحاكم وما جاوره من المبانى ولـكنهم استطاعوا فى النهاية أن يفلتوا عا غنموا . وبعد أن فتح الوهابيون مكة أوفدوا مبموثين إلى سواكن لإقناع القوم باعتناق الوهابية واكن لم يؤذن لهم بالمضى في رحلتهم إلى القيف واضطروا إلى ركوب البحر فائدين بمد حين . وقد سمح الوهابيون - حين كان زمام الأمور بيدهم - لأهل سواكن بالانجار معجدة ،ولكن سموداً زعيمهمراى بمكة بعضهم وقد بيضوا بالدهن شمورهم الكثيفة فألزمهم تغطية رءوسهم بالمناديل على نحو ما يفمل البدو الأعراب.

ويشارك الحدارية وبدو سواكن البدو النوبيين سحنهم ولفتهم وزيهم ، ولبامهم من الدمور المجلوب من سنار ، ولكن سراتهم - رجالا ونساء _ يلبسون القمصان النوبية المسنوعة من البفتة المندية . على أنهم لا يرتدون إلا توباً واحداً ، وقل أن تجد لهذا نظيراً في سائر أنحاء النوبة . ويتألف من قطعة طويلة من البغتة يلف أحد طرفها حول الخاصرة ويلتى الطرف الآخر على الصدر والكتف اليسرى ويتدلى على الظهر تاركا الساقين وأكثر الجذع عارباً ، ذلك هو الثوب الفضفاض النبي يفضله الحدارية ، فإذا أضفت إليه خفين جميلين ، وثلاث تمائم كبار أو أربع كتلك التي يلبسها القسوم في وادى النيل متدلية على المرفق الأيسر ، وسيفا

وكرباجاً في بد الرجل، وشعراً كثا بيضه بالدهن، وسيحاً خشبياً طويلا دسه فيه ليتحك به رأسه فقد اجتمعت الكصورة لابأس مها لبدوى سواكن . ولهؤلاه البدو سعن ممبرة ولحى خفيفة قصيرة، وفي بشرتهم سمرة شديدة توشك أن تكون سواداً، والمكنهم براء من السحنة الزنجية ، ثم إنهم عتازون بالجسم القوى والمضل المفتول . وَلَيْسَ لِلسُّواكُنية مَهْنَة خَـــير التَّجَارَة سُواء بِالبَّحْرِ أَوْ مَمُ السَّوْدَانُ . وهم يصدرون السلم التي تأتيهم من القارة الإفريقية إلى شتى تفور آلحجاز والبمن حتى محًا ، ولكن أهرهذه الثغورجدة والحديدة . ولهم في جدة حي خاص بهم ، ومساكنهم فيه أكواخمن الغاب كساكنهم في القيف. ومن البدو الحداربة من يمضى في الرحلة إلى ساحل بلاد العرب بعد أن يؤم سوق سنار ، ومنهم من يبيم سلمه الإفريقية للتجار في سواكن فيتولى هؤلاء تصديرها إلى بلاد المرب. ولا تقلع سفينة في سواكن إلى جهة من ساحل بلاد المرب دون أن توسق ذرة من التاكة فوق ما وسقت من سلم شندى وسنار (وهي العبيد والذهب والتبغ واللبان وريش المنام) ، وتزود السفن معظم الحجاز بقرب الماء والجربان الجلاية والجلد المديوغ. ويشتري القوم القرب في حواضر الحجاز الكبري ـ وهي خس ـ وق ريفه أيضًا . أما الجربان فلا يشتربها غير البدو ، وفيها يحملون زادهم . وينل الآنجار في هذه السلم أرباحاً طائلة ، فالماشية نادرة في الحجاز لقلة المرمى ، وحجاج مكة يحتاجون إلى عدد كبير من القرب ، لذلك كان ثمن القربة المصنوعة من الجلد بجدة يعادل ثمن الشاة بسواكن . كذلك تصدر القرب إلى العن ولكن بكميات أقل ، وقدرأيتها ممروضة بسوق السويس ، وهي تفضل سائر أنواع القرب لجودة الدباغة ومتانة الحياكة . وتدبغ الجلودكما تدبغ في الصميد ووادي النيل ، أعنى بالقرض ، وهو عمر السنط الذي اشرت إليه غير مرة . ويبيع البدو الجاورون لسواكن الجلود في سوقها لقاء الذرة . وفي بلاد المرب يصنعون النعال من الجلد المدوغ وجاود الأبقار الخامة المصدرة إلى جدة ، واكن أفضل ما برد للحجاز من الجاود مجاوب من مصوع. كذلك تصدر سواكن السمن (*) إلى جدة . وفي موسم (١٠) وهو سائل لا جامد ، ولا يستممل في السوان من الزبد سواه . ويصنعون الزبد

كما يصنعونه في مصر وبلاد العرب بخس اللبن في القرب حتى ينفصل الزبد على حدة ..

الحج تعتمد مكة وجدة على سواكن ومصوع قبل غيرها في زادها من السمن 4 وتسملكان منه المقادير العظيمة ، فجميع الطبقات تأكله ، وإن أشدهم فقرآ لينفق نصف دخله اليومى ليحصل على قدر كبيرمن السمن يطبخ به غداءه ويشرب منه في فطوره ربع رطل على الأقل . وحين كنت مقيا بجدة ارتفع عُن السمن فوق عنه العادى بمقدار النصف لأن سفينتين محملتين من مصوع باعتا حمولتهما منه في اليدن بدل أن عضيا في الرحلة إلى جدة كذلك تحمل السفن الحصر المستوعة من سعف الدوم ، ويأخذ كل مركب منها مقداراً ، وتستعمل في جميع أنحاء الحجاز واليمن حيث الدوم نادر ، وحيث لا ينزل إلى كسب الرزق بالعمل اليدوى إلا القليلون . وتفرش أرض الساجد في مكة والمدينة لهذه الحصر ، وتجدد كل عام تقريباً بفضل هبات الحجاج ، وقل من الحجاج من يبرح مكم بنير حصيرة سواكنية صغيرة مصنوعة صنعاً دقيقاً على هيئة سجادة يؤدى عليها فريضة الصلاة. ويصنع هــذه الحصر البدو في الجبال المجاورة لسواكن . ويصدر إلى جدة وع صغير من المحار منتشر على السواحل الإفريقية ، ويأ كله الأطفال وفقراء الناس على الأخص ، ويسمونه « السرمباق » ، وتزعمون أنه دواء للدوسنتاريا لما له من خواص قابضة . كذلك تصدر الذرة والقرب والحصر للحديدة ببلاد اليمن ، وهي أكبر سوق للجياد التي يجلمها تجار سواكن من وادى النيل. وقد قلت إن شريف اليمن شغوف بشراء الفحول الإفريقية يزود مها فرسانه . والجواد الذي بساوى في شندي خمسة وعشرين ريالا يباع في الحديدة بمائة أو مائة وخمسين ، ولكنها تجارة محفوفة بالحطر، وكثيراً ما تنفق الجياد في رحلة البحر لافتقارها إلى العنابة الصحيحة التي لا تجدها على ظهر مركب ريني صنير . وثنقل الهجن البشارية _ وهي أنجب الهجن قاطبة _ على المراك الكبيرة إلى جدة ، فإدًا وسلَّها سالمة بيع الهنجين منها بستين ريالا إلى تمانين ، وهو ثمانية أضعاف تمنها بسواكن. على أن نصف الهجن الشجونة على الأقل ينفق في الطريق، ويكلف نقل الهجين منها عشرة ريالات.

ويشترى نجار سواكن من جدة كل ما تعتاجه الأسواق الإفريقية من

منائع هندية ، وكذلك الكماليات التي تروج سوقها في سواكن ، كثياب النساء وحليهن ، والأوانى المنزلية ، وشتى ألوان الطمام كالسكر الهندى والبن والبصل والبلح على الأخص ـ وهـو ليس من حاصلات شرق النوبة . كذلك علم من جدة الكميات الكبيرة من الحديد لصنع الحراب والمدى ، ويصنعه الحدادون الماديون ـ ولم أجد غير هم من مهرة الصناع بسواكن ، اللهم إلا البنائين والنحادين ـ ويرودون بها جميع البدو الحيطين بسواكن على رحلة خمسة عشر بوما .

ولا يدخل مرفأ سواكن من السفن الأجنبية كما علمت إلا القليل ، اللهم إلا إذا أكرهتها رداءة الجو على الالتجاء إلىها . وتقوم بتجارة البحر مراكب علكها قوم من سواكن وجدة لاسناعة لهم إلا الملاحة بين الساحلين. ولا يمضى أسبوع لا يصل فيه مركب من جدة أو يقلع إليها مركب . وفي أثنساء مقامي أبحرت إلى الحديدة سفينة واحدة وإلى خا أخرى وإلى جدة تسعسفن . أما السفينة القاصدة عا فقد شحنت بشطر كبير من العبيد القادمين معنا في قافلة شندى ، فعظم بلاد اليمن بقيم فيها سواكنية وهم يعملون وكلاء لمواطنيهم ، ووصلت من جدة سفينة ومن اللحية قارب صغير ، وإلى ذلك كان بالميناء أربع سفن أو خس وجهتها ســاحل بلاذ المرب . وكثيراً ما يكون ملاحو هذه السفن من البدو ، وهم يحذقون استمال حبالها حذقهم حزم أحمال أبلهم ، ولكن أكثر الملاحين صوماليون من الساحل الإفريقي الواقع بين الحبشة ورأس غردفوي ، وهم أنشط الملاحين في البحر الأحر . وربان السفينة في العادة من أهل جـــدة أو المين والسواكنية من أنشط صيادى الأسماك ، ولهم محو اثني عشر قارب صغير تشتغل بالصيد في البحر . ولا تخلو سوق سواكن من السمك في أى وقت ، ولكن لا يقربه من البدو إلا الأقارآن . وقد يجد الصيادون اللؤلؤ في المياء القريبة من سواكن . وعكن أن تعد سرواكن - على العموم - سوقاً من أهم أسواق المبيد في شرق إفريقية ، فهي تستورد كل عام من شندي وسنار عدداً من العبيد يختلف من ألفين إلى ثلاثة آلاف ، ولا يضارعها في هذا غبر إسنا وأسيوط من مدن مصر ، ومصوع من مدن الحبش (وعربها كل عام بحو ثلاثة آلاف عبد وحسائة مجاوبين من الداخل كما قيل لى ق جدة بعد ذلك) . ومن هذه النقط الأربعة ، ومن تنور الحبشة الجنوبية ، ومن ساحل الصومال وموزمبيق ، يصل مصر وبلاد العرب مدد سنوى من العبيد يقدر بخمسة عشر ألفاً أو عشرين جنبوا من قلب إفريقية .

وتنصب سوق سواكن بالقيف في ساحة مكشوفة تحيط بها أكواخ تمرض فيها نفس السلع التي تعرض في سوق شندى تقريباً ، وفيها يقايض البدو على الجاود ويأخذون حاجتهم من الذرة والدمور . ويجبي الحدارية والهدندوة الذين يحتكرون التحارة مع التاكة الأرباح الطائلة من بيع الذرة للبدو الشماليين . ورأيت في سوق القيف كزان الذره معروضة للبيع ، ولم أكن رأيتها منذ أربعة شهور ، ولا غذاء لفقراء سواكن سوى هذه الكيزان يأ كلونها بالسمن . ويتعامل القوم في جميع الصفقات الصفيرة بالذرة ، ويكيلونها بالحفنة أو بالمد المار المستعمل في شندى . أما في الصفقات الكبيرة فالعملة المتداولة هي الريال دون غيره ، فهم لا يعترفون أما في الصفقات الكبيرة ولا بعملة الذهب التركية . على أن عندهم ضرباً من البارات بالقرش ولا بالبارة ولا بعملة الذهب التركية . على أن عندهم ضرباً من البارات القدعة يقطعونه أرباعاً ويشترون به السلم الرخيصية . ويؤدون النمن في أغلى القدعة يقطعونه أرباعاً ويشترون به السلم الرخيصية . ويؤدون النمن في أغلى الصفقات بالأوقية من الذهب ، وقيمتها بالريال محددة .

وخلق السواكنية هو خلق القوم في داخل البلاد على ما وصفت من قبل ، وعندى ما يحملني على الاعتقاد بأنه هو الحلق السائد في شرق إفريقية كله ، بما فيسه الحبشة ، فليس بين طباع أهلها - كما وصفها بروس - وطباع النوبيين فرق بذكر . ويؤسفني أن أضطر إلى رسم هذه الصورة القاعة لجميع الشعوب الإفريقية التي رأيتها إلى الآن . ولو كانت خبرتي بهم خبرة سطحية لأحجمت من الحكم عليهم هذا الحكم القاطع ، ولكني جبت بلادهم في زى أتاح لى معرفتهم معرفة وثيقة (*)، لذلك أراني مضطراً إلى مصارحة القارئ برأي فيهم ، فهم قد تفشت بينهم - بدرجات متفاونه - رذائل خراب الذمة والجشع وإدمان الحمر وما إليه .

^(*) إن سوء معاملته — وهو سر تحامله عليهم — يرجع إلى ارتيابهم في أمره : أهو جاسوس ؟وإن صح ذلك فلمن ،ألمحمد على؟ أللماليك؟ أللاً وروبيين ؟الحمد الهوالسمر كله. (غربال)

والسوا كنية يشاركون جيرائهم بدو الصحراء هذه الرذائل ويفوقونهم غلظة وقسوة . وإذا كان التجار السواكنية في القافلة قد أمسكوا عن الإساءة إلى " فلا يتخذن القارى وهذا دليلا على رقة فيهم أو حنان ، فإن خوفهم من الترك -- وهو خُوف أشاعة في قلوبهم فتح محمد على للحجاز – وخوفهم من أن يناقشوا أعسر الحساب لو عرف في سواكن وجدة أنهم أساءوا معاملة «عثما نلي (*)» مثلي - هذا الخرفكان على الأرجح وازعاً قويا يكف عني أذاهم ، وإن لم يبلغ من القوة مبلغا يحملهم على إبداء أفل عطف نحوى خلال الرحلة . ولست أذكر أنهم تنـــازلوا ولو مرة فعاولوني على وسق جملي أو ملء قربتي، أو فسروا لي مرة ما يعجم على من كلام القوم ، أو أدوا لى خدمة من هذه الخدمات الصغيرة التي يؤدمها السافرون بعضهم لبعض . بل إنهم - على نقيض ذلك - أكرهوني غير مرة على أن أقاسمهم زادى ومأنى ،وكثيراً ما أرسلوا إلى في المشاء عبيدهم يسألونني بعض عشائي لسادتهم أو يستأدونني في أن يشارك أحد عبيدهم عبدى طمامه بحجة أنه لم يجـــد وقتا بطهو فيه عشاءه . وقد كانت مخالطة السواكنية للبدو النوبيين ، وعدم استقرار حَكُومَتُهُم ، أهم الأسباب فيما أصاب أخلاقهم المربية القديمة من أنحلال وتدهور . وأنت تجد لهم ــ أنى تنقلت بين سواحل البحر الأحمر ــ طابعاً واحداً يتمنزون ﴿ هو الجشم والمقوق ، أو كما قال عنهم هربي من أهل ينبع « حتى إذا سقيتهم من ماء زمزم فيخلوك تموت من الظمأ ولوكان بيرهم مليان » . ويشهد على هذا الطبعر كل من أتيح له الاطلاع على دخائل بيونهم . وفي سواكن لا يحترم الناس غيرً قانون الغابة وحده ، ومن المبث أن تحاول أداء مصلحة لك في المدينة ما لم تشتر حماية حدر بى ذى بأس . وتنشب المارك الدامية بين السكان كل يوم ، وترى على جسومهم ... ولا سيا على ظهورهم . ندوب الجراح التي يصابون بها في هذه المارك. وليس القتل عندهم نقيصة تفض من قدر الرجل، بل إنه ليفاخر بمدد صرعاء في هذه الشاجرات وعا أدى من دية عنهم ، وقبل ثلاث سنوات أو أربع روع أهـــل المدينة كاما عبد لأحد كبار الحدارية . وكان العبد (*) الخدت لنفسى لقب « عيمانلي » حين بارجت شندى بعد أن سمت فيها أن الباشا

عاملا بسواكن وآخر بمصوع .

نعيج وحده توة وبأساً وجرأة واقتحاماً ، وبعد أن ارتبكب أبشغ الجرأم وقتل منفاً وغشرين شخصاً ترك سيده ، وكان ما يرال يبسط عليه حايته بدافع الخوف منه من ثم لق العبد حقفه آخر الأمر على يد فتي حاول العبد أن ينتصب أمه . وكنت ذات يوم حالساً مع الأغا فإذا ملاح مسكين بدخل علينا وجنبه يقطر دماً من طمنة سيف وهو يستفيث به من حدريي أراد الفتك به ، فأوصاه الأغا أن يفض خصومته مع الرجل بالحسني ، ثم نفحه بكيلتين من الذرة ليطيب خاطره . وأهل سواركن كأهل التاكد لا يعرفون لقرى الضيف معنى ، وتنتشر هناك الواخير انتشارها في أى ناحية من بواحي النوبة ، ولكني لا أعتقد أن امرأة من الحدارة تجرؤ في أحتراف الدعارة جهراً ، ولا علك محال للعطارة بالسوق سوى عاهرات من عتائق على احتراف الدعارة جهراً ، ولا علك محال للعطارة بالسوق سوى عاهرات من عتائق في شبه جزيرة الدرب .

وبالجزيرة مقهى واحد يقضى فيه أهل المدينة والحدارية أهم مصالحهم ويؤدون عن القيوة ذرة . ووسيلة الانتقال بين القيف والجزيرة العاوف أو الرمث، ويمطون الرجل الذي يديره حفنة من الذرة ، ولكن السوا كنية ضنينون حتى بهذا الأجر المختلى ؛ فترى الرجل منهم مخلم ثونه ويعقده مع خفيه وسيفه فوق رأسه ثم يعبر القنال سائحاً كا يعبر المصريون النيل . ولم أر سباحين أحذق منهم ولا أبرع ، وهم أمهر ما يكونون في الاحتفاظ بالجسم حتى قة الكتف منتصباً في الماء بينا يسبح الرجل باطرافه السغلى كأنما عشى على أرض ثابتة ، ولا تكاد سرعته في السباحة تقلمن سرعة السائر على الأرض (*)

والبشارية مى لنة الكلام الغالبة فى سواكن ، أما المربية فيتكلمونها بلهجة سقيمة مع أن أهل التيف جيماً يفهمونها ، ولكن أهل المدينة يتكلمونها بوصفها لغنهم القومية ، وينطقونها بلهجة أهل جدة . وعد رأيت بين جيرانهم الهدندوة الذين يجلبون لسوق القيف السمن والغنم كثيرين بجهلون العربية جهلا مطبقاً .

^(﴿) يَشْمَى عَلَمًا الضَّرَبِ مَنْ السَّبَاحَةِ فِ هَمَراتُ سَوْمِشَرَةٍ ﴿ دُوسَالِمَاهِ هِـُ Das Wagger Stampfen

⁽م ۲۳ --- وحلات بوركهارت)

ولأهل الجزيرة قاض ومفت ومدرسة أميرية ، وفقيه أو فقيهان ينتميان إلى طبقة العالماء ، وقد تقلد زعيمهم وعين أعيامهم وظيفة الأغا إبان حكم الشريف ، أما اليوم فهو ينزعم حركة الممارضة للأغا الحالى الذي نصبه محمد على ، والذي استحق فقد خصمه على تصرفاته الرسمية . وقبل أن أبرح سواكن أرسل إلى القاضي فوافيته سرا في بيته ، وسلمني رسالة رجابي أن أحملها إلى الحجاز ، وأسلمها لحمد على شخصيا . وتتضمن الرسالة شكاوى من عمك والحدارية ، فقد نمتهم الكاتب بالمضيان والتمرد ، وآية ذلك أنهم أبوا التعامل في بلدهم بعملة محمد على وبالقروش المصرية ، ونكلوا عن فريضة الجمة حين أضيف الدعاء في الحطبة للسلطان والباشا . أما عمث فقد رماه المكاتب بأنه معرة للاتراك ، وزعم أنه يرتمد فرقاً من البدو ، وأنه لوث مركزه بالانهاس في شهواته المنحرفة (*) . وكان إنشاء الرسالة خليطاً عجيباً ما أنزل الله به من سلطان ، فقد خلعت على الباشا أسخف الألقاب وأبعثها على السخرية ، فأطلقت عليه فيا أطلقت « أسد البر وفيل البحر » . وقد وقمها وختمها اثنا عشر متظاماً ، وبالرغم من أنني لم أسلمها بنقسي في الحجاز ، فقد استوثقت من أنها سلمت للباشاكا طلب إلى "

ولا يستعمل السواكنية من الأسلحة إلا أقلها ، وبدر من أهل القيف من يجرؤ على إطلاق النار . وسلاحهم سلاح النوبيين ، أى السيف والرمح والدرقة والمدينة بحو اثنى عشر جواداً . فإذا نشبت الحرب امتطى أشجع شجعالهم الهجن وباغتوا المدو . ويكاد كل بيت فى القيف يمك هجيناً . وبدو القيف ليسوا أكثر من بدو الصحراء احتفالا بدينهم ، ولو تحريت مدى علمهم به لما وجدت بيمهم من يسرب كيف يصلى الفريضة إلا الأقلين ، بل إنهم سفيا دوى لى سقل أن يصوموا رمضان . أما فى المدينة فالقوم بدققون فى القيام بالفرائض تدقيق كل الشعوب المشتغلة بالملاحة .

^(*) قدتكون هذه مى الرذيلة الوحيدة الني لم تتفلغل بعد في قلب إفريقية ، فقد سمت الإفريقيين من جيع الطبقات يستهجنون أشد الاستهجان مايرو يعالحجاج العائدون إلى أوطالهم عن المحرافات الترك والأعراب.

ويبلغ عدد سكان سواكن -حسب تقديرى - ثمانية آلاف نسمة ، يعيش تلاثة آلاف منهم في الجزيرة ، وبسكن الباقون القيف .

وعلك بدوسوا كن الماشية الكشيرة جداً ، وهم لا يبقونها فيا جاور المدينة إلا في أعقاب الفصل المطير مباشرة حين ينبت الحكلاً في السهول المحيطة ، أما فيا عدا ذلك من الشهور فإن رعاتها يطلقونها لتسرح في مضارب المدندوة بجبل دئيب أو جبل لنقاى. وبين المدينة وهؤلاء البدو المجاورين مواصلات يومية لا تنقطع .

وعلى مسيرة ثلاث ساعات من سواكن واد بجبل دئيب يرويه نهر. ويملؤه النخيل ، وكله من ذكور النخيل التي لا تثمر . وينزل الوادى اليوم بعض الهدندوة . ويروى السواكنية أنه حين كان لمدينتهم وال خاصبها ، كان بهذا الوادى مدينة يختلف إليها السواكنية كثيراً وينفق فيها الباشا نفسه شطراً من العسيف ينم فيه بهدونها وجوها اللطيف .

وحين تهطل الأمطار يررع بمض الهدندوة من سكان القيف مهلاً خصباً يسمى طوكر على نحو يومين جنوبي المدينة غير بعيد من البحر . والوادى قسيح خصب تكتنفه الحيال وترويه السيول ، ولكن نسبة غلته إلى استهلاك المدينة نسبة مثلة حداً .

وعلى محو خمس ساعات شمالى سواكن تقترب سلسلة دئيب المذكورة اقتراباً شديداً من البحر ، والنتوء الحاصل هو الحد الشمالى لأملاك بدو الهدندوة ، وفيا وراءه تبدأ قبيلة الأمرار ، وهى قبيلة مستقلة لا صلة لها بالقبائل السابقة بهذا الاسم ، والتي تجد مضاربها على الساحل كله حتى بلوغك جزيرة جبل مكور . وهؤلاء الأمراء على صفاء مع الهدندوة ، ولكنهم خصوم للبشاريين مع أن القبيلتين منحدرتان من جد واحد فيا يقال ..

واستفسرت عن الطريق الساحلي إلى مصوع ، وهل هو مطروق أو مهجور، تقيل لى إن أحداً لا بحاول سلوكه ، وإن المواصلات الوحيدة مع الجنوب هي

بطريق التاكة . ومن سواكن إلى أسوان رحلة عشرين يوما إلى أربعة وعشرين فها يقال ، ولكن الدرب غير مطروق . وحدث في العام الماضي حين كان اللص نميم يقطم الطريق على المسافرين بين شندى والصميد أن جاعة من مفامرى التجار السواكنية نظموا رحلة إلى مصر تسلك بلاد البشاربين مؤماين حنى رع وفير مما يحملون من إبل وعبيد وسلم هندية شعى . وعلى الرغم مما بينهم وبين البشاريين من عداوة وحرب فقد استأجروا دليلين بشاريين ليضمنا سالرمنهم وليرشداهم إلى المسالك والدروب ، واتفقوا على مقدار ضرائب الرور التي بؤدونها لشيوخ البشاريين . ويسافر التجار في بلاد المرب بهذه الطريقة آمنين على أنفسهم في أرض الأعداء ،فهم لا يجرءون على مسهم بسوء ماداموا في صحبة نفرمن قبياتهم. بيد أن الإفريقيين أقل تحرجا من أهل جزيرة المرب ، فسا إن نصفت فافلة السواكنية الطريق حتى أبيدت على بكرة أبيها فلم ينج منها فرد . لذلك ليسمن الحتمل أن يسلك أحد هــذا الدرب بعد هذا الذي وقع . وليس هناك البوم اي اتصال بين الحداربة وبين القبائل البشارية التي تسكن الصحراء إلى الشرق من الأمرأر والهدندوة ، وإلى الثمال من الأمرأ حتى بلوغك أملاك المبايدة والأمرار والبدندوة - على خصومتهم البشاريين - لا يكرهونهم هذا الكرم الدفين الذي يكنونه للحدارة ، وليس بين الفريقين من الصلات التجاربة إلا أقلها • ويشترى الأمرأر من سواكن الذرة والدمور والتبغ ، ويقايضون بها على ماشية البشاريين وجاودهم . ولعل أهم بلدة من بلاد البشاريين علم، وهي جبل عال ملاسق للبحر دو مرفأ صنير ، وهو على مسيرة عشرة أيام أواثني عشر من سواكن ، ونحو خسة عشر من دراو بصميد مصر. ويخيم شيوخهم في وديان هذا الجبل النبي بالكلام فما يقال ، وتسكنه القبائل الشديدة البأس ، وبمرفه أهل الصميد جيَّد المرفة ، وكثيراً ما يختلف إليه بدو المسابدة يحملون النرة والنسوجات القطنية الصنوعة عصر . كذلك يختلف إليه شيوخ المابدة ليجمعوا إتاوة يؤدمها أهل الجبل نظير الإذن لهم بإطلاق ماشيتهم فالفصل الطير الرعى فى ذلك القسم من جبال شمال النوبة الذى يزعم العبابدة أنه ملكهم ، والكن تكرار فشوب الحروب بين الفريقين يجمل أداء هذه الأتاوة غير منتظم .

وقيل لى غير مرة فى الصعيد وفى سواكن إن فى الصخور القريبة من الساحل المجاور لحبل علية مساكن منقورة فى الصخر يبدو أنها من صنع « الكفار » . وعلبة بشهادة كثير من الملاحين هو المرفأ الوحيد الذى تستطيع أن تمتيره صالحاً لرسو السفن على الساحل الإفريق بين القصير وسواكن . والبشاريين فيه سوق منتظمة تتزود بالسلع من صعيد مصر وبربر ، ومن سواكن بطريق غير مباشر ، وقد تقصد هذه السوق القوارب الصغيرة من بلاد العرب طلباً للجاود والسمن وإن يكن هذا نادر الحدوث ، ولكن أصحاب السفن يخشون خيانة البشاريين ، وإن يكن هذا نادر الحدوث ، ولكن أصحاب السفن يخشون خيانة البشاريين ، لذلك تراهم يزهدون فى هذه المنامزة التى تمرضهم لندرهم فضلا عن الأخطار التى تكتنف الرحلة ، وذلك على الرغم مما قد يجنونه من ورائها من زيم طائل . ويقال أن الإبل موفورة جداً هناك ، وإن غذاء البشاريين يكاد يقتصر على لبنها ولجها ، وهم لا يردون وديانهم وإن لم تحل من الأنهار الصغيرة . لذلك يشتد عندهم غلاء الفرة لأنها بجل لهم من بعيد ، فا يساوى منها فى صعيد مصر ربالين يشترى فى علبة بعيراً طيباً . وقد يكون من المتع أن يرور المرء هذا الثنر الذى أحسبه قد غاب عن جميع السياح والملاحين الحدثين ، ولعل ارتباده يجلو نقط الخلاف قد غاب عن جميع السياح والملاحين الحدثين ، ولعل ارتباده يجلو نقط الخلاف على جغرافية هذا الساحل (*)

ولما بلننا مشارف القيف صباح ٢٦ يونيو توقعت أن ندخل المدينة لساعتنا ، ولكن القوم لم بجروا على هذا . وانطلق التجار السواكينة إلى بيومهم في حين ترل التجار الأغراب عن دوامهم على مسيرة عشرين دقيقة من المدينة بقرب الآبار التي تحدها بالمياه ، وهناك وجدنا عدداً كبيراً من الحجاج الربوج بنتظرون منذ أسابيع سفينة تقلهم إلى جدة ولما كان علبنا أن ننتظر مهذا الموضع حتى بنت أمير سواكن في أمرنا – وهو يفرض المكوس على جميع القوافل – فقد أقام

^(*) راجع يومية ١٤ يولية .

كل مِنا لنفسه خيمة من عيدان ربطنا عليها الحصر . وفي العصر زارنا أخو الأمير، وفي الند أقبل الأمير نفسه ، فتقاضانا نصف ريال عن كل عبد : وهي الإتاوة المقررة . ولما كان التجار السود يحملون بضاعة لا رسوم محددة علمها ، ولما كان هناك شك في أنهم يجملون في حقائمهم ذهباً ، فقد تم الاتفاق ودياً على رئيس القافلة من كل تاجر غير حدرى ريالا فوق ذلك . أما أنا فقيد اشتهر جل في القافلة بشدته وخفته اشتهاراً حمل الأمير على طلبه مني ، فزهم لم أن كل إبل يجلمها التحار الأعراب من السودان هي حق له غير منازع ، لذلك أصر على الاستيلاء على جلى . وكنت قد رتبت أن أبيمه هنا لأوفى أجرة سفرى إلى جدة ، وكنت على ثقة من أن مثل هذا القانون لا وجود له ، لذلك أبيت أن أذعن لطلبُ الأمير ، وأصررت على الاختصام إلى الجاني التركى ، ولا غرو فأنا الآن فى بلد أستطيع أن أفيد فيه من الفرمان الذي أعطانيه إبراهيم باشا ، ومن فرمان قديم كان قد أعطانيه أنوه محمد على حين غادرت القاهرة قبل عمانية عشر شهراً، وذاك قبل ذهامه إلى الحجاز . ولكني أمسكت عن الإشارة إلى الفرمانين لجملي بعلماع هؤلاء البدو ومدى طاعتهم لسلطان الباشا ، واكتفيت بطلب الاحتكام إلى الأغا وأعلنت أنني سأنزل على حكمه من فورى إذا أمرنى بتسليم جملى . وكان: الأمير قد منعني - من أول يوم وصلنا فيه - من النبور إلى الجزرة ، أما الآن فقد بيَّت أن يأتمر مع الأنا نفسه على سلب هذا الذي خاله مستضعفاً لا يبسط عليه أحد حمايته . فأبلغ نبأ وسولى إلى الأفا ، وما عنم أن سحبني بنفسه إلى بيت الأغا بالجزيرة . ودخلنا على الرجل فألفيناه حالساً يستمع إلى بعض الملاحين ، فانجنيت له احتراما ، أما هو فقد وجَّمه إلى الخطاب بالتركية بمبارات لا مخاطب مها خير الخدم ، فلما لم أجب بالتركية صاح بالمربية يسبني ويزهم أنني أنظاهر بجهلي التركية مع أنى قادم من عند إخواني الماليك بدنقلة . والواقع أنني كنت أبدو - بسحنتي ولحيتي - أشد شها بالماليك من بأى جنس آخر من الشارقة والكن كل فرد بالقافلة كان يملم أنني قدمت من مصر إلى شندى ، وأنبي لاأمت

إلى الماليك بصلة. ولاتبعد دنقلة عن سواكن أكثر من رحلة عشرة أيام إلى ستة عشر ، لذلك خيف من زمن أن يحاول الماليك التقمقر إلى هذا المرفأ ويتحالفوا مع الوها بيين في بلاد العرب على محمد على مدوها المشترك . وقد مر بسواكن أحدكشَّافهم — واسمة حسن جوهركاشف — قاصداً مكَّة في عام ١٨١٢ حين. كان الشريف غالب يلى أمر جدة ، وعرف الناس أنه اجتمع مرات بسعود أمسير الوهابيين ، لذلك ظن الأغا أنه إذا الهمني بأنني مملوك متجسس أوهارب - وهي تهمة لست أحسبه مؤمناً بها في قرارة نفسه - وإذا قبض على بهذه الهمة استطاع أن يستولى هلى بضاعتي وهو في مأمن من اللوم، واستحق فوق ذلك شكر رؤسائه في جدة وحدهم له يقظته و فطنته . قلت للرجل في هدو - إنني آت لأسمع من فمه هل للا مير الحق في الاستيلاءعلى جملى، فأجاب« ماهو الجمل بس، بل ناخد عفشك كله و نفتشه و ند "رشغلك. معْ افنديناحقاً ،ولا تخمن إنك تحيّــ لعلينا يا...، واستكثر بخيرنا إذا مارمينار قبتك، قلت له إنني لستَ إلا تاجراً منكود الطالع، وتوسلت إليه ألا يزيدني عدّاباً على عدّاب، وكنت أبنى بالطبع أن أهدىء من ثائرته دون إبراز الفرمانين إذا كان ذلك ميسوراً. ولكن سرعان ما أكرهني يمك على نبذ هذه الفكرة ، فقد شرع يسبني ويلمنني بالتركية، ثم نادى شيخاً أعرج كان قد خلع عليه لقب «الولى» (أى صابط البوليس) وأمره أن يضم الأغلال في يدى ويلقيني في السجن ويأتيه بمبدى وأمتمتي .هنالك تبين لى أن قد حان الوقت لإبراز فرماني فأخرجتهما من جيب خنى في زعبوطي . أما الفرمان الأول فمكتوب بالتركية علىورقة طولها قدمان ونصف وعرضها قدم، وممهور بخاتم محمد على الكبير ، وأما الثاني وهو أصغرها فسكتوب بالعربية وعليه خاتم ابنه إبراهيم ، وقد لقبني فيه « رجلنا إبراهيم الشامي » .

وما إن رآنى عِك أبسط الفرمانين حتى طار لبّه ، أما الحاضرون فقد أخذوا يرمقوننى بنظرات ملؤها الدهشة. ولم يستطع الأغا أن يقرأ من الفرمانين إلا المكتوب بالمربية ، ولكنه قبّلهما جيماً ووضعهما فوق رأسه ، وقال لى في ذلة ومسكنة إنه ما دفعه إلى صنع ما صنع إلا الحرص على المصلحة العامة دون غيرها، ثم طلب

عنوى المره بعد المرة . أما حق الأمير في الاستيلاء على جلى فقد أصبح في خبركان، ثم قال إنه أعفاني من أداء الضريبة عن عبدى وإن نبكن من حقه ، وسألنى الأغا بطبيعة الحال عن سبب هذا المظهر الذي كنت أبدو فيه ، فهذه الثياب التي لم نبكن في بداية الرخلة وجبهة ولا فاخرة قد غدت الآن أسمالا بالية ، فأجبته أن عبد على باشا أوقدني لأبحسس على الماليك وأستطلع حالة بلاد الربح ، وأنى أنخذت زي المتسولين لا كون في مأمن من الرقباء . هنالك عظم قدرى في هين يمك ، فهذا يخشى بأسى ويخاف منبة ما قد أنقل إلى الباشاعن مسلكه وحكمه في سواكن، وأصبح الرجل غاية في الخنوع والتذلل ، وأهداني جارية وحلة من حلله ، ولكنى رفضت المدية . وكنت طوال إقامتي بسواكن أختلف إلى داره كل يوم لأسيب مقداء طيباً ما كان أحوجي إليه ، ولأنم بتدخين تبغه المجمى . وكان أهل المدينة يسخرون لتذلل الرجل وتقربه إلى سماوك مثلي عا خاله مجلية لرضائي . أما المينا فيكان هدف أن أظفر بالحاية ما دمت في صحبته . وأن أجدد ما فقدت من قولي ونشاطي بالمشاركة في طعامه الحيد ، وأن أقتصد في النفقة لأنه لم يبق معي الآن

ولقيت فيمن يختلفون إلى مائدة الأغا شريفاً كان فها مضى جابياً للشريف فالب وأغا في مصوع ؛ وقد ثبته محمد على أول الأمر في وظيفته هذه ولكنه طرده من خدمته بعد قليل لما ارتكبه من غش وتدليس ، فالتجا إلى سواكن . وقد عرف الرجل مستر صولت في أثناء زيارته للحبشة ، وأنبأني أن الشريف غالبا كان قد أمره مشدداً بأن يمنع الأوربيين - لاسها الإنجليز - من دخول الحبشة ما استطاع إلى معهم سبيلا . ولم يكن الرجل هلى علم بحقيقة أمرى الذلك لم أجد ما يدعوني للتشكك في صحة أقواله ، ولم ينس القوم زيارة لورد فالنشيا القصيرة لسواكن ، وكانوا يتكلمون عنها كأنها حدث فريد .

وبعيت طوال إقامتي بسواكن مساكناً للتحار الزنوج خارج القيف على الرغم من إلحاح الأغاق استضافتي بداره . وقد عاونتهم على تهريب كثير من عبيدهم إلى المدينه ، فردوا إلى هذا الصنيع بأن أمروا عبيدهم أن يجهزوا لى طرفاً من اللحم المجفف آخذه في رحلتي عبر البحر الأحمر .

وكان يحيط بنا في مسكننا مثات من التكارنة ينتظرون سفينة تقليم إلى الحجاز، وهم خلال ذلك يكسبون قوت يومهم تارة بالاشتفال حالين (فالسوا كنية قوم عنمهم كارياؤهم عن أنخاذ هذه الحرفة)، وتارة بصنع قدور من الفخار لمطابخ المدينة . أما جلى فلم أبعه بأكثر من أربعة ريالات ، فإن أحداً من الناس لم يجرؤ على التقدم لشرائه مه أن أعلن شيخ الحدارية رغبته فأن يشتريه ، وعلى ذلك استطاع الشيخ أن يفرض الثمن الذي ارتأى . وكان الجل على فرط ما أمسابه من عناء السفر يســاوى ضعني هذا الثمن ، فأثمان الإبل هناكأثمانها في جنوب وادى النيل . وكان من القوة بحيث يطيق أن يحملني ويحمل عبدي حين بأخذ التعب مناكل مأخذ ، وذلك فوق ما يحمل من متاع وماء . وكنت أسمح للغلام بركوبه أربع ساعات أو خس في الصباح ، ثم ينزل فأعقبه باقي النهاو ... وكان التجار السواكنية بمجبون أشد المجب لهذا التواضع ، ولكنه - والحقيقال - تواضعفيه من الرعاية لمصلحتي الشخصية أكثر مما فيه من الرفق بالنلام ، ذلك أنني كنت على يقين من أنه لو أعيا النلام وخارت قوام، لقاسمته هذا الممير لا محالة بمد قليسل . وهبت علينا إبان مقاى بسواكن مجوم لا أذكر لها نظيراً في شدتها وحرها اللافح ، فقد النهب الهواء من حولنـــا كأنه نار الله الموقدة ، وكادت الرمال التي تسفيهـا الربح علينا من كل جانب تُرْهِقَ أُرُواحِنَا لُولًا لَطُفُ اللَّهُ بِنَا .

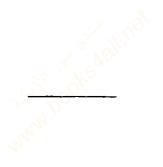
ويدا من كن سغير يوسق حمولته (واسم المركب منها في البحر الأجمر ساى ») فأخبرت الأغا بأنني ممتزم ركوبه . ولو كان الوقت غير الوقت ، والفطرف غير الظرف ، لقصدت نخا أولا ، فإن الكولونيل ميست ممثل ساحب الجلالة البريطانية عصر أولاني قبل مبارحتي القاهرة يدا أخرى فوق أباديه الكثيرة على ، فتفضل بالكتابة إلى عامل شركة الهند الشرقية بمخا ينبثه بأن سائحاً بهذا الوسف قد يصل نحا من البر المقابل ، ويطلب إليه أن عدني بما أحتاج إليه ف أسفاري القادمة من مال . وكنت في وقت من الأوقات أنوى التوغل في جبال المين حيث أصول معظم قبائل البدو الذين يسكنون شبه جزيرة العرب، وحيث تجد

أكثر عاداتهم وتقاليدهم القديمة باقية على نقائها القديم وفطرتها الأولى، فلما بارحت سعيد مصركان في نيتي الذهاب إلى محا _ سواه من مصوع أو من سواكن _ ومن محا إلى صنعاء عاصمة المين حيث أنضم إلى الحجاج الممنيين في رحاتهم السنوية إلى مكة عبر الجبال، وكان القيام برحلة كهذه حليقاً بأن يسدى لجغرافية بلادالمرب أجل خدمة ، ولعله كان يكشف عن حقائق هامة في تاريخ بلادالمرب . بيد أن ماجمت في سواكن من معلومات عن حرب الحجاز زهدني في هذا المشروع ، فقد كانت في سواكن من معلومات عن حرب الحجاز زهدني في هذا المشروع ، فقد كانت الطائف آنند مقراً لقيادة جيوش محمد على ، وكانت طلائع جيشه على مسيرة أيام جنوبي هذه المدينة ، في نفس الجبال التي كان على أن أسلكها ، وفيها احتشدت كثرة الجيوش الوهابية . ولم يكن عندي بصيص من أمل في النجاة بجلدي من عؤلاء المتهوسين الذين سيحسبونني لا محالة حاسوساً تركياً ويضحون في على مذبح المتهامهم .

وأمر الأغا ربان السفينة بأن يعفيني من أجرة السفر . وأمر بشيء من البلخ والسكر ـ وهما أفتخر ما في مجازن بيته ـ محمل لى زاداً في السفينة . وأقلمنا مساء السادس من بوليو . وقد ندمت على ركوب هذه السقينة حين رأيت ما احتشد على ظهرها من جمع غفير . ولكني فهمت بعدذلك أن كلمركب يبحر من سواكن ابتداء من هذا الوقت الماية شهر الحج (وهو نوفير) بنص بالكاب كما غص مركبنا . وكان أصحابي التجار السود هم وعبيدهم من الكثرة محيث لا يجدون في هذا الركب متسماً ، لذلك قرروا الانتظار حتى تحين لهم فرصة أخرى . وقد بلغوا جدة بعد أن بلغتها بثلاثة أسابيع . وكان لمركبنا _ أو على الأصح قاربنا ، فهو لم يرد على ثلاثين قدماً أو أربعين طولا ، وعلى نسمة أقدام عرضاً في أوسع نقطه _ يرد على ثلاثين قدماً أو أربعين طولا ، وعلى نسمة أقدام عرضاً في أوسع نقطه _ كان للمركب شراع واحد . وهو مكشوف لا ظهر له ولا مظلة . وكان قد وسق ذرة ليحتفظ بتوازنه على الماء ، وكانت عدول الذرة (*)منطاة بطبقات عديدة من الحصر والجاود أعدت مهاداً لمائة وأربعة من الركاب عا فيهم الملاحون . ومن

تنقل الذرة من التاكة إلى سوا كن في عدول يؤلف العدل منها حمل جل، وفي هذه المدول تشجل إلى حدة .

هذا المعدد خسون من التكارنة رجالا ونساء . وخسون من عبيد التجار السود أو السوا كنية المسافرين بالمركب . وفي الليل رد إلى الشاطئ بحو خسة عشر شخصاً أعاد إليهم الريس أجرة ركوبهم التي كانوا قد دفعوها مقدما ، ولكن كان لا يزال بالمركب تسمة وعمانون راكباً حين أقلمنا صباح الغد . وهذا الجشع الذي يدفع أسحاب المراكب إلى حشدها بالركاب كثيراً ما يكون وبالا عليهم ، فن ذلك أن سفينتين كانتا تبحران قبل ستة أشهر من جدة إلى سواكن وعليهما عدد من الحجاج السودانيين فتحطمتا على الساحل غير بعيد من شمالي سواكن ، ولم ينج من ركابهما غير عدد قليل ، أما شحنتهما فقد غرقت بأكلها . ولا تخلو سنة من حوادث كهذا الحادث ، ولكن الريس العربي يقول « الله أكبر ! » ثم يفعل ما كان آباؤه وأجداده يفعلون .



الرّحلة مِنْ سَوَاكنْ إلى جندة

٧ يوليو _ لبتنا في النفر طوال الصبح ننتظر زاداً من الماء . ويؤدى التكارنة ومبيدهم ويالا من كل شخص لقاء هذه الرحلة . ويعلق كل منهم قربته على جانب المركب ، ومحفظون الماء الذي يلزم الريس والنوئية والتجار السؤاكنية خلال الأيام الثلاثة التي تستفرقها الرحلة في أزيار كبيرة على مقدم المركب . وقداوسم النوئية والسواكنية الزنوج ضرباً ، وكان هؤلاء يقتتلون على الأماكن في السفينة . وأقلمنا مساء ثم رسونا بعد أن انتصف الليل عند مدخل خليج سواكن حيث طالمنا برج صغير مهدم . وهنا غادرنا الربان الذي قاد سفينتنا ليقفل عائداً إلى القيف براً .

٨ بوليو _ أفلمنا بعد الشروق تحدونا ربح موانية ، وكانت الطربق تتجه شمالا بحذاء الساحل وعلى أربعة أميال منه أوخمسة بين الصخور والشماب الرجانية . وفي نحو الثالثة بمد الظهر دخلنا خليجاً ضيقاً جداً ، والسير فيه محفوف بالخطر ويسمو نه دجوراتاج . ولا يكادعرض الخليج في مدخله يسمح لمركب أياً كان حجمه بالدوران ، ولكن الماء بعيدالغور إلا قرب شاطئه . والبر رملي محصب ينمو فيه بعض الشجر . ثم أقبل السكان البدو – وهم من قبيلة الأمرأر – يطلبون إناوتهم ، وهي ذرة قيمتها نحو ريال فرضت على جميع السفن التي نقف بهذا المرسى . وقد باعنا القوم لبناً . ويسمى العرب هذه المرافىء كــلها « مراسى » . ٩ يوليو - أبحرنا عقب الشروق ، والقاعدة المتبعة في جميع سواحل البحر الأحمر أن تقلع السفن في هذه الساعة وترسو في أحد المرافيء بمد الظهر ، وهي قاعدة لا يحيد عنها الملاحون إلا إذا تهيأوا للعبور إلى البر القابل. وجهل العرب بفنون الملاحة يحمَّلهم على السير بحذر شديد في هذا البحر الخطر ، وشمورهم بقلة درايتهم وبعدم كفاية مراكبهم يجنبهم الخروج إلى عرض البحر أو التعرض لربح مماكسة . ولا نجد على ظهر الركب الصغير من مرا كبهم مقياساً للسرعة أو إبرة من إبرالملاحين ، فإذا وجدت هذه الآلات لم يستعماؤها إلا نادراً . وكانت خطة الريس أن يسير محذاء الساحل حتى يبلغ جيل مكور ، وتلك طريق المرا كب السوا كنية إبان هبوب الرياح الشمالية ؟ لأن الربح تحون في العادة مواتية من هذه النقطة للمبور إلى جدة . والمراكب

الذاهبة من سواكن إلى عا تسير عادة محاذية الساحل الإفريقي راسية في مرقا من المرافيء كل مساء حتى تصل مصوع ومنها تمبر إلى البر المربي وفي القسم الشمالي من البحر الأحر ترى المراكب الذاهبة من القصير إلى جدة تمبر إلى أقرب نقط البر القابل ثم تسير محاذية المساحل حتى جدة . أما المراكب الذاهبة من جدة إلى القصير فتتبع الساحل حتى عرض رأس محمد (قول) ومنه تمبر إلى البر المقابل مستمينة بالريح الشمالية . ومراكب المبيد السواكنية أحوج السفن إلى السير بقرب الساحل الاحتشادها في الغالب بالركاب والمبيد عيث الحرج السفن إلى السير بقرب الساحل الاحتشادها في الغالب بالركاب والمبيد عيث الحرج السفن إلى السير بقرب الساحل الاحتشادها في الغالب بالركاب والمبيد عيث الحرج السفن إلى المبيد عن النوود بالماء كل يوم .

وهبت علينا هذا الصباح ريح غربية موانية ، وأصاب السودانيين جيماً دوار البحر، ولم يجد الراكب منا متسماً لمد أطرافه ، ولرمنا أما كننا طوال الهار تحت لفحات الشمس الحرقة ، واضطر الملاحون للسير فوق أجسام الكاب ليؤدواعملهم وأصبح المركب كله مسرحاً للفوضى والاضطراب والشجاد . ومردنا في الضباح بضريخ شيخ يدهى « الشيخ برغوت » ، وللضريح قبة بناها على البر الملاحون السواكنية الذين يقدسون الشيخ ويعتبرونه وليا لهم وحامياً . ورأينا الكثير من الدلافين، وهي في حجمها وشكلها شبعة عاثراء منها على ساحل مصر قرب مصاب النيل . ولم يسمح لي البحارة أن أدى واحداً منها يرمح لأن جرح دلفين منها في اعتقادهم شؤم على الرحلة . وبعد الظهر رسونا على خليج جيايا ، وكنا طوال الصبح نسير وسط سخور لا تماو عن الماء إلا قليلاً ، وفيا نحن عجر الخليج جنحنا إلى ره ، وكثيرا ما يحدث هذا السفن ف هذه الخلجان، فقدأ اف الملاحون أن يدخلوها ناشر من قلوعهم للربح ، فإذا أصبحوا على مسافة معلومة من البي طووها بسرعة وتركوا السفينة عبرى إلى الرسى ، ولكنهم قد مخطئون حساب هذه السافة، ولما كانت سفتهم بنير «هلب» فما أسرع ما ترتطم بالبر قبل أن تستطيم الدوران حول نفسها .وما إن بنزل الشراع حتى يقفز إلى الماء ثلاثة رجال أو أربة مم. حال مربوطة في خطاطيف فيحكمون ربطها في صغير مرجاني أو شجرة على " مَا يُخْمَ

عضى الركاب إلى البركل عشية وقد بنفقون هناك الليل كله . ولما لم يكن ممنا قارب صغير ، ولما لم يكن تقريب السفينة إلى البرأمراً ميسوراً في جميع الحالات ، فقد كنا نضطر أحياناً إلى خوض الماء أو السباحة إلى البر(١) . وكان الزنوج يضربون خيامهم كل مساء على طريقهم حين يسافرون في الصحراء . ولفت تظرى هذا المساء امتلاء البر بالودع ، وكانت المياه التي تتخلل المرجان غاصة بالسمك مختلف الأشكال والألوان . وأروني محار « السرمباق » الذي يأ كله المرب على طوال ساحل البحر الأحر ، لاسها في هذه المنطقة .

وقد رأيت بين الأصداف المتكاسة صدفة جراد البحر (٢). ووفدت إلى البر جاعة من بدو الأمرأر يبيمون الماء والفيم (بسمر ثلاثة خراف سمان بما قيمته ريال من الذرة) ، والمحار والسمك المساوق والأرانب الجبلية (٣) ، ويأخذون من الريس المطايا التي ألفوا أخذها . وكانوا يجهلون العربية جهلا مطبقاً ، ومع أننا كنا نفوقهم عدداً فإنهم لم يعبأوا بنا ، وكانوا يعاملوننا في غير احتفال ولاأدب. وخليج جيايا من أفضل مراسي هذا الساحل، وتستطيع السفن حتى الكبيرة منها أن تحتمى فيه حين يضطرب الجو وتشتد الأنواء .

١٠ يوليو -- ساقتنا ربح طيبة قبل الظهر إلى خليج درورو، وهناك رسونا لأن في جواره بنراً غزيرة الماء . وقد مردنا أمس واليوم بخلجان أخرى تمخرها المراكب الريفية . وكل ربان على بينة من مواقعها ، ولكن الخبرة الطويلة بهاضرورية للتعرف على مداخلها دون خطأ ، وتقع هذه المداخل وسطتيه من البرك الضحلة . ومضى التكارنة وملاً وا قربهم من البر ، ولما عادوا ردهم الريس ليملأوا للملاحين قدراً كافيا من الما . وكان هؤلاء الماكين

⁽۱) في مرة من هذه المرات سقط في الماءجراب من جرباني كنت أودعته بجموعةالصخور التي جمعيها في شندى ، وذلك بسبب إممال أحد البحارة ، وقد بقى ممى قليل من عيناته هذه الصخور .

Lobster (Y)

⁽٣) كثيراً ماكنت أرى الأرانب الجبلية فى سوق سواكن ، وقد أخبرونى أن البدوفيا جاور المدينة يقصّون آنارها فى الرمال ويأخذونها على غرة ثم يقتلونها فى الهجير وهى تتفيأ ظلال الشجر .

⁽م ۲۱ م رحلات بور کپارت)

للريس، فقد أدوا جميماً أجرة ركوبهم. وكان السواكنية والملاحون يوسمومهم سباً وضرباً في الهار وبازمونهم بالعمل في المركب بيما هم جاوس يدخنون في راحةودعة .وكان النوتية لايكفون عن سرقة زاد هؤلاءالحجاج المساكين ومائهم ويحشدونهم في مكان ضيق كما بحشد ثلاثة أشخاص في عربة لا تتسع إلا لاثنين. وكان جماعة الملاحين والتحار بخنزون الدرة صباح مساء في فرن صغير على مقدم المركب، أما الربوج فكانوا يصومون النهار كله ـ لأن استمال الفرن حرام عليهم ـ إلى أن يرسوا على البر فيظهوا عشاءهم. ولو تجرأ أحدهم وأخرج ورقة من أوراقه ، أو قرأ سلاة أو كتمها ، لرشه بالماء سواكني منهم وأتلف له كتابه . وفي سواكن يتمرض التكارنة قبل ركوبهم البحر لمضايقة أخرى ، ذلك أن بمض التجار السودانيين ألبسوا عبيدهم مرات لباس الحجاج تهرباً من الرسوم المفروضة عليهم، فلماعرف عنهم هذا أتخذ الأغامنه ذريعة لتحصيل الرسوم على الحجاج الأحرارزاهماً أنهم عبيد متخفون ، فهويتقاضي من الحاج مهم ريالين حتى ولو استطاع أن يثبت كذب هذه الدعوى . وتغص سواكن بالتكارنة قبل موسم الحج بثلاثة شهور أو أربعة ، ولولا هذه الإساءات التي يلقونها على أيدى السواكنية ، ولولا ما يحفّ الرحلة عبر البحر الأحر من مخاطر _ وكثير منهم تفت في عضدهم هذه الرحله أكثر من رحلتهم إلى الساحل _ أقول لولا هذا لازداد عددهم في سواكن أضعافاً.

11 يوليو - كانت الربح مضادة ، فوجدنا أنفسنا محصورين بين الصخور ، ومردنا بحصن أو برج كبير خرب على ميلين من البر . وأخبرتى السواكنية أن واليا قدعاً لسواكن بناه بقرب بئر ، وأنه كان محطة على درب بين القصير وسواكن كان فيا مضى مطروقاً . وكنت قد سممت من أهل الصميد بوجود هذا العدرب في جبال النوبة من قديم ، وبأن والى سواكن كان يتخذه في سفره من مصر إلى مقر حكمه ، وأضاف السواكنية إلى ذلك أنه كانت تقوم أبراج كهذا البرج عند كل محطة على الطريق . على أنهم لم يمرفوا هذا إلا سماعاً ، فإن أحداً منهم لم يسافر مهذا الطريق .

وفي الجبال الواقمة شرق دراو بالصميد، وعلى ثلاث مراحل منها صوب البحر الأحر ، سهل به آبار ماء عذب ، واسم السهل « الشيخ شادلي » نسبة إلى ضريح هذا الشيخ الذي مات هناك فيما يروون على الطريق الممتد من القصير إلى سور كن والذي تقع عليه الآبار والمضريح منزلة كبيرة عند المصريين ، وقد بني أحد بكوات الماليك فوقه قبة ، وكثيراً ما ينذر الناسزيارة الضريح وينحرون فيه شاة إكراماً . للشيخ. وتحفل الوديان الحيطة به بالشجر، وإذا صدق الرواة فإن هناك خرائب مبان ، وكهوفاً منقورة في الصخر . وقد اشتهر الجبل منذالقدم بالزمرد ، ويؤيد معظم جغرافي العرب هذا الرأى في كتبهم، ولما بلغت الرواية مسامع محمد على باشا أرسل إلى الشيخ شادلي عام ١٨١٢ نفراً من جنده يرافقهم جواهري روى من القاهرة زعم أنه خبير بالأحجار الكريمة، وأخذت البعثة معها مثات من الفلاحين، وبعد أن لبثوا أياماً يحفرون الأرض الصخرية والسهل المجاور للضريح في مكان قيل إن أحد بكوات الماليك وجد فيه حجراً نفيساً لا يقدر بثمن ، أخرجوا بمحض الصدفة الغرببة قطعة من الزحاج المعتم الأخضر يبلغ حجمها ثماني بوصات مكعبة ، وعلى القطمة مسحة من لون الزمرد ، فأعلنوا على الفور أنهم وجدوا زمردة أصيلة، ثم حملوها ظافرين إلى القاهرة . وكنت قد وصلت إسنا تواحين مر هذا الجوهري بها . فرأيت الكنز المزعوم في بيت الحاكم ، ولكني كرهت أن أطنيء فرحة رئيس البمثة بعد أن حسب نفسه في عداد الأثرياء . وسممت بمد ذلك أن نبأ هذا الكشف السميد قد حمل إلى القاهرة قبل وصول الكنز إلها ، وأن مكتشفيه قد حظوا مجائرة سنية من الباشا ، وأنه مضى زمن طويل قبل أن يجرؤ خبير من خبراء الجواهر على مصارحة الباشا بأن الزمردة المزعومة ليست سوى قطعة من الزجاج . وكانت البعثة قد وجدتها في طبقة سميكة من الجبس بين جدران قدعة ، واست أشك في أن مصنع زجاج قديم كان يقوم على هذه البقمة يوماً ما أ. والجبال الحيطة بهذا المكان كثيرة الشجر، ويحرق المبايدة من سنطها قدراً كبيراً يصنمون منه الفحم البلدي ، ويحملونه إلى النيل فيشحنه التجار بالراكب إلى القاهرة . وتسكثر في هذه الجبال أعشاب الشيح والروثة ، ومنها يصنعون أفضل أنواع

العلى أو الصودا ، كذلك يكثر الرمل في الوديان . لذلك كانت هذه البقعة مناسبة جداً لإقامة مصنع للزجاج ، ومن الثابت أن المصريين القدماء كانوايستعملون الأواني الزجاجية ، وفي أنقاض مدنهم جميعها شظايا من هذه الأواني مختلفة الأشكال والألوان ، بل إنهم لا بد حذفوا هذه الصناعة حذفا عظيا وحاولوا صناعة زجاج يقلد الأحجار الكريمة ، فني أثناء إقامتي بأسنا كشف عن كثير من القطع الزجاجية الصغيرة في خرائب إدفو Apollinopolis Magna ، وكانت ترييفاً متقناً للحمشت والياقوت .

وقبل الظهيرة دخلناخليج الفجع (**) ، ومدخله سهل و مرساته واسمة . وقد أسيبت قارية المركب هذا الصباح بعطب من جراء جهل البحارة بالقيادة ، والحق أنك لا تجد أعقد ولا أفسد من هذه الطريقة التي يقودون بها هذه السفن الريفية عليس لأحد من الملاحين فيها عمل معين اختص به ، وكل حركة على السفينة تشيع فيها الفوضي والاضطراب ، وليس للريس سلطان حقيقي على رجاله ، فهم يفعلون ما بدا لهم دون احتفال بأوامره أو أوامر الربان . ولكن جبنهم الشديد يقلل من وقوع الأضرار التي يصح أن تنجم عن هذا الجهل ، فكلما هبت ربح طوى الملاح المربي قلوعه وأرسي مركبه على البر وقبع هناك إلى أن تهدأ الربح . وإذا دنت السفينة من خليج قبل الظهر وكان هناك شك في إمكان الوصول إلى الخليج التالى قبل المنرب يسبب حالة الربح ، بادروا بدخول الخليج الأول وأمفقوا بعد الظهر كله عاطلين ، فإنهم متى شدوا السفينة إلى البر بقوا حيث هم مهما تكن الربح مواتية .

والفجع مرسى مشهور على هذا البر ، وسرعان ما بدأنا سوقاً مع بعض البدو الذين أنونا عاء زلال . وتستمر الجبال محاذية للساحل بطوله على نحو أدبعة أميال أو خمسة من البر ، ويرتفع البرشيئاً فشيئاً نحوسفوحها . والساحل رملى فيه طبقات طباشيرية كونها الصدف المتكاس ، وأينا تلفت وجدت الأصداف الكثيرة، وقد

^(*) هذا اسم عربي ، أما أسماء الخلجان التي مررنا بها إلى الآن فبشارية .

خيّل إلى أن كل ضرب منها اختصت به بقمة من الشاطى . على أن بخليج الفجع أشتاتاً من هذا الصدف الأبيض الصغير أشتاتاً من هذا الصدف الم بنض المناسب الذي يسمونه في القاهرة « الودع » ، وتستعمله نساء النجر في الإنباء بالبخت ، فيضربن بعضه ببعض وهن يذكرن اسم الشخص ويلحظن موقع الودع من الأرض حين يقع .

١٢ يوليو – هبت علينا ريح مواتية ، ولكن افتقارنا إلى الماء أكرهنا على دخول خليج عراقية قبل الظهر بكثير . وكان من عادتنا ألا نقلع في الصباح إلا إذا ارتفمت الشمس في الأفق ارتفاعاً يتيح لنا رؤية المياهالضحلة والشماب على بمد كاف ، فإن عين الربان هي دليله الوحيد في أكثر هذه الخلجان المتشابكة . وجلب المرب هذا المساء على الإبل والحمير قدراً كبيراً من الماء استقوممن مستودع لمساء المطر موجود في الجبال على ثلاث ساعات أو أربع . والخليج كله من الأصداف المتكاسة ، وهو مرفأ أمين للسفن الكبيرة . وفي هذا الموضع اشتبكت في شجار عنيف مع بعض التجار السوا كنية الذين لم يكفوا عن الإساءة جهدهم إلى الزنوج المساكين، والذين أبوا أن يستمعوا إلى شيء من توسلاتي من أجلهم. وعلى الرغم مما رأوا من الاحترام الذي عوملت به في سواكن فقد أسقطوني من عيونهم لأنى لا أملك ثوباً جديداً ، ولأنهم ظنوني مسرفاً في عشرة هؤلاء السود الصماليك على حد قولهم . وقد آزرني في جهودي للدفاع عن التكارنة رجل من الأروام السيحيين قدم معنــا من سواكن ، وكانت صحبته مبعث تسلية لى في الرحلة ، واسم الرجل « اسطافا » وهو من أهالي الجبل الأسود ، والبحر صناعته . وكان قد زار إنجلترة قبل سنوات على مركب حربى بعثه محمد على باشا ليرجوالإذن له بالإبحار إلى البحر الأحر بطريق رأس الرجاء الصالح، وأقام الرجل في بلاد الإنجليز عاماً كاملاً تملم فيه شيئاً من لنتهم ، ولما عاد عينه الباشا قبطاناً لمركب في البحر الأحر . أما ذهابه إلى سواكن فلاسترداد بضعمثات من الريالات كان قد استدانها منه سواكني ، وكان الآن عائداً إلى جدة . وقد خالى الرجل - كا خالني غيره من ركاب السفينة - شامياً ، وأخذ بحدثني

في عربية ركيكة . وأضحكني كثيراً ما رواه عن أسفاره في أوربا وعن مشاهداته في أجلتره وعن عادات أهلها ، وكله هراء ظاهر وتلفيق مكشوف . أما معاملتي على ظهر المركب فلست أرى فيها ما يدعو للشكوى إذا قارنها عماملة غيرى من الركاب ، وقد نفحت الربس بريال من هندى — وكان رجلا من أهل جدة -- فزاده هذا رغبة في توفير أسباب الراحة لى ، وكان الراكب من التجار يؤدى عن سفره ريالين .

١٣ يوليو – كانت الربح ممتدلة ، فبلغنا خليج تاضه في الثانية صباحا مستمينين بالمجاذيف، وكثيراً ما كنا نلجأ إليها . وكانت هناك قرية للأمرار ملاصقة للر. ولم تمرف عن هؤلاء البدو الأمانة أو الذمة ، لذلك وقفنا على مسافة كبيرة من البر . وسبح بمض البحارة إليه ليتفقوا مع شيخهم على الإتاوة التي يؤدنها المركب . وقد اضطررت - واضطر معي القبطان الروى - إلى أداء نصف كيلة من الذرة فوق المبلغ الشروط ، بحجة أننا في خدمة الباشا ، وأننا لسنا عرباً كالباقين . ثم رسونا على رمث صغير كان يسحب من البر بجانب المركب . وقد أحسن البدو الذين احتشدوا حولنا معاملتنا ، أو قل إنهم تركونا وشأننا دون مضايقة . وهمينتمون إلى عشيرة كو بادمن أمهات عشائر الأمرأر، ويسكنون هنا في خيام من شمر الماعز الأسود كخيام عرب شبه الجزيرة . وجملة الخيام ثلاثون أو أربعون ، وخيمة الشيخ مضروبة إلى جوار قبر جده ، وكان رجلا جليل القدر بين قومه ، لذلك شيدوا له قدراً من الحجر . وفي المساء أقبلت القطمان الكثيرة من الإبل والنئم والماعز تمدو إلى البر لتشرب من عيون تنبع وسط الشجر بقرب البحر ، وعدد الميون ست ، وماؤها كامها زعاق فما خلا واحدة . وصوف هذه النم قصير ردىء النوع ، أماشمر الماعز فطويل . وفي الجبل خزانات لمياه الأمطار ، ولكن البدو ألفوا ماء العيون ، لذلك لايكلفون. أنفسهم مشقة جلب الماء العدب من بعيد ، ويستحيل الشاطيء - فير بعيد من الآبار – صخرياً جداً ، وتكسوه الأحجار الهشة الكبيرة ، ثم يرتفع فجأة صوب الجبل ، والصخور _ على قدر ما أسمفني النظر _ كلما من الجرانيت

الأشهب. وأنفقنا الصباح كله في المساومة على شراء اللبن، فبعد أن شربت النوق حلها أصحابها ووضعوا اللبن أمامها في أوهية كبيرة من السمار الجدول جدلا رقيقاً كتلك التي يصنعها البرابرة جنوبي أسوان . وكنا قد جلبنا ممنا قدراً من الدرة والتبغ ـ وهما خير ما يتعامل به النـاس في هذا البر _ فكان الرجل منا يضع بجُوار كل وعاء ما براه ثمناً مناسباً من الذرة أو التبغ ، ولكن البدوى منهم كان يقول بكل برود « كاك » (*) (أى امش) ويمضى فى ذلك إلى أن يزيد الرجل التبغ أو الذرة إلى القدر الذى أضمره البدوى كاملا غير منقوص ، فهو لا يقبل المساومة إطلاقاً . وقد وجد بمض التجار السواكنية والملاحين نساء لهم بهن صلة قديمة ، وبالرغم من أن الريس كان قد أمر الركاب أن يعودوا جميماً إلى المركب بمد الغروب فقد ظل هؤلاء على العر ، وكنا نسمع غناءهم الصاخب طوال الليل . والنساء هنا سافرات يتمتعن بحرية واسمة . ولباس الرجال القميص المألوف من الدمور ، وسلاحهم الحراب والدرق، ويحمل بعضهم السيوف . وأمتع الأشياء عندهم وأحيها شرب البوظة شأن النوبيين جميماً . وقد يتمرضون لغارات الأهداء لكثرة ما يقتنون من ماشية. ويفد أهل ينبع من حين لحين في مراكب صفيرة مساحين بالبنسادق فيتهبون ماشية المنطقة كلمها محتجين بأنهم يثأرون من الأمرأر لأنهم قتلوا بمضبني جلدتهم ممتن تحطمت بهم سفينة على هذا البر .

18 يوليو - بيما كنا واففين خارج الخليج كانت تدخله سفينة قادمة من جدة ، والسفن القاصدة منها إلى سوا كن تعبر البحر عادة من هذه النقطة ثم تلتزم الساحل جنوباً حتى تبلغ نهاية رحلتها ، وندر أن تعبر البحر رأساً إلى سوا كن ما لم تكن الربح مواتية جدا . ولو أسعفتنا الربح لعبرنا من هذا الخليج ، ولكنها كانت ربحا جنوبية ، لذلك يممنا شطر جزيرة صغيرة على أميال

^(*) تلك عادة بدو الشام أيضاً حين يبيعون خيلهم، فيعرض المشترى الثمن الذى يبغى دفعه، ويقول البائم عند كل عرض «حط» دون أن يذكر المبلغ الذى يريد، حتى يصل المشترى إلى الزقم الذى أضمره فى نفسه .

من تبادة ، وهناك دخلنا خليجاً جيلا لنرتقب فيه هبوب ريح شالية . واسم الجزيرة « جبل مكور » ، وسميت كذلك لأنها تكاد أن تكون كلها جبلا سخريا واطئاً . ومكور مشتقة من كور يكور ، وهي في لهجة بحارة المين العبور إلى البر المقابل (۱) . أو الإقلاع بنرض العبور . ويمرون البحر من هذه الجزيرة لسبين ، فوقوعها في عرض أعلى من عرض جدة يتيح للسفن الإفادة من الرباح الشالية إفادة تامة ، والمعر منها خلو من البرك والصخور الخفية التي تجعل الملاحة في الليل محفوفة بالخطر . ويستغرق العبور عادة يومين بليلة .

وتفرقنا بين الأشجار القصيرة التي ترخر بها سواحل الجزيرة والتي ينمو بمضها حتى في الماء ، ونشبه أوراقها أوراق الصبر (٢) وخشبها هش قصم وعيط الجزيرة _ على قدر ما تبينت — يناهز أميالا ثمانية ، وعلى جانها الشمالي والشرقي جزيرة أكبر منها كثيراً . وقد أردت التوغل في داخل الجزيرة ، ولحكنا أمرنا بأن نكون على أهبة الرحيل حال تنبيهنا إذا تحولت الربح شمالية . وصخور الجزيرة صخور ثمانوية (رسوبية) بخالطها الطباشير ، وهي جرداء فيا عدا الساحل الذي ينمو عليه الشجر . وعلى برها الغربي مرسي آخر ولكنه أضيق من الجنوبي الذي رست عليه سفينتنا . وتسكن الجزيرة نحو مشرين أسرة بشارية ، وقوام غذائهم السمك ، ولا يملكون من الغم والماعز عمر أمرة بشارية ، وقوام غذائهم السمك ، ولا يملكون من الغم والماعز برفاق بما فد الجيم حتى أهل الجزيرة . وفي شمال الجزيرة بضع آبار ، ولكن ماءها أما في الصيف فيمبرون كل أسبوع إلى بر القارة على الطوف الذي يستخدمونه أما في الصيف فيمبرون كل أسبوع إلى بر القارة على الطوف الذي يستخدمونه في صيد السمك — ولا يبعد البر عنهم أكثر من ميل أو مياين — فيستقون في صيد السمك — ولا يبعد البر عنهم أكثر من ميل أو مياين — فيستقون

⁽١) فيقولون « نحن كورنا البحر في اليوم الفلاني » أو « نحن كورنا من الجبل إلى جدة » . أما في الأنحاء الشمالية من البحر الأحمر فيستعملون في المعنى الثاني الفعل « دفع » فيقولون «نحن دفعنا من راس محمد إلى البر الغربي ».

الماء من عيون إلى الشهال من تبادة . ويلوح أنهم يعتمدون فى غدائهم على السمك والمحار والبيض ، هذا إلى قليل من اللبن بأخذونه من غنمهم التى لا تريد على الثلاثين عدداً . ويصيدون بالشباك والمسانير التى يشترونها من السفن السواكنية ، ويصنمون الدرق المدور والمربع من جلا صفيق بأخذونه من سمكة كبيرة لا علم لى بها ، وقطر الدرقة منها نحوقدم ونصف ، وهى من القوة والمتانة بحيث تثبت لضربة الرمح ويجمعون من الجبال في هذا الفصل عدداً هائلا من بيض طائر من فصيلة النورس (*) كثير الانتشار في هذه البقاع . وأقبل إلى الخليج نحو الني عشر رجلا وامرأة يسوقون بعض الفنم وبعرضون للبيع شيئاً من اللبن أو البيض . وكانوا يكومون صفار البيض المسلوق على درقهم أكواماً ويحملونه والبيض . وكانوا يكومون صفار البيض المسلوق على درقهم أكواماً ويحملونه والساؤهم نحافاً مهزولين ، أما العربية فيجهلونها . وكنت أريد المقابضة على ونساؤهم نحافاً مهزولين ، أما العربية فيجهلونها . وكنت أريد المقابضة على معاملة معى . وكانوا كلهم يتلهفون على الذرة التي لاسبيل للحصول عليها إلا من السفن الراسية في برهم ، ولكن غنمهم كانت أعز عليهم وأغلى ، لذلك أبوا التفريط فها برغم ماعرضنا عليهم من ثمن نجز .

وتبدأ أملاك البشارية من النقطة المجاورة للجزيرة من بر القارة ، وتمتد إلى الشمال رحلة تمانية أيام إلى حدودبلاد البدو المبابدة . ويتمرض أهل مكور لغارات الأمرأر تأتيهم من تبادة إذا نشبت الحرب بين القبيلتين ، وفي هذه الحالة يلجأون إلى بر القارة . ويبدو أن أهم أهدافهم في سكني الجزيرة هو الانجار مع السفن التي ترسو عليها في طريقها من جدة إلى سواكن أو المكس . وقيل لى إنهم يعدون الجزيرة ملكا لهم ، وأنه غير مسموح لسواهم من البشاريين بسكناها . وقد ظن بمضهم أنها « جزيرة الزمرد » ، ولكن ملاحي العرب يطلقون هذا الاسم على بضم جزائر تقع إلى الشمال بين هذه الجزيرة وبين القصير .

Sea-gull (株)

وقيل لى في الجزيرة إن على رحلة يوم آخر إلى الشمال – أى من عشرين ميلا إلى خمسة وعشرين ، وهو معدل مأتقطمه هذه المراكب في اليوم — خليجاً. كبيراً يتوغل في الأرض ، واسم الخليج « مرسى دنقلة » وعلى مدخله جزيرة . ويشم الحليج بصيد الأواؤ ، وقد ذهب إليه مرة قبطان مركبنا «الريس سيد مصطنى الحداوي» ، وعاد منه بكمية طيبة من اللؤلؤ المتوسط الحودة أخذها منه الشريف غالب بمد ذلك في جدة . وذكر لى الرجل أن قاع البحر في هذا الخليج حافل بأصداف اللؤاؤ ، وأن صيدها ميسور لقلة غور الماء . على أن القوم لارتادونه اليوم لصيد اللؤاؤ ، فهم من جهة يخشون غدر البشاريين الذين يسكنون هذا الرسى ، ومن جهة أخرى - وهو السبب الأهم - يخاف أمحاب السفن أن يشاع عنهم أنهم وجدوا كنوزاً من اللآلى أفيسترعى ذلك انتباه حكومة جدة فوراً. وقد أكدوا لى غير مرة أن رباينة السفن في سواكن والقصير لاخبرة لهم إطلاقا بالملاحة على الساحل الواقع إلى الشمال من حبل مكور في طريقك إلى القصير ،وأن هذا الساحل لا يمرقه من ملاحي جدة إلا نفر قليل من قبيلة عرب الزبيدية، وعلمهم به ضئيل .وليس بين القصير وسواكن تجارة ولا مواصلات مباشرة ،وندر من أهل البحر الأحمر من يجرؤ على الملاحة في هذا الشطر من الساحل أو في الشِطر الشمالى الواقع بين القصير والسويس . وقد برسو عرب الزبيدية دون غيرهم على مرفأ هلبة ، وهو على رحلة أربعة أيام من مرسى دِنقلة ، وعلى رحلة خسة أيام من جبل مكور . ويقال إن اللؤلؤ يوجد على طول هذا الساحل حتى مصوع جنوبا ، ولكنه أوفر مايكون في مرسى دنقلة .

وقد اضطررنا أن نصلح ثقبا فى السفينة أحدثه ارتطامها أمس بصخر مرجانى كذلك تم توزيع الشحنة والركاب توزيعاً يترك للملاحين متسماً لقيادة السفينة فى رحلها عبر البحر، وهى رحلة لا يؤديها المرب إلا جزعين خائفين مستغيثين بالنبي والرسل والأولياء جيماً.

١٥ يوليو - هبت صبيحة اليوم ريح مواتية فخرجنا الى عرض البحر،
 وجيء ببوصلة من مخزن أخشاب السفينة ، ولكن ذلك لم يكن إلا إجراء شكلياً ،

فقد اختلف الريس والربان على الجمة التي يقع فيها الشمال بالضبط . وأقبل المساء فاستدت الريح ، واستبدل الملاحون بالشراع السكبير شراعا أصغر منه . وأرخى الليل هلينا سدوله فكان ربق الماء حين بهنز يثير دهشة الربوج وعجبهم ، وعبثاً حاولوا فهم علة هذه الظاهرة من البحارة . وأنفقنا ليلة باردة مضنية ، فقد أعوزنا المكان السكان السكان النوم ، وبدا على جو "ابى الصحراء الشجمان شدة الخوف والفزع في حرض البحر ، فكان ذلك مبعث تسلية للسواكنية .

١٦ يوليو - طالعنا في الصباح الباكر ساحل بلاد العرب، وانضح الآن جهل الرَّبان، فبدل أن نجد أنفسنا تجاه ساحل جدة - حيث كان ينبغي لو أنه استرشد بإرة الملاحين في سيره - وجدنا أنفسنا جنوبها بخمسين ميلا على الأقل. ودخلنا خليجاً صنيراً والربح تملأ شراعنا ، وكاد ينرقنا إعصار هب آنثذ . ووجدنا الشاطى. بلقماً لا آبار فيه ولا عيون إلى مسافة كبيرة ، ولم نر فيه أثراً للبدو . واشتد كربنا لقلة الماء ؟ فقد أوشك أن يفرغ ما أخذناه منه أخيراً في عراقية ، ولم ببق في قرب التكارنة قطرة . وكانت الربح مماكسة ولا أمل لنا في بلوغ حدة في أقل من يومين . وفي المساء ترك أكثر التكارنة السفينة قاصدين جدة سيراً على الأقدام ، فقد أوهمهم البحارة أنها أقرب كثيراً مما كانت ، وأشــاروا لهم على حبل يبعد عن مرسانا اثنى عشر ميلا قائلين إن به عين ماء . وا كن الجبل -- كما علمت فما بعد-- خلو من العيون، ولم يكن هدف البحارة من هذا التضليل إلا التخلص من الحجاج خشية أن يكرههم العطش آخر الأمر على أخد ماء البحارة غصباً (*). وقل أن تصل جدة سفن حجيج سواكنية لم يقاس فيها الركاب عداب الظمأ ، فهم يحشدرن فيها حشداً يستحيل علمهم معه أن يأخذوا من الماء أكثر من زاد أيام ثلاثة ما لم يضحوا بنبره من أسباب الراحة ، وهي تضحية لا يرتضونها . وجبل مكور الذي تقلع منه السفن عابرة للبر النربي لاماء

^(*) قضى هؤلاء التكارنة البائسون يومين ونصفا قبل أن يبلغوا جدة ، ومات منهم في الطريق ظمأ امرأه وغلام ، ووصل الباقون في حالة من الإعياء يرثى لها ، وقد شكوا من كذب البحارة مر الشكوى .

غيه إطلاقاً ، وقد لقيت بعد ذلك زنوجاً فى جدة لم يذوقوا الماء فى هذه الرجلة أربعة أيام بأكلها . والأصداف فى هذا البر أقل منها فى سابقه .

۱۷ يولية - أقلمنا حوالى الظهر تحدونا ربح جنوبية ، وعند الغروب رست السفينة على صخر مرجانى غير بعيد من الساحل . وقد عرا الشمس هذا السباح كسوف يكاديكون كلياً، واشتدخوف اللاحين ومن بقى بالمركب من التكارنة من هذه الظلمة الغريبة التى لفتهم .وجريا على السنة ركع كل مسلم بالسفينة ركمتين وصلى « صلاة الكسفة » ، وبعدها راحوا يقرعون الأباريق والسيوف والدرق والملاعق بعضها ببعض طوال الكسوف .

۱۸ وليو - ركدت الربح هذا الصباح ، واضطر البحارة لاستخدام المجاذبيف ، وطال مجديفهم حتى كلت أيديهم . ودخلنا حوالى الظهر مرفأ مقابل ضريح شيخ فوقه قبة ، واسم الشيخ عمرو ، ولم يكن بالمركب قطرة ماه وقيل إن بالحبل وراءالبر ببرماه ، ولكن أحداً فى السفينة لم يعرف موقع البئر على المتحقيق . ومع أننا كنا مشرفين على جدة محيث نسمع أصوات مدافعها فى المساء فإنه كان من المحتمل أن نظل فى السفينة أياماً أخرى نتضور فيها ظمأ . لذلك طلبت نقلى إلى البر على طوف كان الربس قد ابتاعه من تبادة ، وتبعنى الراكب الروى وسوا كنيان وعبيدها . وسارت جاعتنا الليل كله على البر ، وهو أرض قاحلة تكسوها طبقة ملحة ، حتى لقينا الدرب الرئيسى البدى محاذى الساحل حتى المهن . وعلى محو ساعة من جدة بلغنا محيا لبعض البدو ، فشربنا فيه وجددنا نشاطنا ، ثم دخلنا المدينة سالمين موفورين . وفي صباح على وليو هر بنامن معنامن عبيد إلى جدة ، لأن كل عبد يزل المدينة من مركب يؤدى عنه صاحبه ربالا . أما السفينة فقد وصلت في اليوم النالى، وهو ٢٠ وليو ١٨١٤ .

فهرس الاعلام

آریجی ۲۱۵ (1)ابراهیم (بن محمد علی) ۲۱، ۱۲، ۱۳، ۲۹، ۲۹ أرتينوق ٧٨ . 198 . 180 . 17 . 119 . 111 أرقو ۱۲ ، ۹ ، ۹ ، ۹ ، ۷ ، ۲۱ ، ۲۲ ، TER . TEA . YVV 148 6 44 ابراهیم بكالجزایرلی ۱۵ أرقين ٧٧ ابراهيم بكالكبير (زعيم الماليك) ٥٣ ، ١٤٧ أرمنه ۳۲ ابراهیم الشامی ۱۴۵ ۲۰۹۶ أرمينيا ٢٣١ رُبِرِ عِمَّا ، ١٥ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٦ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٢٠ ، آرمنت ۲۱۹ : 171 : 11A : 11V : EA : TE : T1 أرواد ٣٣١ 141 . 184 . 141 أزمير ۲۳۱ ، ۲۵۳ أنو الهول ۸۲ ، ۸۸ ، ۹۲ ، ۱۰۹ ، ۱۰۹ أسبانيا ٢٢٢ أبو السعد (محد) ۲۷ ، ۸٤ ، ۸٥ إسطافا ٢٧٢ أبوبروش ١٥٢ Vt . Sal أبو حجل ١٩٢ إسنا ٣ ، ١٤ ، ١١ ، ١٨ ، ١١ ؛ ١٤ ؟ أبو حراز ۲۱۷ ، ۲۴۳ ، ۲۴۵ 1 07 , 27 , 63 , 73 , 70 , 19 آنو سميل ۲۹،۳۴، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۲، ۸۷ 74 3 44 3 711 3 711 3 711 3 77 115 . 1 . 7 . 90 · 17 · 170 · 177 · 170 · 177 أبو فني ١٦٠ 131 3 31 3 771 3 817 3 367 3 أبو عجاج ١٣٩ TV1 : TO . : TTO أبوكبير ١٣٩ أسوان ۳ ، ۱ ، ۵ ، ۲ ، ۷ ، ۱۱ ، ۱۲ ، أبو مسلم ١٦٢ C1 , F1 , F1 , -7 , 77 , F7 , V7 آ نو هور ۱۱ ، ۲۲ ، ۲۳ ، ۹۹ 17 , Y7 , P7 , Y3 ; V4 , A5 , A9 أبيس ۸۴ AF , FA , VA , PP , 111 , \$11 , أترى ١٤، ٢٤، ٢٢ 174 : 177 : 114 : 117 : 117 : 110 إثيوبيا ٢٨٧ ، ٢٩٨ : 12 · . 177 · 178 · 177 · 179 إخميم ٢١٩ (31 , 731 , A31 , P71 , 777 , Tel 37 , AV , 0.7 TV0 , T07 , T11 إدفو ۱۳ ، ۲۶ ، ۹۲ ، ۲۱ ، ۲۱۹ ، ۲۷۱ أسيوط ١٩ ، ٢١ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٣٦ ، ٥٠ ، آدندان ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۸ 177 : 174 : 11 : 671,471 : 471 إدريس عساح ۱۷۰ ، ۱۷۹ ، ۱۸۱ ، ۱۹۲ 4 YTY 4 YIA 4 177 4 180 4 181 1 . TY1 . TOT . TOT . TTT 111

re. أشهته ۸۸ أشكيت ٣٦، ٧٧ أفار ٨ء اقليت ١٤١ ، ١٤١ أكسوم ٢٣٩، ٣٢٣ 17. 17. 18 38 1 الأبيض ٢٤٧ ، ٧٤٧ الاردن ١١ الأرياب ١٣٠ ، ١٦٠ ، ١٨٠ الإسكندرية 19، ٢٥٢ الفيدن ١، ٢٧، ١١٥ ١٢٠٢٢ الاقتسر ۱۰۵،۸۸ ، ۲۷۷ ، ۲۲۸ الأمارة ، الأمارا (الأمهرة) Tet . TE1 لائمركاب ۱۱۱، ۱۰۸، ۲۳ الأثر أر ١٣٠ ، ٢٤٣ ، ٢٥٥ ،٢١٢ الأناضول ١٤٥ 127. 127. 12. Ullini ام برد ۱۵۲ أميقول ۲۲ ، ۸۵ ، ۷۱ د أم حريذل ١٤٤ أم داود ۲۹۵ ، ۲۹۲ أم دوم ١٥٧ أم ركبة ١٣٨ أم شريف ٢٨، ٤٢، ٧١ ، ٧٢ أم على ٢١٢ أم قات ١٥٠ ، ١٤٧ أم قناصر ٧١ أمنلاب ١٢١ أنس الوجود ٦ أنطونينوس ٩٥ أواريك ٦٦٣ ، ١٦٤ أوزيريس ۲۰، ۲۰، ۲۷، ۷۳، ۷۸، ۸۰، ۸۰

1 . 1

أولى ٩٥ لميزيس ٧٩، ٨٠، ٨١، ٨٢، ٨٨، ٩٠ ، ٨٠٨ (ب) باجة ٢٥٢

باجه ۲۵۲ الباقرمی ۲۶۹ ، ۲۹۹ بالاس ۸۱ البجة ۱۱۰ ، ۳۳۵ بجم ۱۹۲ البديرية ۹۵ البحر الميت ۲۵ ، ۱۲۲ بحيرة ۱۰۱ براون ۲۷۱ ، ۲۲۲ ، ۳۳۹ البربا ۱۱۶ ، ۳۰۲ ، ۳۰۶

 Y(1)
 Y(2)
 برجة ٥٩ برديس ١٩٦ برغوت (الشيخ) ٣٦٨ برقو ٤٠، ٢٥١، ٢٣٤، ٢٥٥، ٣٢٦ بركة دخان ١٤٣ بركل ٩٩

پروس ۱۶ ، ۱۲ ، ۲۳ ، ۹۵ ، ۱۹۱ ، ۱۲۰ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۲

بيت الوالي ١٠٥ بستان ۲۱ ، ۸۴ بيوضه ۲۷ ، ۲۱۳ ، ۲۱۸ ، ۲۲۲ البشارية - البشار بون، ١٢، ١٢، ٢١، ١٢٨، (ت) 671 3 771 3 931 3 771 3 371 3 4 1A4 4 1AA 4 1AV 4 1A7 4 1A1 TVY . YOA . 1A9 . 1AA . 1CA 5 611 . TYD . TYT . TOT . T.9 . T.V . 799 . 792 . 797 . 797 . 709 6 Y 3 PAY 3 PRY 3 PPY 3 PPY 3 . T.O . T.E . T.T . TVE . T.1 . TAV . TAT . TAO . TAE . TAT · TIT · TII · T.V · T.T · T.T : TT1 : T1A : T1V : T17 : T1E . 707 . 789 . 787 . 771 . 770 · TYA · TY7 · TY0 · TY1 · TYT TVV . TOV . TOT . TOO TOT , TOT , TO1 , TT7 , TT8, TT7 المشناق ۲۷ ، ۳۰ ، ۹۹ ، ۱۱۷ רזר . דזר المطاحين ٢٦٧ النركان ٢٩٠ المضراء ٢١، ٢٩، ١٢٧، ١٢٥ ترکیا د ۱٤ ، ۱٤٦ ، ۲۷٥ ، ۲۷٥ ، ۲۸٦ بطران ۱۲۰ تريستا ۲۲۰ بطن الحجر ۲۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۲۸، ۶۰، تلميس ۱۰۶ ، ۱۰۹ 73 3 03 3 93 3 40 3 97 3 . 4 تمبكتو ٢٢٢ Y , OV , TV , YA , O.Y . تمساح ۱۷۱ تنقسی ۹۹ 114 6 1-7 تنكل ٧٨٥ خداد ۲۰ ، ۱۰۲ ، ۱۶۲ ، ۲۰۱ ، ۲۰۲ توشکی ۲۹ ، ۳۲ ، ۳۲ ، ۸۳ المغدادلمة ٢٢ توماس ۸۲ ، ۸۸ Nis 37:07: NY: PV: 71: 711 تونس ۲۹۷ الباميس ٢٠٨ ، ١٠٨ تيفة (طافية) ١٠، ٩ بلتنكو ١١. تىقون ٢٠ المنات (عقمة) ١٤، ٢٧ تیناری ۲۱ ، ۶۵ ، ۲۰ ، ۲۳ ، ۲۹ ندا ۲۵۲، ٤٥ الته دوا ، ۱۳۱ ، ۲۶۳ المندقية ٢٣١ (z)بنیان ده جامع ۹ ، ده بنو العباس ١٧٩ الحرت ۲٤٠ ، ۲٤١ ، ۲۲٥ بنوكرب ۲۹۳ ، ۲۹۵ جبيل أم على ٢١٢ ، ٢١٤ بني سويف ۱۱۷ حدة ١٥ : ٢٠ : ٢٩ : ١٦ : ٢٢٦ : بورکهارت ه۲، ۱۷۲ : TET . TE1 . TE . TTA . TTV بورنو ۵۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۲۱ ، ۲۷۱ ، \$\$7 , PY7 , TA7 , TY9 , TEE 777 . TAS · TEE (TET , TTO , TTT , TTO بوهيميا ٢٣٤ . TOT. TO1 . TO. . TE9 . TEA. TEO 707 V. V. T. O. بدبان ۱۲۴

حديد ١١١ 1 LL LL 6 AST , PST , - 07 حسن بك (والى اسنا) ٣ ، ١٤٥ ، ١٤٦ حسن قوسی ۱۱۸ ، ۱۱۸ حسن کاشف ٤ ، ٥، ١٨ ، ١٩ ، ٣٢ ، ٤٤ ، 73 3 A3 3 10 3 70 5 75 3 80 2 170 + 171 + 170 + A0 + AE + AT حسين العلوان ١٣٨ حسان کاشف ۸ ، ۱۹ ، ۵۳ ، ۲۲۱،۲۵۹ ، May 1 TAY . 1AY 3 Lab الحصاية ٨٦، ٩٥، ١١٣ حاب ۱۰۲ ، ۲۵۱ ، ۱۶۳ حلف ۱۰ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۲ ، ۲۱ ، کاء 40 . AF . TV . VV . TA . OA . · 14. . 114 . 117 . 111 . 1.71 . 177 reo allaldi حصرموت ٣٤٣ 1 List 7 . 7 . 717 . 717 . 617 . 777 حلیب ۱۲۱ حداب ۵۹ ، ۱۳۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۳ T.T . T.Y . T.Y . T. . 3 ; . 1 teci 197 الحمدة ٢٧٧ حدوراب ۱۳۰ حودة ٢٠٣ حيداب ١٥١ ، ٢٩٠ حيدة 14 حواية ۲۱۲،۲۱۱،۲۱۰ حوران ۲۷۰ الحوف ١٩٥

حي ۵۸

TA . . TY9 . TY4 . TAY . TY7 , TY0 جرفحسين ٩٨ الجزيرة ٢١ الجمافرة ١١٧ جعرة ١١١ الجمليون ٢٠٤ ، ٢١٥ ، ٢٠٧ ، ٢٦٨ PFY , 347 , 787 , . . 73717,317 TAT , TY1 , TY . TYA جای --- جی ۲۵، ۲۷ جنوة ٢٢٥ جهينة ٢٥١ الجوابرة ١١٧ جورجيا ٦٢ حبانا ۲۸۸ (z)77, OA, O7 dil حانك الزبير ٥٩ حباتر ، و ۱٤٥ ١ ١٧٨،١٧٧، ١٧٥، ١٣٠، ١٠٥، ٦٢ مشيدًا 341 . 141 . - 11,777 .377 . 149 YYT , YV , Y74 , Y01 , Y17 AYY . PVY . \$VY . PAY . . 17 . 777 M. . 401,40. حبرون ۲۳۲ المعاز ١٦ ، ٢٢٠ ، ٢٢٦ ، ٢٤٧ ، . TEL . TIT. TVE . TOL . TER . TOE . TOT . TEA . TEE . TET 777 : 771 لحدارية (الحضارمة - الحضارية) ٢٤٨ ، . TEO . TEE . TET . TIA . TTY 737 , Yoy , Tol , Tay , TET TTY . TOA . TOT

حماتی ۱۳ حيتاني ٨٠ حبط العجور ٦ حيدور ١٦٩ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٦٩ ، ١٦٩ (خ) خراب ۱۷ خرطوم ١٠٦ الخطارة ١٢٩ 18. 3-121 الخندق ۵، ۲۰، ۲۲ خورسنك ٣٠ (د) دار حیده ۸۸ دار صلیح ۲۲۱ ، ۲۵۰ ، ۲۵۱ ، ۲۵۱ ، TTY . TIO . TTT دار موت ۱۰۶،۱۰ دال ۱۰۶ الدامر ۲۰۱ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ . Y . 9 . Y . Y . Y . X . Y . 2 . Y . 3 . TTO . TTE . . TOT . TIT.YI. 114 داود کاشف ۸، ۹ ، ۹۲۰ داود کرا ۶۶، ۲۰، ۲۹ دئیے ۲۴۶ ، ۲۳۹ ، ده۲ ديروسه ۲۷،۴۷ دبقورا ١١ دېمو کايب ١٦٠ دبود — دبوت ه، ۷ ، ۱۰۰ ، ۱۰۸ 111 : 117 : 111 VV+ TT +VY دجورتاج ٣٦٧ الدر . ٤ ، ٥ ، ٨ ، ١٢ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٨ ، P1 . 17 . 37 . 77 . V7 . A7 : P7 77 , 37 , 73 , 73 , 70, 80 , 77. N . AO. AE . AT . A. . Y. . TA

دفار ۸ه

> دلقو ۵۹، ۹۹ دمحیت ۱۴۲

دمشق ۲۸۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۲۰۲ ، ۱۰۲ دندرة ۲۱ ، ۸۰ ، ۹۸ ، ۱۰۰ ، ۱۰۱ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۲۲۸ ، ۲۲۳ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸

دهیت ۱۰، ۹، ۱۰ ، ۱۶ ، ۲۲ ، ۱۰۸ ، ۱۶۲ دوا ۲۱۲

دوشة ۲۲، ۷۱ د ديزيه ه

دينون ۲، ۹۲، ۹۲، ۱۲۲

دىوان ٨٦

«ر» -

واس الرط الصالح ۳۷۳ راس الفیل ۲۲۲،۲۱۲، ۲۷۸، ۲۲۳،۳۱۵، راس کد ۳۰۸، ۳۷۰ راس الوادی ۲۰۰، ۲۰۰، ۲۰۰ الرباطاب ۱۳۳، ۱۸۸، ۱۹۲ رشید ۲۰ رفاعة ۲۰۱ روزتی ۷۶ الربلة ۲۷۸

(;)

زاویهٔ الدیر ده ۲ الزمیر ۲۰، ۲۲، ۲۲ الزمرد (جزیرة) ۳۷۷ زناتهٔ ۱۱۷ زوارهٔ ۵۹ زینانیب ۱۳۰

(س)

ساق الجل ۷، ۹، ۱۱۶، ۱۱۶ السبوع ۲۱، ۱۷، ۲۱، ۲۳، ۲۳، ۹۰، ۹۰، ۳۰ ، ۱۱۳، ۱۱۳، ۱۲۹، ۱۲۹، ۸۷، ۱۱۴ ست الحاجة ۳۹۰ سرس ۲۹، ۲۰، ۲۱، ۷۶، ۲۱،

> سرکاتو ۲۵ ، ۲۹ سره ۲۲ ، ۷۷ ، ۷۸ ، ۱۱۷ سعود ۲۵۷ ، ۳۴۷ ، ۳۵۹ ۰ سقولو ۳۰۳ .

سقوی ۲۷،۳۷ .

سلاسی ۲۳۹ .

السلميلاب ١٣٠.

سايم الفاتح ۳۰، ۱۹۶، ۲۰، ۲۱۷، ۳۶۶ سليم بك الطويل. ۱۹۶

سایمانی ۲۰

سليمة ٥٥

سلیمان کاشف ۱۸

سملت دا ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۹۷ .

. 117 . VA . ET . VT air

> سنقاری ۱۷ ، ۸۷ . سنکی ۷۰

> > سهداب ۱۱۱

ΛΤΤ : ΡΤΤ : (13 Τ : 73 Τ : 73 Τ : 73 Τ : 33 Τ : 33 Τ : 63 Τ : 63 Τ : 76
سورات ۹۶، ۲٤۸.

سولت ۷۲، ۷۲، ۸۸، ۱۱۳، سولة ۷۵

السويس ۱۶۲۰، ۱۳۲۹، ۲۷۳، ۲۷۸،۲۷۹،۲۷۳، ۳۴۷ ·

> سویسرا ۳۵۳ سیاله ۸، ۸، سیناء ۲، ۱۲، ۲۶۲۰

(ش)

شادلی (الشیخ) ۱۷۱ . الشام ۱۹ ، ۳۰ ، ۳۵ ، ۱۱۷ ، ۱۲۱ ، ۲۲۸ ، ۲۲۷ ، ۲۲۹ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۲ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ،

شاهر ۲٤۳ .

> الثب ۲۷ ، ۱٦٥ . شاك ۲۱ ، ۲۰ .

شقره ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ .

الشقیق ۱۰ شقه ۱۷ ، ۸۲

الشكرية ۲۱۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۹ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۲۹ . ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰

الشلك ٢٢٦ ، ١٤٢ .

شنتیراب ۳۳۷.

شندی ۲۲ ، ۲۲ ، ۱۹۹ ، ۱۲۹ ، ۱۷۹ ، 311 2 711 2 111 2 11 2 111 3 191 , PPI , G.Y , V.Y , A.Y , : T18 : T17 : T17 : T1. · TT. . TIQ . TIA . TIV . TIC . TT4 . TTA . TTV . TTE . TTT . TFA . TF7 . TFE . TF1 . TF-· 744 . 747 . 747 . 74. . 779 OST , FST , AST , PST , CT , 107 , 707 , 707 , 307 , 701 . YTT . YTT . YTT . YTT . YOV 4 TY & TYE & TYY & TTG & TTV VYY , AVY , PVY , TAY , 3AY , . 790 . 791 . 797 . 7AV · 118 · 117 · 117 · 1-1 · 1-1 177 , 777 , 777 , 377 , 777 , 71A . TOT . TO1 . TO. . TEA . TE. . TTS . TCA

شنگره ۲۲۷ .

شاهبن بك ١٢

شيمة الواح ٧ ، ١١٤ .

(س)

صليب ۲۹۹، ۲۹۹

صفيحة ١٥٦ عبدون ۸ ، ۱۱۱ Th Ke منطء ٢٦٢ عتبای ۱۲۹ ، ۱۹۴ الصومال ٢٥١ عمان يك مهنس ١٥ (ض) ءُمان بك حسن ١٤٧ عجور ٦ ضرار ۱۰، ۹۱ عدلان ۲۱۵ الضاينة ٣١٤ عدلاناب ٦٠ (ط) عدی ۲۲۹ العراق ١١٧ طافية (ثيفة) ٩ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١١ عراقية ٢٧٣ ، ٢٧٩ 111 العرب (وادي) ١٦، ١٧، ٢١، ٢٤، ٢١ الطائف ٣٦٢ عربای لنقای ۲۳۵ طبل بن الزبير ٦٢ عرفات ۱۳۹ طرفاوی ۱۵۵، ۱۵۲ عدويت ۲۲۵ ، ۲۲۲ الطواشي (عمد) ١٥١ عسير ٢٣٦ طوکر ۲۰۰ عشرا ۱۸ الطور ٢٤٦ العشاياب ١٩٤، ١٥١، ١٩٤ طيبة ۸۳ ، ۸۷ ، ۱۰۰ ، ۲۱۲ عطار ۲۸۰ عطره ۲۲ ، ۱،۲۵۲،۸۷۲،۱۸۲ ، ۷۸۷ ، (ع) TYA . TYO . TIE . T.A . T.1 عامور ۱۶۲ العطمون ١٣٣ عافية ٢٨٣ عطواتي ١٢٩ الماددة ٢٠١٢ ، ٢٧ ، ٨٥ ، ١٦١ ، ٨١١ عفنو ۲۵۰ ، ۲۲۲ . 179 . 178 . 178 . 17° . 179 عكانــة 11 101:107: 184: 187: 187: 18. علاقی ۱۹ ، ۸۸ ، ۸۸ ، ۱۹۹ ، ۱۹۰ 001 2 701 3 801 3 7013 3713 871 علية ١٦٩ ، ٢٥٦ ، ٢٥٧ Y-16 Y-199 6 198 6 194 6 1AV علوان ۱۴۶ . 717 . 718 . 71. . 7.0 . 7.7 على البرناوي ٢٨٠٥ 7X7, 7VX, 7VY, 7V7, 7V2, 7TV المايةات ١٦، ١٧ ، ٢٤ TVV . TV1 . TOV . TOT . T9. عمارة ٤٧، ٨٤ ، ٦٨ ، ١١٣٠ عبد الرحن بك المنفوخ ١٩٤ عمرات ۲۰،۲۰ عبد الله المجذوب ٢٠٥ عمران ۲۱۶ ، ۲۱۵ عبد الله بن أمهيد ٢٨ عمدا ۲۸ عبری ۴۸ ، ۹۹ ، ۸۸

عون اللاب ١٢١ 7. 604 Adjac (غ) غالب (الشريف) ٣٤٦ ، ٣٥٤، ٣٥٩، 47. غدر ۱٤٩ غردفوی ۲۲۷ ، ۳۵۰ غربة ١١٧ غزة ٢٣٢ الغز ١٢١ غندار ۲۲۰،۲۳۹ ، ۲۷۸ ، ۲۱۹ ، ۳۲۳ غمهتاب ١٣٠ الغور ١١ غوشابي ٥٩ (ن) فاضل ۲۲۷ قالنشيا ٢٨ ، ٢٠٠ فتقو ٢٥٢ الفجم ٢٧٢ ، ٢٧٣ الفحارة ٢١٥ الفرات ۲۱، ۱۶۸ فرتبت ۲۵۲،۲۵۲ فرس ۴۵،۳۵ فرشوط ۱۹۱، ۱۹۷ فرعون ۱۰۳ فرقندی ۳۲ ، ۸۳ فرکة ۳۰، ۲۹، ۸۳ فرمکهٔ ۷۱ فرنسا ۲٤٦ فریق ۳۲ ، ۳۳ ، ۴۵ ، ۵۹ فزان ۲۲۰، ۲۵۰، ۲۸۰ ، ۲۲۲ فالله ۲۲۸ ، ۱۹ ، ۲۲۸ قاورنما ٢٢٢

ڤولني ۱۰

الفويخ ، ٦١ - ١٧١ ، ١٧١ ، ١٩٩ ، ٢١٤ فيلة ٦ ، ١٥ ، ١٨ ، ٢١ ، ١٥ ، ٦ غلية 110 : 118 : 1.4 : 1.7 : 1.. (ق) القاش ٣٠٣ القاهرة ١٥، ١٧، ٢٦، ١١١، ١١٨ : : 1AT : 1TC: 1TA : 1TO : 1T. . 777 . 770 . 778 . 777 . 778 . TTV . TTO . TAT . TVT . YT-TYY , TTY, TTY قيضة ١١ قباريق ٣١٥ أب الحيل ١٥٥ قبانی ۲۱۱ قبة الهوا ماا قبقية ١٦٠ قوبق ۱۹ ، ۹۸ ، ۷۹ قتفقو ٦٩ قتة ٨٧ ، ٨٨ القدس ۲۲۲ ، ۲۴۲ قرتاس ۱۱۶، ۱۰۸، ۱۱۴، القراريش ۲۷، ۲۹، ۲۷، ۷۱، ۵۱، ۵۱، ۵۱، ۵۱، **77 , 77 , 77, 47** قرشة ۱۱، ۹۵، ۹۷، ۹۸، ۱۱۳، ۱۱۴، 177 . 117 قری ۹۹ قریش ۵۵ قبيطل ۲۵، ۲۲، ۷۸ القسطنطينية ١١ ١١ ٤٠،٢٥٣، ٢٨٦، 410 178 bis القصير ١٢٨ ، ١٦٩ ، ١٣٧ ، ٢٤٤ ، ٢٧٣ ، . TTA . TOY . TTT . TTO . TTT . YVY

· TYA 4 TY-

کلایشة ۱۰، ۲۰، ۲۰، ۹۹، ۹۹، ۱۰۳، ۱۱۳، قملة ٩ كشتمنة ١٢ ، ٩٥ ، ١٢٢ ¿ ۲۲۷ , ۲۳7 , ۱۲۸ , ٤0 , ۳۲ , ۲۰ 1;3 کنات ۸ء 701 : 748 الحكنوز ١٦، ١٧، ٢٢ ، ٨٨، ٨٨ ، قيقراب ٢٩٤ ، ٢٣٩ ، ٢٤١ القوز ۱۲، ۲۲، ۲۲، ۱۳۵، ۱۴۵، 711 , 711 , 171 , 071 , 771 , 771 171 . 799 . 718 . 7·F . 199 . 1V· كنيـة ٤٧ . . 414 کوبان ۱۳ قويق ۲۹، ۸۸، ۹۹ الكواملة ٢١٨ ، ٢٧٨ قوز الفونج ١٩٩ کویی ۲۱۲ ، ۲۵۳ ، ۲۵۳ ، ۳۲۲ ۰ قوز رجب ۲۹۲،۲۹۳ ، ۲۹۷ ، ۲۰۰،۲۹۸ ، کوباد ۳۷۹ . TEA . TTA . TTE . TIV . TIE كويانية ٧٧ قوس ۸ء ، ۱٤۱ ، ۲۵۱ کورتی ۲۵۰ القيف ٢٤٢ ، ٣٤٣ ، ٢٤٢ ، ٢٥٥ ، ٢٤٦، کوع ۱۵۲ . TOO . TOE . TOT . TEA . TEV کوکه ۵۰ ، ۱۰۶ . 77V , 77. , TOV کمان حجا ۲۵ الكاب ١٢ ، ٩٤ (J)كاتسينا . ب 124 , VI , ET algal کاسنجر ہی الكاشف ۳۱ ، ۱۸، ۱۸، ۱۲۰ ، ۱۲۷ لنان ۲۳٤ لندن ١٠٦ الـكباببش ٥٨ انقای ۳۰۶ ، ۳۵۵ الكبوشية ٢٨٤ لورنس ۱۱۲ کرار ۱۹۶ لی ۱۵ ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۷۷ كردفان ١٩٠ ، ٢٠٠ ٢١٤، ٢١٦ ، ٢١٧ ، ليون ٧٣٣ . YEO, YE-, TT : YYY : YY7:Y\A (,) TITIVIT , AIT, PIT, OF , YOY, مار جرجس ۴۴ . YTE . YTT . YTI . YOO . YOT مارب ۱۸۸ ، ۲۰۲ ، ۲۰۶ 777 , 7Y7 , 3Y7 , 6Y7 , 6A7 , المالكي ٨٧ · TT. . TTY . TTT . T.T . TAT 79 lolo . 71. المتسلم ١٩٧ کرسکو ۱۷، ۱۸، ۸۸، ۸۸. عدرة ٤٧ کرك ۱۲۷ المجذوب ٢٠٥ 40 55 الحرقة ١٠، ٨١، ٨١، ٩٥، ١٠٠، ١١٣، الكرنك ٢٤، ٨٨، ١٠٣، ١٠٥٠، ١١٣، الحس ه ، ۷ ، ۱۲ ، ۱۹ ، ۲۱ ، ۲۷ ، کرو ۹ه . 19 . 17 . 10 . 79 . 77 . 71

کریر ۹۹

المقريزي ه A . P . T . Y . Y . A . . A . مکرکه ۷۶ ₹ 179 . 777 . 7.7 . 174 . 177 . 577 799 . Te. . 1VV . 178 المحلة الكبرى ١٧٤ ، ٢٢٣ TET . TT1 . T1. عد على ٢ ، ١١،٩ ، ١١ ، ١٨ ، ٧٤ ، ٥٠ مکور ۵۰۵، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۹ ، V . 77 . 31 . 71 . 031 . الملكناب ١٢٩، ٢٠٢، ٢٠٨ . Tto . Ttt . YOY . TT9 . 191 منان ۲۱۵ F\$7 : 707 : F07 : F\$7 : F\$7 : المنيا ٢٣ . TV1 6 T77 مندیس (پریابوس) ۲۵، ۷۳ محمد کاشف ۱۱۹، ۹۲، ۵۱، ۵۱، ۵۱، ۱۱۹، منصور ۱۸۰ عمود العدلانابي ٦٦، ٦٢ منن ۲۱۱ مدراس ۲۶۸ منفلوط ٢٣٣ مدوراب ۱۳۰ موسی ۲۹ مرسى ذنقلة ۲۷۸ المويلح ١٤٢ مرشد ۲۷ ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۷۰ ميت ٣٩١ المرة ١٤٩ (じ) مرواو ۹۹ ، ۱۰۸ ، ۱۱۲ ، ۱۱۳ ، ۱۱۳ مرو ۱۴۳ نابة عوا ، ١٣١ ، ١٩٤ مروی ۴۵ ، ۹۹ ، ۹۰ ، ۲۲ ، ۱۰۹ ، ۱۰۹ النافءاب ٢١٥ ندلة ١٧٥ مریس ۱۱۱ نجد ۱۱۷ مریم ۱۱ ، ۸۸ النجيم ١٦٢ : ١٦١ ، ١٦١ ، ١٦١ ، مثو ٥٦ 197 مصمص ۸۳ النخيره ١٦٨ ، ١٧٠ ، ١٧٩ ، ١٨٢ مصوع ۲۲، ۱۸۹، ۲۲۷ ، ۲۳۱، ۲۲۲ ، النصر لاب ١٦ ، ٢٢ ، ٨٨ 717 , P17 , AVY , 517 , 777 , النعقاب ٢٩٥ , T7 , K87 , P87 , C07 , T77 ١٦ مه 77A . 77Y نعي ۱۲۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۳ ، ۲۵۳ المضيق ١٦ ، ١٧ ، ٨٨ معازة ١٢٩ ، ٢٧٣ النقيب ١٤٥ ، ١٤٧ ، ١٤٩ ، ٣٠٤ ، ٣٠٧ معاوية ١١٥ عر ۱۹۵ ، ۲۱۴ ، ۲۲۱ معيز ٢٣٦ النمراب ٢١٥ مقرات ۱۷ ، ۱۲۹ ، ۹۵ ، ۱۳۳ ، ۱۵۴ ، ۱۰ نواباب ۸۹ 198 , 197 , 197 , 189 نواريك ١٥٤ مقرن ۱۸۸ ، ۱۲۰ ، ۲۰۴ ، ۲۰۲ ، ۲۱۰ النوباناي ٣٥ . ۲95

نور الدين ۲۰۲ نوردن ۲ ، ۱۵ ، ۲۹ ، ۸۹ نوری ۹۰، ۹۰ (•) الهاشمي ١٩٥ هابو ۲۶۷ الهدندوة مهم ، مهم ، ۲۹۸ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ TIT . TI. . T. . . T. . . T. . T. T TT7 . TT0 . TTT . TTT . TIA 4 716 - TET - TTT - TTA - TTY · 197 (707 , 700 , 707 , 701 • هرموانيس (أرمنت) ٩٣ هزرية ١٤٤ مل ۱۰۲ هرام ۱۸ 16:L FTY , YSY , YST هنداو ۱۰۸ هورس ۹۸،۲۰

هوسا ۲۶۶ (,) الواحة الكبرى ٢٦، ٥٦، ٢٥ . وادى الحمار ١٦٨ واو ۱۸ مه ۱۹ م ود عجيب ۲۱۴ ، ۲۰۰ ومنطه ۵۹ ونس ہ الوهابيون ٢٤١ ، ٢٤٧ ، ٢٦٢ وقات ۲۱۵ (ي) JE AF1 : 777 عك ٢٤٦ ، ٢٥٦ ، ٢٥٦ المن ۲۰ ، ۲۷۵ ، ۲۷۶ ، ۲۷۹ ، ۲۸ نظا . TET : TTT : TES : TEE : TA-TO. . TER . TER ینبع ۲۶۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲

تصويب الانفطاء الطباعبة

نورد الصواب وحده فيما يلي :

			ب وحده قليم إلى .	، تعدو	-)5
	سطر	سفحة		سطر	صفحة
البشاريين	٤	154	محمد على	١٦	14
شقوق	17	127	طآلة	٨	10
أبوبروش	\	107	الخارجيين	١٨	37
وقضينا	17		his	٤	77
أينع	41	100	كنيستان	١٦	79
الشجر والعشب	70	107	فى النيل إلاّ	۳الهامش	44
ضويح	•	107	النقوش	۱۹	44
ديمو كايب	17	17.	وكانوا وثنيين	۷الهامش	40
نملك	١٠.	۱۷۸	وتسمى	١	44
للقحط	11	174	سکّدوت آگریگر	17	٤٧
يتقاضى	45	IAV	لذلك	۲	٥٣
السالف ذكره	* \$ * 5 > 5	199	1_~1	۱۹	v•
ورحالها	V ³	7.4	ميممين	۱٧	٨٢
انضممت	77,	7.0	رسماً ليرياريوس	١	^^
قبانی	١٩	711	يبدو	۱٧	1
جبيل أم على	18	414	فی هرمو نتیس	10	۾ ۾
الأسر القوية	14	710	يشملها	17	٩٧
فاشتراها	70	774	شبيه في موقعه	17	١٠٢
أرباحهم في	۲.	427	وتشير	٧	111
ضرائب	١٠.		بيو تاً	۱۹	
أربجى	14	720	حسن قوسی ،	10	114
هلی حدود دنقلة	۲الهامش ۱	۲0٠	ولدآ	١	177
. وقد نزل	١.	701	ي سند	44	184
يۇديان لها	٤	707	برضى	۲١	181

	مفعة سطر	0	سطر	ā	صفح
ونصفا	15	440	اطمنتانا	12	771
(الحدارية)(*)	17	454	بلهجة مصرية	١٥	777
الهامش المامش	(*)		عانى	7 &	۲۸٤
يول ً	70	454	القريبة	77	797
أربعاً	4 8	450	lie	٨	413
النمام	14	437	الدندر	77	T1 &
السودان	١ الهامش		دارفور	٩	444
الأمرأر	١٤	401	تفطيه	**	447
علبة	٤	401	مجاد ووهاد	١٩	449
كبرياؤهم	٣	441	فحيثها	١٥	444
وكان بيننا	19	444	أثرأ لجرانيت	١٨	440
	1		عشر ساعات	٩	444

تم طبع هذا الكتاب من نسخة قديمة مطبوعة